

فہرست

صفحہ نمبر	مضمون	صفحہ نمبر	مضمون
519	زمانہ جاہلیت کی ایک ظالمانہ رسم	495	تفسیر سورہ نبأ
520	حضرت محمد ﷺ کی فضیلت	495	قیامت یقیناً آئے گی
523	تفسیر سورہ انفطار	495	اللہ تعالیٰ نے زمین بنائی
523	تعارف سورت	496	اللہ نے انسان کو جوڑا جوڑا بنایا
523	قیامت کے مناظر	497	قیامت کا علم اللہ تعالیٰ کے پاس ہے
524	رب کریم سے کیوں دور ہو	500	جنت میں انعامات اور بانی کا تذکرہ
527	تفسیر سورہ مطفقین	501	روز قیامت بغیر اجازت کوئی بول نہ سکے گا
527	ناپ تول میں کمی کرنے والوں کے لئے ہلاکت	503	تفسیر سورہ نازعات
529	کھین گناہگاروں کا نامہ اعمال ہے	503	فرشتوں کے بعض امور کا تذکرہ
531	نیوکاروں کا نامہ اعمال	505	حضرت موسیٰ علیہ السلام کا واقعہ
532	رحیق مخموم کا تذکرہ	506	قدرت باری تعالیٰ کے دلائل
533	اہل ایمان کو مذاق کرنے والوں کا انجام	508	قیامت کی تلخیاں
534	تفسیر سورہ انشقاق	509	تفسیر سورہ عبس
534	تعارف سورت	509	شان نزول اور ابن ام مکتوم رضی اللہ عنہ کی فضیلت
535	آسمان پھٹ جائے گا	511	مرنے کے بعد اٹھنے کے عقلی دلائل
536	(شفق) سرفی کی قسم اور لوگوں کی حالت	512	اللہ کے احسانات کا تذکرہ
539	تفسیر سورہ بروج	514	قیامت کی ہولناکیاں
539	تعارف سورت	514	شفاعت کا تذکرہ
539	بروج آسمانی کی قسم	516	تفسیر سورہ تکویر
540	یوم مشہود کیا ہے؟	516	تعارف سورت
541	کھائی والوں کا واقعہ	516	قیامت کے مناظر
546	جنت کی شہروں کا تذکرہ		

صفحہ نمبر	مضمون	صفحہ نمبر	مضمون
569	غلام آزاد کرنے کا ثواب اور عقبہ سے کیا مراد ہے؟	548	تفسیر سورہ طارق
570	غریب و مسکین کو کھانا کھلاؤ	548	سورہ طارق کا تعارف
572	تفسیر سورہ شمس	548	انسان کی حقیقت
572	سورج اور چاند کی قسم	549	قرآن کے فیصلے برحق ہیں
573	تزکیہ نفس	550	تفسیر سورہ اعلیٰ
574	شہودیوں کی سرکشی کا انجام	550	تعارف سورت
576	تفسیر سورہ لیل	551	خالق کی قدرتیں
576	دن اور رات کی قسم اور نیک و بد کا انجام	551	آسمان و زمین کی پیدائش
579	ظالموں کا انجام	552	کامیاب کون
580	فضائل صدیق اکبر <small>رضی اللہ عنہ</small>	554	تفسیر سورہ غاشیہ
581	تفسیر سورہ ضحیٰ	554	تعارف سورت
581	تعارف سورت	554	قیامت کا تذکرہ
582	شان نزول	555	نیکیوں پر انعامات
582	حضور <small>صلی اللہ علیہ وسلم</small> کی شان مبارک	556	کیا منکرین اللہ تعالیٰ کی نشانیوں کو نہیں دیکھتے
584	مسکین کو نہ جھڑکو	559	تفسیر سورہ فجر
586	تفسیر سورہ الم نشرح	559	تعارف سورت
586	اللہ تعالیٰ نے اپنے پیغمبر <small>صلی اللہ علیہ وسلم</small> کا سینہ کشادہ کر دیا	559	فجر کی قسم اور اللہ تعالیٰ کی قدرتوں کا تذکرہ
587	اللہ تعالیٰ نے پیغمبر <small>صلی اللہ علیہ وسلم</small> کا بوجھ ہلکا کیا	560	جنت اور طاق سے کیا مراد ہے؟
587	نبی <small>صلی اللہ علیہ وسلم</small> کا نام زندہ رہے گا	560	فجر کا مفہوم
588	سختی کے بعد آسانی.....	563	فسادیوں کی ہلاکت کا تذکرہ
590	تفسیر سورہ تین	565	قیامت کی ہولناکیاں
590	تعارف سورت	567	تفسیر سورہ بلد
590	انجیر یا تین کیا ہے؟	567	مکہ مکرمہ کی فضیلت

صفحہ نمبر	مضمون	صفحہ نمبر	مضمون
616	مجاہدین کے گھوڑوں کی فضیلت	590	زیتون اور طور سینا
617	صبح کے وقت حملہ کرنے والے گھوڑوں کا ذکر	590	مکہ کی عظمت کا بیان
619	تفسیر سورہ قارعہ	592	تفسیر سورہ علق
619	قیامت کھڑکھڑا دینے والی ہے	592	سورہ علق، پہلی وحی
620	آگ جھلسا دینے والی	594	اللہ تعالیٰ سے ڈرتے رہو
621	تفسیر سورہ تکوین	594	ابو جہل کا واقعہ
621	دنیا کی محبت میں آخرت سے غفلت خطرناک ہے	596	تفسیر سورہ قدر
623	روز قیامت نعمتوں کے متعلق سوال ہوگا	596	لیلۃ القدر کی فضیلت
624	کن نعمتوں کے متعلق سوال ہوگا	596	شان نزول
626	تفسیر سورہ عصر	598	روح سے مراد حضرت جبریل علیہ السلام ہیں
626	تعارف سورت	599	کیا لیلۃ القدر پہلی امتوں میں بھی تھی
626	کامیاب زندگی کے چار اصول	600	لیلۃ القدر کونسی رات ہے
627	تفسیر سورہ ہمزہ	603	لیلۃ القدر کی تلاش
627	چغل خوری کی مذمت	604	رمضان میں عبادت زیادہ کرو
627	ناحق مال کمانے والے کے لئے ہلاکت ہے	607	تفسیر سورہ پینہ
628	تفسیر سورہ فیل	607	تعارف سورت
628	ابرهہ کا واقعہ	609	اہل کتاب کی ہٹ دھرمی
632	ابابیل کا ذکر	610	کفار کا انجام
633	تفسیر سورہ قریش	612	تفسیر سورہ زلزال
633	تعارف سورت	612	سورہ زلزال کا تعارف
633	قریش پر رب کریم کے خاص انعامات	613	جب زمین پر زلزلہ آئے گا
634	رب نے اہل مکہ کی بھوک مٹادی	613	زمین تمام راز کھول دے گی
		615	ہر عمل کا بدلہ ملے گا
		616	تفسیر سورہ عادیات

صفحہ نمبر	مضمون	صفحہ نمبر	مضمون
649	تفسیر سورہ لہب	635	تفسیر سورہ ماعون
649	شان نزول	635	روز قیامت کو جھٹلانے والے کا انجام
649	ابولہب کی مذمت	635	قیاموں کو دھکے نہ دو
652	تفسیر سورہ اخلاص	636	کن نمازیوں کے لئے ہلاکت ہے
652	شان نزول اور اس کی فضیلت کا بیان	638	تفسیر سورہ کوثر
654	سورہ اخلاص ایک بہترین وظیفہ ہے	638	شان نزول اور نہر کوثر
656	توحید الہی کا بیان	638	بعض فوائد کا ذکر
658	تفسیر سورہ فلق اور سورہ ناس	639	کوثر کیا ہے؟
658	تعارف اور فضائل	640	نحر سے کیا مراد ہے؟
660	فلق کے معانی	642	تفسیر سورہ کافرون
661	گرہوں پر پھونکنے والیاں	642	تعارف سورت
661	آنحضرت ﷺ پر جادو کرنے کی کوشش	643	مؤمن بتوں کی عبادت نہیں کر سکتا
663	اللہ تعالیٰ کی تین صفات	645	تفسیر سورہ نصر
663	شیطان دوسو سے ڈالتے ہیں	645	تعارف سورت
664	شیطان جن اور انسان دونوں میں ہوتے ہیں	645	اللہ کی مدد اور فتح سے کیا مراد ہے؟
664	معوذتین کا پڑھنا جادو وغیرہ سے حفاظت	646	شان نزول
664	کا ذریعہ ہے	647	تسبیح کرنے سے کیا مراد ہے؟

تفسیر سورہ نبا

بِسْمِ اللّٰهِ الرَّحْمٰنِ الرَّحِیْمِ

عَمَّ يَتَسَاءَلُونَ ۚ عَنِ النَّبَاِ الْعَظِيْمِ ۗ الَّذِي هُمْ فِيْهِ مُخْتَلِفُونَ ۗ كَلَّا

سَيَعْلَمُونَ ۗ ثُمَّ كَلَّا سَيَعْلَمُونَ ۗ اَلَمْ نَجْعَلِ الْاَرْضَ مِهْدًا ۙ وَالْجِبَالَ اَوْتَادًا ۙ

وَوَخَلَقْنَاكُمْ اَزْوَاجًا ۙ وَجَعَلْنَا نَوْمَكُمْ سُبَاتًا ۙ وَجَعَلْنَا اللَّيْلَ لِبَاسًا ۙ وَجَعَلْنَا

النَّهَارَ مَعَاشًا ۙ وَبَيَّنَّا فَوْقَكُمْ سَبْعًا سِدَادًا ۙ وَجَعَلْنَا سِرَاجًا وَهَاجًا ۙ وَاَنْزَلْنَا

مِنَ الْمُعْصِرِ مَاءً حَمِيْمًا ۙ لِيَخْرُجَ بِهٖ حَبًا وَنَبَاتًا ۙ وَجَنَّتِ الْاَفَاقُ ۙ

ترجمہ: میں اللہ تعالیٰ بخشش کرنے والے مہربان کے نام سے شروع کرتا ہوں۔

یہ لوگ کس چیز کی پوچھ گچھ کرتے ہیں [۱]؟ اس بڑی خبر کی [۲] جس میں یہ مختلف ہیں [۳] یقیناً یہ ابھی جان لیں گے [۴] اور بالیقین انہیں بہت جلد معلوم ہو جائے گا۔ [۵] کیا ہم نے زمین کو فرش نہیں بنایا؟ [۶] اور پہاڑوں کو میخیں نہیں بنایا؟ [۷] اور ہم نے تمہیں جوڑا جوڑا پیدا کیا [۸] اور ہم نے تمہاری نیند کو آرام کا سبب بنایا [۹] اور رات کو ہم نے پردہ بنایا [۱۰] اور دن کو ہم نے وقت روزگار بنایا۔ [۱۱] اور تمہارے اوپر ہم نے سات مضبوط آسمان بنائے۔ [۱۲] اور ایک چمکتا ہوا روشن چراغ پیدا کیا [۱۳] اور بدلیوں سے ہم نے بکثرت بہتا ہوا پانی برسایا [۱۴] تاکہ اس سے اناج اور سبزہ اگائیں [۱۵] اور گھنے باغ بھی اگائیں۔ [۱۶]

قیامت یقیناً آئے گی: [آیت: ۱-۱۶] جو مشرک لوگ قیامت کے آنے کا انکار کرتے تھے اور اس کو جھٹلانے کی نیت سے آپس میں طرح طرح کے سوالات کیا کرتے تھے۔ یہاں اللہ تعالیٰ ان سوالات کا جواب اور ان کی حقیقت بیان فرما کر ان کی تردید کرتا ہے کہ ”یہ لوگ آپس میں کس بارے میں سوالات کر رہے ہیں؟“ یعنی کس چیز کے متعلق پوچھ گچھ کر رہے ہیں؟ کیا قیامت کے بارے میں پوچھ گچھ کر رہے ہیں؟ حالانکہ وہ تو ایک بہت بڑی خبر ہے۔ یعنی ہولناک اور بڑی خبر ہے اور روز روشن کی طرح عیاں ہے۔ حضرت قتادہ اور ابن زید رحمہما اللہ نے اس نبأ عظیم (بہت بڑی خبر) سے مرنے کے بعد دوبارہ جی اٹھنا مراد لیا ہے۔ مگر حضرت مجاہد رحمہما اللہ کہتے ہیں کہ اس سے قرآن مراد ہے۔ لیکن پہلی بات زیادہ ٹھیک معلوم ہوتی ہے کہ اس سے مرنے کے بعد دوبارہ جی اٹھنا مراد ہے پھر اس آیت ﴿الَّذِي هُمْ فِيْهِ مُخْتَلِفُونَ﴾ (جس میں یہ لوگ آپس میں اختلاف رکھتے ہیں) میں جس اختلاف کا ذکر ہے وہ یہ ہے کہ لوگ اس بارے میں دو مختلف محاذوں پر ہیں۔ ایک تو اس کو مانتے ہیں کہ وہ ہو کر رہے گی اور دوسرے اس کو نہیں مانتے۔

پھر اللہ تعالیٰ ان منکرین قیامت کو دھمکاتے ہوئے فرماتا ہے کہ ”یقیناً ان کو اس کی حقیقت بہت جلد معلوم ہو جائے گی۔ بہت جلد تو کیا بلکہ ابھی معلوم ہو جائے گی۔“ ان کو اللہ تعالیٰ نے یہ بہت سخت دھمکی اور وعید سنائی ہے۔ پھر اللہ تعالیٰ اپنی عجیب و غریب مخلوقات کی باریکیاں بتلا کر اپنی عظیم الشان قدرت کی نشانیاں بیان فرماتا ہے جن سے ثابت ہو جاتا ہے کہ جب اللہ تعالیٰ ایسی ایسی چیزیں بغیر کسی نمونہ کے اول مرتبہ پیدا کر سکتا ہے تو کیا ان کو دوبارہ پیدا نہیں کر سکتا؟

اللہ تعالیٰ نے زمین بنائی: چنانچہ اللہ تعالیٰ فرماتا ہے کہ ”کیا ہم نے زمین کو تمہارے لیے فرش اور بچھونا نہیں بنایا؟“ یعنی تمام مخلوق

کے لیے اس کو ہموار کر کے نہیں بچھا دیا۔ اس طرح کہ وہ تمہارے آگے پست اور فرما نبرد دار ہے۔ بغیر کسی ہلنے جلنے کے خاموشی کے ساتھ جمی ہوئی پڑی ہے۔ اور پہاڑوں کو (اس کی) میٹھیں بنایا ہے۔ یعنی ان کو اس کی میٹھیں بنا کر اس میں گاڑ دیا ہے تاکہ وہ ان سے جمی اور تھمی رہے۔ اور پہلے کی طرح ہلے جلے نہیں اور اپنے اوپر بسی ہوئی مخلوق کو پریشان نہ کرے۔

اللہ نے انسان کو جوڑا جوڑا بنایا: پھر فرمایا کہ اس کے بعد اپنے آپ کو دیکھو کہ ”ہم نے تم کو جوڑا جوڑا بنا کر پیدا کیا ہے۔“ یعنی نزد مادہ اور مرد و عورت۔ جو آپس میں ایک دوسرے سے متمتع ہو کر اپنی خواہش پوری کرتے ہیں۔ اور اس طرح ان کی نسل بڑھتی رہتی ہے۔ جیسے ایک اور جگہ فرماتا ہے کہ ﴿وَمِنَ الْآيَاتِ أَنْ خَلَقَ لَكُمْ مِنْ أَنْفُسِكُمْ أَزْوَاجًا﴾ ① الخ یعنی اللہ کی نشانیوں میں سے ایک یہ ہے کہ اس نے خود تمہیں میں سے تمہارے جوڑے پیدا کئے تاکہ تم ان سے سکون حاصل کرو۔ اس نے اپنی مہربانی سے تم میں آپس میں محبت اور رحم ڈال دیا۔ پھر فرماتا ہے ہم نے تمہاری نیند کو حرکت کے کٹ جانے کا سبب بنایا تاکہ آرام اور اطمینان حاصل کر لو۔ اور دن بھر کی تھکان کسل اور ماندگی دور ہو جائے۔

اسی معنی کی ایک اور آیت سورہ فرقان میں گزر چکی ہے۔ ”رات کو ہم نے لباس بنایا کہ اس کا اندھیرا اور سیاہی سب لوگوں پر چھا جاتی ہے“ جیسے اور جگہ ارشاد فرمایا کہ ﴿وَاللَّيْلِ إِذَا يَغْشَاهَا﴾ ② ”قسم ہے رات کی جب کہ وہ ڈھک لے۔“ عرب شاعر بھی اپنے شعروں میں رات کو لباس کہتے ہیں۔ حضرت قتادہ رضی اللہ عنہ نے فرمایا ہے کہ رات سکون کا باعث بن جاتی ہے۔ اور برخلاف رات کے دن کو ہم نے روشن اجالے والا اور اندھیرے بغیر کا بنایا ہے تاکہ تم کام دھندا اس میں کر سکو جا آسکو، بیوپار، تجارت، لین دین کر سکو اور اپنی روزیاں اور رزق حاصل کر سکو۔ اور ہم نے جہاں تمہیں رہنے سہنے کو زمین بنا دی وہاں ہم نے تمہارے اوپر سات آسمان بنائے جو بڑے لمبے چوڑے مضبوط پختہ عمدہ اور زینت والے ہیں تم دیکھتے ہو کہ ان میں ہیروں کی طرح چمکتے ہوئے ستارے لگ رہے ہیں۔ بعض چلتے پھرتے رہتے ہیں اور بعض ایک جگہ قائم ہیں۔

پھر فرمایا: ہم نے سورج کو چمکتا چراغ بنایا جو تمام جہاں کو روشن کر دیتا ہے ہر چیز کو جگمگا دیتا ہے اور دنیا کو منور کر دیتا ہے اور دیکھو کہ ہم نے پانی کی بھری بدلیوں سے بکثرت پانی برسیا۔ ابن عباس رضی اللہ عنہما فرماتے ہیں کہ ہوائیں چلتی ہیں۔ ادھر سے ادھر بادلوں کو لے جاتی ہیں۔ اور پھر ان بادلوں سے خوب بارش برتی ہے ③ اور زمین کو سیراب کرتی ہے اور بھی بہت سے مفسرین نے یہی فرمایا ہے کہ ﴿مُعْصِرَاتٍ﴾ سے مراد بعضوں نے تو ہوائی ہے اور بعضوں نے ہادل جو ایک ایک قطرہ برابر برساتے رہتے ہیں مَرَاتٌ مُعْصِرَةٌ عرب میں اس عورت کو کہتے ہیں جس کے حیض کا زمانہ بالکل قریب آ گیا ہو لیکن اب تک حیض جاری نہ ہوا ہو۔ حضرت حسن اور قتادہ رضی اللہ عنہما نے فرمایا ہے ﴿مُعْصِرَاتٍ﴾ سے مراد آسمان ہے۔ لیکن یہ قول غریب ہے سب سے زیادہ ظاہر قول یہ ہے کہ مراد اس سے ہادل ہیں۔ جیسے اور جگہ ہے ﴿الَّذِي يُرْسِلُ الرِّيَّاحَ﴾ ④ الخ۔ اللہ تعالیٰ ہواؤں کو بھیجتا ہے جو بادلوں کو ابھارتی ہیں اور انہیں پروردگار کی منشا کے مطابق آسمان پر پھیلا دیتی ہیں اور انہیں وہ ٹکڑے ٹکڑے کر دیتا ہے پھر تو دیکھتا ہے کہ ان کے درمیان سے پانی نکلتا ہے۔ ﴿لَجَّاجًا﴾ کے معنی خوب لگانا رہنے کے ہیں۔ جو بکثرت بہ رہا ہوا اور خوب برس رہا ہو۔ ⑤ ایک حدیث میں ہے کہ ”انفصل حج وہ ہے جس میں لبیک خوب پکاری جائے اور خون بکثرت بہایا جائے“ ⑥ یعنی قربانیاں زیادہ کی جائیں۔ اس حدیث میں بھی لفظ ﴿لَجَّاجًا﴾ ہے۔

① ۳۰/الروم: ۲۱۔ ② ۹۱/الشمس: ۴۔ ③ الطبری: ۱۵۳/۲۴۔ ④ ۳۰/الروم: ۴۸۔

⑤ ایضاً: ۱۵۵/۲۴۔ ⑥ ترمذی، کتاب الحج، باب ماجاء فی فضل التلیة، ۸۲۷ و سننہ ضعیف، سند منقطع ہے۔ ابن ماجہ،

إِنَّ يَوْمَ الْفُصْلِ كَانَ مِيقَاتًا ۚ يَوْمَ يَنْفَخُ فِي الصُّورِ فَتَأْتُونَ أَفْوَاجًا ۗ وَفُتِحَتِ
السَّمَاءُ فَكَانَتْ أَبْوَابًا ۗ وَسُيِّرَتِ الْجِبَالُ فَكَانَتْ سَرَابًا ۗ إِنَّ جَهَنَّمَ كَانَتْ
مِرْصَادًا ۗ لِلطَّاغِينَ مَابًا ۗ لِيُثِنَّ فِيهَا أَحْقَابًا ۗ لَا يَذُوقُونَ فِيهَا بَرْدًا وَلَا
شَرَابًا ۗ إِلَّا حِيمًا وَغَسَاقًا ۗ جَزَاءً وَفَاقًا ۗ إِنَّهُمْ كَانُوا لَا يَرْجُونَ حِسَابًا ۗ وَكَذَّبُوا
بِآيَاتِنَا كَذِبًا ۗ وَكُلَّ شَيْءٍ أَحْصَيْنَاهُ كِتَابًا ۗ فَذُوقُوا فَلَنْ نَزِيدَكُمْ إِلَّا عَذَابًا ۗ

ترجمہ: جنگ فیصلہ کے دن کا وقت مقرر ہے۔ [۱۷۷] جس دن کہ صور پھونکا جائے گا پھر تم سب جماعت جماعت بن کر آؤ گے۔ [۱۷۸] اور آسمان کھول دیا جائے گا تو اس میں دروازے دروازے ہو جائیں گے۔ [۱۷۹] اور پہاڑ چلائے جائیں گے پس وہ سفید بال ہو جائیں گے۔ [۱۸۰] جنگ دوزخ گھات کی جگہ ہے۔ [۱۸۱] سرکشوں کا ٹھکانہ وہی ہے [۱۸۲] اس میں وہ قرونوں صدیوں تک پڑے رہیں گے [۱۸۳] نہ کبھی اس میں خشکی کا مزہ چکھیں گے نہ پانی کا [۱۸۴] سوائے گرم پانی اور بہتی پیپ کے [۱۸۵] (ان کو) پورا پورا بدلہ ملے گا۔ [۱۸۶] انہیں تو حساب کی توقع ہی نہ تھی [۱۸۷] اور کرا کرا کر ہماری آیتوں کی تکذیب کرتے تھے۔ [۱۸۸] ہم نے ہر ایک چیز کو لکھ کر محفوظ کر رکھا ہے۔ [۱۸۹] اب تم (اپنے کئے) کا مزہ چکھو ہم تمہارا عذاب ہی بڑھاتے رہیں گے۔ [۱۹۰]

= ایک اور حدیث میں ہے کہ ”استحاضہ کا مسئلہ پوچھنے والی ایک صحابیہ عورت سے حضور ﷺ نے فرمایا: کہ تم روئی کا پھایا رکھ لو۔“ ① اس نے کہا حضور! وہ تو بہت زیادہ ہے۔ میں تو ہر وقت خون بکثرت بہاتی رہتی ہوں۔ اس روایت میں بھی لفظ (أَفْوَاجًا) ہے یعنی بے روک برابر خون آتا رہتا ہے۔ تو یہاں اس آیت میں بھی مراد یہی ہے کہ پانی ابر سے بکثرت برابر بے روک برستا ہی رہتا ہے۔ وَاللَّهِ أَعْلَمُ۔ پھر ہم اس پانی سے جو پاک صاف بابرکت نفع بخش ہے اناج اور دانے پیدا کرتے ہیں جو انسان حیوان سب کے کھانے میں آتے ہیں اور سبزیاں اگاتے ہیں جو تر و تازہ کھائی جاتی ہیں اور اناج کھلیان میں رکھا جاتا ہے پھر کھایا جاتا ہے۔ اور باغات اس پانی سے پھلتے پھولتے ہیں اور تم تم قسم کے ذائقوں رنگوں خوشبوؤں والے میوے اور پھل پھول ان سے پیدا ہوتے ہیں گو کہ زمین کے ایک ہی ٹکڑے پر وہ ملے جلے ہیں۔ (الْأَفْوَاجُ) کے معنی جمع کے ہیں۔ ② اور جگہ ہے ﴿رَفِئِ الْأَرْضِ قِطْعٌ مِّنْجَاوِرَاتٍ﴾ ③ الخ زمین میں مختلف ٹکڑے ہیں جو آپس میں ملے جلے ہیں۔ اور انگور کے درخت ہیں، بعض شاخ دار بعض بغیر زیادہ شاخوں کے۔ اور وہ سب ایک ہی پانی سے سیراب کئے جاتے ہیں۔ اور ہم ایک سے ایک کو میوہ میں زیادہ کرتے ہیں یقیناً عقلمندوں کے لیے اس میں نشانیاں ہیں۔

قیامت کا علم اللہ تعالیٰ کے پاس ہے: [آیت: ۱۷۷-۱۸۰] یعنی قیامت کا دن ہمارے علم میں مقرر دن ہے نہ وہ آگے ہو گا نہ پیچھے ٹھیک وقت پر آ جائے گا۔ کب آئے گا اس کا صحیح علم اللہ تعالیٰ کے سوا کسی اور کو نہیں۔ جیسے اور جگہ ہے ﴿وَمَا نُوَخِّرُهُ إِلَّا لِأَجَلٍ مُّعَدُّودٍ﴾ ④ نہیں ڈھیل دیتے ہم انہیں لیکن وقت مقرر کے لیے۔ اس دن صور میں پھونک ماری جائے گی اور لوگ جماعتیں جماعتیں بن کر آئیں گے۔ ہر ہر امت اپنے اپنے نبی کے ساتھ الگ الگ ہوگی۔ جیسے فرمایا ﴿يَوْمَ نَدْعُوا كُلَّ أُنَاسٍ بِإِسْمِهِمْ﴾ ⑤ جس دن ہم تمام لوگوں

① ابو داؤد، کتاب الطہارۃ، باب اذا قبلت الحيضة تدع الصلاة، ۲۸۷ وسندہ ضعيف، ابن عثيمين راوي ضعيف ہے۔ ترمذی،

۱۲۸: ابن ماجہ، ۶۲۷۔ ② الطبری، ۱۵۶ / ۲۴ ③ ۱۳ / الرعد: ۴۔

④ ۱۱ / ہود: ۱۰۴۔ ⑤ ۱۷ / بنی اسرائیل: ۷۱۔

کوان کے اماموں سمیت بلائیں گے۔ صحیح بخاری میں حدیث ہے کہ رسول اللہ ﷺ فرماتے ہیں: ”دونوں صورتوں کے درمیان چالیس ہوں گے۔ لوگوں نے پوچھا چالیس دن؟ فرمایا میں نہیں کہہ سکتا پوچھا چالیس مہینے۔ فرمایا: مجھے خبر نہیں۔ پوچھا چالیس سال۔ فرمایا: میں یہ بھی نہیں کہہ سکتا۔ پھر اللہ تعالیٰ آسمان سے پانی برسائے گا اور جس طرح درخت اگتے ہیں لوگ زمین سے اگیں گے۔ انسان سارا کا سارا گل سڑ جاتا ہے لیکن ایک ہڈی اور وہ کمر کی ریڑھ کی ہڈی ہے۔ اسی سے قیامت کے دن مخلوق مرکب کی جائے گی۔ ① آسمان کھول دیئے جائیں گے اور اس میں فرشتوں کے اترنے کے راستے اور دروازے بن جائیں گے۔ پہاڑ چلائے جائیں گے اور بالکل ریت کے ذرے بن جائیں گے۔ جیسے اور جگہ ہے ﴿وَتَوْرَى الْجِبَالُ تَحْسَبُهَا جَامِدًا﴾ ② اریح یعنی تم پہاڑوں کو دیکھ رہے ہو جان رہے ہو کہ وہ پختہ مضبوط اور جامد ہیں لیکن یہ بادلوں کی طرح چلنے پھرنے لگیں گے۔ ایک اور جگہ ہے ﴿وَتَكُونُ الْجِبَالُ كَالْعِهْنِ الْمَنْفُوشِ﴾ ③ پہاڑ مثل دھنی ہوئی اون کے ہو جائیں گے یہاں فرمایا پہاڑ سراب ہو جائیں گے یعنی دیکھنے والا سمجھتا ہے کہ وہ کچھ ہے حالانکہ دراصل کچھ نہیں آخر میں بالکل برباد ہو جائیں گے نام و نشان تک نہ رہے گا جیسے اور جگہ ہے ﴿وَيَسْأَلُونَكَ عَنِ الْجِبَالِ فَقُلْ يَنْسِفُهَا رَبِّي نَسْفًا﴾ ④ اریح۔ لوگ تجھ سے پہاڑوں کے بارے میں دریافت کرتے ہیں تو کہہ انہیں میرا رب پر اگندہ کر دے گا اور زمین بالکل ہموار میدان رہ جائے گی جس میں نہ کوئی موڑ ہوگا نہ ٹیلا۔ اور جگہ ہے ﴿وَيَوْمَ نُسِّرُ الْجِبَالَ وَتَوَى الْأَرْضَ بَارِزَةً﴾ ⑤ جس دن ہم پہاڑوں کو چلائیں گے اور تو دیکھے گا کہ زمین بالکل کھل گئی ہے۔

پھر فرماتا ہے: سرکش نافرمان مخالفین رسول کی تاک میں جہنم لگی ہوئی ہے۔ یہی ان کے لوٹنے کی اور رہنے سہنے کی جگہ ہے۔ اس کے معنی حضرت حسن اور حضرت قتادہ رضی اللہ عنہما نے یہ بھی کئے ہیں کہ کوئی شخص جنت میں بھی نہیں جا سکتا جب تک کہ جہنم پر سے نہ گزرے۔ اگر اعمال ٹھیک ہیں تو نجات پالی اور اگر اعمال بد ہیں تو روک لیا گیا اور جہنم میں جھونک دیا گیا۔ حضرت سفیان ثوری رضی اللہ عنہ فرماتے ہیں کہ اس پر تین پل ہیں۔ پھر فرمایا: وہ اس میں مدتوں اور قرون پڑے رہیں گے ﴿أَحْقَابٌ﴾ جمع ہے حَقَب کی ایک لمبے زمانے کو حقب کہتے ہیں۔ بعض کہتے ہیں حقب (۸۰) اسی سال کا ہوتا ہے۔ سال بارہ مہینے کا مہینہ تیس دن کا اور ہر دن ایک ہزار سال کا۔ بہت سے صحابہ رضی اللہ عنہم اور تابعین رضی اللہ عنہم سے یہ مروی ہے۔ بعض کہتے ہیں ستر سال کا حقب ہوتا ہے۔ کوئی کہتا ہے چالیس سال کا جس میں سے ہر دن ایک ہزار سال کا۔ بشیر بن کعب رضی اللہ عنہ تو کہتے ہیں ایک ایک دن اتنا بڑا اور ایسے تین سو سال کا ایک حقب۔ ایک مرفوع حدیث میں ہے کہ ”حقب مہینہ مہینہ تیس دن کا سال بارہ مہینوں کا سال کے دن تین سو ساٹھ ہر دن تمہاری گنتی کے حساب سے ایک ہزار سال کا۔“ ⑥ (ابن ابی حاتم)

لیکن یہ حدیث سخت منکر ہے۔ اس کے راوی قاسم جو جعفر بن زبیر کے لڑکے ہیں یہ دونوں متروک ہیں۔ ایک اور روایت میں ہے کہ ابن مسلم ابوالعلاء نے سلیمان بنی محمد رضی اللہ عنہ سے پوچھا کہ کیا جہنم میں سے کوئی نکلے گا بھی؟ تو جواب دیا کہ میں نے نافع رضی اللہ عنہ سے انہوں نے ابن عمر رضی اللہ عنہما سے سنا کہ رسول اللہ ﷺ نے فرمایا: ”اللہ کی قسم جہنم میں سے کوئی بھی بغیر مدت دراز رہے نہ نکلے گا۔“ پھر فرمایا: اسی سے کچھ اور پر سال کا حقب ہوتا ہے اور ہر سال تین سو ساٹھ دن کا جو تم گنتے ہو۔ ⑦

① صحیح بخاری، کتاب التفسیر، سورۃ عم بئساء لون، ۴۹۳۵؛ صحیح مسلم، ۲۹۵۵ بتصرف یسر۔

② ۲۷/ النمل: ۸۸۔ ③ ۱۰۱/ القارعة: ۴۔ ④ ۲۰/ طہ: ۱۰۵۔ ⑤ ۱۸/ الکہف: ۴۷۔

⑥ المعجم الكبير، ۷۹۵۷ وسندہ ضعیف جداً اس کی سند میں جعفر بن الزبیر متروک راوی ہے جیسا کہ حافظ ابن کثیر رضی اللہ عنہ نے فرمایا۔

⑦ مسند البزار، ۵۳۰۳ وسندہ ضعیف جداً موضوع؛ مجمع الزوائد، ۱۰/ ۱۳۹۵ اس کی سند میں سلیمان بن مسلم الخشاب سخت ضعیف راوی ہے۔ جبکہ حافظ ذہبی نے اسے موضوع قرار دیا ہے دیکھئے (المیزان، ۲/ ۲۲۳، رقم: ۳۵۱۲)

إِنَّ لِلْمُتَّقِينَ مَفَازًا ۖ حَدَائِقَ وَأَعْنَابًا ۖ وَكَوَاعِبَ أَتْرَابًا ۖ وَكَأْسًا دِهَاقًا ۖ
لَا يَسْمَعُونَ فِيهَا لَغْوًا وَلَا كِدَابًا ۗ جَزَاءً مِّن رَّبِّكَ عَطَاءً حِسَابًا ۖ

ترجمہ: یقیناً پرہیزگار لوگوں کے لیے کامیابی ہے۔ [۳۴] باغات ہیں اور انگور ہیں [۳۴] اور نوجوان کنواری ہم عمر عورتیں ہیں [۳۴] اور چمکتے ہوئے جام شراب ہیں۔ [۳۴] وہاں نہ تو وہ بیہودہ باتیں سنیں گے اور نہ جمہولی باتیں سنیں گے۔ [۳۵] ان کو تیرے رب کی طرف سے (ان کے نیک اعمال) کا یہ بدلہ ملے گا جو کافی انعام ہوگا۔ [۳۶]

= سدی ﷺ کہتے ہیں سات سو ہب رہیں گے۔ ہر ہب ستر سال کا ہر سال تین سو ساٹھ دن کا اور ہر دن دنیا کے ایک ہزار سال کے برابر کا۔ حضرت مقاتل بن حیان ﷺ فرماتے ہیں یہ آیت ﴿لَذُوقُوا﴾ کی آیت سے منسوخ ہو چکی ہے۔ خالد بن معدان ﷺ فرماتے ہیں کہ یہ آیت اور آیت ﴿إِلَّا مَا شَاءَ رَبُّكَ﴾ ① یعنی جہنمی جب تک اللہ چاہے گا جہنم میں رہیں گے۔ یہ دونوں آیتیں توحید والوں کے بارے میں ہیں۔ ② امام ابن جریر ﷺ فرماتے ہیں یہ بھی ممکن ہے کہ احتساب تک رہنا متعلق ہو آیت ﴿حَمِيمًا وَعَسَاقًا﴾ کے ساتھ۔ یعنی وہ ایک ہی عذاب گرم پانی اور بہتی پیپ کا مدتوں رہے گا پھر دوسری قسم کا عذاب شروع ہوگا۔ لیکن صحیح یہی ہے کہ اس کا خاتمہ ہی نہیں۔

حضرت حسن ﷺ سے جب یہ سوال ہوا تو کہا کہ احتساب سے مراد ہمیشہ جہنم میں رہنا ہے۔ لیکن ہب کہتے ہیں ستر سال کا جس کا ہر دن دنیا کے ایک ہزار سال کے برابر ہوتا ہے۔ ③ حضرت قتادہ ﷺ فرماتے ہیں کہ احتساب کبھی ختم نہیں ہوتے۔ ایک ہب ختم ہوا دوسرا شروع ہو گیا۔ ان احتساب کی صحیح مدت کا اندازہ صرف اللہ تعالیٰ ہی کو ہے ہاں یہ ہم نے سنا ہے کہ ایک ہب اسی سال کا ایک سال تین سو ساٹھ دن کا ہر دن دنیا کے ایک ہزار سال کا۔ ان دوزخیوں کو نہ تو کیلچے کی ٹھنڈک نصیب ہوگی نہ کوئی اچھا پانی پینے کو ملے گا۔ ہاں ٹھنڈک کے بدلے گرم کھولتا ہوا پانی ملے گا اور کھانے پینے کی چیز بہتی ہوئی پیپ ملے گی۔ حیم اتنے سخت گرم کہتے ہیں جس کے بعد حرارت کا کوئی درجہ نہ ہو۔ اور عساق کہتے ہیں جہنمی لوگوں کے لہو پیپ پسینہ آنسو اور زخموں سے بے ہوئے خون پیپ وغیرہ کو۔ اس گرم چیز کے مقابلہ میں یہ اس قدر سرد ہوگی جو بجائے خود عذاب ہے اور بے حد بدبودار ہے۔

سورہ ص میں عساق کی پوری تفسیر بیان ہو چکی ہے۔ اب یہاں دوبارہ اس کے بیان کی چنداں ضرورت نہیں۔ اللہ تعالیٰ اپنے فضل و کرم سے ہمیں اپنے کل عذابوں سے بچائے۔ بعضوں نے کہا ہے ﴿بَسْرَدٌ﴾ سے مراد نیند ہے۔ عرب شاعروں کے شعروں میں بھی بَسْرَدِ نیند کے معنی میں پایا جاتا ہے۔ پھر فرمایا: کہ ان کے اعمال کا پورا پورا بدلہ ہے۔ ان کی بد اعمالیاں بھی تو دیکھو کہ ان کا عقیدہ تھا کہ حساب کا کوئی دن آنے ہی کا نہیں۔ ہم نے جو دلیلیں اپنے نبی (ﷺ) پر نازل فرمائی تھیں یہ ان سب کو جھٹلاتے تھے ﴿كِدَابًا﴾ مصدر ہے اس وزن پر اور مصدر بھی آتے ہیں۔ پھر فرمایا کہ ہم نے اپنے بندوں کے تمام اعمال و افعال کو گن رکھا ہے اور شمار کر رکھا ہے وہ سب ہمارے پاس لکھے ہوئے ہیں اور سب کا بدلہ بھی ہمارے پاس تیار ہے۔ ان دوزخیوں سے کہا جائے گا کہ اب ان عذابوں کا مزہ اٹھاؤ ایسے ہی اور اس سے بھی بدترین عذاب تمہیں زیادتی کے ساتھ ہوتے رہیں گے۔ حضرت عبداللہ بن عمرو رضی اللہ عنہما فرماتے ہیں کہ ”دوزخیوں کے لیے اس سے زیادہ سخت اور مایوس کن اور کوئی آیت نہیں۔ ان کے عذاب ہر وقت بڑھتے ہی رہیں گے۔“ ④ =

① ۱۱/ہود: ۱۰۷۔ ② الطبری: ۲۴/۱۶۲۔ ③ ایضاً۔ ④ ایضاً: ۲۴/۱۶۹۔

رَبِّ السَّمَوَاتِ وَالْأَرْضِ وَمَا بَيْنَهُمَا الرَّحْمَنِ لَا يَمْلِكُونَ مِنْهُ خِطَابًا ۗ يَوْمَ يَقُومُ الرُّوحُ وَالْبَهِيمَةُ صَفًّا ۗ لَا يَتَكَلَّمُونَ إِلَّا مَنْ أَدِنَ لَهُ الرَّحْمَنُ وَقَالَ صَوَابًا ۗ ذَلِكَ الْيَوْمُ الْحَقُّ ۗ فَمَنْ شَاءَ اتَّخَذْ إِلَىٰ رَبِّهِ مَا بَاءَ ۗ إِنْ أَنْذَرْتُمْ عَذَابًا قَرِيبًا ۗ يَوْمَ يَنْظُرُ الْمَرْءُ مَا قَدَّمَتْ يَدَاهُ وَيَقُولُ الْكُفْرُ يَلَيْتَنِي كُنْتُ تَرِبًا ۗ

ترجمہ: (اس رب کی طرف سے ملے گا جو کہ) آسمانوں کا اور زمین کا اور جو کچھ ان کے درمیان ہے ان کا پروردگار ہے اور بڑی بخشش کرنے والا ہے۔ کسی کو اس سے بات چیت کرنے کا اختیار نہیں ہوگا۔ [۳۷] جس دن روح اور فرشتے صفیں باندھ کر کھڑے ہوں گے۔ تو کوئی کلام نہ کر سکے گا، مگر جسے رحمن اجازت دیدے اور وہ ٹھیک بات زبان سے نکالے۔ [۳۸] یہ دن حق ہے۔ اب جو چاہے اپنے رب کے پاس (نیک اعمال کر کے) ٹھکانا بنا لے۔ [۳۹] ہم نے تمہیں عنقریب آنے والے عذاب سے ڈرایا اور چونکا کر دیا ہے۔ جس دن انسان اپنے ہاتھوں کی کی ہوئی کمائی کو دیکھ لے گا اور کافر کہے گا کہ کاش میں مٹی بن جاتا۔ [۴۰]

= حضرت ابو بزرہ اسلمی رضی اللہ عنہ سے سوال ہوا کہ دوزخیوں کے لیے سب سے زیادہ سخت آیت کونسی ہے؟ تو فرمایا: حضور ﷺ نے اس آیت کو پڑھ کر فرمایا: کہ ان لوگوں کو اللہ کی نافرمانیوں نے تباہ کر دیا۔ لیکن اس حدیث کے راوی حمر بن فرقد بالکل ضعیف ہیں۔ ① جنت میں انعامات ربانی کا تذکرہ: [آیت: ۳۱-۳۶] نیک لوگوں کے لیے اللہ تعالیٰ کے ہاں جو نعمتیں و رحمتیں ہیں ان کا بیان ہو رہا ہے کہ یہ کامیاب مقصود اور نصیب دار ہیں کہ جہنم سے نجات پائی اور جنت میں پہنچ گئے۔ حَذَّ اُنْسُیْ کہتے ہیں کھجور وغیرہ کے باغات کو انہیں نوجوان کنواری حوریں بھی ملیں گی جو ابھرے ہوئے سینے والیاں اور ہم عمر ہوں گی۔ جیسے کہ سورہ واقعہ کی تفسیر میں اس کا پورا بیان گزر چکا ہے۔ ایک حدیث میں ہے کہ ”جنتیوں کے لباس ہی اللہ کی رضامندی کے ہوں گے۔ بادل ان پر آئیں گے اور ان سے کہیں گے کہ بتلاؤ ہم تم پر کیا برسائیں؟ پھر وہ جو فرمائیں گے بادل ان پر برسائیں گے۔ یہاں تک کہ نوجوان کنواری لڑکیاں بھی ان پر برسیں گی۔“ ② (ابن ابی حاتم) انہیں شراب طہور کے چھلکتے ہوئے پاک صاف بھر پور جام پر جام ملیں گے۔ جس میں نشہ نہ ہوگا کہ بیہودہ کوئی اور لغو باتیں منہ سے نکلیں اور کان میں پڑیں۔ جیسے اور جگہ ہے ﴿لَا لَغْوَ فِيهَا وَلَا تَأْنِي﴾ ③ اس میں نہ لغو ہوگا نہ برائی اور نہ گناہ کی باتیں۔ کوئی بات جھوٹ اور فضول نہ ہوگی۔

وہ دارالسلام ہے جس میں کوئی عیب کی اور برائی کی بات ہی نہیں۔ یہ جو کچھ بدلے ان پارسا لوگوں کو ملے ہیں یہ ان کے نیک اعمال کے نتیجے ہیں جو اللہ تعالیٰ کے فضل و کرم سے اور اسکے احسان و انعام کی بنا پر انہیں ملے ہیں۔ جو بے حد کافی وافی ہیں جو بکثرت اور بھرپور ہیں۔ عرب کہتے ہیں اَعْطَانِي فَاَحْسَبُنِي انعام دیا اور بھرپور دیا۔ اسی طرح کہتے ہیں حَسْبِيَ اللّٰهُ یعنی اللہ مجھے ہر طرح

- ① وسندہ ضعیف اس کی سند میں حمر بن فرقد ضعیف راوی ہے (المیزان، ۱/۳۹۸؛ رقم: ۱۴۸۰) تلمیذی اس روایت کو مختصر بیان کرتے ہوئے کہتے ہیں کہ اس کی سند میں شعیب بن بیان ضعیف راوی ہے دیکھئے (معجم الزوائد، ۷/۱۳۳)
- ② وسندہ ضعیف اس کی سند میں عطیہ بن سلیمان مجہول اور ابو عبد الرحمن القاسم دمشقی کثیر الارسال ہے (التقریب، ۲/۱۱۸؛ رقم: ۲۹)
- ③ ۵۲/الطور: ۲۳۔

کافی وانی ہے۔

روز قیامت بغیر اجازت کوئی بول نہ سکے گا: [آیت: ۳۷-۳۸] اللہ تعالیٰ اپنی عظمت و جلال کی خبر دے رہا ہے کہ آسمان و زمین اور ان کے درمیان کی تمام مخلوق کا پالنے پوسنے والا وہی ہے۔ وہ رحمن ہے جس کے رحم نے تمام چیزوں کو گھیر لیا ہے۔ جب تک اس کی اجازت نہ ہو کوئی اس کے سامنے لب نہیں ہلا سکتا۔ جیسے اور جگہ ہے ﴿مَنْ ذَا الَّذِي يَشْفَعُ عِنْدَهُ إِلَّا بِإِذْنِهِ﴾ ① یعنی کون ہے جو اس کی اجازت کے بغیر اس کے سامنے سفارش لے جا سکے۔ اور جگہ ارشاد ہے ﴿يَوْمَ يَأْتِ لَا تَكَلِّمُ نَفْسٌ إِلَّا بِإِذْنِهِ﴾ ② جس دن وہ وقت آ جائے گا کہ کوئی بھی بلا اجازت اس سے بات نہ کر سکے گا۔ روح سے مراد یا تو تمام انسانوں کی روحیں ہیں یا تمام انسان ہیں۔ یا ایک قسم کی خاص مخلوق ہے جو انسانوں کی سی صورتوں والے ہیں۔ کھاتے پیتے ہیں۔ نہ وہ فرشتے ہیں نہ انسان یا مراد حضرت جبرئیل علیہ السلام ہیں۔ حضرت جبرئیل علیہ السلام کو اور جگہ بھی روح کہا گیا ہے۔ ارشاد ہے ﴿نَزَلَ بِهِ الرُّوحُ الْأَمِينُ﴾ ③ الخ اسے امانت دار روح نے تیرے دل پر اتارا ہے تاکہ تو ڈرانے والا بن جائے۔ یہاں مراد روح سے یقیناً حضرت جبرئیل علیہ السلام ہیں۔

حضرت مقاتل رضی اللہ عنہ فرماتے ہیں کہ تمام فرشتوں سے بزرگ اور اللہ تعالیٰ سے بہت ہی نزدیک اور وحی لے کر آنے والے یہی ہیں۔ یا مراد روح سے قرآن ہے۔ اس کی دلیل میں یہ آیت پیش کی جا سکتی ہے ﴿وَكَذَلِكَ أَوْحَيْنَا إِلَيْكَ رُوحًا مِنْ أَمْرِنَا﴾ ④ یعنی ہم نے اپنے حکم سے تیری طرف روح اتاری۔ یہاں روح سے مراد قرآن ہے۔ چھٹا قول یہ ہے کہ یہ ایک فرشتہ ہے جو تمام مخلوق کے برابر ہے۔ حضرت ابن عباس رضی اللہ عنہما فرماتے ہیں کہ یہ فرشتہ تمام فرشتوں سے بہت بڑا ہے۔ حضرت ابن مسعود رضی اللہ عنہ فرماتے ہیں کہ یہ روح نامی فرشتہ جو تھے آسمان میں ہے تمام آسمانوں کل پہاڑوں اور سب فرشتوں سے بڑا ہے ہر دن بارہ ہزار تسبیحیں پڑھتا ہے۔ ہر تسبیح سے ایک فرشتہ پیدا ہوتا ہے۔ ⑤ قیامت کے دن اکیلا وہ ہی ایک صف بن کر آئے گا۔ لیکن یہ قول بہت ہی غریب ہے۔

طبرانی میں حدیث ہے کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم فرماتے ہیں کہ ”فرشتوں میں ایک فرشتہ وہ بھی ہے کہ اگر اسے حکم ہو کہ تمام آسمانوں اور زمینوں کو لقمہ بنا لے تو وہ ایک لقمہ میں سب کو لے لے گا اس کی تسبیح یہ ہے مَبْحَانِكَ حَيْثُ كُنْتَ“ اے اللہ تو جہاں کہیں بھی ہے پاک ہے۔“ ⑥ یہ حدیث بھی بہت غریب ہے بلکہ اس کے فرمان رسول صلی اللہ علیہ وسلم ہونے میں بھی کلام ہے۔ ممکن ہے کہ حضرت عبد اللہ بن عباس رضی اللہ عنہما کا قول ہو اور وہ بھی بنی اسرائیل سے لیا ہوا۔ وَاللَّهُ أَعْلَمُ۔

امام ابن جریر رضی اللہ عنہ نے یہ سب اقوال وارد کیے ہیں لیکن کوئی فیصلہ نہیں کیا۔ میرے نزدیک تو ان تمام اقوال سے بہتر قول یہ ہے کہ یہاں روح سے مراد کل انسان ہیں وَاللَّهُ أَعْلَمُ۔ پھر فرمایا صرف وہی اس دن بات کر سکے گا جسے وہ رحمن اجازت دے۔ جیسے فرمایا ﴿يَوْمَ يَأْتِ لَا تَكَلِّمُ نَفْسٌ إِلَّا بِإِذْنِهِ﴾ یعنی جس دن وہ وقت آ جائے گا کوئی نفس بغیر اس کی اجازت کے کلام بھی نہ کر سکے گا۔ صحیح حدیث میں بھی ہے کہ اس دن سوائے رسولوں کے اور کوئی بات نہ کر سکے گا۔ ⑦ پھر فرمایا کہ اس کی بات بھی ٹھیک ٹھاک ہو۔ سب سے زیادہ حق بات لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ ہے۔ پھر فرمایا کہ یہ دن حق ہے یقیناً آنے والا ہے۔ جو چاہے اپنے رب تعالیٰ کے پاس =

① ۲ / البقرة: ۲۵۵ - ② ۱۱ / ہود: ۱۰۵ - ③ ۲۶ / الشعراء: ۱۹۳ -

④ ۴۲ / الشوری: ۵۲ - ⑤ وسندہ ضعیف اس کی سند میں رواد بن المرحم منکلم فیہ راوی (المیزان، ۲ / ۵۵؛ رقم: ۲۷۹۵) اور ابو حمزہ

میمون القصاب جسے احمد نے متروک الحدیث اور دارقطنی نے ضعیف کہا ہے (المیزان، ۴ / ۳۳۴؛ رقم: ۸۹۶۹)

⑥ المعجم الکبیر، ۱۱۴۷۶ وسندہ ضعیف اس کی سند میں دھب اللہ بن رزق مجہول راوی ہے۔

⑦ صحیح بخاری، کتاب الاذان، باب فضل السجود، ۸۰۶؛ صحیح مسلم، ۱۸۲۔

= لوٹنے کی جگہ اور وہ راستہ بنا لے جس پر چل کر وہ اس کے پاس سیدھا جا پہنچے۔ ہم نے تمہیں بالکل قریب آئی ہوئی آفت سے آگاہ کر دیا ہے۔ آنے والی چیز کو تو آئی ہوئی سمجھنا چاہیے۔ اس دن نئے پرانے چھوٹے بڑے اچھے برے تمام اعمال انسان کے سامنے ہوں گے۔ جیسے فرمایا ﴿وَوَجَدُوا مَا عَمِلُوا حَاضِرًا﴾ ① جو کیا ہوگا اسے سامنے پالیں گے۔

اور جگہ ہے ﴿يَسْئَلُونَ الْإِنْسَانَ يَوْمَ قِيَامٍ بِمَا كَانُوا يَكْفُرُونَ﴾ ② ہر انسان کو اس کے اگلے پچھلے اعمال سے متنبہ کیا جائے گا۔ اس دن کافر آرزو کرے گا کہ کاش وہ مٹی ہوتا پیدا ہی نہ کیا جاتا وجود میں ہی نہ آتا۔ اللہ تعالیٰ کے عذابوں کو آنکھ سے دیکھ لے گا۔ اپنی بدکاریاں سامنے ہوں گی جو پاک فرشتوں کے منصف ہاتھوں کی لکھی ہوئی ہیں۔ پس ایک معنی تو یہ ہوئے کہ دنیا میں ہی مٹی ہونے کی یعنی پیدا نہ ہونے کی آرزو کرے گا۔ دوسرے معنی یہ ہیں کہ جب جانوروں کا فیصلہ ہوگا اور ان کے قصاص دلوائے جائیں گے۔ یہاں تک کہ اگر بے سینگ والی بکری کو اگر سینگ والی بکری نے مارا ہوگا تو اس سے بھی بدلہ دلویا جائے گا۔ پھر ان سے کہا جائے گا کہ مٹی ہو جاؤ چنانچہ وہ مٹی ہو جائیں گے۔ اس وقت یہ کافر انسان بھی کہے گا کہ ہائے کاش! کہ میں بھی حیوان ہوتا اور اب مٹی بن جاتا۔ صور کی لمبی حدیث میں بھی یہ مضمون وارد ہوا ہے اور حضرت ابو ہریرہ اور حضرت عبداللہ بن عمرو رضی اللہ عنہما وغیرہ سے بھی یہی مروی ہے۔

سورۃ نبا کی تفسیر ختم ہوئی وَالْحَمْدُ لِلَّهِ رَبِّ الْعَالَمِينَ۔



تفسیر سورہ نازعات

بِسْمِ اللّٰهِ الرَّحْمٰنِ الرَّحِیْمِ

وَالزُّعَاتِ غَرَقًا ۱ وَالنَّشِطِ نَشْطًا ۲ وَالسَّيِّئَاتِ سَيِّئًا ۳ فَالسَّبِّتِ سَبْقًا ۴

فَالْمَدِيرَاتِ أَمْرًا ۵ یَوْمَ تَرْجُفُ الرَّاجِفَةُ ۶ تَتَّبِعَهَا الرَّادِفَةُ ۷ قُلُوبٌ

یَوْمَئِذٍ وَاجِفَةٌ ۸ أَبْصَارُهَا خَاشِعَةٌ ۹ یَقُولُونَ ءَاِنَّا لَمَرْدُودُونَ فِی

الْكَافِرَةِ ۱۰ ءَاِذَا كُنَّا عِظَامًا تَخْرُجُ ۱۱ قَالُوا تِلْكَ اِذَا كُرِّرَتْ خَاسِرَةٌ ۱۲ فَانْمَا هِیَ

زَجْرَةٌ وَّاحِدَةٌ ۱۳ فَاِذَا هُمْ بِالسَّاهِرَةِ ۱۴

ترجمہ: میں اللہ تعالیٰ بخشش کرنے والے مہربان کے نام سے شروع کرتا ہوں۔

نحتی سے کھینچنے والوں کی قسم۔ [۱] بند کھول کر چھڑا دینے والوں کی قسم۔ [۲] اور تیرنے پھرنے والوں کی قسم۔ [۳] پھر دوڑ کر آگے بڑھنے والوں کی قسم۔ [۴] پھر کام کی تدبیر کرنے والوں کی قسم۔ [۵] جس دن کا پھنسنے والی کانپے گی۔ [۶] اس کے بعد ایک پیچھے آنے والی پیچھے پیچھے آئیگی۔ [۷] بہت سے دل اس دن دھڑکتے ہوں گے۔ [۸] جن کی نگاہیں نیچی ہوں گی۔ [۹] کہتے ہیں کہ کیا ہم پہلی کی ہی حالت کی طرف پھر لوٹائے جائیں گے؟ [۱۰] کیا اس وقت جب کہ ہم بوسیدہ ہڈیاں ہو جائیں گے؟ [۱۱] کہتے ہیں کہ پھر تو یہ لوٹنا نقصان دہ ہے [۱۲] (معلوم ہونا چاہیے کہ) وہ تو صرف ایک خوفناک آواز ہے [۱۳] کہ (جس کے پیدا ہوتے ہی) وہ ایک دم میدان میں جمع ہو جائیں گے۔ [۱۴]

فرشتوں کے بعض امور کا تذکرہ: [آیت: ۱-۱۳] اس سے مراد فرشتے ہیں جو بعض لوگوں کی روحوں کو سختی سے گھسیٹتے ہیں اور بعض روحوں کو بہت آسانی سے نکالتے ہیں۔ جیسے کسی کے بند کھول دیے جائیں۔ کفار کی روحمیں کھینچی جاتی ہیں پھر بند کھول دئے جاتے ہیں اور جہنم میں ڈبو دیئے جاتے ہیں۔ یہ ذکر موت کے وقت کا ہے۔ بعض کہتے ہیں ﴿وَالنَّشِطِطِ غَرَقًا﴾ سے مراد موت ہے۔ ① بعض کہتے ہیں کہ دونوں پہلی آیتوں سے مطلب ستارے ہیں۔ بعض کہتے ہیں کہ مراد سخت لڑائی کرنے والے ہیں۔ لیکن صحیح بات پہلی ہی ہے یعنی روح نکالنے والے فرشتے۔ اسی طرح تیسری آیت کی نسبت بھی یہ تینوں تفسیریں مروی ہیں یعنی فرشتے موت اور ستارے۔ ② حضرت عطاء رحمہ اللہ فرماتے ہیں مراد کشتیاں ہیں۔ اسی طرح سبقت کی تفسیر میں بھی تینوں قول ہیں۔ معنی یہ ہیں کہ ایمان اور تصدیق کی طرف آگے بڑھنے والے۔ عطاء رحمہ اللہ فرماتے ہیں کہ مجاہدین کے گھوڑے مراد ہیں۔

پھر حکم الہی کی تعمیل تدبیر سے کرنے والے اس سے بھی فرشتے مراد ہیں جیسے حضرت علی رضی اللہ عنہ وغیرہ کا قول ہے۔ آسمان سے زمین کی طرف اللہ عزوجل کے حکم سے تدبیر کرتے ہیں۔ امام ابن جریر رحمہ اللہ نے ان اقوال میں کوئی فیصلہ نہیں کیا۔ کانپنے والی کے کانپنے اور اس کے پیچھے آنے والی کے پیچھے آنے سے مراد دونوں۔ نکتے ہیں۔ پہلے نکتہ کا بیان اس آیت میں بھی ہے ﴿یَوْمَ تَرْجُفُ الْأَرْضُ وَالْجِبَالُ﴾ ③

① حاکم، ۵۱۳/۲ وسندہ ضعیف، ابن ابی نجیح مدلس وعنعن وفیہ علة اخرى۔

② الطبری، ۱۹۰/۲۴۔ ③ ۷۳/المزمل: ۱۴۔

جس دن زمین اور پہاڑ کپکپا جائیں گے۔ دوسرے نوحہ کا بیان اس آیت میں ہے ﴿وَحُمِلَتِ الْأَرْضُ وَالْجِبَالُ فَدُكَّتَا دَكَّةً وَاحِدَةً﴾ ① اور زمین اور پہاڑ اٹھالیے جائیں گے۔ پھر دونوں ایک ہی دفعہ چور چور کر دیئے جائیں گے۔

مسند احمد کی حدیث میں ہے کہ ”رسول اللہ ﷺ فرماتے ہیں: کاپٹنے والی آئے گی اس کے پیچھے ہی پیچھے آنے والی ہوگی یعنی موت اپنے ساتھ کی کل آفتوں کو لیے ہوئے آئے گی۔ ایک شخص نے کہا حضور! اگر میں اپنے وظیفہ کا کل وقت آپ ﷺ پر درود پڑھنے میں گزار دوں تو؟ آپ ﷺ نے فرمایا: پھر تو اللہ تعالیٰ تجھے دنیا اور آخرت کے تمام غم ورنج سے بچالے گا۔“ ② ترمذی میں ہے کہ دو تہائی رات گزرنے کے بعد رسول اللہ ﷺ کھڑے ہوتے اور فرماتے کہ ”اے لوگو! اللہ تعالیٰ کو یاد کرو۔ کپکانے والی آرہی ہے پھر اس کے پیچھے ہی اور آرہی ہے۔“ ③ موت اپنے ساتھ کی تمام آفتوں کو لیے ہوئے چلی آرہی ہے۔ اس دن بہت سے دل ڈر رہے ہوں گے۔ ایسے لوگوں کی نگاہیں ذلت و حقارت کے ساتھ پست ہوں گی کیونکہ وہ اپنے گناہوں اور اللہ تعالیٰ کے عذابوں کا معائنہ کر چکے ہوں گے۔ مشرکین جو روز قیامت کے منکر تھے اور کہا کرتے تھے کہ کیا قبروں میں جانے کے بعد بھی ہم زندہ کیے جائیں گے؟ وہ آج اپنی اس زندگی کو رسوائی اور برائی کے ساتھ آنکھوں سے دیکھ لیں گے۔

﴿حَافِرَةٌ﴾ کہتے ہیں قبروں کو بھی۔ یعنی قبروں میں چلے جانے کے بعد جسم اور ہڈی کے سرنگل جانے اور ریزہ ریزہ ہو جانے کے بعد بھی کیا ہم زندہ کئے جائیں گے؟ پھر تو یہ دوبارہ کی زندگی خسارے اور گھائے والی ہوگی۔ کفار قریش کا یہ مقولہ تھا۔ حافرہ کے معنی موت کے بعد زندگی کے بھی مروی ہیں اور جہنم کا نام بھی ہے۔ اس کے نام بہت سے ہیں جیسے ’ستر‘، ’جہنم‘، ’ہادیہ‘، ’حافرہ‘، ’لظہ‘، ’عظمہ‘ وغیرہ۔ اب اللہ تعالیٰ فرماتا ہے کہ جس چیز کو یہ بڑی بھاری اور ان ہونی اور ناممکن سمجھے ہوئے ہیں وہ ہماری قدرت کاملہ کے تحت ایک ادنیٰ سی بات ہے۔ ادھر ایک آواز دی ادھر سب زندہ ہو کر ایک میدان میں جمع ہو گئے۔ یعنی اللہ تعالیٰ حضرت اسرافیل علیہ السلام کو حکم دے گا وہ صور پھونک دیں گے بس ان کے صور پھونکتے ہی تمام اگلے پچھلے جی انھیں گے اور اللہ کے سامنے ایک ہی میدان میں کھڑے ہو جائیں گے۔ جیسے اور جگہ ہے ﴿يَوْمَ يَدْعُوكُمْ﴾ ④ اٹح جس دن وہ تمہیں پکارے گا اور تم اس کی تعریفیں کرتے ہوئے اسے جواب دو گے اور جان لو گے کہ بہت ہی کم ٹھہرے۔ اور جگہ فرمایا ﴿وَمَا أَمْرُنَا إِلَّا وَاحِدَةٌ كَلَمْحٍ بِالْبَصَرِ﴾ ⑤ ہمارا حکم بس ایسا یکبارگی ہو جائے گا۔ جیسے آنکھ کا جھپکنا۔

اور جگہ ہے ﴿وَمَا أَمْرُ السَّاعَةِ إِلَّا كَلَمْحِ الْبَصَرِ أَوْ هُوَ أَقْرَبُ﴾ ⑥ امر قیامت مثل آنکھ جھپکنے کے ہے بلکہ اس سے بھی زیادہ قریب۔ یہاں بھی یہی بیان ہو رہا ہے کہ صرف ایک آواز ہی کی دیر ہے۔ اس دن پروردگار سخت غضبناک ہوگا۔ یہ آواز بھی غصہ کے ساتھ ہوگی۔ یہ آخری نوحہ ہے جس کے پھونکنے کے بعد ہی تمام لوگ زمین کے اوپر آ جائیں گے۔ حالانکہ اس سے پہلے نیچے تھے ﴿سَاهِرَةٌ﴾ کہ روئے زمین کو کہتے ہیں اور سیدھے صاف میدان کو بھی کہتے ہیں۔ ثوری رضی اللہ عنہ کہتے ہیں کہ مراد اس سے شام کی زمین ہے۔ عثمان بن ابوالعالیہ رضی اللہ عنہ کا قول ہے مراد بیت المقدس کی زمین ہے۔

وہب بن منہ رضی اللہ عنہ کہتے ہیں کہ بیت المقدس کے ایک طرف یہ ایک پہاڑ ہے۔ قتادہ رضی اللہ عنہ کہتے ہیں کہ جہنم کو بھی ﴿سَاهِرَةٌ﴾ کہتے ہیں۔ لیکن یہ اقوال سب کے سب غریب ہیں۔ ٹھیک قول پہلا ہے یعنی روئے زمین۔ سب لوگ زمین پر جمع ہو جائیں گے جو سفید ہوگی اور بالکل صاف اور خالی ہوگی جیسے میدے کی روٹی ہوتی ہے اور جگہ ہے ﴿يَوْمَ تَبْتَلُ الْأَرْضُ غَيْرَ الْأَرْضِ﴾ ⑦ =

① ۶۹/الحاقة: ۱۴۔ ② احمد، ۵/ ۱۳۶ وسندہ ضعیف، عبدالله بن عقیل ضعیف عند الجمهور فی القول الراجح وسفیان الثوری مدلس وعنن۔ ③ ترمذی، کتاب صفة القيامة، باب فی الترغیب فی ذکر اللہ و ذکر الموت، ۲۴۵۷ وسندہ ضعیف سفیان ثوری مدلس راوی ہے اور سماع کی صراحت نہیں ہے۔ حاکم، ۲/ ۵۱۳۔ ④ ۱۷/ بنی اسرائیل: ۵۲۔ ⑤ ۵۴/ القمر: ۵۰۔ ⑥ ۱۶/ النحل: ۷۷۔ ⑦ ۱۴/ ابراہیم: ۴۸۔

هَلْ أَتَكَ حَدِيثُ مُوسَى ۱۵ إِذْ نَادَاهُ رَبُّهُ بِالْوَادِ الْمُقَدَّسِ طُوًى ۱۶

إِذْ هَبَّ إِلَى فِرْعَوْنَ إِنَّهُ طَغَى ۱۷ فَقُلْ هَلْ لَكَ إِلَى أَنْ تَزَكَّى ۱۸ وَأَهْدِيكَ إِلَى

رَبِّكَ فَتَخْشَى ۱۹ فَأَرَاهُ الْآيَةَ الْكُبْرَى ۲۰ فَكَذَّبَ وَعَصَى ۲۱ ثُمَّ أَدْبَرَ يَسْعَى ۲۲

فَحَشَرَ فَنَادَى ۲۳ فَقَالَ أَنَا رَبُّكُمُ الْأَعْلَى ۲۴ فَأَخَذَهُ اللَّهُ نَكَالَ الْآخِرَةِ

وَالْأُولَى ۲۵ إِنَّ فِي ذَلِكَ لَعِبْرَةً لِّمَنْ يَخْشَى ۲۶

ترجمہ: کیا (حضرت) موسیٰ (علیہ السلام) کا قصہ بھی تمہیں معلوم ہے؟ [۱۵] جب کہ انہیں ان کے رب نے پاک میدان طوی میں پکارا [۱۶] کہ تم فرعون کے پاس جاؤ اس نے سرکشی اختیار کر لی ہے۔ [۱۷] اس سے کہو کہ کیا تو اپنی درنگی اور اصلاح چاہتا ہے [۱۸] اور یہ کہ میں تجھے تیرے رب کی راہ دکھاؤں تاکہ تو اس سے ڈرنے لگے۔ [۱۹] پس اسے بڑی نشانی دکھائی۔ [۲۰] پھر بھی وہ جھٹلاتا اور نافرمانی کرتا رہا [۲۱] اور الگ ہٹ کر کوشش کرنے لگا [۲۲] پھر سب کو جمع کر کے با آواز بلند کہنے لگا [۲۳] کہ تم سب کا رب میں ہی ہوں۔ [۲۴] سب سے بلند و بالا رب نے بھی اسے آخرت کے اور دنیا کے عذاب میں گرفتار کر لیا۔ [۲۵] بے شک اس میں اس شخص کے لیے عبرت ہے جو ڈرے۔ [۲۶]

= الخ۔ یعنی جس دن یہ زمین بدل کر دوسری زمین ہو جائے گی اور آسمان بھی بدل جائیں گے۔ اور سب مخلوق اللہ تعالیٰ واحد و قہار کے روبرو ہو جائے گی۔ اور جگہ ہے لوگ تجھ سے پہاڑوں کی بابت پوچھتے ہیں تو کہہ دے کہ انہیں میرا رب نکلے نکلے کر دے گا اور زمین بالکل میدان ہموار بن جائے گی۔ جس میں نہ کوئی موڑ توڑ ہو گا نہ اونچی نیچی جگہ۔ ایک اور جگہ ہے کہ ہم پہاڑوں کو چلائیں گے اور زمین صاف ظاہر ہو جائے گی۔ غرض ایک بالکل نئی زمین ہوگی، جس پر نہ کبھی کوئی خطا ہوئی ہوگی نہ قتل و گناہ۔

حضرت موسیٰ علیہ السلام کا واقعہ: [آیت: ۱۵-۲۶] اللہ تعالیٰ اپنے رسول حضرت محمد مصطفیٰ صلی اللہ علیہ وسلم کو خبر دیتا ہے کہ اس نے اپنے بندے اور اپنے رسول حضرت موسیٰ علیہ السلام کو فرعون کی طرف بھیجا اور معجزات سے ان کی تائید و امداد کی۔ لیکن باوجود اس کے فرعون اپنی سرکشی اور کفر سے باز نہ آیا۔ بالآخر اللہ تعالیٰ کا عذاب اترا اور وہ برباد ہو گیا۔ اسی طرح اے پیغمبر آخر الزماں! آپ صلی اللہ علیہ وسلم کے مخالفین کا بھی حشر ہوگا۔ اسی لئے اس واقعہ کے خاتمہ پر فرمایا ڈرنے والوں کے لیے اس میں عبرت ہے۔ پس فرماتا ہے کہ تجھے خبر بھی ہے؟ موسیٰ علیہ السلام کو اسکے رب تعالیٰ نے آواز دی جب کہ وہ ایک مقدس میدان میں تھے جس کا نام طوی ہے۔ اس کا تفصیلی بیان سورہ طہ میں گزر چکا ہے۔ آواز دے کر فرمایا: کہ فرعون نے سرکشی، تکبر، تجبر اور تمرد اختیار کر رکھا ہے تم اس کے پاس پہنچو اور اسے میرا یہ پیغام دو کہ کیا تو چاہتا ہے کہ میری بات مان کر اس راہ پر چلے جو پاکیزگی کی راہ ہے۔ میری سن، میری مان، سلامتی کے ساتھ پاکیزگی حاصل کر لے گا، میں تجھے اللہ کی عبادت کے وہ طریقے بتلاؤں گا جس سے تیرا دل نرم اور روشن ہو جائے گا۔ اس میں خشوع و خضوع پیدا ہو جائے گا اور دل کی سختی اور بد بختی دور ہوگی۔ حضرت موسیٰ علیہ السلام فرعون کے پاس پہنچے۔ فرمان الہی پہنچایا حجت پوری کی دلائل بیان کیے۔ یہاں تک کہ اپنی سچائی کے ثبوت میں معجزات بھی دکھائے لیکن وہ برابر حق کی تکذیب کرتا رہا اور حضرت موسیٰ علیہ السلام کی باتوں کی نافرمانی پر جما رہا۔ چونکہ دل میں کفر جاگزیں ہو چکا تھا اس سے طبیعت نہ ہی اور باوجود حق واضح ہو جانے کے ایمان و تسلیم نصیب نہ ہوئی۔ =

وَأَنْتُمْ أَشَدُّ خَلْقًا أَمِ السَّمَاءِ بَنَاهَا ۖ رَفَعَ سَكَبَهَا فَسُوبَهَا ۖ وَأَغْطَشَ
لَيْلَهَا وَأَخْرَجَ ضُحَاهَا ۖ وَالْأَرْضَ بَعْدَ ذَلِكَ دَحَاهَا ۖ أَخْرَجَ مِنْهَا مَاءَهَا
وَمَرْعَاهَا ۖ وَالْجِبَالَ أَرْسَاهَا ۖ مَتَاعًا لَكُمْ وَلِأَنْعَامِكُمْ ۗ

تفسیر: کیا تمہارا پیدا کرنا سخت ہے یا آسمان کا؟ اللہ تعالیٰ نے اسے بنایا۔ [۲۷] اس کی بلندی اونچی کی پھر اسے ٹھیک ٹھاک کر دیا۔ [۲۸] اس کی رات کو تاریک اور اس کے دن کو روشن بنایا۔ [۲۹] اور اس کے بعد زمین کو ہموار بچھا دیا۔ [۳۰] اور اس میں سے پانی اور چارہ پیدا کیا۔ [۳۱] اور پہاڑوں کو مضبوط گاڑ دیا۔ [۳۲] یہ سب تمہارے اور تمہارے جانوروں کے فائدے کے لیے ہے۔ [۳۳]

اور بات ہے کہ دل سے جانتا تھا کہ یہ برحق نبی ہیں اور ان کی تعلیم بھی برحق ہے۔ لیکن دل کی معرفت اور چیز ہے اور ایمان اور چیز ہے دل کی معرفت پر عمل کرنے کا نام ایمان ہے کہ حق کا تابع فرمان بن جائے اور اللہ ورسول ﷺ کی باتوں پر عمل کرنے کے لیے جھک جائے۔ پھر اس نے حق سے منہ موڑ لیا اور خلاف حق کوشش کرنے لگا۔ جادو گردوں کو جمع کر کے ان کے ہاتھوں حضرت موسیٰ علیہ السلام کو نچا دکھانا چاہا۔ اپنی قوم کو جمع کیا اور اس میں منادی کی کہ تم سب کا بلند بالارب میں ہی ہوں۔ اس سے چالیس سال پہلے وہ کہہ چکا تھا کہ ﴿مَا عَلِمْتُ لَكُمْ مِنَ اللَّهِ غَيْبِي﴾ ① یعنی میں نہیں جانتا کہ تمہارا معبود میرے سوا کوئی اور بھی ہو۔ اب تو اس کی طغیانی حد سے بڑھ گئی اور صاف کہہ دیا کہ میں ہی رب ہوں بلند یوں دالا اور سب پر غالب میں ہی ہوں۔ اللہ تعالیٰ فرماتا ہے کہ ہم نے بھی اس سے وہ انتقام لیا جو اس جیسے تمام شرکشوں کے لیے ہمیشہ ہمیشہ سب عبرت بن جائے۔ دنیا میں بھی اور آخرت کے بدترین عذاب تو ابھی باقی ہیں۔ جیسے فرمایا ﴿وَجَعَلْنَاهُمْ آئِمَّةً يَذْعُونَ إِلَى النَّارِ وَيَوْمَ الْقِيَامَةِ لَا يُنصَرُونَ﴾ ② یعنی ہم نے انہیں جہنم کی طرف بلانے والے پیش رو بنایا۔ قیامت کے دن یہ مدد نہ دیئے جائیں گے۔ پس صحیح تر معنی آیت کے یہی ہیں کہ آخرت اور اولیٰ سے مراد دنیا اور آخرت ہے۔ بعضوں نے کہا ہے کہ اول آخر سے مراد اس کے دونوں قول ہیں۔ یعنی پہلے یہ کہنا کہ میرے علم میں میرے سوا تمہارا کوئی اللہ نہیں۔ پھر یہ کہنا کہ تمہارا سب کا بلند رب میں ہوں۔ بعض کہتے ہیں مراد کفر و نافرمانی ہے۔ لیکن صحیح قول پہلا ہے اور اس میں کوئی شک نہیں۔ اس میں ان لوگوں کے لیے عبرت و نصیحت ہے جو نصیحت حاصل کریں اور باز آ جائیں۔

قدرت باری تعالیٰ کے دلائل: [آیت: ۲۷-۳۳] جو لوگ مرنے کے بعد جی اٹھنے کے منکر تھے انہیں پروردگار ربلیس دیتا ہے کہ تمہاری پیدائش سے تو بہت زیادہ مشکل پیدائش آسمانوں کی ہے۔ جیسے اور جگہ ہے ﴿لَخَلْقُ السَّمَوَاتِ وَالْأَرْضِ أَكْبَرُ مِنْ خَلْقِ النَّاسِ﴾ ③ یعنی زمین و آسمان کی پیدائش انسانوں کی پیدائش سے زیادہ بھاری ہے۔ اور ایک جگہ ہے ﴿أَوَلَيْسَ الَّذِي خَلَقَ السَّمَوَاتِ وَالْأَرْضَ بِقَادِرٍ عَلَىٰ أَنْ يَخْلُقَ مِثْلَهُمْ بَلَىٰ وَهُوَ الْخَلَّاقُ الْعَلِيمُ﴾ ④ کیا جس نے زمین و آسمان پیدا کر دیا وہ ان جیسے انسانوں کو دوبارہ پیدا کرنے پر قدرت نہیں رکھتا؟ ضرور قادر ہے اور وہ ہی بڑا پیدا کرنے والا اور خوب جاننے والا ہے۔ آسمان کو اس نے بنایا یعنی بلند و بالا خوب چوڑا اور کشادہ اور بالکل برابر بنایا۔ پھر اندھیری راتوں میں خوب چمکنے والے ستارے اس میں جڑ دیے۔ رات سیاہ اور اندھیرے والی بنائی اور دن کو روشن اور نور والا بنایا اور زمین کو اس کے بعد بچھا دیا۔ یعنی پانی اور چارہ نکالا۔ سورہ حم سجدہ میں یہ بیان گزر چکا ہے کہ زمین کی پیدائش تو آسمان سے پہلے ہے۔ ہاں اس کی برکات کا اظہار آسمانوں کی پیدائش کے

فَإِذَا جَاءَتِ الطَّامَةُ الْكُبْرَى ۖ يَوْمَ يَتَذَكَّرُ الْإِنْسَانُ مَا سَعَى ۖ وَبُرِّزَتِ
 الْجَحِيمُ لِمَنْ يَرَى ۖ فَمَا مَنَّ طغى ۖ وَآثَرَ الْحَيَاةِ الدُّنْيَا ۖ فَإِنَّ الْجَحِيمَ هِيَ
 الْبَاوَى ۖ وَأَمَّا مَنْ خَافَ مَقَامَ رَبِّهِ وَنَهَى النَّفْسَ عَنِ الْهَوَى ۖ فَإِنَّ الْجَنَّةَ
 هِيَ الْبَاوَى ۖ يَسْأَلُونَكَ عَنِ السَّاعَةِ أَيَّانَ مُرْسَاهَا ۖ فِيمَ أَنْتَ مِنْ
 ذِكْرِهَا ۖ إِلَى رَبِّكَ مُتَهَمًا ۖ إِنَّكَ أَنْتَ مُنذِرٌ مَنْ يَخْشَاهَا ۖ كَانَهُمْ يَوْمَ
 يَرُونَهَا كَمُيَلَّبَثُوا إِيَّاهُ ۖ أَوْضَعَهَا ۖ

ترجمہ: پس جب کہ وہ بہت بڑے ہنگامے کا دن آجائے گا۔ [۳۳۶] جس دن کہ انسان اپنے کئے ہوئے کاموں کو یاد کرے گا۔ [۳۳۵] اور ہر
 دیکھنے والے کے سامنے جہنم ظاہر کی جائے گی۔ [۳۳۶] تو جس شخص نے سرکشی کی ہوگی، [۳۳۷] اور دنیوی زندگی کو ترجیح دی ہوگی، [۳۳۸] اس کا
 ٹھکانا جہنم ہی ہے۔ [۳۳۹] ہاں جو شخص اپنے رب کے سامنے کھڑے ہونے سے ڈرتا رہا ہوگا اور اپنے نفس کو اس نے خواہش سے روکا ہو
 گا [۳۴۰] تو اس کا ٹھکانا جنت ہی ہے۔ [۳۴۱] لوگ تجھ سے قیامت کے قائم ہونے کا وقت دریافت کر رہے ہیں۔ [۳۴۲] تجھے اس کے بیان
 کرنے سے کیا تعلق؟ [۳۴۳] اس کے علم کی انتہا تو اللہ کی جانب ہے [۳۴۴] تو تو صرف اس سے ڈرتے رہنے والوں کو آگاہ کرنے والا
 ہے۔ [۳۴۵] جس روزیہ سے دیکھ لیں گے تو ایسا معلوم ہوگا کہ صرف دن کا آخری حصہ یا اول حصہ ہی دنیا میں رہے ہیں۔ [۳۴۶]

= بعد ہوا جس کا بیان یہاں ہو رہا ہے۔ ابن عباس رضی اللہ عنہما اور بہت سے مفسرین سے یہی مروی ہے۔ امام ابن جریر رحمہ اللہ بھی اسی کو
 پسند فرماتے ہیں۔ اس کا تفصیلی بیان گزر چکا ہے۔ اور پہاڑوں کو اس نے خوب مضبوط گاڑ دیا ہے۔ وہ حکمتوں والا صحیح علم والا ہے۔ اور
 ساتھ ہی اپنی مخلوق پر بے حد مہربان ہے۔ مسند احمد میں ہے کہ رسول اللہ ﷺ فرماتے ہیں کہ ”جب اللہ تعالیٰ نے زمین کو پیدا کیا تو وہ
 پلنے لگی۔ پروردگار نے پہاڑوں کو پیدا کر کے زمین پر گاڑ دیا جس سے وہ ٹھہر گئی۔ فرشتوں کو اس سے سخت تر تعجب ہوا اور پوچھنے لگے
 اے اللہ! تیری مخلوق میں ان پہاڑوں سے بھی زیادہ سخت چیز کوئی اور ہے؟ اللہ تعالیٰ نے فرمایا: ہاں! لوہا۔ پوچھا اس سے بھی زیادہ
 سخت؟ فرمایا: آگ۔ پوچھا اس سے بھی زیادہ سخت؟ فرمایا: ہاں! پانی۔ پوچھا اس سے بھی زیادہ سخت؟ فرمایا: ہوا۔ پوچھا پروردگار! کیا
 تیری مخلوق میں اس سے بھاری بھی کوئی اور چیز ہے؟ فرمایا: ہاں! وہ ابن آدم ہے جو اپنے دائیں ہاتھ سے جو خرچ کرتا ہے اس کی خبر
 بائیں ہاتھ کو بھی نہیں ہوتی۔“ ① ابن جریر میں حضرت علی رضی اللہ عنہ سے مروی ہے کہ ”جب زمین کو اللہ تعالیٰ نے پیدا کیا تو کاپٹنے لگی اور
 کہنے لگی کہ مجھ پر تو آدم علیہ السلام کو اور ان کی اولاد کو پیدا کرنے والا ہے جو اپنی گندگی مجھ پر ڈالیں گے اور میری پیٹھ پر تیری نافرمانیاں
 کریں گے۔ اللہ تعالیٰ نے پہاڑوں کو گاڑ کر زمین کو ٹھہرا دیا ہے۔ بہت سے پہاڑ تم دیکھ رہے ہو اور بہت سے تمہاری نگاہوں سے اوجھل
 ہیں۔ زمین کا پہاڑوں کے بعد سکون حاصل کرنا بالکل ایسا ہی تھا جیسے اونٹ کو ذبح کرتے ہی اس کا گوشت تھرکتا رہتا ہے پھر کچھ دیر بعد
 ٹھہر جاتا ہے۔“ پھر فرماتا ہے کہ یہ سب تمہارے اور تمہارے جانوروں کے فائدے کے لیے ہے۔ یعنی زمین سے چشموں اور نہروں کا

① احمد، ۳/۱۲۴؛ ترمذی، کتاب التفسیر، باب فی حکمة خلق الجبال، ۳۳۶۹ و سندہ حسن۔

جاری کرنا زمین کے پوشیدہ خزانوں کو ظاہر کرنا، کھیتیاں اور درخت اگانا، پہاڑوں کا گاڑنا تاکہ زمین سے پورا پورا فائدہ تم اٹھا سکو۔ یہ سب باتیں انسانوں کے فائدے کے لیے ہیں۔ اور ان کے جانوروں کے فائدے کے لیے۔ پھر وہ جانور بھی ان ہی کے فائدے کے لیے ہیں کہ بعض کا گوشت کھاتے ہیں، بعض پر سواریاں لیتے ہیں اور اپنی عمر اس دنیا میں سکھ چین سے بسر کر رہے ہیں۔

قیامت کی تلخیاں: [آیت: ۳۳-۳۶] ﴿طَائِفَةُ الْكُبْرَى﴾ سے مراد قیامت کا دن ہے۔ اس لیے کہ وہ ہولناک اور بڑے ہنگامے والا دن ہوگا۔ جیسے اور جگہ ہے ﴿وَالسَّاعَةُ أَذْهَىٰ وَأَمْرٌ ۝﴾ ① یعنی قیامت بڑی سخت اور ناگوار چیز ہے۔ اس دن ابن آدم اپنے بھلے برے اعمال کو یاد کرے گا اور کافی نصیحت حاصل کرے گا۔ جیسے اور جگہ ہے ﴿يَوْمَ يَبْذُوقَنَّ الْإِنْسَانُ وَأَنَّىٰ لَهُ الذِّكْرَىٰ ۝﴾ ② یعنی اس دن آدمی نصیحت حاصل کر لے گا لیکن آج کی نصیحت اسے کچھ فائدہ نہ دے گی۔ لوگوں کے سامنے جہنم لائی جائے گی اور وہ اپنی آنکھوں سے اسے دیکھ لیں گے۔ اس دن سرکشی کرنے والے اور دنیا کو ترجیح دینے والوں کا ٹھکانا جہنم ہوگا۔ ان کی خوراک زقوم ہوگا اور ان کا پانی حمیم ہوگا۔ ہاں ہمارے سامنے کھڑے ہونے سے ڈرتے رہنے والوں اور اپنے آپ کو نفسانی خواہشوں سے بچاتے رہنے والوں، خوفِ الہی دل میں رکھنے والوں اور برائیوں سے باز رہنے والوں کا ٹھکانا جنت ہے۔ اور وہاں کی کل نعمتوں کے حصہ دار صرف یہی ہیں۔

پھر فرمایا: قیامت کے بارے میں تم سے سوال ہو رہے ہیں۔ تم کہہ دو کہ نہ مجھے اس کا علم ہے نہ مخلوق میں سے کسی اور کو۔ صرف اللہ ہی جانتا ہے کہ قیامت کب آئے گی؟ اس کا صحیح وقت کسی کو معلوم نہیں۔ وہ زمین و آسمان پر بھاری پڑ رہی ہے وہ اچانک آ جائے گی۔ لوگ تجھ سے اس طرح پوچھتے ہیں کہ گویا تم اسے جانتے ہو۔ حالانکہ دراصل اس کا علم سوائے اللہ تبارک و تعالیٰ کے اور کسی کو نہیں۔ حضرت جبرئیل علیہ السلام بھی جس وقت انسانی صورت میں آپ ﷺ کے پاس آئے اور کچھ سوالات کئے جن کے جوابات آپ ﷺ نے دیے۔ پھر اسی قیامت کے دن کے تعین کا سوال کیا۔ تو آپ ﷺ نے فرمایا: ”جس سے پوچھتے ہو وہ اسے جانے نہ خود پوچھنے والے کو اس کا علم۔“ ③ پھر فرمایا کہ اے نبی! آپ تو صرف لوگوں کے ڈرانے والے ہیں۔ اور اس سے نفع ان ہی کو پہنچے گا جو اس خوفناک دن کا ڈر رکھتے ہیں۔ وہ تیاری کر لیں گے اور اس دن کے خطرے سے بچ جائیں گے۔ باقی لوگ جو ہیں وہ آپ ﷺ کے فرمان سے عبرت حاصل نہیں کریں گے بلکہ مخالفت کریں گے۔ اور اس دن بدترین نقصان اور مہلک عذابوں میں گرفتار ہوں گے۔ لوگ جب اپنی اپنی قبروں سے اٹھ کر محشر کے میدان میں جمع ہوں گے اس وقت اپنی دنیا کی زندگی انہیں بہت ہی کم نظر آئے گی۔ اور ایسا معلوم ہوگا کہ صرف صبح کا یا صرف شام کا کچھ حصہ دنیا میں گزارا ہے۔ ظہر سے لے کر آفتاب کے غروب ہونے کے وقت کو عَشِيَّةً کہتے ہیں اور سورج نکلنے سے لے کر آدھے دن تک کے وقت کو صُحْيً کہتے ہیں۔ ④ مطلب یہ ہے کہ آخرت کو دیکھ کر دنیا کی لمبی عمر بھی اتنی کم محسوس ہونے لگی گی۔

سورۃ نازعات کی تفسیر ختم ہوئی۔ فَالْحَمْدُ لِلَّهِ رَبِّ الْعَالَمِينَ۔

① ۵۴ / القمر: ۴۶۔ ② ۸۹ / الفجر: ۲۳۔

③ صحیح بخاری، کتاب الایمان، باب سؤال جبرئیل النبی ﷺ عن الایمان..... ۵۰، صحیح مسلم، ۹۔

④ الدر المنثور، ۸ / ۴۱۳۔

تفسیر سورہ عبس

بِسْمِ اللّٰهِ الرَّحْمٰنِ الرَّحِیْمِ

عَبَسَ وَتَوَلَّى ۱۱ اَنْ جَاءَهُ الْاَعْمٰی ۱۲ وَمَا يُدْرِيكَ لَعَلَّهٗ يَزْكٰی ۱۳ اَوْ يَدَّبَّ سِكْرًا ۱۴

فَتَنَفَعَهُ الْذِّكْرٰی ۱۵ اَمَّا مَنْ اَسْتَعٰی ۱۶ فَاَنْتَ لَهٗ تَصَدٰی ۱۷ وَمَا عَلَيْكَ اِلَّا

يَذْكُرٰی ۱۸ وَاَمَّا مَنْ جَاءَكَ يَسْعٰی ۱۹ وَهُوَ يَخْشٰی ۲۰ فَاَنْتَ عَنْهُ تَلَهٰی ۲۱ كَلَّا اِنَّهَا

تَذِكْرَةٌ ۲۲ فَمَنْ شَاءَ ذَكَّرَهُ ۲۳ فِیْ صُحُفٍ مُّكْرَمَةٍ ۲۴ مَرْفُوعَةٍ مُّطَهَّرَةٍ ۲۵

بِاَيْدِیْ سَفَرَةٍ ۲۶ كِرَامٍ بَرَرَةٍ ۲۷

ترجمہ: اللہ تعالیٰ کے نام سے شروع جو بہت بڑا رحمن و رحیم ہے

اس نے ترش رو ہو کر منہ موڑ لیا [۱۱] صرف اس لئے کہ اس کے پاس ایک نابینا آیا۔ [۱۲] تجھے کیا خبر شاید وہ سنور جانا [۱۳] یا نصیحت سنتا اور اسے نصیحت فائدہ پہنچاتی۔ [۱۴] جو بے پروائی کرتا ہے [۱۵] اس کی طرف تو تو پوری توجہ کرتا ہے۔ [۱۶] حالانکہ اس کے نہ سنورنے سے تیرا کوئی نقصان نہیں۔ [۱۷] اور جو شخص تیرے پاس دوڑتا ہوا آتا ہے۔ [۱۸] اور وہ ڈر بھی رہا ہے۔ [۱۹] تو اس سے تو بے رخی برتا ہے۔ [۲۰] یہ ٹھیک نہیں قرآن تو نصیحت کی چیز ہے۔ [۲۱] جو چاہے اسے یاد کر لے۔ [۲۲] یہ تو پر عظمت صحیفوں میں ہے۔ [۲۳] جو بلند و بالا اور پاک صاف ہیں۔ [۲۴] جو ایسے لکھنے والوں کے ہاتھوں میں ہے [۲۵] جو بزرگ اور پاکباز ہیں۔ [۲۶]

سورہ عبس کا شان نزول اور حضرت ابن ام مکتوم رضی اللہ عنہ کی فضیلت: [آیت: ۱-۱۶] بہت سے مفسرین سے مروی ہے کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم ایک مرتبہ قریش کے سرداروں کو اسلامی تعلیم سمجھا رہے تھے اور مشغولیت کے ساتھ ان کی طرف متوجہ تھے دل میں خیال تھا کہ کیا عجب اللہ تعالیٰ انھیں اسلام نصیب کر دے۔ ناگہاں حضرت عبداللہ بن ام مکتوم رضی اللہ عنہ آپ کے پاس آئے۔ پرانے مسلمان تھے۔ عموماً حضور صلی اللہ علیہ وسلم کے خدمت میں حاضر ہوتے رہتے تھے اور دین اسلام کی تعلیم سیکھتے رہتے تھے اور مسائل دریافت کرتے رہتے تھے۔ آج بھی حسب عادت آتے ہی سوالات شروع کئے اور آگے بڑھ کر حضور صلی اللہ علیہ وسلم کو اپنی طرف متوجہ کرنا چاہا۔ آپ صلی اللہ علیہ وسلم چونکہ اس وقت ایک اہم امر دینی میں پوری طرح مشغول تھے۔ ان کی طرف توجہ نہ فرمائی بلکہ ذرا گراں خاطر گرا اور پیشانی مبارک پر بل پڑ گئے۔ اس پر یہ آیتیں نازل ہوئیں کہ آپ صلی اللہ علیہ وسلم کی بلند شان اور اعلیٰ اخلاق کے لائق یہ بات نہ تھی کہ اس نابینا سے جو ہمارے خوف سے دوڑتا بھاگتا آپ صلی اللہ علیہ وسلم کی خدمت میں علم دین سیکھنے کے لئے آئے اور آپ صلی اللہ علیہ وسلم اس سے منہ پھیر لیں اور ان کی طرف متوجہ رہیں جو سرکش ہیں اور مغرور و متکبر ہیں۔ بہت ممکن ہے کہ یہی پاک ہو جائے اور اللہ کی باتیں سن کر برائیوں سے بچ جائے اور احکام کی تعمیل کے لئے تیار ہو جائے۔ یہ کیا کہ آپ صلی اللہ علیہ وسلم ان بے پروا لوگوں کی جانب تمام تر توجہ فرمائیں؟

آپ ﷺ پر کوئی ان کا راہ راست پر لا کھڑا کرنا ضروری تھوڑا ہے؟ وہ اگر آپ کی باتیں نہ مانیں تو آپ پر ان کے اعمال کی پکڑ ہرگز نہیں ہے۔ مطلب یہ ہے کہ تبلیغ دین میں شریف و ضعیف، فقیر و غنی، آزاد و غلام، مرد و عورت چھوٹے بڑے سب برابر ہیں۔ آپ ﷺ سب کو یکساں نصیحت کیا کریں ہدایت اللہ تعالیٰ کے ہاتھ میں ہے۔ وہ اگر کسی کو راہ راست سے دور رکھے تو اس کی حکمت وہی جانتا ہے۔ جسے اپنی راہ پر لگالے اسے بھی وہی خوب جانتا ہے۔ حضرت ابن ام مکتوم رضی اللہ عنہ کے آنے کے وقت حضور ﷺ کا مخاطب ابی بن خلف تھا۔ اس کے بعد حضور ﷺ ابن ام مکتوم رضی اللہ عنہ کی بڑی تکریم اور آؤ بھگت کیا کرتے تھے۔ (مسند ابویعلیٰ)

حضرت انس رضی اللہ عنہ فرماتے ہیں کہ میں نے ابن ام مکتوم رضی اللہ عنہ کو قادسیہ کی لڑائی میں دیکھا ہے۔ زرہ پہنے ہوئے تھے اور سیاہ جھنڈا لٹے ہوئے تھے۔ ① حضرت عائشہ رضی اللہ عنہا فرماتی ہیں کہ ”جب یہ آئے اور کہنے لگے کہ حضرت! مجھے بھلائی کی باتیں سکھائیے تو اس وقت رؤساء قریش آپ ﷺ کی مجلس میں تھے۔ آپ ﷺ نے ان کی طرف پوری توجہ نہ فرمائی انھیں سمجھاتے جاتے تھے اور فرماتے جاتے تھے کہ میری بات ٹھیک ہے؟“ ② وہ کہتے جاتے تھے ہاں (حضرت) درست ہے۔ ان لوگوں میں عتبہ بن ربیعہ ابو جہل بن ہشام عباس بن عبدالمطلب تھے۔ آپ ﷺ کی بڑی کوشش تھی اور پوری حرص تھی کہ کسی طرح یہ لوگ دین حق کو قبول کر لیں ادھر یہ آگئے اور کہنے لگے کہ حضور! قرآن پاک کی کوئی آیت مجھے سنائیے اور اللہ کی باتیں سکھلائیے۔ آپ ﷺ کو اس وقت ان کی بات ذرا بے موقعہ لگی اور منہ پھیر لیا اور ادھر ہی متوجہ رہے۔ جب ان سے باتیں پوری کر کے آپ ﷺ گھر جانے لگے تو آنکھوں تلے اندھیرا چھا گیا اور سر نیچا ہو گیا اور یہ آیتیں اتریں۔ پھر تو آپ ﷺ ان کی بڑی عزت کیا کرتے تھے اور پوری توجہ سے کان لگا کر ان کی باتیں سنا کرتے تھے۔ آتے جاتے ہر وقت پوچھتے کہ ”کچھ کام ہے، کچھ حاجت ہے، کچھ کہتے ہو، کچھ مانگتے ہو؟“ ③ (ابن جریر وغیرہ) اس روایت میں غرابت ہے نکارت ہے اور اس کی سند میں بھی کلام ہے۔ حضرت عبداللہ بن عمر رضی اللہ عنہما فرماتے ہیں کہ ”میں نے رسول اللہ سے سنا آپ ﷺ فرماتے تھے کہ بلال رات رہتے ہوئے اذان دیا کرتے ہیں تو تم سحری کھاتے پیتے رہو یہاں تک کہ ابن ام مکتوم کی اذان سنو۔“ ④ یہ وہ نابینا ہیں جن کے بارے میں ﴿عَبَسَ وَتَوَلَّىٰ ۝ اَنْ جَاءَهُ الْاَعْمٰی ۝﴾ اتری تھی۔ یہ بھی مؤذن تھے۔ بینائی میں نقصان تھا۔ جب لوگ صبح صادق دیکھ لیتے اور اطلاع کر دیتے کہ صبح ہو گئی تب یہ اذان کہا کرتے تھے“ (ابن ابی حاتم) ابن ام مکتوم رضی اللہ عنہ کا مشہور نام تو عبداللہ ہے۔ بعضوں نے کہا ہے کہ ان کا نام عمرو ہے۔ وَاللّٰهُ اَعْلَمُ۔

﴿اِنَّهَا تَذْكِرَةٌ﴾ یعنی یہ نصیحت ہے اس سے مراد یا تو یہ سورت ہے یا یہ مساوات کہ تبلیغ دین میں سب یکساں ہیں مراد ہے۔ سدی رضی اللہ عنہ کہتے ہیں کہ اس سے قرآن مراد ہے جو شخص چاہے اسے یاد کر لے۔ یعنی اللہ کو یاد کرے اور اپنے تمام کاموں میں اس کے فرمان کو مقدم رکھے۔ یا یہ مطلب ہے کہ وحی الہی کو یاد کر لے۔ یہ سورت اور یہ وعظ و نصیحت بلکہ سارا کا سارا قرآن مؤقر معزز اور معتبر صحیفوں میں ہے جو بلند قدر اور اعلیٰ مرتبہ والے ہیں۔ جو میل کچیل سے اور کمی زیادتی سے محفوظ اور پاک صاف ہیں۔ جو فرشتوں کے پاک ہاتھوں میں ہیں۔ اور یہ بھی مطلب ہو سکتا ہے کہ اصحاب رسول ﷺ کے پاکیزہ ہاتھوں میں ہیں۔ حضرت قتادہ رضی اللہ عنہ کا قول ہے کہ اس سے مراد قاری ہیں۔

① مسند ابی یعلیٰ، ۳۱۲۳ وسندہ ضعیف قتادہ لم یصرح بالسمع فی هذا اللفظ۔

② الترمذی، ۳۳۲۸، وقال: حسن غریب؛ ابو یعلیٰ، ۴۸۴۸، والحاکم، ۵۱۴/۲، والطبری، ۷۶۳۱۸ وسندہ صحیح

واخطأ من ضعفه۔ ③ الطبری، ۲۴/۲۱۸ وسندہ ضعیف جداً اس کی سند میں عطیہ العوفی مجروح راوی ہے (التقریب، ۲/۲۴؛

رقم: ۲۱۶) ④ وسندہ ضعیف، الزہری لم یصرح بالسمع۔

قِيلَ الْإِنْسَانُ مَا أَكْفَرَهُ ۚ مِنْ أَيِّ شَيْءٍ خَلَقَهُ ۙ مِنْ نُطْفَةٍ خَلَقَهُ

فَقَدَرَهُ ۙ ثُمَّ السَّبِيلَ يَسَّرَهُ ۙ ثُمَّ أَمَاتَهُ فَأَقْبَرَهُ ۙ ثُمَّ إِذَا شَاءَ أَنشَرَهُ ۙ كَلَّا

لَنَا يَقْضِ مَا أَمَرَهُ ۙ فَلْيَنْظُرِ الْإِنْسَانُ إِلَى طَعَامِهِ ۙ أَكَّا صَبَبْنَا الْمَاءَ

صَبًّا ۙ ثُمَّ شَقَقْنَا الْأَرْضَ شَقًّا ۙ فَأَنْبَتْنَا فِيهَا حَبًّا ۙ وَعَيْنًا وَقَضْبًا ۙ

وَزَيْتُونًا وَنَخْلًا ۙ وَحَدَائِقَ غُلْبًا ۙ وَفَاكِهَةً وَأَبًّا ۙ مَتَاعًا لَكُمْ وَلِأَعْمَامِكُمْ ۙ

ترجمہ: اللہ کی ماریٹان بھی کیسا ناشکر ہے۔ [۱۷۷] سے اللہ نے کس چیز سے پیدا کیا؟ [۱۸] ایک نطفہ سے پیدا کیا ہے پھر اس کی تقدیر مقرر کی [۱۹] پھر اس کے لئے راستہ آسان کر دیا [۲۰] پھر اسے موت دی اور پھر قبر میں دفن کیا۔ [۲۱] پھر جب چاہے گا اسے زندہ کر دے۔ [۲۲] ہرگز نہیں اس نے اب تک اللہ کے حکم کی بجا آوری نہیں کی [۲۳] انسان کو چاہیے کہ اپنے کھانے کی طرف دیکھے [۲۴] کہ ہم نے بارش برسائی [۲۵] پھر زمین کو شق کیا (یعنی پھاڑا) [۲۶] پھر اس میں سے اناج اگائے [۲۷] اور انگور اور ترکاری [۲۸] اور زیتون اور کھجور [۲۹] اور گنجان باغات [۳۰] اور میوہ اور گھاس چارہ (بھی اگایا) [۳۱] تمہارے استعمال و فائدہ کے لئے اور تمہارے چوپایوں کے (فائدے و استعمال کے) لئے [۳۲]

ابن عباس رضی اللہ عنہما فرماتے ہیں کہ یہ نبطی زبان کا لفظ ہے معنی ہیں قاری۔ امام ابن جریر رحمہ اللہ فرماتے ہیں کہ صحیح بات یہی ہے کہ اس سے مراد فرشتے ہیں جو اللہ تعالیٰ اور مخلوق کے درمیان سفیر ہیں۔ سفیر اسے کہتے ہیں کہ جو صلح اور بھلائی کے لئے لوگوں میں کوشش کرتا پھرے۔ عرب شاعر کے ایک شعر میں بھی یہی معنی پائے جاتے ہیں۔ امام بخاری رحمہ اللہ فرماتے ہیں کہ اس سے مراد فرشتے ہیں۔ وہ فرشتے جو اللہ تعالیٰ کی جانب سے وحی وغیرہ لے کر آتے ہیں۔ وہ ایسے ہی ہیں جیسے لوگوں میں صلح کرانے والے سفیر ہوتے ہیں۔ ① وہ ظاہر باطن میں پاک ہیں۔ وجہ خوش رو شریف اور بزرگ ظاہر میں۔ اخلاق و افعال کے پاکیزہ باطن میں۔ یہاں سے یہ بھی معلوم کر لینا چاہئے کہ قرآن کے پڑھنے والوں کو اخلاق و اعمال اچھے رکھنے چاہئیں۔ مسند احمد کی ایک حدیث میں ہے کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم فرماتے ہیں جو قرآن کو پڑھے اور اس کی مہارت حاصل کرے وہ بزرگ لکھنے والے فرشتوں کے ساتھ ہوگا اور جو باوجود مشقت کے بھی پڑھے اسے دوہرا اجر ملے گا۔ ②

مرنے کے بعد اٹھنے کے عقلی دلائل: [آیت: ۱۷-۳۲] جو لوگ مرنے کے بعد جی اٹھنے کے انکاری تھے ان کی یہاں مذمت بیان ہو رہی ہے۔ ابن عباس رضی اللہ عنہما فرماتے ہیں یعنی انسان پر لعنت ہو یہ کتنا بڑا ناشکر گزار ہے اور یہ بھی معنی کئے گئے ہیں کہ عموماً کل انسان جھٹلانے والے ہیں بلا دلیل محض اپنے خیال سے ایک چیز کو ناممکن جان کر باوجود علمی سرمایہ کی کمی کے جھٹ سے اللہ کی باتوں کی تکذیب کر دیتا ہے اور یہ بھی کہا گیا ہے کہ اسے اس جھٹلانے پر کوئی چیز آمادہ کرتی ہے؟ اس کے بعد اس کی اصلیت جتلائی جاتی ہے کہ وہ خیال کرے کہ کس قدر حقیر اور ذلیل چیز سے اللہ نے اسے بنایا ہے کیا وہ اسے دوبارہ پیدا کرنے پر قدرت نہیں رکھتا؟ اس نے انسان کو نطفے سے پیدا کیا پھر اس کی تقدیر مقرر کی یعنی عمر روزی عمل اور نیک و بد ہونا۔ پھر اس کے لئے ماں کے پیٹ سے نکلنے کا راستہ

① صحیح بخاری، کتاب التفسیر، سورة عبس قبل حدیث، ۴۹۳۷۔ ② صحیح بخاری، حوالہ سابق، ۴۹۳۷

صحیح مسلم، ۱۷۹۸؛ ابو داؤد، ۱۴۵؛ ترمذی، ۲۹۰۴؛ ابن ماجہ، ۳۷۷۹؛ احمد، ۴۸/۶۔

آسان کر دیا۔ اور یہ بھی معنی ہیں کہ ہم نے اپنے دین کا راستہ آسان کر دیا یعنی واضح اور ظاہر کر دیا جیسے اور جگہ ہے ﴿إِنَّا هَدَيْنَا سَبِيلًا﴾ ① یعنی ہم نے اسے راہ دکھائی پھر یا تو وہ شکر گزار بنے یا ناشکر۔ حسن اور ابن زید اسی کو راجح بتلاتے ہیں۔ ② وَاللَّهُ أَعْلَمُ۔

اس کی پیدائش کے بعد پھر اسے موت دی اور پھر قبر میں لے گیا۔ عرب کا محاورہ ہے کہ وہ جب کسی کو دفن کریں تو کہتے ہیں قَبْرُ الرَّجُلِ اور کہتے ہیں کہ أَقْبَرَهُ اللَّهُ اسی طرح کے اور بھی محاورے ہیں۔ مطلب یہ ہے کہ اب اللہ نے اسے قبر والا بنا دیا پھر جب اللہ چاہے گا اسے دوبارہ زندہ کر دے گا اسی زندگی کو بعث بھی کہتے ہیں اور نشور بھی۔ جیسے اور جگہ ہے ﴿وَمِنْ آيَاتِهِ أَنْ خَلَقَكُمْ مِنْ تُرَابٍ ثُمَّ إِذَا أَنْتُمْ بَشَرٌ تَنْتَشِرُونَ﴾ ③ اس کی نشانیوں میں سے ایک یہ بھی ہے کہ اس نے تمہیں مٹی سے پیدا کیا پھر تم انسان بن کر اٹھ بیٹھے اور جگہ ہے ﴿كَيْفَ نُنشِرُهُمْ﴾ ④ ارنج۔ ہڈیوں کو دیکھو کہ ہم کس طرح انھیں اٹھاتے بٹھاتے ہیں پھر کس طرح انھیں گوشت چڑھاتے ہیں۔ ابن ابی حاتم کی حدیث میں ہے کہ رسول اللہ ﷺ فرماتے ہیں کہ ”انسان کے تمام اعضاء وغیرہ کو مٹی کھا جاتی ہے مگر ریزہ کی ہڈی کو۔ لوگوں نے کہا وہ کیا ہے؟ آپ نے فرمایا: ایک رائی کے دانے کے برابر ہے اسی سے پھر تمہاری پیدائش ہوگی۔“ ⑤ یہ حدیث بغیر سوال جواب کی زیادتی کے بخاری و مسلم میں بھی ہے کہ ابن آدم سرنگل جاتا ہے مگر ریزہ کی ہڈی کہ اسی سے پیدا کیا گیا ہے اور اسی سے پھر ترکیب دیا جائے گا۔ ⑥

پھر اللہ تبارک و تعالیٰ فرماتا ہے کہ جس طرح یہ ناشکر اور بے قدر انسان کہتا ہے کہ اس نے اپنی جان و مال میں اللہ کا جو حق تھا وہ ادا کر دیا لیکن ایسا ہرگز نہیں ہے بلکہ ابھی تو اس نے فرائض الہی سے بھی سبکدوشی حاصل نہیں کی۔ حضرت مجاہد رضی اللہ عنہ کا فرمان ہے کہ کسی شخص سے اللہ تعالیٰ کے فرائض کی پوری ادائیگی نہیں ہو سکتی۔ حسن بصری رضی اللہ عنہ سے بھی ایسے ہی معنی مروی ہیں۔ متفقہ میں سے میں نے تو اس کے سوا کوئی اور کلام نہیں پایا۔ ہاں مجھے اس کے یہ معنی معلوم ہوتے ہیں کہ فرمان باری کا یہ مطلب ہے کہ پھر جب چاہے دوبارہ پیدا کرے گا۔ اب تک اس کے فیصلے کے مطابق وقت نہیں آیا۔ یعنی ابھی بھی وہ ایسا نہیں کرے گا یہاں تک کہ مدت مقررہ ختم ہو اور بنی آدم کی تقدیر پوری ہو۔

ان کی قسمت میں اس دنیا میں آنا اور یہاں بھلا برا کرنا وغیرہ جو مقدر ہو چکا ہے وہ سب اللہ تعالیٰ کے اندازے کے مطابق پورا ہو چکے اس وقت وہ خلاق کل دوبارہ زندہ کر دے گا۔ اور جیسے کہ پہلی مرتبہ پیدا کیا تھا اب دوسری دفعہ پیدا کر دے گا۔ ابن ابی حاتم میں حضرت وہب بن منبہ رضی اللہ عنہ سے مروی ہے کہ حضرت عزیر رضی اللہ عنہ نے فرمایا: میرے پاس ایک فرشتہ آیا اور اس نے مجھ سے کہا کہ قبریں زمین کا پیٹ ہیں اور زمین مخلوق کی ماں ہے جب کہ کل مخلوق پیدا ہو چکے گی پھر قبروں میں پہنچ جائے گی اور قبریں سب بھر جائیں گی اس وقت دنیا کا سلسلہ ختم ہو جائے گا اور جو بھی زمین پر ہوں گے سب مرجائیں گے اور جو کچھ زمین میں ہے اسے زمین اگل دے گی اور قبروں میں جو مردے ہیں سب باہر نکال دیئے جائیں گے۔ یہ قول ہم اپنی اس تفسیر کی دلیل میں پیش کر سکتے ہیں۔ وَاللَّهُ سُبْحَانَهُ وَتَعَالَىٰ أَعْلَمُ اللہ کے احسانات کا تذکرہ: پھر ارشاد ہوتا ہے کہ میرے اس احسان کو دیکھیں کہ میں نے انہیں کھانا دیا اس میں بھی دلیل ہے موت کے بعد جی اٹھنے کی کہ جس طرح خشک غیر آباد زمین سے ہم نے تر و تازہ درخت اگائے اور ان سے اناج وغیرہ پیدا کر کے تمہارے =

① ۷۶ / اللہ: ۳۔ ② الطبری، ۲۴ / ۲۲۴۔ ③ ۳۰ / الروم: ۲۰۔ ④ ۲ / البقرة: ۲۵۹۔

⑤ وسندہ ضعیف اس کی سند میں دراج الواسع ہے جس کی ابوالشیم سے کی ہوئی روایت ضعیف ہوتی ہے (التقریب، ۱ / ۲۳۵؛ رقم: ۵۴)

⑥ صحیح بخاری، کتاب التفسیر، سورۃ عم یتساء لون، ۴۹۳۵؛ صحیح مسلم، ۲۹۵۵؛ ابو داؤد، ۴۷۴۳؛ ابن ماجہ، ۴۲۶۶؛

احمد، ۲ / ۳۲۲؛ ابن حبان، ۳۱۳۹۔

فَإِذَا جَاءَتِ الصَّاخَّةُ ۖ يَوْمَ يَفِرُّ الْمَرْءُ مِنْ أَخِيهِ ۗ وَأُمُّهُ وَأَبِيهِ ۗ
 وَصَاحِبَتِهِ وَبَنِيهِ ۗ لِكُلِّ امْرِئٍ مِّنْهُمْ يَوْمَئِذٍ شَأْنٌ يُغْنِيهِ ۗ وَجُوهٌ
 يُّؤْمِنُ ۗ مُسْفِرَةٌ ۗ ضَاحِكَةٌ مُّسْتَبْشِرَةٌ ۗ وَوُجُوهٌ يُّؤْمِنُ عَلَيْهَا غِبرَةٌ ۗ
 تَرَاهَا قَتَرَةٌ ۗ أُولَٰئِكَ هُمُ الْكٰفِرَةُ الْفَجْرَةُ ۗ

ترجمہ: پس جبکہ کان بہرے کر دینے والی قیامت آجائے گی [۳۳] اس دن آدمی اپنے بھائی سے [۳۳] اور اپنی ماں اور اپنے باپ سے [۳۵] اور اپنی بیوی اور اپنی اولاد سے بھاگے گا [۳۶] ان میں سے ہر ایک کو اس دن ایک ایسا مشغلہ ہوگا جو اسے مشغول رکھنے کے لیے کافی ہو گا [۳۷] اس دن بہت سے چہرے روشن ہوں گے [۳۸] جو ہنستے ہوئے اور ہشاش بشاش ہوں گے [۳۹] اور بہت سے چہرے اس دن غبار آلود ہوں گے [۴۰] جن پر سیاہی چڑھی ہوئی ہوگی [۴۱] وہ یہی کافر بدکردار لوگ ہوں گے۔ [۴۲]

= لیے کھانا مہیا کیا اسی طرح گلی سڑی کھوکھلی اور چونا ہوگئی ہوئی ہڈیوں کو بھی ہم ایک روز زندہ کر دیں گے اور انہیں گوشت پوست پہنا کر دوبارہ تمہیں زندہ کر دیں گے۔ تم دیکھ لو کہ ہم نے آسمان سے برابر پانی برسایا پھر اسے ہم نے زمین میں پہنچا کر ٹھہرا دیا وہ تاج میں پہنچا اور زمین میں پڑے ہوئے دانوں میں سرایت کی جس سے وہ دانے اگے درخت پھوٹا اونچا ہوا اور کھیتیاں لہلہانے لگیں۔ کہیں اتاج پیدا ہوا کہیں انگور اور کہیں ترکاریاں۔ حَبَّ تو کہتے ہیں ہر دانے کو۔ عنب کہتے ہیں انگور کو اور قضب اس سبز چارے کو کہتے ہیں جسے جانور کھاتے ہیں۔ اور زیتون کو پیدا کیا جو روٹی کے ساتھ سالن کا کام دیتا ہے، جلایا جاتا ہے تیل نکالا جاتا ہے۔ اور کھجوروں کے درخت پیدا کئے جو گدرائی ہوئی بھی کھائی جاتی ہیں، تر بھی کھائی جاتی ہیں اور خشک بھی کھائی جاتی ہیں اور کئی بھی اور اس کا شیرہ بھی بنایا جاتا ہے اور سرکہ بھی اور باغات پیدا کئے۔ غُلْبَا کے معنی کھجوروں کے بڑے بڑے پر میوہ درخت بھی ہیں۔ حدائق کہتے ہیں ہر اس باغ کو جو گھٹنا اور خوب بھرا ہوا اور گہرے سائے والا اور بڑے درختوں والا ہو۔ موٹی گردن والے آدمی کو بھی عرب اَعْلَبُ کہتے ہیں۔ اور میوے پیدا کئے اور آب (گھاس) کہتے ہیں زمین کی اس سبزی کو جسے جانور کھاتے ہیں اور انسان اسے نہیں کھاتے جیسے گھاس پات وغیرہ۔ اب جانور کے لیے ایسا ہی ہے جیسے انسان کے لیے فاکہہ یعنی پھل میوہ۔

حضرت عطاء رضی اللہ عنہ کا قول ہے کہ زمین پر جو اگتا ہے اسے آب کہتے ہیں۔ ضحاک رضی اللہ عنہ فرماتے ہیں کہ سوائے میووں کے باقی سب آب ہیں۔ ابو السائب رضی اللہ عنہ فرماتے ہیں آب آدمی کے کھانے میں بھی آتا ہے اور جانور کے کھانے میں بھی۔ حضرت ابو بکر صدیق رضی اللہ عنہ سے اس کی بابت سوال ہوتا ہے تو فرماتے ہیں کونسا آسمان مجھے اپنے تلے سایہ دے گا اور کونسی زمین مجھے اپنی پیٹھ پر اٹھائے گی؟ اگر میں کتاب اللہ تعالیٰ میں وہ کہوں جس کا مجھے علم نہ ہو، لیکن یہ اثر منقطع ہے۔ ابراہیم رضی اللہ عنہ نے حضرت صدیق رضی اللہ عنہ کو نہیں پایا۔ ہاں البتہ صحیح سند سے ابن جریر میں حضرت عمر فاروق رضی اللہ عنہ سے مروی ہے کہ ”آپ نے منبر پر سورہ عبس پڑھی اور یہاں تک پہنچ کر کہا کہ فسا کہتے کو تو ہم جانتے ہیں لیکن یہ آب کیا چیز ہے؟ پھر خود ہی فرمایا: عمر! اس تکلیف کو چھوڑ۔ ❶ اس سے مراد یہ ہے کہ اس کی شکل و صورت اور اس کی تعین معلوم نہیں ورنہ اتنا تو صرف آیت کے پڑھنے سے ہی صاف طور پر معلوم ہو رہا ہے کہ یہ زمین سے اگنے والی

ایک چیز ہے کیونکہ پہلے یہ لفظ موجود ہے ﴿فَأَنْبَتْنَا فِيهَا﴾ الخ۔ پھر فرماتا: ہے یہ تمہاری زندگی کے قائم رکھنے اور تمہیں فائدہ پہنچانے کے لیے اور تمہارے جانوروں کے لیے ہے کہ قیامت تک یہ سلسلہ جاری رہے گا اور تم اس سے فیض یاب ہوتے رہو گے۔

قیامت کی ہولناکیاں: [آیت: ۳۳-۳۲] حضرت ابن عباس رضی اللہ عنہما فرماتے ہیں کہ صَاخَّةٌ قِيَامَتِ كَانَامِ هِيَ۔ اور اس نام کی وجہ یہ ہے کہ اس کے نچھ کی آواز اور اس کا شور و غل کانوں کے پردے پھاڑ دے گا اس دن انسان اپنے قریبی رشتہ داروں کو دیکھے گا لیکن بھاگتا پھرے گا کوئی کسی کے کام نہ آئے گا۔ میاں بیوی کو دیکھ کر کہے گا کہ بتلا تیرے ساتھ میں نے دنیا میں کیسا کچھ سلوک کیا؟ وہ کہے گی کہ بے شک آپ نے میرے ساتھ بہت ہی خوش سلوکی کی بہت پیار محبت سے رکھا۔ یہ کہے گا کہ آج مجھے ضرورت ہے صرف ایک نیکی دیدو تا کہ اس آفت سے چھوٹ جاؤں۔ تو وہ جواب دے گی کہ آپ کا سوال تھوڑی سی چیز کا ہی ہے مگر کیا کروں یہی ضرورت مجھے درپیش ہے اور اسی کا خوف مجھے لگ رہا ہے میں تو نیکی نہیں دے سکتی۔ بیٹا باپ سے ملے گا یہی کہے گا اور یہی جواب پائے گا۔

شفاعت کا تذکرہ: صحیح حدیث میں شفاعت کا بیان فرماتے ہوئے حضور ﷺ کا ارشاد ہے کہ ”اولو العزم پیغمبروں سے لوگ شفاعت کی طلب کریں گے اور ان میں سے ہر ایک یہی کہے گا کہ نفسی نفسی یہاں تک کہ حضرت عیسیٰ روح اللہ علیہ السلام بھی یہی فرمائیں گے کہ آج میں اللہ تعالیٰ سے سوائے اپنی جان کے اور کسی کے لیے کچھ بھی نہ کہوں گا۔ میں تو آج اپنی والدہ حضرت مریم علیہا السلام کے لیے بھی کچھ نہ کہوں گا جن کے بطن سے میں پیدا ہوا ہوں۔“ ① الغرض دوست دوست سے رشتہ دار رشتہ دار سے منہ چھپاتا پھرے گا۔ ہر ایک آپادھانی میں لگا ہوگا۔ کسی کو دوسرے کا ہوش بھی نہ ہوگا۔ رسول اللہ ﷺ فرماتے ہیں کہ ”تم ننگے پیروں، ننگے بدن اور بے ختنہ اللہ تعالیٰ کے ہاں جمع کئے جاؤ گے۔ آپ ﷺ کی بیوی صاحبہ نے دریافت کیا کہ یا رسول اللہ! پھر تو ایک دوسرے کی شرمگاہوں پر نظریں پڑیں گی۔ فرمایا: اس روز کی گھبراہٹ وہاں کا حیرت انگیز ہنگامہ ہر شخص کو مشغول کیے ہوگا بھلا کسی کو دوسرے کی طرف دیکھنے کا موقعہ اس دن کہاں؟“ (ابن ابی حاتم)

بعض روایات میں ہے کہ آپ ﷺ نے پھر اسی آیت کی تلاوت فرمائی ﴿لِكُلِّ امْرِئٍ﴾ ② دوسری روایت میں ہے کہ یہ بیوی صاحبہ حضرت ام المؤمنین حضرت عائشہ رضی اللہ عنہا تھیں۔ اور روایت میں ہے کہ ایک دن حضرت صدیقہ رضی اللہ عنہا نے حضور ﷺ سے کہا ”یا رسول اللہ! میرے ماں باپ آپ ﷺ پر نفاذ ہوں میں ایک بات پوچھتی ہوں ذرا بتا دیجئے۔ آپ ﷺ نے فرمایا: اگر میں جانتا ہوں تو ضرور بتلاؤں گا۔ پوچھا حضور! لوگوں کا حشر کس طرح ہوگا؟ آپ ﷺ نے فرمایا: ننگے پیروں اور ننگے بدن۔ تھوڑی دیر کے بعد پوچھا کیا عورتیں بھی اسی حالت میں ہوں گی؟ فرمایا: ہاں۔ یہ سن کر ام المؤمنین رضی اللہ عنہا افسوس کرنے لگیں۔ آپ ﷺ نے فرمایا: عائشہ! اس آیت کو سن لو پھر تمہیں اس کا کوئی رنج و غم نہ رہے گا کہ کپڑے پہنے ہیں یا نہیں؟ پوچھا حضور! وہ آیت کونسی ہے فرمایا: ﴿لِكُلِّ امْرِئٍ﴾ ③

ایک روایت میں ہے کہ ام المؤمنین حضرت سودہ رضی اللہ عنہا نے پوچھا یہ سن کر کہ لوگ اس طرح ننگے بدن ننگے پاؤں بے ختنہ جمع کئے جائیں گے پسینے میں غرق ہوں گے کسی کے منہ تک پسینہ پہنچ گیا ہوگا اور کسی کے کانوں تک تو آپ ﷺ نے یہ آیت پڑھ کر سنائی۔ ④ پھر ارشاد ہوتا ہے کہ وہاں لوگوں کے دو گروہ ہوں گے۔ بعض تو وہ ہوں گے جن کے چہرے خوشی سے چمک رہے ہوں گے

① اس معنی کی روایات صحیح بخاری، کتاب التفسیر، سورۃ بنی اسرائیل باب ﴿ذَرِيَّةٌ مِنْ حَمَلْنَا مَعَ نُوحٍ.....﴾ ۴۷۱۲؛ صحیح مسلم، ۱۹۴ وغیرہ میں موجود ہیں۔ ② ترمذی، کتاب تفسیر القرآن، باب ومن سورۃ عبس، ۳۳۲۲ وقال ”حسن صحیح“ وسندہ حسن؛ نسائی، ۲۰۸۲؛ حاکم، ۲/۲۵۱۔ ③ نسائی، کتاب الجنائز، باب البعث، ۲۰۸۵ وهو صحیح بالشواہد۔ ④ حاکم ۲/۵۱۴ وسندہ ضعیف فیہ اسماعیل بن ابی اویس وهو ضعیف علی الراجع وأحادیثہ فی صحیح البخاری صحیحہ۔

دل خوشی سے مطمئن ہوں گے منہ خوبصورت اور نورانی ہوں گے۔ یہ تو جنتی جماعت ہے۔ دوسرا گروہ دوزخیوں کا ہوگا ان کے چہرے سیاہ ہوں گے گرد آلود ہوں گے حدیث میں ہے کہ ان کا پسینہ مثل لگام کے ہو رہا ہوگا پھر گردوغبار پڑ رہا ہوگا۔ ① یہ وہ ہیں جن کے دلوں میں کفر تھا اور اعمال میں بدکاری تھی جیسے اور جگہ ہے ﴿وَلَا يَلِدُ وَلَا يُولَدُ ۚ اِلَّا فَاَجْرًا كَفَّارًا ۝﴾ ② یعنی ان کفار کی اولاد بھی بدکار کافر ہی ہوگی۔

سورہ عبس کی تفسیر ختم ہوئی۔ فَالْحَمْدُ لِلَّهِ وَالْمِنَّةُ



② ۷۱ / نوح: ۲۷۔

① مسندہ ضعیف مع ارسالہ اس کی سند میں ابوعلیٰ سولی، جعفر بن محمد، مجہول راوی ہے۔

تفسیر سورہ تکویر

بِسْمِ اللّٰهِ الرَّحْمٰنِ الرَّحِیْمِ

اِذَا الشَّمْسُ كُوِّرَتْ ۝۱ وَاِذَا النُّجُوْمُ انْكَدَرَتْ ۝۲ وَاِذَا الْجِبَالُ سُيِّرَتْ ۝۳ وَاِذَا الْعِشَارُ

عُظِّلَتْ ۝۴ وَاِذَا الْوُحُوْشُ حُشِرَتْ ۝۵ وَاِذَا الْبِحَارُ سُجِّرَتْ ۝۶ وَاِذَا النُّفُوْسُ زُوْجَتْ ۝۷

وَاِذَا الْهَوٰءُ دُوِّجَتْ ۝۸ وَاِذَا الْبُيُوْتُ سُيِّرَتْ ۝۹ وَاِذَا السَّمَاءُ كُوِّرَتْ ۝۱۰

وَاِذَا الْجِبٰلُ سُوِّرَتْ ۝۱۱ وَاِذَا الْجَنَّةُ اُزْلِفَتْ ۝۱۲ عَلِمَتْ نَفْسٌ مَّا اُخْضِرَتْ ۝۱۳

ترجمہ: اللہ رحمن ورحیم کے نام سے شروع کرتا ہوں۔

جب سورج لپیٹ لیا جائے گا۔ [۱] اور جب ستارے بے نور ہو جائیں گے۔ [۲] اور جب پہاڑ چلائے جائیں گے۔ [۳] اور جب گاہن اونٹنیاں چھوڑ دی جائیں گی۔ [۴] اور جب وحشی جانور اکٹھے کئے جائیں گے۔ [۵] اور جب دریا بھڑکائے جائیں گے۔ [۶] اور جب ہر قسم کے لوگ ملا دیئے جائیں گے۔ [۷] اور جب زندہ گاڑی ہوئی لڑکی سے سوال کیا جائے گا [۸] کہ کس گناہ کی وجہ سے وہ قتل کی گئی۔ [۹] اور جب نامہ اعمال کھول دیئے جائیں گے۔ [۱۰] اور جب آسمان کی کھال اتار لی جائے گی۔ [۱۱] اور جب جہنم بھڑکائی جائے گی۔ [۱۲] اور جب جنت نزدیک کر دی جائے گی۔ [۱۳] تو اس دن ہر شخص جان لے گا جو کچھ لے کر آیا ہوگا۔ [۱۴]

تعارف سورت: مسند احمد میں ہے کہ رسول اللہ ﷺ فرماتے ہیں کہ ”جو شخص قیامت کو اپنی آنکھوں سے دیکھنا چاہے تو وہ ﴿اِذَا الشَّمْسُ كُوِّرَتْ﴾ اور ﴿اِذَا السَّمَاءُ انْفَطَرَتْ﴾ اور ﴿اِذَا السَّمَاءُ انشَقَّت﴾ پڑھے۔“ ① قیامت کے مناظر: [آیت: ۱-۱۳] یعنی سورج بے نور ہو جائے گا جاتا رہے گا۔ اوندھا کر کے لپیٹ کر زمین پر پھینک دیا جائے گا۔ ابن عباس رضی اللہ عنہما فرماتے ہیں کہ سورج کو چاند کو اور ستاروں کو لپیٹ کر بے نور کر کے سمندروں میں ڈال دیا جائے گا اور پھر پھوپھو ہوا نہیں چلیں گی اور آگ لگ جائے گی۔ ایک مرفوع حدیث میں ہے کہ اس کو تہ کر کے جہنم میں ڈال دیا جائے گا۔ ② (ابن ابی حاتم) اور ایک حدیث میں سورج کے ساتھ چاند کا ذکر بھی ہے لیکن وہ ضعیف ہے۔ ③ صحیح بخاری میں یہ حدیث الفاظ کے ہیر پھیر سے مروی ہے اس میں ہے کہ سورج اور چاند قیامت کے دن لپیٹ لیے جائیں گے۔ ④ امام بخاری رحمہ اللہ اسے کتاب بدء الخلق میں لائے ہیں لیکن یہاں لانا زیادہ مناسب تھا یا مطابق عادت وہاں اور یہاں دونوں جگہ لاتے جیسے کہ امام صاحب رحمہ اللہ کی عادت ہے۔

① ترمذی، کتاب تفسیر القرآن، باب ومن سورۃ اذا الشمس کورت، ۲۳۳۳ وسندہ حسن؛ احمد، ۲۷/۲؛ حاکم، ۵۱۵/۲

② مجمع الزوائد، ۷/۱۳۴۔ وسندہ ضعیف جداً۔

③ مسند ابی یعلیٰ، ۴۱۱۶ وسندہ ضعیف؛ العظيمة لابی الشیخ، ۶۴۳؛ کتاب الموضوعات لابن الجوزی، ۱/۱۴۰؛ اس کی سند میں یزید الرقاشی ضعیف ہے (التقریب، ۲/۳۶۱؛ رقم: ۲۱۹)۔

④ صحیح بخاری، کتاب بدء الخلق، باب صفة الشمس والقمر، ۳۲۰۰۔

حضرت ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ نے جب یہ حدیث بیان کی کہ قیامت کے دن یہ ہوگا۔ تو حضرت حسن رضی اللہ عنہ کہنے لگے کہ ان کا کیا گناہ ہے؟ فرمایا: کہ میں نے حدیث کہی اور تم اس پر باتیں بناتے ہو۔ سورج کی قیامت والے دن یہ حالت ہوگی۔ ستارے سارے کے سارے متغیر ہو کر چھڑ جائیں گے جیسے اور جگہ ہے ﴿وَإِذَا النُّجُومُ انشَرَّتْ﴾ ① یہ بھی گد لے اور بے نور ہو کر بجھ جائیں گے۔ حضرت ابی بن کعب رضی اللہ عنہ فرماتے ہیں ”قیامت سے پہلے چھ نشانیاں ہوں گی۔ لوگ اپنے بازاروں میں ہوں گے کہ اچانک سورج کی روشنی جاتی رہے گی اور پھر تا کہاں ستارے ٹوٹ ٹوٹ کر گرنے لگیں گے۔ پھر اچانک پہاڑ زمین پر گر پڑیں گے اور زمین زور زور سے جھٹکنے لینے لگے گی اور بری طرح ہلنے لگے گی۔ بس پھر کیا انسان کیا جنات کیا جانور اور کیا جنگلی جانور سب آپس میں خلط ملط ہو جائیں گے۔ جانور بھی جو انسانوں سے بھاگتے پھرتے تھے انسانوں کے پاس آ جائیں گے۔ لوگوں کو اس قدر بدحواسی اور گھبراہٹ ہوگی کہ بہتر سے بہتر مال اونٹنیاں جو بیابان والی ہوں گی ان کی بھی خیر خبر نہ لیں گے۔ جنات کہیں گے کہ ہم جاتے ہیں کہ تحقیق کریں کیا ہو رہا ہے؟ لیکن وہ آئیں گے تو دیکھیں گے کہ سمندر میں بھی آگ لگ رہی ہے اسی حال میں ایک دم زمین پھٹنے لگے گی اور آسمان بھی ٹوٹنے لگیں گے ساتوں زمینوں اور ساتوں آسمان کا یہی حال ہوگا۔ دھڑ سے ایک تند ہوا چلے گی جس سے تمام جاندار مر جائیں گے۔“ ② (ابن ابی حاتم)

ایک اور روایت میں ہے کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم فرماتے ہیں کہ ”سارے ستارے اور جن جن کی اللہ تعالیٰ کے سوا عبادت کی گئی ہے سب جہنم میں گرادیئے جائیں گے۔ صرف حضرت عیسیٰ علیہ السلام اور حضرت مریم علیہما السلام بچ رہیں گے۔ اگر یہ بھی اپنی عبادت سے خوش ہوتے تو یہ بھی جہنم میں داخل کر دیئے جاتے“ (ابن ابی حاتم) پہاڑ اپنی جگہ سے ٹل جائیں گے اور بے نام و نشان ہو جائیں گے۔ زمین صاف چٹیل اور ہموار میدان رہ جائے گی اونٹنیاں بے کار چھوڑ دی جائیں گی نہ کوئی ان کی نگرانی کرے گا نہ چمائے چگائے گا نہ دودھ نکالے گا نہ سواری لے گا عشر جمع ہے عشراء کی۔ جوگا بھن اونٹنی دسویں مہینے میں لگ جائے اسے (عشراء) کہتے ہیں۔ مطلب یہ ہے کہ گھبراہٹ اور بدحواسی بے چینی اور پریشانی اس قدر ہوگی کہ بہتر سے بہتر مال کی بھی پرواہ نہ رہے گی۔ قیامت کی ان بلاؤں نے دل اڑا دیا ہوگا، کلیجے منہ کو آگئے ہوں گے۔

بعض لوگ کہتے ہیں کہ یہ قیامت کے دن ہوگا اور لوگوں کو اس سے کچھ سروکار نہ ہوگا ہاں ان کے دیکھنے میں یہ ہوگا۔ اس قول کے قائل عشر کے کئی معنی بیان کرتے ہیں۔ ایک تو یہ کہتے ہیں اس سے مراد بادل ہیں جو دنیا کی بربادی کی وجہ سے آسمان وزمین کے درمیان پھرتے پھریں گے۔ بعض کہتے ہیں کہ اس سے مراد وہ زمین ہے جس کا عشر دیا جاتا ہے۔ بعض کہتے ہیں اس سے مراد گھر ہیں جو پہلے آباد تھے اب ویران ہیں۔ امام قرطبی رحمۃ اللہ علیہ ان اقوال کو بیان کر کے ترجیح اسی کو دیتے ہیں کہ مراد اس سے اونٹنیاں ہیں اور اکثر مفسرین کا یہی قول ہے اور میں تو کہتا ہوں کہ سلف سے اور ائمہ سے اس کے سوا کچھ وارد ہی نہیں ہوا۔ وَاللّٰهُ اَعْلَمُ۔

اور وحشی جانور جمع کئے جائیں گے جیسے فرمان ہے ﴿وَمَسَامِينُ ذَاتِ بِيِّنٍ فِي الْاَرْضِ وَلَا طَائِرٍ﴾ ③ الخ یعنی زمین پر چلنے والے کل جانور اور ہوا میں اڑنے والے کل پرند بھی تمہاری طرح گروہ ہیں۔ ہم نے اپنی کتاب میں کوئی چیز نہیں چھوڑی پھر یہ سب اپنے رب کی طرف جمع کئے جائیں گے۔ سب جانداروں کا حشر اسی کے پاس ہوگا یہاں تک کہ کھیاں بھی۔ ان سب کا اللہ تعالیٰ انصاف کے ساتھ فیصلہ کرے گا۔ ان جانوروں کا حشر ان کی موت ہی ہے۔ البتہ جن و انس اللہ کے سامنے کھڑے کئے جائیں گے اور

ان سے حساب کتاب ہوگا۔ ربیع بن خثیم رضی اللہ عنہ نے کہا کہ مراد وحشیوں کے حشر سے ان پر امر اللہ آنا ہے لیکن ابن عباس رضی اللہ عنہما نے یہ سن کر فرمایا: اس سے مراد موت ہے یہ تمام جانور بھی ایک دوسرے کے ساتھ اور انسانوں کے ساتھ ہو جائیں گے خود قرآن میں اور جگہ ہے ﴿وَالطَّيْرَ مَحْشُورَةً﴾ ① پرند جمع کئے ہوئے۔ پس ٹھیک مطلب اس آیت کا بھی یہی ہے کہ وحشی جانور جمع کئے جائیں گے۔ حضرت علی رضی اللہ عنہ نے ایک یہودی سے پوچھا، جہنم کہاں ہے؟ اس نے کہا سمندر میں۔ آپ نے فرمایا: میرے خیال میں یہ سچا ہے قرآن کہتا ہے ﴿وَالْبَحْرَ الْمَسْجُورَ﴾ ② اور فرماتا ہے۔ ﴿وَإِذَا الْبِحَارُ سُجِّرَتْ﴾ ③

ابن عباس رضی اللہ عنہما وغیرہ فرماتے ہیں: اللہ تعالیٰ پچھوا ہوائیں بھیجے گا وہ اسے بھڑکا دیں گی اور شعلے مارتی ہوئی آگ بن جائے گا۔ آیت ﴿وَالْبَحْرَ الْمَسْجُورَ﴾ ③ کی تفسیر میں اس کا مفصل بیان گزرا ہے۔

حضرت معاویہ بن سعید رضی اللہ عنہ فرماتے ہیں کہ بحر روم میں برکت ہے یہ زمین کے بیچ میں ہے سب نہر اس میں آتی ہیں اور بحر کبیر بھی اس میں پڑتا ہے اس کے نیچے کنوئیں ہیں جن کے منہ تانبے سے بند کئے ہوئے ہیں قیامت کے دن وہ سلگ اٹھیں گے۔ یہ اثر عجیب ہے اور ساتھ ہی غریب ہے۔ ہاں ابوداؤد میں ایک حدیث ہے کہ سمندر کا سفر صرف حاجی کریں اور عمرہ کرنے والے یا جہاد کرنے والے غازی اس لیے کہ سمندر کے نیچے آگ ہے اور آگ کے نیچے پانی ہے الخ۔ ④ اس کا بیان بھی سورہ فاطر کی تفسیر میں گزر چکا ہے۔ مسجور کے معنی یہ بھی کئے گئے ہیں کہ سکھا دیا جائے گا ایک قطرہ بھی باقی نہ رہے گا۔ یہ معنی بھی کئے گئے ہیں کہ بہا دیا جائے گا اور ادھر ادھر بہ نکلے گا۔ پھر فرماتا ہے کہ ہر قسم کے لوگ یکجا جمع کر دیئے جائیں گے جیسے اور جگہ ہے ﴿أَحْمَسُوا الْأَيُّهَانَ ظَلَمُوا وَأَزَّوَأَجْهَمُ﴾ ⑤ ظالموں کو اور ان کے جوڑوں یعنی ان جیسوں کو جمع کرو۔ حدیث میں ہے ہر شخص کا اس قوم کے ساتھ حشر کیا جائے گا جو اس جیسے اعمال کرتی ہوگی اللہ تعالیٰ فرماتا ہے ﴿وَكُنْتُمْ أَزْوَاجًا ثَلَاثَةً﴾ ⑥ الخ۔ تم تین طرح کے گروہ ہو جاؤ گے۔ کچھ وہ جن کے دانے ہاتھ میں نامہ اعمال ہوں گے کچھ بائیں ہاتھ والے کچھ سبقت کرنے والے۔ ⑦

ابن ابی حاتم میں ہے کہ حضرت عمر بن الخطاب رضی اللہ عنہ نے خطبہ پڑھتے ہوئے اس آیت کی تلاوت فرمائی اور فرمایا: ہر جماعت اپنے جیسوں سے مل جائے گی۔ دوسری روایت میں ہے کہ وہ دو شخص جن کے عمل ایک جیسے ہوں وہ یا تو جنت میں ساتھ رہیں گے یا جہنم میں ساتھ چلیں گے۔ ⑧

حضرت عمر رضی اللہ عنہ سے اس آیت کی تفسیر پوچھی گئی تو فرمایا ”نیک نیکوں کے ساتھ مل جائیں گے اور بد بدوں کے ساتھ آگ میں۔“ حضرت فاروق اعظم رضی اللہ عنہ نے ایک مرتبہ لوگوں سے اس آیت کی تفسیر پوچھی تو سب خاموش رہے آپ نے فرمایا ”لو میں بتاؤں آدمی کا جوڑا جنت میں اسی جیسا ہوگا اسی طرح جہنم میں بھی۔“ حضرت ابن عباس رضی اللہ عنہما فرماتے ہیں مطلب اس سے یہی ہے کہ تین قسم کے لوگ ہو جائیں گے یعنی اصحاب الیمین اصحاب الشمال اور سابقین۔ مجاہد رضی اللہ عنہ فرماتے ہیں کہ ہر قسم کے لوگ ایک ساتھ ہوں گے۔ یہی قول امام ابن جریر رضی اللہ عنہ بھی پسند کرتے ہیں اور یہی ٹھیک بھی ہے۔

دوسرا قول یہ ہے کہ عرش کے پاس سے پانی کا ایک دریا جاری ہوگا جو چالیس سال تک بہتا رہے گا اور بڑی نمایاں چوڑائی میں

① ۳۸/ص: ۱۹۔ ② ۵۲/الطور: ۶۔ ③ ۵۲/الطور: ۶۔

④ ابو داؤد، کتاب الجہاد، باب فی رکوب البحر فی الغزو، ۲۴۸۹ وسندہ ضعیف بشیر بن مسلم راوی مجهول ہے۔ بیہقی، ۴/۳۳۴۔

⑤ ۳۷/الصفات: ۲۲۔ ⑥ ۵۶/الواقعة: ۷۔ ⑦ الطبری، ۲۴/۲۴۵۔ ⑧ ابن ابی حاتم، وسندہ ضعیف، فیہ

ولید بن ابی ثور ضعیف، حاکم، ۲/۵۱۵، ۵۱۶ وسندہ ضعیف، سفیان الثوری مدلس وعنعن۔

ہوگا۔ اس سے تمام مرے سڑے گلے اگنے لگیں گے۔ اس طرح کے ہو جائیں گے کہ جو انہیں پہنچانا ہو وہ اگر انہیں دیکھ لے تو بیک نگاہ پہچان لے پھر رو جس چھوڑی جائیں گی اور ہر روح اپنے جسم میں آجائے گی۔ یہی معنی ہیں ﴿وَإِذَا النُّفُوسُ زُوِّجَتْ﴾ یعنی روحیں جسوں سے ملا دی جائیں گی۔ اور یہ معنی بھی کئے گئے ہیں کہ مومنوں کا جوڑا حوروں سے لگایا جائے گا اور کافروں کا شیطانوں سے۔ (تذکرہ قرطبی)۔ پھر ارشاد ہوتا ہے ﴿وَإِذَا الْمَوْءُذَةُ﴾ الخ۔ جمہور کی قرأت یہی ہے۔

زمانہ جاہلیت کی ایک ظالمانہ رسم: اہل جاہلیت لڑکیوں کو ناپسند کرتے تھے اور انہیں زندہ درگور کر دیا کرتے تھے، ان سے قیامت کے دن سوال ہوگا کہ یہ کیوں قتل کی گئیں؟ تاکہ ان کے قاتلوں کو زیادہ ڈانٹ ڈپٹ اور شرمندگی ہو۔ اور یہ بھی سمجھ لیجئے کہ جب مظلوم سے سوال ہوا تو ظالم کا تو کہنا ہی کیا ہے؟ اور یہ بھی کہا گیا ہے کہ وہ خود پوچھیں گی کہ انہیں کس بنا پر زندہ درگور کیا گیا؟ اس کے متعلق احادیث سنئے۔ مسند احمد میں ہے حضور ﷺ فرماتے ہیں کہ ”میں نے قصد کیا کہ لوگوں کو حالت حمل کی جماعت سے روک دوں لیکن میں نے دیکھا کہ رومی اور فارسی یہ کام کرتے ہیں اور ان کی اولادوں کو اس سے کچھ نقصان نہیں پہنچتا۔“ لوگوں نے آپ ﷺ سے عزل کے بارے میں سوال کیا یعنی بروقت نطفہ کو باہر ڈال دینے کے بارے میں تو آپ ﷺ نے فرمایا: ”یہ پوشیدگی سے زندہ گاڑ دینا ہے“ اور ﴿وَإِذَا الْمَوْءُذَةُ سُوِّتَتْ﴾ میں اسی کا بیان ہے۔ ① سلمہ بن یزید رضی اللہ عنہما اور ان کے بھائی سرکار نبوت میں حاضر ہو کر سوال کرتے ہیں کہ ”ہماری ماں امیر زادی تھیں وہ صلہ رحمی کرتی تھیں مہمان نوازی کرتی تھیں اور بھی نیک کام بہت کچھ کرتی تھیں لیکن جاہلیت میں ہی مر گئی ہیں تو کیا انہیں ان کے یہ نیک کام کچھ نفع دیں گے۔ آپ نے فرمایا: نہیں۔ انہوں نے کہا انہوں نے ہماری ایک بہن کو زندہ دفن کر دیا تھا کیا وہ بھی اسے کچھ نفع دے گا۔ آپ ﷺ نے فرمایا: زندہ گاڑی ہوئی اور زندہ گاڑنے والی جہنم میں ہیں۔ ہاں یہ اور بات ہے کہ وہ اسلام کو قبول کر لے۔“ ② (مسند احمد)

ابن ابی حاتم میں ہے ”زندہ دفن کرنے والی اور جسے دفن کیا ہے دونوں جہنم میں ہیں۔“ ایک صحابیہ رضی اللہ عنہا کے سوال پر کہ جنت میں کون جائے گا؟ آپ نے فرمایا کہ ”نبی شہید اور بچے اور زندہ درگور کی ہوئی۔“ ③ یہ حدیث مرسل ہے حضرت حسن رضی اللہ عنہما سے جسے بعض محدثین نے قبولیت کا درجہ دیا ہے۔ حضرت ابن عباس رضی اللہ عنہما فرماتے ہیں کہ مشرکوں کے چھوٹی عمر میں مرے ہوئے بچے جنتی ہیں جو انہیں جہنمی کہہ وہ جھوٹا ہے۔ اللہ تعالیٰ فرماتا ہے ﴿وَإِذَا الْمَوْءُذَةُ﴾۔ (ابن ابی حاتم) قیس بن حاصم رضی اللہ عنہما سوال کرتے ہیں کہ ”یا رسول اللہ! میں نے جاہلیت کے زمانے میں اپنی بچیوں کو زندہ دبا دیا ہے میں کیا کروں؟“ آپ ﷺ نے فرمایا: ہر ایک کے بدلے ایک غلام آزاد کرو۔ انہوں نے عرض کیا حضور! غلام والا تو میں ہوں نہیں البتہ میرے پاس اونٹ ہیں۔ فرمایا: ہر ایک کے بدلے ایک اونٹ اللہ تعالیٰ کے نام پر قربان کرو۔“ ④ (عبدالرزاق)

دوسری روایت میں ہے کہ ”میں نے اپنی آٹھ لڑکیاں اس طرح زندہ دبا دی ہیں۔ آپ ﷺ کے فرمان میں ہے اگر چاہو تو یوں کرو۔“ اور روایت میں ہے کہ ”میں نے بارہ تیرہ لڑکیاں زندہ دفن کر دی ہیں۔ آپ ﷺ نے فرمایا: ان کی گنتی کے مطابق غلام آزاد کرو۔ انہوں نے کہا بہت بہتر میں یہی کروں گا۔ دوسرے سال وہ ایک سوانٹ لے کر آئے اور کہنے لگے حضور! یہ میری قوم کا =

① احمد، ۶/۴۳۴؛ صحیح مسلم، کتاب النکاح، باب جواز الغيلة وهي وطئ المرضع، ۱۴۴۲؛ ترمذی، ۲۰۷۶؛ ابن

ماجہ، ۲۰۱۱؛ ابن حبان، ۴۱۹۶۔ ② احمد، ۳/۴۷۸ وسندہ صحیح؛ المعجم الكبير، ۶۳۱۹۔

③ ابو داود، کتاب الجهاد، باب فی فضل الشهادة، ۲۵۲۱ وسندہ ضعیف حواء مجهول الحال راویہ ہے۔ احمد، ۵/۵۸۔

④ مسند البزار، ۲۲۸۰ وسندہ حسن؛ بیہقی، ۸/۱۱۶۔

فَلَا أُقْسِمُ بِالْخُنُوسِ ۝ الْجَوَارِ الْكُنَّسِ ۝ وَالْيَلِّ إِذَا عَسَّسَ ۝ وَالصُّبْحِ إِذَا
 تَنَفَّسَ ۝ إِنَّهُ لَقَوْلُ رَسُولٍ كَرِيمٍ ۝ ذِي قُوَّةٍ عِنْدَ ذِي الْعَرْشِ مَكِينٍ ۝
 مُطَاعٍ ثَمَّ أَمِينٍ ۝ وَمَا صَاحِبُكُمْ بِمَجْنُونٍ ۝ وَلَقَدْ رَآهُ بِالْأَفْقِ الْبُهَيْنَ ۝
 وَمَا هُوَ عَلَى الْغَيْبِ بِضَنِينٍ ۝ وَمَا هُوَ بِقَوْلِ شَيْطَانٍ رَجِيمٍ ۝ فَأَيْنَ
 تَذْهَبُونَ ۝ إِنَّ هُوَ إِلَّا ذِكْرٌ لِلْعَالَمِينَ ۝ لَيْنَ شَاءَ مِنْكُمْ أَنْ يَسْتَقِيمَ ۝ وَمَا
 تَشَاءُونَ إِلَّا أَنْ يَشَاءَ اللَّهُ رَبُّ الْعَالَمِينَ ۝

ترجمہ: میں قسم کھاتا ہوں پیچھے ہٹنے والے [۱۵] چلنے پھرنے والے چھپنے والے ستاروں کی [۱۶] اور رات کی جب جانے لگے۔ [۱۷] اور صبح کی جب
 چمکنے لگے۔ [۱۸] یقیناً یہ ایک بزرگ پیغامبر کا کلام ہے۔ [۱۹] جو قوت والا ہے عرش والے اللہ تعالیٰ کے نزدیک ذی عزت ہے۔ [۲۰] جس کی آسمانوں
 میں اطاعت کی جاتی ہے۔ [۲۱] اور تمہارا رفیق دیوانہ نہیں ہے۔ [۲۲] اس نے اس فرشتے کو آسمان کے کھلے کنارے پر دیکھا بھی ہے [۲۳] اور یہ پوشیدہ
 باتوں کے بتلانے پر بخیل بھی نہیں۔ [۲۴] اور یہ قرآن شیطان مردود کا کلام نہیں۔ [۲۵] پھر تم کہاں جا رہے ہو؟ [۲۶] یہ تو تمام دنیا جہان والوں کے لئے
 نصیحت نامہ ہے۔ [۲۷] بالخصوص اس کے لئے جو تم میں سے سیدھی راہ پر چلنا چاہے۔ [۲۸] اور تم بغیر اللہ تبارک تعالیٰ کے چاہے کچھ نہیں چاہ سکتے۔ [۲۹]

== صدقہ ہے جو اس کے بدلے ہے جو میں نے مسلمانوں کے ساتھ کیا۔

حضرت علی رضی اللہ عنہ فرماتے ہیں ہم ان اونٹوں کو لے جاتے تھے اور ان کا نام قسیہ رکھ چھوڑا تھا۔ ① پھر ارشاد ہے کہ نامہ اعمال
 بنائے جائیں گے کسی کے دانے ہاتھ میں اور کسی کے بائیں ہاتھ میں۔ اے ابن آدم! تو لکھوار ہا ہے۔ جو لپیٹ کر پھیلا کر تجھے دیا
 جائے گا دیکھ لے کہ کیا لکھوار ہا ہے۔ آسمان گھیٹ لیا جائے گا اور کھینچ لیا جائے گا اور سمیٹ لیا جائے گا اور برباد ہو جائے گا۔ جہنم
 بھڑکائی جائے گی۔ اللہ تعالیٰ کے غضب اور بنی آدم کے گناہوں سے اس کی آگ تیز ہو جائے گی جنت جنتیوں کے پاس آ جائے گی۔
 جب یہ تمام کام ہو چکیں گے اس وقت ہر شخص جان لے گا کہ اس نے اپنی دنیا کی زندگی میں کیا کچھ اعمال کئے تھے وہ سب عمل اس کے
 سامنے موجود ہوں گے۔ جیسے اور جگہ ہے ﴿يَوْمَ تَجِدُ كُلُّ نَفْسٍ مَّا عَمِلَتْ﴾ ② الخ جس دن ہر شخص اپنے کئے ہوئے اعمال پالے
 گا۔ نیک ہیں تو سامنے دیکھ لے گا اور بد ہیں تو اس دن وہ آرزو کرے گا کہ کاش! اس کے اور ان کے درمیان بہت دوری ہوتی۔ اور جگہ
 ہے ﴿يَسْأَلُوا الْإِنْسَانَ يَوْمَئِذٍ يَمَّا قَدَّمْ وَأَخْرَجَ﴾ ③ اس دن انسان کو اسکے تمام اگلے پچھلے اعمال سے تنبیہ کی جائے گی۔ حضرت
 عمر رضی اللہ عنہ اس سورت کو سنتے رہے اور اسکو سنتے ہی فرمایا: اگلی تمام باتیں اسی لیے بیان ہوئی تھیں۔

حضرت محمد صلی اللہ علیہ وسلم کی فضیلت: [آیت: ۱۵-۲۹] حضرت عمرو بن حریث رضی اللہ عنہ فرماتے ہیں کہ صبح کی نماز میں میں نے رسول
 اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کو اس سورت کی تلاوت کرتے ہوئے سنا۔ اس نماز میں میں بھی مقتدیوں میں شامل تھا۔ ④ (مسلم) یہ قسمیں ستاروں کی

① اس کی سند میں قیس بن الربیع ضعیف راوی ہے لہذا یہ سند ضعیف ہے۔ ② ۳/ ال عمران: ۳۰۔

③ ۷۵/ القیامۃ: ۱۳۔ ④ صحیح مسلم، کتاب الصلاة، باب القراءة فی الصبح، ۴۵۶۔

کھائی ہیں جو دن کے وقت پیچھے ہٹ جاتے ہیں یعنی چھپ جاتے ہیں اور رات کو ظاہر ہوتے ہیں۔ حضرت علی رضی اللہ عنہ یہی فرماتے ہیں ① اور بھی صحابہ رضی اللہ عنہم و تابعین رضی اللہ عنہم وغیرہ سے اس کی یہی تفسیر مروی ہے بعض ائمہ نے فرمایا ہے: طلوع کے وقت ستاروں کو خنس کہا جاتا ہے اور اپنی اپنی جگہ پر انہیں جوار کہا جاتا ہے بعضوں نے کہا ہے مراد اس سے جنگلی گائے ہے یہ بھی مروی ہے کہ مراد ہرن ہے۔ ابراہیم رضی اللہ عنہ نے حضرت مجاہد رضی اللہ عنہ سے اس کے معنی پوچھے تو حضرت مجاہد رضی اللہ عنہ نے فرمایا کہ ہم نے اس بارے میں کچھ نہیں سنا البتہ لوگ کہتے ہیں کہ اس سے مراد ستارے ہیں۔ انہوں نے پھر سوال کیا کہ جو تم نے سنا ہو وہ کہو تو فرمایا: ہم سنتے ہیں کہ اس سے مراد نیل گائے ہے جب کہ وہ اپنی جگہ چھپ جائے۔ حضرت ابراہیم رضی اللہ عنہ نے فرمایا: وہ مجھ پر جھوٹ باندھتے ہیں جیسے حضرت علی رضی اللہ عنہ سے روایت کرتے ہیں کہ انہوں نے اسفل کو اعلیٰ کا اور اعلیٰ کو اسفل کا ضامن بتایا۔

امام ابن جریر رضی اللہ عنہ نے اس میں سے کسی کا تعین نہیں کیا اور فرمایا ہے ممکن کہ تینوں چیزیں مراد ہوں یعنی ستارے نیل گائے اور ہرن۔ ﴿عَسْفَسَ﴾ کے معنی ہیں اندھیری دالی ہوئی اور اٹھ کھڑی ہوئی اور لوگوں کو ڈھانپ لیا اور جانے لگی۔ صبح کی نماز کے وقت حضرت علی رضی اللہ عنہ ایک مرتبہ نکلے اور فرمانے لگے کہ وتر کے پوچھنے والے کہاں ہیں؟ پھر یہ آیت پڑھی۔ امام ابن جریر رضی اللہ عنہ اسی کو پسند فرماتے ہیں کہ معنی یہ ہیں کہ رات جب جانے لگے کیونکہ اس کے مقابلہ میں ہے کہ جب صبح چمکنے لگے شاعروں نے ﴿عَسْفَسَ﴾ کو ﴿أَدْبَسَ﴾ کے معنی میں باندھا ہے میرے نزدیک ٹھیک معنی یہ ہیں کہ قسم ہے رات کی جب وہ آئے اور اندھیرا پھیلانے اور قسم ہے دن کی جب وہ آئے اور روشنی پھیلانے جیسے اور جگہ ہے ﴿وَاللَّيْلِ إِذَا يَغْشَىٰ وَالنَّهَارِ إِذَا تَجَلَّىٰ ۝﴾ ② اور جگہ ہے ﴿وَالضُّلَىٰ ۝ وَاللَّيْلِ إِذَا سَجَىٰ ۝﴾ ③ اور جگہ ہے ﴿فَالِقُ الْإِصْبَاحِ وَجَعَلَ اللَّيْلَ سَكَنًا ۝﴾ ④ اور بھی اس قسم کی آیتیں بہت سی ہیں مطلب سب کا یکساں ہے۔ ہاں بے بیشک اس لفظ کے معنی پیچھے ہٹنے کے بھی ہیں۔ علمائے اصول نے فرمایا ہے کہ یہ لفظ آگے آنے اور پیچھے جانے کے دونوں معنی میں آتا ہے اس بنا پر یہ دونوں معنی ٹھیک ہو سکتے ہیں۔ وَاللَّهُ أَعْلَمُ۔ اور قسم ہے صبح کی جب کہ وہ طلوع ہو اور روشنی کے ساتھ آئے پھر ان قسموں کے بعد فرماتا ہے کہ یہ قرآن ایک بزرگ شریف پاکیزہ رؤ خوش منظر فرشتے کا کلام ہے یعنی حضرت جبرئیل علیہ السلام کا۔ وہ قوت والے ہیں جیسے کہ اور جگہ ہے ﴿عَلَّمَهُ شَدِيدُ الْقُوَىٰ ۝ ذُو مِرَّةٍ ۝﴾ یعنی سخت مضبوط اور سخت پکڑ اور فعل والا فرشتہ وہ اللہ عزوجل کے پاس جو عرش والا ہے بلند پایہ اور ذی مرتبہ ہے وہ نور کے ستر پردوں میں جا سکتے ہیں اور انہیں عام اجازت ہے ان کی بات وہاں سنی جاتی ہے۔ برتر فرشتے ان کے فرماں بردار ہیں آسمانوں میں ان کی سرداری ہے کہ اور فرشتے ان کے تابع فرمان ہیں وہ اس پیغام رسانی پر مقرر ہیں کہ اللہ تعالیٰ کا کلام اس کے رسول تک پہنچائیں یہ فرشتے اللہ تعالیٰ کے امین ہیں۔

مطلب یہ ہے کہ فرشتوں میں سے جو اس رسالت پر مقرر ہیں وہ بھی صاف پاک ہیں اور انسانوں میں جو رسول مقرر ہیں وہ بھی پاک اور برتر ہیں اسی لئے اس کے بعد فرمایا: تمہارے ساتھی یعنی حضرت محمد صلی اللہ علیہ وسلم دیوانے نہیں ⑤ یہ پیغمبر صلی اللہ علیہ وسلم اس فرشتے کو اس کی اصلی صورت پر بھی دیکھ چکے ہیں کہ جب کہ وہ اپنے چہ سو پردوں سمیت ظاہر ہوئے تھے۔ یہ واقعہ بطحا کا ہے اور یہ پہلی مرتبہ کا دیکھنا تھا۔ آسمان کے کھلے کناروں پر یہ دیدار جبرئیل علیہ السلام حاصل ہوا تھا۔

اسی کا بیان اس آیت میں ہے ﴿عَلَّمَهُ شَدِيدُ الْقُوَىٰ ۝ ذُو مِرَّةٍ ۝ فَاسْتَوَىٰ ۝ وَهُوَ بِالْأُفُقِ الْأَعْلَىٰ ۝ ثُمَّ دَنَا فَتَدَلَّىٰ ۝ فَكَانَ قَابَ قَوْسَيْنِ أَوْ أَدْنَىٰ ۝ فَأَوْحَىٰ إِلَىٰ عَبْدِهِ مَا أَوْحَىٰ ۝﴾ ⑥ یعنی انہیں ایک فرشتہ تعلیم کرتا ہے جو بڑا طاقتور اور قوی ہے جو

① الطبری: ۲۵۱/۲۴ ② ۹۲/اللیل: ۲-۱ ③ ۹۳/الضحیٰ: ۱-۲

④ ۶/الانعام: ۹۶ ⑤ ۵۳/النجم: ۵-۶ ⑥ ۵۳/النجم: ۵-۱۰

اصلی صورت پر آسمان کے بلند و بالا کناروں پر ظاہر ہوا تھا پھر وہ نزدیک آیا اور بہت قریب آ گیا صرف دو کماتوں کا فاصلہ رہ گیا بلکہ اس سے بھی کم پھر جو وحی اللہ نے اپنے بندے پر نازل کرنی چاہی نازل فرمائی۔ اس آیت کی تفسیر سورہ والنجم میں گزر چکی ہے۔

بظاہر یہ معلوم ہوتا ہے کہ یہ سورت معراج سے پہلے اتری ہے اس لئے کہ اس میں صرف پہلی مرتبہ کا دیکھنا ذکر ہوا ہے اور دوبارہ کا دیکھنا اس آیت میں مذکور ہے ﴿وَلَقَدْ رَاَهُ نَزْلَةً أُخْرَىٰ ۝﴾ ① الخ۔ یعنی انہوں نے اس کو ایک مرتبہ اور بھی سدرۃ المنتہیٰ کے پاس دیکھا ہے جس کے قریب جنت المادویٰ ہے جب کہ اس ورخت سدرہ کو ایک عجیب و غریب چیز چھپائے ہوئے تھی۔ اس آیت میں دوسری مرتبہ دیکھنے کا ذکر ہے۔

یہ سورت واقعہ معراج کے بعد نازل ہوئی تھی ﴿بِضْرَيْنِ﴾ کی دوسری قرأت ﴿بِطْنَيْنِ﴾ بھی مروی ہے یعنی ان پر کوئی تہمت نہیں۔ اور ضاد سے جب پردھو تو معنی ہوں گے یہ بخیل نہیں ہیں بلکہ ہر شخص کو جو غیب کی باتیں آپ کو اللہ تعالیٰ کی طرف سے معلوم کرائی جاتی ہیں یہ سکھا دیا کرتے ہیں۔ یہ دونوں قرأتیں مشہور ہیں اور صحیح ہیں۔ پس آپ نے نہ تو تبلیغ احکام میں کمی کی نہ تہمت لگی۔

قرآن کی شان: یہ قرآن شیطان مردود کا کلام نہیں نہ شیطان اسے لے سکے نہ اس کے مطلب کی یہ چیز نہ اس کے قابل۔ جیسے اور جگہ ہے ﴿وَمَا تَنْزَلَتْ بِهِ الشَّيَاطِينُ ۝ وَمَا يَنْبَغِي لَهُمْ وَمَا يَسْتَظِيلُونَ ۝ اِنَّهُمْ عَنِ السَّمْعِ لَمَعْزُوْلُوْنَ ۝﴾ ② نہ اسے لے کر شیطان اترے نہ انہیں یہ نائق ہے نہ اس کی اسے طاقت ہے وہ تو اس کے سننے سے بھی محروم اور دور ہے پھر فرمایا تم کہاں جا رہے ہو؟ یعنی قرآن کی حقانیت اس کی صداقت ظاہر ہو چکنے کے بعد بھی تم کیوں اسے جھٹلا رہے ہو؟ تمہاری عقلیں کہاں جاتی رہیں؟

حضرت ابو بکر صدیق رضی اللہ عنہ کے پاس جب بنو حنیفہ قبیلے کے لوگ مسلمان ہو کر حاضر ہوئے تو آپ نے فرمایا ”مسلمہ جس نے نبوت کا جھوٹا دعویٰ کر رکھا ہے جسے تم آج تک مانتے رہے اس نے جو کلام گھڑ رکھا ہے ذرا اسے تو سناؤ جب انہوں نے سنایا تو دیکھا کہ نہایت رکیک الفاظ ہیں بلکہ بکواس محض ہے۔ تو آپ نے فرمایا: تمہاری عقلیں کہاں جاتی رہیں؟ ذرا تو سوچو کہ ایک فضول بکواس کو تم کلام اللہ مانتے رہے ناممکن ہے کہ ایسا بے معنی اور بے نور کلام الہی کلام ہو۔“ یہ بھی مطلب بیان کیا گیا ہے کہ تم کتاب اللہ سے اور اطاعت الہی سے کہاں بھاگ رہے ہو؟ پھر فرمایا: یہ قرآن تمام لوگوں کے لئے پند و نصیحت ہے۔

ہر ایک ہدایت کے طالب کو چاہئے کہ اس قرآن پر عامل بن جائے یہی نجات اور ہدایت کا کفیل ہے اس کے سوا دوسرے کلام میں ہدایت نہیں تمہاری چاہتیں کام نہیں آتیں کہ جو چاہے ہدایت پالے اور جو چاہے گمراہ ہو جائے بلکہ یہ سب کچھ منجانب اللہ ہے وہ رب العالمین جو چاہے کرتا ہے اسی کی چاہت چلتی ہے اس سے اگلی آیت کو سن کر ابو جہل نے کہا تھا کہ پھر تو ہدایت و ضلالت ہمارے بس کی بات ہے اس کے جواب میں یہ آیت اتری۔ ③

الْحَمْدُ لِلَّهِ سُوْرَةُ تَكْوِيْرِ كِي تَفْسِيْرِ خْتَمِ هُوْنِي۔

تفسیر سورہ انفطار

بِسْمِ اللّٰهِ الرَّحْمٰنِ الرَّحِیْمِ

اِذَا السَّمَاءُ اَنْفَطَرَتْ ۝۱ وَاِذَا الْكُوَاكِبُ اَنْتَثَرَتْ ۝۲ وَاِذَا الْبِحَارُ فُجِّرَتْ ۝۳ وَاِذَا

الْقُبُوْرُ بَعِثَتْ ۝۴ عَلِمْتَ نَفْسٌ مَّا قَدَّمَتْ وَاَخَّرَتْ ۝۵ يَا أَيُّهَا الْاِنْسَانُ مَّا

غَرَّبَكَ بِرَبِّكَ الْكَرِيْمِ ۝۶ الَّذِي خَلَقَكَ فَسُوِّكَ فَعَدَلَكَ ۝۷ فِيْ اَيِّ صُوْرَةٍ مَّا

شَاءَ رَبُّكَ ۝۸ كَلَّا بَلْ تُكَذِّبُوْنَ بِالَّذِيْنَ ۝۹ وَاِنَّ عَلَيْكُمْ لَحَافِظِيْنَ ۝۱۰ كِرَامًا

كَاتِبِيْنَ ۝۱۱ يَعْلَمُوْنَ مَا تَفْعَلُوْنَ ۝۱۲

ترجمہ: اللہ تعالیٰ بخشش کرنے والے مہربان کے نام سے میں شروع کرتا ہوں۔

جب آسمان پھٹ جائے گا۔ [۱] اور جب ستارے جھڑ جائیں گے۔ [۲] اور جب دریا بہہ چلیں گے [۳] اور جب قبریں شق کر کے اکھاڑ دی جائیں گی۔ [۴] اس وقت ہر شخص اپنے آپ کے بیچے ہوئے اور پیچھے چھوڑے ہوئے (یعنی اگلے پچھلے اعمال) کو معلوم کر لے گا۔ [۵] اے انسان تجھے اپنے رب کریم سے کس چیز نے بہکایا۔ [۶] جس رب نے تجھے پیدا کیا پھر ٹھیک ٹھاک کیا پھر درست اور برابر بنایا۔ [۷] جس صورت میں چاہا تیری ترکیب کی اور تجھے ڈھالا۔ [۸] نہیں نہیں بلکہ تم تو جزا سزا کے دن کو جھٹلاتے ہو۔ [۹] یقیناً تم پر نگہبان [۱۰] بزرگ لکھنے والے مقرر ہیں۔ [۱۱] جو کچھ تم کرتے ہو وہ جانتے ہیں۔ [۱۲]

تعارف سورت: نسائی میں ہے کہ حضرت معاذ بن جبل رضی اللہ عنہ نے عشاء کی نماز پڑھائی اور اس میں لمبی قرأت پڑھی تو نبی صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا: معاذ کیا یہ سورتیں نہ تھیں ﴿سَبِّحْ اسْمَ رَبِّكَ الْاَعْلٰی﴾ اور ﴿وَالضُّحٰی﴾ اور ﴿اِذَا السَّمَاءُ اَنْفَطَرَتْ﴾ ۱ اس حدیث کی اصل بخاری و مسلم میں بھی ۲ ہے ہاں ﴿اِذَا السَّمَاءُ اَنْفَطَرَتْ﴾ کا ذکر صرف نسائی کی روایت میں ہے اور وہ حدیث پہلے گزر چکی ہے جس میں بیان ہے کہ جو شخص قیامت کے دن کو اپنی آنکھوں سے دیکھنا چاہے تو وہ ﴿اِذَا الشَّمْسُ كُوِّرَتْ﴾ اور ﴿اِذَا السَّمَاءُ اَنْفَطَرَتْ﴾ اور ﴿اِذَا السَّمَاءُ اَنْشَقَّتْ﴾ پڑھ لے۔ ۳

قیامت کے مناظر: [آیت: ۱۲-۱۱] اللہ تعالیٰ فرماتا ہے کہ قیامت کے دن آسمان ٹکڑے ٹکڑے ہو جائیں گے جیسے فرمایا ہے ﴿اَلَسَّمَاءُ مِنْفَطِرَةٌ﴾ ۱ جس دن آسمان پھٹ جائے گا اور ستارے سب کے سب گر پڑیں گے۔ اور کھاری اور ٹھٹھے سمندر آپس میں خلط ملط ہو جائیں گے اور پانی سوکھ جائے گا اور قبریں پھٹ جائیں گی۔ ان کے شق ہونے کے بعد مردے جی اٹھیں گے۔ پھر ہر شخص اپنے اگلے

- ۱ نسائی، کتاب الافتتاح، باب القراءة فی العشاء الآخرة ﴿سَبِّحْ اسْمَ رَبِّكَ الْاَعْلٰی﴾ ۹۹۸ وسندہ ضعیف، الاعمش مدلس وعنعن۔
- ۲ صحیح بخاری، کتاب الاذان، باب من شکا امامه اذا طول، ۷۱۵؛ صحیح مسلم، ۴۶۵۔
- ۳ ترمذی، کتاب تفسیر القرآن، باب ومن سورة اذا الشمس کُوِّرَتْ، ۳۳۳۳ وسندہ حسن؛ احمد، ۲۷/۲۔
- ۴ ۷۳/ المزمل: ۱۸۔

پچھلے اعمال کو بخوبی جان لے گا پھر اللہ تعالیٰ اپنے بندوں کو دھمکاتا ہے کہ تم کیوں مغرور ہو گئے ہو؟ یہ نہیں کہ اللہ تعالیٰ اس کا جواب طلب کرتا ہو یا سکھاتا ہو۔ بعضوں نے یہ بھی کہا ہے بلکہ انہوں نے جواب دیا ہے کہ کرم الہی نے غافل کر رکھا ہے یہ معنی بیان کرنے غلط ہیں۔ صحیح مطلب یہی ہے کہ اے ابن آدم! اپنے باعظمت رب سے تو نے کیوں بے پرواہی برت رکھی ہے؟ کس چیز نے تجھے اس کی نافرمانی پر اکسار رکھا ہے؟ اور کیوں تو اس کے مقابلہ پر آمادہ ہو گیا ہے؟ حدیث میں ہے کہ قیامت کے دن اللہ تعالیٰ فرمائے گا "اے ابن آدم!

تجھے میری جانب سے کس چیز نے مغرور کر رکھا تھا اے ابن آدم! بتا تو نے میرے نبیوں کو کیا کیا جواب دیا؟" ①

رب کریم سے کیوں دور ہو: حضرت عمر رضی اللہ عنہ نے ایک شخص کو اس آیت کی تلاوت کرتے ہوئے سنا تو فرمایا کہ "انسانی جہالت نے اسے غافل بنا رکھا ہے۔" ابن عمر اور ابن عباس رضی اللہ عنہم وغیرہ سے بھی یہی مروی ہے۔ قتادہ رضی اللہ عنہ فرماتے ہیں اس کا بہکانے والا شیطان ہے۔ حضرت فضیل بن عیاض رضی اللہ عنہ فرماتے ہیں کہ "اگر مجھ سے یہ سوال ہو تو میں جواب دوں کہ تیرے لٹکائے ہوئے پردوں نے۔" حضرت ابوبکر وراق رضی اللہ عنہ فرماتے ہیں میں تو کہوں گا کہ کریم نے بے فکر کر دیا۔ بعض سخن شناس فرماتے ہیں کہ یہاں پر کریم کا لفظ لانا گویا جواب کی طرف اشارہ سکھانا ہے لیکن یہ قول کچھ فائدہ مند نہیں۔ بلکہ صحیح مطلب یہ ہے کہ کرم والے اللہ کے کرم کے مقابلہ میں بد افعال اور برے اعمال نہ کرنے چاہئیں۔ کلبی اور مقاتل رضی اللہ عنہما فرماتے ہیں کہ اسود بن شریق کے بارے میں یہ آیت نازل ہوئی ہے۔ اس خبیث نے حضور صلی اللہ علیہ وسلم کو مارا تھا اور اسی وقت چونکہ اس پر کچھ عذاب نہ آیا تو وہ پھول گیا اس پر یہ آیت نازل ہوئی۔ پھر فرماتا ہے وہ اللہ جس نے تجھے پیدا کیا پھر درست بنایا، پھر درمیانہ قدم قائم بنخشا، خوش شکل اور خوبصورت بنایا۔

مسند احمد کی حدیث میں ہے کہ نبی صلی اللہ علیہ وسلم نے اپنی تعقیلی میں تھوکا پھر اس پر اپنی انگلی رکھ کر فرمایا کہ "اللہ تعالیٰ فرماتا ہے اے ابن آدم! کیا تو مجھے عاجز کر سکتا ہے؟ حالانکہ میں نے تجھے اس جیسی چیز سے پیدا کیا ہے پھر ٹھیک ٹھاک کیا پھر صحیح قامت بنایا پھر تجھے پہنا اوڑھا کر چلنا پھر ناسکھایا۔ آخر کار تیرا ٹھکانا زمین کے اندر ہے تو نے خوب جمع جتھا کی اور میری راہ میں دینے سے رکتا رہا یہاں تک کہ جب دم حلق میں آ گیا تو کہنے لگا میں صدقہ کرتا ہوں بھلا اب صدقے کا وقت کہاں؟ ② جس صورت میں چاہا ترکیب دی یعنی باپ کی ماں کی ناموں کی چچا کی صورت پر پیدا کیا۔ ایک شخص سے حضور صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا: تیرے ہاں کیا بچہ ہوگا۔ اس نے کہا یا لڑکا یا لڑکی؟ فرمایا: کس کے مشابہ ہوگا؟ کہا یا میرے یا اس کی ماں کے؟ فرمایا: خاموش ایسا نہ کہہ نطفہ جب رحم میں ٹھہرتا ہے تو حضرت آدم علیہ السلام تک کا نسب اس کے سامنے ہوتا ہے۔ پھر آپ صلی اللہ علیہ وسلم نے آیت ﴿فَمِنْ أُمَّيْ صُورَةٍ مَّا شَاءَ رَسَبَكَ ۝﴾ پڑھی اور فرمایا: جس صورت میں اس نے چاہا تجھے چلایا۔" ③ یہ حدیث اگر صحیح ہوتی تو آیت کے معنی ظاہر کرنے کے لیے کافی تھی لیکن اس کی اسناد ثابت نہیں ہے۔ مطہر بن یثیم جو اس کے راوی ہیں یہ متروک الحدیث ہیں ان پر اور جرح بھی ہے۔

بخاری و مسلم کی ایک اور حدیث میں ہے کہ "ایک شخص نے حضرت محمد صلی اللہ علیہ وسلم کے پاس آ کر کہا میری بیوی کے جو بچہ پیدا ہوا ہے وہ سیاہ قام ہے۔ آپ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا: تیرے پاس اونٹ بھی ہیں؟ کہا: ہاں۔ فرمایا: کس رنگ کے ہیں؟ کہا: سرخ رنگ کے۔"

① لا أصل له في المرفوع ورواه عبدالله بن احمد في السنة، ۱/ ۲۵۸، ۲۵۹ ح ۴۷۵ من حديث عبدالله بن مسعود رضي الله عنه موقوفاً ومسنده ضعيف، شريك بن عبدالله القاضي مدلس وعنعن۔

② ابن ماجه، كتاب الوصايا، باب النهي عن الامساك في الحياة..... ۲۷۰۷ ومسنده صحيح؛ احمد، ۴/ ۲۱۰۔

③ المعجم الكبير، ۴/ ۶۲۴ ومسنده ضعيف جداً اس کی سند میں مطہر بن یثیم متروک راوی ہے۔

إِنَّ الْأَبْرَارَ لَفِي نَعِيمٍ ۖ وَإِنَّ الْفُجَّارَ لَفِي جَحِيمٍ ۗ يَصْلَوْنَهَا يَوْمَ الدِّينِ ۝

وَمَا هُمْ عَنْهَا بِغَائِبِينَ ۖ وَمَا أَدْرَاكَ مَا يَوْمَ الدِّينِ ۚ ثُمَّ مَا أَدْرَاكَ مَا يَوْمَ

الدِّينِ ۗ يَوْمَ لَا تَبْلُغُ نَفْسٌ لِنَفْسٍ شَيْئًا ۖ وَالْأَمْرُ يَوْمَئِذٍ لِلَّهِ ۝

ترجمہ: یقیناً نیک لوگ (جنت کے عیش و آرام اور) نعمتوں میں ہوں گے [۱۳] اور یقیناً بدکار لوگ دوزخ میں ہوں گے۔ [۱۴] بدلے والے دن اس میں جائیں گے۔ [۱۵] یہ لوگ اس سے کبھی باہر نہ نکلیں گے۔ [۱۶] تجھے کچھ خبر بھی ہے کہ بدلے کا دن کیا ہے؟ [۱۷] میں پھر کہتا ہوں کہ تجھے کیا معلوم کہ جزا اور سزا کا دن کیا ہے؟ [۱۸] (وہ ہے) جس دن کوئی شخص کسی شخص کے لیے کسی چیز کا مختار نہ ہوگا۔ اور تمام تراحم اور فرمان اس روز اللہ تعالیٰ کے ہی ہوں گے۔ [۱۹]

= فرمایا کیا ان میں کوئی چستکبر ابھی ہے؟ کہا: ہاں۔ فرمایا: اس رنگ کا بچہ سرخ زرو مادہ کے درمیان کیسے پیدا ہو گیا؟ کہنے لگا شاید اوپر کی نسل کی طرف کوئی رگ کھینچ لے گئی ہو۔ آپ ﷺ نے فرمایا اسی طرح تیرے بچے کے سیاہ رنگ ہونے کی وجہ بھی شاید یہی ہو۔ ① حضرت عکرمہ رضی اللہ عنہ فرماتے ہیں کہ اگر چاہے بندر کی صورت بنا دے اگر چاہے سو رکی۔ ابوصالح رضی اللہ عنہ فرماتے ہیں اگر چاہے کتے کی صورت بنا دے اگر چاہے گدھے کی اگر چاہے سو رکی۔

قائدہ رضی اللہ عنہ فرماتے ہیں یہ سب سچ ہے اور اللہ تعالیٰ سب چیز پر قادر ہے لیکن وہ مالک ہمیں بہترین عمدہ اور خوش شکل اور دل بھانے والی پاکیزہ شکلیں صورتیں عنایت فرماتا ہے پھر فرماتا ہے کہ اس کریم رب کی نافرمانیوں پر تمہیں آمادہ کرنے والی چیز صرف یہی ہے کہ تمہارے دلوں میں قیامت کی تکذیب ہے تم اس کا آنا ہی برحق نہیں جانتے اس لیے اس سے بے پروا ہی برت رہے ہو۔ تم یقین مانو کہ تم پر بزرگ محافظ اور کاتب فرشتے مقرر ہیں تمہیں چاہئے کہ ان کا لحاظ رکھو وہ تمہارے اعمال لکھ رہے ہیں، تمہیں برائی کرتے ہوئے شرم آنی چاہئے۔ رسول اللہ ﷺ فرماتے ہیں ”اللہ کے یہ بزرگ فرشتے تم سے جنابت اور پاخانہ کی حالت کے سوا کسی وقت الگ نہیں ہوتے۔ تم ان کا احترام کرو۔ غسل کے وقت بھی پردہ کر لیا کرو دیوار سے یا اونٹ سے ہی سہی یہ بھی نہ ہو تو اپنے کسی ساتھی کو کھڑا کر لیا کرو تا کہ وہی پردہ ہو جائے۔“ ② (ابن ابی حاتم)

بزار کی اس حدیث کے الفاظ میں کچھ ہیر پھیر ہے اور اس میں یہ بھی ہے کہ اللہ تعالیٰ تمہیں ننگا ہونے سے منع کرتا ہے۔ اللہ تعالیٰ کے ان فرشتوں سے شرماء۔ اس میں یہ بھی ہے کہ غسل کے وقت بھی یہ فرشتے دور ہو جاتے ہیں۔ ③ ایک اور حدیث میں ہے کہ جب یہ کراما کا تین بندے کا روزانہ نامہ اعمال اللہ تعالیٰ کے سامنے پیش کرتے ہیں تو اگر شروع اور آخر میں استغفار ہو تو اللہ تعالیٰ فرماتا ہے کہ ”اس کے درمیان کی سب خطائیں میں نے اپنے بندہ کی بخش دیں۔“ ④ (بزار)

① صحیح بخاری، کتاب الطلاق، باب اذا عرض بنفی الولد، ۵۳۰۵؛ صحیح مسلم، ۱۵۰۰؛ ابو داؤد، ۲۲۶۰؛ ترمذی،

۲۱۲۸؛ ابن ماجہ، ۲۰۰۲؛ ابن حبان، ۴۱۰۷۔ ② تفسیر قرطبی، ۲۴۸/۱۹ یہ روایت مرسل یعنی ضعیف ہے۔

③ ابن ابی حاتم و سندہ ضعیف؛ البزار، ۳۱۷ و سندہ ضعیف جداً، حفص بن سلیمان القاری ضعیف جداً، متروک مع

امامتہ فی القراءۃ۔ ④ مسند البزار، ۳۲۵۲ و سندہ ضعیف، تمام بن نجیح ضعیف، مجمع الزوائد، ۲۰۸/۱۰۔

بزار کی ایک اور ضعیف حدیث میں ہے کہ اللہ تعالیٰ کے بعض فرشتے انسانوں کو اور ان کے اعمال کو جانتے پہچانتے ہیں۔ جب کسی بندے کو نیکی میں مشغول پاتے ہیں تو آپس میں کہتے ہیں کہ آج کی رات فلاں شخص نجات پا گیا، فلاح حاصل کر گیا۔ اور اگر اس کے خلاف دیکھتے ہیں تو آپس میں ذکر کرتے ہیں اور کہتے ہیں کہ آج کی رات فلاں ہلاک ہوا۔ ①

[آیت: ۱۳-۱۹] جو اللہ تعالیٰ کے اطاعت گزار فرماں بردار ہیں، گناہوں سے دور رہتے ہیں انہیں اللہ تعالیٰ جنت کی خوشخبری دیتا ہے، حدیث میں ہے انہیں ”ابراز“ اس لیے کہا جاتا ہے کہ یہ اپنے ماں باپ کے فرمانبردار تھے اور اپنی اولادوں کے ساتھ نیک سلوک کرتے تھے، بدکار لوگ ہمیشگی دالے عذاب میں پڑے رہیں گے، قیامت دالے دن جو حساب کا اور بدلے کا دن ہے ان کا داخلہ اس میں ہوگا، ایک ساعت بھی ان پر سے عذاب ہلکا نہ ہوگا، نہ موت آئے گی نہ راحت ملے گی نہ ایک ذرا سی دیر اس سے الگ ہوں گے۔ پھر قیامت کی بڑائی اور اس دن کی ہولناکی ظاہر کرنے کے لیے دو دو بار فرمایا کہ تمہیں کس چیز نے معلوم کرالیا کہ وہ دن کیسا ہے؟ پھر خود ہی بتلایا کہ اس دن کوئی کسی کو کچھ بھی نفع نہ پہنچا سکے گا نہ عذابوں سے نجات دلا سکے گا، ہاں یہ اور بات ہے کہ کسی کی سفارش کی اجازت خود اللہ تبارک و تعالیٰ عطا فرمائے۔

اس موقع پر یہ حدیث وارد کرنی بالکل مناسب ہے کہ رسول اللہ ﷺ نے فرمایا ”اے بنو ہاشم! اپنی جانوں کو جہنم سے بچانے کے لیے نیک اعمال کی تیاریاں کر لو۔ میں تمہیں اس دن اللہ کے عذاب سے بچانے کا اختیار نہیں رکھتا۔“ ② یہ حدیث سورہ شعر آہ کی تفسیر کے آخر میں گزر چکی ہے۔ یہاں یہ بھی فرمایا کہ اس دن امر محض اللہ ہی کا ہوگا، جیسے اور جگہ ہے ﴿لَمَنِ الْمُلْكُ الْيَوْمَ لِلَّهِ الْوَاحِدِ الْقَهَّارِ ۝﴾ ③ اور جگہ ارشاد ہے ﴿الْمُلْكُ يَوْمَئِذٍ الْحَقُّ لِلرَّحْمٰنِ﴾ ④ اور فرمایا ﴿مَلِكِ يَوْمِ الدِّينِ ۝﴾ مطلب سب کا یہی ہے کہ ملک و ملکیت اس دن صرف اللہ واحد قہار و رحمن کی ہی ہوگی، گو آج بھی اس کی ملکیت ہے وہ ہی تنہا مالک ہے اسی کا حکم چلتا ہے مگر وہاں تو کوئی ظاہر واری حکومت اور ملکیت اور امر والا بھی نہ ہوگا۔

سورۃ انفطار کی تفسیر ختم ہوئی، قَالَ حَمْدٌ لِلَّهِ۔



① مسند البزار، ۳۲۱۴ و سننہ ضعیف جداً، مجمع الزوائد، ۱۰/۲۲۶۶ اس کی سند میں سلام بن مسلم متروک راوی ہے (المیزان، ۱۷۵/۲، رقم: ۳۳۴۳)۔ ② صحیح مسلم، کتاب الایمان، باب فی قوله تعالیٰ ﴿وانذر عشیرتک الاقربین﴾ ۲۰۴۔ ③ ۴۰/ المؤمن: ۱۶۔ ④ ۲۵/ الفرقان: ۲۶۔

تفسیر سورہ مطفین

بِسْمِ اللّٰهِ الرَّحْمٰنِ الرَّحِیْمِ

وَيْلٌ لِّلْمُطَفِّفِينَ ۝۱ الَّذِينَ إِذَا أَكْتَالُوا عَلَى النَّاسِ يَسْتَوْفُونَ ۝۲ وَإِذَا كَالُوهُمْ

أَوْزَنُوهُمْ يُخْسِرُونَ ۝۳ أَلَا يَظُنُّ أُولَٰئِكَ أَنَّهُمْ مَبْعُوثُونَ ۝۴ لِيَوْمٍ عَظِيمٍ ۝۵

يَوْمَ يَقُومُ النَّاسُ لِرَبِّ الْعَالَمِينَ ۝۶

ترجمہ: شروع اللہ کے نام سے جو بڑا مہربان نہایت رحم والا ہے۔

بڑی خرابی ہے ناپ تول میں کمی کرنے والوں کی [۱] کہ جب لوگوں سے ناپ کر لیتے ہیں تو پورا پورا لیتے ہیں۔ [۲] اور جب انہیں ناپ کر یا تول کر دیتے ہیں تو کم دیتے ہیں۔ [۳] کیا انہیں اپنے مرنے کے بعد جی اٹھنے کا یقین نہیں [۴] اس بڑے بھاری دن۔ [۵] جس دن سب لوگ اللہ تعالیٰ رب العالمین کے سامنے کھڑے ہوں گے۔ [۶]

ناپ تول میں کمی کرنے والوں کیلئے ہلاکت: [آیت: ۱-۶] نسائی اور ابن ماجہ میں ہے حضرت ابن عباس رضی اللہ عنہما فرماتے ہیں کہ جب نبی صلی اللہ علیہ وسلم مدینہ میں تشریف لائے اس وقت اہل مدینہ ناپ تول کے اعتبار سے بہت برے تھے جب یہ آیت اتری پھر انہوں نے ناپ تول بہت درست کر لی۔ ① ابن ابی حاتم میں ہے کہ حضرت ہلال بن طلق رضی اللہ عنہ نے ایک مرتبہ حضرت عبداللہ بن عمر رضی اللہ عنہما سے کہا کہ مکہ مدینے والے بہت ہی عمدہ ناپ تول رکھتے ہیں۔ آپ نے فرمایا: کیوں نہ رکھتے؛ جب کہ اللہ تعالیٰ کا فرمان ﴿وَيْلٌ لِّلْمُطَفِّفِينَ ۝۱﴾ الخ ہے۔ پس تطفیف سے مراد ناپ تول کی کمی ہے خواہ اس صورت میں کہ اوروں سے لیتے وقت زیادہ لے لیا اور دیتے وقت کم دیا اسی لیے انہیں دھمکایا کہ یہ نقصان اٹھانے والے اور ہلاک ہونے والے ہیں کہ جب اپنا حق لیں تو پورا لیں بلکہ زیادہ لے لیں اور دوسروں کو دینے بیٹھیں تو کم دیں۔ ٹھیک یہ ہے کہ کَالُوا اور وَزَنُوا کو متعدی مانیں اور هُمْ کو محلاً منصوب کہیں، گو بعض نے اسے ضمیر مؤکد مانا ہے۔ جو کَالُوا اور وَزَنُوا کی پوشیدہ ضمیر کی تاکید کے لیے ہے اور مفعول محذوف مانا ہے جس پر دلالت کلام موجود ہے دونوں طرح مطلب قریب قریب ایک ہی ہے۔ قرآن کریم نے ناپ تول درست کرنے کا حکم اس آیت میں بھی دیا ہے ﴿أَوْفُوا الْكَيْلَ إِذَا كِلْتُمْ وَزَنُوا بِالْقِسْطِ الْمُسْتَقِيمِ﴾ ② الخ۔ یعنی جب ناپ تول پورا کرو اور وزن بھی سیدھے ترازو سے تول کر دیا کرو اور جگہ حکم ہے ﴿أَوْفُوا الْكَيْلَ وَالْمِيزَانَ بِالْقِسْطِ﴾ ③ الخ۔ یعنی ناپ تول انصاف کے ساتھ برابر دیا کرو؛ ہم کسی کو اس کی طاقت سے زیادہ تکلیف نہیں دیتے۔

اور جگہ فرمایا ﴿وَأَقِيمُوا الْوَزْنَ بِالْقِسْطِ وَلَا تُخْسِرُوا الْمِيزَانَ﴾ ④ یعنی تول کو قائم رکھو اور میزان کو گھٹاناؤ نہیں۔ حضرت شعیب علیہ السلام کی قوم کو اس بد عادت کی وجہ سے اللہ تعالیٰ نے غارت دبر باد کر دیا۔ یہاں بھی اللہ تعالیٰ ڈرا رہا ہے کہ لوگوں کے حق مارنے والے کیا قیامت کے دن سے نہیں ڈرتے؟ جس دن یہ اس ذات پاک کے سامنے کھڑے کئے جائیں گے جس پر نہ تو کوئی

① ابن ماجہ، کتاب التجارات، باب التوفی فی الکیل والوزن، ۲۲۲۳ وسنہ حسن؛ المعجم الکبیر، ۲۰۴۱؛ حاکم، ۳۳/۲۔

② ۱۷/ بنی اسرائیل: ۳۵۔ ③ ۶/ الانعام: ۱۵۲۔ ④ ۵۵/ الرحمن: ۹۔

پوشیدہ بات پوشیدہ ہے نہ ظاہر بات۔ وہ دن بھی نہایت ہولناک و خطرناک ہوگا، بڑی گھبراہٹ اور پریشانی والا دن ہوگا اس دن یہ نقصان رساں لوگ جہنم کی بھڑکتی ہوئی آگ میں داخل ہوں گے، جس دن لوگ اللہ کے سامنے کھڑے ہوں گے اس حالت میں کہ ننگے پیر ہوں گے اور ننگے بدن ہوں گے اور بے ختنہ ہوں گے وہ جگہ بھی نہایت تنگ و تاریک ہوگی اور میدان آفات و بلیات سے پر ہوگا اور وہ مصائب نازل ہو رہے ہوں گے کہ دل پریشان ہوں گے حواس بگڑے ہوئے ہوں گے ہوش جاتا رہا ہوگا۔ صحیح حدیث میں ہے کہ ”آدھے آدھے کانوں تک پسینہ پہنچ گیا ہوگا۔“ ① (مؤطا امام مالک)

مسند احمد کی حدیث میں ہے کہ ”اس دن رحمن عزوجل کی عظمت کے سامنے سب کھڑے کپکپا رہے ہوں گے۔“ ② اور حدیث میں ہے کہ ”قیامت کے دن بندوں سے سورج اس قدر قریب ہو جائے گا کہ ایک یا دو نیزے کے برابر اونچا ہوگا اور سخت تیز ہوگا۔ ہر شخص اپنے اپنے اعمال کے مطابق اپنے پسینے میں غرق ہوگا، بعض کی ایزدوں تک پسینہ ہوگا، بعض کے گھٹنوں تک، بعض کی کمر تک، بعض کو تو ان کا پسینہ لگام بنا ہوا ہوگا۔“ ③ اور حدیث میں ہے کہ دھوپ اس قدر تیز ہوگی کہ کھوپڑی بھناٹھے گی اور اس طرح اس میں جوش اٹھنے لگے گا جس طرح ہنڈیا میں کھد بیدیاں آتی ہیں ④ اور روایت میں ہے کہ حضور ﷺ نے اپنے منہ پر اپنی انگلیاں رکھ کر بتایا کہ ”اس طرح پسینہ کی لگام چڑھی ہوئی ہوگی۔ پھر آپ نے ہاتھ سے اشارہ کر کے بتایا کہ بعض بالکل ڈوبے ہوئے ہوں گے“ ⑤ اور حدیث میں ہے ستر سال تک بغیر بولے چالے کھڑے رہیں گے یہ بھی کہا گیا ہے کہ تین سو سال تک کھڑے رہیں گے اور یہ بھی کہا گیا ہے کہ چالیس ہزار سال تک کھڑے رہیں گے اور دس ہزار سال میں فیصلہ کیا جائے گا۔

صحیح مسلم میں حضرت ابو ہریرہ رضی اللہ عنہما سے مرفوعاً مروی ہے کہ ”اس دن میں جس کی مقدار پچاس ہزار سال کی ہوگی۔“ ⑥ ابن ابی حاتم کی حدیث میں ہے کہ ”رسول اللہ ﷺ نے بشیر غفاری رضی اللہ عنہما سے فرمایا: تو کیا کرے گا؟ جس دن لوگ اللہ رب العالمین کے سامنے تین سو سال تک کھڑے رہیں گے نہ تو کوئی خبر آسمان سے آئے گی نہ کوئی حکم کیا جائے گا۔ حضرت بشیر رضی اللہ عنہما کہنے لگے اللہ ہی مددگار ہے۔ آپ نے فرمایا: سنو! جب بسترے پر جاؤ تو اللہ تعالیٰ سے قیامت کے دن کی تکلیفوں سے اور حساب کی برائی سے پناہ مانگ لیا کرو۔“ ⑦ سنن ابوداؤد میں ہے کہ ”رسول اللہ ﷺ قیامت کے دن کے کھڑے ہونے کی جگہ کی تنگی سے پناہ مانگا کرتے تھے۔“ ⑧ حضرت ابن مسعود رضی اللہ عنہما سے روایت ہے کہ ”چالیس سال تک لوگ سرونچا کئے کھڑے رہیں گے، کوئی بولے گا نہیں نیک و بد کو پسینے کی لگام چڑھی ہوئی ہوگی۔“ ⑨ ابن عمر رضی اللہ عنہما فرماتے ہیں سو سال تک کھڑے رہیں گے۔ ⑩ (ابن جریر)

ابوداؤد نسائی، ابن ماجہ میں ہے کہ حضور ﷺ جب رات کو اٹھ کر تہجد کی نماز کو شروع کرتے تو دس مرتبہ اللہ اکبر کہتے، دس مرتبہ ((الْحَمْدُ لِلَّهِ)) کہتے، دس مرتبہ ((سُبْحَانَ اللَّهِ)) کہتے۔ دس مرتبہ ((أَسْتَغْفِرُ اللَّهَ)) کہتے پھر کہتے ((اللَّهُمَّ اغْفِرْ لِي وَاهْدِنِي))

- ① صحیح بخاری، کتاب التفسیر، سورة ويل للمطففين، ۴۹۳۸، صحیح مسلم، ۲۸۶۲، ترمذی، ۲۴۲۲، ابن ماجہ، ۴۲۷۸۔
- ② احمد، ۳۱/۲، سندہ ضعیف، محمد بن اسحاق بن یسار مدلس و عنعن و حدیث البخاری (۴۹۳۸) و مسلم (۲۸۶۲) یعنی عن حدیث۔ ③ صحیح مسلم، کتاب الجنة، باب فی یوم القیامة، ۲۸۶۴، ترمذی، ۲۴۲۱، احمد، ۳/۶، ابن حبان، ۷۳۳۰۔
- ④ احمد، ۲۵۴/۵، سندہ حسن۔ ⑤ احمد، ۱۵۷/۴، سندہ ضعیف؛ حاکم، ۵۷۱/۴، ابن حبان، ۷۳۲۹، سندہ صحیح، دوسرا نسخہ ۷۲۸۵۔ ⑥ صحیح مسلم، کتاب الزکاة، باب اثم مانع الزکاة، ۹۸۷۔
- ⑦ الطبری، ۲۸۰/۲۴، وابن ابی حاتم، و سندہ ضعیف، عبدالسلام بن عجلان ضعفه راجح۔ ⑧ ابو داؤد، کتاب الصلاة، باب ما یستفتح به الصلاة من الدعاء، ۷۶۶، نسائی، ۱۶۱۸، ابن ماجہ، ۱۳۵۶، سندہ حسن؛ احمد، ۱۴۳/۶، ابن حبان، ۲۶۰۲۔
- ⑨ الطبری، ۲۸۱/۲۴۔ ⑩ ایضاً۔

كَلَّا إِنَّ كِتَابَ الْفُجَّارِ لَفِي سِجِّينٍ ۖ وَمَا أَدْرَاكَ مَا سِجِّينٌ ۖ كِتَابٌ مَرْقُومٌ ۖ وَيَلَّ
يَوْمَئِذٍ لِّلْمُكَذِّبِينَ ۗ الَّذِينَ يُكَذِّبُونَ بِيَوْمِ الدِّينِ ۗ وَمَا يُكَدِّبُ بِهِ إِلَّا كُلُّ
مُعْتَدٍ آثِيمٍ ۗ إِذَا تَنَلَّى عَلَيْهِ أَيْتَانَا قَالَ آسَاطِيرُ الْأَوَّلِينَ ۗ كَلَّا بَلْ رَانَ عَلَى
قُلُوبِهِمْ مَا كَانُوا يَكْسِبُونَ ۗ كَلَّا إِنَّهُمْ عَنْ رَبِّهِمْ يَوْمَئِذٍ لَّحَجُوبُونَ ۗ ثُمَّ إِنَّهُمْ
لَصَالُوا الْجَحِيمِ ۗ ثُمَّ يُقَالُ هَذَا الَّذِي كُنْتُمْ بِهٖ تُكذِّبُونَ ۗ

ترجمہ: یقیناً بدکاروں کا نامہ اعمال سجین میں ہے۔ [۷] تجھے کون بتائے کہ سجین کیا ہے۔ [۸] یہ تو کتاب میں لکھا جا چکا ہے [۹] اس دن جھٹلانے والوں کی بڑی خرابی ہے۔ [۱۰] جو جزا سزا کے دن کو جھٹلاتے رہے [۱۱] اسے صرف وہی جھٹلاتا ہے جو حد سے آگے نکل جانے والا اور گنہگار ہوتا ہے۔ [۱۲] جب اس کے سامنے ہماری آیتیں پڑھی جاتی ہیں تو کہہ دیتا ہے کہ یہ انگوٹوں کے افسانے ہیں۔ [۱۳] یوں نہیں بلکہ ان کے دلوں پر ان کے اعمال کی وجہ سے زنگ چڑھ گیا ہے۔ [۱۴] یہی نہیں یہ لوگ اس دن دیدار باری تعالیٰ سے محروم رہیں گے۔ [۱۵] پھر یہ لوگ بالیقین جہنم میں جھونکے جائیں گے۔ [۱۶] پھر کہہ دیا جائے گا کہ یہی ہے وہ جسے تم جھٹلاتے رہے۔ [۱۷]

— وَارْزُقْنِي رَ عَافِيًى) اے اللہ! مجھے بخش، مجھے ہدایت دے، مجھے روزیاں دے اور عافیت عنایت فرما۔ پھر اللہ تعالیٰ سے قیامت کے دن کے مقام کی تنگی سے پناہ مانگتے۔ ①

سجین گنہگاروں کا نامہ اعمال ہے: [آیت: ۷-۱۷] مطلب یہ ہے کہ برے لوگوں کا ٹھکانا سجین ہے یہ لفظ فِجِیل کے وزن پر سِجِّین سے ماخوذ ہے جن کہتے ہیں لَفِجِیُّ شَرِّبٌ حَمِیْرٌ سِجِّیْرٌ وغیرہ کی طرح یہ لفظ بھی سجین ہے۔ پھر اس کی مزید برائیاں بیان کرنے کے لیے فرمایا کہ تمہیں اس کی حقیقت معلوم نہیں وہ المناک اور ہمیشہ کے درد دکھ کی جگہ ہے۔ مروی ہے کہ یہ جگہ ساتوں زمینوں کے نیچے ہے۔ حضرت براہین عازب رضی اللہ عنہ کی ایک مطول حدیث میں یہ گزر چکا ہے کہ کافر کی روح کے بارے میں جناب باری تعالیٰ کا ارشاد ہوتا ہے کہ اس کی کتاب سجین میں لکھ لو۔ ② اور سجین ساتویں زمین کے نیچے ہے۔ کہا گیا ہے کہ یہ ساتویں زمین کے نیچے ہزرنگ کی ایک چٹان ہے اور کہا گیا ہے کہ جہنم میں ایک گڑھا ہے۔

ابن جریر کی ایک غریب منکر اور غیر صحیح حدیث میں ہے کہ فلق جہنم کا ایک منہ بند کردہ کنواں ہے اور سجین کھلے منہ والا گڑھا ہے۔ ③ صحیح بات یہ ہے کہ اس کے معنی ہیں تنگ جگہ جیل خانہ کے نیچے کی مخلوق میں تنگی ہے اور اوپر کی مخلوق میں کشادگی۔ آسمانوں میں ہر اوپر والا آسمان نیچے والے آسمان سے کشادہ ہے اور زمینوں میں ہر نیچے کی زمین اوپر کی زمین سے تنگ ہے یہاں تک کہ بالکل نیچے کی تہہ بہت تنگ ہے۔ اور سب سے زیادہ تنگ جگہ ساتویں زمین کا وسطی مرکز ہے۔ چونکہ کافروں کے لوٹنے کی جگہ جہنم ہے اور وہ

① ابو داؤد، کتاب الصلاة، باب ما یستفتح به الصلاة من الدعاء، ۷۲۲؛ نسائی، ۱۶۱۸؛ ابن ماجہ، ۱۳۵۶ وسندہ حسن؛

احمد، ۶/۱۴۳؛ ابن حبان، ۲۶۰۲۔

② اس کی تخریج سورة الاعراف آیت: ۴۰ کے تحت گزر چکی ہے۔

③ الطبری، ۲۴/۲۸۴ وسندہ ضعیف۔

سب سے نیچے ہے۔ اور جگہ ہے ﴿ثُمَّ رَدَدْنَاهُ أَسْفَلَ سَافِلِينَ ۝ إِلَّا الَّذِينَ آمَنُوا وَعَمِلُوا الصَّالِحَاتِ﴾ ① یعنی پھر ہم نے اسے نیچوں کا بیج کر دیا ہاں جو ایمان والے اور نیک اعمال والے ہیں۔ غرض سچین ایک تنگ اور تہ کی جگہ ہے جیسے قرآن کریم نے اور جگہ فرمایا ہے ﴿إِذَا الْقَوْمُ مِنْهَا مَكَانًا ضَيِّقًا مَقْرِنِينَ دَعَوْا هُنَالِكَ لَبُورًا ۝﴾ ② جب وہ جہنم کی کسی تنگ جگہ میں ہاتھ پاؤں جکڑ کر ڈال دیئے جائیں گے تو وہاں موت ہی موت پکاریں گے۔

﴿كِتَابٌ مَّرْقُومٌ ۝﴾ یہ سچین کی تفسیر نہیں بلکہ یہ تفسیر ہے اس کی جو ان کے لیے لکھا جا چکا ہے کہ آخر کار جہنم میں پہنچیں گے۔ ان کا نتیجہ یہ لکھا جا چکا ہے اور اس سے فراغت حاصل کر لی گئی ہے نہ اس میں اب کچھ زیادتی ہوگی نہ کمی۔ تو فرمایا ان کا انجام سچین ہونا ہماری کتاب میں پہلے سے ہی لکھا جا چکا ہے۔ ان جھٹلانے والوں کی اس دن خرابی ہوگی۔ انہیں جہنم کا قید خانہ اور رسوائی والے المناک عذاب ہوں گے ﴿وَيْلٌ﴾ کی مکمل تفسیر اس سے پہلے گزر چکی ہے۔ خلاصہ مطلب یہ ہے کہ ان کی ہلاکتی بربادی اور خرابی ہے جیسے کہا جاتا ہے ﴿وَيْلٌ لِلْفُلَّانِ سِنْدًا﴾ اور سنن کی حدیث میں ہے ویل ہے اس شخص کے لیے جو کوئی جھوٹی بات کہہ کر لوگوں کو ہنسانا چاہے اسے ویل ہے اسے ویل ہے۔ ③ پھر ان جھٹلانے والوں بدکار کافروں کی مزید تشریح کی اور فرمایا: یہ وہ لوگ ہیں جو روز جزا کو نہیں مانتے اسے خلاف عقل کہہ کر اس کے واقع ہونے کو محال جانتے ہیں۔ پھر فرمایا کہ قیامت کا جھٹلانا انہی لوگوں کا کام ہے جو اپنے کاموں میں حد سے گزر جائیں حرام کام کرنے لگیں یا جائز کاموں میں حد سے بڑھ جائیں اسی طرح اپنے اقوال میں گنہگار ہوں جھوٹ بولیں وعدہ خلافی کریں گالیاں بکسیں وغیرہ۔

یہ وہ لوگ ہیں کہ ہماری آیتوں کو سن کر انہیں جھٹلاتے ہیں۔ بدگمانی کرتے ہیں اور کہہ گزرتے ہیں کہ پہلی کتابوں سے جمع جتھا کر لی ہے۔ جیسے اور جگہ فرمایا ﴿وَإِذَا قِيلَ لَهُمْ مَّاذَا أَنْزَلَ رَبُّكُمْ قَالُوا آسَاطِيرُ الْأَوَّلِينَ ۝﴾ ④ جب انہیں کہا جاتا ہے کہ تمہارے رب نے کیا کچھ نازل فرمایا تو کہتے ہیں انگوں کے افسانے ہیں۔ اور جگہ ہے ﴿وَقَالُوا آسَاطِيرُ الْأَوَّلِينَ اشْتَبَهَتْهَا فَهِيَ تَمْلَى عَلَيْهِ بُكْرَةٌ وَأَصِيلًا﴾ ⑤ یعنی یہ کہتے ہیں کہ انگوں کے قصے ہیں جو اسے صبح شام لکھوائے جارہے ہیں۔ اللہ تعالیٰ انہیں جواب میں فرماتا ہے کہ واقعہ ان کے قول اور ان کے خیال کے مطابق نہیں بلکہ دراصل یہ قرآن کلام الہی ہے اس کی وحی ہے جو اس نے اپنے بندے پر نازل کی ہے۔

ہاں ان کے دلوں پر ان کے بد اعمال نے پردے ڈال دیئے ہیں۔ گناہوں اور خطاؤں کی کثرت نے ان کے دلوں کو رنگ آلود کر دیا ہے۔ کافروں کے دلوں پر رین ہوتا ہے اور نیک کار لوگوں کے دلوں پر غنیم ہوتا ہے۔ ترمذی نسائی ابن ماجہ وغیرہ میں ہے کہ رسول اللہ ﷺ فرماتے ہیں کہ ”بندہ جب گناہ کرتا ہے تو اس کے دل پر ایک سیاہ نقطہ ہو جاتا ہے اگر توبہ کر لیتا ہے تو اس کی صفائی ہو جاتی ہے اور اگر گناہ کرتا ہے تو وہ سیاہی پھیلتی جاتی ہے۔“ اسی کا بیان ﴿كَذَّابًا﴾ میں ہے۔ ⑥ نسائی کے الفاظ میں کچھ اختلاف بھی ہے۔ مسند احمد میں بھی یہ حدیث ہے۔ ⑦ حضرت حسن بصری رضی اللہ عنہ وغیرہ کا فرمان ہے کہ گناہوں پر گناہ کرنے سے دل اندھا ہو جاتا ہے اور پھر مر جاتا ہے۔ پھر فرمایا کہ یہ لوگ ان عذابوں میں مبتلا ہو کر دیدار باری تعالیٰ سے بھی محروم اور محجوب کر دیئے جائیں گے۔ =

① ۹۵/التین: ۶، ۵۔ ② ۲۵/الفرقان: ۱۳۔

③ ابو داؤد، کتاب الأدب، باب التشدید فی الکذب، ۴۹۹۰ وسندہ حسن؛ ترمذی، ۲۳۱۵، احمد، ۶۰۵/۵۔

④ ۱۶/النحل: ۲۴۔ ⑤ ۲۵/الفرقان: ۵۔

⑥ ترمذی، کتاب تفسیر القرآن، باب ومن سورۃ ویل للمطففین، ۳۳۳۴ وهو حسن؛ ابن ماجہ، ۴۲۴۴۔

⑦ احمد، ۲۹۷/۲ وابن ماجہ، ۴۲۴۴ وهو حدیث حسن۔

كَلَّا إِنَّ كِتَابَ الْأَبْرَارِ لَفِي عَلِيَيْنَ ۗ وَمَا أَدْرَاكَ مَا عَلِيُّونَ ۗ كِتَابٌ مَرْقُومٌ ۙ
يَشْهَدُهُ الْمُقَرَّبُونَ ۗ إِنَّ الْأَبْرَارِ لَفِي نَعِيمٍ ۗ عَلَى الْأَرَآئِكِ يَنْظُرُونَ ۗ تَعْرِفُ فِي
وُجُوهِهِمْ نَضْرَةَ النَّعِيمِ ۗ يُسْقَوْنَ مِنْ رَحِيقٍ مَخْتُومٍ ۗ خِمْمَةٌ مِسْكَ ۗ وَفِي ذَلِكَ
فَلَيْتَنَافِسِ الْمُتَنَافِسُونَ ۗ وَمِزَاجُهُ مِنْ تَسْنِيمٍ ۗ عَيْنًا يَشْرَبُ بِهَا الْمُقَرَّبُونَ ۗ

ترجمہ: یقیناً یقیناً نیکوکاروں کا نامہ اعمال علیین میں ہے۔ [۱۸] تجھے کون بتائے کہ علیین کیا ہے؟ [۱۹] وہ تو کتاب میں لکھا جا چکا ہے۔ [۲۰] اس کے پاس مقرب فرشتے حاضر ہوتے ہیں۔ [۲۱] نیک لوگ بڑی نعمتوں میں ہوں گے۔ [۲۲] سہریلوں پر بیٹھے دیکھ رہے ہوں گے۔ [۲۳] تو ان کے چہروں سے ہی نعمت کی تروتازگی پہچان لے گا۔ [۲۴] یہ لوگ سر بہر خالص شراب پلائے جائیں گے۔ [۲۵] جس پر مسک کی مہر ہوگی۔ رغبت کرنے والوں کو اسی کی رغبت کرنی چاہیے۔ [۲۶] اس کی آمیزش تسنیم ہوگی۔ [۲۷] یعنی وہ چشمہ جس کا پانی مقرب لوگ پیئیں گے۔ [۲۸]

== فائدہ: حضرت امام شافعی رحمۃ اللہ علیہ فرماتے ہیں اس آیت میں دلیل ہے کہ مؤمن قیامت کے دن ویدار باری تعالیٰ سے مشرف ہوں گے۔ امام صاحب رحمۃ اللہ علیہ کا یہ فرمان بالکل درست ہے اور آیت کا صاف مفہوم یہی ہے۔ اور دوسری جگہ کھلے الفاظ میں بھی یہ بیان موجود ہے۔ فرمان ہے ﴿وَجُوهُهُمْ يَوْمَئِذٍ نَاطِرَةٌ ۖ إِلَىٰ رَبِّهَا نَاطِرَةٌ﴾ ① یعنی اس دن بہت سے چہرے تروتازہ ہوں گے اور اپنے رب کو دیکھ رہے ہوں گے۔ صحیح اور متواتر حدیثوں سے بھی یہ ثابت ہے کہ ایمان دار قیامت والے دن اپنے رب عزوجل کو اپنی آنکھوں سے قیامت کے میدان میں اور جنت کے نفیس باغیچوں میں دیکھیں گے۔ حضرت حسن رحمۃ اللہ علیہ فرماتے ہیں کہ حجاب ہٹ جائیں گے اور مؤمن اپنے رب کو دیکھیں گے اور کافروں کو پرووں کے پیچھے کر دیا جائے گا۔ البتہ مؤمن ہر صبح و شام پروردگار عالم کا دیدار حاصل کریں گے یا اسی جیسا اور کلام ہے۔ پھر فرماتا ہے کہ نہ صرف اللہ سے ہی یہ محروم رہیں گے بلکہ یہ لوگ جہنم میں جھونک دیئے جائیں گے اور انہیں حقارت، ذلت اور ڈانٹ ڈپٹ کے طور پر غصہ کے ساتھ کہا جائے گا کہ یہی ہے وہ جسے تم جھٹلاتے رہے۔

نیکوکاروں کا نامہ اعمال: [آیت: ۱۸-۲۸] بدکاروں کا حشر بیان کرنے کے بعد اب نیک لوگوں کا بیان ہو رہا ہے کہ ان کا ٹھکانا علیین ہے جو کہ صحیبن کے بالکل برعکس ہے حضرت ابن عباس رضی اللہ عنہما نے حضرت کعب رضی اللہ عنہ سے صحیبن کا سوال کیا تو انہوں نے فرمایا: وہ ساتویں زمین ہے اور اس میں کافروں کی روحمیں ہیں۔ اور علیین کے سوال کے جواب میں فرمایا یہ ساتواں آسمان ہے اور اس میں مؤمنین کی روحمیں ہیں۔ ② ابن عباس رضی اللہ عنہما فرماتے ہیں: مراد اس سے جنت ہے۔ ③ عونی رحمۃ اللہ علیہ آپ سے روایت کرتے ہیں کہ ان کے اعمال اللہ تعالیٰ کے نزدیک آسمان میں ہیں۔ فقاہدہ رحمۃ اللہ علیہ فرماتے ہیں یہ عرش کا داہنا پایہ ہے اور لوگ کہتے ہیں یہ سدرۃ المنتہیٰ کے پاس ہے۔ ④ ظاہر یہ ہے کہ لفظ علو یعنی بلندی سے ماخوذ ہے۔ جس قدر کوئی چیز اونچی اور بلند ہوگی اسی قدر بڑی اور کشادہ ہوگی۔ اسی لیے اس کی عظمت و بزرگی کے اظہار کے لیے فرمایا، تمہیں اس کی حقیقت معلوم ہی نہیں۔ پھر اسکی تاکید کی کہ یہ یقینی چیز ہے کتاب میں لکھی جا چکی ہے کہ یہ لوگ علیین میں جائیں گے جس کے پاس ہر آسمان کے مقرب فرشتے جاتے ہیں۔ پھر فرمایا کہ قیامت کے دن یہ نیکوکار ہمیشگی والی نعمتوں اور باغات میں ہوں گے اور اللہ تعالیٰ کے عام فضل و کرم ان پر بارش کی طرح برس رہے ہوں =

إِنَّ الَّذِينَ أَجْرَمُوا كَانُوا مِنَ الَّذِينَ آمَنُوا يَضْحَكُونَ ۖ وَإِذَا مَرُّوا بِهِمْ
يَتَغَامَزُونَ ۖ وَإِذَا انْقَلَبُوا إِلَىٰ أَهْلِهِمْ انْقَلَبُوا فَكِهِينَ ۖ وَإِذَا رَأَوْهُمْ قَالُوا إِنَّ
هَؤُلَاءِ لَضَالُّونَ ۖ وَمَا أُرْسِلُوا عَلَيْهِمْ حَفِظِينَ ۖ فَالْيَوْمَ الَّذِينَ آمَنُوا مِنَ الْكُفَّارِ
يَضْحَكُونَ ۖ عَلَىٰ الْأَرَائِكِ لَا يُنْظَرُونَ ۖ هَلْ تُؤِيبُ الْكُفَّارَ مَا كَانُوا يَفْعَلُونَ ۖ

ترجمہ: گنہگار لوگ ایمانداروں کی ہنسی اڑایا کرتے تھے۔ [۳۹] ان کے پاس گزرتے ہوئے اشاروں کنایوں سے ان کی حقارت کرتے تھے۔ [۴۰] اور جب اپنے والوں کی طرف لوٹتے تو دل لگیاں کرتے تھے۔ [۴۱] اور جب انہیں دیکھتے تو کہتے یقیناً یہ لوگ گمراہ بے راہ ہیں [۴۲] یہ ان پر پاسہاں بنا کر تو نہیں بھیجے گئے۔ [۴۳] پس آج ایمان داران کافروں پر نہیں گئے۔ [۴۴] تنہوں پر بیٹھے دیکھ رہے ہوں گے [۴۵] کہ اب ان مکروں نے جیسا یہ کرتے تھے بھر پایا۔ [۴۶]

== گے۔ یہ مسہریوں پر بیٹھے ہوئے ہوں گے اپنے ملک و مال کو اور نعمتوں اور راحتوں کو عزت و جاہ کو مال متاع کو دیکھ دیکھ کر خوش ہو رہے ہوں گے یہ خیر و فضل یہ نعمت و رحمت نہ کبھی کم ہونے لگے ہونے نہ گھٹنے نہ مٹنے۔ اور یہ بھی معنی ہیں کہ اپنی آرام گاہوں میں تخت سلطنت پر بیٹھے دیدار باری تعالیٰ سے مشرف ہوتے رہیں گے۔ تو گویا کہ فاجروں کے بالکل برعکس ہوں گے۔ ان پر دیدار باری تعالیٰ حرام تھا ان کے لیے ہر وقت اجازت ہے جیسے کہ ابن عمر رضی اللہ عنہما کی حدیث میں ہے جو پہلے بیان ہو چکی کہ سب سے نیچے درجے کا جنتی اپنے ملک اور ملکیت کو دو ہزار سال کی راہ تک دیکھے گا اور سب سے آخر کی چیزیں اس طرح اس کی نظروں کے سامنے ہوں گی جس طرح سب سے اول چیزیں اور اعلیٰ درجہ کے جنتی تو دن بھر میں دو دو مرتبہ دیدار باری تعالیٰ کی نعمت سے اپنے دل کو سرور اور اپنی آنکھوں کو پر نور کریں گے ① اگر کوئی ان کے چہرے پر نظر ڈالے تو بیک نگاہ آسودگی اور خوش حالی، جاہ و حشمت، شوکت و سطوت، خوشی و سرور، بہجت و نور دیکھے کہ ان کا مرتبہ تازے اور سبھ لے کر راحت و آرام میں خوش و خرم ہیں۔ جنتی شراب کا دور چلتا رہتا ہے۔

رحیق مختوم کا تذکرہ: رحیق جنت کی ایک قسم کی شراب ہے۔ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم فرماتے ہیں ”جو کسی پیاسے مسلمان کو پانی پلائے اسے اللہ تعالیٰ ”رحیق مختوم“ پلائے گا یعنی جنت کی مہر والی شراب اور جو کسی بھوکے مسلمان کو کھانا کھلائے اسے اللہ تعالیٰ جنت کے میوے کھلائے گا اور جو کسی تنگے مسلمان کو کپڑا پہنائے اللہ تعالیٰ اسے جنتی سبز ریشم کے جوڑے پہنائے گا۔“ ② (مسند احمد)

”نِخَامٌ“ کے معنی ملونی اور آمیزش کے ہیں۔ اسے اللہ تعالیٰ نے پاک صاف کر دیا ہے اور مشک کی مہر لگا دی ہے۔ یہ بھی معنی ہیں کہ انجام اس کا مشک ہے۔ یعنی کوئی بدبو نہیں بلکہ مشک کی سی خوشبو ہے چاندنی کی طرح سفید رنگ شراب ہے جس کی مہر لگے گی یا ملونی ہوگی۔ اس قدر خوشبو والی ہے کہ اگر کسی اہل دنیا کی انگلی اس پر لگ جائے پھر گو وہ اسی وقت نکال لے لیکن تمام دنیا اس کی خوشبو

① ترمذی، کتاب تفسیر القرآن، باب ومن سورة القيامة، ۳۲۳۰ وسندہ ضعيف ثورير اوى ضعيف ہے۔

② احمد، ۱۳/۳، ۱۴، ترمذی، کتاب صفة القيامة، باب في ثواب الاطعام والسقى والكسو..... ۲۴۴۹ وسندہ ضعيف

اس کی سند میں عطیہ العونی ضعیف و مجرد راوی ہے (التقریب، ۲/۲۴ رقم: ۲۱۶)

سے مہک جائے گی اور ”ختم“ کے معنی خوشبو کے بھی کئے گئے ہیں۔ پھر فرماتا ہے کہ حرص کرنے والے فخر و مباہات کرنے والے کثرت اور سبقت کرنے والوں کو چاہئے کہ اس کی طرف تمام تر توجہ کریں۔ جیسے اور جگہ ہے ﴿لِمِثْلِ هَذَا فَلْيَعْمَلِ الْعَامِلُونَ﴾ ① ایسی چیزوں کے لیے عمل کرنے والوں کو عمل کرنا چاہیے۔ تسنیم جنت کی بہترین شراب کا نام ہے یہ ایک نہر ہے جس سے سابقین لوگ تو برابر پیا کرتے ہیں اور داہنے ہاتھ والے اپنی شراب رقیق میں ملا کر پیتے ہیں۔

اہل ایمان کو مذاق کرنے والوں کا انجام: [آیت: ۲۹-۳۶] یعنی دنیا میں تو ان کافروں کی خوب بن آئی تھی ایمانداروں کا مذاق اڑاتے رہے، چلتے پھرتے آوازیں کستے رہے۔ اور حقارت و تذلیل کرتے رہے اور اپنے والوں میں جا کر خوب باتیں بناتے تھے جو چاہتے تھے پاتے تھے، لیکن شکر تو کہاں اور کفر پر آمادہ ہو کر مسلمانوں کی ایذا رسانی کے درپے ہو جاتے تھے۔ اور چونکہ مسلمان ان کی مانتے نہ تھے تو یہ انہیں گمراہ کہا کرتے تھے۔ اللہ فرماتا ہے کچھ یہ لوگ محافظ بنا کر تو نہیں بھیجے گئے انہیں مومنوں کی کیا پڑی۔ کیوں ہر وقت ان کے پیچھے پڑے ہیں اور ان کے اعمال افعال کی دیکھ بھال رکھتے ہیں اور طعنہ آمیز باتیں بناتے رہتے ہیں۔ جیسے اور جگہ ہے ﴿اٰخَسِنُوْا فِيْهَا﴾ ② الخ۔ یعنی اس جہنم میں پڑے بھلتے رہو مجھ سے بات نہ کرو۔ میرے خاص بندے کہتے تھے کہ اے ہمارے پروردگار! ہم ایمان لائے تو ہمیں بخش اور ہم پر رحم کر تو سب سے بزرگم و کرم کرنے والا ہے تو تم نے انہیں مذاق میں اڑایا اور اس قدر غافل ہوئے کہ میری یاد بھلا بیٹھے اور ان سے ہنسی مذاق کرنے لگے۔ دیکھو آج میں نے انہیں ان کے صبر کا یہ بدلہ دیا ہے کہ وہ ہر طرح کامیاب ہیں۔ یہاں بھی اس کے بعد ارشاد فرماتا ہے کہ آج قیامت کے دن ایمانداران بدکاروں پر ہنس رہے ہیں اور تختوں پر بیٹھے اپنے اللہ کو دیکھ رہے ہیں جو صاف ثبوت ہے اس بات کا کہ یہ گمراہ نہ تھے گو تم انہیں راہ گم کردہ کہا کرتے تھے بلکہ یہ دراصل اولیاء اللہ تھے مقررین الہی تھے۔ اسی لیے آج اللہ کا دیداران کی نگاہوں کے سامنے ہے۔ یہ اللہ کے مہمان ہیں اور اس کے بزرگی والے گھر میں ٹھہرے ہوئے ہیں۔ جیسا کچھ ان کافروں نے مسلمانوں کے ساتھ دنیا میں کیا تھا اس کا پورا بدلہ کیا انہیں آخرت میں مل گیا یا نہیں؟ ان کے مذاق کے بدلے آج ان پر ہنسی اڑی یہ انہیں گھٹاتے تھے اللہ نے انہیں بڑھایا۔ غرض پورا پورا تمام و کمال بدلہ دے دیا گیا۔

الحمد لله سورة مطلقين کی تفسیر ختم ہوئی۔



تفسیر سورہ انشقاق

بِسْمِ اللّٰهِ الرَّحْمٰنِ الرَّحِیْمِ

اِذَا السَّمَاءُ اُنشَقَّتْ ۝۱ وَاذِنْتَ لِرَبِّهَا وَحَقَّتْ ۝۲ وَاِذَا الْاَرْضُ مُدَّتْ ۝۳

وَاَلْقَتْ مَا فِيهَا وَتَخَلَّتْ ۝۴ وَاذِنْتَ لِرَبِّهَا وَحَقَّتْ ۝۵ يَا أَيُّهَا الْاِنْسَانُ اِنَّكَ

كَادِحٌ اِلَىٰ رَبِّكَ كَذًا فَبُلِقِيهِ ۝۶ فَاَمَّا مَنْ اُوْتِيَ كِتٰبَهُ بِيَمِيْنِهِ ۝۷ فَسَوْفَ

يُجٰسِبُ حِسَابًا يَّسِيْرًا ۝۸ وَيُنْقَلِبُ اِلَىٰ اَهْلِهِ مَسْرُوْرًا ۝۹ وَاَمَّا مَنْ اُوْتِيَ كِتٰبَهُ

وَرَاءَ ظَهْرِهِ ۝۱۰ فَسَوْفَ يَدْعُوْا ثُبُوْرًا ۝۱۱ وَيَصْلٰى سَعِيْرًا ۝۱۲ اِنَّهٗ كَانَ فِىٰ اَهْلِهِ

مَسْرُوْرًا ۝۱۳ اِنَّهٗ ظَنَّ اَنْ لَّنْ يَّحُوْرَ ۝۱۴ بَلٰى ۝۱۵ اِنَّ رَبَّهٗ كَانَ بِهٖ بَصِيْرًا ۝۱۶

ترجمہ: اللہ تعالیٰ بخشش کرنے والے کے نام سے شروع۔

جب آسمان پھٹ جائے گا۔ [۱] اور اپنے رب کے حکم پر کان لگائے گا اور اسی کے لائق وہ ہے [۲] اور جب زمین کھینچ کر پھیلا دی جائے گی [۳] اور اس میں جو ہے وہ اسے اگل دے گی اور خالی ہو جائے گی [۴] اور اپنے رب کے حکم پر کان لگائے گی اور اسی کے لائق وہ ہے۔ [۵] انسان! تو اپنے رب سے ملنے تک یہ کوشش اور تمام کام اور محنتیں کر کے اس سے ملاقات کرنے والا ہے۔ [۶] تو اس وقت جس شخص کے داہنے ہاتھ میں اعمال نامہ دیا جائے گا [۷] اس کا حساب تو بڑی آسانی سے لیا جائے گا۔ [۸] اور وہ اپنے والوں کی طرف ہنسی خوشی لوٹ آئے گا [۹] ہاں جس شخص کا اعمال نامہ اس کی پیٹھ کے پیچھے دیا جائے گا [۱۰] تو وہ موت کو بلانے لگے گا [۱۱] اور بھڑکتی ہوئی جہنم میں داخل ہوگا۔ [۱۲] یہ شخص اپنے متعلقین میں (دنیا میں) خوش تھا [۱۳] اس کا خیال تھا کہ اللہ کی طرف لوٹ کر ہی نہ جائے گا [۱۴] یہ کیسے ہو سکتا ہے حالانکہ اس کا رب اسے بخوبی دیکھ رہا تھا۔ [۱۵]

تعارف سورت: مؤطا امام مالک میں ہے کہ ”حضرت ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ نے لوگوں کو نماز پڑھائی اور اس میں ﴿اِذَا السَّمَاءُ اُنشَقَّتْ﴾ کی سورت پڑھی اور سجدہ کیا اور فارغ ہو کر فرمایا: رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے بھی اس کے پڑھتے ہوئے سجدہ کیا تھا۔ ① یہ حدیث مسلم اور نسائی میں بھی ہے۔ بخاری میں ہے کہ حضرت ابو رافع رضی اللہ عنہ فرماتے ہیں کہ ”میں نے حضرت ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ کے پیچھے عشاء کی نماز پڑھی۔ آپ نے اس میں ﴿اِذَا السَّمَاءُ اُنشَقَّتْ﴾ کی تلاوت کی اور سجدہ کیا۔ میں نے پوچھا! تو جواب دیا کہ میں نے ابو القاسم صلی اللہ علیہ وسلم کے پیچھے سجدہ کیا ہے (یعنی حضور صلی اللہ علیہ وسلم نے بھی اس سورت کو نماز میں پڑھا اور آیت سجدہ پر سجدہ کیا اور مقتدیوں نے بھی سجدہ کیا) پس میں تو جب تک آپ صلی اللہ علیہ وسلم سے ملوں گا (اس موقع پر) سجدہ کرتا رہوں گا ② (یعنی مرتے دم تک)۔ اس حدیث کی سندیں اور بھی ہیں۔ اور صحیح مسلم اور سنن نسائی میں مروی ہے کہ حضرت ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ فرماتے ہیں کہ ”ہم نے رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کے

① صحیح مسلم، کتاب المساجد، باب سجود التلاوة، ۵۷۸؛ نسائی، ۹۶۳؛ مؤطا، ۱/۲۰۵۔

② صحیح بخاری، کتاب الاذان، باب الجهر فی العشاء، ۷۶۶؛ صحیح مسلم، ۵۷۸؛ ابو داؤد، ۱۴۰۸؛ نسائی، ۹۶۹۔

ساتھ سورہ (اِذَا السَّمَاءُ انشَقَّتْ) میں اور سورہ (اقْرَأْ بِاسْمِ رَبِّكَ الَّذِي خَلَقَ) میں سجدہ کیا۔^①

آسمان پھٹ جائے گا: [آیت: ۱-۱۵] اللہ تعالیٰ فرماتا ہے کہ قیامت کے دن آسمان پھٹ جائے گا وہ اپنے رب کے حکم پر کاربند ہونے کے لیے اپنے کان لگائے ہوئے ہوگا۔ پھٹنے کا حکم پاتے ہی پھٹ پھٹ کر ٹکڑے ہو جائے گا۔ اسے بھی چاہیے کہ امر الہی بجا لائے اس لیے کہ یہ اس اللہ کا حکم ہے جسے کوئی روک نہیں سکتا، جس سے بڑا اور نہیں جو سب پر غالب ہے اس پر غالب کوئی نہیں۔ ہر چیز اس کے سامنے پست و لاچار ہے۔ بے بس و مجبور ہے۔ اور زمین پھیلا دی جائے گی، بچھا دی جائے گی، اور کشادہ کر دی جائے گی۔ حدیث میں ہے ”قیامت کے دن اللہ تعالیٰ زمین کو چمڑے کی طرح کھینچ لے گا یہاں تک کہ ہر انسان کو صرف دو قدم نکانے کی جگہ ملے گی۔ سب سے پہلے مجھے بلایا جائے گا۔ حضرت جبرئیل علیہ السلام اللہ تعالیٰ کی دائیں جانب ہوں گے۔ اللہ کی قسم اس سے پہلے اس نے کبھی اسے نہیں دیکھا تو میں کہوں گا اے اللہ جبرئیل نے مجھ سے کہا تھا کہ یہ تیرے بھیجے ہوئے میرے پاس آتے ہیں۔ اللہ تعالیٰ فرمائے گا سچ کہا تو میں کہوں گا اے اللہ! پھر مجھے شفاعت کی اجازت ہو۔ چنانچہ مقام محمود میں کھڑا ہو کر میں شفاعت کروں گا اور کہوں گا اے اللہ! تیرے ان بندوں نے زمین کے گوشے گوشے پر تیری عبادت کی ہے۔“^② (ابن جریر)

پھر فرماتا ہے کہ زمین اپنے اندر کے کل مردے اگل دے گی اور خالی ہو جائے گی۔ یہ بھی رب کے فرمان کی منتظر ہوگی اور اسے بھی یہی لائق ہے۔ پھر ارشاد ہوتا ہے کہ اے انسان! تو کوشش کرتا رہے گا اور اپنے رب کی طرف آگے بڑھتا رہے گا اعمال کرتا رہے گا یہاں تک کہ ایک دن اس سے مل جائے گا۔ اور اس کے سامنے کھڑا ہوگا اور اپنے اعمال اور اپنی سعی و کوشش کو اپنے آگے دیکھ لے گا۔ ابوداؤد طیالسی میں ہے کہ ”حضرت جبرئیل علیہ السلام نے فرمایا: اے محمد! جی لیں جب تک چاہیں بلا آخر موت آنے والی ہے۔“ جس سے چاہ دل بستگی پیدا کر لے ایک دن اس سے جدائی ہونی ہے۔ جو چاہیں عمل کر لیں ایک دن اس کی ملاقات ہونے والی ہے^③ ﴿مَلَأْنَاهُ﴾ کی ضمیر کا مرجع بعض نے لفظ رب کو بھی بتلایا ہے تو یہ معنی ہوں گے اللہ تعالیٰ سے تیری ملاقات ہونے والی ہے وہ تجھے تیرے کل اعمال کا بدلہ دے گا اور تیری تمام کوشش و سعی کا پھل تجھے عطا فرمائے گا۔ دونوں ہی باتیں آپس میں ایک دوسری کو لازم ملزوم ہیں۔

قادہ رضی اللہ عنہ فرماتے ہیں: اے ابن آدم! تو کوشش کرنے والا ہے لیکن اپنی کوشش میں کمزور ہے۔ جس سے یہ ہو سکے کہ اپنی تمام تر سعی و کوشش نیکیوں کی کرے تو وہ کر لے دراصل نیکی کی قدرت اور برائیوں سے بچنے کی طاقت بجز امداد الہی حاصل نہیں ہو سکتی۔ پھر فرمایا: جس کے داہنے ہاتھ میں اس کا اعمال نامہ مل جائے گا اس کا حساب سختی بغیر نہایت آسانی سے ہوگا۔ اس کے چھوٹے اعمال معاف بھی ہو جائیں گے اور جس سے اس کے تمام اعمال کا حساب لیا جائے گا وہ ہلاکت سے نہ بچے گا۔ جناب رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم فرماتے ہیں کہ ”جس سے حساب کا مناقشہ ہوگا وہ تباہ ہوگا۔ تو حضرت عائشہ رضی اللہ عنہا نے فرمایا: کہ قرآن میں تو ہے کہ نیک لوگوں کا بھی حساب ہوگا ﴿لَسَوْفَ يُحَاسَبُ حِسَابًا يَسِيرًا﴾ آپ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا: دراصل یہ وہ حساب نہیں یہ تو صرف پیشی ہے۔ جس سے حساب میں پوچھ گچھ ہوگی وہ برباد ہوگا۔“^④ (مسند احمد)

① صحیح مسلم، کتاب المساجد، باب سجود التلاوة، ۵۷۸؛ ابو داؤد، ۱۶۰۷؛ ترمذی، ۵۷۳؛ نسائی، ۱۹۶۴؛ ابن ماجہ، ۱۰۵۸۔

② الطبری، ۳۱۱/۲۴۔ یہ روایت مرسل یعنی ضعیف ہے لیکن حاکم، ۵۷۰/۴، ۵۷۱ میں حضرت جابر رضی اللہ عنہ سے موصولاً باختلاف الفاظ بھی

موجود ہے اور حاکم اور امام ذہبی نے اسے بخاری اور مسلم کی شرط پر صحیح کہا ہے۔ لیکن اس کی سند ضعیف ہے۔ ابن شہاب الزہری مدلس ہیں اور روایت معصن

ہے۔ ③ مسند الطیالسی، ۱۷۵۵؛ مسندہ ضعیف فیہ الحسن بن ابی جعفر ضعیف و ابوالزبیر عن ابن صح السند الیہ،

شعب الایمان، ۱۰۵۴۰۔ ④ صحیح بخاری، کتاب التفسیر، سورۃ اذا السماء انشقت، ۴۹۳۹؛ صحیح مسلم، ۲۸۷۶؛

ترمذی، ۳۳۳۷؛ احمد، ۴۷/۶۔

فَلَا أُقْسِمُ بِالشَّفَقِ ۙ وَاللَّيْلِ وَمَا وَسَقَ ۙ وَالْقَمَرِ إِذَا اتَّسَقَ ۙ لِتَرْكُوبِنَّ طَبَقًا
عَنْ طَبِقٍ ۙ فَبِأَلَهُمْ لَا يُؤْمِنُونَ ۙ وَإِذَا قُرِئَ عَلَيْهِمُ الْقُرْآنُ لَا يَسْجُدُونَ ۙ ط
بَلِ الَّذِينَ كَفَرُوا يُكَذِّبُونَ ۙ وَاللَّهُ أَعْلَمُ بِمَا يُوعُونَ ۙ فَبِئْسَ لَهُمْ بَعْدَ اب
الْيَوْمِ ۙ إِلَّا الَّذِينَ آمَنُوا وَعَمِلُوا الصَّالِحَاتِ لَهُمْ أَجْرٌ غَيْرُ مَمْنُونٍ ۙ

ترجمہ: مجھے شفق کی قسم [۱۶] اور رات کی اور اس کی جمع کردہ چیزوں کی قسم [۱۷] اور پورے چاند کی قسم [۱۸] یقیناً تم ایک حالت سے دوسری حالت پر پہنچو گے۔ [۱۹] انہیں کیا ہو گیا کہ ایمان نہیں لاتے۔ [۲۰] اور جب ان کے پاس قرآن پڑھا جاتا ہے تو سجدہ نہیں کرتے۔ [۲۱] بلکہ یہ کفار تو جھوٹا سمجھتے ہیں۔ [۲۲] اللہ تعالیٰ خوب جانتا ہے جو کچھ یہ دلوں میں رکھتے ہیں۔ [۲۳] انہیں المناک عذابوں کی خوشخبری سنا دو [۲۴] ہاں ایمان والوں اور نیک اعمال والوں کو بے شمار اور نہ ختم ہونے والا نیک بدلہ ہے۔ [۲۵]

= دوسری روایت میں ہے کہ یہ بیان فرماتے ہوئے آپ ﷺ نے اپنی انگلی اپنے ہاتھ پر رکھ کر جس طرح کوئی چیز کریدتے ہوں اس طرح اسے ہلا جا کر ہٹلایا۔ ① مطلب یہ ہے کہ جس سے باز پرس اور کرید ہوگی وہ عذاب سے بچ نہیں سکتا۔ خود حضرت عائشہ رضی اللہ عنہا سے مروی ہے کہ ”جس سے باقاعدہ حساب ہو گا وہ تو بے عذاب نہیں رہ سکتا۔ اور حساب لیسیر سے مراد صرف پیشی ہے حالانکہ اللہ خوب دیکھتا رہا ہے۔“ حضرت صدیقہ رضی اللہ عنہا سے مروی ہے کہ ”میں نے ایک مرتبہ حضور ﷺ سے سنا کہ آپ نماز میں یہ دعا مانگ رہے تھے ((اللَّهُمَّ حَسْبِنِي حِسَابًا يُسِيرًا)) جب آپ ﷺ فارغ ہوئے تو میں نے پوچھا حضور یہ آسان حساب کیا ہے؟ فرمایا: صرف نامہ اعمال پر نظر ڈال لی جائیگی اور کہہ دیا جائے گا کہ جاؤ ہم نے درگزر کیا لیکن اے عائشہ! جس سے اللہ تعالیٰ حساب لینے پر آئے گا وہ ہلاک ہو گا۔“ ② (مسند احمد) غرض جس کے دائیں ہاتھ میں نامہ اعمال آئے گا وہ اللہ کے سامنے پیش ہوتے ہی چھٹی پا جائیگا اور اپنے والوں کی طرف خوش خوش جنت میں واپس آئے گا۔ طبرانی میں ہے کہ رسول اللہ ﷺ فرماتے ہیں تم لوگ اعمال کر رہے ہو اور حقیقت کا علم کسی کو نہیں عنقریب وہ وقت آنے والا ہے کہ تم اپنے اعمال کو پہچان لو گے بعض وہ لوگ ہوں گے جو ہنسی خوشی انہوں سے آلیں گے۔ اور بعض ایسے ہونگے کہ رنجیدہ افسردہ اور ناخوش واپس آئیں گے اور جسے پیٹھ پیچھے سے بائیں ہاتھ میں ہاتھ موڑ کر نامہ اعمال دیا جائیگا وہ نقصان اور گھائے کی پکار پکارے گا۔ ہلاکت اور موت کو بلائے گا اور جہنم میں جائے گا دنیا میں خوب ہشاش بشاش تھا بے فکری سے مزے کر رہا تھا آخرت کا خوف عاقبت کا اندیشہ مطلق نہ تھا اب اس کو غم و رنج، یاس و حرمان، رنجیدگی اور افسردگی نے ہر طرف سے گھیر لیا۔ یہ سمجھ رہا تھا کہ موت کے بعد زندگی نہیں اسے یقین نہ تھا کہ لوٹ کر اللہ کے پاس بھی جانا ہے۔ پھر فرماتا ہے کہ ہاں ہاں اسے اللہ ضرور دوبارہ زندہ کرے گا۔ جیسے کہ پہلی مرتبہ اس نے اسے پیدا کیا پھر اس کے نیک و بد اعمال کی جزا و سزا دے گا۔ بندوں کے اعمال و احوال کی اسے اطلاع ہے اور وہ انہیں دیکھ رہا ہے۔

(شفق) سرخی کی قسم اور لوگوں کی حالت: [آیت: ۱۶-۲۵] شفق سے مراد وہ سرخی ہے جو غروب آفتاب کے بعد آسمان کے مغربی کناروں پر ظاہر ہوتی ہے۔ حضرت علی، حضرت ابن عباس، حضرت عبادہ بن صامت، حضرت ابو ہریرہ، حضرت شداد بن اوس

① اس کی سند میں سفیان بن کعب ضعیف راوی ہے (المیزان، ۲/ ۱۷۳، رقم: ۳۳۳۴) لہذا یہ روایت ضعیف ہے۔

② احمد، ۶/ ۴۸ ح ۲۴۲۱۵ و سندہ حسن۔

تھے پھر غذا کھاتے ہوئے۔ پہلے جوان تھے پھر بڑھے ہوئے۔ حسن بصری رحمۃ اللہ علیہ فرماتے ہیں نرمی کے بعد سختی، سختی کے بعد نرمی۔ امیری کے بعد فقیری، فقیری کے بعد امیری۔ صحت کے بعد بیماری، بیماری کے بعد تندرستی۔ ایک مرفوع حدیث میں ہے کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم فرماتے ہیں: ”ابن آدم غفلت میں ہے۔ وہ پرواہ نہیں کرتا کہ کس لیے پیدا کیا گیا ہے۔ اللہ تعالیٰ جب کسی کو پیدا کرنا چاہتا ہے تو فرشتے سے کہتا ہے کہ اس کی روزی، اس کی اجل، اس کی زندگی، اس کا بد یا نیک ہونا لکھ لے۔ پھر وہ فارغ ہو کر چلا جاتا ہے اور دوسرا فرشتہ آتا ہے اور اس کی حفاظت کرتا ہے یہاں تک کہ اسے سمجھ آ جائے پھر وہ فرشتہ اٹھ جاتا ہے۔ پھر دوسرا فرشتہ اس کا نامہ اعمال لکھنے والے آ جاتے ہیں۔ موت کے وقت وہ بھی چلے جاتے ہیں اور ملک الموت آ جاتے ہیں اس کی روح قبض کرتے ہیں۔ پھر قبر میں اس کی روح لوٹا دی جاتی ہے۔ ملک الموت چلے جاتے ہیں۔ اور سوال و جواب کرنے والے فرشتے آ جاتے ہیں اپنے کام کے بعد وہ بھی چلے جاتے ہیں۔ قیامت کے دن نیکی بدی کے فرشتے آ جائیں گے اور اسکی گردن سے اس کا نامہ اعمال کھول لیں گے پھر اس کے ساتھ ہی رہیں گے۔ ایک سائق ہے دوسرا شہید ہے۔

پھر اللہ تعالیٰ فرمائے گا: ﴿لَقَدْ كُنْتُمْ فِیْ غَفْلَةٍ مِّنْ هٰذَا﴾ ① تو اس سے غافل تھا۔ پھر رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے آیت ﴿لَقَدْ كُنْتُمْ﴾ الخ۔ ② پڑھی یعنی ایک حال سے دوسرا حال پھر فرمایا: لوگو! تمہارے آگے بڑے بڑے اہم امور آرہے ہیں جن کی تمہیں طاقت ہی نہیں۔ اللہ تعالیٰ بلند و برتر سے مدد چاہو“ یہ حدیث ابن ابی حاتم میں ہے مکر حدیث ہے اور اس کی سند میں ضعیف راوی ہیں لیکن اس کا مطلب بالکل صحیح اور درست ہے۔ سوائے سُبْحَانَهُ وَتَعَالَىٰ اَعْلَمُ۔ امام ابن جریر رحمۃ اللہ علیہ نے ان تمام اقوال کو بیان کر کے فرمایا ہے کہ صحیح مطلب یہ ہے کہ آپ اے محمد! سخت سخت کاموں میں ایک کے بعد ایک میں پڑنے والے ہیں اور گو خطاب حضور صلی اللہ علیہ وسلم سے ہی ہے لیکن مراد سب لوگ ہیں کہ وہ قیامت کی ایک کے بعد ایک ہولناکی دیکھیں گے۔ پھر فرمایا کہ انہیں کیا ہو گیا یہ کیوں نہیں ایمان لاتے؟ اور انہیں قرآن سن کر سجدے میں گر پڑنے سے کوئی چیز روکتی ہے؟ بلکہ یہ کفار تو الٹا جھڑلاتے ہیں اور حق کی مخالفت کرتے ہیں اور سرکشی میں اور برائی میں پھنسے ہوئے ہیں۔ اللہ تعالیٰ ان کے دلوں کی باتوں کو جنہیں یہ چھپا رہے ہیں بخوبی جانتا ہے۔ تم اے نبی! انہیں خبر پہنچا دو کہ اللہ تعالیٰ نے ان کے لیے دردناک عذاب تیار کر رکھا ہے۔ پھر فرمایا کہ اس عذاب سے محفوظ ہو کر بہترین اجر کے مستحق ایماندار نیک کردار لوگ ہیں۔ انہیں پورا پورا بے کتابے حساب اجر ملے گا۔

جیسے اور جگہ ہے ﴿عَطَاءٌ غَيْرٌ مَّجْدُوذٍ﴾ ③ بعض لوگوں نے یہ بھی کہہ دیا ہے کہ بلا احسان۔ لیکن یہ معنی ٹھیک نہیں۔ ہر آن ہر لحظہ اور ہر وقت اللہ تعالیٰ عزوجل کے اہل جنت پر احسان و انعام ہوں گے۔ بلکہ صرف اس کے احسان اور اس کے فضل و کرم کی بنا پر انہیں جنت نصیب ہوئی نہ کہ ان کے اعمال کی وجہ سے۔ پس اس مالک کا تو بیچگی اور مدام والا احسان اپنی مخلوق پر ہے ہی۔ اس کی ذات پاک ہر طرح کی ہر وقت کی تعریفوں کے لائق ہمیشہ ہمیشہ ہے۔ اسی لیے اہل جنت پر اللہ کی تسبیح اور اس کی حمد کا الہام اسی طرح کیا جائے گا جس طرح سانس بلا تکلیف اور بے تکلف بلکہ بے ارادہ چلتا رہتا ہے۔ قرآن فرماتا ہے ﴿وَآخِرُ دَعْوَاهُمْ اَنْ الْحَمْدُ لِلّٰهِ رَبِّ الْعٰلَمِیْنَ﴾ ④ یعنی ان کا آخری قول یہی ہوگا کہ سب تعریف جہانوں کے پالنے والے اللہ کے لیے ہی ہے۔

الحمد لله سورة الاستغاث کی تفسیر ختم ہوئی۔ اللہ تعالیٰ ہمیں توفیق خیر دے اور ہمیں برائی سے بچائے۔

① ۵۰/ق: ۲۲۔ ② وسندہ موضوع اس کی سند میں عمرو بن شمر الجعفی کے متعلق ابن حبان کہتے ہیں ثقات سے موضوع روایت بیان کرتا تھا (المیزان، ۳/۲۶۸؛ رقم: ۶۳۸۴) اور چابری رحمۃ اللہ علیہ متروک راوی ہے (المیزان، ۱/۳۷۹؛ رقم: ۱۴۲۵)

③ ۱۱/ہود: ۱۰۸۔ ④ ۱۰/یونس: ۱۰۔

تفسیر سورہ بروج

بِسْمِ اللّٰهِ الرَّحْمٰنِ الرَّحِیْمِ

وَالسَّمَاءِ ذَاتِ الْبُرُوجِ ۱ وَالْيَوْمِ الْمَوْعُودِ ۲ وَشَاهِدٍ وَمَشْهُودٍ ۳ قِيلَ

أَصْحَبُ الْأُخْدُودِ ۴ النَّارِ ذَاتِ الْوَقُودِ ۵ إِذْ هُمْ عَلَيْهَا قُعُودٌ ۶ وَهُمْ عَلَىٰ مَا

يَفْعَلُونَ بِالْمُؤْمِنِينَ شُهُودٌ ۷ وَمَا نَقَّبُوا مِنْهُمْ إِلَّا أَنْ يُؤْمِنُوا بِاللّٰهِ الْعَزِيزِ

الْحَمِيدِ ۸ الَّذِي لَهُ مُلْكُ السَّمٰوٰتِ وَالْأَرْضِ ۹ وَاللّٰهُ عَلَىٰ كُلِّ شَيْءٍ

شَهِيدٌ ۱۰ إِنَّ الَّذِينَ فَتَنُوا الْمُؤْمِنِينَ وَالْمُؤْمِنَاتِ ثُمَّ لَمْ يَتُوبُوا فَلَهُمْ عَذَابٌ

جَهَنَّمَ وَلَهُمْ عَذَابُ الْحَرِيقِ ۱۱

ترجمہ: اللہ تعالیٰ کے نام سے شروع ہے جو بہت بخشش کرنے والا اور بڑا مہربان ہے۔

برجوں والے آسمان کی قسم، [۱] وعدہ کئے ہوئے دن کی قسم [۲] حاضر ہونے والے اور حاضر کیے گئے کی قسم [۳] کہ خندقوں والے ہلاک کیے گئے [۴] وہ ایک آگ تھی ایندھن والی [۵] یہ لوگ اس کے آس پاس بیٹھے [۶] مسلمانوں کے ساتھ جو کر رہے تھے اپنے سامنے دیکھ رہے تھے [۷] یہ لوگ ان مسلمانوں کے کسی اور گناہ کا بدلہ نہیں لے رہے تھے سوائے اس کے کہ وہ اللہ تعالیٰ غالب لائق حمد کی ذات پر ایمان لائے تھے [۸] جس کا آسمان وزمین ملک ہے اور اللہ تعالیٰ ہر چیز پر حاضر خوب واقف ہے۔ [۹] بے شک جن لوگوں نے مسلمان مرد و عورتوں کو ستایا پھر توبہ بھی نہ کی ان کے لیے جہنم کا عذاب ہے اور جلنے کے عذاب ہیں۔ [۱۰]

تعارف سورت: مسند احمد میں ہے رسول اللہ ﷺ عشاء کی نماز میں یہ سورت اور سورہ ﴿وَالسَّمَاءِ وَالطَّارِقِ﴾ پڑھتے تھے۔ ①

اور حدیث میں ہے کہ آپ ﷺ نے سادات کی ان سورتوں کا عشاء کی نماز میں پڑھنے کا حکم دیا ہے۔ ②

بروج آسمانی کی قسم: [آیت: ۱۰] بروج سے مراد بڑے بڑے ستارے ہیں جیسے کہ ﴿جَعَلَ فِي السَّمَاءِ بُرُوجًا﴾ ③ کی تفسیر میں

گزر چکا۔ حضرت مجاہد رضی اللہ عنہ سے مروی ہے کہ بروج وہ ہیں جن میں حفاظت کرنے والے رہتے ہیں۔ یحییٰ رضی اللہ عنہ فرماتے ہیں کہ یہ

آسمانی محل ہے۔ منہال بن عمرو رضی اللہ عنہ کہتے ہیں کہ مراد اچھی بناوٹ والے آسمان ہیں۔ ④ ابن خنیسہ رضی اللہ عنہ فرماتے ہیں کہ اس سے

مراد سورج چاند کی منزلیں ہیں جو بارہ ہیں کہ سورج ان میں سے ہر ایک میں ایک مہینہ چلتا رہتا ہے اور چاند ان میں سے ہر ایک میں دو

دن اور ایک تہائی دن چلتا ہے تو یہ اٹھائیس دن ہوئے اور دو راتوں تک وہ پوشیدہ رہتا ہے نہیں نکلتا۔ ⑤ ابن ابی حاتم کی حدیث میں

① احمد، ۲/۳۲۶، ۲۲۷ و سندہ ضعیف جداً اس کی سند میں ابوالخزم متروک راوی ہے (التقریب، ۲/۴۷۸، رقم: ۱۵۰)

② احمد، ۲/۳۲۷ و سندہ ضعیف جداً؛ مجمع الزوائد، ۲/۱۲۱ اس کی سند میں بھی ابوالخزم ہے۔

③ ۲۵/الفرقان، ۶۱۔ ④ تفسیر قرطبی، ۱۹/۲۸۳۔ ⑤ الطبری، ۲۴/۳۳۲۔

ہے کہ رسول اللہ ﷺ فرماتے ہیں ”(يَوْمَ مَوْعُودٍ) سے مراد قیامت کا دن ہے۔ اور شاہد سے مراد جمعہ کا دن ہے۔“ سورج جن دنوں پر نکلتا اور ڈوبتا ہے ان میں سب سے اعلیٰ اور افضل دن جمعہ کا دن ہے۔ اس میں ایک ساعت ایسی ہے کہ اس میں بندہ جو بھلائی طلب کرے مل جاتی ہے اور جس برائی سے پناہ چاہے مل جاتی ہے۔ اور (مَشْهُودٌ) سے مراد عرفہ کا دن ہے۔

یوم مشہود کیا ہے: ابن خزیمہ میں بھی یہ حدیث ہے۔ ① موسیٰ بن عبیدہ ربذی اس کے راوی ہیں اور یہ ضعیف ہیں یہ روایت حضرت ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ سے خود ان کے قول سے مردی ہے اور یہی زیادہ صحیح معلوم ہوتی ہے۔ مسند احمد میں حضرت ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ سے بھی یہی مردی ہے ② اور حضرات سے بھی یہ تفسیر مردی ہے اور ان میں اختلاف نہیں۔ فَالْحَمْدُ لِلَّهِ اور روایت میں مرفوعاً مردی ہے کہ جمعہ کے دن کو جسے یہاں شاہد کہا گیا ہے یہ خاص ہمارے لیے بطور خزانے کے چھپا رکھا گیا تھا۔ ③ اور حدیث میں ہے کہ تمام دنوں کا سردار جمعہ کا دن ہے۔ ④ ابن عباس رضی اللہ عنہما سے یہ بھی مردی ہے کہ شاہد سے مراد خود ذات محمد ﷺ ہیں اور (مشہود) سے مراد قیامت کا دن ہے۔ پھر آپ نے یہ آیت پڑھی (ذَلِكَ يَوْمٌ مَّجْمُوعٌ لَّهُ النَّاسُ وَذَلِكَ يَوْمٌ مَّشْهُودٌ) ⑤ یعنی اس دن کے لیے لوگ جمع کیے گئے ہیں اور یہ دن مشہود یعنی حاضر کیا گیا ہے۔

ایک شخص نے حضرت حسن بن علی رضی اللہ عنہ سے سوال کیا کہ شاہد اور مشہود کیا ہے؟ آپ نے فرمایا: تم نے کسی اور سے پوچھا؟ اس نے کہا ہاں! ابن عمر اور ابن زبیر رضی اللہ عنہم سے۔ فرمایا: انہوں نے کیا جواب دیا؟ کہا قربانی کا دن اور جمعہ کا دن۔ فرمایا: نہیں بلکہ مراد شاہد سے محمد ﷺ ہیں جیسے قرآن میں اور جگہ ہے (فَكَيْفَ إِذَا جِئْنَا مِنْ كُلِّ أُمَّةٍ بِشَهِيدٍ وَجِئْنَا بِكَ عَلَى هَؤُلَاءِ شَهِيدًا) ⑥ ”یعنی کیا حال ہوگا جب ہم ہر امت میں سے گواہ لائیں گے اور تجھے ان پر گواہ بنائیں گے“ اور مشہود سے مراد قیامت کا دن ہے قرآن کہتا ہے (وَذَلِكَ يَوْمٌ مَّشْهُودٌ)۔ یہ بھی مردی ہے کہ شاہد سے مراد ابن آدم اور مشہود سے مراد قیامت کا دن اور مشہود سے مراد جمعہ بھی مردی ہے۔ اور شاہد سے مراد خود اللہ بھی ہے اور عرفہ کا دن بھی ہے۔

ایک حدیث میں ہے کہ رسول اللہ ﷺ نے فرمایا ہے ”جمعہ کے دن مجھ پر بکثرت درود پڑھا کر دو مشہود دن ہے جس پر فرشتے حاضر ہوتے ہیں۔ حضرت سعید بن جبیر رضی اللہ عنہ فرماتے ہیں شاہد اللہ ہے۔ قرآن کہتا ہے (وَكَفَى بِاللَّهِ شَهِيدًا) ⑦ اور مشہود ہم ہیں۔ قیامت کے دن ہم سب اللہ کے سامنے حاضر کر دیئے جائیں گے۔ اکثر حضرات کا یہ فرمان ہے کہ شاہد جمعہ کا دن ہے اور مشہود عرفہ کا دن ہے۔ ان قسموں کے بعد ارشاد ہوتا ہے کہ خندقوں والوں پر لعنت ہو۔ یہ کفار کی ایک قوم تھی جنہوں نے ایمانداروں کو مغلوب کر کے انہیں دین سے ہٹانا چاہا اور ان کے انکار پر زمین میں گڑھے کھود کر ان میں لکڑیاں بھر کر آگ بھڑکائی پھر ان سے کہا کہ اب بھی دین سے پلٹ جاؤ۔ ان اللہ والے لوگوں نے انکار کیا۔ اور ان اللہ ترس کرنے والے کفار نے ان مسلمانوں کو اس بھڑکتی ہوئی آگ میں ڈال دیا۔ اسی کو بیان کیا جاتا ہے کہ یہ لوگ ہلاک ہوئے۔ یہ ایندھن بھری بھڑکتی ہوئی آگ کی خندقوں کے کناروں پر بیٹھے ان مؤمنوں کے جلنے کا تماشا دیکھ رہے تھے۔ اور اس عداوت و عذاب کا سبب ان مؤمنوں کا کوئی تصور نہ تھا، انہیں تو صرف ان کی ایمانداری پر غضب و غصہ تھا۔ دراصل غلبہ رکھنے والا اللہ تعالیٰ ہی ہے اس کی پناہ میں آ جانے والا کبھی بر باد نہیں ہوتا وہ اپنے تمام اقوال و

① الطبری، ۲۴/۳۳۳، ابن خزیمہ، ۳/۱۱۶ و سندہ ضعیف اس کی سند میں موسیٰ بن عبیدہ ربذی ضعیف راوی ہے (المیزان، ۲/۲۵۶)؛
رقم: ۳۶۳۶) ② احمد، ۲/۲۹۸ سندہ ضعیف علی بن زید بن جدعان ضعیف و یونس بن عبید مدلس فالطریقان
ضعیفان۔ ③ المعجم الکبیر، ۳۴۵۸ و سندہ ضعیف لانقطاعه۔ ④ الطبری، ۲۴/۳۳۴۔

⑤ ۱۱/ہود: ۱۰۳۔ ⑥ ۴/النساء: ۶۱۔ ⑦ ۴/النساء: ۷۹۔

افعال شریعت اور تقدیر میں قابل تعریف ہے وہ اگر اپنے خاص بندوں کو کسی وقت کافروں کے ہاتھ سے تکلیف بھی پہنچادے اور اس کا راز کسی کو معلوم نہ ہو سکے تو نہ ہو لیکن دراصل وہ مصلحت و حکمت کی بنا پر ہی ہوتا ہے۔ اللہ تعالیٰ کے پاکیزہ اوصاف میں سے یہ بھی ہے کہ وہ زمینوں اور آسمانوں اور کل مخلوقات کا مالک ہے اور وہ ہر چیز کا حاضر ناظر ہے کوئی چیز اس سے مخفی نہیں۔

حضرت علی رضی اللہ عنہ فرماتے ہیں کہ یہ واقعہ اہل قارس کا ہے۔ ان کے بادشاہ نے یہ قانون جاری کرنا چاہا کہ محرمات ابدیہ یعنی ماں بہن بیٹی وغیرہ سب حلال ہیں اس وقت کے علمائے کرام نے اس کا انکار کیا اور روکا۔ اس پر اس نے خندقیں کھدوا کر اس میں آگ جلا کر ان حضرات کو اس میں ڈال دیا۔ چنانچہ یہ اہل فارس آج تک ان عورتوں کو حلال ہی جانتے ہیں۔ یہ بھی مروی ہے کہ یہ لوگ یمنی تھے مسلمانوں میں اور کافروں میں لڑائی ہوئی۔ مسلمان غالب آگئے پھر دوسری لڑائی میں کافر غالب آگئے تو انہوں نے گڑھے کھدوا کر ایمان والوں کو جلا دیا۔ یہ بھی مروی ہے کہ یہ واقعہ اہل حبش کا ہے۔ یہ بھی مروی ہے کہ یہ واقعہ بنی اسرائیل کا ہے۔ انہوں نے دانیال اور ان کے ساتھیوں کے ساتھ یہ سلوک کیا تھا۔ اور اقوال بھی ہیں۔

کھانیوں والوں کا واقعہ: مسند احمد میں ہے کہ رسول اللہ ﷺ فرماتے ہیں کہ ”اگلے زمانہ میں ایک بادشاہ تھا اس کے ہاں جادوگر تھا۔ جب جادوگر بوڑھا ہوا تو اس نے بادشاہ سے کہا کہ اب میں بوڑھا ہو گیا ہوں اور میری موت کا وقت آ رہا ہے مجھے کسی بچے کو سونپ دو تو میں اسے جادو سکھا دوں۔ چنانچہ ایک ذہین لڑکے کو وہ تعلیم دینے لگا۔ لڑکا اس کے پاس جاتا تو راستہ میں ایک راہب کا گھر پڑتا جہاں وہ عبادت میں اور کبھی وعظ میں مشغول ہوتا۔ یہ بھی کھڑا ہو جاتا اس کے طریق عبادت کو دیکھتا اور وعظ سنتا۔ آتے جاتے یہاں رک جایا کرتا تھا۔ جادوگر بھی مارتا اور ماں باپ بھی۔ کیونکہ وہاں بھی دیر میں پہنچتا اور یہاں بھی دیر میں آتا۔ ایک دن اس بچے نے راہب کے سامنے اپنی یہ شکایت بیان کی۔ راہب نے کہا کہ جب جادوگر تجھ سے پوچھے کہ کیوں دیر لگ گئی تو کہہ دینا کہ گھر والوں نے روک لیا تھا۔ اور گھر والے بگڑیں تو کہہ دینا کہ آج جادوگر نے روک لیا تھا یونہی ایک زمانہ گزر گیا کہ ایک طرف تو وہ جادو سیکھتا تھا دوسری جانب کلام اللہ اور اللہ کا دین سیکھتا تھا۔ ایک دن یہ دیکھتا ہے کہ راستہ میں ایک زبردست ہیبت ناک جانور پڑا ہوا ہے لوگوں کی آمد و رفت بند کر رکھی ہے۔ ادھر والے ادھر اور ادھر والے ادھر نہیں آسکتے اور سب لوگ ادھر ادھر حیران و پریشان کھڑے ہیں۔ اس نے اپنے دل میں سوچا کہ آج موقع ہے کہ میں امتحان کر لوں کہ راہب کا اللہ دین کو پسند ہے یا جادوگر کا۔ اس نے ایک پتھر اٹھایا اور یہ کہہ کر اس پر پھینکا کہ اے اللہ! اگر تیرے نزدیک راہب کا دین اور اس کی تعلیم جادوگر کے امر سے زیادہ محبوب ہے تو تو اس جانور کو اس پتھر سے ہلاک کر دے تاکہ لوگوں کو اس بلا سے نجات ملے۔ پتھر کے لگتے ہی وہ جانور مر گیا اور لوگوں کا آنا جانا شروع ہو گیا۔ پھر جا کر راہب کو خبر دی اس نے کہا پیارے بچے! تو مجھ سے افضل ہے۔ اب اللہ کی طرف سے تیری آزمائش ہوگی اگر ایسا ہو تو کسی کو میری خبر نہ کرنا۔ اب اس بچے کے پاس حاجت مند لوگوں کا تاننا لگ گیا۔ اور اس کی دعا سے مادرزاد اندھے کو ڈھسی جذامی اور ہر قسم کے بیمار اچھے ہونے لگے۔ بادشاہ کے ایک نابینا وزیر کے کان میں بھی یہ آواز پڑی وہ بڑے تحفے تحائف لے کر حاضر ہوا اور کہنے لگا کہ اگر تو مجھے شفا دے دے تو یہ سب تجھے دے دوں گا۔ اس نے کہا کہ شفا میرے ہاتھ نہیں۔ میں کسی کو شفا نہیں دے سکتا شفا دینے والا تو اللہ وحدہ لا شریک لہ ہے۔ اگر تو اس پر ایمان لانے کا وعدہ کرے تو میں اس سے دعا کروں۔ اس نے اقرار کیا۔ بچے نے اس کے لیے دعا کی اللہ تعالیٰ نے اسے شفا دیدی وہ بادشاہ کے دربار میں آیا اور جس طرح اندھا ہونے سے پہلے کام کرتا تھا کرنے لگا اور آنکھیں بالکل روشن تھیں۔ بادشاہ نے متعجب ہو کر پوچھا کہ تجھے آنکھیں کس نے دیں؟ اس نے کہا میرے رب نے۔ بادشاہ نے کہا ہاں! یعنی میں نے۔ وزیر نے کہا نہیں نہیں میرا اور تیرا رب اللہ ہے۔ بادشاہ نے کہا اچھا تو کیا میرے سوا تیرا کوئی اور رب بھی ہے۔ وزیر نے کہا

ہاں میرا اور تیرا رب اللہ عزوجل ہے۔ اب اس نے اسے مار پیٹ شروع کر دی اور طرح طرح کی تکلیفیں اور ایذائیں پہنچانے لگا اور پوچھنے لگا تجھے یہ تعلیم کس نے دی؟ آخر اس نے بتا دیا کہ اس بچے کے ہاتھ پر میں نے اسلام قبول کیا۔ اس نے اسے بلوایا اور کہا اب تو تم جادو میں خوب کامل ہو گئے ہو کہ اندھوں کو دیکھنا اور بیماروں کو تندرست کرنے لگ گئے۔ اس نے کہا غلط ہے نہ میں کسی کو شفا دے سکتا ہوں نہ جادو۔ شفا اللہ عزوجل کے ہاتھ میں ہے۔ کہنے لگا: ہاں! یعنی میرے ہاتھ میں ہے کیونکہ اللہ تو میں ہی ہوں۔ اس نے کہا ہر گز نہیں۔ کہا پھر کیا تو میرے سوا کسی اور کو رب مانتا ہے۔ تو وہ کہنے لگا ہاں میرا اور تیرا رب اللہ تعالیٰ ہے۔ اس نے اب اسے بھی طرح طرح کی سزائیں دینی شروع کیں یہاں تک کہ راہب کا پتہ لگا لیا۔ راہب کو بلا کر اس سے کہا کہ تو اسلام کو چھوڑ دے اور اس دین سے پلٹ جا۔ اس نے انکار کیا تو بادشاہ نے آ رہے سے اسے چیر دیا اور ٹھیک دو ٹکڑے کر کے پھینک دیا۔ پھر اس نوجوان سے کہا کہ تو بھی دین سے پھر جا۔ اس نے بھی انکار کیا۔ تو بادشاہ نے حکم دیا کہ ہمارے سپاہی اسے فلاں فلاں پہاڑ پر لے جائیں اور اس کی بلند چوٹی پر پہنچ کر پھر اسے اس کے دین چھوڑ دینے کو کہیں۔ اگر مان لے تو اچھا اور نہ وہیں سے اسے لڑھکا دیں۔ چنانچہ یہ لوگ اسے لے گئے جب وہاں سے دھکا دینا چاہا تو اس نے اللہ تبارک و تعالیٰ سے دعا کی (اَللّٰهُمَّ كَيْفِيْنِيْهِمْ بِمَا شِئْتَ) اے اللہ! جس طرح چاہ مجھے ان سے نجات دے۔ اس دعا کے ساتھ ہی پہاڑ ہلا اور وہ سب سپاہی لڑھک گئے صرف وہ بچہ ہی بچا رہا۔ وہاں سے وہ اتر اور ہنسی خوشی پھر اس ظالم بادشاہ کے پاس آ گیا۔ بادشاہ نے کہا کہ یہ کیا ہوا؟ میرے سپاہی کہاں ہیں؟ فرمایا: میرے اللہ نے مجھے ان سے بچا لیا۔ اس نے کچھ اور سپاہی بلوائے اور ان سے کہا کہ اسے کشتی میں بٹھا کر لے جاؤ اور پتھوں بچ سمندر میں ڈبو کر چلے آؤ۔ یہ اسے لے کر چلے اور بچ میں پہنچ کر جب سمندر میں پھینکنا چاہا تو اس نے پھر وہی دعا کی کہ بارالہ جس طرح چاہ مجھے ان سے بچا۔ موج اٹھی اور وہ سپاہی سارے کے سارے سمندر میں ڈوب گئے صرف وہ بچہ ہی باقی رہ گیا۔ یہ پھر بادشاہ کے پاس آیا اور کہا میرے رب نے مجھے ان سے بھی بچا لیا۔ اے بادشاہ! تو چاہے تمام تر تدبیریں کر ڈال لیکن مجھے ہلاک نہیں کر سکتا۔ ہاں جس طرح میں کہوں اس طرح اگر کرے تو البتہ میری جان نکل جائے گی۔ اس نے کہا کیا کروں؟ فرمایا: تمام لوگوں کو ایک میدان میں جمع کر پھر کھجور کے تنے پر سولی چڑھا اور میرے ترکش میں سے ایک تیر نکال کر میری کمان پر چڑھا اور (بِسْمِ اللّٰهِ رَبِّ هٰذَا الْعُلَمَاءِ) یعنی اس اللہ تعالیٰ کے نام سے جو اس بچے کا رب ہے کہہ کر وہ تیر میری طرف پھینک وہ مجھے لگے گا اور اس سے میں مروں گا۔ چنانچہ بادشاہ نے یہی کیا تیر بچے کی کپٹی میں لگا اس نے اپنا ہاتھ اس جگہ رکھ لیا اور شہید ہو گیا۔ اس کے اس طرح شہید ہوتے ہی لوگوں کو اس کے دین کی سچائی کا یقین آ گیا چو طرف سے یہ آوازیں اٹھنے لگیں کہ ہم سب اس بچے کے رب پر ایمان لا چکے۔ یہ حال دیکھ کر بادشاہ کے ساتھی بڑے گھبرائے اور بادشاہ سے کہنے لگے اس لڑکے کی ترکیب ہم تو سمجھ ہی نہیں۔ دیکھئے اس کا یہ اثر پڑا کہ یہ تمام لوگ اس کے مذہب پر ہو گئے۔ ہم نے تو اسی لیے اسے قتل کیا تھا کہ ہمیں یہ مذہب پھیل نہ پڑے لیکن وہ ڈر تو سامنے ہی آ گیا اور سب مسلمان ہو گئے۔ بادشاہ نے کہا کہ اچھا یہ کرو کہ تمام محلوں اور راستوں میں خندقیں کھدواؤ ان میں لکڑیاں بھر دو اور ان میں آگ لگا دو۔ جو اس دین سے پھر جائے اسے چھوڑ دو اور جو نہ مانے اسے آگ میں ڈال دو۔ ان مسلمانوں نے صبر و سہار کے ساتھ آگ میں جلنا منظور کر لیا اور اس میں کود کود کر گرنے لگے۔ البتہ ایک عورت جس کی گود میں دودھ پیتا چھوٹا سا بچہ تھا وہ ذرا جھجکی تو اس بچہ کو اللہ تعالیٰ نے بولنے کی طاقت دی اس نے کہا اماں کیا کر رہی ہو تم تو حق پر ہو صبر کرو اور اس میں کود پڑو۔^① یہ حدیث مسند احمد میں بھی ہے اور صحیح مسلم کے آخر میں بھی ہے اور نسائی میں بھی قدرے اختصار کے ساتھ ہے۔

① احمد، ۱۶/۶؛ صحیح مسلم، کتاب الزہد، باب قصة اصحاب الأحدود والساحر، ۳۰۰۵۔

ترمذی کی حدیث میں ہے کہ حضرت صہیب رضی اللہ عنہ فرماتے ہیں کہ نبی ﷺ عصر کی نماز کے بعد عموماً زیر لب کچھ فرمایا کرتے تھے تو آپ ﷺ سے پوچھا گیا کہ حضور! کیا فرماتے ہیں؟ فرمایا: نبیوں میں سے ایک نبی تھے جو اپنی امت پر فخر کرتے تھے کہنے لگے ان کی دیکھ بھال کون کرے گا؟ تو اللہ تعالیٰ نے ان کی طرف وحی بھیجی کہ انہیں اختیار ہے خواہ اس بات کو پسند کریں کہ میں خود ان سے انتقام لوں خواہ اس بات کو پسند کریں کہ میں ان پر ان کے دشمنوں کو مسلط کر دوں۔ انہوں نے انتقام کو پسند کیا۔ چنانچہ ایک ہی دن میں ان میں سے ستر ہزار مر گئے اس کے ساتھ ہی آپ ﷺ نے یہ حدیث بھی بیان کی جو ادر گزری۔ پھر آخر میں آپ ﷺ نے قُتِلَ سے مَجِيْدٌ تک کی آیتوں کی تلاوت فرمائی۔ یہ نوجوان شہید دفن کر دیے گئے تھے۔ اور حضرت عمر بن خطاب رضی اللہ عنہ کی خلافت کے زمانہ میں ان کی قبر سے انہیں نکالا گیا تھا۔ ان کی انگلی اسی طرح ان کی کپٹی پر رکھی ہوئی تھی جس طرح بوقت شہادت تھی۔ ① امام ترمذی رضی اللہ عنہ سے حسن غریب بتلاتے ہیں۔ لیکن اس روایت میں یہ صراحت نہیں کہ یہ واقعہ نبی ﷺ نے بیان فرمایا تو ممکن ہے کہ حضرت صہیب رومی رضی اللہ عنہ نے ہی اس واقعہ کو بیان فرمایا ہو ان کے پاس نصرانیوں کی ایسی حکایتیں بہت ساری تھیں۔ وَاللّٰهُ اَعْلَمُ۔ امام محمد بن اسحاق رضی اللہ عنہ نے بھی اس قصہ کو دوسرے الفاظ میں بیان فرمایا ہے جو اس کے خلاف ہے وہ کہتے ہیں کہ ”نجرانی لوگ بت پرست مشرک تھے اور نجران کے پاس ایک چھوٹا سا گاؤں تھا جس میں ایک جادوگر تھا نجرانیوں کو جادو سکھایا کرتا تھا۔ فیہون نامی ایک بزرگ عالم یہاں آئے اور نجران اور اس گاؤں کے درمیان انہوں نے اپنا پڑاؤ ڈالا۔ شہر کے لڑکے جو جادوگر سے جادو سیکھنے جایا کرتے تھے ان میں تاجر کا ایک لڑکا عبد اللہ نامی تھا اسے آتے جاتے راہب کی عبادت اور اس کی نماز وغیرہ کے دیکھنے کا موقع ملتا۔ اس پر غور و خوض کرتا اور دل میں اس کے مذہب کی سچائی جگہ کرتی جاتی۔ پھر تو اس نے یہاں آنا جانا شروع کر دیا اور مذہب ہی تعلیم بھی اس راہب سے لینے لگا۔ کچھ دنوں بعد اس مذہب میں داخل ہو گیا اور اسلام قبول کر لیا، توحید کا پابند ہو گیا اور ایک اللہ تعالیٰ کی عبادت کرنے لگا اور علم دین اچھی طرح حاصل کر لیا۔ وہ راہب اسم اعظم بھی جانتا تھا۔ اس نے ہر چند خواہش کی کہ اسے بتادے لیکن اس نے نہ بتایا اور کہہ دیا کہ ابھی تم میں اس کی صلاحیت نہیں آئی تم ابھی کمزور دل والے ہو اس کی طاقت میں تم میں نہیں پاتا۔ عبد اللہ کے باپ تاجر کو اپنے بیٹے کے مسلمان ہو جانے کی مطلق خبر نہ تھی۔ وہ تو اپنے نزدیک یہ سمجھ رہا تھا کہ میرا بیٹا جادو سیکھ رہا ہے اور وہیں آتا جاتا رہتا ہے۔ عبد اللہ نے جب دیکھا کہ راہب مجھے اسم اعظم نہیں سکھاتے اور انہیں میری کمزوری کا خوف ہے تو ایک دن انہوں نے تیر لیے اور جتنے نام اللہ تبارک و تعالیٰ کے انہیں یاد تھے ہر تیر پر ایک ایک نام لکھا پھر آگ جلا کر بیٹھ گئے اور ایک ایک تیر کو اس میں ڈالنا شروع کیا جب وہ تیر آیا جس پر اسم اعظم تھا تو وہ آگ میں پڑتے ہی اچھل کر باہر نکل آیا اور اس پر آگ نے بالکل اثر نہ کیا۔ سمجھ لیا کہ یہی اسم اعظم ہے۔ اپنے استاد کے پاس آئے اور کہا حضرت اسم اعظم کا علم مجھے ہو گیا۔ استاد نے پوچھا بتاؤ کیا ہے؟ اس نے بتایا۔ راہب نے پوچھا کیسے معلوم ہوا؟ تو اس نے سارا واقعہ کہہ سنایا۔ تو فرمایا کہ بھائی تم نے خوب معلوم کر لیا واقعی یہی اسم اعظم ہے اسے اپنے ہی تک رکھو لیکن مجھے ڈر ہے کہ تم کھل جاؤ گے۔ ان کی یہ حالت ہوئی کہ یہ نجران میں آئے یہاں جس بیمار پر جس دھی پر جس ستم رسیدہ پر نظر پڑی اس سے کہا کہ اگر تم موحد بن جاؤ اور دین اسلام قبول کر لو تو میں اپنے رب سے دعا کرتا ہوں وہ تمہیں شفا اور نجات دے دے گا اور دکھ بلا کو نال دے گا۔ وہ اسے قبول کر لیتا یہ اسم اعظم کے ساتھ دعا کرتے اللہ تعالیٰ اسے بھلا چکا کر دیتا۔ اب نجرانیوں کے کٹھنہ لگنے لگے اور جماعت کی جماعت روزانہ مشرف باسلام اور فائز المرام ہونے لگی۔ آخراً بادشاہ کو اس کا علم ہوا اس نے اسے بلا کر

① ترمذی، کتاب تفسیر القرآن، باب ومن سورة البروج، ۳۴۴۰، ومسلم، ۳۰۰۵، مصنف عبدالرزاق، ۹۷۵۱۔

دھمکایا کہ تو نے میری رعیت کو بگاڑ دیا اور میرے اور میرے باپ دادوں کے مذہب پر حملہ کیا میں اس کی سزا میں تیرے ہاتھ پاؤں کاٹ کر تجھے چورنگ کرادوں گا۔ عبداللہ بن تامر نے جواب دیا کہ تو ایسا نہیں کر سکتا۔ اب بادشاہ نے اسے پہاڑ پر سے گرا دیا لیکن وہ نیچے آ کر صحیح سلامت رہا۔ سارے جسم پر کہیں چوٹ بھی نہ آئی۔ نجران کے ان طوفان خیز دریاؤں میں گرداب کی جگہ انہیں ڈالا جہاں سے کوئی بچ نہیں سکتا، لیکن یہ وہاں سے بھی صحت و سلامتی کے ساتھ واپس آ گئے۔ غرض ہر طرح عاجز آ گیا تو پھر حضرت عبداللہ بن تامر نے فرمایا: کہ اے بادشاہ بن! تو میرے قتل پر کبھی قادر نہ ہوگا یہاں تک کہ تو اس دین کو مان لے جسے میں مانتا ہوں اور ایک اللہ کی عبادت کرنے لگے اگر تو یہ کر لے گا تو پھر تو مجھے قتل کر سکتا ہے۔ بادشاہ نے ایسا ہی کیا۔ اس نے حضرت عبداللہ کا بتلایا ہوا کلمہ پڑھا اور مسلمان ہو کر جو کلمہ اس کے ہاتھ میں تھی اس سے حضرت عبداللہ کو مارا جس سے کچھ یونہی سے کھر بیچ آئی اور اسی سے وہ شہید ہو گئے۔ اللہ ان سے خوش ہو اور اپنی خاص رحمتیں انہیں عنایت فرمائے۔ ان کے ساتھ ہی بادشاہ بھی مر گیا۔ اس واقعہ نے لوگوں کے دلوں میں یہ بات پیوست کر دی کہ دین ان کا ہی سچا ہے۔ چنانچہ نجران کے تمام لوگ مسلمان ہو گئے اور حضرت عیسیٰ علیہ السلام کے سچے دین پر قائم ہو گئے اور وہی مذہب اس وقت برحق تھا۔ ابھی تک حضور ﷺ نبی بن کر دنیا میں آئے نہ تھے لیکن پھر ایک زمانہ کے بعد ان میں بدعتیں پیدا ہونے لگیں اور پھیل گئیں اور دین حق کا نور چھن گیا۔ غرض نجران میں عیسائیت کے پھیلنے کا اصلی سبب یہ تھا۔ ایک زمانہ کے بعد ذنو اس یہودی نے اپنے لشکر لے کر ان نصرانیوں پر چڑھائی کی اور غالب آ گیا پھر ان سے کہا یا تو یہودیت قبول کر لو یا موت۔ انہوں نے قتل ہونا منظور کیا۔ اس نے خندق قیس کھدوا کر آگ سے پر کر کے ان کو جلا دیا۔ بعضوں کو قتل بھی کیا۔ بعضوں کے ہاتھ پاؤں ناک کان کاٹ دیے وغیرہ۔

تقریباً بیس ہزار مسلمانوں کو اس سرکش نے قتل کیا۔ اسی کا ذکر آیت ﴿قُتِلَ أَصْحَابُ الْأُخْدُودِ﴾ میں ہے۔ ذنو اس کا نام زرعہ تھا اس کی بادشاہت کے زمانہ میں اسے یوسف کہا جاتا تھا۔ اس کے باپ کا نام بیان اسعد ابی کریم تھا جو تیج ہے جس نے مدینہ میں غزوہ کیا اور کعبہ کو پردہ چڑھایا اس کے ساتھ دو یہودی عالم تھے۔ یمن والے ان ہی کے ہاتھ پر یہودی مذہب میں داخل ہوئے۔ ذنو اس نے ایک ہی دن میں صرف صبح کے وقت ان کھائیوں میں بیس ہزار ایمان والوں کو قتل کیا۔ ان میں سے صرف ایک ہی شخص بچ نکلا جس کا نام دوس ذی ثعلبان تھا یہ گھوڑے پر بھاگ کھڑا ہوا۔ گو اس کے پیچھے بھی گھوڑے سوار دوڑائے لیکن یہ ہاتھ نہ لگا۔ یہ سیدھا شاہ روم قیصر کے پاس گیا اس نے حبشہ کے بادشاہ نجاشی کو لکھا۔ چنانچہ دوس وہاں سے حبشہ کے نصرانیوں کا لشکر لے کر یمن آیا اس کے سردار رباط اور ابرہہ تھے۔ یہودی مغلوب ہوئے یمن یہودیوں کے ہاتھ سے نکل گیا۔ ذنو اس بھاگ نکلا لیکن وہ پانی میں غرق ہو گیا۔ پھر ستر سال تک یہاں حبشہ کے نصرانیوں کا قبضہ رہا۔ بالآخر سیف بن ذی یزن حمیری نے فارس کے بادشاہ سے امداد لی فوجیں اپنے ساتھ لیں اور سات سو قیدی لوگوں سے اس پر چڑھائی کر کے فتح حاصل کی اور پھر سلطنت حمیری قائم کی۔ اس کا کچھ بیان سورہ نمل میں بھی آئے گا۔ ان شاء اللہ تعالیٰ۔

سیرت ابن اطلق میں ہے کہ ”ایک نجرانی نے حضرت عمر فاروق رضی اللہ عنہ کے زمانہ میں نجران کی ایک بنجر غیر آباد زمین اپنے کسی کام کے لیے کھودی تو دیکھا کہ حضرت عبداللہ بن تامر رضی اللہ عنہ کا جسم اس میں ہے۔ آپ بیٹھے ہوئے ہیں سر پر جس جگہ چوٹ آئی تھی وہیں ہاتھ ہے۔ ہاتھ اگر ہٹاتے ہیں تو خون بہنے لگتا ہے پھر ہاتھ کو چھوڑ دیتے ہیں تو ہاتھ اپنی جگہ چلا جاتا ہے اور خون تھم جاتا ہے۔ ہاتھ کی ایک انگلی میں انگوٹھی ہے جس پر ربی اللہ لکھا ہوا ہے یعنی میرا رب اللہ ہے۔ چنانچہ اس واقعہ کی اطلاع قصر خلافت میں دی گئی۔ یہاں سے حضرت فاروق اعظم رضی اللہ عنہ کا فرمان گیا کہ اسے یونہی رہنے دو اور اوپر سے مٹی وغیرہ جو ہٹائی ہے وہ ڈال کر جس طرح تھا اسی طرح

بے نشان کر دو چنانچہ یہی کیا گیا۔ ابن ابی الدنیا رحمۃ اللہ علیہ نے لکھا ہے کہ جب حضرت ابو موسیٰ اشعری رضی اللہ عنہ نے اصہبان فتح کیا تو ایک دیوار دیکھی کہ وہ گر پڑی ہے حکم پر بنا دی گئی لیکن پھر گر پڑی پھر بنوائی پھر گر پڑی۔ آخر معلوم ہوا کہ اس کے نیچے کوئی نیک بخت شخص مدفون ہیں جب زمین کھودی گئی تو دیکھا کہ ایک شخص کا جسم کھڑا ہوا ہے۔ ساتھ ہی ایک تلوار ہے جس پر لکھا ہے ”میں حارث بن مضاض ہوں جس نے کھائیوں والوں سے انتقام لیا۔“

حضرت ابو موسیٰ رضی اللہ عنہ نے اس لاش کو نکال لیا اور وہاں دیوار کھڑی کرادی جو برابر رہی۔ میں کہتا ہوں یہ حارث بن مضاض بن عمرو جرہمی ہے جو کعبۃ اللہ کے متولی ہوئے تھے۔ ثابت بن اسمعیل بن ابراہیم کی اولاد کے بعد اس کا لڑکا عمرو بن حارث بن مضاض تھا جو مکہ میں جرہم خاندان کا آخری بادشاہ تھا۔ جس وقت کہ خزاعہ قبیلے نے انہیں یہاں سے نکالا اور یمن کی طرف جلا وطن کیا یہی وہ شخص ہے جس نے پہلے پہلے عرب میں شعر کہا جس شعر میں او جڑ مکہ کو اپنا آباد کرنا اور زمانہ کے ہیر پھیر سے پھر وہاں سے نکالا جانا اس نے بیان کیا ہے۔ اس واقعہ سے تو معلوم ہوتا ہے کہ یہ قصہ حضرت اسماعیل علیہ السلام کے کچھ زمانہ بعد کا اور بہت پرانا ہے جو کہ حضرت اسماعیل علیہ السلام کے تقریباً پانچ سو سال کے بعد کا معلوم ہوتا ہے لیکن ابن اسحاق کی اس مطول روایت سے جو پہلے گزری یہ ثابت ہو رہا ہے کہ یہ قصہ حضرت عیسیٰ علیہ السلام کے بعد کا اور حضرت محمد صلی اللہ علیہ وسلم سے پہلے کا ہے۔ زیادہ ٹھیک بھی یہی معلوم ہوتا ہے۔ وَاللّٰهُ اَعْلَمُ۔

اور یہ بھی ہو سکتا ہے کہ یہ واقعہ دنیا میں کئی بار ہوا ہو۔ جیسے ابن ابی حاتم کی روایت سے معلوم ہوتا ہے کہ حضرت عبدالرحمن بن جبیر رضی اللہ عنہ فرماتے ہیں کہ تبع کے زمانہ میں یمن میں خندقیں کھدوائی گئی تھیں اور قسطنطین کے زمانہ میں قسطنطنیہ میں بھی مسلمانوں کو یہی عذاب کیا گیا تھا۔ جب کہ نصرانیوں نے اپنا قبلہ بدل دیا دین مسیح میں بدعتیں ایجاد کر لیں تو حید کو چھوڑ بیٹھے تو اس وقت جو سچے دیندار تھے انہوں نے ان کا ساتھ نہ دیا اور اصلی دین پر قائم رہے تو ان ظالموں نے خندقیں آگ سے پر کر کر انہیں جلا دیا۔ اور یہی واقعہ بائبل کی زمین پر عراق میں بخت نصر کے زمانہ میں ہوا جس نے ایک بت بنالیا تھا اور لوگوں سے اسے سجدہ کراتا تھا حضرت دانیال اور ان کے دونوں ساتھی عزرا اور میثائل نے اس سے انکار کیا تو اس نے انہیں آگ کی خندق میں ڈال دیا۔ اللہ تعالیٰ نے آگ کو ان پر ٹھنڈا کر دیا انہیں سلامتی عطا فرمائی۔ صاف نجات دی اور ان سرکش کافروں کو ان خندقوں میں ڈال دیا۔ یہ نو قبیلے تھے سب جل کر خاک ہو گئے۔ سدی رضی اللہ عنہ فرماتے ہیں تین جگہ یہ معاملہ ہوا۔ عراق میں شام میں اور یمن میں۔

مقاتل رضی اللہ عنہ فرماتے ہیں کہ خندقیں تین جگہ تھیں ایک تو یمن کے شہر نجران میں دوسری شام میں تیسری فارس میں۔ شام میں اس کا بانی انطنانوس رومی تھا اور فارس میں بخت نصر اور زمین عرب پر یوسف ذونواس شام اور فارس کی خندقوں کا ذکر قرآن میں نہیں یہ ذکر نجران کا ہے۔ حضرت رفیع بن انس رضی اللہ عنہ فرماتے ہیں کہ ہم نے سنا ہے فترہ کے زمانہ میں یعنی حضرت عیسیٰ علیہ السلام اور پیغمبر آخر الزمان صلی اللہ علیہ وسلم کے درمیانی زمانہ میں ایک قوم تھی انہوں نے جب دیکھا کہ لوگ فتنے اور شر میں گرفتار ہو گئے ہیں اور گروہ گروہ بن گئے ہیں اور ہر گروہ اپنے خیالات میں خوش ہے تو ان لوگوں نے انہیں چھوڑ دیا۔ اور یہاں سے ہجرت کر کے الگ ایک جگہ بنا کر وہیں رہنا سہنا شروع کیا اور اللہ تعالیٰ کی مخلصانہ عبادت میں یکسوئی کے ساتھ مشغول ہو گئے نمازوں کی پابندی زکوٰتوں کی ادائیگی میں لگ گئے اور ان سے الگ تھلگ رہنے لگے۔ یہاں تک کہ ایک سرکش بادشاہ کو اس اللہ والی جماعت کا پتہ لگ گیا۔ اس نے ان کے پاس اپنے آدی بھیجے اور انہیں سمجھایا کہ تم بھی ہمارے ساتھ مل جاؤ اور بت پرستی شروع کر دو۔ ان سب نے بالکل انکار کیا کہ ہم سے یہ نہیں ہو سکتا کہ اللہ وحدہ لا شریک لہ کے سوا کسی اور کی بندگی کریں۔ بادشاہ نے کہلوا یا کہ اگر تمہیں یہ منظور نہیں تو میں تمہیں قتل کراؤں گا۔ جواب ملا کہ جو چاہو کرو لیکن ہم سے دین نہیں چھوڑا جائے گا۔ اس ظالم نے خندقیں کھدوائیں آگ جلائی اور ان سب مردوں عورتوں =

إِنَّ الَّذِينَ آمَنُوا وَعَمِلُوا الصَّالِحَاتِ لَهُمْ جَنَّاتٌ تَجْرِي مِنْ تَحْتِهَا الْأَنْهَارُ
 ذَلِكَ الْفَوْزُ الْكَبِيرُ ۝ إِنَّ بَطْشَ رَبِّكَ لَشَدِيدٌ ۝ إِنَّهُ هُوَ بِيَدِي وَيَعِيدُ ۝ وَهُوَ
 الْغَفُورُ الْودُودُ ۝ ذُو الْعَرْشِ الْمَجِيدُ ۝ فَعَالٌ لَبِيبٌ ۝ هَلْ أَتَاكَ حَدِيثُ
 الْجُنُودِ ۝ فِرْعَوْنَ وَثَمُودَ ۝ بَلِ الَّذِينَ كَفَرُوا فِي تَكْذِيبٍ ۝ وَاللَّهُ مِنْ
 وَرَائِهِمْ مُحِيطٌ ۝ بَلْ هُوَ قُرْآنٌ مَجِيدٌ ۝ فِي لَوْحٍ مَحْفُوظٍ ۝

ترجمہ: بے شک ایمان قبول کرنے والوں اور نیک کام کرنے والوں کے لیے وہ باغات ہیں جن کے نیچے نہریں بہ رہی ہیں یہی بڑی کامیابی ہے [۱۱] یقیناً تیرے رب کی پکڑ بڑی سخت ہے۔ [۱۲] وہی پہلی مرتبہ پیدا کرتا ہے اور وہی دوبارہ پیدا کرے گا [۱۳] وہ بڑا بخشش کرنے والا اور بہت محبت کرنے والا ہے۔ [۱۴] عرش کا مالک عظمت والا ہے۔ [۱۵] جو چاہے اسے کر گزرنے والا ہے [۱۶] تجھے لشکروں کی خبر بھی ملی ہے۔ [۱۷] یعنی فرعون اور ثمود کی [۱۸] کچھ نہیں بلکہ کافر تو جھٹلانے میں پڑے ہوئے ہیں [۱۹] اللہ تعالیٰ بھی انہیں ہر طرف سے گھیرے ہوئے ہے [۲۰] بلکہ یہ قرآن ہے بڑی شان والا [۲۱] لوح محفوظ میں لکھا ہوا۔ [۲۲]

= بچوں کو جمع کیا اور ان خندقوں کے کنارے کھڑا کر کے کہا بولو یہ آخری سوال و جواب ہے۔ آیات پرستی قبول کرتے ہو یا آگ میں گرنا قبول کرتے ہو۔ انہوں نے کہا ہمیں جل مرنا منظور ہے۔ لیکن چھوٹے چھوٹے بچوں نے چیخ پکار شروع کر دی۔ بڑوں نے انہیں سمجھایا کہ بس آج کے بعد آگ نہیں۔ نہ گھبراؤ اور اللہ کا نام لے کر کود پڑو۔ چنانچہ سب کے سب کود پڑے۔ انہیں آج بھی نہیں لگنے پائی تھی کہ اللہ نے ان کی روحیں قبض کر لیں اور آگ خندقوں سے باہر نکل پڑی اور ان بد کردار سرکشوں کو گھیر لیا اور جتنے بھی تھے سارے کے سارے جلا دیئے گئے۔ اس کی خبر ان آجوں قتل الخ میں ہے۔ تو اس بنا پر فتنوں کے معنی ہوئے کہ جلا یا۔ تو فرماتا ہے کہ ان لوگوں نے مسلمان مردوں عورتوں کو جلا دیا ہے اگر انہوں نے توبہ نہ کی یعنی اپنے اس فعل سے باز نہ آئے اپنے اس کئے پر نادم نہ ہوئے تو ان کے لیے جہنم ہے اور جلنے کا عذاب ہے تاکہ بدلہ بھی ان کے عمل جیسا ہو۔ حضرت حسن بصری رحمۃ اللہ علیہ فرماتے ہیں کہ اللہ تعالیٰ بزرگ و برتر کے کرم و رحم اس کی مہربانی اور عنایت کو دیکھو کہ جن بدکاروں نے اس کے پیارے بندوں کو ایسے بدترین عذابوں سے مارا انہیں بھی وہ توبہ کرنے کو کہتا ہے اور ان سے بھی مغفرت اور بخشش کا وعدہ کرتا ہے۔ اے اللہ ہمیں بھی اپنی وسیع رحمتوں سے بھر پور حصہ عطا فرما۔ آمین

جنت کی نہروں کا تذکرہ: [۱۱-۱۲] اپنے دشمنوں کا انجام بیان کر کے اپنے دوستوں کا نتیجہ بیان فرما رہا ہے کہ ان کے لیے جنتیں ہیں جن کے نیچے نہریں جاری ہیں۔ ان جیسی کامیابی اور کسے ملے گی۔ پھر فرماتا ہے کہ تیرے رب کی پکڑ بڑی سخت ہے۔ وہ اپنے ان دشمنوں کو جو اس کے رسولوں کو جھٹلاتے رہے اور اس کی نافرمانیوں میں لگے رہے سخت تر قوت کے ساتھ اس طرح پکڑے گا کہ کوئی راہ نجات ان کے لیے باقی نہ رہے۔ وہ بڑی قوتوں والا ہے۔ جو چاہا کیا جو کچھ چاہتا ہے وہ ایک لمحہ میں ہو جاتا ہے اس کی قدرتوں اور طاقتوں کو دیکھو کہ اس نے تمہیں پہلے بھی پیدا کیا اور پھر بھی مار ڈالنے کے بعد دوبارہ پیدا کر دے گا نہ اسے کوئی روکے نہ آگے آئے نہ سامنے پڑے۔ وہ اپنے بندوں کے گناہوں کو معاف کرنے والا ہے بشرطیکہ وہ اس کی طرف جھکیں اور توبہ کریں اور اس کے سامنے ناک رگڑیں۔ پھر چاہے کیسی ہی خطائیں ہوں ایک دم میں سب معاف ہو جاتی ہیں۔ اپنے بندوں سے وہ پیار و محبت رکھتا ہے وہ عرش والا ہے جو عرش

تمام مخلوق سے بلند و بالا ہے اور تمام خلایق کے اوپر ہے۔ مجید کی دو قرأتیں ہیں۔ دال کا پیش بھی اور دال کا زیر بھی۔ پیش کے ساتھ وہ اللہ کی صفت بن جائے گا اور زیر کے ساتھ عرش کی صفت ہے۔ معنی دونوں کے بالکل صحیح اور درست بیٹھتے ہیں۔ وہ جس کام کا جب ارادہ کرے کرنے پر قدرت رکھتا ہے۔ اس کی عظمت، عدالت، حکمت کی بنا پر نہ کوئی اسے روک سکے نہ اس سے پوچھ سکے۔ حضرت صدیق اکبر رضی اللہ عنہ سے ان کی اس بیماری میں جس میں آپ کا انتقال ہوتا ہے لوگ کہتے ہیں کہ کسی طبیب نے بھی آپ کو دیکھا۔ فرمایا ہاں۔ پوچھا پھر کیا جواب دیا۔ فرمایا کہ جواب دیا ﴿إِنِّي لَمَّا بَرَيْتُكُمْ﴾ پھر فرماتا ہے کہ کیا تجھے خبر بھی ہے کہ فرعونوں اور شمو دیوں پر کیا کیا عذاب آئے؟ اور کوئی ایسا نہ تھا کہ ان کی کسی طرح مدد کر سکتا اور نہ کوئی اس عذاب کو ہٹا سکا۔ مطلب یہ ہے کہ اس کی پکڑ سخت ہے۔ جب وہ کسی ظالم کو پکڑتا ہے تو دردناکی اور سختی سے بڑی زبردست پکڑ پکڑتا ہے۔

ابن ابی حاتم میں ہے کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم تشریف لے جا رہے تھے کہ آپ نے سنا کوئی بیوی صاحبہ قرآن پاک کی یہ آیت پڑھ رہی ہیں: ﴿هَلْ أَتَاكَ حَدِيثُ الْجُنُودِ﴾ آپ صلی اللہ علیہ وسلم کھڑے رہ گئے اور کان لگا کر سنتے رہے اور فرمایا: ((نَعَمْ قَدْ جَاءَنِي)) یعنی ہاں میرے پاس وہ خبریں آگئیں۔ ① یعنی قرآن کی اس آیت کا جواب دیا کہ کیا تجھے فرعونوں اور شمو دیوں کی خبر پہنچی ہے؟ پھر فرمایا کہ بلکہ کافر شک و شبہ میں کفر و سرکشی میں ہیں اور اللہ ان پر قادر اور غالب ہے نہ یہ اس سے گم ہو سکیں نہ اسے عاجز کر سکیں۔ بلکہ یہ قرآن عزت و کرامت والا ہے وہ لوح محفوظ کا نوشتہ ہے۔ بلند مرتبہ فرشتوں میں ہے۔ زیادتی کمی سے پاک اور سرتاپا محفوظ ہے نہ اس میں تبدیلی ہونہ تخریف۔

حضرت انس رضی اللہ عنہ فرماتے ہیں کہ ”یہ لوح محفوظ حضرت اسرائیل علیہ السلام کی پیشانی پر ہے۔“ عبدالرحمن بن سلمان رضی اللہ عنہ فرماتے ہیں کہ دنیا میں جو کچھ ہوا، ہو رہا ہے اور ہوگا وہ سب لوح محفوظ میں موجود ہے اور لوح محفوظ حضرت اسرائیل علیہ السلام کی دونوں آنکھوں کے سامنے ہے۔ لیکن جب تک انہیں اجازت نہ ملے وہ اسے دیکھ نہیں سکتے۔ حضرت ابن عباس رضی اللہ عنہما سے مروی ہے کہ ”لوح محفوظ کی پیشانی پر یہ عبارت ہے ”کوئی معبود نہیں بجز اللہ تعالیٰ کے“ وہ اکیلا ہے، اس کا دین اسلام ہے، محمد اس کے بندے ہیں اور اس کے رسول صلی اللہ علیہ وسلم ہیں جو اللہ تعالیٰ پر ایمان لائے اس کے وعدے کو سچا جانا، اس کے رسولوں کی تابعداری کرے اللہ جل جلالہ اسے جنت میں داخل کرے گا۔“ فرماتے ہیں کہ یہ لوح سفید موتی کی ہے۔ اس کا طول آسمان و زمین کے درمیان کے برابر ہے اور اس کی چوڑائی مشرق و مغرب کے برابر ہے۔ اس کے دونوں کنارے موتی اور یاقوت کے ہیں۔ اس کے دونوں ٹھٹھے سرخ یاقوت کے ہیں۔ اس کا قلم نور ہے۔ اس کا کلام عرش کے ساتھ وابستہ ہے۔ اس کی اصل فرشتہ کی گود میں ہے۔ ② مقاتل رضی اللہ عنہ فرماتے ہیں یہ اللہ تعالیٰ کے عرش کے دائیں طرف ہے۔ طبرانی میں ہے کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم فرماتے ہیں کہ ”اللہ تعالیٰ نے لوح محفوظ کو سفید موتی سے پیدا کیا اس کے صفحے سرخ یاقوت کے ہیں۔ اس کا قلم نور کا ہے۔ اس کی کتابت نور ہے۔ اللہ تعالیٰ ہر دن تین سو ساٹھ مرتبہ اسے دیکھتا ہے وہ پیدا کرتا ہے روزی دیتا ہے، مارتا ہے، جلاتا ہے، عزت دیتا ہے، ذلت دیتا ہے اور جو چاہے کرتا ہے۔“ ③

الحمد لله سورة بروج کی تفسیر ختم ہوئی۔ اللہ تعالیٰ ہمیں نیک عمل کی توفیق عطا فرمائے۔

① یہ روایت مرسل یعنی ضعیف ہے۔

② اس کی سند میں ابو حذیفہ اسحاق بن بشر رضی اللہ عنہ بالکذب ہے۔ (المیزان، ۱/ ۱۸۴، رقم: ۷۳۹) لہذا یہ سند موضوع ہے۔

③ المعجم الكبير، ۱۲۵۱۱، سندہ ضعیف لیث بن ابی سلیم ضعیف ہے۔

تفسیر سورہ طارق

بِسْمِ اللّٰهِ الرَّحْمٰنِ الرَّحِیْمِ

وَالسَّمَاءِ وَالطَّارِقِ ۝ وَمَا أَدْرَاكَ مَا الطَّارِقُ ۝ النَّجْمُ الثَّاقِبُ ۝ إِنَّ كُلَّ

نَفْسٍ لَّهَا عَلَيْهَا حَافِظٌ ۝ فَلْيَنْظُرِ الْإِنْسَانُ مِمَّ خُلِقَ ۝ خُلِقَ مِنْ مَّاءٍ

دَافِقٍ ۝ يُخْرَجُ مِنْ بَيْنِ الصُّلْبِ وَالتَّرَائِبِ ۝ إِنَّهُ عَلَى رَجْعِهِ لَقَادِرٌ ۝ يَوْمَ

تُجَلَّى السَّرَائِرُ ۝ فَمَالَهُ مِنْ قُوَّةٍ وَلَا نَاصِرٍ ۝

ترجمہ: بخشش کرنے والے مہربان اللہ کے نام سے شروع

قسم ہے آسمان کی اور اندھیرے میں روشن ہونے والے کی [۱] تجھے معلوم بھی ہے کہ وہ رات کو نمودار ہونے والی چیز کیا ہے [۲] وہ روشن ستارہ ہے۔ [۳] کوئی ایسا نہیں جس پر نگہبان فرشتہ نہ ہو [۴] انسان کو دیکھنا چاہیے کہ وہ کس چیز سے پیدا کیا گیا ہے [۵] وہ ایک اچھلتے پانی سے پیدا کیا گیا ہے [۶] جو پیٹھ اور سینے کے درمیان سے نکلتا ہے [۷] بے شک وہ اسے پھیر لانے پر یقیناً قدرت رکھنے والا ہے [۸] جس دن پوشیدہ بھید کھل پڑیں گے [۹] تو نہ کوئی زور چلے نہ کوئی مددگار ہو [۱۰]

سورت طارق کا تعارف: مسند احمد میں ہے کہ ”خالد بن ابوجہل عدوانی رضی اللہ عنہ نے ثقیف قبیلے کی مشرق جانب رسول اللہ ﷺ کو لکڑی یا کمان پر ٹیک لگائے ہوئے اس پوری سورت کو پڑھتے سنا جب کہ آپ لوگوں سے مدد طلب کرنے کے لیے یہاں آئے تھے۔ حضرت خالد رضی اللہ عنہ نے اسے یاد کر لیا جب یہ ثقیف کے پاس آئے تو ثقیف نے ان سے پوچھا یہ کیا کہہ رہے ہیں؟ یہ بھی اس وقت مشرک تھے۔ انہوں نے بیان کیا تو جو قریش وہاں تھے جلدی سے بول پڑے کہ اگر یہ حق ہوتا تو کیا اب تک ہم نہ مان لیتے۔“ ① نسائی میں حضرت جابر رضی اللہ عنہ سے مروی ہے کہ ”حضرت معاذ رضی اللہ عنہ نے مغرب کی نماز میں سورہ بقرہ یا سورہ نساء پڑھی تو حضور ﷺ نے فرمایا اے معاذ! کیا تو فتنے میں ڈالنے والا ہے؟ کیا تجھے یہ کافی نہ تھا کہ ﴿وَالسَّمَاءِ وَالطَّارِقِ﴾ اور ﴿وَالشَّمْسِ وَضُحَاهَا﴾ اور ایسی ہی سورتیں پڑھ لیتا۔“ ② انسان کی حقیقت: [۱-۱۰] اللہ تعالیٰ آسمانوں کی اور ان کے روشن ستاروں کی قسم کھاتا ہے۔ طارق کی تفسیر چمکتے تارے سے کی ہے وجہ یہ ہے کہ دن کو چھپے رہتے ہیں اور رات کو ظاہر ہو جاتے ہیں۔ ایک حدیث میں ہے کہ رسول اللہ ﷺ نے منع فرمایا کہ ”کوئی اپنے گھر رات کے وقت بے خبر آ جائے۔“ ③ یہاں بھی لفظ طروق ہے۔ آپ ﷺ کی ایک دعا میں بھی طارق کا لفظ آیا ہے ④ ثاقب کہتے ہیں چمکیلے اور روشنی والے کو جو شیطان پر گرتا ہے اور اسے جلا دیتا ہے ہر شخص پر اللہ تعالیٰ کی طرف سے ایک محافظ مقرر ہے جو اسے آفات سے بچاتا ہے جیسے اور جگہ ہے ﴿لَهُ مُعَقِّبَاتٌ مِّنْ بَيْنِ يَدَيْهِ وَمِنْ خَلْفِهِ يَحْفَظُونَهُ مِنْ أَمْرِ اللَّهِ﴾ ⑤ آگے پیچھے =

① احمد، ۴/ ۳۳۵ حسن مروان بن معاویہ الفزاری صرح بالسماع عند الطبرانی فی الکبیر، ۴۱۲۶ و باقی السند حسن، و صححه ابن خزیمہ، ۱۷۷۸۔ ② اس کی تخریج سورۃ انفطار کی ابتدا میں گزر چکی ہے۔

③ صحیح بخاری، کتاب العمرة، باب لا یطرق اہلہ اذا بلغ المدینة، ۱۸۰۱؛ صحیح مسلم، ۷۱۵؛ بعد رقم، ۱۹۲۸؛ ابو داؤد،

۲۷۷۶؛ احمد، ۳/ ۲۹۹؛ ابن حبان، ۴۱۸۲۔ ④ احمد، ۳/ ۴۱۹ و سندہ حسن۔ ⑤ ۱۳/ الرعد: ۱۱۔

وَالسَّمَاءِ ذَاتِ الرَّجْعِ ۝ وَالْأَرْضِ ذَاتِ الصَّدْعِ ۝ إِنَّهُ لَقَوْلُ فَصْلٍ ۝ وَمَا هُوَ
بِالْهَزْلِ ۝ إِنَّهُمْ يَكِيدُونَ كَيْدًا ۝ وَأَكِيدُ كَيْدًا ۝ فَمَهْلِكُ الْكَافِرِينَ أَهْلًا مَّرُودًا ۝

ترجمہ: بارش والے آسمان کی قسم! اور پھٹنے والی زمین کی قسم! [۱۳] بے شک یہ قرآن البتہ دو ٹوک فیصلہ کرنے والا کلام ہے! [۱۴] ایسی ہی اور بے فائدہ بات نہیں! [۱۵] البتہ کافروں کے گھات میں ہیں۔ [۱۵] اور میں بھی داؤں کر رہا ہوں! [۱۶] تو کافروں کو مہلت دے نہیں تھوڑے دنوں چھوڑ دے۔ [۱۷]

== سے باری باری آنے والے فرشتے مقرر ہیں جو اللہ تعالیٰ کے حکم سے بندے کی حفاظت کرتے ہیں پھر انسان کی ضعیفی کا بیان ہو رہا ہے کہ دیکھو تو اس کی اصل کیا ہے؟ اور گویا اس میں نہایت باریکی کے ساتھ قیامت کا یقین دلایا گیا ہے کہ جو ابتدائی پیدائش پر قادر ہے وہ لوٹانے پر قادر کیوں نہ ہوگا۔

جیسے فرمایا ﴿وَهُوَ الَّذِي يَبْدُؤُا الْخَلْقَ ثُمَّ يُعِيدُهُ وَهُوَ أَهْوَنُ عَلَيْهِ ط﴾ ① یعنی جس نے پہلے پیدا کیا وہ ہی دوبارہ لوٹائے گا اور یہ اس پر بہت ہی آسان ہے۔ انسان اچھلنے والے پانی یعنی عورت مرد کی منی سے پیدا کیا گیا ہے جو مرد کی پیٹھ سے اور عورت کی چھاتی سے نکلتی ہے۔ عورت کا یہ پانی زرد رنگ اور پتلا ہوتا ہے اور دونوں سے بچہ کی پیدائش ہوتی ہے تریبہ کہتے ہیں ہار کی جگہ کو۔ موٹھوں سے لے کر سینے تک کو بھی کہا گیا ہے اور زخرے سے نیچے کو بھی کہا گیا ہے۔ اور چھاتیوں کے اوپر کے حصے کو بھی کہا گیا ہے اور نیچے کی طرف چار پسیلوں کو بھی کہا گیا ہے۔ اور دونوں چھاتیوں اور دونوں پیروں اور دونوں آنکھوں کے درمیان کو بھی کہا گیا ہے۔ دل کے نچوڑ کو بھی کہا گیا ہے۔ سینہ اور پیٹھ کے درمیان کو بھی کہا جاتا ہے۔ وہ اس کے لوٹانے پر قادر ہے یعنی نکلے ہوئے پانی کو اس کی جگہ واپس پہنچا دینے پر۔ اور یہ مطلب کہ اسے دوبارہ پیدا کر کے آخرت کی طرف لوٹانے پر بھی۔ پچھلا قول ہی اچھا ہے۔ اور یہ دلیل کئی مرتبہ بیان ہو چکی ہے۔

پھر فرمایا کہ قیامت کے دن پوشیدگیاں کھل جائیں گی راز ظاہر ہو جائیں گے، بھید آشکارا ہو جائیں گے رسول اللہ ﷺ فرماتے ہیں ”ہر عذار (عہد شکن و خائن) کی رانوں کے درمیان اس کے غدر (عہد شکنی) کا جھنڈا گاڑ دیا جائے گا اور اعلان ہو جائے گا کہ یہ فلاں بن فلاں کی غداری (عہد شکنی یا خیانت) ہے۔“ ② اس دن نہ تو خود انسان کو کوئی قوت حاصل ہوگی نہ اس کا مددگار کوئی اور کھڑا ہوگا۔ یعنی نہ تو خود اپنے آپ کو عذابوں سے بچا سکے گا نہ کوئی اور ہوگا جو اسے اللہ تعالیٰ کے عذابوں سے بچا سکے۔

قرآن کے فیصلے برحق ہیں: [آیت: ۱۱-۱۷] رجوع کے معنی بارش کے بادل بارش والے کے برسنے کے ہر سال بندوں کی روزی لوٹانے کے جس کے بغیر یہ اور ان کے جانور ہلاک ہو جائیں، سورج اور چاند اور ستاروں کے ادھر ادھر لوٹنے کے مردی ہیں۔ زمین پھٹتی ہے دانے گھاس چارہ نکلتا ہے۔ یہ قرآن حق ہے عدل کا حکم ہے یہ کوئی بے کار قصہ باتیں نہیں۔ کافرا سے جھٹلاتے ہیں اللہ کی راہ سے لوگوں کو رد کرتے ہیں۔ طرح طرح کے مکرو فریب سے لوگوں کو خلاف قرآن پر کساتے ہیں۔ تو اے نبی! انہیں ذرا سی ڈھیل دے پھر عنقریب دیکھ لے گا کہ کیسے کیسے بدترین عذابوں میں یہ پکڑے جاتے ہیں جیسے اور جگہ ہے ﴿فَنُمِتْهُمْ فَمَلَّأْنَا نَمَطًا لَّهُمْ لِيَبْأَرُوهُم مِّنْ أَلْفِ عَذَابٍ غَلِيظٍ﴾ ③ یعنی ہم انہیں کچھ یونہی سا فائدہ دے دیں گے پھر نہایت سخت عذاب کی طرف انہیں بے بس کر دیں گے۔

الحمد لله سورة طارق کی تفسیر ختم ہوئی۔

① ۳۰/ الروم: ۲۷۔ ② صحیح بخاری، کتاب الجزية، باب اثم الغادر للبر والفاجر، ۳۱۸۸، صحیح مسلم، ۱۷۳۵،

ابو داؤد، ۲۷۵۶، احمد، ۲/ ۵۶، ابن حبان، ۷۳۴۲۔ ③ ۳۱/ لقمان: ۲۴۔

تفسیر سورہ اعلیٰ

بِسْمِ اللّٰهِ الرَّحْمٰنِ الرَّحِیْمِ

سَبِّحْ اسْمَ رَبِّكَ الْاَعْلٰی ۱ الَّذِیْ خَلَقَ فَسُوِّی ۲ وَالَّذِیْ قَدَّرَ فَهَدٰی ۳

وَالَّذِیْ اَخْرَجَ الْمَرْعٰی ۴ فَجَعَلَهُ عِشَآءً اٰحْوٰی ۵ سَنَقِرُكَ فَلَآ تَنْسٰی ۶ اِلَّا مَا

شَآءَ اللّٰهُ ۷ اِنَّهُ یَعْلَمُ الْجَهْرَ وَمَا یَخْفٰی ۸ وَنَبِیِّرُكَ لِیُسْرِی ۹ فَاذْكُرْ اِنْ

تَفَعَّلْتَ الذِّكْرٰی ۱۰ سَیِّدًا كُرْمًا مِّنْ یَّخْشٰی ۱۱ وَیَتَجَدَّبٰهَا الْاَشْقٰی ۱۲ الَّذِیْ یَصَلٰی

النَّارَ الْكُبْرٰی ۱۳ ثُمَّ لَا یَمُوتُ فِیْهَا وَلَا یَحْیٰی ۱۴

ترجمہ: بخشش کرنے والے مہربان اللہ کے نام سے شروع۔

اپنے بہت ہی بلند اللہ کے نام کی پاکیزگی بیان کرنا جس نے پیدا کیا اور صحیح سالم بنایا [۱] اور جس نے اندازہ کر کے تجویز کیا اور پھر راہ دکھائی [۲] اور جس نے تازہ گھاس پیدا کی [۳] پھر اس نے اس کو سکھا کر سیاہ کوڑا کر دیا [۴] ہم تجھے پڑھائیں گے پھر تو نہ بھولے گا۔ [۵] مگر جو کچھ اللہ چاہے وہ ظاہر اور پوشیدہ کو جانتا ہے۔ [۶] ہم تیرے لیے آسانی پیدا کر دیں گے۔ [۷] تو تو نصیحت کرتا رہ اگر نصیحت کچھ فائدہ دے [۸] ڈرنے والے تو عبرت حاصل کر لیں گے [۹] ہاں بد بخت لوگ اس سے دور رہ جائیں گے [۱۰] جو بڑی آگ میں جائیں گے [۱۱] جہاں پھر نہ وہ مرے گا نہ جنیں گے (بلکہ حالت نزع میں پڑے رہیں گے۔) [۱۲] [۱۳]

تعارف سورت: اس سورہ کے مکی ہونے کی دلیل یہ حدیث ہے جو صحیح بخاری میں ہے۔ حضرت براء بن عازب رضی اللہ عنہ فرماتے ہیں کہ ”اصحاب رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم میں سب سے پہلے ہمارے پاس حضرت مصعب بن عمیر رضی اللہ عنہ اور حضرت ابن ام مکتوم رضی اللہ عنہ آئے ہمیں قرآن پڑھانا شروع کیا۔ پھر حضرت عمار حضرت بلال حضرت سعد آئے۔ پھر حضرت عمر بن خطاب اپنے ساتھ بیس صحابیوں کو لے کر آئے پھر حضور صلی اللہ علیہ وسلم تشریف لائے میں نے نہیں دیکھا کہ اہل مدینہ کسی چیز پر اس قدر خوش ہوئے ہوں جیسے اس پر خوش ہوئے یہاں تک کہ چھوٹے چھوٹے بچے اور نابالغ لڑکے بھی پکاراٹھے کہ یہ ہیں رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم آپ تشریف لائے آپ صلی اللہ علیہ وسلم کے آنے سے پہلے ہی میں نے یہ سورہ سج اسم اسی جیسی اور سورتوں کے ساتھ یاد کر لی تھی۔“ ① مسند احمد میں ہے کہ حضور صلی اللہ علیہ وسلم کو یہ سورت بہت محبوب تھی۔ ② بخاری و مسلم کی حدیث میں ہے کہ ”آنحضرت صلی اللہ علیہ وسلم نے حضرت معاذ رضی اللہ عنہ سے فرمایا کہ تو نے سورہ (سَبِّحْ اسْمَ رَبِّكَ الْاَعْلٰی) اور (وَالشَّمْسِ وَضُلُهَا) اور (وَاللَّیْلِ اِذَا یَغْشٰی) کے ساتھ نماز کیوں نہ پڑھائی؟“ ③ مسند احمد میں مروی ہے کہ ”حضرت محمد صلی اللہ علیہ وسلم (سَبِّحْ اسْمَ رَبِّكَ الْاَعْلٰی) اور (هَلْ اَتٰكَ حَدِیْثُ الْعَاصِیَةِ) دونوں

① صحیح بخاری، کتاب التفسیر، سورہ سبح اسم ربك الاعلیٰ، ۴۹۴۱۔

② احمد، ۹۶/۱ و سندہ ضعیف اس کی سند میں ثور بن ابی فاخنة ضعیف راوی ہے (التقریب، ۱/۱۲۰؛ رقم: ۵۴)

③ اس کی تخریج سورہ انفطار کے تحت ابتدا میں دیکھئے۔

عید کی نمازوں میں پڑھا کرتے تھے اور جمعہ والے دن اگر عید ہوتی تو عید میں اور جمعہ میں دونوں میں انہی دونوں سورتوں کو پڑھتے۔^① یہ حدیث صحیح مسلم میں بھی ہے ابو داؤد و ترمذی اور نسائی میں بھی ہے۔ ابن ماجہ وغیرہ میں بھی مروی ہے۔ مسند احمد میں حضرت عائشہ صدیقہ رضی اللہ عنہا سے روایت ہے کہ ”وتر نماز میں رسول اللہ ﷺ ﴿سَبِّحْ اسْمَ رَبِّكَ الْأَعْلَى﴾ اور ﴿قُلْ يَا أَيُّهَا الْكَافِرُونَ﴾ اور ﴿قُلْ هُوَ اللَّهُ أَحَدٌ﴾ پڑھتے تھے۔“ ایک روایت میں اتنی زیادتی بھی ہے کہ سورہ سعوذ تین یعنی ﴿قُلْ أَعُوذُ بِرَبِّ الْفَلَقِ﴾ اور ﴿قُلْ أَعُوذُ بِرَبِّ النَّاسِ﴾ بھی پڑھتے تھے۔^② یہ حدیث بھی بہت سے صحابیوں سے بہت سے طریق کے ساتھ مروی ہے۔ ہمیں اگر کتاب کے مطول ہو جانے کا خوف نہ ہوتا تو ان سندوں کو اور ان تمام روایتوں کے الفاظ کو جہاں تک میسر ہوتے وارد کرتے لیکن جتنا کچھ اختصار کے ساتھ بیان کر دیا یہ بھی کافی ہے۔ وَاللَّهُ أَعْلَمُ۔

خالق کی قدر تیں: [آیت: ۱۳-۱] مسند احمد میں ہے کہ عقبہ بن عامر جہنی رضی اللہ عنہ فرماتے ہیں کہ ”جب آیت ﴿فَسَبِّحْ بِاسْمِ رَبِّكَ الْعَظِيمِ﴾ اتری تو رسول اللہ ﷺ نے فرمایا اسے تم رکوع میں کر لو۔^③ جب ﴿سَبِّحْ اسْمَ رَبِّكَ الْأَعْلَى﴾ اتری تو آپ ﷺ نے فرمایا اسے اپنے سجدے میں کر لو۔“ ابو داؤد وغیرہ کی حدیث میں ہے کہ جب رسول اللہ ﷺ ﴿سَبِّحْ اسْمَ رَبِّكَ الْأَعْلَى﴾ پڑھتے تو کہتے ((سُبْحَانَ رَبِّيَ الْأَعْلَى))^④ حضرت علی رضی اللہ عنہ سے بھی یہ مروی ہے۔ حضرت ابن عباس رضی اللہ عنہما سے بھی یہ مروی ہے۔ اور آپ ﷺ جب ﴿لَا إِسْمَ يَوْمَ الْقِيَامَةِ﴾ پڑھتے اور آخری آیت ﴿الَيْسَ ذَلِكَ بِقَدِيرٍ عَلَيَّ أَنْ يُحْيِيَ الْمَوْتَى﴾ پر پہنچتے تو فرماتے ((سُبْحَانَكَ وَبَلِي)) اللہ تعالیٰ یہاں ارشاد فرماتا ہے اپنے بلند یوں والے پرورش کرنے والے اللہ کے پاک نام کی پاکیزگی اور تسبیح بیان کرو جس نے تمام مخلوق رچائی اور سب کو اچھی ہیئت بخشی۔ انسان کو سعادت شقاوت کی رونمائی کی جانور کو چرنے چکنے وغیرہ کی۔ جیسے اور جگہ ہے ﴿رَبُّنَا الَّذِي أَعْطَى كُلَّ شَيْءٍ خَلْقَهُ ثُمَّ هَدَى﴾^⑤ یعنی ہمارا رب وہ ہے جس نے ہر چیز کو اس کی پیدائش عطا فرمائی پھر رہبری کی۔

آسمان و زمین کی پیدائش: صحیح مسلم کی حدیث میں ہے کہ زمین و آسمان کی پیدائش سے پچاس ہزار سال پہلے اللہ تعالیٰ نے اپنی مخلوق کی تقدیر لکھی اس کا عرش پانی پر تھا۔^⑥ جس نے ہر قسم کے نباتات اور کھیت نکالے۔ پھر ان سرسبز چاروں کو خشک اور سیاہ رنگ کر دیا۔ بعض عارفان کلام عرب نے کہا ہے کہ یہاں بعض الفاظ جو ذکر میں مؤخر ہیں معنی کے لحاظ سے مقدم ہیں یعنی مطلب یہ ہے کہ جس نے گھاس چارہ سبز رنگ سیاہی مانگ پیدا کیا پھر اسے خشک کر دیا۔ گو یہ معنی بھی بن سکتے ہیں لیکن کچھ زیادہ ٹھیک نظر نہیں آتے۔ کیونکہ مفسرین رضی اللہ عنہم کے اقوال کے خلاف ہیں۔ پھر فرماتا ہے کہ تجھے ہم اے محمد! ایسا پڑھائیں گے جسے تو بھولے نہیں۔ ہاں اگر خود اللہ تعالیٰ کوئی آیت بھلا دینی چاہے تو اور بات ہے۔ =

- ① صحیح مسلم، کتاب الجمعة، باب ما يقرأ في صلاة الجمعة، ۸۷۸؛ ابو داؤد، ۱۱۲۲؛ ترمذی، ۵۳۳؛ ابن ماجہ، ۱۲۸۱؛ احمد، ۲۷۱/۴۔
- ② ابو داؤد، کتاب الوتر، باب ما يقرأ في الوتر، ۱۴۲۳ وهو صحيح؛ ۱۴۲۴ وسنده ضعيف؛ ترمذی، ۴۶۳؛ ابن ماجہ، ۱۱۷۳؛ احمد، ۲۲۷/۶۔
- ③ ابو داؤد، کتاب الصلاة، باب ما يقول الرجل في ركوعه وسجوده، ۸۶۹ وسنده صحيح؛ ابن ماجہ، ۸۸۷؛ احمد، ۱۵۵/۴۔
- ④ ابو داؤد، کتاب الصلاة، باب الدعاء في الصلاة، ۸۸۳ وسنده ضعيف؛ ابواسحاق مدلس راوی ہے اور سماع کی تصریح نہیں ہے۔ احمد، ۲۳۲/۱۔ ⑤ طہ: ۵۰۔
- ⑥ صحیح مسلم، کتاب القدر، باب حجاج آدم وموسى، ۲۶۵۳؛ ترمذی، ۲۱۵۶؛ احمد، ۱۶۹/۲؛ ابن حبان، ۶۱۳۸۔

قَدْ أَفْلَحَ مَنْ تَزَكَّى ۖ وَذَكَرَ اسْمَ رَبِّهِ فَصَلَّى ۝ بَلْ تُؤْوِرُونَ الْحَيَاةَ الدُّنْيَا ۖ

وَالْآخِرَةُ خَيْرٌ وَأَبْقَى ۖ إِنَّ هَذَا لَفِي الصُّحُفِ الْأُولَى ۝ صُحُفِ إِبْرَاهِيمَ

وَمُوسَى ۝

ترجمہ: بے شک ان لوگوں نے فلا۔ پالی جو پاک ہو گئے۔ اور جنہوں نے اپنے رب کا نام یاد رکھا اور نماز پڑھتے رہے۔ [۱۵۱] لیکن تم تو دنیا کا جینا سامنے رکھتے ہو۔ [۱۶۱] اور آخرت بہت بہتر اور بہت بقا والی ہے۔ [۱۸۱] یہ باتیں پہلی کتابوں میں بھی ہیں۔ [۱۸۱] یعنی (یعنی) ابراہیم اور موسیٰ کی کتابوں میں۔ [۱۹۱]

= امام ابن جریر رحمہ اللہ تو اسی مطلب کو پسند کرتے ہیں۔ اور مطلب اس آیت کا یہ ہے کہ جو قرآن ہم تجھے پڑھاتے ہیں اسے نہ بھول۔ ہاں جسے ہم خود منسوخ کر دیں اس کی اور بات ہے۔ اللہ تعالیٰ پر بندوں کے چھپے کھلے اعمال احوال عقائد سب ظاہر ہیں۔ ہم تجھ پر بھلائی کے کام اچھی باتیں شرعی امر آسان کر دیں گے۔ نہ ان میں کجی ہوگی نہ سختی نہ جرم ہوگا۔ تو نصیحت کراگر نصیحت فائدہ دے۔ اس سے معلوم ہوا کہ نالائقوں کو نہ سکھانا چاہیے جیسے کہ امیر المؤمنین حضرت علی رضی اللہ عنہ فرماتے ہیں کہ اگر تم دوسروں کے ساتھ وہ باتیں کر دو گے جو ان کی عقل میں نہ آسکیں تو نتیجہ یہ ہوگا کہ وہ تمہاری بھلی باتیں ان کے لیے بری بن جائیں گی اور باعث فتنہ ہو جائیں گی۔ بلکہ لوگوں سے ان کی سمجھ کے مطابق بات چیت کرو تا کہ لوگ اللہ تعالیٰ ورسول صلی اللہ علیہ وسلم کو نہ جھٹلائیں۔

پھر فرمایا کہ اس سے نصیحت وہ حاصل کرے گا جس کے دل میں اللہ تعالیٰ کا خوف ہے جو اس کی ملاقات پر یقین رکھتا ہے اور اس سے وہ عبرت و نصیحت حاصل نہیں کر سکتا جو بد بخت ہو جو جہنم میں جانے والا ہو جہاں نہ تو راحت کی زندگی ہے نہ بھلی موت ہے بلکہ وہ دائمی عذاب اور ہیبت کی برائی ہے اس میں طرح طرح کے عذاب اور بدترین سزائیں ہیں۔ مسند احمد میں ہے کہ جو اصلی جہنمی ہیں انہیں تو نہ تو موت آئے نہ کارآمد زندگی ملے ہاں جن کے ساتھ اللہ کا ارادہ رحمت کا ہے وہ آگ میں گرتے ہی جل کر مر جائیں گے پھر سفارشی لوگ جائیں گے اور ان کے ڈھیر چھڑالائیں گے پھر نہر حیات میں ڈال دیئے جائیں گے۔ جنتی نہروں کا پانی ان پر ڈالا جائے گا اور وہ اس طرح جی اٹھیں گے جس طرح دانہ نالی کے کنارے کوڑے پر آگ آتا ہے کہ پہلے سبز ہوتا ہے پھر زرد پھر ہرا۔ لوگ کہنے لگے حضور تو اس طرح بیان فرماتے ہیں جیسے آپ جنگل سے واقف ہوں۔ ① یہ حدیث مختلف الفاظ سے بہت سی کتب میں مروی ہے۔ قرآن کریم میں ایک اور جگہ وارد ہے ﴿وَتَادُوا يَا مَالِكُ لِيَقْضِيَ عَلَيْكَ رَيْكُ﴾ ② الخ۔ یعنی جہنمی لوگ پکار پکار کر کہیں گے کہ اے مالک داروغہ جہنم اللہ تعالیٰ سے کہہ کہ وہ ہمیں موت دیدے۔ جواب ملے گا تم تو اب اسی میں پڑے رہنے والے ہو۔ اور جگہ ہے ﴿لَا يُقْضَىٰ عَلَيْهِمْ فِيمَوتُوا﴾ ③ الخ۔ نہ تو ان کو موت آئے گی نہ عذاب کم ہوں گے اور بھی اس معنی کی آیتیں ہیں۔

کامیاب کون: [آیت: ۱۳۰-۱۳۹] اللہ تعالیٰ فرماتا ہے جس نے رذیل اخلاق سے اپنے آپ کو پاک کر لیا، احکام اسلام کی تابعداری کی، نماز کو ٹھیک وقت پر قائم رکھا صرف اللہ تعالیٰ کی رضا مندی اور اس کی خوشنودی طلب کرنے کے لیے اس نے نجات اور فلاح پالی۔ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے اس آیت کی تلاوت کر کے فرمایا کہ ”جو شخص اللہ تعالیٰ کے وحدہ لا شریک ہونے کی گواہی دے اس کے سوا کسی کی عبادت نہ کرے اور میری رسالت کو مان لے اور پانچوں وقت کی نمازوں کی پوری طرح سے حفاظت کرے وہ نجات پا گیا۔“ ④ (بزار)

① صحیح مسلم، کتاب الایمان، باب اثبات الشفاعة واخراج الموحدين من النار، ۱۸۵؛ ابن ماجہ، ۴۳۰۹؛ احمد، ۱۱/۳۔

② ۴۳/ الزخرف: ۷۷۔ ③ ۳۵/ فاطر: ۳۶۔

④ مسند البزار، ۲۲۸۴ وسندہ ضعیف جداً؛ مجمع الزوائد، ۱۴۰/۷۔

ابن عباس رضی اللہ عنہما فرماتے ہیں کہ اس سے مراد پانچ وقت کی نماز ہے۔ حضرت ابو العالیہ رضی اللہ عنہ نے ایک مرتبہ ابو خلدہ سے فرمایا کہ کل جب عید گاہ جاؤ تو مجھ سے ملتے جانا۔ جب میں گیا تو مجھ سے کہا کچھ کھالیا ہے؟ میں نے کہا ہاں فرمایا نہ چکے ہو؟ میں نے کہا ہاں فرمایا زکوٰۃ فطر ادا کر چکے ہو؟ میں نے کہا ہاں۔ فرمایا بس یہی کہنا تھا کہ اس آیت میں یہی مراد ہے۔ اہل مدینہ فطرہ سے اور پانی پلانے سے افضل اور کوئی صدقہ نہیں جانتے تھے۔ حضرت عمر بن عبدالعزیز رضی اللہ عنہ بھی لوگوں کو فطرہ ادا کرنے کا حکم کرتے پھر اسی آیت کی تلاوت کرتے۔ حضرت ابو الاحوص رضی اللہ عنہ فرماتے ہیں کہ تم میں سے کوئی نماز کا ارادہ کرے اور کوئی سائل آجائے تو اسے خیرات دیدے پھر یہی آیت پڑھی۔ ①

حضرت قتادہ رضی اللہ عنہ فرماتے ہیں کہ اس نے اپنے مال کو پاک کر لیا اور اپنے رب کو راضی کر لیا۔ ② پھر ارشاد ہے کہ تم دنیا کی زندگی کو آخرت کی زندگی پر ترجیح دے رہے ہو اور دراصل تمہاری مصلحت تمہارا نفع اخروی زندگی کو دنیوی زندگی پر ترجیح دینے میں ہے۔ دنیا ذلیل ہے فانی ہے آخرت شریف ہے باقی ہے۔ ایک عاقل ایسا نہیں کر سکتا کہ فانی کو باقی پر اختیار کر لے اور اس کے انتظام میں پڑ کر اس کے اہتمام کو چھوڑ دے۔ مسند احمد میں ہے کہ ”رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم فرماتے ہیں دنیا اس کا گھر ہے جس کا گھر آخرت میں نہ ہو، دنیا اس کا مال ہے جس کا مال وہاں نہ ہو اس کے جمع کرنے کے پیچھے وہ لگتے ہیں جو بیوقوف ہوں۔“ ③ ابن جریر میں ہے حضرت عرفہ ثقفی رضی اللہ عنہ اس سورت کو حضرت ابن مسعود رضی اللہ عنہ کے پاس پڑھ رہے تھے۔ جب اس آیت پر پہنچے تو تلاوت چھوڑ کر اپنے ساتھیوں سے فرمانے لگے کہ سچ ہے کہ ہم نے دنیا کو آخرت پر ترجیح دی لوگ خاموش رہے تو آپ نے پھر فرمایا کہ اس لیے کہ ہم دنیا کے گرویدہ ہو گئے کہ یہاں کی زینت کو یہاں کی عورتوں کو یہاں کے کھانے پینے کو ہم نے دیکھ لیا آخرت نظروں سے اوجھل ہے تو ہم نے اس سامنے والی کی طرف توجہ کی اور اس دور والی سے آنکھیں پھیر لیں۔ یا تو یہ فرمان حضرت عبداللہ رضی اللہ عنہ کا بطور تواضع کے ہے یا جنس انسان کی بابت فرماتے ہیں وَاللّٰهُ اَعْلَمُ۔ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم فرماتے ہیں کہ ”جس نے دنیا سے محبت کی اس نے اپنی آخرت کو نقصان پہنچایا اور جس نے آخرت سے محبت کی اس نے دنیا کو نقصان پہنچایا۔ تم اے لوگو! باقی رہنے والی کو فنا ہونے والی پر ترجیح دو“ ④ (مسند احمد)۔

پھر فرماتا ہے کہ ابراہیم اور موسیٰ علیہما السلام کے صحیفوں میں بھی یہ تھا۔ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم فرماتے ہیں کہ ”یہ سب بیان ان صحیفوں میں بھی تھا۔“ ⑤ (بزار) نسائی میں حضرت عباس رضی اللہ عنہ سے یہ مروی ہے اور جب آیت ﴿وَ اٰمُرٰہِیْمَ الْاٰلِیْنِیْ وَ قٰی﴾ نازل ہوئی تو فرمایا کہ اس سے مراد یہ ہے کہ ایک کا بوجھ دوسرے کو نہ اٹھانا ہے۔ سورہ نجم میں ہے ﴿اَمْ لَمْ یُنۡبَا بِمَا فِیْ صُحُفِ مُوسٰی﴾ ⑥ آخری مضمون تک کی تمام آیتیں یعنی یہ سب احکام اگلی کتابوں میں بھی تھے۔ اسی طرح یہاں بھی مراد ﴿سَبِّحْ اسْمَ﴾ کی یہ آیتیں ہیں۔ بعضوں نے پوری سورت کہی ہے، بعضوں نے ﴿قَدْ اَفْلَحَ﴾ سے ﴿اَبْقٰی﴾ تک کہا ہے۔ زیادہ قوی بھی یہی معلوم ہوتا ہے وَاللّٰهُ اَعْلَمُ۔ الحمد للہ سورہ اعلیٰ کی تفسیر ختم ہوئی۔ اللہ تعالیٰ ہر شخص کو اس پر عمل کرنے کی توفیق دے اور عذاب جہنم سے بچائے۔

① الطبری، ۲۴/۳۷۴۔ ② ایضاً۔ ③ احمد، ۶/۷۱ و سندہ ضعیف۔

④ احمد، ۴/۴۱۲ و سندہ ضعیف، المطلب بن عبداللہ لم یسمعه من ابی موسیٰ الاشعری رضی اللہ عنہ۔

⑤ مسند البزار، ۲۲۸۴ و سندہ ضعیف جداً۔ ⑥ ۵۳/النجم: ۳۶۔

تفسیر سورہ غاشیہ

بِسْمِ اللّٰهِ الرَّحْمٰنِ الرَّحِیْمِ

هَلْ اَتٰكَ حَدِیْثُ الْغَاشِیَةِ ۱ وَجُوهُ یَوْمَیْذٍ خَاشِعَةٌ ۲ عَامِلَةٌ نَّاصِبَةٌ ۳

تَصَلٰی نَارًا حَامِیَةً ۴ تُسْقٰی مِنْ عَیْنٍ اَنْیَءٍ ۵ لَیْسَ لَهُمْ طَعَامٌ اِلَّا مِنْ

ضَرِیْعٍ ۶ لَا یَسِیْنُ وَلَا یَغْنٰی مِنْ جُوعٍ ۷

ترجمہ: اللہ تعالیٰ رحمن ورحیم کے نام سے شروع۔

کیا تجھے بھی چھپالینے والی قیامت کی خبر پہنچی ہے۔ [۱] اس دن بہت سے چہرے ذلیل [۲] اور مصیبت کے مارے خستہ حال ہوں گے [۳] وہ دکھتی ہوئی آگ میں جائیں گے [۴] اور نہایت گرم چشمے کا پانی ان کو پلایا جائے گا [۵] ان کے لیے سوائے کانٹے دار درختوں کے اور کچھ کھانا نہ ہوگا [۶] جو نہ بدن بڑھائے گا نہ بھوک منائے گا۔ [۷]

تعارف سورت: یہ حدیث پہلے گزر چکی ہے کہ رسول اللہ ﷺ صبح اسم اور غاشیہ کو نماز عیدین اور جمعہ میں پڑھتے تھے۔ ① مؤطا امام مالک میں ہے کہ جمعہ کے دن پہلی رکعت میں سورہ جمعہ اور دوسری میں ﴿هَلْ اَتٰكَ حَدِیْثُ الْغَاشِیَةِ﴾ پڑھتے تھے (ابوداؤد)۔ صحیح مسلم ابن ماجہ اور نسائی میں بھی یہ حدیث ہے۔ ②

قیامت کا تذکرہ: [آیت: ۱-۷] غاشیہ قیامت کا نام ہے اس لیے کہ وہ سب پر آئے گی سب کو گھیرے ہوئے ہوگی اور ہر ایک کو ڈھانپ لے گی۔ ابن ابی حاتم میں ہے کہ رسول اللہ ﷺ کہیں جا رہے تھے کہ ایک عورت کی قرآن پڑھنے کی آواز آئی آپ کھڑے ہو کر سننے لگے۔ اس نے یہی آیت ﴿هَلْ اَتٰكَ﴾ پڑھی یعنی کیا تیرے پاس ڈھانپ لینے والی قیامت کی بات پہنچی ہے؟ تو آپ نے جواب میں فرمایا ((نَعَمْ لَقَدْ جَآءَنِي)) یعنی ہاں میرے پاس پہنچ چکی ہے۔ ③ اس دن بہت سے لوگ ذلیل چہروں والے ہوں گے، پستی ان پر برس رہی ہوگی ان کے اعمال غارت ہو گئے ہوں گے اور بڑے بڑے اعمال کئے تھے سخت تکلیفیں اٹھائی تھیں وہ آج بھڑکتی ہوئی آگ میں داخل ہو گئے۔

ایک مرتبہ حضرت عمر رضی اللہ عنہما ایک خانقاہ کے پاس سے گزرے وہاں کے راہب کو آواز دی وہ حاضر ہوا آپ اسے دیکھ کر رو دیئے۔ لوگوں نے پوچھا حضرت کیا بات ہے؟ تو فرمایا اسے دیکھ کر یہ آیت یاد آگئی کہ عبادت ریاضت کرتے ہیں لیکن آخر جہنم میں جائیں گے۔ ④ حضرت ابن عباس رضی اللہ عنہما فرماتے ہیں اس سے مراد نصرانی ہیں۔ ⑤ عکرمہ اور سدی رحمہما فرماتے ہیں کہ دنیا میں گناہوں کے کام کرتے رہے اور آخرت میں عذاب کی اور مارکی تکلیفیں برداشت کریں گے۔ یہ سخت بھڑکنے والی جلتی، تپتی آگ میں جائیں گے جہاں سوائے ضرلیج کے اور کچھ کھانے کو نہ ملے گا یہ آگ کا درخت ہوگا، جہنم کا پتھر ہوگا، یہ عفو کی تیل ہوگی اس =

- ① دیکھئے سورۃ الاعلیٰ۔ ② صحیح مسلم، کتاب الجمعة، باب ما یقرأ فی صلاة الجمعة، ۸۷۸؛ ابو داؤد، ۱۱۲۳؛ نسائی، ۱۴۲۳؛ ابن ماجہ، ۱۱۱۹۔ ③ اس کی تخریج سورۃ البروج آیت: ۲۲ کے تحت گزر چکی ہے۔ ④ حاکم، ۵۲۲/۲ و مسندہ ضعیف لانقطاعه، ابو عمران عبدالملک بن حبیب الجونی لم یدرک عمر رضی اللہ عنہما۔ ⑤ صحیح بخاری، کتاب التفسیر، تحت سورہ ﴿هَلْ اَتٰكَ﴾

وَجُوهٌ يُؤْمِدُ تَاعِمَةٌ ۝۸ لَسَعِيهَا رَاضِيَةٌ ۝۹ فِي جَنَّةٍ عَالِيَةٍ ۝۱۰ لَا تَسْمَعُ فِيهَا
لَاغِيَةً ۝۱۱ فِيهَا عَيْنٌ جَارِيَةٌ ۝۱۲ فِيهَا سُرٌّ مَرْفُوعَةٌ ۝۱۳ وَأَكْوَابٌ مَوْضُوعَةٌ ۝۱۴
وَنَبَارِقٌ مَصْفُوفَةٌ ۝۱۵ وَزُرَّابِيٌّ مَبْنُوتَةٌ ۝۱۶

ترجمہ: بہت سے چہرے اس دن تروتازہ اور آسودہ حال ہوں گے [۸] اپنے اعمال سے خوش ہوں گے [۹] بلند و بالا جنتوں میں ہوں گے [۱۰] جہاں کوئی بے ہودہ بات کان میں نہ پڑے گی۔ [۱۱] جہاں چشمے جاری ہوں گے [۱۲] اور اونچے اونچے تخت ہوں گے [۱۳] اور آنچورے رکھے ہوئے ہوں گے [۱۴] اور ایک قطار میں لگے ہوئے نیچے ہوں گے [۱۵] اور ٹھلی مسدیں پھیلی پڑی ہوں گی۔ [۱۶]

= میں زہریلے کانٹوں دار پھل لگے ہوں گے یہ بدترین کھانا ہوگا اور نہایت ہی برا ہوگا نہ بدن بڑھائے گا اور نہ بھوک مٹائے گا اور نہ نقصان دور ہوگا۔

نیکیوں پر انعامات: [آیت: ۸-۱۶] اوپر چونکہ بدکاروں کا بیان اور ان کے عذابوں کا ذکر ہوا تھا تو یہاں نیک کاروں کا اور ان کے ثوابوں کا بیان ہو رہا ہے۔ تو فرمایا کہ اس دن بہت سے چہرے ایسے بھی ہوں گے جن پر خوشی کے اور آسودگی کے آثار ظاہر ہوں گے یہ اپنے اعمال سے خوش ہوں گے جنتوں کے بلند بالا خانوں میں ہوں گے جس میں کوئی لغو بات کان میں نہ پڑے گی جیسے فرمایا ﴿لَا يَسْمَعُونَ فِيهَا لَغْوًا إِلَّا سَلَامًا﴾ ① اس میں سوائے سلامتی اور سلام کے کوئی بری بات نہ سنیں گے۔ اور فرمایا ﴿لَا تَلْمِزُهُمْ﴾ ② نہ اس میں بیہودگی ہے نہ گناہ کی باتیں

اور فرمایا ہے ﴿لَا يَسْمَعُونَ فِيهَا لَغْوًا وَلَا تَأْتِيهَا إِلَّا فِي سَلَامًا﴾ ③ نہ اس میں فضول گوئی سنیں گے نہ بد باتیں سوائے سلام ہی سلام کے اور کچھ نہ ہوگا۔ اس میں بہتی ہوئی نہریں ہوں گی۔ یہاں نگرہ اثبات کے سیاق میں ہے ایک ہی نہر مراد نہیں بلکہ جنس نہر مراد ہے یعنی نہریں بہتی ہوں گی۔ رسول اللہ ﷺ فرماتے ہیں جنت کی نہریں مشک کے پہاڑوں اور مشک کے ٹیلوں سے نکلتی ہیں ④ اس میں اونچے اونچے بلند و بالا تخت ہیں جن پر بہترین فرش ہیں اور ان کے پاس حوریں بیٹھی ہوئی ہیں گو یہ تخت بہت اونچے اور ضخامت والے ہیں لیکن جب یہ اللہ تعالیٰ کے دوست ان پر بیٹھنا چاہیں گے تو وہ جھک جائیں گے شراب کے بھر پور جام ادھر ادھر قرینے سے چنے ہوئے ہیں جو چاہے جس قسم کا چاہے جس مقدار میں چاہے لے لے اور پی لے اور نیچے ہیں ایک قطار میں لگے ہوئے اور ادھر ادھر بہترین بستری اور فرش باقاعدہ بچھے ہوئے ہیں۔

ابن ماجہ وغیرہ میں حدیث ہے کہ رسول اللہ ﷺ فرماتے ہیں ”کوئی ہے جو تہ بند چڑھائے جنت کی تیاری کر لے اس جنت کی جس کی لمبائی چوڑائی بے حساب ہے رب کعبہ کی قسم اوہ ایک چمکتا ہوا نور ہے وہ ایک لہلہاتا ہوا سبزہ ہے وہ بلند و بالا محلات ہیں وہ بہتی ہوئی نہریں ہیں وہ بکثرت ریشمی حلے ہیں وہ کپے پکائے تیار عمدہ پھل ہیں وہ بیٹھکی والی جگہ ہے وہ سر اسر میوے جات سبزہ راحت اور نعمت ہے وہ تروتازہ بلند و بالا جگہ ہے۔ سب لوگ بول اٹھے کہ ہم سب اس کے خواہشمند ہیں اور اس کے لیے تیاری کریں گے۔

فرمایا کہ ان شاء اللہ تعالیٰ کہو۔ صحابہ کرام رضی اللہ عنہم نے ان شاء اللہ تعالیٰ کہا۔“ ⑤

① ۱۹/مریم: ۶۲ - ② ۵۲/الطور: ۲۳ - ③ ۵۶/الواقعة: ۲۵، ۲۶۔

④ ابن حبان، ۷۴۰۸ وسندہ حسن، دوسرا نسخہ: ۷۳۶۵۔

⑤ ابن ماجہ، کتاب الزهد، باب صفة الجنة، ۴۳۳۲ وسندہ ضعیف ضحاک معافری مجہول الحال راوی ہے۔ ابن حبان، ۷۳۸۱۔

أَفَلَا يَنْظُرُونَ إِلَى الْإِبِلِ كَيْفَ خُلِقَتْ ﴿۱۵﴾ وَإِلَى السَّمَاءِ كَيْفَ رُفِعَتْ ﴿۱۶﴾

وَإِلَى الْجِبَالِ كَيْفَ نُصِبَتْ ﴿۱۷﴾ وَإِلَى الْأَرْضِ كَيْفَ سُطِحَتْ ﴿۱۸﴾ فَذِكْرٌ لِلَّذِينَ

أَنْتَ مُذَكِّرٌ ﴿۱۹﴾ لَسْتَ عَلَيْهِمْ بِمُصَيِّرٍ ﴿۲۰﴾ إِلَّا مَنْ تَوَلَّى وَكَفَرَ ﴿۲۱﴾ فَيُعَذِّبُهُ اللَّهُ

الْعَذَابَ الْأَكْبَرَ ﴿۲۲﴾ إِنَّ الْبَيْنَ أَيْبَاهُمُ ﴿۲۳﴾ ثُمَّ إِنَّ عَلَيْنَا حِسَابَهُمُ ﴿۲۴﴾

ترجمہ: کیا یہ اونٹوں کو نہیں دیکھتے کہ وہ کس طرح پیدا کئے گئے ہیں [۱۵] اور آسمان کو کہ کس طرح اونچا کیا گیا ہے [۱۸] اور پہاڑوں کی طرف کہ کس طرح گاڑ دیے گئے ہیں۔ [۱۹] اور زمین کی طرف کہ کس طرح بچائی گئی ہے [۲۰] پس تو تو نصیحت کر دیا کر کیونکہ تو صرف نصیحت کر نیوالا ہے [۲۱] تو کچھ ان پر دار و نہ نہیں ہے [۲۲] ہاں جو شخص روگردانی کرے اور کفر کرے [۲۳] اسے اللہ تعالیٰ بہت بڑا عذاب دے گا۔ [۲۴] بے شک ہماری طرف ان کا لوٹنا ہے [۲۵] پھر بیشک ہمارے ذمہ ہے ان سے حساب لینا۔ [۲۶]

کیا منکرین اللہ تعالیٰ کی نشانیوں کو نہیں دیکھتے: [آیت: ۱۵-۲۶] اللہ تعالیٰ اپنے بندوں کو حکم دیتا ہے کہ وہ اس کی مخلوقات پر تدبر کے ساتھ نظریں ڈالیں اور دیکھیں کہ اس کی بے انتہا قدرت ان میں سے ہر ہر چیز سے اس طرح ظاہر ہوتی ہے اس کی پاک ذات پر ہر ہر چیز کس طرح دلالت کر رہی ہے، اونٹ کو ہی دیکھو کہ کس عجیب و غریب ترکیب اور ہیئت کا ہے کتنا مضبوط اور قوی ہے اور باوجود اس کے کس طرح نرمی اور آسانی سے بوجھ لادیتا ہے اور ایک بچے کے ساتھ بھی کس طرح اطاعت گزار بن کر چلتا ہے۔ اس کا گوشت بھی تمہارے کھانے میں آتا ہے اس کے بال بھی تمہارے کام آتے ہیں اس کا دودھ تم پیتے ہو اور طرح طرح کے فائدے اٹھاتے ہو۔ سب سے پہلے اسے اس لیے بیان کیا گیا کہ عموماً عرب کے ملک میں اور عربوں کے پاس یہی جانور تھا (اس جانور کی طرف خاص طور پر توجہ اس لیے ڈالی گئی ہے کہ اس کے کھانے پینے کا، چلنے کا، بیٹھنے کا، رفع حاجت کا اور تناسل کا طریقہ سب جانوروں سے جداگانہ ہے۔ اگر ایک دفعہ کھانی لیتا ہے تو ہفتوں کافی رہتا ہے۔ بیٹھتا عجیب طرح ہے۔

حضرت شریح قاضی فرمایا کرتے تھے کہ آؤ چلو چل کر دیکھیں کہ اونٹ کی پیدائش کس طرح ہے اور آسمان کی بلندی زمین سے کس طرح ہے وغیرہ۔ اور جگہ ارشاد ہے ﴿أَفَلَمْ يَنْظُرُوا إِلَى السَّمَاءِ فَوْقَهُمْ﴾ ① ارخ۔ کیا ان لوگوں نے اپنے اوپر آسمان کو نہیں دیکھا کہ ہم نے اسے کس طرح بنایا، کیسے مزین کیا اور ایک سوراخ نہیں چھوڑا۔ پھر پہاڑوں کو دیکھو کہ کیسے گاڑ دیے گئے تاکہ زمین ابل نہ سکے اور پہاڑ بھی اپنی جگہ نہ چھوڑ سکیں، پھر اس میں جو بھلائی اور نفع کی چیزیں پیدا کی ہیں ان پر بھی نظر ڈالو زمین کو دیکھو کہ کس طرح پھیلا کر بچھادی گئی ہے، غرض یہاں ان چیزوں کا ذکر کیا جو قرآن کے مخاطب عربوں کے ہر وقت پیش نظر رہا کرتی ہیں، ایک بدوی جو اپنے اونٹ پر سوار ہو کر نکلتا ہے زمین اس کے نیچے ہوتی ہے آسمان اس کے اوپر ہوتا ہے۔ پہاڑ اس کی نگاہوں کے سامنے ہوتے ہیں اور اونٹ پر خود سوار ہے۔ ان باتوں سے خالق کی قدرت کاملہ اور صنعت ظاہرہ بالکل ہویدا ہے اور صاف ظاہر ہے کہ خالق، صالح، رب عظمت عزت والا مالک اور متصرف معبود برحق اور اللہ حقیقی صرف وہی ہے اس کے سوا کوئی ایسا نہیں جس کے سامنے ہم اپنی عاجزی اور پستی کا اظہار کریں جسے ہم حاجتوں کے وقت پکاریں، جس کا نام چیں اور جس کے سامنے سر خم ہوں۔

حضرت ضام رحمۃ اللہ علیہ نے جو سوالات آنحضرت صلی اللہ علیہ وسلم سے کئے تھے وہ اس طرح کی قسمیں دے کر کئے تھے۔ بخاری و مسلم

ترمذی نسائی، مسند احمد وغیرہ میں حدیث ہے حضرت انس رضی اللہ عنہ فرماتے ہیں کہ ”ہمیں بار بار سوالات کرنے سے روک دیا گیا تھا تو ہماری یہ خواہش رہتی تھی کہ باہر کا کوئی عظیم شخص آئے وہ سوالات کرے ہم بھی موجود ہوں اور پھر حضور ﷺ کی زبانی جوابات سنیں چنانچہ ایک دن ایک بادیہ نشین آئے اور کہنے لگے اے محمد! آپ کے قاصد ہمارے پاس آئے اور ہم سے کہا کہ آپ فرماتے ہیں کہ اللہ تعالیٰ نے آپ کو اپنا رسول بنایا ہے۔ آپ ﷺ نے فرمایا اس نے سچ کہا۔ وہ کہنے لگا بتلائیے کس نے آسمان کو پیدا کیا؟ آپ ﷺ نے فرمایا اللہ تعالیٰ نے کہا زمین کس نے پیدا کی؟ آپ ﷺ نے فرمایا اللہ تعالیٰ نے کہا ان پہاڑوں کو کس نے گاڑ دیا؟ اور ان میں یہ فائدے کی چیزیں کس نے پیدا کیں؟ آپ ﷺ نے فرمایا اللہ تعالیٰ نے کہا پس آپ کو قسم ہے اس اللہ تعالیٰ کی جس نے آسمان و زمین پیدا کئے اور ان پہاڑوں کو گاڑ دیا اللہ تعالیٰ ہی نے آپ کو اپنا رسول بنا کر بھیجا ہے؟ آپ نے فرمایا ہاں۔ کہا آپ کے قاصد نے یہ بھی کہا کہ ہم پر رات دن میں پانچ نمازیں فرض ہیں۔ فرمایا اس نے سچ کہا۔ کہا اس اللہ تعالیٰ کی آپ کو قسم ہے جس نے آپ کو بھیجا ہے کہ کیا یہ اللہ کا حکم ہے؟ آپ ﷺ نے فرمایا ہاں۔ کہا آپ کے قاصد نے یہ بھی کہا کہ ہمارے مالوں میں ہم پر زکوٰۃ فرض ہے۔ فرمایا سچ ہے۔ کہا آپ کو اپنے بیٹھے والے اللہ کی قسم کیا اللہ نے آپ کو یہ حکم دیا ہے؟ فرمایا ہاں۔ کہا اور آپ کے قاصد نے ہم میں سے طاقت رکھنے والے لوگوں کو حج کا حکم بھی دیا ہے؟ آپ نے فرمایا ہاں اس نے سچ کہا۔ وہ یہ سن کر یہ کہتا ہوا چل دیا کہ اس اللہ لا شریک کی قسم جس نے آپ کو حق کے ساتھ بھیجا ہے نہ میں ان پر کچھ زیادتی کروں نہ ان میں کوئی کمی کروں۔ نبی ﷺ نے فرمایا اگر اس نے سچ کہا تو یہ جنت میں داخل ہوگا۔“ ① بعض روایات میں ہے کہ اس نے کہا میں ضمام بن ثعلبہ ہوں بنو سعد بن بکر

کا بھائی۔ ②

ابو یعلیٰ میں ہے کہ ”رسول اللہ ﷺ ہمیں اکثر یہ حدیث سنایا کرتے تھے کہ زمانہ جاہلیت میں ایک عورت پہاڑ پر تھی اس کے ساتھ اس کا ایک چھوٹا سا بچہ تھا یہ عورت بکریاں چرایا کرتی تھی اس کے لڑکے نے اس سے پوچھا کہ اماں جان! تمہیں کس نے پیدا کیا؟ اس نے کہا اللہ نے، پوچھا مجھے؟ کہا اللہ نے، پوچھا آسمان کو؟ کہا اللہ نے، پوچھا میرے اباجی کو کس نے پیدا کیا؟ اس نے کہا اللہ نے۔ پوچھا پہاڑوں کو؟ بتلایا کہ انہیں بھی اللہ تعالیٰ نے پیدا کیا ہے۔ بچے نے پھر سوال کیا کہ اچھا ان بکریوں کو کس نے پیدا کیا؟ ماں نے کہا انہیں بھی اللہ تعالیٰ نے پیدا کیا ہے۔ بچے کے منہ سے بے اختیار نکلا کہ اللہ تعالیٰ بڑی شان والا ہے۔ اس کا دل عظمت اللہ سے بھر گیا وہ اپنے نفس پر قابو نہ رکھ سکا اور پہاڑ پر سے گر پڑا کلمے نکلے ہو گیا۔“ ③

ابن دینار رضی اللہ عنہ فرماتے ہیں کہ حضرت ابن عمر رضی اللہ عنہما بھی یہ حدیث ہم سے اکثر بیان فرمایا کرتے تھے۔ اس حدیث کی سند میں عبد اللہ بن جعفر مدنی ضعیف ہیں۔

امام علی بن مدینی رضی اللہ عنہ جو ان کے صاحبزادے اور جرح و تعدیل کے امام ہیں وہ انہیں یعنی اپنے والد کو ضعیف بتلاتے ہیں پھر فرماتا ہے کہ اے نبی! تم تو اللہ کی رسالت کی تبلیغ کیا کرو تم پر صرف بلاغ ہے حساب ہمارے ذمہ ہے۔ آپ ﷺ ان پر مسلط نہیں ہیں جبر کرنے والے نہیں ہیں ان کے دلوں میں آپ ایمان پیدا نہیں کر سکتے آپ انہیں ایمان لانے پر مجبور نہیں کر سکتے۔ رسول اللہ ﷺ فرماتے ہیں ”مجھے حکم کیا گیا ہے کہ میں لوگوں سے لڑوں یہاں تک کہ وہ لا الہ الا اللہ کہیں جب وہ اسے کہہ لیں تو انہوں نے

① صحیح مسلم، کتاب الایمان، باب السؤال عن ارکان الاسلام، ۱۲؛ ترمذی، ۶۱۹؛ احمد، ۱۴۳ / ۳۔

② صحیح بخاری، کتاب العلم، باب القراءة والعرض علی المحدث، ۶۳؛ ابو داؤد، ۴۸۶؛ ابن ماجہ، ۱۴۰۲؛ احمد، ۱۶۸ / ۳۔

ابن حبان، ۱۵۴۔ ③ وسندہ ضعیف اس کی سند میں عبد اللہ بن جعفر مدنی ضعیف راوی ہے (المیزان، ۲ / ۴۰۱؛ رقم: ۴۲۴۷)۔

اپنے جان و مال مجھ سے بچا لیے مگر حق اسلام کے ساتھ اور ان کا حساب اللہ تعالیٰ کے ذمہ ہے۔ پھر آپ ﷺ نے اسی آیت کی تلاوت کی“ ① (مسلم، ترمذی، مسند وغیرہ)۔

پھر فرماتا ہے مگر وہ جو منہ موڑے اور کفر کرے، یعنی نہ عمل کرے نہ ایمان لائے نہ اقرار کرے جیسے فرمان ہے ﴿فَلَا صَدَقَ وَلَا صَلَّى﴾ ② نہ تو حق بات کی تصدیق کی اور نہ نماز پڑھی بلکہ جھٹلایا اور منہ پھیر لیا۔ اسی لیے اسے بہت بڑا عذاب ہوگا۔ حضرت ابو امامہ باہلی رضی اللہ عنہ حضرت خالد بن یزید بن معاویہ کے پاس گئے تو اس نے کہا کہ ”آپ نے نبی ﷺ سے جو آسان سے آسان حدیث سنی ہو اسے مجھے سنائیں۔ تو آپ نے فرمایا میں نے حضور ﷺ سے سنا ہے کہ تم میں سے ہر ایک جنت میں جائے گا مگر وہ جو اس طرح کی سرکشی کرے جیسے شریر اونٹ اپنے مالک پر کرتا ہے“ ③ (مسند احمد)۔ ان سب کا لوٹنا ہماری ہی جانب ہے اور پھر ہم ہی ان سے حساب لیں گے اور انہیں بدلہ دیں گے، نیکی کا نیک، بدی کا بد۔

الحمد لله سورة غاشية کی تفسیر ختم ہوئی۔



① صحیح مسلم، کتاب الایمان، باب الأمر بقتال الناس حتی یقولوا لا اله الا الله..... ۲۱؛ ترمذی، ۳۳۴۱؛ احمد، ۳/۳۰۰۔

② ۷۵/القیامة: ۳۱-۳۲۔ ③ احمد، ۵/۲۵۸ ح ۲۲۲۲۶؛ الحاکم، ۱/۵۶، ۵۵/۱ وسندہ حسن۔

تفسیر سورۃ فجر

بِسْمِ اللّٰهِ الرَّحْمٰنِ الرَّحِیْمِ

وَالْفَجْرِ ۱ وَلَيَالٍ عَشْرٍ ۲ وَالشَّفْعِ وَالْوَتْرِ ۳ وَاللَّيْلِ إِذَا يَسْرِ ۴ هَلْ فِيْ ذٰلِكَ قَسَمٌ

لِّذِيْ حُجْرٍ ۵ اَلَمْ تَرَ كَيْفَ فَعَلَ رَبُّكَ بِعَادٍ ۶ اِرْمَ ذَاتِ الْعِمَادِ ۷ الَّتِي لَمْ

يَخْلُقْ مِثْلَهَا فِي الْبِلَادِ ۸ وَتَمُوْدَ الَّذِيْنَ جَابُوا الصَّخْرَ بِالْوَادِ ۹ وَفِرْعَوْنَ ذِي

الْاَوْتَادِ ۱۰ الَّذِيْنَ طَغَوْا فِي الْبِلَادِ ۱۱ فَاكْثَرُوْا فِيْهَا الْفِسَادَ ۱۲ فَصَبَّ عَلَيْهِمْ

رَبُّكَ سَوْطَ عَذَابٍ ۱۳ اِنَّ رَبَّكَ لَبِالْمُرْصَادِ ۱۴

ترجمہ: شروع کرتا ہوں اللہ کے نام سے جو نہایت مہربان بڑے رحم والا ہے۔

قسم ہے فجر کی [۱] اور دس راتوں کی [۲] اور شفق اور طاق کی [۳] اور رات کی جب وہ چلنے لگے [۴] کیا ان میں عقلمند کے واسطے کافی قسم ہے [۵] کیا تو نے نہ دیکھا کہ تیرے رب نے عاد یوں کے ساتھ کیا کیا۔ [۶] ارم والے استونی عادی جو بلند قامت تھے [۷] جن جیسے لوگ دوسرے کسی شہر و ملک میں پیدا نہیں کئے گئے۔ [۸] اور تمود یوں کے ساتھ جنہوں نے واد میں بڑے بڑے پتھر تراشے تھے [۹] اور فرعون کے ساتھ جو منجوں والا تھا۔ [۱۰] ان سمجھوں نے شہروں میں سرٹھا رکھا تھا [۱۱] اور بہت فساد مچا رکھا تھا [۱۲] آخر تیرے رب نے ان سب پر عذاب کا کوزا برسایا۔ [۱۳] یقیناً تیرا رب گھات میں ہے [۱۴]

تعارف سورت: نسائی میں ہے کہ ”حضرت معاذ رضی اللہ عنہ نے نماز پڑھائی ایک شخص آیا اور جماعت میں شامل ہو گیا۔ حضرت معاذ رضی اللہ عنہ نے نماز میں قراءت لمسی کی اس نے مسجد کے ایک گوشے میں اپنی نماز پڑھ لی پھر فارغ ہو کر چلا گیا۔ حضرت معاذ رضی اللہ عنہ کو بھی یہ واقعہ معلوم ہوا تو آنحضرت صلی اللہ علیہ وسلم کی خدمت میں آ کر بطور شکایت یہ واقعہ بیان کیا۔ آپ صلی اللہ علیہ وسلم نے اس جوان کو بلوا کر پوچھا تو اس نے کہا حضور! میں کیا کرتا میں ان کے پیچھے نماز پڑھ رہا تھا انہوں نے لمسی قراءت شروع کی تو میں نے گھوم کر مسجد کے کونے میں اپنی نماز پڑھ لی پھر اپنی اونٹنی کو چارہ ڈالا۔ آپ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا اے معاذ کیا تو فتنے میں ڈالنے والا ہے تو ان سورتوں سے کہاں ہے؟ ﴿سَبِّحْ اسْمَ رَبِّكَ الْاَعْلٰی﴾ الخ ﴿وَالشَّمْسِ وَضُحٰلِهَا﴾ الخ ﴿وَالْفَجْرِ﴾ الخ ﴿وَاللَّیْلِ اِذَا یَغْشٰی﴾ الخ۔“ ①

فجر کی قسم اور اللہ تعالیٰ کی قدرتوں کا تذکرہ: [آیت: ۱-۱۳] فجر تو ہر شخص جانتا ہی ہے یعنی صبح اور یہ مطلب بھی ہے کہ بقرعید کے دن کی صبح اور یہ مراد بھی ہے کہ صبح کے وقت کی نماز اور پورا دن اور دس راتوں سے مراد ذی الحجہ مہینے کی پہلی دس راتیں ② چنانچہ صحیح بخاری کی حدیث میں ہے کہ ”کوئی عبادت ان دس دنوں کی عبادت سے افضل نہیں۔ لوگوں نے پوچھا اللہ کی راہ کا جہاد بھی؟ فرمایا یہ بھی نہیں مگر وہ شخص جو جان مال لے کر نکلا اور پھر کچھ بھی ساتھ لے کر نہ پلٹا۔“ ③ بعض نے کہا ہے محرم کے پہلے دس دن مراد ہیں۔

② الطبری، ۲۴ / ۳۹۶۔

① اس کی تخریج سورۃ انفطار کے شروع میں گزر چکی ہے۔

③ صحیح بخاری، کتاب العیدین، باب فضل العمل فی ایام التشریق، ۹۶۹؛ ابو داؤد، ۲۴۳۸؛ ترمذی، ۷۵۷؛ ابن ماجہ،

۱۷۲۷؛ احمد، ۱ / ۲۲۴ ابن حبان، ۳۲۴۔

حضرت ابن عباس رضی اللہ عنہما فرماتے ہیں: رمضان کے پہلے دس دن۔ لیکن صحیح قول پہلا ہی ہے یعنی ذی الحجہ کی شروع کی دس راتیں۔
مسند احمد میں ہے کہ ”رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم فرماتے ہیں کہ عشر سے مراد عید الاضحیٰ کے دس دن ہیں“ اور وتر سے مراد عرفہ کا دن ہے اور شفیع سے مراد قربانی کا دن ہے۔ ① اس کی اسناد میں تو کوئی مضائقہ نہیں، لیکن متن میں نکارت ہے وَاللّٰهُ اَعْلَمُ۔ وتر سے مراد عرفہ کا دن ہے، یہ نویں تاریخ ہوتی ہے تو شفیع سے مراد دسویں تاریخ ہے یعنی بقر عید کا دن ہے وہ طاق ہے یہ جفت ہے۔ حضرت واصل بن سائب رضی اللہ عنہ نے حضرت عطاء رضی اللہ عنہ سے پوچھا کہ کیا وتر سے مراد یہی وتر نماز ہے؟ آپ نے فرمایا نہیں، شفیع عرفہ کا دن ہے اور وتر عید الاضحیٰ کی رات ہے۔ حضرت عبداللہ بن زبیر رضی اللہ عنہ خطبہ دے رہے تھے کہ ایک شخص نے کھڑے ہو کر پوچھا کہ شفیع کیا ہے اور وتر کیا ہے؟ آپ نے فرمایا ﴿فَمَنْ تَعَجَّلَ فِي يَوْمَيْنِ﴾ ② میں جو دو دن کا ذکر ہے وہ شفیع ہے اور ﴿مَنْ تَأَخَّرَ﴾ میں جو ایک دن ہے وہ وتر ہے۔ یعنی گیارہویں بارہویں ذی الحجہ کی شفیع ہے اور تیرہویں وتر ہے آپ نے یہ بھی فرمایا ہے کہ ایام تشریق کا درمیانی دن شفیع ہے اور آخری دن وتر ہے۔

جفت اور طاق سے کیا مراد ہے: بخاری و مسلم کی حدیث میں ہے کہ ”اللہ تعالیٰ کے ایک کم ایک سو نام ہیں جو انہیں یاد کر لے وہ جنتی ہے وہ وتر ہے وتر کو دوست رکھتا ہے۔“ ③ زید بن اسلم رضی اللہ عنہ فرماتے ہیں اس سے مراد تمام مخلوق ہے اس میں شفیع بھی ہے اور وتر بھی۔ یہ بھی کہا گیا ہے کہ مخلوق شفیع اور اللہ وتر ہے یہ بھی کہا گیا ہے کہ شفیع صبح کی نماز ہے اور وتر مغرب کی نماز ہے یہ بھی کہا گیا ہے کہ شفیع سے مراد جوڑ جوڑ اور وتر سے مراد اللہ عزوجل جیسے آسمان زمین تری خشکی، جن انس سورج چاند وغیرہ۔ قرآن میں ہے ﴿وَمَنْ كَفَرَ بِنُحْيٰۤی خَلَقْنَا زَوْجَيْنِ لَعَلَّكُمْ تَذَكَّرُوْنَ﴾ ④ ہم نے ہر چیز کو جوڑ جوڑ پیدا کیا ہے تاکہ تم عبرت حاصل کر لو۔ یعنی جان لو کہ ان تمام چیزوں کا خالق اللہ واحد ہے جس کا کوئی شریک نہیں۔ یہ بھی کہا گیا ہے کہ اس سے مراد گنتی ہے جس میں جفت بھی ہے اور طاق بھی ہے۔ ایک حدیث میں ہے کہ شفیع سے مراد دو دن ہیں اور وتر سے مراد تیرا دن ⑤ یہ حدیث اس حدیث کے مخالف ہے جو اس سے پہلے گزر چکی ہے۔ ایک قول یہ بھی ہے کہ اس سے مراد نماز ہے کہ اس میں شفیع ہے جیسے صبح کی دو ظہر عصر اور عشا کی چار چار اور وتر ہے جیسے مغرب کی تین رکعتیں ہیں جو دن کے وتر ہیں اور اسی طرح آخری رات کا وتر۔ ایک مرفوع حدیث میں مطلق نماز کے لفظ کے ساتھ مروی ہے ⑥ بعض صحابہ رضی اللہ عنہم سے فرض نماز مروی ہے لیکن یہ مرفوع حدیث نہیں زیادہ ٹھیک یہی معلوم ہوتا ہے کہ حضرت عمران بن حصین رضی اللہ عنہ پر موقوف ہے وَاللّٰهُ اَعْلَمُ۔

فجر کا مفہوم: امام ابن جریر رضی اللہ عنہ نے ان آٹھ نوا تو ال میں سے کسی کو فیصل قرار نہیں دیا۔ پھر فرماتا ہے رات کی قسم جب جانے لگے اور یہ بھی معنی کئے گئے ہیں کہ جب آنے لگے بلکہ یہی معنی زیادہ مناسب اور الفجر سے زیادہ مناسب رکھتے ہیں۔ فجر کہتے ہیں رات کے جانے کو اور دن کے آنے کو تو یہاں رات کا آنا اور دن کا جانا مراد ہوگا جیسے ﴿وَاللَّيْلِ اِذَا عَسَفَسَ ۝ وَالصُّبْحِ اِذَا تَنَفَّسَ ۝﴾ میں عکرمہ رضی اللہ عنہ فرماتے ہیں مراد مذلفہ کی رات ہے۔ حجر سے مراد عقل ہے حجر کہتے ہیں روک کو چونکہ عقل بھی غلط کاریوں اور جھوٹی باتوں سے روک دیتی ہے اس لیے اسے عقل کہتے ہیں۔ حطیم کو بھی حجر البیت اسی لیے کہتے ہیں کہ وہ طواف کرنے والے کو کعبۃ اللہ کی

① احمد، ۳/۳۲۷، وسندہ ضعیف، ابو الزبیر عنمن۔ ② البقرة: ۲۰۳۔

③ صحیح بخاری، کتاب الدعوات، باب لله مائة اسم غیر واحد، ۶۴۱۰؛ صحیح مسلم، ۲۶۷۷۔

④ ۵۱/الذریات: ۴۹۔ ⑤ الطبری، ۲۴/۳۹۷، وسندہ ضعیف اس کی سند میں ابو الزبیر محمد بن مسلم مدلس راوی ہے۔

⑥ ترمذی، کتاب تفسیر القرآن، باب ومن سورة الفجر، ۳۳۴۲، وسندہ ضعیف قتادہ مدلس راوی ہے نیز سند میں ایک مجهول راوی ہے۔

احمد، ۴/۴۳۷۔

شامی دیوار سے روک دیتا ہے اسی سے ماخوذ ہے حجریمائہ اور اسی لیے عرب کہتے ہیں "حَجَرَ الْحَاكِمِ عَلَى فُلَانٍ"۔ جب کہ کسی شخص کو بادشاہ تصرف سے روک دے۔ اور کہتے ہیں ﴿حَجْرًا مَّحْجُورًا﴾ ① تو فرماتا ہے کہ ان میں عقلمندوں کے لیے قابل عبرت قسم ہے۔ کہیں تو قسمیں ہیں عبادتوں کی، کہیں عبادتوں کے وقتوں کی، جیسے حج نماز وغیرہ کہ جن سے اس کے نیک بندے اس کا قرب اور اس کی نزدیکی حاصل کرتے ہیں اور اس کے سامنے اپنی پستی اور خود فراموشی ظاہر کرتے ہیں جب ان پر ہیزگار نیک کار لوگوں کا اور ان کی عاجزی اور تواضع کا خشوع و خضوع کا ذکر کیا تو اب ان کے ساتھ ہی ان کے خلاف جو سرکش اور بدکار لوگ ہیں ان کا ذکر ہو رہا ہے۔ تو فرماتا ہے کہ کیا تم نے نہ دیکھا کہ کس طرح اللہ تعالیٰ نے عاد یوں کو غارت کر دیا جو کہ سرکش اور متکبر تھے اللہ تعالیٰ کی نافرمانی، رسول کی تکذیب اور بدیوں پر جھک پڑتے تھے ان میں اللہ کے رسول حضرت ہود علیہ السلام آئے تھے یہ عاد اولیٰ ہیں جو عاد بن ارم بن عوص بن سام بن نوح کی اولاد میں تھے۔ اللہ تعالیٰ نے ان میں سے ایمانداروں کو توجہ و یدہ اور باقی بے ایمانوں کو تیز و تند خوفناک اور ہلاکت آفریں ہواؤں سے ہلاک کیا، سات راتیں اور آٹھ دن تک یہ غضبناک آندھی چلتی رہی اور یہ سارے کے سارے اس طرح غارت ہو گئے کہ ان کے سر الگ تھے اور دھڑ الگ تھے ان میں سے ایک بھی باقی نہ رہا۔ جس کا مفصل بیان قرآن کریم میں کئی جگہ ہے۔

سورۃ اَحْقَافَہ میں بھی یہ بیان ہے۔ ﴿اَرَمَ ذَاتِ الْعِمَادِ﴾۔ یہ عاد کی تفسیر بطور عطف بیان کے ہے تاکہ بخوبی وضاحت ہو جائے یہ لوگ مضبوط اور بلند ستونوں والے گھروں میں رہتے تھے اور اپنے زمانے کے اور لوگوں سے بہت بڑے تن و توش والے قوت و طاقت والے تھے اسی لیے حضرت ہود علیہ السلام نے انہیں نصیحت کرتے ہوئے فرمایا تھا ﴿وَادْكُرُوا اِذْ جَعَلَكُمْ خُلَفَاءَ﴾ ② الخ یعنی یاد کرو کہ اللہ تعالیٰ نے تمہیں قوم نوح کے بعد زمین پر خلیفہ بنایا ہے اور تمہیں جسمانی کشادگی پوری دی ہے تمہیں چاہئے کہ اللہ کی نعمتوں کو یاد کرو اور زمین میں فساد کی بن کر نہ رہو اور جگہ ہے کہ عاد یوں نے ناحق زمین میں سرکشی کی اور بول اٹھے کہ ہم سے زیادہ قوت والا اور کون ہے؟ کیا وہ بھول گئے کہ ان کا پیدا کرنے والا ان سے بہت ہی زبردست طاقت و قوت والا ہے۔ یہاں بھی ارشاد ہوتا ہے کہ اس قبیلے جیسے طاقتور اور شہروں میں نہ تھے۔ بڑے طویل القامت، قوی الجسد تھے ارم ان کا دار السلطنت تھا۔ انہیں ستونوں والے کہا جاتا تھا اس لیے بھی کہ یہ لوگ بہت دراز قد تھے بلکہ صحیح وجہ یہی ہے کہ ﴿مِثْلُهَا﴾ مگر ضمیر کا مرجع عَمَادٌ بتلایا گیا ہے ان جیسے اور شہروں میں نہ تھے یہ احناف میں بنے ہوئے لمبے لمبے تھے اور بعض نے ضمیر کا مرجع قبیلہ بتلایا ہے یعنی اس قبیلے جیسے لوگ اور شہروں میں نہ تھے اور یہی قول ٹھیک ہے اور اگلا قول ضعیف ہے اس لیے بھی کہ یہی مراد ہوتی تو ﴿لَمْ يَجْعَلْ﴾ کہا جاتا نہ کہ ﴿لَمْ يَخْلُقْ﴾۔ ابن ابی حاتم میں ہے کہ رسول اللہ ﷺ فرماتے ہیں کہ ان میں اس قدر زور و طاقت تھی کہ ان میں کا کوئی اٹھتا اور ایک بڑی ساری چٹان لے کر کسی قبیلے پر پھینک دیتا تو پچارے سب کے سب دب کر مر جاتے۔ ③ حضرت ثور بن زید دیلی رضی اللہ عنہ فرماتے ہیں کہ میں نے ایک ورق پر یہ لکھا ہوا پڑھا ہے کہ میں شداد بن عاد ہوں میں نے ستون بلند کیے ہیں میں نے ہاتھ مضبوط کیے ہیں میں نے سات ذراع کے خزانے جمع کئے ہیں جو امت محمد ﷺ نکالے گی۔ غرض خواہ یوں کہو کہ وہ عمدہ اونچے اور مضبوط مکانوں والے تھے خواہ یوں کہو کہ وہ بلند و بالا ستونوں والے تھے یا یوں کہو کہ وہ بہترین ہتھیاروں والے تھے یا یوں کہو کہ لہجے لہجے قد والے تھے مطلب یہ ہے کہ ایک قوم تھی جن کا ذکر قرآن کریم میں کئی جگہ نمود یوں کے ساتھ آچکا ہے یہاں بھی اسی طرح عاد یوں اور نمود یوں کا ذکر ہے وَاللّٰهُ اَعْلَمُ۔ بعض

① ۲۵ / الفرقان: ۲۲۔ ② ۷ / الاعراف: ۶۹۔

③ وسندہ ضعیف اس کی سند میں ایک راوی مجہول ہے جس کا نام نہیں لیا گیا۔

حضرات نے یہ بھی کہا ہے کہ ﴿اَرَمَ ذَاتِ الْعِمَادِ﴾ ایک شہر ہے یا تو دمشق یا اسکندریہ، لیکن یہ قول ٹھیک نہیں معلوم ہوتا اس لیے کہ عبارت کا ٹھیک مطلب نہیں بنتا، کیونکہ یا تو یہ بدل ہو سکتا ہے یا عطف بیان۔ دوسرے اس لیے بھی کہ یہاں یہ مقصود ہے کہ ہر ایک سرکش کو اللہ تعالیٰ نے برباد کیا جن کا نام عادی تھا نہ کہ کسی شہر کو۔ میں نے اس بات کو یہاں اس لیے بیان کر دیا ہے تاکہ جن مفسرین کی جماعت نے یہاں یہ تفسیر کی ہے ان میں سے کوئی شخص دھوکے میں نہ پڑ جائے۔ وہ لکھتے ہیں کہ یہ ایک شہر کا نام ہے جس کی ایک اینٹ سونے کی ہے دوسری چاندی کی، اس کے مکانات، باغات، محلات وغیرہ سب چاندی سونے کے ہیں، کنکر لوٹو اور جواہر ہیں، مٹی منگ ہے، نہریں بہ رہی ہیں، پھل تیار ہیں، کوئی رہنے سہنے والا نہیں ہے، درود یوار خالی ہیں، کوئی ہاں ہوں کرنے والا بھی نہیں، یہ شہر منتقل ہوتا رہتا ہے، کبھی شام میں کبھی یمن میں، کبھی عراق میں، کبھی کہیں کبھی کہیں وغیرہ۔ یہ سب خرافات بنو اسرائیل کی ہیں ان کے بددینوں نے یہ گھڑنت گھڑی ہے تاکہ جاہلوں میں باتیں بنائیں۔

نقابی وغیرہ نے بیان کیا ہے کہ ایک اعرابی حضرت امیر معاویہ رضی اللہ عنہ کے زمانے میں اپنے گم شدہ اونٹوں کو ڈھونڈ رہا تھا کہ جنگل بیابان میں اس نے اسی صفت کا ایک شہر دیکھا۔ اس میں گیا گھوما پھرا پھر لوگوں سے آکر ذکر کیا لوگ بھی وہاں گئے لیکن پھر کچھ نظر نہ آیا۔ ابن ابی حاتم نے یہاں ایسے قصے بہت سے لے چوڑے نقل کئے ہیں، یہ حکایت بھی صحیح نہیں اور اگر یہ اعرابی والا قصہ سنداً صحیح مان لیں تو ممکن ہے کہ اسے ہوس اور خیال ہو اور اپنے خیال میں اس نے یہ نقشہ جمالیہا ہو اور خیالات کی پختگی اور عقل کی کمی نے اسے یقین دلایا ہو کہ وہ صحیح طور پر یہی دیکھ رہا ہے اور فی الواقع یوں نہ ہو۔

فائدہ: ٹھیک اسی طرح جو جاہل حریص اور خیالات کے کچے یوں سمجھتے ہیں کہ کسی خاص زمین تلے سونے چاندی کے پل ہیں اور قسم قسم کے جواہر یا قوت لوٹو اور موتی ہیں اکسیر کبیر ہے، لیکن ایسے چند موانع ہیں کہ وہاں لوگ پہنچ نہیں سکتے۔ مثلاً خزانے کے منہ پر کوئی اژدہا بیٹھا ہے، کسی جن کا پہرہ ہے وغیرہ۔ یہ سب فضول قصے اور بناوٹی باتیں ہیں، انہیں گھڑ گھڑا کر بیوقوفوں اور مال کے حریصوں کو اپنے دام میں پھانس کر ان سے کچھ وصول کرنے کے لیے مکاروں نے مسہور کر رکھے ہیں پھر کبھی چلے کھینچنے کے بہانے سے، کبھی بخور کے بہانے سے کبھی کسی اور طرح سے ان سے یہ مکار روپے وصول کر لیتے ہیں اور اپنا پیٹ پالتے ہیں۔ ہاں یہ ممکن ہے کہ زمین میں سے جاہلیت کے زمانے کا یا مسلمانوں کے زمانے کا کسی کا گاڑا ہو مال نکل آئے تو اس کا پتہ جسے چل جائے وہ اس کے ہاتھ لگ جاتا ہے نہ وہاں کوئی مار گنج ہوتا ہے نہ کوئی دیوبھوت جن پری۔ جس طرح ان لوگوں نے مشہور کر رکھا ہے یہ بالکل غیر صحیح ہے، یہ ایسے ہی لوگوں کی گھڑنت ہے یا ان جیسے ہی لوگوں سے سنی سنائی ہے اللہ سبحانہ و تعالیٰ نیک سمجھو۔

امام ابن جریر رضی اللہ عنہ نے بھی فرمایا ہے کہ ممکن ہے کہ اس سے قبیلہ مراد ہو اور ممکن ہے کہ شہر مراد ہو لیکن ٹھیک نہیں یہاں تو صاف ظاہر ہوتا ہے کہ ایک قوم کا ذکر ہے نہ کہ شہر کا۔ اسی لیے اس کے بعد ہی ثمودیوں کا ذکر کیا کہ وہ ثمودی جو پتھروں کو تراش لیا کرتے تھے جیسے اور جگہ ہے ﴿وَتَنْحِتُونَ مِنَ الْجِبَالِ بُيُوتًا فَارِهُيْنَ﴾ ① یعنی تم پہاڑوں میں اپنے کشادہ آرام دہ مکانات اپنے ہاتھوں سے پتھروں میں تراش لیا کرتے ہو۔ اس کے ثبوت میں کہ اس کے معنی تراش لینے کے ہیں عربی شعر بھی ہیں۔ ابن اسحاق رضی اللہ عنہ فرماتے ہیں کہ ثمودی عرب تھے وادی القریٰ میں رہتے تھے عادیوں کا قصہ پورا پورا سورہ اعراف میں ہم بیان کر چکے ہیں اب اعادہ کی ضرورت نہیں۔ پھر فرمایا یمنوں والا فرعون، اوتاد کے معنی ابن عباس رضی اللہ عنہما نے لشکروں کے کئے ہیں جو کہ اس کے کاموں کو مضبوط کرتے رہتے تھے، یہ بھی مروی ہے کہ فرعون غصے کے وقت لوگوں کے ہاتھ پاؤں میں میخیں گڑا کر مراد اڈا لیا تھا، چورنگ کر کے اوپر سے بڑا پتھر پھینکتا =

فَأَمَّا الْإِنْسَانُ إِذَا مَا ابْتَلَاهُ رَبُّهُ فَأَكْرَمَهُ وَنَعَّمَهُ فَيَقُولُ رَبِّي أَكْرَمَنِ ۝
 وَأَمَّا إِذَا مَا ابْتَلَاهُ فَقَدَرَ عَلَيْهِ رِزْقَهُ فَيَقُولُ رَبِّي أَهَانَنِ ۝ كَلَّا بَلْ لَّا
 تَكْرُمُونَ الْيَتِيمَ ۝ وَلَا تَحْضُونَ عَلَىٰ طَعَامِ الْمُسْكِينِ ۝ وَتَأْكُلُونَ الثَّرَاثَ
 أَكْلًا لَّيًّا ۝ وَتُحِبُّونَ الْبَالَ جُبًّا جَمًّا ۝

ترجمہ: انسان کا یہ حال ہے کہ جب اسے اس کا رب آزماتا ہے اور عزت و نعمت دیتا ہے تو وہ کہنے لگتا ہے کہ میرے رب نے میرا اکرام کیا [۱۵] اور جب وہ اس کا امتحان لیتے ہوئے اس کی روزی تنگ کر لیتا ہے تو وہ کہنے لگتا ہے کہ میرے رب نے میری اہانت کی اور ذلیل کیا [۱۶] ایسا ہرگز نہیں بلکہ بات یہ ہے کہ تم ہی لوگ یتیموں کی عزت نہیں کرتے۔ [۱۷] اور مسکینوں کے کھلانے کی ایک دوسرے کو ترغیب نہیں دیتے۔ [۱۸] اور مردوں کی میراث سمیٹ کر کھاتے ہو۔ [۱۹] اور مال کو جی بھر کر عزیز رکھتے ہو۔ [۲۰]

تھا جس سے اس کا پچھو نکل جاتا تھا۔ بعض لوگ کہتے ہیں کہ رسیوں اور میٹوں وغیرہ سے اس کے سامنے کھیل کئے جاتے تھے اس کی ایک وجہ یہ بھی بیان کی گئی ہے کہ اس نے اپنی بیوی صاحبہ کو جو مسلمان ہو گئی تھیں لٹا کر دونوں ہاتھوں اور دونوں پاؤں میں میٹیں گاڑیں پھر بڑا سارا چکی کا پتھر ان کی پیٹھ پر مار کر جان لے لی اللہ ان پر رحم کرے۔ فساد یوں کی ہلاکت کا تذکرہ: پھر فرمایا کہ ان لوگوں نے سرکشی پر کمر باندھ لی تھی اور فساد ی لوگ تھے۔ لوگوں کو حقیر و ذلیل جانتے تھے اور ہر ایک کو ایذا پہنچاتے تھے۔ نتیجہ یہ ہوا کہ اللہ کے عذاب کا کوڑا برس پڑا وہ وبال آیا جو نالے نہ ٹلا اور ہلاک و برباد اور تہس نہس ہو گئے تیرا رب گھات میں ہے دیکھ رہا ہے سن رہا ہے سمجھ رہا ہے وقت مقرر پر ہر برے بھلے کو نیکی بدی کی جزا سزا دے گا یہ سب لوگ اس کے پاس جانے والے تن تہا اس کے سامنے کھڑے ہونے والے ہیں اور وہ عدل و انصاف کے ساتھ ان میں فیصلے کرے گا اور ہر شخص کو پورا بدلہ دے گا جس کا وہ مستحق تھا۔ وہ ظلم و جور سے پاک ہے۔

یہاں پر ابن ابی حاتم نے ایک حدیث وارد کی ہے جو بہت غریب ہے جس کی سند میں کلام ہے اور صحت میں بھی نظر ہے۔ اس میں ہے کہ رسول اللہ ﷺ نے فرمایا "اے معاذ مؤمن حق کا قیدی ہے اے معاذ مؤمن تو دغدغے میں ہی رہتا ہے جب تک کہ پل صراط سے پار نہ ہو جائے۔ اے معاذ مؤمن کو قرآن نے بہت سی دلی خواہشوں سے روک رکھا ہے تاکہ وہ ہلاکت سے بچ جائے" قرآن اس کی دلیل ہے خوف اس کی حجت ہے شوق اس کی سواری ہے نماز اس کی پناہ ہے روزہ اس کی ڈھال ہے صدقہ اس کا چھٹکارا ہے سچائی اس کی امیر ہے شرم اس کی وزیر ہے اور اس کا رب ان سب کے بعد اس پر واقف و آگاہ ہے وہ تیز تیز نگاہوں سے اسے دیکھ رہا ہے۔" اس کے راوی یونس الخدّاء اور ابو حمزہ مجہول ہیں پھر اس میں ارسال بھی ہے ممکن ہے یہ ابو حمزہ ہی کا کلام ہو۔ اسی ابن ابی حاتم میں ہے کہ ابن عبد کلاعی نے اپنے ایک وعظ میں کہا "لوگو جو جہنم کے سات پل ہیں ان سب پر پل صراط ہے پہلے ہی پل پر لوگ روکے جائیں گے یہاں نماز کا حساب کتاب ہوگا یہاں سے نجات مل گئی تو دوسرے پل پر روک ہوگی یہاں امانت داری کا سوال ہوگا جو امانت دار ہوگا اس نے نجات پائی اور جو خیانت والا نکلا ہلاک ہوا۔ تیسرے پل پر صلہ رحمی کی پرسش ہوگی اس کے کاٹنے والے یہاں سے نجات نہ پاسکیں گے اور ہلاک ہوں گے رشتہ داری یعنی صلہ رحمی وہیں موجود ہوگی اور یہ کہہ رہی ہوگی کہ اے اللہ! جس نے مجھے جوڑا تو اسے جوڑ اور جس نے مجھے توڑا تو اسے توڑ۔ یہی معنی ہیں ﴿إِنَّ رَبَّكَ لَبِا لِمِرْصَادٍ﴾۔ یہ اثر اتنا ہی ہے پورا نہیں۔ =

كَلَّا إِذَا دُكَّتِ الْأَرْضُ دَكَّادًا ۖ وَجَاءَ رَبُّكَ وَالْمَلَكُ صَفًّا صَفًّا ۖ وَجَاءَتْ
يَوْمَئِذٍ بِجَهَنَّمَ ۗ يَوْمَئِذٍ يَتَذَكَّرُ الْإِنْسَانُ وَأَنَّى لَهُ الذِّكْرَى ۗ يَقُولُ يَلِيَّتَنِي
قَدِّمْتُ لِحَيَاتِي ۗ فَيَوْمَئِذٍ لَا يُعَذِّبُ عَذَابَهُ أَحَدٌ ۗ وَلَا يُوثِقُ وَثَاقَهُ أَحَدٌ ۗ
يَأْتِيهَا النَّفْسُ الْمُطْمَئِنَّةُ ۗ أَرْجَعِي إِلَىٰ رَبِّكَ رَاضِيَةً مُّرْضِيَةً ۗ فَأَدْخِلْنِي
عِبْدِي ۗ وَأَدْخِلْنِي جَنَّاتِي ۗ

ترجمہ: یقیناً جس وقت زمین بالکل برابر پست کر کے بچھادی جائے گی [۲۱] اور تیرا رب خود آجائے گا اور فرشتے صفیں باندھ کر آجائیں گے [۲۲] اور جس دن جہنم بھی لائی جائے گی اس دن انسان عبرت حاصل کر لے گا لیکن آج عبرت کا فائدہ کہاں؟ [۲۳] وہ کہے گا کہ کاش کہ میں نے اپنی اس زندگی کے لئے کچھ نیک اعمال پہلے ہی کر رکھتے ہوتے۔ [۲۴] پس آج اللہ کے عذابوں جیسا عذاب کسی کا نہ ہو گا۔ [۲۵] نہ اس کی قید و بند جیسی کسی کی قید و بند ہوگی۔ [۲۶] اے اطمینان والی روح [۲۷] تو اپنے رب کی طرف لوٹ چل اس طرح کہ تو اس سے راضی وہ تجھ سے خوش۔ [۲۸] پس میرے خاص بندوں میں داخل ہو جا [۲۹] اور میری جنت میں چلی جا۔ [۳۰]

[آیت: ۱۵-۳۰] مطلب یہ ہے کہ جو لوگ وسعت اور کشادگی پا کر یوں سمجھ بیٹھتے ہیں کہ اللہ تعالیٰ نے ان کا اکرام کیا یہ غلط ہے بلکہ دراصل یہ امتحان ہے جیسے اور جگہ ہے ﴿أَبْحَسُّونَ أَلْمَانِمْلَهُمْ﴾ ① الخ۔ یعنی مال و اولاد کے بڑھ جانے کو یہ لوگ نیکوں کی بڑھوتری سمجھتے ہیں، دراصل یہ ان کی بے سمجھی ہے اسی طرح اس کے برعکس بھی، یعنی تنگی ترشی کو انسان اپنی اہانت سمجھ بیٹھتا ہے، حالانکہ دراصل یہ بھی اللہ تعالیٰ کی طرف سے آزمائش ہے، اسی لئے یہاں ﴿تَحَلَّأَ﴾ کہہ کر ان دونوں خیالات کی تردید کی کہ یہ واقعہ نہیں کہ جسے اللہ تعالیٰ مال کی وسعت دے اس سے وہ خوش ہے اور جس پر تنگی کرے اس سے ناخوش ہے بلکہ مدار خوشی اور ناخوشی کا ان دونوں حالتوں میں عمل پر ہے، غنی ہو کر شکر گزاری کرے تو اللہ تعالیٰ کا محبوب اور فقیر ہو کر صبر کرے تو اللہ تعالیٰ کا محبوب۔ اللہ تعالیٰ اس طرح اور اس طرح آزماتا ہے۔ پھر یتیم کی عزت کرنے کا حکم دیا۔ حدیث میں ہے کہ سب سے اچھا گھر وہ ہے جس میں یتیم ہو اور اس کی اچھی پرورش ہو رہی ہو۔ اور بدترین گھر وہ ہے جس میں یتیم ہو اور اس سے بدسلوکی کی جاتی ہو، پھر آپ ﷺ نے انگلی اٹھا کر فرمایا میں اور یتیم کا پالنے والا جنت میں اس طرح ہوں گے یعنی قریب قریب۔ ② ابو داؤد کی حدیث میں ہے کہ کلمہ کی اور بیچ کی انگلی ملا کر انہیں دکھا کر آپ ﷺ نے فرمایا کہ میں اور یتیم کا پالنے والا جنت میں اس طرح ہوں گے۔ ③ پھر فرمایا کہ یہ لوگ فقیروں مسکینوں کے ساتھ سلوک احسان کرنے، انہیں کھانا پینا دینے کی ایک دوسرے کو رغبت دلائج نہیں دلاتے، اور یہ عیب بھی ان میں ہے کہ میراث کا مال حلال ہو یا حرام ہضم کر جاتے ہیں اور مال کی محبت بھی ان میں بے طرح ہے۔

① ۲۳ / المؤمنون: ۵۵۔

② ابن ماجہ، کتاب الأدب، باب حق الیتیم، ۳۶۷۹ و سندہ ضعیف کئی بن ابی سلیمان ضعیف راوی ہے۔

③ صحیح بخاری، کتاب الطلاق، باب اللعان، ۵۳۰۴؛ ابو داؤد، ۵۱۵۰؛ ترمذی، ۱۹۱۸؛ احمد، ۵/۳۳۳؛ ابن حبان، ۶۶۰۔

قیامت کی ہولناکیاں: قیامت کے ہولناک حالات کا بیان ہو رہا ہے کہ بالیقین اس دن زمین پست کر دی جائے گی، اونچی نیچی زمین برابر کر دی جائے گی۔ اور بالکل صاف ہموار ہو جائے گی، پہاڑ زمین کے برابر کر دیئے جائیں گے تمام مخلوق قبر سے نکل آئے گی، خود اللہ تعالیٰ مخلوق کے فیصلے کرنے کے لئے آجائے گا، یہ اس عام شفاعت کے بعد جو تمام اولاد آدم کے سردار حضرت محمد مصطفیٰ ﷺ کی ہوگی اور یہ شفاعت اس وقت ہوگی جبکہ تمام مخلوق ایک ایک بڑے بڑے پیغمبر علیہ السلام کے پاس ہو کر آئے گی اور ہر نبی کہہ دے گا کہ میں اس قابل نہیں پھر سب کے سب حضور اکرم ﷺ کے پاس آئیں گے، آپ ﷺ فرمائیں گے کہ ہاں ہاں میں اس کے لئے تیار ہوں، پھر آپ جائیں گے اور اللہ تعالیٰ کے سامنے سفارش کریں گے کہ وہ پروردگار لوگوں کے درمیان فیصلے کرنے کے لئے تشریف لائے یہی پہلی شفاعت ہے اور یہی وہ مقام محمود ہے جس کا مفصل بیان سورہ سبحان میں گزر چکا ہے پھر اللہ تعالیٰ رب العزت فیصلے کے لئے تشریف لائے گا اس کے آنے کی کیفیت وہی جانتا ہے فرشتے بھی اس کے آگے آگے صف بستہ حاضر ہوں گے جہنم بھی لائی جائے گی صحیح مسلم میں ہے کہ رسول اللہ ﷺ فرماتے ہیں کہ ”جہنم کی اس روز ستر ہزار لگا میں ہوں گی ہر لگام پر ستر ہزار فرشتے ہوں گے جو اسے گھسیٹ رہے ہوں گے۔“ یہی روایت خود حضرت عبداللہ بن مسعود رضی اللہ عنہما سے بھی مروی ہے ① اس دن انسان اپنے نئے پرانے تمام اعمال کو یاد کرنے لگے گا، برائیوں پر پچھتائے گا، نیکیوں کے نہ کرنے یا کم کرنے پر افسوس کرے گا گناہوں پر نادم ہوگا۔ ② مسند احمد میں ہے کہ رسول اکرم ﷺ فرماتے ہیں ”اگر کوئی بندہ اپنے پیدا ہونے سے لے کر مرتے دم تک سجدے میں پڑا رہے اور اللہ تعالیٰ کا پورا اطاعت گزار رہے پھر بھی اپنی اس عبادت کو قیامت کے دن حقیر اور ناچیز سمجھے گا اور چاہے گا کہ میں دنیا کی طرف اگر لوٹا یا جاؤں تو اجر و ثواب کے کام اور زیادہ کروں“ پھر اللہ تعالیٰ فرماتا ہے کہ اس دن اللہ تعالیٰ کے عذابوں جیسا عذاب کسی اور کا نہ ہوگا جو وہ اپنے نافرمان اور نافر جام بندوں کو دے گا، نہ اس جیسی زبردست پکڑ دھکڑ دقید و بند کسی کی ہو سکتی ہے۔ زبانہ فرشتے بدترین بیڑیاں اور جھکڑیاں انہیں پہنائے ہوئے ہوں گے، یہ تو ہوا بد بختوں کا انجام، اب نیک بختوں کا حال سنئے، جو روحیں سکون اور اطمینان والی ہیں پاک اور ثابت ہیں، حق کی ساتھی ہیں، ان سے موت کے وقت اور قبر سے اٹھنے کے وقت کہا جائے گا کہ تو اپنے رب کی طرف اس کے پڑوس کی طرف اس کے ثواب اور اجر کی طرف اس کی جنت اور رضامندی کی طرف لوٹ چل، یہ اللہ تعالیٰ سے خوش ہے اور اللہ تعالیٰ اس سے راضی ہے اور اتنا دے گا کہ یہ بھی خوش ہو جائے گا۔ تو میرے خاص بندوں میں آ جا اور میری جنت میں داخل ہو جا۔ حضرت ابن عباس رضی اللہ عنہما فرماتے ہیں کہ ”یہ آیت حضرت عثمان بن عفان رضی اللہ عنہما کے بارے میں اتری ہے۔“ بریدہ رضی اللہ عنہما فرماتے ہیں کہ ”حضرت حمزہ بن عبدالمطلب رضی اللہ عنہما کے بارے میں نازل ہوئی ہے۔“ حضرت عبداللہ رضی اللہ عنہما سے یہ بھی مروی ہے کہ قیامت کے دن اطمینان والی روحوں سے کہا جائے گا کہ تو اپنے رب یعنی اپنے ساتھی یعنی اپنے جسم کی طرف لوٹ جا جسے تو دنیا میں آباد کئے ہوئے تھی، تم دونوں آپس میں ایک دوسرے سے راضی رضامند ہو، یہ بھی مروی ہے کہ حضرت عبداللہ رضی اللہ عنہما اس آیت کو ﴿فَاذْخُلِيْ فِيْ عِبْدِيْ﴾ پڑھتے تھے یعنی اے روح میرے بندے میں یعنی اس کے جسم میں چلی جا۔ لیکن یہ غریب ہے اور ظاہر قول پہلا ہی ہے جیسے اور جگہ ہے ﴿ثُمَّ رُدُّوْا اِلَى اللّٰهِ مَوْلَاَهُمْ الْحَقِّ﴾ ③ یعنی پھر سب کے سب اپنے سچے مولا کی طرف لوٹائے جائیں گے اور جگہ ہے ﴿وَ اَنْ مَّوَدَّ نَا اِلَى اللّٰهِ﴾ ④ یعنی ہمارا لوٹنا اللہ تعالیٰ کی طرف یعنی اس کے حکم کی طرف اور اس کے سامنے ہے۔ ابن ابی حاتم میں

① صحیح مسلم، کتاب الجنۃ، باب جہنم اعادنا اللہ منہا، ۲۸۴۲، ترمذی، ۲۵۷۳۔

② کتاب الزہد لابن المبارک، ۳۴، احمد، ۱۸۵ / ۴، مسند صحیح موقوف علی محمد بن ابی عمیرہ رضی اللہ عنہما۔

③ ۶ / الانعام: ۶۲۔ ④ ۴۰ / المؤمن: ۴۳۔

ہے کہ یہ آیتیں حضرت صدیق اکبر رضی اللہ عنہ کی موجودگی میں اتریں تو آپ نے کہا کتنا اچھا قول ہے۔ حضور اکرم صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا تمہیں بھی یہی کہا جائے گا۔ ① دوسری روایت میں ہے کہ حضور اکرم صلی اللہ علیہ وسلم کے سامنے حضرت عبداللہ بن عباس رضی اللہ عنہما نے یہ آیتیں پڑھیں تو حضرت صدیق رضی اللہ عنہ نے یہ فرمایا جس پر آپ صلی اللہ علیہ وسلم نے یہ خوشخبری سنائی کہ تجھے فرشتہ موت کے وقت یہی کہے گا۔ ② ابن ابی حاتم میں یہ روایت بھی ہے کہ جب حضرت عبداللہ بن عباس رضی اللہ عنہما کے چچا زاد بھائی کا طائف میں انتقال ہوا تو ”ایک پرندہ آیا جس جیسا پرندہ کبھی زمین پر دیکھا نہیں گیا۔ وہ نعش میں چلا گیا پھر نکلتے ہوئے نہیں دیکھا گیا جب آپ کو دفن کر دیا گیا تو قبر کے کونے سے اسی آیت کی تلاوت کی آواز آئی اور یہ نہ معلوم ہوسکا کہ کون پڑھ رہا ہے“ ③ یہ روایت طبرانی میں ہے۔ ابومہاشم قباث بن رزین رضی اللہ عنہ فرماتے ہیں کہ جنگ روم میں ہم دشمنوں کے ہاتھ قید ہو گئے شاہ روم نے ہمیں اپنے سامنے بلایا اور کہا یا تو تم اس دین کو چھوڑ دو یا قتل ہونا منظور کر لو۔ ایک ایک کو وہ یہ کہتا کہ ہمارا دین قبول کر، ورنہ جلاؤ کو حکم دیتا ہوں کہ تمہاری گردن مارے تین شخص تو مرتد ہو گئے جب چوتھا آیا تو اس نے صاف انکار کیا بادشاہ کے حکم سے اس کی گردن اُڑادی گئی اور سر کونہر میں ڈال دیا گیا وہ نیچے ڈوب گیا اور ذرا سی دیر میں پانی پر آ گیا اور ان تینوں کی طرف دیکھ کر کہنے لگا کہ اے فلاں اور اے فلاں ان کا نام لے کر انہیں آواز دی۔ جب یہ متوجہ ہوئے سب درباری لوگ بھی دیکھ رہے تھے اور خود بادشاہ بھی تعجب کے ساتھ سن رہا تھا۔ اس مسلمان شہید کے سر نے کہا سنو! اللہ تعالیٰ فرماتا ہے ﴿يَا أَيُّهَا النَّفْسُ الْمُطْمَئِنَّةُ اِرْجِعِي إِلَىٰ رَبِّكِ رَاضِيَةً مَّرْضِيَّةً ۖ فَادْخُلِي فِي عِبَادِي ۖ وَادْخُلِي جَنَّتِي ۖ﴾ ④ اتنا کہہ کر وہ سر پھر پانی میں غوطہ لگا گیا۔ اس واقعہ کا اتنا اچھا اثر ہوا کہ قریب تھا کہ نصرانی اسی وقت مسلمان ہو جاتے بادشاہ نے اسی وقت دربار برخاست کر دیا اور وہ تینوں پھر مسلمان ہو گئے اور ہم سب یونہی قید میں رہے آخر خلیفہ ابو جعفر منصور کی طرف سے ہمارا فدیہ آ گیا اور ہم نے نجات پائی۔ ابن عساکر میں ہے کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے ایک شخص سے فرمایا کہ ”یہ دعا پڑھا کر ﴿اللَّهُمَّ إِنِّي أَسْأَلُكَ نَفْسًا بِكَ مُطْمَئِنَّةٌ تَوْمِنُ بِلِقَائِكَ وَتَرْضَىٰ بِقَضَائِكَ وَتَقْنَعُ بِعَطَائِكَ﴾“ اے پروردگار! میں تجھ سے ایسا نفس طلب کرتا ہوں جو تیری ذات پر اطمینان اور بھروسہ رکھتا ہو تیری ملاقات پر ایمان رکھتا ہو تیری قضا پر راضی ہو تیرے دیئے ہوئے پر قناعت کرنے والا ہو۔ ⑤

الْحَمْدُ لِلَّهِ سُوْرَةُ فَجْرِي تَفْسِيرُ خْتَمِ هُوْنِي اللّٰهُ تَعَالٰی عَمَلِ كِي تَوْفِيقِ عَطَا فَرَمَائے۔



① الدر المنثور، ۵۱۳/۸۔ ② الطبری، ۲۴/۲۴ یہ روایت مرسل یعنی ضعیف ہے۔

③ حاکم، ۵۴۳/۳۔ ④ ابن عساکر، ۲۱۱/۱۹ دوسرا نسخہ، ۵۷/۳۷، ۱۱۱۷/۷۳، الکبیر للطبرانی، ۱۸۸/۸

مجمع الزوائد، ۱۸۰/۱۰ وسندہ ضعیف، فیہ مجاہیل۔

تفسیر سورہ بلد

بِسْمِ اللّٰهِ الرَّحْمٰنِ الرَّحِیْمِ

لَا اُقْسِمُ بِهٰذَا الْبَلَدِ ۝۱ وَاَنْتَ حِلٌّ بِهٰذَا الْبَلَدِ ۝۲ وَوَالِدٍ وَمَا وَلَدٌ ۝۳ لَقَدْ

خَلَقْنَا الْاِنْسَانَ فِيْ كَبِدٍ ۝۴ اَيْحَسِبُ اَنْ لَّنْ يَّقْدِرَ عَلَيْهِ اَحَدٌ ۝۵ يَقُوْلُ

اَهْلَكْتُ مَا لَّا لَبَدًا ۝۶ اَيْحَسِبُ اَنْ لَّمْ يَرِهْ اَحَدٌ ۝۷ اَلَمْ نَجْعَلْ لَّهٗ عَيْنَيْنِ ۝۸

وَلِسَانًا وَشَفَتَيْنِ ۝۹ وَهَدَيْنٰهُ السَّبْطَيْنِ ۝۱۰

ترجمہ: میں اللہ تعالیٰ رحمن ورحیم کے نام سے شروع کرتا ہوں۔

میں اس شہر کی قسم کھاتا ہوں۔ [۱] تیرے لئے اس شہر میں لڑائی حلال ہونے والی ہے۔ [۲] اور قسم ہے انسانی باپ اور اولاد کی۔ [۳] یقیناً ہم نے انسان کو بڑی مشقت میں پیدا کیا ہے۔ [۴] کیا یہ گمان کرتا ہے کہ یہ کسی کے بس میں ہی نہیں؟ [۵] کہتا پھرتا ہے کہ میں نے تو بہت کچھ مال خرچ کر ڈالا۔ [۶] کیا یوں سمجھتا ہے کہ کسی نے اسے دیکھا ہی نہیں؟ [۷] کیا ہم نے اس کی دو آنکھیں نہیں بنائیں؟ [۸] اور زبان اور ہونٹ (نہیں بنائے) [۹] اور دونوں راہیں دکھادیں۔ [۱۰]

مکہ مکرمہ کی فضیلت: [آیت: ۱-۱۰] اللہ تبارک و تعالیٰ یہاں مکہ مکرمہ کی قسم کھاتا ہے اور در آنحالیکہ وہ آباد ہے اس میں لوگ بستے ہیں اور وہ بھی امن چین میں ہیں ﴿لا﴾ سے ان پر رد کیا پھر قسم کھائی اور فرمایا کہ اے نبی! تیرے لئے یہاں ایک مرتبہ لڑائی حلال ہونے والی ہے جس میں کوئی گناہ اور حرج نہ ہوگا اور اس میں جو طے وہ حلال ہوگا صرف اسی وقت کے لئے یہ حکم ہے۔ صحیح حدیث میں بھی ہے کہ اس بابرکت شہر مکہ کو پروردگار عالم نے اول دن سے ہی حرمت والا بنایا ہے اور قیامت تک یہ حرمت و عزت اس کی باقی رہنے والی ہے اس کا درخت نہ کاٹا جائے اس کے کانٹے نہ اکھیڑے جائیں میرے لئے بھی صرف ایک دن ہی کی ایک ساعت کے لئے حلال کیا گیا تھا آج پھر اس کی حرمت اسی طرح لوٹ آئی جیسے کل تھی ہر حاضر کو چاہیے کہ غیر حاضر کو پہنچا دے۔ ایک روایت میں ہے کہ اگر یہاں کے جنگ و جدال کے جواز کی دلیل میں کوئی لڑائی پیش کرے تو کہہ دینا کہ اللہ تعالیٰ نے اپنے رسول ﷺ کو اجازت دی تھی اور تمہیں نہیں دی۔ ① پھر قسم کھاتا ہے باپ کی اور اولاد کی۔ بعض نے تو کہا ہے کہ ﴿مَا وَوَلَدٌ﴾ میں ﴿مَا﴾ نافیہ ہے یعنی قسم ہے اس کی جو اولاد والا ہے اور قسم ہے اس کی جو بے اولاد ہے یعنی عمالدار اور بانجھ اور اگر ﴿مَا﴾ کو موصولہ مانا جائے تو معنی یہ ہوئے کہ باپ کی اور اولاد کی قسم۔ باپ سے مراد حضرت آدم ﷺ اور اولاد سے مراد کل انسان۔ ② زیادہ قوی اور بہتر بات یہی معلوم ہوتی ہے۔ کیونکہ اس سے پہلے قسم ہے مکہ کی جو تمام زمین اور کل بستیوں کی ماں ہے تو اس کے بعد اس کے رہنے والوں کی قسم کھائی اور رہنے والوں یعنی انسان کی اصل اور اس کی جڑ یعنی حضرت آدم ﷺ کی پھر ان کی اولاد کی قسم کھائی۔ ابو عمران رضی اللہ عنہ فرماتے ہیں: ”مراد حضرت ابراہیم اور

① صحیح بخاری، کتاب جزاء الصيد، باب لایعضد شجر الحرم، ۱۸۳۲، ۱۸۳۴، صحیح مسلم، ۱۳۵۳، ۱۳۵۴

ابو داؤد، ۲۱۸، ترمذی، ۱۱۵۹۰، ابن حبان، ۳۷۲۰۔ ② الطبری، ۴۳۲/۲۴۔

آپ ﷺ کی اولاد ہے۔“ ① امام ابن جریر رحمہ اللہ فرماتے ہیں: ”عام ہے یعنی ہر باپ اور ہر اولاد۔“ ② پھر فرماتا ہے کہ ہم نے انسان کو بالکل درست قامت بچے تلے اعضا والا ٹھیک ٹھاک پیدا کیا ہے اس کی ماں کے پیٹ میں ہی اسے یہ پاکیزہ ترتیب اور عمدہ ترکیب دے دی جاتی ہے۔ جیسے فرمایا ﴿الَّذِي خَلَقَكَ فَسَوَّاكَ﴾ ③ الخ۔ یعنی اس اللہ تعالیٰ نے تجھے پیدا کیا درست کیا، ٹھیک ٹھاک بنایا اور پھر جس صورت میں چاہا ترکیب دی اور جگہ ہے ﴿لَقَدْ خَلَقْنَا الْإِنْسَانَ فِي أَحْسَنِ تَقْوِيمٍ﴾ ④ ہم نے انسان کو بہترین صورت پر بنایا ہے۔ ابن عباس رضی اللہ عنہما وغیرہ سے مروی ہے کہ قوت و طاقت والا پیدا کیا ہے۔ خود اسے دیکھو اس کی پیدائش کی طرف غور کرو اس کے دانتوں کا نکلتا دیکھو وغیرہ۔ حضرت مجاہد رحمہ اللہ فرماتے ہیں پہلے نطفہ پھر خون بستہ پھر توہڑا گوشت کا غرض اپنی پیدائش میں خوب مشقتیں اٹھاتا ہے جیسے اور جگہ ہے ﴿حَمَلَتْهُ أُمُّهُ كُرْهًا وَوَضَعَتْهُ كُرْهًا﴾ ⑤ یعنی اس کی ماں نے حمل میں تکلیف اٹھائی پھر وضع حمل میں مشقت برداشت کی بلکہ دودھ پلانے میں بھی مشقت اور معیشت میں بھی تکلیف۔ حضرت قتادہ رحمہ اللہ فرماتے ہیں: ”سختی اور طلب کسب میں پیدا کیا گیا ہے۔“ عکرمہ رحمہ اللہ فرماتے ہیں: ”شدت اور طول میں پیدا ہوا ہے۔“ ⑥ قتادہ رحمہ اللہ فرماتے ہیں: مشقت میں یہ بھی مروی ہے کہ اعتدال اور قیام میں۔ دنیا اور آخرت میں سختیاں سہنی پڑتی ہیں۔ حضرت آدم علیہ السلام چونکہ آسمان میں پیدا ہوئے تھے اس لئے یہ کہا گیا۔ کیا وہ یہ سمجھتا ہے کہ اس کے مال کے لینے پر کوئی قادر نہیں۔ اس پر کسی کا بس ہی نہیں، کیا وہ نہ پوچھا جائے گا کہ کہاں سے مال لایا اور کہاں خرچ کیا؟ یقیناً اس پر اللہ تعالیٰ کا بس ہے اور وہ پوری طرح اس پر قادر ہے۔ پھر فرماتا ہے کہ میں نے بڑے دارے نیارے کئے ہزاروں لاکھوں خرچ کر ڈالے کیا وہ خیال کرتا ہے کہ اسے کوئی دیکھ نہیں رہا؟ یعنی کیا اللہ تعالیٰ کی نظروں سے وہ اپنے آپ کو غائب سمجھتا ہے۔ کیا ہم نے انسان کو دیکھنے والی دو آنکھیں نہیں دیں؟ اور دل کی باتوں کے اظہار کے لئے زبان عطا نہیں فرمائی؟ اور وہ ہونٹ نہیں دیئے؟ جن سے کلام کرنے میں مدد ملے کھانا کھانے میں مدد ملے اور چہرے کی خوبصورتی بھی ہو اور منہ کی بھی۔ ابن عساکر میں ہے کہ نبی اکرم ﷺ فرماتے ہیں کہ ”اللہ تعالیٰ فرماتا ہے: اے ابن آدم! میں نے بڑی بڑی بے حد نعمتیں تجھ کو بخشیں جنہیں تو گن بھی نہیں سکتا، نہ اس کے شکر ادا کرنے کی تجھ میں طاقت ہے میری ہی یہ نعمت بھی ہے کہ میں نے تجھے دیکھنے کو دو آنکھیں دیں پھر میں نے ان پر پلکوں کا غلاف بنا دیا ہے پس ان آنکھوں سے میری حلال کردہ چیزیں دیکھ اگر حرام چیزیں تیرے سامنے آئیں تو ان دونوں کو بند کر لے۔ میں نے تجھے زبان دی ہے اور اس کا غلاف بھی عنایت فرمایا ہے میری مرضی کی بات زبان سے نکال اور میری منع کی ہوئی باتوں سے زبان بند کر لے۔ میں نے تجھے شرمگاہ دی ہے اور اس کا پردہ بھی عطا فرمایا ہے حلال جگہ تو بے شک استعمال کر لیکن حرام جگہ پر پردہ ڈال لے۔ اے ابن آدم! تو میری ناراضی نہیں اٹھا سکتا اور میرے عذابوں کے سہنے کی طاقت نہیں رکھتا“ ⑦ پھر فرمایا کہ ہم نے اسے دونوں راستے دکھادیئے بھلائی کا اور برائی کا۔ رسول اللہ ﷺ فرماتے ہیں: ”دوراستے ہیں پھر تمہیں برائی کا راستہ بھلائی کے راستے سے زیادہ اچھا کیوں لگتا ہے؟“ ⑧ یہ حدیث بہت ضعیف ہے۔ یہ حدیث مرسل طریقے سے بھی مروی ہے۔ ابن عباس رضی اللہ عنہما فرماتے ہیں: ”مراد اس سے دونوں دودھ ہیں“ اور مفسرین نے بھی یہی کہا ہے۔ امام ابن جریر رحمہ اللہ فرماتے ہیں: ”ٹھیک قول پہلا ہی ہے جیسے اور جگہ ہے ﴿إِنَّا خَلَقْنَا الْإِنْسَانَ مِنْ نُطْفَةٍ﴾ ⑨ الخ یعنی ہم نے انسان کو طے جلے نطفے سے پیدا کیا پھر ہم نے اسے سنتا دیکھا کیا، ہم نے اس کی رہبری کی اور راستہ دکھا دیا، پس یا تو شکر گزار ہے یا ناشکر۔

① الطبری، ۲۴/۴۳۳۔ ② ایضاً۔

③ ایضاً، ۲۴/۴۳۴۔ ④ ۹۵/التین: ۴۔

⑤ ۴۶/الاحقاف: ۱۵۔ ⑥ الدرالمشور: ۸/۵۲۰۔ ⑦ یہ روایت مرسل یعنی ضعیف ہے۔

⑧ وسندہ ضعیف۔ ⑨ ۷۶/الذہر: ۲۰۔

فَلَا اقْتَمَرَ الْعَقَبَةَ ① وَمَا أَدْرَاكَ مَا الْعَقَبَةُ ② فَكُّ رَقَبَةٍ ③ أَوْ اطْعَمْتُ فِي يَوْمٍ

ذِي مَسْغَبَةٍ ④ يَتِيمًا ذَا مَقْرَبَةٍ ⑤ أَوْ مِسْكِينًا ذَا مَتْرَبَةٍ ⑥ ثُمَّ كَانَ مِنَ الَّذِينَ

آمَنُوا وَتَوَاصَوْا بِالصَّبْرِ وَكَوَّاصُوا بِالرَّحْمَةِ ⑦ أُولَئِكَ أَصْحَابُ الْمَيْمَنَةِ ⑧

وَالَّذِينَ كَفَرُوا بِآيَاتِنَاهُمْ أَصْحَابُ الْمَشْأَمَةِ ⑨ عَلَيْهِمْ نَارٌ مُّؤَصَّدَةٌ ⑩

ترجمہ: سواس سے نہ ہو سکا کہ گھائی میں داخل ہوتا۔ [۱۱] اور تو کیا سمجھا کہ گھائی ہے کیا؟ [۱۲] کسی گردن (غلام لونڈی) کو آزاد کرنا [۱۳] یا بھوک والے دن کھانا کھلانا [۱۴] کسی رشتہ دار یتیم کو [۱۵] یا خاکسار مسکین کو [۱۶] پھر ان لوگوں میں سے ہو جاتا جو ایمان لاتے اور ایک دوسرے کو صبر کی اور رحم کرنے کی وصیت کرتے ہیں۔ [۱۷] یہی لوگ ہیں جن کے دائیں ہاتھ میں نامہ اعمال دیئے جانے والے ہیں [۱۸] اور جن لوگوں نے ہماری آیتوں کے ساتھ کفر کیا یہ وہ لوگ ہیں جن کے بائیں ہاتھ میں نامہ اعمال دیئے جانے والے ہیں [۱۹] انہی پر آگ ہوگی جو چاروں طرف سے گھیری ہوئی ہوگی۔ [۲۰]

غلام آزاد کرنے کا ثواب، عقبہ سے کیا مراد ہے؟ [آیت: ۱۱-۲۰] حضرت ابن عباس رضی اللہ عنہما فرماتے ہیں کہ عقبہ جہنم کے ایک پھسلنے پہاڑ کا نام ہے حضرت کعب احبار رضی اللہ عنہ فرماتے ہیں کہ اس کے ستر درجے ہیں جہنم میں۔ قتادہ رضی اللہ عنہ فرماتے ہیں کہ ”یہ سخت گھائی داخلے کی ہے اس میں اللہ تعالیٰ کی فرمانبرداری سے داخل ہو جاؤ۔“ پھر اس کا داخلہ بتلایا یہ کہہ کر کہ تمہیں کس نے بتلایا کہ یہ گھائی کیا ہے؟ تو فرمایا غلام آزاد کرنا اور اللہ تعالیٰ کے نام کھانا دینا۔ ابن زید رضی اللہ عنہ فرماتے ہیں: ”مطلب یہ ہے کہ یہ نجات اور خیر کی راہوں میں کیوں نہ چلا؟ پھر ہمیں تنبیہ کی اور فرمایا تم کیا جانو عقبہ کیا ہے؟ آزادی گردن یا صدقہ طعام ﴿فَلْکُ رَقَبَةٍ﴾ جو اضافت کے ساتھ ہے اسے ﴿فَلْکُ رَقَبَةٍ﴾ بھی پڑھا گیا ہے یعنی فعل فاعل دونوں قرأتوں کا مطلب قریباً ایک ہی ہے۔ مسند احمد میں ہے رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم فرماتے ہیں کہ ”جو کسی مسلمان کی گردن چھٹائے اللہ تعالیٰ اس کے ہر ہر عضو کو اس کے ہر ہر عضو کے بدلے جہنم سے آزاد کر دیتا ہے یہاں تک کہ ہاتھ کے بدلے ہاتھ پاؤں کے بدلے پاؤں اور شرمگاہ کے بدلے شرمگاہ۔“ حضرت علی بن حسین یعنی امام زین العابدین رضی اللہ عنہ نے جب یہ حدیث سنی تو سعید بن مرجانہ راوی حدیث سے پوچھا کہ کیا تم نے خود حضرت ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ کی زبانی یہ حدیث سنی ہے؟ آپ نے فرمایا ہاں تو آپ نے اپنے غلام سے فرمایا کہ مطرف کو بلا لوجب وہ سامنے آیا تو آپ نے فرمایا: ”جاؤ تم اللہ تعالیٰ کے نام پر آزاد ہو۔“ بخاری و مسلم و ترمذی اور نسائی میں بھی یہ حدیث ہے۔ صحیح مسلم میں یہ بھی ہے کہ یہ غلام دس ہزار درہم کا خرید ہوا تھا۔ ① اور حدیث میں ہے کہ ”جو مسلمان کسی مسلمان غلام کو آزاد کرے اللہ تعالیٰ اس کی ایک ایک ہڈی کے بدلے اس کی ایک ایک ہڈی جہنم سے آزاد کرتا ہے اور جو مسلمان عورت کسی مسلمان لونڈی کو آزاد کرے اس کی بھی ایک ایک ہڈی کے بدلے اس کی ایک ایک ہڈی جہنم سے آزاد ہو جاتی ہے“ ② (ابن جریر)۔ مسند احمد میں ہے ”جو شخص اللہ تعالیٰ کے ذکر کے لئے مسجد بنا دے اللہ تعالیٰ اس کے لئے جنت میں گھر بناتا ہے اور جو مسلمان غلام کو آزاد کرے اللہ تعالیٰ اسے اس کا فدیہ بنا دیتا ہے اور اسے جہنم سے آزاد کر دیتا ہے۔ جو شخص اسلام

① صحیح بخاری، کتاب العتق، باب فی التعتق وفضلہ، ۲۵۱۷، صحیح مسلم، ۱۵۰۹، ترمذی، ۱۵۴۱، احمد، ۲/۴۲۰۔

② ابو داؤد، کتاب العتق، باب ای الرقاب افضل، ۳۹۶۵، وسندہ صحیح، قتادہ صرح بالسماع عند البیهقی، ۱۶۱/۹۔

میں بوڑھا ہوا سے قیامت کے دن نور ملے گا۔“ ① اور روایت میں یہ بھی ہے کہ ”جو شخص اللہ تعالیٰ کی راہ میں تیر چلائے خواہ وہ لگے یا نہ لگے اسے اولاد اسمعیل میں سے ایک غلام کے آزاد کرنے کا ثواب ملے گا۔“ اور حدیث میں ہے کہ ”جس مسلمان کے تین بچے بلوغت سے پہلے مرجائیں اسے اللہ تعالیٰ اپنے فضل و کرم سے جنت میں داخل کرے گا“ ② اور جو شخص اللہ تعالیٰ کی راہ میں جوڑے دے اللہ تعالیٰ اس کے لئے جنت کے آٹھوں دروازے کھول دے گا جس سے چاہے چلا جائے۔“ ③ ان تمام احادیث کی سندیں نہایت عمدہ ہیں۔ (ف) ابوداؤد میں ہے کہ ”ایک مرتبہ ہم نے حضرت داؤد بن اسحاق رضی اللہ عنہ سے کہا کہ ہمیں کوئی ایسی حدیث سنائیے جس میں کوئی آدمی کی زیادتی نہ ہو تو آپ بہت ناراض ہوئے اور فرمانے لگے کہ تم میں سے کوئی پڑھے اور اس کا قرآن اس کے گھر میں ہو تو کیا وہ کمی زیادتی کرتا ہے؟ ہم نے کہا حضرت ہمارا مطلب یہ نہیں ہے تم تو یہ کہتے ہیں کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم سے سنی ہوئی حدیث ہمیں سنائیں۔ آپ نے فرمایا ہم ایک مرتبہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کی خدمت میں اپنے ایک ساتھی کے بارے میں حاضر ہوئے جس نے قتل کی وجہ سے اپنے اوپر جہنم واجب کر لی تھی تو آپ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا: اس کی طرف سے غلام آزاد کرو اللہ تعالیٰ اس کے ایک عضو کے بدلے اس کا ایک ایک عضو جہنم کی آگ سے آزاد کر دے گا۔“ ④ یہ حدیث نسائی میں بھی ہے۔ اور حدیث میں ہے کہ ”جو شخص کسی کی گردن آزاد کرے اللہ تعالیٰ اسے اس کا فدیہ بنا دیتا ہے۔“ ⑤ ایسی اور بہت سی حدیثیں ہیں۔“

غریب و مسکین کو کھانا کھلاؤ: مسند احمد میں ہے کہ ”ایک اعرابی رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کے پاس آیا اور کہنے لگا حضور اکرم صلی اللہ علیہ وسلم کوئی ایسا کام بتا دیجئے جس سے میں جنت میں جا سکوں۔ آپ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا تھوڑے سے الفاظ میں بہت ساری باتیں تو پوچھ بیٹھا نسہ آزاد کر رقبہ چھڑا۔ اس نے کہا حضرت کیا یہ دونوں ایک چیز نہیں؟ آپ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا نہیں۔ نسہ کی آزادی کے معنی یہ ہیں کہ تو اکیلا ایک غلام آزاد کرے اور ﴿فَلِكُ رَقَبَةٍ﴾ کے معنی ہیں کہ تھوڑی بہت مدد کرے دودھ والا جانور دودھ پینے کے لئے کسی مسکین کو دینا، ظالم رشتہ دار سے نیک سلوک کرنا، یہ ہیں جنت کے کام اگر اس کی تجھے طاقت نہ ہو تو بھوکے کو کھلا، پیاسے کو پلا، نیکوں کا حکم کر، برائیوں سے روک، اگر اس کی بھی طاقت نہ ہو تو سوائے بھلائی کے اور نیک بات کے اور کوئی کلمہ زبان سے نہ نکال۔“ ⑥ ﴿ذِي مَسْغَبَةٍ﴾ کے معنی ہیں بھوک والا ⑦ جب کھانے کی اشتہا ہو۔ غرض بھوک کے وقت کا کھانا اور وہ بھی اسے جو نادان بچہ ہے سر سے باپ کا سایہ اٹھ چکا ہو اور ہے بھی اس کا رشتہ دار۔ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم فرماتے ہیں ”مسکین کو صدقہ دینا اکبر ا ثواب رکھتا ہے اور رشتے دار کو دینا دہرا اجر دلواتا ہے“ ⑧ (مسند احمد)۔ یا ایسے مسکین کو دینا جو خاک آلود ہو راستے میں پڑا ہوا ہو، گھر در نہ ہو، بستر نہ ہو، بھوک کی وجہ سے پیٹھ زمین سے لگ رہی ہو اپنے گھر سے دور ہو، مسافرت میں ہو، فقیر، مسکین، محتاج، مقروض، مفلس ہو، کوئی پرسان حال بھی نہ ہو، اہل و عیال والا ہو، یہ سب معنی قریب قریب ایک ہی ہیں، پھر یہ شخص باوجود ان نیک کاموں کے دل میں ایمان رکھتا ہو ان نیکوں پر اللہ تعالیٰ سے اجر کا طالب ہو جیسے اور جگہ ہے ﴿مَنْ ارَادَ الْآخِرَةَ﴾ ⑨ الخ جو شخص آخرت کا ارادہ رکھے اور اسی کے لئے کوشش کرے اور ہو

① احمد، ۴/۳۸۶ و سندہ ضعیف فرج بن فضالہ ضعیف ہے۔ ② احمد، ۴/۱۱۳ ابو داؤد، کتاب العتق، باب ائق الرقاب

افضل ۳۹۶۶ وهو حدیث حسن، ترمذی، ۱۶۳۵، ۱۱۶۳۸ نسائی، باختلاف الفاظ۔ ③ احمد، ۴/۳۸۶ و سندہ ضعیف

فرج بن فضالہ ضعیف ہے۔ ④ ابو داؤد، کتاب العتق، باب فی ثواب العتق، ۳۹۶۴ و سندہ حسن۔ ⑤ احمد، ۴/۱۵۰

و سندہ ضعیف قتادہ عنمن والسند منقطع۔ ⑥ احمد، ۴/۲۹۹ و سندہ صحیح۔ ⑦ الطبری، ۴/۴۴۲۔

⑧ ترمذی، کتاب الزکاة، باب ما جاء فی الصدقة علی ذی القرابة، ۶۵۸ وهو حدیث صحیح، نسائی، ۱۲۵۸۳ ابن ماجہ،

۱۱۸۴۴ احمد، ۴/۲۱۴ صحیح ابن خزیمہ، ۲۳۸۵ ابن حبان، ۳۳۴۴۔ ⑨ ۱۷/بنی اسرائیل: ۱۹۔

بھی وہ با ایمان تو ان کی کوشش اللہ تعالیٰ کے ہاں مشکور ہے۔ اور جبکہ ہے ﴿مَنْ عَمِلَ صَالِحًا مِّنْ ذَكَرٍ أَوْ أَنشَى﴾ ① الخ۔ ایمان والوں میں سے جو مرد و عورت نیک عمل کرے یہ جنت میں جائیں گے اور وہاں بے حساب روزیاں پائیں گے۔ پھر ان کا اور وصف بیان ہو رہا ہے کہ لوگوں کے صدقات سبب سے اور ان پر رحم و کرم کرنے کی یہ آپس میں ایک دوسروں کو نصیحت و وصیت کرتے ہیں۔ جیسے کہ حدیث میں ہے ”رحم کرنے والوں پر اللہ تعالیٰ بھی رحم کرتا ہے۔ تم زمین والوں پر رحم کرو آسمان والا تم پر رحم کرے گا۔“ ② اور حدیث میں ہے جو رحم نہ کرے اس پر رحم نہیں کیا جاتا۔ ③ ابوداؤد میں ہے ”جو ہمارے چھوٹوں پر رحم نہ کرے اور بڑوں کے حق نہ سمجھے وہ ہم میں سے نہیں۔“ ④ پھر فرماتا ہے کہ یہ لوگ وہ ہیں جن کے داہنے ہاتھ میں اعمال نامہ دیا جائے گا اور بائیں ہاتھ میں آیتوں کے جھٹلانے والوں کے بائیں ہاتھ میں اعمال نامہ ملے گا۔ اور سر بندہ بہ تہ آگ میں جائیں گے جس سے نہ کبھی چھٹکارا ملے گا نہ نجات نہ آرام نہ راحت۔ اس آگ کے دروازے ان پر بند رہیں گے مزید بیان اس کا سورہ ﴿وَنِيلُ لِكُلِّ﴾ الخ۔ میں آئے گا ان شاء اللہ تعالیٰ۔ حضرت قتادہ رضی اللہ عنہ فرماتے ہیں: ”مطلب یہ ہے کہ نہ اس میں روشنی ہوگی نہ سوراخ ہوگا نہ کبھی وہاں سے نکلتا ملے گا۔“ ⑤ حضرت ابو عمران جوئی رضی اللہ عنہ فرماتے ہیں کہ ”جب قیامت کا دن آئے گا اللہ تعالیٰ حکم دے گا ہر سرکش کو ہر ایک شیطان کو اور ہر اس شخص کو جس کی شرارت سے لوگ دنیا میں ڈرتے رہتے تھے لوہے کی زنجیروں سے مضبوط باندھ دیا جائے گا پھر جہنم میں جھونک دیا جائے گا۔ پھر جہنم بند کر دی جائے گی اللہ تعالیٰ کی قسم! کبھی ان کے قدم نکلیں گے ہی نہیں اللہ تعالیٰ کی قسم! انہیں کبھی آسمان کی صورت ہی دکھائی نہ دے گی اللہ تعالیٰ کی قسم! کبھی آرام سے ان کی آنکھ لگے گی ہی نہیں اللہ تعالیٰ کی قسم! انہیں کبھی کوئی مزے کی چیز کھانے پینے کو ملے گی ہی نہیں۔“ (ابن ابی حاتم)

الْحَمْدُ لِلَّهِ سُوْرَةُ بَلَدٍ كِي تَفْسِيْر خْتَمِ هُوْنِي۔



- ① ۴۰ / المؤمن: ۴۰۔ ② ابوداؤد، کتاب الأدب، باب فی الرحمة، ۴۹۴۱ و سندہ حسن ترمذی، ۱۱۹۲۴، احمد، ۱۶۰ / ۲۔ ③ صحیح بخاری، کتاب التوحید، باب قول اللہ تبارک و تعالیٰ ﴿لَقُلْ ادْعُوا اللّٰهَ اَوْ ادْعُوا الرَّحْمٰنَ.....﴾ ۷۳۷۶، صحیح مسلم، ۲۳۱۹، احمد، ۱۵۶۲ / ۴، ابن حبان، ۴۶۵۔ ④ ابوداؤد، کتاب الأدب، باب فی الرحمة، ۴۹۴۳ و هو حدیث حسن ترمذی، ۱۱۹۲۰، الأدب المفرد، ۳۵۵۔ ⑤ الطبری، ۴۴۷ / ۲۴۔

تفسیر سورہ شمس

بِسْمِ اللّٰهِ الرَّحْمٰنِ الرَّحِیْمِ

وَالشَّمْسِ وَضُحَاهَا ۝ وَالْقَمَرِ إِذَا تَلَّهَا ۝ وَالنَّهَارِ إِذَا جَلَّهَا ۝ وَاللَّيْلِ إِذَا يَغْشَاهَا ۝ وَالسَّمَاءِ وَمَا بَنَاهَا ۝ وَالْأَرْضِ وَمَا طَبَّهَا ۝ وَنَفْسٍ وَمَا سَوَّاهَا ۝

فَالهَبْهَا فُجُورَهَا وَتَقْوَاهَا ۝ قَدْ أَفْلَحَ مَنْ زَكَّاهَا ۝ وَقَدْ خَابَ مَنْ دَسَّاهَا ۝

ترجمہ: اللہ تعالیٰ کے نام سے شروع جو نہایت مہربان بڑا رحیم ہے۔

قسم ہے سورج کی اور اس کی دھوپ کی [۱] قسم ہے چاند کی جب اس کے پیچھے آئے۔ [۲] قسم ہے دن کی جب سورج کو نمایاں کرے [۳] قسم ہے رات کی جب اسے ڈھانپ لے [۴] قسم ہے آسمان کی اور اس کے بنانے کی [۵] قسم ہے زمین کی اور اسے ہموار کرنے کی [۶] قسم ہے نفس کی اور اسے درست بنانے کی۔ [۷] پھر قسم ہے اس کے دل میں بدی اور نیکی ڈالنے کی [۸] جس نے اسے پاک کیا وہ کامیاب ہوا [۹] اور جس نے اسے خاک میں ملا دیا وہ ناکام ہوا۔ [۱۰]

حضرت جابر رضی اللہ عنہ کی حدیث پہلے گزر چکی ہے کہ نبی اکرم صلی اللہ علیہ وسلم نے حضرت معاذ رضی اللہ عنہ سے فرمایا کہ تم نے ﴿سَبِّحْ اسْمَ رَبِّكَ الْأَعْلَى﴾ اور ﴿وَالشَّمْسِ وَضُحَاهَا﴾ اور ﴿وَاللَّيْلِ إِذَا يَغْشَاهَا﴾ کے ساتھ امامت کیوں نہ کرائی۔ ① سورج اور چاند کی قسم: [آیت: ۱۰-۱۱] حضرت مجاہد رضی اللہ عنہ فرماتے ہیں: ”ضحیٰ سے مراد روشنی ہے۔“ ② قنودہ رضی اللہ عنہ فرماتے ہیں: ”پورا دن مراد ہے۔“ ③ امام ابن جریر رضی اللہ عنہ فرماتے ہیں: ”کہ ٹھیک بات یہ ہے کہ اللہ تعالیٰ نے سورج کی اور دن کی قسم کھائی ہے اور چاند جب کہ اس کے پیچھے آئے یعنی سورج چھپ جائے اور چاند چمکنے لگے۔ ابن زید رضی اللہ عنہ فرماتے ہیں کہ ”مہینے کے پہلے پندرہ دن میں تو چاند سورج کے پیچھے رہتا ہے اور پچھلے پندرہ دنوں میں یہ آگے ہوتا ہے۔“ زید بن اسلم رضی اللہ عنہ فرماتے ہیں: ”مراد اس سے لیلۃ القدر ہے۔“ پھر دن کی قسم کھائی جب کہ وہ منور ہو جائے یعنی سورج دن کو گھیر لے۔ بعض عربی دانوں نے یہ بھی کہا ہے کہ دن جبکہ اندھیرے کو روشن کر دے لیکن اگر یوں کہا جاتا کہ پھیلاؤں کو وہ جب چمکادے تو اور اچھا ہوتا تاکہ ﴿يَغْشَاهَا﴾ میں بھی یہ معنی ٹھیک بیٹھتے اسی لئے حضرت مجاہد رضی اللہ عنہ فرماتے ہیں: ”دن کی قسم جب کہ وہ اسے روشن کر دے“ ④ امام ابن جریر رضی اللہ عنہ اس قول کو پسند فرماتے ہیں کہ ان سب میں ضمیر ہا کا مرجع شمس ہے کیونکہ اسی کا ذکر چل رہا ہے رات جب کہ اسے ڈھانپ لے اور چو طرف اندھیرا پھیل جائے۔ یزید بن ذی حمامہ رضی اللہ عنہ کہتے ہیں کہ ”جب رات آتی ہے تو اللہ جل جلالہ فرماتا ہے میرے بندوں کو میری ایک بہت بری خلق نے چھپا لیا پس مخلوق رات سے ہیبت کرتی ہے تو اس کے پیدا کرنے والے سے اور زیادہ ہیبت کرنی چاہیے“ (ابن ابی حاتم) پھر آسمان کی قسم کھاتا ہے یہاں جو ماسا ہے یہ مصدر یہ بھی ہو سکتا ہے یعنی آسمان اور اس کی بناؤں کی قسم۔ حضرت قتادہ رضی اللہ عنہ کا قول یہی ہے اور یہ ماسا معنی میں مَن کے بھی ہو سکتا ہے تو مطلب یہ ہوگا کہ آسمان کی قسم اور اس کے بنانے والے کی قسم یعنی خود اللہ تعالیٰ کی۔ مجاہد رضی اللہ عنہ یہی

① اس کی تخریج سورۃ انفطار کے ابتدا میں گزر چکی ہے۔ ② الطبری، ۲۴ / ۴۵۱۔ ③ ایضاً، ۲۴ / ۴۵۲۔ ④ ایضاً۔

فرماتے ہیں۔ یہ دونوں معنی ایک دوسرے کو لازم ملزوم ہیں۔ بسا کے معنی بلندی کے ہیں جیسے اور جگہ ہے ﴿وَالسَّمَاءَ بَنَيْنَاهَا بِسَائِدٍ﴾ ① الخ۔ یعنی آسمان کو ہم نے قوت کے ساتھ بنایا اور ہم کشادگی والے ہیں۔ ہم نے زمین کو بچھایا اور کیا ہی اچھا ہم بچھانے والے ہیں۔ اسی طرح یہاں بھی فرمایا کہ زمین کی اور اس کی ہمواری کی اسے بچھانے سے پھیلانے کی اس کی تقسیم کی اس کی مخلوق کی قسم۔ زیادہ مشہور قول اس کی تفسیر میں پھیلانے کا ہے۔ اہل لغت کے نزدیک بھی یہی معروف ہے۔ جو ہری فرماتے ہیں: طَحْوُتُهُ مِثْلُ دَحْوُتِهِ کے ہے اور اس کے معنی پھیلانے کے ہیں۔ اکثر مفسرین کا یہی قول ہے۔ پھر فرمایا نفس کی اور اسے ٹھیک ٹھاک بنانے کی قسم یعنی اسے پیدا کیا در آنحالیکہ یہ ٹھیک ٹھاک اور فطرت پر قائم تھا۔ جیسے اور جگہ ہے ﴿فَأَلَمَ وَجْهَكَ﴾ ② الخ۔ اپنے چہرے کو قائم رکھ دین حنیف کے لئے فطرت ہے اللہ کی جس پر لوگوں کو بنایا اللہ تعالیٰ کی خلق کی تبدیلی نہیں حدیث میں ہے کہ ”ہر بچہ فطرت پر پیدا ہوتا ہے پھر اس کے ماں باپ اسے یہودی یا نصرانی یا مجوسی بنا لیتے ہیں۔ جیسے جو پائے جانور کا بچہ صحیح سالم پیدا ہوتا ہے کوئی ان میں تم کن کٹانہ پاؤ گے“ ③ (بخاری مسلم)۔ صحیح مسلم کی ایک حدیث میں ہے کہ ”اللہ تعالیٰ فرماتا ہے کہ میں نے اپنے بندے کو یکسوئی والے پیدا کئے ان کے پاس شیطان پہنچا اور دین سے ورغلا لیا۔“ ④ پھر فرماتا ہے کہ اللہ تعالیٰ نے اسے بدکاری و پرہیزگاری کو بیان کر دیا۔ اور جو چیز اس کی قسمت میں تھی اس کی طرف اس کی رہبری ہوئی۔ ابن عباس رضی اللہ عنہما فرماتے ہیں یعنی خیر و شر ظاہر کر دیا۔ ⑤ ابن جریر میں ہے حضرت ابوالاسود رضی اللہ عنہ فرماتے ہیں کہ ”حضرت عمران بن حصین رضی اللہ عنہ نے پوچھا ذرا بتلاؤ تو لوگ جو کچھ اعمال کرتے ہیں اور تکلیفیں اٹھا رہے ہیں یہ کیا ان کے لئے اللہ تعالیٰ کی جانب سے مقرر ہو چکی ہے اور ان کی تقدیر میں لکھی جا چکی ہے یا یہ خود آئندہ کے لئے اپنے طور پر کر رہے ہیں اس بنا پر کہ انبیاء علیہم السلام ان کے پاس آچکے اور اللہ تعالیٰ کی حجت ان پر پوری ہوئی؟ میں نے جواب میں کہا نہیں نہیں بلکہ یہ چیز پہلے سے فیصل شدہ ہے اور مقدر ہو چکی ہے۔ حضرت عمران رضی اللہ عنہ نے کہا پھر یہ تو ظلم نہ ہوگا۔ میں تو اسے سن کر کانپ اٹھا اور گھبرا کر کہا کہ ہر چیز کا خالق مالک وہی اللہ تعالیٰ جل جلالہ ہے تمام ملک اسی کے ہاتھ میں ہے اس کے افعال کی باز پرس کوئی نہیں کر سکتا وہ سب سے سوال کر سکتا ہے۔ میرا یہ جواب سن کر حضرت عمران رضی اللہ عنہ بہت خوش ہوئے اور کہا اللہ تعالیٰ تجھے درستی عنایت فرمائے میں نے تو یہ سوالات اسی لئے کئے تھے کہ امتحان ہو جائے۔ سنو ایک شخص مزینہ جعدیہ قبیلے کا آنحضرت صلی اللہ علیہ وسلم کی خدمت میں حاضر ہوا اور یہی سوال کیا جو میں نے پہلے آپ سے کیا اور حضور اکرم صلی اللہ علیہ وسلم نے بھی وہی جواب دیا جو آپ نے دیا تو اس نے کہا پھر ہمارے اعمال سے کیا؟ آپ نے جواباً ارشاد فرمایا کہ جس کسی کو اللہ تبارک و تعالیٰ نے جس منزل کے لئے پیدا کیا ہے اس سے ویسے ہی کام ہو کر رہیں گے اگر جنتی ہے تو اعمال جنت اور اگر دوزخی لکھا گیا ہے تو ویسے ہی اعمال اس پر آسان ہوں گے۔ سنو! قرآن میں اس کی تصدیق موجود ہے اللہ تعالیٰ فرماتا ہے ﴿وَنَفْسٍ وَمَا سَوَّاهَا ۚ فَأَلْهَمَهَا فُجُورَهَا وَتَقْوَاهَا ۗ﴾ یہ حدیث مسلم میں بھی ہے۔ ⑥ تزکیہ نفس: مسند احمد میں بھی ہے کہ ”جس نے اپنے نفس کو پاک کیا وہ ہمارا دہوا“ یعنی اطاعت رب میں لگا رہا تکے اعمال رذیل اخلاق چھوڑ دیئے جیسے اور جگہ ہے ﴿قَدْ افْلَحَ مَنْ تَزَكَّىٰ ۚ وَذَكَرَ اسْمَ رَبِّهِ فَصَلَّىٰ ۗ﴾ ⑦ جس نے پاکیزگی کی اور اپنے رب کا نام یاد کیا پھر نماز پڑھی اس نے کامیابی پالی اور جس نے اپنے ضمیر کا ستیا ناس کیا اور ہدایت سے ہٹا کر اسے برباد کیا تا فرما بیوں میں پڑ گیا اللہ تعالیٰ کی

① ۵۱ / الذریات: ۴۷۔ ② ۳۰ / الروم: ۳۰۔ ③ صحیح بخاری، کتاب الجنائز، باب اذا سلم الصبی فمات،

۱۳۵۸؛ صحیح مسلم، ۲۶۵۸؛ ترمذی، ۲۱۳۸؛ احمد، ۲/۲۵۳؛ ابن حبان، ۱۳۰۔

④ صحیح مسلم، کتاب الجنة، باب الصفات التي يعرف بها في الدنيا، ۲۸۶۵؛ احمد، ۴/۲۶۶؛ ابن حبان، ۶۵۳؛

مسند الطيالسی، ۱۰۷۹۔ ⑤ الطبری، ۲۴/۴۵۴۔ ⑥ صحیح مسلم، کتاب القدر، باب كيفية خلق آدمی

فی بطن امه، ۲۶۵۰؛ احمد، ۴/۴۳۸۔ ⑦ ۸۷ / الاعلیٰ: ۱۴، ۱۵۔

كَذَبَتْ ثَمُودُ بِطَغْوِيهَا ۱۱ إِذِ انْبَعَثَ أَشْقَاهَا ۱۲ فَقَالَ لَهُمُ رَسُولُ اللَّهِ نَاقَةَ اللَّهِ وَسُقْيَاهَا ۱۳ فَكَذَّبُوهُ فَعَقَرُوهَا ۱۴ فَدمدم عليهم ربهم بذنبيهم فسوبها ۱۵ وَلَا يَخَافُ عِقْبَاهَا ۱۶

ترجمہ: ثمودیوں نے اپنی سرکشی کے باعث جھٹلایا ۱۱ جب ان میں کا بڑا بد بخت اٹھ کھڑا ہوا ۱۲ انہیں اللہ کے رسول نے فرمادیا تھا کہ اللہ تعالیٰ کی اونٹنی اور اس کے پانی پینے کی باری کی حفاظت کرو ۱۳ ان لوگوں نے اپنے پیغمبر کو جھوٹا سمجھ کر اس اونٹنی کی کوچیں کاٹ دیں۔ پس ان کے رب نے ان کے گناہوں کے باعث ان پر ہلاکت ڈالی اور پھر ہلاکت کو عام کر دیا اور اس ہستی کو برابر کر دیا ۱۴ وہ اس سزا کے انجام سے۔ بے خوف ہے۔ ۱۵

اطاعت کو چھوڑ بیٹھا، یہ ناکام اور نامراد ہوا اور یہ معنی بھی ہو سکتے ہیں کہ جس کے نفس کو اللہ تعالیٰ نے پاک کیا وہ باسراد ہوا اور جس نفس کو اللہ تعالیٰ نے نیچے گرا دیا وہ برباد اور خائب و خاسر رہا۔ عوفی اور علی بن ابوطالحہ حضرت ابن عباس رضی اللہ عنہما سے یہی روایت کرتے ہیں۔ ① ابن ابی حاتم کی ایک مرفوع حدیث میں ہے کہ حضور اکرم ﷺ نے آیت ﴿قَدْ اَفْلَحَ مَنْ زَكَّهَا﴾ پڑھ کر فرمایا کہ ”جس نفس کو اللہ تعالیٰ نے پاک کیا اس نے چھٹکارا پایا“ لیکن اس حدیث میں ایک علت تو یہ ہے کہ جویر بن سعید متروک الحدیث ہے دوسری علت یہ ہے کہ ضحاک جو حضرت عبد اللہ رضی اللہ عنہ سے روایت کرتے ہیں ان کی ملاقات ثابت نہیں۔ (فائدہ) حدیث میں ہے کہ ﴿فَاَلْهَمَهَا فُجُورَهَا وَتَقْوَاهَا﴾ پڑھ کر آپ ﷺ نے یہ دعا پڑھی ﴿اَللّٰهُمَّ اَنْتَ نَفْسِيْ تَقْوَاهَا وَزَكَّيْتَهَا اَنْتَ خَيْرٌ مِّنْ زَكَّيْتَهَا اَنْتَ وَلِيُّهَا وَمَوْلَاهَا﴾ ② مسند احمد کی حدیث میں ہے کہ حضرت عائشہ رضی اللہ عنہا فرماتی ہیں کہ ”رات کو ایک مرتبہ میری آنکھ کھلی تو میں نے دیکھا کہ حضور اکرم ﷺ اپنے بستر پر نہیں اندھیرے کی وجہ سے میں گھر میں اپنے ہاتھوں سے ٹٹولنے لگی تو میرے ہاتھ آپ ﷺ پر پڑے آپ اس وقت سجدے میں تھے اور یہ دعا پڑھ رہے تھے۔ ﴿رَبِّ اعْطِنِيْ نَفْسِيْ تَقْوَاهَا وَزَكَّيْتَهَا اَنْتَ خَيْرٌ مِّنْ زَكَّيْتَهَا اَنْتَ وَلِيُّهَا وَمَوْلَاهَا﴾“ ③ یہ حدیث صرف مسند احمد میں ہی ہے۔ مسلم اور مسند احمد کی ایک حدیث میں ہے کہ رسول کریم ﷺ یہ دعا مانگتے تھے ﴿اَللّٰهُمَّ اِنِّيْ اَعُوْذُ بِكَ مِنَ الْعَجْزِ وَالْكَسَلِ وَالْهَرَمِ وَالْجُبْنِ وَالْبُخْلِ وَعَذَابِ الْقَبْرِ اَللّٰهُمَّ اَنْتَ نَفْسِيْ تَقْوَاهَا وَزَكَّيْتَهَا اَنْتَ خَيْرٌ مِّنْ زَكَّيْتَهَا اَنْتَ وَلِيُّهَا وَمَوْلَاهَا اَللّٰهُمَّ اِنِّيْ اَعُوْذُ بِكَ مِنْ قَلْبٍ لَا يَخْشَعُ وَمِنْ نَفْسٍ لَا تَشْبَعُ وَعِلْمٍ لَا يَنْفَعُ وَدَعْوَةٍ لَا يُسْتَجَابُ لَهَا﴾ ”یا اللہ! میں عاجز اور بے چارہ ہو جانے سے سستی سے اور ہار جانے سے بڑھاپے سے اور نامردی سے اور بخیلی سے اور عذاب قبر سے تیری پناہ چاہتا ہوں اے اللہ! میرے دل کو اس کا تقویٰ عطا فرما اور اسے پاک کر دے تو ہی اسے بہتر پاک کرنے والا ہے تو ہی اس کا دالی اور مولیٰ ہے۔ اے اللہ! مجھے ایسے دل سے بچا جس میں تیرا ذر نہ ہو اور ایسے نفس سے بچا جو آسودہ نہ ہو اور ایسے علم سے بچا جو نفع نہ دے اور ایسی دعا سے بچا جو قبول نہ کی جائے۔“ راوی حدیث حضرت زید بن ارقم رضی اللہ عنہ فرماتے ہیں کہ اللہ تعالیٰ کے رسول ﷺ نے ہمیں یہ دعا سکھائی اور ہم تمہیں سکھاتے ہیں۔ ④

ثمودیوں کی سرکشی کا انجام: [آیت: ۱۱-۱۵] اللہ تعالیٰ بیان فرما رہا ہے کہ ثمودیوں نے اپنی سرکشی اور تکبر و تجبر کی بنا پر اپنے رسولوں

① الطبری، ۲۴ / ۴۵۵۔ ② السنة لابن ابی عاصم، ۳۱۹ وسندہ ضعیف عبد اللہ بن عبد اللہ الاموی ضعیف وللحدیث

شاهد ضعیف۔ ③ احمد، ۶ / ۲۰۹ وسندہ ضعیف، فیہ صالح بن سعید وثقہ ابن حبان وحده من المتقدمین۔

④ صحیح مسلم، کتاب الذکر والدعاء، باب فی الادعیة، ۲۷۲۲؛ احمد، ۴ / ۳۷۱۔

کی تصدیق نہ کی، محمد بن کعب رضی اللہ عنہ فرماتے ہیں ﴿بَطَّوْهُمَا﴾ کا مطلب یہ ہے کہ ان سب نے تکذیب کی۔ لیکن پہلی بات ہی زیادہ اولیٰ ہے۔ حضرت مجاہد اور حضرت قتادہ رضی اللہ عنہما نے بھی یہی بیان کیا ہے ① اس سرکشی کی وجہ سے اور اس تکذیب کی شامت سے یہ اس قدر بد بخت ہو گئے کہ ان میں سے جو زیادہ بد شخص تھا وہ تیار ہو گیا اس کا نام قد ار بن سالف تھا اسی نے حضرت صالح علیہ السلام کی اونٹنی کی کوچیں کاٹی تھیں اسی کے بارے میں فرمان ہے ﴿فَنَادُوا صَاحِبَهُمْ فَتَعَاطَىٰ فَعَقَرَ ۝﴾ ② ثمودیوں کی آواز پر یہ آ گیا اور اس نے اونٹنی کو مار ڈالا یہ شخص اس قوم میں ذی عزت تھا ذی نسب تھا شریف تھا قوم کا رئیس اور سردار تھا۔ مسند احمد کی حدیث میں ہے کہ ”رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے ایک مرتبہ اپنے خطبے میں اس اونٹنی کا اور اس کے مار ڈالنے والے کا ذکر فرمایا اور اس آیت کی تلاوت فرمائی اور فرمایا کہ جیسے ابوزمعه ہے اسی جیسا یہ شخص بھی اپنی قوم میں شریف عزیز اور بڑا آدمی تھا۔“ ③ امام بخاری رضی اللہ عنہ بھی اسے تفسیر میں اور امام مسلم جہنم کی صفت میں لائے ہیں اور سنن ترمذی، سنن نسائی میں بھی یہ روایت تفسیر میں ہے۔ ابن ابی حاتم میں ہے کہ ”رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے حضرت علی رضی اللہ عنہ سے فرمایا کہ میں تجھے دنبا بھر کے بد بخت ترین دو شخص بتلاتا ہوں، ایک تو احمر ثمود جس نے اونٹنی کو مار ڈالا دوسرا وہ شخص جو تیری پیشانی پر زخم لگائے گا یہاں تک کہ داڑھی خون سے تر بہ تر ہو جائے گی۔“ ④ اللہ تعالیٰ کے رسول حضرت صالح علیہ السلام نے اپنی قوم سے فرمایا دیا تھا کہ اے قوم! اللہ تعالیٰ کی اونٹنی کو برائی پہنچانے سے ڈرو اس کے پانی پینے کے مقرر دن میں ظلم کر کے اسے پانی سے نہ روکو تمہاری اور اس کی باریاں بندھی ہوئی ہیں لیکن ان بد بختوں نے پیغمبر علیہ السلام کی نہ مانی جس گناہ کے باعث ان کے دل سخت ہو گئے اور پھر یہ صاف طور پر مقابلہ کے لئے تیار ہو گئے اور اس اونٹنی کی کوچیں کاٹ دیں جسے اللہ تعالیٰ نے بغیر ماں باپ کے پتھر کی ایک چٹان سے پیدا کیا تھا جو حضرت صالح علیہ السلام کا معجزہ اور اللہ تعالیٰ کی قدرت کی کامل نشانی تھی، اللہ تعالیٰ بھی ان پر غضبناک ہو گیا اور ہلاکت ڈال دی اور سب پر برابر سے عذاب اترا یہ اس لئے کہ احمر ثمود کے ہاتھ پر اس کی قوم کے چھوٹے بڑوں نے مرد عورت نے بیعت کر لی تھی اور سب کے مشورے سے اس نے اس اونٹنی کو کاٹا تھا اس لئے عذاب میں بھی سب پکڑے گئے۔ ﴿وَلَا يَخَافُ﴾ کو ﴿هَلَا يَخَافُ﴾ بھی پڑھا گیا ہے۔ مطلب یہ ہے کہ اللہ تعالیٰ کسی کو سزا کرے تو اسے یہ خوف نہیں ہوتا کہ اس کا انجام کیا ہوگا؟ کہیں یہ بگڑ نہ بیٹھیں، یہ مطلب بھی ہو سکتا ہے کہ اس بدکار احمر نے اونٹنی کو مار تو ڈالا لیکن انجام سے نہ ڈرا، مگر پہلا قول ہی اولیٰ ہے وَاللَّهُ أَعْلَمُ۔

الْحَمْدُ لِلَّهِ سُوْرَةُ الشَّمْسِ كِي تَفْسِيْر خْتَمِ هُوْنِي۔



① الطبری، ۲۴/۴۵۸۔ ② ۵۴/القمر ۲۹۔ ③ صحیح بخاری، کتاب التفسیر، سورة ﴿وَالشَّمْسِ وَضُحَاهَا﴾، ۴۹۴۲؛ صحیح مسلم، ۲۸۵۵؛ ترمذی، ۳۳۴۳؛ السنن الکبری، ۱۱۶۷۵؛ ابن ماجہ، ۱۹۸۳؛ احمد، ۱۷/۴۔ ④ احمد، ۲۶۳/۴ وسندہ ضعیف مع انقطاعه انظر التاريخ الكبير، ۱، ۷۱، ۷۱؛ حاکم، ۱۴۰/۳؛ معرفة الصحابة لابی نعیم، ۶۷۵؛ مجمع الزوائد، ۹/۱۳۶؛ شرح مشکل الآثار، ۸۱۱؛ الکنی والاسماء للدولابی، ۲/۱۶۳؛ مسند البزار، ۱۴۱۷؛ مختصر، دلائل النبوة للیهقی، ۳/۱۲ الخصائص ص، ۲۸۔

تفسیر سورہ لیل

بِسْمِ اللّٰهِ الرَّحْمٰنِ الرَّحِیْمِ

وَالْبَيْلِ إِذَا يَغْشَى ۝ وَالنَّهَارِ إِذَا تَجَلَّى ۝ وَمَا خَلَقَ الذَّكَرَ وَالْأُنثَى ۝ إِنَّ

سَعِيَكُمْ لَشَتَّى ۝ فَأَمَّا مَنْ أَعْطَى وَاتَّقَى ۝ وَصَدَّقَ بِالْحُسْنَى ۝ فَسَنِّيْرُهُ

لِلْيُسْرَى ۝ وَأَمَّا مَنْ بَخِلَ وَاسْتَغْنَى ۝ وَكَذَّبَ بِالْحُسْنَى ۝ فَسَنِّيْرُهُ

لِلْعُسْرَى ۝ وَمَا يُغْنِي عَنْهُ مَالُهُ إِذَا تَرَدَّى ۝

ترجمہ: اللہ تعالیٰ رحمن ورحیم کے نام سے شروع۔

قسم ہے رات کی جب چھا جائے [۱] اور قسم ہے دن کی جب روشن ہو۔ [۲] اور قسم ہے اس ذات کی جس نے نر مادہ کو پیدا کیا۔ [۳] یقیناً تمہاری کوشش مختلف قسم کی ہے [۴] تو جو شخص دیتا رہے اور ڈرتا رہے گا [۵] اور نیک بات کی تصدیق کرتا رہے گا [۶] تو ہم بھی اس کے لئے آسانی پیدا کر دیں گے۔ [۷] لیکن جو بخلی کرے گا اور بے پرواہی برتے گا [۸] اور نیک بات کی تکذیب کرے گا [۹] تو ہم بھی اس کی سخی و مشکل کے سامان میسر کر دیں گے [۱۰] اس کا مال اسے اوندھا کرنے کے وقت کچھ کام نہ آئے گا۔ [۱۱]

آنحضرت ﷺ کا حضرت معاذ رضی اللہ عنہ سے یہ فرمانا پہلے بیان ہو چکا ہے کہ تو نے ﴿سَبِّحْ اسْمَ﴾ اور ﴿وَالشَّمْسِ﴾ اور ﴿وَالْبَيْلِ﴾ سے امامت کیوں نہ کرائی۔ ①

دن اور رات کی قسم اور نیک و بد کا انجام: [آیت: ۱-۱۱] مسند احمد میں ہے کہ حضرت علقمہ رضی اللہ عنہ شام میں آئے اور دمشق کی مسجد میں جا کر دو رکعت نماز ادا کی اور اللہ تعالیٰ سے دعا کی کہ اے اللہ! مجھے نیک ساتھی عطا فرما پھر چلے تو حضرت ابوالدرداء رضی اللہ عنہ سے ملاقات ہوئی پوچھا کہ تم کہاں کے ہو؟ تو حضرت علقمہ رضی اللہ عنہ نے کہا میں کوفہ والا ہوں۔ پوچھا کہ ابن ام عبد اللہ رضی اللہ عنہ اس سورت کو کس طرح پڑھتے تھے؟ میں نے کہا وَالذَّكْوَرِ وَالْأُنثَى پڑھتے تھے۔ حضرت ابوالدرداء رضی اللہ عنہ فرمانے لگے کہ میں نے بھی رسول اللہ ﷺ سے یونہی سنا ہے اور یہ لوگ مجھے شک و شبہ میں ڈال رہے ہیں۔ پھر فرمایا تم میں نیکی والے یعنی جن کے پاس سفر میں حضور اکرم ﷺ کا بسترہ رہتا تھا اور رازداں ایسے بھیدوں سے واقف جن کا علم اور کسی کو نہیں وہ جو شیطان سے بزبان رسول اللہ ﷺ بچائے گئے تھے وہ نہیں؟ ② یعنی حضرت عبداللہ بن مسعود رضی اللہ عنہ یہ حدیث بخاری میں بھی ہے اس میں یہ ہے کہ حضرت عبداللہ بن مسعود رضی اللہ عنہ کے شاگرد اور ساتھی حضرت ابوالدرداء رضی اللہ عنہ کے پاس آئے آپ بھی انہیں ڈھونڈتے ہوئے پہنچے پھر پوچھا کہ تم میں حضرت عبداللہ رضی اللہ عنہ کی قرأت پر قرآن پڑھنے والا کون ہے؟ تو کہا ہم سب ہیں پھر پوچھا کہ تم سب میں حضرت عبداللہ رضی اللہ عنہ کی قرأت کو زیادہ یاد رکھنے والا کون ہے؟ لوگوں نے حضرت علقمہ رضی اللہ عنہ کی طرف اشارہ کیا تو ان سے سوال کیا کہ ﴿وَالْبَيْلِ إِذَا يَغْشَى﴾ کو حضرت عبداللہ رضی اللہ عنہ سے تم نے کس طرح سنا؟ تو کہا

① اس کی تخریج سورۃ انفطار کے تحت گزر چکی ہے۔

② احمد، ۶/ ۴۴۹، وهو صحیح واصله فی صحیح البخاری (۶۲۷۸) ومسلم، (۸۲۴)

وہ ﴿وَالذَّكْرَ وَالْأُنثَى﴾ پڑھتے تھے۔ کہا میں نے بھی حضور علیہ السلام سے اسی طرح سنا ہے اور یہ لوگ چاہتے ہیں کہ میں ﴿وَمَا خَلَقَ الذَّكْرَ وَالْأُنثَى﴾ پڑھوں اللہ تعالیٰ کی قسم میں تو ان کی مانوں گا نہیں۔ ① الغرض حضرت ابن مسعود اور حضرت ابوالدرداء رضی اللہ عنہما کی قرأت یہی ہے اور حضرت ابوالدرداء رضی اللہ عنہ نے تو اسے مرفوع بھی کہا ہے باقی جمہور کی قرأت وہی ہے جو موجودہ قرآن میں ہے۔ پس اللہ تعالیٰ رات کی قسم کھاتا ہے جب کہ مخلوق پر چھا جائے اور دن کی قسم کھاتا ہے جب کہ وہ تمام چیزوں کو اپنی روشنی سے منور کر دے اور اپنی ذات کی قسم کھاتا ہے جو زود مادہ کا پیدا کرنے والا ہے جیسے فرمایا ﴿وَوَخَلَقْنَاكُمْ أَزْوَاجًا﴾ ② ہم نے تمہیں جوڑا جوڑا پیدا کیا ہے۔ اور فرمایا ﴿وَمَنْ كَلَّ نَفْسِيءَ خَلَقْنَا زَوْجَيْنِ﴾ ③ ہر چیز کے جوڑے ہم نے پیدا کئے ہیں۔ ان متضاد اور ایک دوسری کے خلاف قسمیں کھا کر فرماتا ہے کہ تمہاری کوششیں اور تمہارے اعمال بھی متضاد اور ایک دوسرے کے خلاف ہیں بھلائی کرنے والے بھی ہیں اور برائیوں میں مبتلا رہنے والے بھی ہیں۔ پھر فرماتا ہے کہ جس نے دیا یعنی اپنے مال کو اللہ تعالیٰ کے حکم کے ماتحت خرچ کیا اور پھونک پھونک کر قدم رکھا ہر ہرامر میں اللہ تعالیٰ کا خوف کرتا رہا اور اس کے بدلے کو سچا جانتا رہا اس کے ثواب پر یقین رکھا۔ ﴿حُسْنِي﴾ کے معنی لا الہ الا اللہ کے بھی کئے گئے ہیں اللہ تعالیٰ کی نعمتوں کے بھی کئے گئے ہیں نماز، روزہ، زکوٰۃ، صدقہ، فطر جنت کے بھی مروی ہیں۔ پھر فرماتا ہے کہ ہم اسے آسانی کی راہ آسان کریں گے یعنی بھلائی کی اور جنت کی اور نیک بدلے کی اور جس نے اپنے مال کو اللہ کی راہ میں نہ دیا اور اللہ سے بے نیازی برتی اور حسنیٰ کی یعنی قیامت کے بدلے کی تکذیب کی تو اس پر ہم برائی کا راستہ آسان کریں گے جیسے فرمایا ﴿وَنُقَلِّبُ أَفْئِدَتَهُمْ وَأَبْصَارَهُمْ﴾ ④ الخ یعنی ہم ان کے دل اور ان کی آنکھیں الٹ دیں گے جس طرح وہ پہلی بار قرآن پر ایمان نہ لائے تھے اور ہم انہیں ان کی سرکشی میں ہی بھکتے رکھیں گے۔ اس مطلب کی آیتیں قرآن کریم میں جا بجا موجود ہیں کہ ہر عمل کا بدلہ اسی جیسا ہوتا ہے خیر کا قصد کرنے والے کو توفیق خیر ملتی ہے اور شر کا قصد رکھنے والوں کو اسی کی توفیق ہوتی ہے اس معنی کی تائید میں یہ احادیث بھی ہیں۔ حضرت صدیق اکبر رضی اللہ عنہ نے ایک مرتبہ رسول اللہ ﷺ سے سوال کیا کہ ہمارے اعمال فارغ شدہ تقدیر کے ماتحت ہیں یا نوپید ہماری طرف سے ہیں۔ آپ ﷺ نے فرمایا ”بلکہ تقدیر کے لکھے ہوئے کے مطابق۔ کہنے لگے پھر عمل کی کیا ضرورت؟ فرمایا ہر شخص پر وہ عمل آسان ہوں گے جس چیز کے لئے وہ پیدا کیا گیا ہے“ (مسند احمد)۔ ⑤ حضرت علی رضی اللہ عنہ فرماتے ہیں کہ ”بئس غرقہ میں ہم رسول اللہ ﷺ کے ساتھ ایک جنازے میں شریک تھے تو آپ ﷺ نے فرمایا سنو! تم میں سے ہر ایک کی جگہ جنت دوزخ میں مقرر کر رہے ہیں اور لکھی ہوئی ہے۔ لوگوں نے کہا پھر ہم اس پر بھروسہ کر کے بیٹھ کیوں نہ رہیں؟ تو آپ نے فرمایا عمل کرتے رہو ہر شخص کو وہی اعمال راس آئیں گے جن کے لئے وہ پیدا کیا گیا ہے۔ پھر آپ ﷺ نے یہی آیتیں تلاوت فرمائیں“ ⑥ (صحیح بخاری)۔ اسی روایت کے اور طریق میں ہے کہ اس بیان کے وقت آپ ﷺ کے ہاتھ میں ایک تکا تھا اور سر نیچا کئے ہوئے زمین پر اسے پھیر رہے تھے ⑦ الفاظ میں کچھ کمی بیشی بھی ہے۔

مسند احمد میں حضرت عبداللہ بن عمر رضی اللہ عنہما کا بھی ایک ایسا ہی سوال جیسا کہ اوپر کی حدیث میں حضرت صدیق اکبر رضی اللہ عنہ کا

- ① صحیح بخاری، کتاب التفسیر، سورة واللیل اذا یغشی باب ﴿وَمَا خَلَقَ الذَّكْرَ وَالْأُنثَى﴾، ۴۹۴۴؛ صحیح مسلم، ۸۲۴۔
- ② ۷۸/النبأ: ۸۔ ③ ۵۱/الذاریات: ۴۹۔ ④ ۶/الانعام: ۱۱۔ ⑤ احمد، ۶/۱ وسندہ ضعیف وفی الباب احادیث اخری مغنیة عنه أنظر صحیح البخاری (۱۳۶۲) ومسلم (۲۶۴۷/۶) مسند البزار، ۱۲۸ المعجم الكبير، ۴۷۔
- ⑥ صحیح بخاری، کتاب التفسیر، سورة واللیل اذا یغشی باب قوله ﴿فَمَا مِنْ اعْطَى وَاتَّقَى﴾ ۴۹۴۵۔
- ⑦ صحیح بخاری، کتاب التفسیر، سورة واللیل اذا یغشی باب قوله ﴿وَكَذَبَ بِالْحَسَنَى﴾ ۴۹۴۸؛ صحیح مسلم، ۲۶۴۷؛ ابو داود، ۴۶۹۴؛ ترمذی، ۲۱۳۶؛ ابن ماجہ، ۷۸۔

گزرنا مروی ہے اور آپ کا جواب بھی انہیں تقریباً ایسا ہی مروی ہے۔ ① ابن جریر میں حضرت جابر رضی اللہ عنہ سے بھی ایسی ہی روایت مروی ہے ② ابن جریر کی ایک حدیث میں دونوں جوانوں کا ایسا ہی سوال اور حضور اکرم ﷺ کا ایسا ہی جواب مروی ہے اور پھر ان دونوں حضرات کا یہ قول بھی ہے کہ یا رسول اللہ! ہم بہ کوشش نیک اعمال کرتے رہیں گے۔ ③ حضرت ابوالدرداء رضی اللہ عنہ سے بھی اسی طرح مروی ہے کہ رسول اللہ ﷺ فرماتے ہیں کہ ”ہر دن غروب کے وقت سورج کے دونوں طرف دو فرشتے ہوتے ہیں وہ با آواز بلند دعا کرتے ہیں جسے تمام چیزیں سنتی ہیں سوائے جنات اور انسان کے کہ ”اے اللہ تجھی کو نیک بدلہ دے اور بخیل کا مال تلف کر“۔ ④ یہی معنی ہیں قرآن کی ان چار آیتوں کے۔ ابن ابی حاتم کی ایک بہت ہی غریب حدیث میں اس پوری سورت کا شان نزول یہ لکھا ہے کہ ”ایک شخص کا کھجوروں کا باغ تھا ان میں سے ایک درخت کی شاخیں ایک مسکین شخص کے گھر میں پڑتی تھیں وہ بے چارہ غریب نیک بخت اور بال بچے دار تھا باغ والا جب اس درخت کی کھجوریں اتارنے آتا تو اس مسکین کے گھر میں جا کر وہاں کی کھجوریں اتارتا اس میں جو کھجوریں نیچے گرتیں انہیں اس غریب شخص کے بچے چن لیتے تو یہ آ کر ان سے چھین لیتا بلکہ اگر کسی بچے نے منہ میں ڈال بھی لی تو انگلی ڈال کر اس کے منہ سے نکال دیتا اس مسکین نے اس کی شکایت رسول اللہ ﷺ سے کی آپ ﷺ نے ان سے تو فرما دیا کہ اچھا تم جاؤ اور آپ ﷺ اس باغ والے سے ملے اور فرمایا کہ تو اپنا وہ درخت جس کی شاخیں فلاں مسکین کے گھر میں ہیں مجھے دے دے اللہ تعالیٰ اس کے بدلے تجھے جنت کا ایک درخت دے گا وہ کہنے لگا اچھا حضرت! میں نے دیا مگر مجھے اس کی کھجوریں بہت اچھی لگتی ہیں میرے تمام باغ میں ایسی کھجوریں کسی اور درخت کی نہیں۔ آنحضرت ﷺ یہ سن کر خاموشی کے ساتھ واپس تشریف لے چلے۔ ایک شخص جو یہ بات چیت سن رہا تھا وہ آپ ﷺ کی خدمت میں حاضر ہوا اور کہنے لگا حضرت! اگر یہ درخت میرا ہو جائے اور میں آپ کا کر دوں تو کیا مجھے بھی اس کے بدلے جنتی درخت مل سکتا ہے؟ آپ ﷺ نے فرمایا ہاں۔ یہ شخص اس باغ والے کے پاس آئے ان کا بھی ایک باغ کھجوروں کا تھا یہ پہلا شخص ان سے وہ ذکر کرنے لگا کہ حضرت مجھے میرے فلاں درخت کھجور کے بدلے جنت کا ایک درخت دینے کو فرما رہے تھے میں نے یہ جواب دیا ”یہ سن کر خاموش ہو رہے پھر تھوڑی دیر بعد فرمایا کہ کیا تم اسے بیچنا چاہتے ہو؟ اس نے کہا نہیں ہاں یہ اور بات ہے کہ جو قیمت اس کی مانگوں وہ کوئی مجھے دے دے، لیکن کون دے سکتا ہے؟ پوچھا کیا قیمت لینا چاہتے ہو؟ کہا چالیس درخت خرما کے۔ اس نے کہا یہ تو بڑی زبردست قیمت لگا رہے ہو ایک کے چالیس؟ پھر اور باتوں میں لگ گئے پھر کہنے لگے اچھا میں اسے اتنے میں ہی خریدتا ہوں۔ اس نے کہا اچھا اگر سچ مخ خریدنا ہے تو گواہ کر لو۔ اس نے چند لوگوں کو بلا لیا اور معاملہ طے ہو گیا گواہ مقرر ہو گئے پھر اسے کچھ سوچھی تو کہنے لگا کہ دیکھئے صاحب! جب تک ہم تم الگ نہیں ہوئے یہ معاملہ طے نہیں ہوا اس نے بھی کہا بہت اچھا میں بھی ایسا حق نہیں ہوں کہ تیرے ایک درخت کے بدلے جو تم کھایا ہوا ہے اپنے چالیس درخت دے دوں تو یہ کہنے لگا اچھا اچھا مجھے منظور ہے لیکن درخت جو میں لوں گا وہ تنے والے بہت عمدہ لوں گا۔ اس نے کہا اچھا منظور۔ چنانچہ گواہوں کے روبرو یہ سودا فیصل ہوا اور مجلس برخواست ہوئی۔ یہ شخص خوشی خوشی رسول کریم ﷺ کی خدمت میں حاضر ہوئے اور کہنے لگے یا رسول اللہ! اب وہ درخت میرا ہو گیا اور میں نے اسے آپ ﷺ کو دے دیا۔ رسول اللہ ﷺ اس مسکین کے پاس تشریف لے گئے اور فرمانے لگے کہ یہ درخت تمہارا ہے اور تمہارے بال بچوں کا۔ حضرت ابن عباس رضی اللہ عنہما فرماتے =

① ترمذی، کتاب القدر، باب ما جاء فی الشفاء والسعادة، ۲۱۳۵ وهو حسن بالشواهد؛ احمد، ۵۲/۲۔

② صحیح مسلم، کتاب القدر، باب کیفیت خلق آدمی فی بطن امه، ۲۶۴۸؛ الطبری، ۴۷۵/۲۴۔

③ الطبری، ۴۷۵/۲۴۔ ④ الطبری، ۴۷۱/۲۴۔

إِنَّ عَلَيْنَا لَلْهُدَىٰ ۖ وَإِنَّ لَنَا لَلْآخِرَةَ وَالْأُولَىٰ ۗ فَأَنْذَرْنَكُمْ نَارًا تَلْقَوْنَهَا ۚ لَا
يَصْلُهَا إِلَّا الْآسَفَىٰ ۚ الَّذِي كَذَّبَ وَتَوَلَّىٰ ۖ وَسَيُجَنَّبُهَا الْأَتْقَى ۚ الَّذِي يُؤْتِي
مَالَهُ يَتَزَكَّىٰ ۚ وَمَا لِأَحَدٍ عِنْدَهُ مِنْ نِعْمَةٍ تُجْزَىٰ ۖ إِلَّا ابْتِغَاءَ وَجْهِ رَبِّهِ
الْأَعْلَىٰ ۚ وَلَسَوْفَ يَرْضَىٰ ۚ

ترجمہ: براہ دکھا دینا ہمارے ذمہ ہے [۱۲] اور ہمارے ہی ہاتھ ہے آخرت اور دنیا [۱۳] میں نے تو تمہیں شعلے مارتی ہوئی آگ سے ڈرایا ہے۔ [۱۴]
جس میں صرف وہ بد بخت تر لوگ داخل ہوں گے [۱۵] جنہوں نے جھٹلایا اور (اس کی پیروی سے) منہ پھیر لیا ہے۔ [۱۶] اس سے ایسا شخص دور
رکھا جائے گا جو پرہیزگار ہوگا۔ [۱۷] جو پاکی حاصل کرنے کے لئے اپنا مال دینا ہوگا [۱۸] کسی کا اس پر کوئی احسان نہیں کہ جس کا بدلہ دیا جا رہا ہو
[۱۹] بلکہ صرف اپنے پروردگار بزرگ و بلند کی رضا مطلوب ہوتی ہے۔ [۲۰] یقیناً وہ (اللہ تعالیٰ) بھی عنقریب رضامند ہو جائے گا۔ [۲۱]

ہیں اس پر یہ سورت نازل ہوئی۔ ① ابن جریر میں مروی ہے کہ یہ آیتیں حضرت ابو بکر صدیق رضی اللہ عنہ کے بارے میں نازل ہوئی
ہیں آپ مکہ میں ابتدائے اسلام کے زمانے میں بڑھیا عورتوں کو اور ضعیف لوگوں کو جو مسلمان ہو جاتے تھے آزاد کر دیا کرتے تھے اس
پر ایک مرتبہ آپ کے والد حضرت ابو قحافہ نے جواب تک مسلمان نہیں ہوئے تھے کہا بیٹا تم جوان کمزور ہستیوں کو آزاد کرتے پھرتے ہو
اس سے یہ اچھا ہو کہ نو جوان طاقت والوں کو آزاد کرادو تا کہ دقت پر وہ تمہیں کام آئیں تمہاری مدد کریں اور دشمنوں سے لڑیں تو صدیق
اکبر رضی اللہ عنہ نے جواب دیا کہ اباجی میرا ارادہ دنیوی فائدے کا نہیں میں تو صرف رضائے رب مرضیٰ مولا چاہتا ہوں اس بارے میں یہ
آیتیں نازل ہوئیں۔ ② قرطبی کے معنی مرنے کے بھی مروی ہیں اور آگ میں گرنے کے بھی۔ ③

ظالموں کا انجام: [آیت: ۱۲-۲۱] یعنی حلال و حرام کا ظاہر کر دینا ہمارے ذمہ ہے۔ یہ بھی معنی ہیں کہ جو ہدایت پر چلا وہ یقیناً ہم تک
پہنچ جائے گا۔ جیسے فرمایا ﴿وَعَلَى اللَّهِ قَصْدُ السَّبِيلِ﴾ ① آخرت اور دنیا کی ملکیت ہماری ہی ہے۔ میں نے بھڑکتی ہوئی آگ
سے تمہیں ہوشیار کر دیا ہے۔ مسند احمد میں ہے کہ حضرت نعمان بن بشیر رضی اللہ عنہ نے اپنے خطبہ میں فرمایا کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم سے میں نے
خطبہ کی حالت میں سنا ہے کہ آپ بہت بلند آواز سے فرما رہے تھے۔ یہاں تک کہ اس جگہ سے بازار تک آواز پہنچے اور بار بار فرماتے
جاتے تھے لوگو! میں تمہیں جہنم کی آگ سے ڈرا چکا لوگو! میں تمہیں جہنم کی آگ سے ڈرا رہا ہوں بار بار یہ فرما رہے تھے۔ یہاں تک کہ
چادر مبارک کندھوں سے سرک کر پیروں میں گر پڑی۔ ⑤ صحیح بخاری میں ہے کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا کہ ”سب سے ہلکے
عذاب والا جہنمی قیامت کے دن وہ ہوگا کہ جس کے دونوں ٹکڑوں تلے دو انگارے رکھ دیئے جائیں گے۔ جس سے اس کا داغ ابل رہا
ہوگا۔“ ⑥ مسلم کی حدیث میں ہے کہ ”ہلکے عذاب والا جہنمی وہ ہوگا جس کی دونوں جوتیاں اور دونوں تسمے آگ کے ہوں گے جن سے اس
کا داغ اس طرح ابل رہا ہوگا جس طرح ہنڈیا میں کھد بدی آرہی ہو باوجود یہ کہ سب سے ہلکے عذاب والا یہی ہے لیکن اس کے خیال میں

① اسکی سند میں حفص بن عمر العدنی ضعیف راوی ہے (المیزان، ۱/ ۵۶۰؛ رقم: ۲۱۳۰) لہذا یہ روایت مردود ہے۔

② ابن جریر، ۲/ ۵۲۵ ح ۳۹۴۲ و مسندہ حسن۔ ③ الطبری، ۲۴/ ۴۷۶۔ ④ ۱۶/ النحل: ۹۔

⑤ احمد، ۴/ ۲۷۲ و مسندہ صحیح و صحیحہ الحاکم، ۱/ ۲۸۷ علی شرط مسلم و واقعہ الذہبی و هو کما قال۔

⑥ صحیح بخاری، کتاب الرقاق، باب صفة الجنة والنار، ۱/ ۶۵۶۱ احمد، ۴/ ۴۷۱۔

اس سے زیادہ عذاب والا کوئی نہ ہوگا۔ ① اس جہنم میں صرف وہی لوگ گھیر گھا کر بدترین عذاب کئے جائیں گے جو بد بخت تر ہوں جن کے دل میں تکذیب ہو اور جسم سے اسلام پر عمل نہ ہو۔“ مسند احمد کی حدیث میں بھی ہے کہ ”جہنم میں صرف شقی لوگ جائیں گے۔ لوگوں نے پوچھا کہ شقی کون ہے؟ فرمایا جو اطاعت گزار نہ ہو اور نہ اللہ کے خوف سے کوئی بدی چھوڑتا ہو۔“ ② مسند کی اور حدیث میں ہے کہ ”میری ساری امت جنت میں جائے گی سوائے ان کے جو انکار کریں۔ لوگوں نے پوچھا انکار کون ہے؟ فرمایا جو میری اطاعت کرے وہ جنت میں گیا اور جس نے میری نافرمانی کی اس نے انکار کر دیا“ ③ اور فرمایا کہ جہنم سے دوری اسے ہوگی جو تقویٰ شعار پرہیزگار اللہ سے ڈرنے والا ہو جو اپنے مال کو اللہ کی راہ میں دے تاکہ خود بھی پاک ہو جائے اور اپنی چیزوں کو بھی پاک کر لے اور دین دنیا میں پاکیزگی حاصل کر لے یہ اس لئے کہ کسی کے ساتھ سلوک نہیں کرتا کہ اس کا بھی کوئی احسان اس پر ہے بلکہ اس لئے کہ آخرت میں جنت لے اور وہاں اللہ کا دیدار نصیب ہو۔ پھر فرماتا ہے کہ بہت جلد بالیقین ایسی پاک صفتوں والا شخص راضی ہو جائے گا۔

فضائل صدیق اکبر رضی اللہ عنہ: اکثر مفسرین کہتے ہیں کہ یہ آیتیں حضرت ابو بکر رضی اللہ عنہ کے بارے میں اتری ہیں۔ یہاں تک کہ بعض مفسرین نے تو اس پر اجماع نقل کیا ہے بے شک صدیق اکبر رضی اللہ عنہ اس میں داخل ہیں اور اس کے عموم میں ساری امت سے پہلے ہیں گو الفاظ آیت کے عام ہیں لیکن آپ سب سے اول اس کے مصداق ہیں ان تمام اوصاف میں اور کل کی کل نیکیوں میں سب سے پہلے اور سب سے آگے اور سب سے بڑھے چڑھے آپ ہی تھے آپ صدیق تھے پرہیزگار تھے سخی تھے اپنے مالوں کو اپنے مولا کی اطاعت میں اور رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کی امداد میں دل کھول کر خرچ کرتے رہتے تھے ہر ایک کے ساتھ احسان و سلوک کرتے اور کسی دنیوی فائدے کی چاہت پر نہیں، کسی کے احسان کے بدلے نہیں بلکہ صرف اللہ تعالیٰ کی مرضی کے لئے رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کی فرمانبرداری کے لئے جتنے لوگ تھے خواہ بڑے ہوں خواہ چھوٹے سب کے سب پر حضرت صدیق اکبر رضی اللہ عنہ کے احسانات کے بارے میں یہاں تک کہ عروہ بن مسعود جو قبیلہ ثقیف کا سردار تھا صلح حدیبیہ کے موقع پر جب کہ حضرت صدیق رضی اللہ عنہ نے اسے ڈانٹا ڈپٹا اور دو باتیں سنائیں تو اس نے کہا کہ اگر آپ کے احسان مجھ پر نہ ہوتے جس کا بدلہ میں نہیں دے سکتا تو میں آپ کو ضرور جواب دیتا ④ پس جب کہ عرب کے سردار اور قبائل عرب کے بادشاہ کے اوپر آپ کے اس قدر احسان تھے کہ وہ سر نہیں اٹھا سکتا تھا تو بھلا اور تو کہاں؟ اسی لئے یہاں بھی فرمایا گیا کہ کسی کے احسان کا بدلہ نہیں دینا نہیں بلکہ صرف دیدار الہی کی خواہش ہے۔ بخاری و مسلم کی حدیث میں ہے کہ ”جو شخص جوڑ اللہ تعالیٰ کی راہ میں خرچ کرے اسے جنت کے داروغے پکاریں گے کہ اے اللہ کے بندے ادھر سے آؤ یہ دروازہ سب سے اچھا ہے تو حضرت ابو بکر رضی اللہ عنہ نے فرمایا یا رسول اللہ! کوئی ضرورت تو ایسی نہیں لیکن فرمائیے کوئی ایسا بھی ہے کہ جو جنت کے تمام دروازوں سے بلا یا جائے؟ آپ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا ہاں ہے اور مجھے اللہ تعالیٰ سے امید ہے کہ تم ان میں سے ہو۔“ ⑤

الْحَمْدُ لِلَّهِ سُوْرَةُ الْبَقَرَةِ الْاٰیٰتِ ۱۰۲-۱۰۳

① صحیح مسلم، کتاب الایمان، باب اهل النار عذابا، ۲۱۳۔

② ابن ماجہ، کتاب الزہد، باب ما یرجى من رحمة اللہ یوم القیامة، ۴۲۹۸ و مسندہ ضعیف؛ احمد، ۲/۳۴۹ اس کی سند میں ابن لھیعہ مدلس و غلط راوی (التقریب: ۱/۴۴؛ رقم: ۵۷۴) ہے۔

③ صحیح بخاری، کتاب الاعتصام، بالکتاب والسنة، باب الاقتداء بسنن رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم، ۷۲۸۰؛ احمد، ۲/۳۶۱۔

④ صحیح بخاری، کتاب الشروط، باب الشروط فی الجهاد، ۲۷۳۱؛ ۲۷۳۲۔

⑤ صحیح بخاری، کتاب الصوم، باب الریان للصائمین، ۱۸۹۷؛ صحیح مسلم، ۱۰۲۷؛ ترمذی، ۳۶۷۴؛ ابن حبان، ۳۰۸۔

تفسیر سورہ ضحیٰ

بِسْمِ اللّٰهِ الرَّحْمٰنِ الرَّحِیْمِ

وَالضُّحٰی ۱ وَاللَّیْلِ اِذَا سَجٰی ۲ مَا وَدَّعَكَ رَبُّكَ وَمَا قَلٰی ۳ وَلَا اٰخِرَةَ خَیْرًا لِّكَ

مِنَ الْاٰوَّلٰی ۴ وَكَسُوْفٌ یُّعْطِیْكَ رَبُّكَ فَتَرْضٰی ۵ اَلَمْ یَجِدْكَ یَتِیْمًا فَاوٰی ۶

وَوَجَدَكَ ضَالًّا فَهَدٰی ۷ وَوَجَدَكَ عَابِلًا فَاَغْنٰی ۸ فَاَمَّا الْیَتِیْمَ فَلَا

تَقَهَّرُ ۹ وَاَمَّا السَّآئِلَ فَلَا تَنْهَرُ ۱۰ وَاَمَّا بِنِعْمَةِ رَبِّكَ فَحَدِّثْ ۱۱

ترجمہ: شروع اللہ کے نام سے جو بخشش کرنے والا نہایت مہربان ہے۔

قسم ہے چاشت کے وقت کی [۱] اور قسم ہے رات کی جب چھا جائے [۲] نہ تو تیرے رب نے تجھے چھوڑا اور نہ وہ بیزار ہو گیا ہے [۳] یقیناً تیرے لیے انجام آغاز سے بہتر ہے [۴] تجھے تیرا رب بہت جلد انعام دے گا اور تو راضی خوشی ہو جائے گا [۵] کیا اس نے تجھے یتیم پا کر جگہ نہیں دی [۶] اور تجھے راہ بھولا پا کر ہدایت نہیں دی [۷] اور تجھے تنگ دست پا کر تو فکر نہیں بنادیا [۸] پس یتیم پر تو بھی سختی نہ کیا کر [۹] اور نہ سوال کرنے والے کو ڈانٹ ڈپٹ [۱۰] اور اپنے رب کے احسانوں کو بیان کرتا رہ [۱۱]

تعارف سورت: اسماعیل بن قسطنطین اور قبل بن عباد کے سامنے حضرت عکرمہ رضی اللہ عنہ تلاوت قرآن کر رہے تھے جب اس سورت تک پہنچے تو دونوں نے فرمایا کہ اب سے آخر تک ہر سورت کے خاتمہ پر اللہ اکبر کہا کرو۔ ہم نے ابن کثیر رضی اللہ عنہ کے سامنے پڑھا تو انہوں نے ہمیں یہی فرمایا اور انہوں نے فرمایا کہ ہم سے مجاہد رضی اللہ عنہ نے یہ فرمایا ہے اور مجاہد رضی اللہ عنہ کو حضرت ابن عباس رضی اللہ عنہما کی یہی تعلیم تھی اور ابن عباس رضی اللہ عنہما کو حضرت ابی بن کعب رضی اللہ عنہ نے یہی فرمایا تھا اور ابی بن کعب رضی اللہ عنہ کو رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے یہ حکم دیا تھا۔ ۱ امام المقرآت حضرت ابوالحسن بھی اس سنت کے راوی ہیں۔ حضرت ابو حاتم رازی رضی اللہ عنہ اس حدیث کو ضعیف کہتے ہیں۔ اس لیے کہ ابوالحسن ضعیف ہیں ابو حاتم رضی اللہ عنہ تو ان سے حدیث ہی نہیں لیتے۔ اسی طرح ابو جعفر عقیلی رضی اللہ عنہ بھی انہیں منکر الحدیث کہتے ہیں، لیکن شیخ شہاب الدین ابوشامہ شرح شاطبیہ میں حضرت امام شافعی رضی اللہ عنہ سے روایت کرتے ہیں کہ آپ نے ایک شخص سے سنا کہ وہ نماز میں اس تکبیر کو کہتے تھے تو آپ نے فرمایا تو نے اچھا کیا اور سنت کو پہنچ گیا۔ یہ واقعہ اس بات کا مقتضی ہے کہ یہ حدیث صحیح ہو۔ پھر قاریوں میں اس بات کا بھی اختلاف ہے کہ کس جگہ یہ تکبیر پڑھے اور کس طرح پڑھے، بعض تو کہتے ہیں ﴿وَاللَّیْلِ اِذَا سَجَسٰی﴾ کے خاتمہ سے۔ بعض کہتے ہیں والضحیٰ کے آخر سے۔ پھر بعض تو کہتے ہیں کہ صرف اللہ اکبر کہے، بعض کہتے ہیں کہ لا الہ الا اللہ واللہ اکبر کہے۔ بعض قاریوں نے سورہ والضحیٰ سے ان تکبیروں کے کہنے کی یہ وجہ بیان کی ہے کہ جب وحی کے آنے میں دیر لگی اور کچھ مدت حضور صلی اللہ علیہ وسلم پر وحی نہ اتری پھر حضرت جبرئیل علیہ السلام آئے اور یہی سورہ لائے تو خوشی اور فرحت کے باعث آپ صلی اللہ علیہ وسلم نے تکبیر کہی۔

۱ حاکم، ۳/ ۳۰۴، وسندہ ضعیف، فیہ احمد بن عبد اللہ بن قاسم بن ابی بزہ وهو ضعیف علی الراجع انظر حاشیاتی علی

لسان المیزان (۱، ۲۸۳)

لیکن یہ کسی ایسی اسناد کے ساتھ مروی نہیں جس سے صحت و ضعف کا پتہ چل سکے وَاللّٰهُ اَعْلَمُ۔

شان نزول: [آیت: ۱۱] مسند احمد میں ہے کہ حضور ﷺ بیمار ہو گئے اور ایک یا دو راتوں تک آپ ﷺ تہجد کی نماز کے لیے نہ اٹھ سکے تو ایک عورت کہنے لگی کہ تجھے تیرے شیطان نے چھوڑ دیا۔ اس پر یہ انگلی آیتیں نازل ہوئیں ① (بخاری و مسلم وغیرہ)۔ حضرت جناب رضی اللہ عنہ فرماتے ہیں کہ جبرئیل علیہ السلام کے آنے میں کچھ دیر ہوئی تو مشرکین کہنے لگے کہ یہ تو چھوڑ دیئے گئے تو اللہ تعالیٰ نے والضحیٰ سے ماقفیٰ تک کی آیتیں نازل کیں۔ ② اور روایت میں ہے کہ حضور ﷺ کی انگلی پر پتھر مارا گیا تھا جس میں سے خون نکلا اور جس پر آپ ﷺ نے فرمایا۔

((هَلْ أَنْتِ إِلَّا اصْبَعٌ دَمِيَّتٌ وَهِيَ مَسِيلُ اللَّهِ مَا لَقِيَتْ)) یعنی تو صرف ایک انگلی ہے اور اللہ کی راہ میں تجھے یہ زخم لگا ہے۔ طبیعت کچھ ناساز ہو جانے کی وجہ سے دو تین رات آپ ﷺ بیدار نہ ہوئے جس پر اس عورت نے وہ ناشائستہ الفاظ نکالے اور یہ آیتیں نازل ہوئیں۔ کہا گیا ہے کہ یہ عورت ابولہب کی جو دوام جمیل تھی اس پر اللہ کی مار۔ آپ ﷺ کی انگلی کا زخمی ہونا اور اس موزوں کلام کا بے ساختہ زبان مبارک سے ادا ہونا تو بخاری و مسلم میں بھی ثابت ہے ③ لیکن ترک قیام کا سبب اسے بتانا اور اس پر ان آیتوں کا نازل ہونا یہ غریب ہے۔

ابن جریر میں ہے کہ ”حضرت خدیجہ رضی اللہ عنہا نے کہا تھا کہ آپ کا رب آپ سے کہیں ناراض نہ ہو گیا ہو؟“ اس پر یہ آیتیں اتریں۔ ④ اور روایت میں ہے کہ جبرئیل علیہ السلام کے آنے میں دیر ہوئی تو حضور ﷺ بہت گھبرائے اس پر حضرت خدیجہ رضی اللہ عنہا نے یہ سبب بیان کیا اور اس پر یہ آیتیں اتریں۔ ⑤ یہ دونوں روایتیں مرسل ہیں اور حضرت خدیجہ رضی اللہ عنہا کا نام تو اس میں محفوظ نہیں معلوم ہوتا ہاں یہ ممکن ہے کہ بی بی صاحبہ رضی اللہ عنہا نے افسوس اور رنج کے ساتھ یہ فرمایا ہو وَاللّٰهُ اَعْلَمُ۔

ابن اسحاق اور بعض اور سلف نے فرمایا ہے کہ جب حضرت جبرئیل علیہ السلام اپنی اصلی صورت میں ظاہر ہوئے تھے اور بہت ہی قریب ہو گئے تھے اس وقت اسی سورت کی وحی نازل فرمائی تھی۔ ابن عباس رضی اللہ عنہما کا بیان ہے کہ وحی کے رک جانے کی بنا پر مشرکین کے اس ناپاک قول کے رد میں یہ آیتیں اتریں۔ ⑥ یہاں اللہ تعالیٰ نے دھوپ چڑھنے کے وقت کی دن کی روشنی اور رات کے سکون اور اندھیرے کی قسم کھائی جو قدرت قادر اور خلق خالق کی صاف دلیل ہے جیسے اور جگہ ہے ﴿وَاللَّيْلِ إِذَا يَغْشَىٰ ۝ وَالنَّهَارِ إِذَا تَجَلَّىٰ ۝﴾ ⑦ اور جگہ ہے ﴿فَالْبَاقِ إِلَّا صَبَاحٌ﴾ ⑧ الخ مطلب یہ ہے کہ اپنی اس قدرت کا یہاں بھی بیان کیا ہے پھر فرماتا ہے کہ تیرے رب نے نہ تو تجھے چھوڑا نہ تجھ سے دشمنی کی تیرے لیے آخرت اس دنیا سے بہتر ہے اسی لیے رسول اللہ ﷺ دنیا میں سب سے زیادہ زاہد تھے اور سب سے زیادہ تارک دنیا تھے آپ ﷺ کی سیرت کا مطالعہ کرنے والے پر یہ بات ہرگز مخفی نہیں رہ سکتی۔

حضور ﷺ کی شان مبارک: مسند احمد میں ہے کہ حضرت عبداللہ بن مسعود رضی اللہ عنہ فرماتے ہیں ”کہ حضور ﷺ پر بوریے پر سوائے جسم مبارک پر بوریے کے نشان پڑ گئے جب بیدار ہوئے تو میں آپ ﷺ کی کروٹ پر ہاتھ پھیرنے لگا اور کہا حضور! ہمیں کیوں اجازت نہیں دیتے کہ اس بوریے پر کچھ بچھا دیا کریں۔ حضور ﷺ نے فرمایا مجھے دنیا سے کیا واسطہ ہے؟ میں کہاں دنیا کہاں؟ میری اور دنیا کی مثال تو اس راہر و سوار کی طرح ہے جو کسی درخت تلے ذرا سی دیر ٹھہر جائے پھر اسے چھوڑ کر چل دے۔“ ⑨ یہ حدیث ترمذی

① صحیح بخاری، کتاب التفسیر، سورة والضحیٰ باب قوله ﴿مَا وَعَلَيْكَ رَبُّكَ وَمَا لِي﴾ ۱۴۹۵۰، صحیح مسلم: ۱۱۷۹۷، احمد: ۳۱۲/۴

② صحیح مسلم، کتاب الجہاد، باب ما لقی النبی ﷺ من اذى المشرکین والمنافقین، ۱۷۹۷۔ ③ صحیح بخاری، کتاب الأدب، باب ما يجوز من الشعر والرجز، ۴۱۴۶؛ صحیح مسلم، ۱۷۹۶۔ ④ الطبری، ۲۴/۴۸۶ یہ روایت مرسل یعنی

ضعیف ہے۔ ⑤ الطبری، ۲۴/۴۸۷۔ ⑥ الطبری، ۲۴/۴۸۴۔ ⑦ اللیل: ۱/۲۰۔ ⑧ الانعام: ۹۶۔

⑨ ترمذی، کتاب الزہد، باب حدیث (ما الدنيا الا كراکب استغل) ۲۳۷۷؛ ابن ماجہ، ۴۱۰۹ وهو حدیث حسن؛ احمد، ۱/۳۹۱۔

میں بھی ہے اور حسن ہے۔ پھر فرمایا تیرا رب تجھے آخرت میں تیری امت کے بارے میں اس قدر نعمتیں دے گا کہ تو خوش ہو جائے ان کی بڑی تکریم ہوگی اور آپ ﷺ کو خاص کر کے حوض کوثر عطا فرمایا جائے گا جس کے کنارے پر کھوکھلے موتی کے خیمے ہوں گے جس کی مٹی خالص مشک ہوگی یہ حدیثیں عنقریب آرہی ہیں ان شاء اللہ تعالیٰ۔ ایک روایت میں ہے کہ ”جو خزانے آپ ﷺ کی امت کو ملنے والے تھے وہ ایک ایک کر کے آپ ﷺ پر ظاہر کئے گئے آپ بہت خوش ہوئے اس پر یہ آیت اتری ① جنت میں ایک ہزار محل آپ کو دیئے گئے ہر محل میں پاک بیویاں اور بہترین خادم ہیں“ ابن عباس رضی اللہ عنہما تک اس کی سند صحیح ہے اور بظاہر ایسی بات بغیر حضور اکرم ﷺ سے سنی روایت نہیں ہو سکتی حضرت ابن عباس رضی اللہ عنہما فرماتے ہیں حضور اکرم ﷺ کی رضامندی میں سے یہ بھی ہے کہ آپ ﷺ کے اہل بیت میں سے کوئی دوزخ میں نہ جائے۔ حسن ﷺ فرماتے ہیں اس سے مراد شفاعت ہے۔

ابن ابی شیبہ میں ہے کہ حضور ﷺ نے فرمایا ”ہم وہ لوگ ہیں جن کے لیے اللہ تعالیٰ نے آخرت دنیا پر پسند کر لی ہے پھر آپ نے آیت ﴿وَلَسَوْفَ﴾ کی تلاوت فرمائی۔“ ② پھر اللہ تعالیٰ اپنی نعمتیں جتاتا ہے پہلی نعمت یہ بیان فرمائی کہ آپ ﷺ کی یتیمی کی حالت میں اللہ تبارک و تعالیٰ نے آپ کا بچاؤ کیا اور آپ کی حفاظت کی اور پرورش کی اور جگہ عنایت فرمائی۔ آپ ﷺ کے والد کا انتقال تو آپ کی پیدائش سے پہلے ہی ہو چکا تھا، بعض کہتے ہیں کہ ولادت کے بعد ہوا۔ چھ سال کی عمر میں والدہ صاحبہ کا بھی انتقال ہو گیا۔ اب آپ ﷺ دادا کی کفالت میں تھے لیکن جب آٹھ سال کی آپ کی عمر ہوئی تو دادا کا سایہ بھی اٹھ گیا۔ اب آپ اپنے چچا ابوطالب کی پرورش میں آئے۔ ابوطالب آپ کی نگرانی اور امداد میں رہے آپ کی پوری توقیر و عزت کرتے اور قوم کی مخالفت کے چڑھتے طوفان کو روکتے رہتے تھے اور اپنے نفس کو بطور ڈھال کے پیش کر دیا کرتے تھے، کیونکہ چالیس سال کی عمر میں آپ ﷺ کو نبوت مل چکی تھی اور قریش سخت تر مخالف بلکہ دشمن جان ہو گئے تھے ابوطالب باوجود بت پرست مشرک ہونے کے آپ ﷺ کا ساتھ دیتا تھا اور مخالفین سے لڑتا بھڑتا رہتا تھا۔ یہ تھی منجانب اللہ حسن تدبیر کہ آپ کی یتیمی کے ایام اس طرح گزارے اور مخالفین سے آپ ﷺ کی خدمت اسی طرح کی یہاں تک کہ ہجرت سے کچھ پہلے ابوطالب بھی فوت ہو گئے اب سہماء و جہلائے قریش اٹھ کھڑے ہوئے تو پروردگار عالم نے آپ ﷺ کو مدینہ کی طرف ہجرت کرنے کی رخصت عطا فرمائی اور اس و خرچ جیسی قوموں کو آپ کا انصار بنا دیا۔ ان بزرگوں نے آپ کو اور آپ ﷺ کے ساتھیوں کو جگہ دی اور مدد کی حفاظت کی اور مخالفین سے سینہ سپر ہو کر مردانہ وار لڑائیاں کیں اللہ ان سب سے خوش رہے یہ سب کا سب اللہ کی حفاظت اور اس کی عنایت احسان اور اکرام سے تھا۔ پھر فرمایا کہ راہ بھولا پا کر صحیح راستہ دکھا دیا، جیسے اور جگہ ہے ﴿مَا كُنْتُ تَدْرِي مَا الْكَيْبُ وَلَا الْإِيمَانُ﴾ ③ الخ۔ یعنی اسی طرح ہم نے اپنے حکم سے تمہاری طرف روح (جبرئیل یا قرآن) کی وحی کی تم یہ بھی نہیں جانتے تھے کہ ایمان کیا چیز ہوتی ہے نہ کتاب کی خبر تھی بلکہ ہم نے اسے نور بنا کر جسے چاہا ہدایت کر دی۔ بعض کہتے ہیں کہ مراد یہ ہے کہ حضور ﷺ بچپن میں مکہ کی گلیوں میں گم ہو گئے تھے اس وقت اللہ نے لوٹالیا، بعض کہتے ہیں کہ شام کی طرف اپنے چچا کے ساتھ جاتے ہوئے رات کو شیطان نے آپ ﷺ کی اونٹنی کی نیل پکڑ کر راہ سے ہٹا کر جنگل میں ڈال دیا پس جبرئیل علیہ السلام آئے اور پھونک مار کر شیطان کو تو جشہ میں ڈال دیا اور سواری کو راہ پر لگا دیا۔ بغوی نے یہ دونوں قول نقل کئے ہیں۔ پھر فرماتا ہے کہ بال بچوں والا ہوتے ہوئے تنگ دست پا کر ہم نے آپ ﷺ کو غنی کر دیا پس فقیر صابر اور غنی شاکر ہونے کے درجات آپ ﷺ کو مل گئے۔ صَلَوَاتُ اللَّهِ وَسَلَامُهُ عَلَيْهِ۔

① الطبری، ۲۴/۴۸۷۔ ② مصنف ابن ابی شیبہ، ۳۷۷/۱۶ وسندہ ضعیف اس کی سند میں یزید بن ابی زیاد ضعیف راوی ہے۔

③ ۴۲/الشوری: ۵۲۔

مسکین کو نہ جھڑکو: حضرت قتادہ رضی اللہ عنہ فرماتے ہیں کہ یہ سب حال نبوت سے پہلے کے ہیں۔ بخاری و مسلم وغیرہ میں ہے کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا کہ ”تو نگری مال و اسباب کی زیادتی سے نہیں بلکہ حقیقی تو نگروہ ہے جس کا دل بے پرواہ ہو۔“ ① صحیح مسلم میں ہے ”اس نے فلاح پالی جسے اسلام نصیب ہوا اور جو کافی ہو جائے اتنا رزق بھی ملا اور اللہ کے دیے ہوئے پر قناعت کی توفیق ملی۔“ ② پھر فرماتا ہے کہ یتیم کو حقیر نہ خیال کر نہ ڈانٹ ڈپٹ کر بلکہ اس کے ساتھ احسان و سلوک کر اور اپنی یتیمی کو نہ بھول۔ قتادہ رضی اللہ عنہ فرماتے ہیں کہ ”یتیم کے لیے ایسا ہو جانا چاہیے جیسے سگاباپ اپنی اولاد پر مہربان ہوتا ہے۔“ سائل کو نہ جھڑک جس طرح تم بے راہ تھے اور اللہ نے ہدایت دی تو اب جو تم سے علمی باتیں پوچھے صحیح راستہ دریافت کرے تو تم اسے ڈانٹ ڈپٹ نہ کرو غریب مسکین ضعیف بندوں پر تکبر تجھ نہ کرو انہیں ڈانٹو ڈپٹو نہیں برا بھلا نہ کہو سخت سست نہ بولو اگر مسکین کو کچھ نہ دے سکے تو بھی بھلا اور اچھا جواب دے نرمی اور رحم کے ساتھ لوٹا دے۔ پھر فرمایا کہ اپنے رب کی نعمتیں بیان کرتے رہو یعنی جس طرح تمہاری فقیری کو ہم نے تو نگری سے بدل دیا تم بھی ہماری ان نعمتوں کو بیان کرتے رہو اسی لیے حضور صلی اللہ علیہ وسلم کی دعاؤں میں یہ بھی تھا ((وَجْعَلْنَا شُكْرِيْمًا لِّنِعْمَتِكَ مُتْنِيْنَ بَهَا قَابِلِيْهَا وَآتَمَهَا عَلَيْنَا)) یعنی اے اللہ! ہمیں اپنی نعمتوں کی شکرگزاری کرنے والا ان کی وجہ سے تیری ثنائیاں کرنے والا ان کا اقرار کرنے والا کر دے اور ان نعمتوں کو ہمیں بھر پور دے۔ ③ ابونضرہ رضی اللہ عنہ فرماتے ہیں کہ ”مسلمانوں کا یہ خیال تھا کہ نعمتوں کی شکرگزاری میں یہ بھی داخل ہے کہ ان کا بیان ہو۔“

مسند احمد کی حدیث میں ہے کہ ”جس نے تھوڑے پر شکر نہ کیا اس نے زیادہ پر بھی شکر نہیں کیا لوگوں کی شکرگزاری جس نے نہ کی اس نے اللہ کی بھی نہیں کی۔“ ④ نعمتوں کا بیان بھی شکر ہے اور ان کا بیان نہ کرنا ناشکری ہے جماعت کے ساتھ رہنا رحمت کا سبب ہے اور تفرقہ عذاب کا باعث ہے اس کی اسناد ضعیف ہے۔ بخاری و مسلم میں حضرت انس رضی اللہ عنہ سے مروی ہے کہ مہاجرین نے کہا ”یا رسول اللہ! انصار سارا کا سارا اجر لے گئے فرمایا نہیں جب تک کہ تم ان کے لیے دعا کیا کرو اور ان کی تعریف کرتے رہو۔“ ⑤ ابوداؤد میں ہے کہ ”اس نے اللہ کی شکرگزاری نہیں کی جس نے لوگوں کی شکرگزاری نہ کی۔“ ⑥ ابوداؤد کی اور حدیث میں ہے کہ جسے کوئی نعمت ملی اور اس نے اسے بیان کیا تو وہ شکر گزار ہے اور جس نے اسے چھپایا اس نے ناشکری کی۔ ⑦ اور روایت میں ہے کہ ”جسے کوئی عطا دی جائے اسے چاہیے کہ اگر ہو سکے تو بدلہ اتا دے اگر نہ ہو سکے تو اس کی ثنائیاں کرے جس نے ثنائی وہ شکر گزار ہوا اور جس نے اس نعمت کا اظہار نہ کیا اس نے ناشکری کی“ ⑧ (ابوداؤد)۔

مجاہد رضی اللہ عنہ فرماتے ہیں کہ یہاں نعمت سے مراد نبوت ہے۔ ایک روایت میں ہے کہ قرآن مراد ہے۔ حضرت علی رضی اللہ عنہ فرماتے ہیں مطلب یہ ہے کہ جو بھلائی کی باتیں آپ کو معلوم ہیں وہ اپنے بھائیوں سے بھی بیان کرو۔ محمد بن اسحاق رضی اللہ عنہ کہتے ہیں کہ

- ① صحیح بخاری، کتاب الرقاق، باب الغنی غنی النفس، ۶۴۴۶؛ صحیح مسلم، ۱۱۰۵۱؛ ترمذی، ۲۳۷۳؛ احمد، ۳۸۹/۲؛ ابن حبان، ۱۷۹۔
- ② صحیح مسلم، کتاب الزکاة، باب فی الکفاف والقناعة، ۱۱۰۵۴؛ ترمذی، ۲۳۴۸؛ ابن ماجہ، ۴۱۳۸؛ احمد، ۱۶۸/۲؛ ابن حبان، ۲۷۰۔
- ③ ابو داؤد، کتاب الصلاة، باب التشهد، ۹۶۹ وهو حدیث صحیح۔
- ④ زوائد مسند احمد، ۲۷۸/۴ وسندہ ضعیف، فیہ ابو عبدالرحمن لم نعرفہ۔ ⑤ صحیحین میں یہ روایت موجود نہیں جبکہ ابو داؤد، کتاب الأدب، باب فی شکر المعروف، ۴۸۱۲ وسندہ صحیح؛ ترمذی، ۲۴۸۷؛ احمد، ۲۰۱/۳ میں موجود ہے۔
- ⑥ ابو داؤد، حوالہ سابق، ۴۸۱۱ وسندہ صحیح؛ ترمذی، ۱۹۵۴؛ الأدب المفرد، ۲۱۸؛ احمد، ۵۸/۲؛ مسند الطیالسی، ۲۴۹۱؛ ابن حبان، ۳۴۰۷۔
- ⑦ ابو داؤد، کتاب الادب، باب فی شکر المعروف، ۴۸۱۴ وسندہ ضعیف اعمش راوی مدلس ہے اور سماع کی صراحت نہیں ہے۔
- ⑧ ابو داؤد، حوالہ سابق، ۴۸۱۳ وسندہ ضعیف شرحمیل بن سعد الانصاری راوی ضعیف ہے۔

جو نعمت و کرامت نبوت کی تمہیں ملی ہے اسے بیان کر ڈا اس کا ذکر کرو اور اس کی طرف لوگوں کو دعوت دو۔ چنانچہ حضور ﷺ نے اپنے والوں میں سے جن پر آپ کو اطمینان ہوتا پوشیدگی سے پہلے پہل دعوت دینی شروع کی اور آپ ﷺ پر نماز فرض ہوئی جو آپ ﷺ نے ادا کی۔

سورۃ الضحیٰ کی تفسیر ختم ہوئی۔ اللہ کے احسان پر اس کا شکر ہے۔



تفسیر سورۃ الم نشرح

بِسْمِ اللّٰهِ الرَّحْمٰنِ الرَّحِیْمِ

الْمُنَشَخُ لَكَ صَدْرَكَ ۝ وَوَضَعْنَا عَنْكَ ۝ الَّذِي أَنْقَضَ

ظَهْرَكَ ۝ وَرَفَعْنَا لَكَ ذِكْرَكَ ۝ فَإِنَّ مَعَ الْعُسْرِ يُسْرًا ۝ إِنَّ مَعَ الْعُسْرِ يُسْرًا ۝

فَإِذَا فَرَغْتَ فَانصَبْ ۝ وَإِلَىٰ رَبِّكَ فَارْغَبْ ۝

ترجمہ: بنام بخشنے والے مہربان اللہ کے۔

کیا ہم نے تیرا سینہ نہیں کھول دیا؟ اور تجھ پر سے تیرا بوجھ ہم نے اتار دیا؟ جس نے تیری پیٹھ توڑ دی تھی اور ہم نے تیرا ذکر بلند کر دیا؟ سوالیہ مشکل کے ساتھ آسانی ہے۔ [۵۷] یقیناً دشواری کے ساتھ سہولت ہے۔ [۶۱] پس جب تو فارغ ہو تو عبادت میں محنت کر۔ [۶۲] اور اپنے پروردگار ہی کی طرف دل لگا۔ [۸۱]

اللہ نے اپنے پیغمبر کا سینہ کشادہ کر دیا: [آیت: ۱-۸] یعنی ہم نے تیرے سینے کو منور کر دیا چوڑا کشادہ اور رحمت و کرم والا کر دیا۔ اور جگہ ہے ﴿فَمَنْ يُرِدِ اللّٰهُ﴾ ۱ الخ۔ یعنی جسے اللہ ہدایت دینا چاہتا ہے اس کے سینے کو اسلام کے لیے کھول دیتا ہے۔ جس طرح آپ ﷺ کا سینہ کشادہ کر دیا گیا تھا اسی طرح آپ ﷺ کی شریعت بھی کشادگی والی نرمی اور آسانی والی بنا دی جس میں نہ تو کوئی حرج ہے نہ تنگی نہ ترش نہ تکلیف اور سختی۔ اور یہ بھی کہا گیا ہے کہ مراد معراج والی رات سینے کا شق کیا جانا ہے جیسے کہ مالک بن حصصہ رضی اللہ عنہ کی روایت سے پہلے گزر چکا امام ترمذی رضی اللہ عنہ نے اس حدیث کو یہیں وارد کیا ہے ۲ لیکن یہ یاد رہے کہ یہ دونوں واقعے مراد ہو سکتے ہیں یعنی معراج کی رات سینے کا شق کیا جانا اور سینہ کو راز الہی کا گنجینہ بنا دینا وَاللّٰهُ اَعْلَمُ۔

حضرت ابی بن کعب رضی اللہ عنہ فرماتے ہیں کہ (حضرت) ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ بڑی دلیری سے رسول اللہ ﷺ سے وہ وہ باتیں پوچھ لیا کرتے تھے جسے دوسرے نہ پوچھ سکتے تھے۔ ایک مرتبہ سوال کیا "یا رسول اللہ! امر نبوت میں سب سے پہلے آپ نے کیا دیکھا؟ آپ سنبھل بیٹھے اور فرمانے لگے ابو ہریرہ! میں دس سال کچھ ماہ کا تھا جنگل میں کھڑا تھا کہ میں نے اوپر آسمان کی طرف سے کچھ آواز سنی کہ ایک شخص دوسرے سے کہہ رہا ہے کیا یہ وہی ہیں؟ اب دو شخص میرے سامنے آئے جن کے منہ ایسے منور تھے کہ میں نے ایسے کبھی نہیں دیکھے اور ایسی خوشبوئیں آ رہی تھیں کہ میرے دماغ نے ایسی خوشبو کبھی نہیں سونگھی اور ایسے کپڑے پہنے ہوئے تھے کہ میں نے کبھی کسی پر ایسے کپڑے نہیں دیکھے اور آ کر انہوں نے میرے دونوں بازو تھام لیے لیکن مجھے یہ بھی نہیں معلوم ہوتا تھا کہ کوئی میرے بازو تھامے ہوئے ہے پھر ایک نے دوسرے سے کہا کہ انہیں لٹا دو۔ چنانچہ اس نے لٹا دیا لیکن اس میں بھی نہ مجھے تکلیف ہوئی نہ محسوس ہوا۔ پھر ایک نے دوسرے سے کہا ان کا سینہ شق کرو۔ چنانچہ میرا سینہ چیر دیا لیکن نہ تو مجھے اس میں کچھ دکھ ہوا نہ میں نے خون دیکھا۔ پھر کہا اس میں سے غل و غش حسد و بغض سب نکال دو۔ چنانچہ اس نے ایک خون بستہ جیسی کوئی چیز نکالی اور اسے پھینک دیا۔ پھر اس نے کہا اس میں رافت و رحمت و کرم بھرو۔ پھر ایک چاندی جیسی چیز چٹنی نکالی تھی اتنی ڈال دی پھر میرے دائیں پاؤں کا انگوٹھا ہلا کر کہا جائے اور سلامتی سے

① ۶/ الانعام: ۱۲۵۔

② ترمذی، کتاب التفسیر، باب ومن سورۃ الم نشرح، ۳۳۴۶ والبخاری، ۳۲۰۷ ومسلم، ۱۶۴۔

زندگی گزارے۔ اب میں جو چلا تو میں نے دیکھا کہ ہر چھوٹے پر میرے دل میں رقت ہے اور ہر بڑے پر رحمت ہے“ ① (مسند احمد)۔
اللہ تعالیٰ نے پیغمبر ﷺ کا بوجھ ہلکا کیا: پھر فرمان ہے کہ ہم نے تیرا بوجھ اتار دیا یہ اسی معنی میں ہے کہ اللہ نے آپ ﷺ کے اگلے پچھلے گناہ معاف فرمادئے، جس نے تیری کمر کو بوجھل کر دیا تھا، ہم نے تیرا ذکر بلند کیا۔ حضرت مجاہد رضی اللہ عنہ فرماتے ہیں یعنی جہاں میرا ذکر کیا جائے وہاں تیرا ذکر کیا جائے گا جیسے اَشْهَدُ اَنْ لَا اِلَهَ اِلَّا اللّٰهُ وَاَشْهَدُ اَنَّ مُحَمَّدًا رَسُوْلُ اللّٰهِ تَمَادِه رضی اللہ عنہ فرماتے ہیں کہ دنیا اور آخرت میں اللہ تعالیٰ نے آپ کا ذکر بلند کر دیا، کوئی خطیب کوئی داعی کوئی کلمہ گو کوئی نمازی ایسا نہیں جو اللہ تعالیٰ کی وحدانیت کا اور آپ ﷺ کی رسالت کا کلمہ نہ پڑھتا ہو۔ ابن جریر میں ہے کہ حضور ﷺ کے پاس حضرت جبرئیل علیہ السلام آئے اور فرمایا کہ میرا اور آپ کا رب فرماتا ہے کہ میں آپ کا ذکر کس طرح بلند کروں؟ آپ ﷺ نے فرمایا اللہ ہی کو پورا علم ہے۔ فرمایا جب میں ذکر کیا جاؤں تو آپ ﷺ کا بھی ذکر کیا جائے گا۔

ابن ابی حاتم میں ہے کہ رسول اللہ ﷺ فرماتے ہیں ”میں نے اپنے رب سے ایک سوال کیا لیکن نہ کرتا تو اچھا ہوتا۔ میں نے کہا اے اللہ! مجھ سے پہلے نبیوں میں سے کسی کے لیے تو نے ہوا کو تابعدار کر دیا تھا، کسی کے ہاتھوں مردوں کو زندہ کر دیا تھا، تو اللہ تعالیٰ نے مجھ سے فرمایا کیا تجھے میں نے یتیم پا کر جگہ نہیں دی؟ میں نے کہا بے شک۔ فرمایا راہ گم کردہ پا کر میں نے تجھے ہدایت نہیں کی؟ میں نے کہا بے شک۔ فرمایا کیا فقیر پا کر عی نہیں بنا دیا؟ میں نے کہا بے شک۔ فرمایا کیا میں نے تیرا سینہ کھول نہیں دیا؟ کیا میں نے تیرا ذکر بلند نہیں کیا؟ میں نے کہا بے شک کیا ہے۔“ ②

ابو نعیم دلائل النبوة میں لائے ہیں کہ رسول اللہ ﷺ نے فرمایا ”جب میں فارغ ہوا اس چیز سے جس کا حکم مجھے میرے رب عزوجل نے کیا تھا آسمان اور زمین کے کام سے تو میں نے کہا اے اللہ! مجھ سے پہلے جتنے انبیاء علیہم السلام ہوئے ان سب کی تو نے تکریم کی، ابراہیم علیہ السلام کو خلیل بنایا، موسیٰ علیہ السلام کو کلیم بنایا، داؤد علیہ السلام کے لیے پہاڑوں کو مسخر کیا، سلیمان علیہ السلام کے لیے ہواؤں کو تابعدار بنایا اور شیاطین کو بھی عیسیٰ علیہ السلام کے ہاتھ پر مردے زندہ کرائے ہیں، پس میرے لیے کیا کیا ہے؟ اللہ تعالیٰ نے فرمایا کیا میں نے تجھے ان سب سے افضل چیز نہیں دی؟ کہ میرے ذکر کے ساتھ ہی تیرا ذکر بھی کیا جاتا ہے اور میں نے تیری امت کے سینوں کو ایسا کر دیا کہ وہ قرآن کو ظاہر پڑھتے ہیں۔ یہ میں نے کسی اگلی امت کو نہیں دیا اور میں نے تجھے عرش کے خزانوں میں سے خزانہ دیا جو (لَا حَسُوْنَ وَلَا قُوَّةَ اِلَّا بِاللّٰهِ الْعَلِيِّ الْعَظِيْمِ) ہے۔“ ③

نبی ﷺ کا نام زندہ رہے گا: ابن عباس رضی اللہ عنہما اور مجاہد رضی اللہ عنہ فرماتے ہیں کہ اس سے مراد اذان ہے، یعنی اذان میں آپ ﷺ کا ذکر ہے جس طرح حضرت حسان رضی اللہ عنہ کے شعروں میں ہے۔

مِنَ اللّٰهِ مِنْ نُّوْرِ يَلُوْحُ وَيَبْهَدُ
اَعْرَعَلِيْهِ لِيَبُوَّةَ خَاتَمِ
وَضَمَّ اِلَالَةَ اِسْمِ النَّبِيِّ اِلَى اِسْمِهِ
وَتَشَقُّ لَهُ مِنْ اِسْمِهِ لِيَجْلُوَّ
مِنَ اللّٰهِ مِنْ نُّوْرِ يَلُوْحُ وَيَبْهَدُ
اِذَا قَالَتْ فِي الْجَمْسِ الْمُوْذِنُ: اَشْهَدُ
لَقَدْ اَلْعَرْشُ مَحْمُوْدٌ وَهَذَا مُحَمَّدٌ

- ① زوائد مسند احمد، ۱۳۹/۵ ح ۲۱۲۶۱ و سننہ ضعیف فیہ محمد بن معاذ بن محمد بن ابی بن کعب مجہول وثقہ الضیاء المقدسی وحدہ بروایتہ فی المختارۃ، مجمع الزوائد، ۸/۲۲۳ اس کی سند میں محمد بن معاذ مجہول راوی ہے۔
② ابن ابی حاتم وسننہ حسن، حاکم، ۲/۵۲۶، المعجم الاوسط، ۱/۲۱۰۔
③ اس کی سند میں نصر بن حماد الجلی سخت ضعیف راوی ہے دیکھئے المیزان، ۴/۲۵۰، رقم: ۹۰۲۹، لہذا یہ روایت مردود ہے۔

یعنی اللہ تعالیٰ نے مہر نبوت کو اپنے پاس کا ایک نور بنا کر آپ پر چکا دی جو آپ ﷺ کی رسالت کی گواہ ہے۔ اپنے نام کے ساتھ اپنے نبی ﷺ کا نام ملا لیا جب کہ پانچوں وقت مؤذن اَشْهَدُ اِلٰحَ کہتا ہے۔ آپ ﷺ کی عزت و جلال کے اظہار کے لیے اپنے نام سے آپ ﷺ کا نام نکالا دیکھو وہ عرش والا محمود ہے اور آپ محمد ﷺ ہیں اور لوگ کہتے ہیں کہ اگلوں پچھلوں میں اللہ تعالیٰ نے آپ کا ذکر بلند کیا اور تمام انبیاء علیہم السلام سے روزِ حِشَاق میں عہد لیا گیا کہ وہ آپ ﷺ پر ایمان لائیں اور اپنی اپنی امتوں کو بھی آپ پر ایمان لانے کا حکم کریں۔ پھر آپ کی امت میں آپ ﷺ کے ذکر کو مشہور کیا کہ اللہ کے ذکر کے ساتھ آپ ﷺ کا ذکر کیا جائے۔

صرصری رضی اللہ عنہ نے کتنی اچھی بات بیان فرمائی ہے فرماتے ہیں کہ فرطوں کی اذان صحیح نہیں ہوتی مگر آپ ﷺ کے پیارے اور بیٹھے نام سے جو پسندیدہ اور اچھے منہ سے ادا ہوا اور فرماتے ہیں کہ تم نہیں دیکھتے کہ ہماری اذان اور ہمارا فرض صحیح نہیں ہوتا کہ جب تک کہ آپ ﷺ کا ذکر بار بار اس میں نہ آئے۔ پھر اللہ تبارک و تعالیٰ تکرار اور تاکید کے ساتھ دو دفعہ فرماتا ہے کہ سختی کے ساتھ آسانی، دشواری کے ساتھ سہولت ہے۔ ابن ابی حاتم میں ہے کہ ”رسول اللہ ﷺ بیٹھے ہوئے تھے اور آپ ﷺ کے سامنے ایک پتھر تھا۔ پس آپ ﷺ نے کہا اگر سختی آئے اور اس پتھر میں گھس جائے تو آسانی بھی آئے گی اور اسی میں جائے گی اور اسے نکال لائے گی۔“ اس پر یہ آیت اتری۔ ① مسند بزار میں ہے کہ حضور ﷺ فرماتے ہیں کہ ”اگر دشواری اس پتھر میں داخل ہو جائے تو آسانی آ کر اسے نکالے گی۔ پھر آپ ﷺ نے اس آیت کی تلاوت کی“ ② یہ حدیث صرف عائد بن شرح حضرت انس رضی اللہ عنہ سے روایت کرتے ہیں اور ان کے ہارے میں ابو حاتم رازی رضی اللہ عنہ کا فیصلہ ہے کہ ان کی حدیث میں ضعف ہے اور ابن مسعود رضی اللہ عنہ سے یہ موقوف مروی ہے۔ سختی کے بعد آسانی.....: حضرت حسن رضی اللہ عنہ فرماتے ہیں کہ لوگ کہتے تھے کہ ایک سختی دو آسانیوں پر غالب نہیں آ سکتی۔ حضرت حسن رضی اللہ عنہ سے ابن جریر میں مروی ہے کہ آنحضرت ﷺ ایک دن شاداں و فرحاں آئے اور ہنستے ہوئے فرمانے لگے ہرگز ایک دشواری دو نرمیوں پر غالب نہیں آ سکتی پھر اس آیت کی آپ ﷺ نے تلاوت کی۔“ ③ یہ حدیث مرسل ہے۔ حضرت قتادہ رضی اللہ عنہ فرماتے ہیں کہ ہم سے ذکر کیا گیا ہے کہ رسول اللہ ﷺ نے اپنے اصحاب جنی رضی اللہ عنہم کو خوشخبری سنائی کہ دو آسانیوں پر ایک سختی غالب نہیں آ سکتی۔ ④ مطلب یہ ہے کہ عسرة کے لفظ کو تو دونوں جگہ معرفہ لائے ہیں تو وہ مفرد ہوا اور یسر کے لفظ کو کمرہ لائے ہیں تو وہ متعدد ہو گیا۔ ایک حدیث میں ہے کہ معویہ یعنی امداد اللہ بقدر معویہ یعنی تکلیف کے آسمان سے نازل ہوتی ہے اور صبر مصیبت کی مقدار پر نازل ہوتا ہے۔ ⑤ حضرت امام شافعی رضی اللہ عنہ فرماتے ہیں۔

مَنْ رَأَى الْقَبَّ فِي الْأُمُورِ نَجَا
وَمَنْ رَجَا هُ تَكُونُ عَيْتُ رَجَا

صَبْرًا جَمِيلًا مَا أَكْرَبَ النَّرَجَا
مَنْ صَدَّقَ الْقَبَّ لَمْ يَنْلُ أَذَى

یعنی اچھا صبر کشادگی سے کیا ہی قریب ہے؟ اپنے کاموں میں اللہ تعالیٰ کا لحاظ رکھنے والا نجات یافتہ ہے۔ اللہ تعالیٰ کی باتوں کی

① حاکم، ۲/۲۵۵ و سندہ ضعیف اس کی سند میں حماد اور عائد بن شرح دونوں ضعیف راوی ہیں دیکھئے (میزان الاعتدال، ۱/۶۱۱)؛

رقم: ۲۱۲۳۲۴/۲۱۳۶۳، رقم: ۴۱۰۰)

② مسند البزار، ۲۲۸۸ و سندہ ضعیف دیکھئے حاشیہ سابقہ: ۱۔

③ حاکم، ۲/۵۲۸ یہ روایت مرسل یعنی ضعیف ہے۔ ④ الطبری، ۲۴/۴۹۵ یہ روایت مرسل یعنی ضعیف ہے۔

⑤ شعب الایمان للبیہقی، ۹۵۹۸۔

تصدیق کرنے والے کو کوئی ایذا نہیں پہنچتی۔ اس سے بھلائی کی امید رکھنے والا اسے اپنی امید کے ساتھ ہی پاتا ہے۔ حضرت ابو حاتم بھستانی رحمۃ اللہ علیہ کے اشعار ہیں کہ جب مایوسی دل پر قبضہ کر لیتی ہے اور سینہ باوجود کسادگی کے تنگ ہو جاتا ہے تکلیفیں گھیر لیتی ہیں اور مصیبتیں ڈیرہ جمالیتی ہیں، کوئی چارہ بھائی نہیں دیتا اور کوئی تدبیر نجات کارگر نہیں ہوتی، اس وقت اچانک اللہ کی مدد پہنچتی ہے اور وہ دعاؤں کا سننے والا ہے، باریک بین اللہ اس سختی کو آسانی سے اور اس تکلیف کو راحت سے بدل دیتا ہے۔ تنگیاں جب کہ بھر پور آ پڑتی ہیں پروردگار معاشا و گیاں نازل فرما کر نقصان فائدہ سے بدل دیتا ہے، کسی اور شاعر نے کہا ہے۔

وَكُرْبٌ نَّازِلٌ يَضِيقُ بِهِ الْفَتَى
فَرَجٌ وَأَعْنَدَ اللَّهُ مِنْهَا الْمَخْرَجُ
كَمُنْتَ فَلَمَّا اسْتَحَلَمْتَ خَلَقَانَهَا
فَرَجَتْ وَكَانَ بَطْنُهَا لَا تَفْرَجُ

یعنی بہت سی ایسی مصیبتیں انسان پر نازل ہوتی ہیں جن سے وہ تنگ دل ہو جاتا ہے حالانکہ اللہ کے پاس ان سے چھٹکارا بھی ہے جب یہ مصیبتیں کامل ہو جاتی ہیں اور زنجیر کے حلقے مضبوط ہو جاتے ہیں اور انسان گمان کرنے لگتا ہے کہ بھلا اب یہ کیا ہوئے گی؟ کہ اچانک اس رحیم و کریم اللہ کی شفقت بھری نظریں پڑتی ہیں اور اس مصیبت کو اس طرح دور کر دیتا ہے کہ گویا آئی ہی نہ تھی۔ اس کے بعد ارشاد باری ہوتا ہے جب تو دونوی کاموں سے اور یہاں کے اشغال سے فرصت پا تو ہماری عبادتوں میں لگ جا اور فارغ البال ہو کر دی توجہ کر کے ہمارے سامنے عاجزی میں لگ جا اپنی نیت خالص کر لے اپنی پوری رغبت کے ساتھ ہماری جناب کی طرف متوجہ ہو جا۔

اسی معنی کی وہ حدیث ہے جس کی صحت پر اتفاق ہے جس میں ہے کھانا سامنے موجود ہونے کے وقت نماز نہیں اور اس حالت میں بھی کہ انسان کو پاخانہ پیشاب کی حاجت ہو۔ ① اور حدیث میں ہے کہ جب نماز کھڑی کی جائے اور شام کا کھانا سامنے موجود ہو تو پہلے کھانے سے فراغت حاصل کر لو۔ ② حضرت مجاہد رحمۃ اللہ علیہ اس آیت کی تفسیر میں فرماتے ہیں کہ جب امر دنیا سے فارغ ہو کر نماز کے لیے کھڑا ہو تو محنت کے ساتھ عبادت کر اور مشغولیت کے ساتھ رب کی طرف توجہ کر۔ حضرت ابن مسعود رضی اللہ عنہ فرماتے ہیں کہ جب فرض نماز سے فارغ ہو تو تہجد کی نماز میں کھڑا ہو۔ حضرت عبداللہ بن مسعود رضی اللہ عنہ فرماتے ہیں کہ ”نماز سے فارغ ہو کر بیٹھے ہوئے اپنے رب کی طرف توجہ کر۔“ حضرت عبداللہ بن عباس رضی اللہ عنہما فرماتے ہیں کہ یعنی دعا کر۔

زید بن اسلم اور ضحاک رحمۃ اللہ علیہ فرماتے ہیں کہ جہاد سے فارغ ہو کر اللہ کی عبادت میں لگ جا۔ ثوری رحمۃ اللہ علیہ فرماتے ہیں کہ اپنی نیت اور اپنی رغبت اللہ ہی کی طرف رکھ۔

الْحَمْدُ لِلَّهِ سُورَةُ الْمَنْشُورِ فِي تَفْسِيرِ اللَّهِ كَيْفَ تَفْصِيحُ الْفَرْجِ مِنْ شَمْتِ هَوَىٰ.



① صحیح مسلم، کتاب المساجد، باب کراهة الصلاة بحضره الطعام الذي يريد اكله في الحال، ۵۶۰؛ ابو داود، ۸۹؛ احمد، ۴۳/۶۔ ② صحیح بخاری، کتاب الاذان، باب اذا حضر الطعام واقامت الصلاة، ۶۷۱؛ صحیح مسلم، ۵۵۷۔

تفسیر سورہ تین

بِسْمِ اللّٰهِ الرَّحْمٰنِ الرَّحِیْمِ

وَالْتِّیْنِ وَالزَّیْتُونِ ۝ وَطُورِ سِیْنِیْنِ ۝ وَهَذَا الْبَلَدِ الْاَمِیْنِ ۝ لَقَدْ خَلَقْنَا

الْاِنْسَانَ فِیْ اَحْسَنِ تَقْوِیْمٍ ۝ ثُمَّ رَدَدْنَاهُ اَسْفَلَ سَفِیْلِیْنِ ۝ اِلَّا الَّذِیْنَ اٰمَنُوْا

وَعَمِلُوا الصّٰلِحٰتِ فَلَهُمْ اَجْرٌ غَیْرُ مَمْنُوْنٍ ۝ فَمَا یُكَذِّبُكَ بَعْدُ بِالذِّیْنِ ۝

اَلِیْسَ اللّٰهُ بِاَحْكَمِ الْحٰكِمِیْنَ ۝

ترجمہ: اللہ تعالیٰ بخشش کرنے والے مہربانی کرنے والے کے نام سے شروع۔

قسم ہے انجیر کی اور زیتون کی [۱] اور طور سینین کی [۲] اور اس امن والے شہر کی [۳] یقیناً ہم نے انسان کو بہترین صورت میں پیدا کیا [۴] پھر اسے نچوں سے نچا کر دیا [۵] لیکن جو لوگ ایمان لائے اور پھر نیک عمل کئے تو ان کے لیے ایسا اجر ہے جو کبھی ختم نہ ہوگا [۶] پس تجھے اب روز جزا کے جھلانے پر کونسی چیز آمادہ کرتی ہے؟ [۷] کیا اللہ تعالیٰ سب حاکموں کا حاکم نہیں ہے؟ [۸]

تعارف سورت: حضرت براء بن عازب رضی اللہ عنہ فرماتے ہیں کہ ”رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم اپنے سفر میں دور کعتوں میں سے کسی ایک میں

یہ سورت پڑھ رہے تھے میں نے آپ صلی اللہ علیہ وسلم سے زیادہ اچھی آواز اور اچھی قرأت کسی کی نہیں سنی۔“ ①

انجیر یا تین کیا ہے؟ [آیت: ۱-۸] ﴿التین﴾ سے مراد کسی کے نزدیک تو مسجد دمشق ہے کوئی کہتا ہے خود دمشق مراد ہے کسی کے نزدیک دمشق کا ایک پہاڑ مراد ہے، بعض کہتے ہیں کہ اصحاب کہف کی مسجد مراد ہے کوئی کہتا ہے جو دی پہاڑ پر مسجد نوح جو ہے وہ مراد ہے، بعض کہتے ہیں کہ انجیر مراد ہے۔ زیتون سے کوئی کہتا ہے مسجد بیت المقدس مراد ہے۔

زیتون اور طور سینین: کسی نے کہا وہ زیتون جسے نچوڑتے ہو۔ طور سینین وہ پہاڑ ہے جس پر حضرت موسیٰ علیہ السلام سے اللہ تعالیٰ نے کلام کیا تھا۔ ﴿بلد الامین﴾ سے مراد مکہ ہے اس میں کسی کو اختلاف نہیں، بعض کا قول یہ ہے کہ یہ تینوں وہ جگہ ہیں جہاں تین اولوالعزم صاحب شریعت پیغمبر صلی اللہ علیہ وسلم بھیجے گئے ہیں، تین سے مراد تو بیت المقدس ہے جہاں پر حضرت عیسیٰ علیہ السلام کو نبی بنا کر بھیجا گیا تھا اور طور سینین سے مراد طور سینین ہے جہاں حضرت موسیٰ بن عمران علیہ السلام سے اللہ تعالیٰ نے کلام کیا تھا اور بلد امین سے مراد مکہ مکرّمہ ہے جہاں ہمارے سردار حضرت محمد صلی اللہ علیہ وسلم بھیجے گئے۔ تورات کے آخر میں ان تینوں جگہوں کا نام ہے۔ اس میں ہے کہ طور سینین سے اللہ تعالیٰ آیا یعنی وہاں پر حضرت موسیٰ علیہ السلام سے اللہ تعالیٰ نے کلام کیا اور ساعیر یعنی بیت المقدس کے پہاڑ سے اس نے نور چمکایا۔

مکہ کی عظمت کا بیان: یعنی حضرت عیسیٰ علیہ السلام کو وہاں بھیجا اور فاران کی چوٹیوں پر وہ بلند ہوا یعنی مکہ کے پہاڑوں سے حضرت

① صحیح بخاری، کتاب الاذان، باب القراءة فی العشاء، ۱۷۶۹، صحیح مسلم، ۴۶۶، ابو داؤد، ۱۲۲۱، ترمذی، ۳۱۰، نسائی، ۱۰۰۱، ابن ماجہ، ۸۳۴۔

محمد ﷺ کو بھیجا پھر ان تینوں زبردست بڑے مرتبے والے پیغمبروں کی زبانی اور وجودی ترتیب بیان کر دی، اسی طرح یہاں بھی پہلے جس کا نام لیا اس سے زیادہ شریف چیز کا نام پھر لیا، پھر ان دونوں سے بزرگ تر چیز کا نام آخر میں لیا، پھر ان قسموں کے بعد بیان فرمایا کہ انسان کو اچھی شکل و صورت میں صبح قد و قامت والا اور دست اور سٹول اعضاء والا خوبصورت اور سہاؤ نے چہرے والا پیدا کیا۔ پھر اسے نیچوں سے نچا کر دیا یعنی جہنمی ہو گیا، اگر اللہ کی اطاعت اور رسول ﷺ کی اتباع نہ کی تو اسی لیے ایمان والوں کو اس سے الگ کر لیا۔ بعض کہتے ہیں کہ مراد پھوس بڑھاپے کی طرف لوٹا دینا ہے۔

حضرت عکرمہ رضی اللہ عنہ فرماتے ہیں کہ ”جس نے قرآن جمع کیا وہ رذیل عمر کو نہ پہنچے گا۔“ امام ابن جریر رضی اللہ عنہ اسی کو پسند فرماتے ہیں، لیکن اگر یہی بڑھاپا مراد ہوتا تو مؤمنوں کا استثناء کیوں ہوتا۔ بڑھاپا تو بعض مؤمنوں پر بھی آتا ہے۔ پس ٹھیک بات وہی ہے جو اوپر ہم نے ذکر کی۔ جیسے اور جگہ سورہ والعصر میں ہے کہ تمام انسان نقصان میں ہیں سوائے ایمان اور اعمال صالح والوں کے، کہ انہیں نیک جزا وہ ملے گی جس کی انتہا نہ ہو جیسے پہلے بیان ہو چکا، پھر فرماتا ہے اے انسان! جب کہ تو اپنی پہلی اور اول مرتبہ کی پیدائش کو جانتا ہے تو پھر جزا و سزا کے دن کے آنے پر اور تیرے دوبارہ زندہ ہونے پر تجھے کیوں یقین نہیں؟ کیا وجہ ہے کہ تو اسے نہیں مانتا حالانکہ ظاہر ہے کہ جس نے پہلی دفعہ پیدا کر دیا اس پر دوسری دفعہ کا پیدا کرنا کیا مشکل ہے؟

حضرت مجاہد رضی اللہ عنہ ایک مرتبہ حضرت ابن عباس رضی اللہ عنہما سے پوچھ بیٹھے کہ اس سے مراد آنحضرت ﷺ ہیں؟ آپ نے فرمایا معاذ اللہ اس سے مراد مطلق انسان ہے۔ عکرمہ رضی اللہ عنہ وغیرہ کا بھی یہی قول ہے۔ پھر فرماتا ہے کہ کیا اللہ حکم الحاکمین نہیں ہے؟ وہ نہ ظلم کرے نہ بے عدلی کرے اسی لیے وہ قیامت قائم کرے گا اور ہر ایک ظالم سے مظلوم کا انتقام لے گا۔ حضرت ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ سے مرفوع حدیث میں گزر چکا ہے کہ جو شخص ﴿وَالَّذِينَ وَالزَّيْتُونَ﴾ پڑھے اور اس کے آخر کی آیت ﴿الَّذِينَ وَاللَّهُ﴾ الخ پڑھے تو کہہ دے ﴿بَلَىٰ وَأَنَا عَلَىٰ ذَٰلِكَ مِنَ الشَّاهِدِينَ﴾ یعنی ہاں اور میں اس پر گواہ ہوں۔ ①

الْحَمْدُ لِلَّهِ اللّٰهِ كے فضل و کرم سے سورہ والتائین کی تفسیر ختم ہوئی۔



① ابو داؤد، کتاب الصلاة، باب مقدار الركوع والسجود، ۸۸۷، مسندہ ضعیف؛ ترمذی، ۳۳۴۷ اس کی سند میں اعرابی بدوی آدمی مجہول ہے۔

تفسیر سورہ علق

بِسْمِ اللّٰهِ الرَّحْمٰنِ الرَّحِیْمِ

اِقْرَأْ بِاسْمِ رَبِّكَ الَّذِیْ خَلَقَ ۝۱ خَلَقَ الْاِنْسَانَ مِنْ عَلَقٍ ۝۲ اِقْرَأْ وَرَبُّكَ

الْاَكْرَمُ ۝۳ الَّذِیْ عَلَّمَ بِالْقَلَمِ ۝۴ عَلَّمَ الْاِنْسَانَ مَا لَمْ یَعْلَمْ ۝۵

ترجمہ: اللہ تعالیٰ کے نام سے شروع جو بہت بڑی بخشش کرنے والا بہت زیادہ مہربان ہے۔

اپنے رب کا نام لے کر پڑھ جس نے پیدا کیا [۱] جس نے انسان کو خون کے لوتھڑے سے پیدا کیا۔ [۲] تو پڑھتا رہتا تیرا رب بڑے کرم والا ہے [۳] جس نے قلم کے ذریعے علم سکھایا [۴] جس نے انسان کو وہ سکھایا جسے وہ نہیں جانتا تھا۔ [۵]

سورہ علق پہلی وحی: [آیت: ۱-۵] ام المؤمنین حضرت عائشہ صدیقہ رضی اللہ عنہا فرماتی ہیں کہ رسول اللہ ﷺ کی وحی کی ابتدا سچے خوابوں سے ہوئی جو خواب آپ ﷺ دیکھتے وہ صبح کے ظہور کی طرح ظاہر ہو جاتا۔ پھر آپ ﷺ نے گوشہ نشینی اور خلوت اختیار کی۔ ام المؤمنین حضرت خدیجہ رضی اللہ عنہا سے توشہ لے کر غار حرا میں تشریف لے جاتے اور کئی کئی راتیں وہیں عبادت میں گزارا کرتے پھر آتے اور توشہ لے کر چلے جاتے یہاں تک کہ ایک مرتبہ اچانک وہیں شروع شروع میں وحی آئی فرشتہ آپ ﷺ کے پاس آیا اور کہا ﴿اِقْرَأْ﴾ یعنی پڑھیے۔ آپ ﷺ فرماتے ہیں میں نے کہا میں تو پڑھا ہوا نہیں فرشتے نے مجھے پکڑا اور دو چا یہاں تک کہ مجھے تکلیف ہوئی پھر مجھے چھوڑ دیا اور فرمایا پڑھ۔ میں نے پھر کہا میں پڑھنا نہیں جانتا۔ فرشتے نے مجھے دوبارہ دو چا جس سے مجھے تکلیف بھی ہوئی پھر چھوڑ دیا اور فرمایا پڑھو میں نے پھر بھی یہی کہا کہ میں پڑھنے والا نہیں اس نے مجھے تیسری مرتبہ پکڑ کر دیا اور تکلیف پہنچائی پھر چھوڑ دیا اور ﴿اِقْرَأْ بِاسْمِ رَبِّكَ الَّذِیْ خَلَقَ ۝۱﴾ سے ﴿مَا لَمْ یَعْلَمْ﴾ تک پڑھا۔ آپ ﷺ ان آیتوں کو لئے ہوئے کانپتے ہوئے حضرت خدیجہ رضی اللہ عنہا کے پاس آئے اور فرمایا مجھے کپڑا اور ہادو چنانچہ کپڑا اور ہادیا یہاں تک کہ ڈر خوف جاتا رہا تو آپ ﷺ نے حضرت خدیجہ رضی اللہ عنہا سے سارا واقعہ بیان فرمایا اور فرمایا مجھے اپنی جان جانے کا خوف ہے۔ حضرت خدیجہ رضی اللہ عنہا نے کہا حضور! آپ خوش ہو جائیے اللہ کی قسم! اللہ تعالیٰ آپ کو ہرگز رسوا نہ کرے گا! آپ صلہ رحمی کرتے ہیں سچی باتیں کرتے ہیں دوسروں کا بوجھ خود اٹھا لیتے ہیں مہمان نوازی کرتے ہیں اور حق پر دوسروں کی مدد کرتے ہیں۔ پھر حضرت خدیجہ رضی اللہ عنہا آپ ﷺ کو لے کر اپنے چچا زاد بھائی ورقہ بن نوفل بن اسد بن عبد العزیٰ بن قصی کے پاس آئیں جاہلیت کے زمانہ میں یہ نصرانی ہو گئے تھے عربی کتاب لکھتے تھے اور عبرانی میں انجیل لکھتے تھے بہت بڑی عمر کے بوڑھے پھوس تھے آنکھیں جا چکی تھیں۔ حضرت خدیجہ رضی اللہ عنہا نے ان سے کہا کہ اپنے بھتیجے کا واقعہ سنئے۔ ورقہ نے پوچھا بھتیجے! آپ نے کیا دیکھا؟ رسول اللہ ﷺ نے سارا واقعہ کہہ سنایا۔ ورقہ نے سنتے ہی کہا کہ یہی وہ رازداں فرشتہ ہے جو حضرت عیسیٰ علیہ السلام کے پاس بھی اللہ تعالیٰ کا بھیجا ہوا آیا کرتا تھا کاش کہ میں اس وقت جوان ہوتا کاش کہ میں اس وقت زندہ ہوتا جب کہ آپ کو آپ کی قوم نکال دے گی۔ رسول اللہ ﷺ نے تعجب سے سوال کیا کہ کیا وہ مجھے نکال دیں گے؟ ورقہ نے کہا کہ ہاں ایک آپ کیا جتنے بھی لوگ آپ کی طرح نبوت سے سرفراز ہو کر آئے ان سب سے دشمنیاں کی گئیں اگر وہ وقت میری زندگی میں آ گیا تو میں آپ کی پوری پوری مدد کروں گا۔ =

كَلَّا إِنَّ الْإِنْسَانَ لِرَبِّهِ لَكَنَّاظٍ ۚ إِنَّ إِلَىٰ رَبِّكَ الرُّجْعَىٰ ۗ^ط
 أَرَعَيْتَ الَّذِي يَنْهَىٰ ۙ عَبْدًا إِذَا صَلَّىٰ ۗ أَرَعَيْتَ إِنْ كَانَ عَلَىٰ الْهُدَىٰ ۙ أَوْ
 أَمَرَ بِالْتَّقْوَىٰ ۗ أَرَعَيْتَ إِنْ كَذَّبَ وَتَوَلَّىٰ ۗ أَلَمْ يَعْلَم بِأَنَّ اللَّهَ يَرَىٰ ۗ كَلَّا
 لَئِنْ لَمْ يَنْتَهِ ۙ لَنَسْفَعًا بِالنَّاصِيَةِ ۙ نَاصِيَةٍ كَاذِبَةٍ خَاطِئَةٍ ۗ فَلِيدِعْ
 نَادِيَهُ ۗ لَسَدْعُ الزَّبَانِيَةِ ۗ كَلَّا ۗ لَا تَطِعُهُ وَأَسْجُدْ وَاقْتَرِبْ ۗ^ع

تو جس شخص نے سچ مچ انسان تو آپ سے باہر ہو جاتا ہے [۶] اس لیے کہ وہ اپنے آپ کو بے پرواہ سمجھتا ہے [۷] یقیناً لو شاکر نے اللہ کی طرف ہے [۸] بھلا اسے بھی تو نے دیکھا! جو بندے کو روکتا ہے [۹] جب کہ وہ بندہ نماز ادا کرتا ہے [۱۰] بھلا بتلا تو اگر وہ ہدایت پر ہوتا [۱۱] یا تقویٰ کی تعلیم دیتا [۱۲] تو کتنا اچھا ہوتا اچھا یہ بھی بتا کہ اگر یہ جھٹلاتا ہو اور منہ پھیرتا ہو تو [۱۳] کیا یہ نہیں جانتا کہ اللہ تعالیٰ اسے خوب دیکھ رہا ہے [۱۴] یقیناً اگر یہ باز نہ رہا تو ہم اس کی چوٹی پکڑ کر گھسیٹیں گے [۱۵] ایسی چوٹی جو جھوٹی خطا کا رہے [۱۶] یہ اپنی مجلس والوں کو بلا لے [۱۷] ہم بھی دوزخ کے پیادوں کو بلا لیں گے [۱۸] خبردار! اس کا کہنا ہرگز نہ ماننا اور سجدے میں اور قرب الہی کی طلب میں لگے رہنا۔ [۱۹]

= لیکن اس واقعہ کے بعد فرقہ بہت کم مدت زندہ رہے اور ادھر وہی بھی رک گئی اور اس کے رکنے کا حضور ﷺ کو بڑا قلق تھا کئی مرتبہ آپ ﷺ نے پہاڑ کی چوٹی پر سے اپنے آپ کو گرا دینا چاہا لیکن ہر وقت حضرت جبرئیل علیہ السلام آ جاتے اور فرمادیتے کہ اے محمد! آپ اللہ تعالیٰ کے سچے رسول ہیں۔ اس سے آپ ﷺ کا قلق اور رنج و غم جاتا رہتا اور دل میں قدرے اطمینان پیدا ہو جاتا اور آرام سے گھر واپس آ جاتے۔“ ① (مسند احمد)

یہ حدیث صحیح بخاری صحیح مسلم میں بھی بروایت زہری مروی ہے۔ ② اس کی سند میں اس کے متن میں اس کے معانی میں جو کچھ بیان کرنا چاہیے تھا وہ ہم نے اپنی شرح بخاری میں پورے طور پر بیان کر دیا ہے اگر جی چاہے وہیں دیکھ لیا جائے وَالْحَمْدُ لِلَّهِ۔ پس قرآن کریم کی باعتبار نزول کے سب سے پہلی آیتیں یہی ہیں یہی پہلی نعمت ہے جو اللہ تبارک و تعالیٰ نے اپنے بندوں پر انعام کی اور یہی وہ پہلی رحمت ہے جو اس ارحم الراحمین نے اپنے رحم و کرم سے ہمیں دی۔ اس میں تشبیہ ہے انسان کی اول پیدائش پر کہ وہ ایک جمے ہوئے خون کی شکل میں تھا اللہ تعالیٰ نے اس پر یہ احسان کیا کہ اسے اچھی صورت میں پیدا کیا پھر علم جیسی اپنی خاص نعمت اسے مرحمت فرمائی اور وہ سکھایا جسے وہ نہیں جانتا تھا علم ہی کی برکت تھی کہ کل انسانوں کے باپ حضرت آدم علیہ السلام فرشتوں میں بھی ممتاز نظر آئے۔ علم کبھی تو ذہن میں ہی ہوتا ہے اور کبھی زبان پر ہوتا ہے اور کبھی کتابی صورت میں لکھا ہوا ہوتا ہے پس علم کی تین قسمیں ہوتیں ذہنی لفظی اور رسمی اور رسمی علم ذہنی اور لفظی کو مستلزم ہے لیکن وہ دونوں اسے مستلزم نہیں اسی لیے فرمایا کہ پڑھ! تیرا رب تو بڑے اکرام والا ہے جس نے قلم کے ذریعہ علم سکھایا اور آدمی کو جو وہ نہیں جانتا تھا معلوم کرا دیا۔

① احمد، ۶/۲۳۲، ۲۳۳، وسندہ صحیح؛ البخاری، ۴۹۵۶، ۶۹۸۲، ۱۶۰، مسلم، ۱۶۰۔

② صحیح بخاری، کتاب بدء الوحی، باب کیف كان بدء الوحی الی رسول اللہ ﷺ، ۳؛ صحیح مسلم، ۱۶۰۔

ایک اثر میں وارد ہے کہ علم کو لکھ لیا کرو ① اسی اثر میں ہے کہ جو شخص اپنے علم پر عمل کرے اسے اللہ تعالیٰ اس علم کا بھی وارث کر دیتا ہے جسے وہ نہیں جانتا تھا۔ ②

اللہ سے ڈرتے رہو: [آیت: ۶: ۱۹] فرماتا ہے کہ انسان کے پاس جہاں دو پیسے ہو گئے ذرا فارغ البال ہوا کہ اس کے دل میں کبر و غرور عجب و خود پسندی آئی اسے ڈرتے رہنا چاہیے اور خیال رکھنا چاہیے کہ اسے ایک دن اللہ کی طرف لوٹنا ہے وہاں جہاں اور حساب ہوں گے مال کی بابت بھی سوال ہوگا کہ لایا کہاں سے اور خرچ کہاں کیا۔ حضرت عبداللہ رضی اللہ عنہ فرماتے ہیں دو لالچی ایسے ہیں جن کا پیٹ ہی نہیں بھرتا ایک طالب علم دوسرا طالب دنیا۔ ان دونوں میں بڑا فرق ہے علم کا طالب تو اللہ کی رضا مندی کے حاصل کرنے میں بڑھتا رہتا ہے اور دنیا کا لالچی سرکشی اور خود پسندی میں بڑھتا رہتا ہے۔ پھر آپ نے یہ آیت تلاوت فرمائی جس میں دنیا داروں کا ذکر ہے پھر طالب علموں کی فضیلت کے بیان کی یہ آیت تلاوت کی ﴿إِنَّمَا يَخْشَى اللَّهَ مِنْ عِبَادِهِ الْعُلَمَاءُ﴾ ③ یہ حدیث مرفوعاً یعنی نبی صلی اللہ علیہ وسلم کے فرمان سے بھی مروی ہے کہ ”دو لالچی ہیں جو شکم پر نہیں ہوتے طالب علم اور طالب دنیا۔“ ④ اس کے بعد کی آیتیں ابو جہل ملعون کے بارے میں نازل ہوئی ہیں کہ یہ آنحضرت صلی اللہ علیہ وسلم کو بیت اللہ میں نماز پڑھنے سے روکتا تھا۔ پس پہلے تو اسے بہترین طریقہ سے سمجھایا گیا کہ جنہیں تو روکتا ہے یہی اگر سیدھی راہ پر ہوں انہی کی باتیں تقویٰ کا حکم کرتی ہوں پھر تو انہیں اگر ڈانٹ ڈپٹ کرے اور اللہ کے گھر سے روکے تو تیری بد قسمتی کی انتہا ہے یا نہیں؟ کیا یہ روکنے والا جو ایسے مرشد حق کو راہ حق سے روکنے کے درپے ہے اتنا بھی نہیں جانتا کہ اللہ تعالیٰ اسے دیکھ رہا ہے اس کا کلام سن رہا ہے اور اس کے کلام اور کام پر اسے سزا دے گا اس طرح سمجھا چکنے کے بعد اب ڈرا رہا ہے کہ اگر اس نے اپنی مخالفت اور سرکشی اور ایذا دہی نہ چھوڑی تو ہم بھی اس کی پیشانی کے بال پکڑ کر گھسیٹیں گے جو اقوال میں کاذب اور افعال میں خطا کار ہے یہ اپنے مددگاروں ہم نشینوں کو قرابت داروں کو کنبہ قبیلے کو بلا لے دیکھیں تو کون اسکی مدد کر سکتا ہے ہم بھی اپنے عذاب کے فرشتوں کو بلا لیتے ہیں پھر ہر ایک کو کھل جائے گا کہ کون جیتا اور کون ہارا۔ صحیح بخاری میں حضرت ابن عباس رضی اللہ عنہما سے مروی ہے کہ ابو جہل نے کہا کہ اگر میں محمد صلی اللہ علیہ وسلم کو کعبہ میں نماز پڑھتے ہوئے دیکھوں گا تو گردن تاپوں گا۔ حضور صلی اللہ علیہ وسلم کو بھی یہ خبر پہنچی تو آپ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا ”اگر یہ ایسا کرے گا تو اللہ کے فرشتے اسے پکڑ لیں گے“ ⑤ دوسری روایت میں ہے کہ ”حضور صلی اللہ علیہ وسلم مقام ابراہیم کے پاس بیت اللہ میں نماز پڑھ رہے تھے کہ یہ ملعون آیا اور کہنے لگا میں نے تجھے منع کر دیا پھر بھی تو باز نہیں آتا۔ اگر اب میں نے تجھے کعبے میں نماز پڑھتے ہوئے دیکھا تو سخت سزا دوں گا وغیرہ۔ نبی صلی اللہ علیہ وسلم نے سختی سے جواب دیا اس کی بات ٹھکرادی اور اچھی طرح ڈانٹ دیا اس پر وہ کہنے لگا کہ تو مجھے ڈانٹتا ہے اللہ کی قسم میری ایک آواز پر یہ ساری وادی آدمیوں سے بھر جائے گی۔“ اس پر یہ آیت اتری کہ اچھا تو اپنے حامیوں کو بلا ہم بھی اپنے فرشتوں کو بلا لیتے ہیں۔

ابو جہل کا واقعہ: حضرت عبداللہ بن عباس رضی اللہ عنہما فرماتے ہیں کہ ”اگر وہ اپنے والوں کو پکارتا تو اسی وقت عذاب کے فرشتے اسے لپک لیتے“ ⑥ (ملاحظہ ہو ترمذی وغیرہ)۔

① حاکم، ۱۰۶/۱ ح ۳۶۱ عن انس رضی اللہ عنہ موقوف وسندہ حسن۔ ② لم أجده موقوفاً ورواه ابو نعیم فی الحلیة (۱۰/۱۴، ۱۵) سندہ ضعیف جداً موضوع عن انس مرفوعاً ولا اصل له فی المرفوع۔ ③ ۳۵/۲۸ فاطر: ۲۸۔ ④ حاکم، ۹۲/۱ ح ۳۱۲ عن انس رضی اللہ عنہ وسندہ ضعیف قتاده مدلس وعن المعجم الكبير، ۱۰۳۸۸ عن ابن مسعود رضی اللہ عنہ وسندہ ضعیف جداً باطل، ابو بکر عبداللہ بن حکیم الداهری مجروح روی عن اسماعیل بن ابی خالد الموضوعات، ترجمته فی لسان المیزان۔ ⑤ صحیح بخاری، کتاب التفسیر، سورة اقرا باسم ربك الذي خلق باب قوله تعالى ﴿كَلَّا لئن لم یتنه.....﴾ ۴۹۵۸؛ ترمذی، ۱۳۳۴۸ احمد، ۱/۳۶۸۔ ⑥ ترمذی، کتاب تفسیر القرآن، باب ومن سورة اقرا باسم ربك، ۳۳۴۹ وهو حدیث صحیح؛ احمد، ۱/۲۵۶۔

مسند احمد میں ابن عباس رضی اللہ عنہما سے مروی ہے کہ ”ابو جہل نے کہا کہ اگر میں رسول اللہ ﷺ کو بیت اللہ میں نماز پڑھتے دیکھ لوں گا تو اس کی گردن توڑ دوں گا۔ آپ ﷺ نے فرمایا اگر وہ ایسا کرتا تو اسی وقت لوگوں کے دیکھتے ہوئے عذاب کے فرشتے اسے پکڑ لیتے“ اور اسی طرح جب کہ یہودیوں سے قرآن نے کہا تھا کہ اگر تم سچے ہو تو موت مانگو اگر وہ اسے قبول کر لیتے اور موت طلب کرتے تو سارے کے سارے مر جاتے اور جہنم میں اپنی جگہ دیکھ لیتے۔

اور جن نصرانیوں کو مہلبہ کی دعوت دی گئی تھی اگر یہ مہلبہ کے لیے نکلتے تو لوٹ کر نہ اپنا مال پاتے نہ اپنے بال بچوں کو پاتے۔ ① ابن جریر میں ہے کہ ابو جہل نے کہا اگر میں آپ ﷺ کو مقام ابراہیم کے پاس نماز پڑھتا ہوا دیکھ لوں گا تو جان سے مار ڈالوں گا اس پر یہ سورت اتری حضور ﷺ تشریف لے گئے ابو جہل موجود تھا اور آپ ﷺ نے وہیں نماز ادا کی تو لوگوں نے اس بد بخت سے کہا کہ کیوں بیٹھا رہا؟ اس نے کہا کیا بتاؤں کون میرے اور ان کے درمیان حائل ہو گئے۔

ابن عباس رضی اللہ عنہما فرماتے ہیں اگر ذرا بھی ہلتا جلتا تو لوگوں کے دیکھتے ہوئے فرشتے اسے ہلاک کر ڈالتے۔ ② ابن جریر کی ایک اور روایت میں ہے کہ ”ابو جہل نے پوچھا کہ کیا محمد ﷺ تمہارے سامنے سجدہ کرتے ہیں؟ لوگوں نے کہا: ہاں، تو کہنے لگا: اللہ کی قسم! اگر میرے سامنے اس نے یہ کیا تو اس کی گردن روند دوں گا اور اس کے منہ میں مٹی ملا دوں گا۔ ادھر اس ملعون نے یہ کہا ادھر رسول اللہ ﷺ نے نماز شروع کی جب آپ ﷺ سجدے میں گئے تو یہ آگے بڑھا لیکن ساتھ ہی اپنے ہاتھ سے اپنے آپ کو بچاتا ہوا بچھلے پیروں نہایت بدحواسی سے پیچھے ہٹا۔ لوگوں نے کہا کیا ہے؟ کہنے لگا کہ میرے اور حضور ﷺ کے درمیان آگ کی خندق ہے اور گھبراہٹ کی خوفناک چیزیں ہیں اور فرشتوں کے پر ہیں وغیرہ۔ اس وقت حضور ﷺ نے فرمایا اگر یہ اور ذرا قریب آ جاتا تو فرشتے اس کا ایک ایک عضو الگ الگ کر دیتے۔“ پس یہ آیتیں ﴿كَلَّا إِنَّ الْإِنْسَانَ لِكَفْرٍ﴾ سے آخر سورت تک نازل ہوئیں ③ اللہ ہی کو علم ہے کہ یہ کلام حضرت ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ کی حدیث میں ہے یا نہیں؟

یہ حدیث مسند احمد، مسلم نسائی اور ابن ابی حاتم میں بھی ہے۔ ④ پھر فرمایا کہ اے نبی! تم اس مردود کی بات نہ ماننا، عبادت پر مداومت کرنا اور بکثرت عبادت کرتے رہنا اور جہاں جی چاہے نماز پڑھتے رہنا اور اس کی مطلق پرواہ نہ کرنا اللہ تعالیٰ خود تیرا حافظ و ناصر ہے وہ تجھے دشمنوں سے محفوظ رکھے گا تو سجدے میں اور قرب الہی کی طلب میں مشغول رہ۔ رسول اللہ ﷺ فرماتے ہیں ”سجدہ کی حالت میں بندہ اپنے رب تبارک و تعالیٰ سے بہت ہی قریب ہوتا ہے، پس تم بکثرت سجدوں میں دعائیں کرتے رہو۔“ ⑤ پہلے یہ حدیث بھی گزر چکی ہے کہ حضور ﷺ سورہ ﴿إِذَا السَّمَاءُ انشَقَّتْ﴾ میں اور اس سورہ میں سجدہ کیا کرتے تھے۔ ⑥

الْحَمْدُ لِلَّهِ سَوْرَةَ اِقْرَأْ كِي تَفْسِيرِ بِي خْتَمِ هُوَلَى۔ اللہ کا شکر و احسان ہے۔



① احمد، ۱/۲۴۸ وهو حدیث صحیح۔ ② الطبری، ۲۴/۵۲۶۔ ③ الطبری، ایضاً۔ ④ صحیح مسلم، کتاب صفات المنافقین، باب قوله ﴿ان الانسان ليطغى.....﴾ ۲۷۹۷؛ نسائی فی السنن الکبری، ۱۱۶۸۳؛ احمد، ۲/۳۷۰۔ ⑤ صحیح مسلم، کتاب الصلاة، باب يقال فی الركوع والسجود، ۴۸۲؛ ابو داود، ۸۷۵؛ احمد، ۲/۴۲۱؛ ابن حبان، ۱۹۲۸۔ ⑥ اسکی تخریج سورہ الشقاق کی ابتدا میں گزر چکی ہے۔

تفسیر سورہ قدر

بِسْمِ اللّٰهِ الرَّحْمٰنِ الرَّحِیْمِ

اِنَّا اَنْزَلْنٰهُ فِيْ لَيْلَةِ الْقَدْرِ ۗ وَمَا اَدْرٰكَ مَا لَيْلَةُ الْقَدْرِ ۗ لَيْلَةُ الْقَدْرِ ۗ خَيْرٌ

مِّنْ اَلْفِ شَهْرٍ ۗ تَنْزَلُ الْمَلٰٓئِكَةُ وَالرُّوْحُ فِيْهَا بِاِذْنِ رَبِّهِمْ ۗ مِنْ كُلِّ اَمْرِ ۗ

سَلَّمَ شَيْءٌ حَتّٰى مَطْلَعِ الْفَجْرِ ۗ

ترجمہ: اللہ تعالیٰ بخشش کرنے والے مہربان کے نام سے شروع

یقیناً ہم نے اسے شب قدر میں نازل فرمایا ۱! تو کیا سمجھا کہ شب قدر کیا ہے؟ ۲ شب قدر ایک ہزار مہینوں سے بہتر ہے ۳ اس میں ہر کام کے سرانجام دینے کو اللہ کے حکم سے فرشتے اور روح (جبرائیل علیہ السلام) اترتے ہیں ۴ یہ رات سراسر سلامتی کی ہوتی ہے اور فجر کے طلوع ہونے تک (ہوتی ہے)۔ [۵]

لیلۃ القدر کی فضیلت: [آیت: ۱-۵] مقصد یہ ہے کہ اللہ تعالیٰ نے قرآن کریم کو لیلۃ القدر میں نازل فرمایا ہے اس کا نام لیلۃ المبارک بھی ہے۔ جیسے اور جگہ ارشاد ہے ﴿اِنَّا اَنْزَلْنٰهُ فِيْ لَيْلَةِ مُّبٰرَكٍ﴾ ① اور یہ بھی قرآن سے ثابت ہے کہ یہ رات رمضان المبارک کے مہینے میں ہے جیسے فرمایا ﴿شَهْرُ رَمَضَانَ الَّذِیْ اُنزِلَ فِيْهِ الْقُرْآنُ﴾ ② ابن عباس رضی اللہ عنہما وغیرہ کا قول ہے کہ پورا قرآن پاک لوح محفوظ سے آسمان اول پر بیت العزت میں اس رات اتر پھر تفصیل دار واقعات کے مطابق بتدریج تیس سال میں رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم پر نازل ہوا۔ پھر اللہ تعالیٰ لیلۃ القدر کی شان و شوکت کا اظہار فرماتا ہے کہ اس رات کی ایک زبردست برکت تو یہ ہے کہ قرآن کریم جیسی اعلیٰ نعمت اسی رات اتری۔ تو فرماتا ہے کہ تمہیں کیا خبر کہ لیلۃ القدر کیا ہے؟ پھر خود بتاتا ہے کہ یہ ایک رات ایک ہزار مہینے سے افضل ہے۔

شان نزول: امام ابو یوسف رضی اللہ عنہ ترمذی رحمہ اللہ ترمذی میں اس آیت کی تفسیر میں ایک روایت لائے ہیں کہ یوسف بن سعد نے حضرت حسن بن علی رضی اللہ عنہ سے جب کہ آپ نے حضرت معاویہ رضی اللہ عنہ سے صلح کر لی کہا کہ تم نے ایمان والوں کے منہ کالے کر دیئے یا یوں کہا کہ اے مومنوں کے منہ سیاہ کرنے والے! تو آپ نے فرمایا اللہ تجھ پر رحم کرے مجھ پر خفا نہ ہو نبی صلی اللہ علیہ وسلم کو دکھلایا گیا کہ گویا آپ صلی اللہ علیہ وسلم کے منبر پر بنو امیہ ہیں آپ صلی اللہ علیہ وسلم کو یہ برا معلوم ہوا تو ﴿اِنَّا اَعْطٰیْكَ الْکُوْفُوْۤا﴾ نازل ہوئی۔ یعنی جنت کی منہ کوڑا آپ صلی اللہ علیہ وسلم کو عطا کئے جانے کی خوشخبری ملی اور ﴿اِنَّا اَنْزَلْنٰهُ﴾ اتری۔ پس ہزار مہینے وہ مراد ہیں جن میں آپ صلی اللہ علیہ وسلم کے بعد بنو امیہ کی مملکت رہے گی۔ قاسم کہتے ہیں کہ ہم نے حساب لگایا تو وہ پورے ایک ہزار مہینے ہوئے نہ ایک دن زیادہ نہ ایک دن کم۔ ③ امام ترمذی رحمہ اللہ اس روایت کو غریب بتلاتے ہیں اور اس کی سند میں یوسف بن سعد ہیں جو مجہول ہیں اور صرف اسی ایک سند سے یہ مروی ہے۔

مستدرک حاکم میں بھی یہ روایت ہے امام ترمذی رحمہ اللہ کا یہ فرمانا کہ یوسف مجہول ہیں اس میں ذرا نظر ہے ان کے بہت سے

① ۴۴ / الدخان: ۳ - ② ۲ / البقرة: ۱۸۵ - ③ ترمذی، کتاب تفسیر القرآن، باب ومن سورة لیلۃ القدر، ۳۳۵۰

وسندہ ضعیف یوسف بن سعد کے حسن بصری سے سماع میں نظر ہے۔ حاکم، ۱۷۰ / ۳۔

شاگرد ہیں، یحییٰ بن معین رضی اللہ عنہ کہتے ہیں کہ یہ مشہور ہیں اور ثقہ ہیں۔ اور اس کی سند میں کچھ اضطراب جیسا بھی ہے وَاللّٰهُ اَعْلَمُ۔ بہر صورت ہے یہ روایت بہت ہی منکر ہمارے شیخ حافظ حجت ابوالحجاج المزنی بھی اس روایت کو منکر بتلاتے ہیں (یہ یاد رہے کہ قاسم کا قول جو ترمذی کے حوالے سے بیان ہوا ہے کہ وہ کہتے ہیں کہ ہم نے حساب لگایا تو بنی امیہ کی سلطنت ٹھیک ایک ہزار دن تک رہی یہ نسخے کی غلطی ہے ایک ہزار مہینے لکھنا چاہیے تھا۔ میں نے ترمذی میں دیکھا تو وہاں بھی ایک ہزار مہینے ہیں اور آگے بھی یہی آتا ہے مترجم) قاسم بن فضل حدانی کا یہ قول کہ بنو امیہ کی سلطنت کی ٹھیک مدت ایک ہزار مہینے تھی یہ بھی صحیح نہیں اس لیے کہ حضرت معاویہ رضی اللہ عنہ کی مستقل سلطنت ۴۱ھ میں قائم ہوئی جب کہ حضرت حسن رضی اللہ عنہ نے آپ کے ہاتھ پر بیعت کر لی اور امر خلافت آپ کو سونپ دیا۔ اور سب لوگ بھی حضرت معاویہ رضی اللہ عنہ کی بیعت پر جمع ہو گئے اور اس سال کا نام ہی عام الجماعہ مشہور ہوا۔ پھر شام وغیرہ میں برابر بنو امیہ کی سلطنت قائم رہی ہاں تقریباً نو سال تک حرمین شریفین اور اہواز اور بعض شہروں پر حضرت عبداللہ بن زبیر رضی اللہ عنہ کی سلطنت ہو گئی تھی لیکن تاہم اس مدت میں بھی کلیہ ان کے ہاتھ سے حکومت نہیں گئی البتہ بعض شہروں پر سے حکومت ہٹ گئی تھی۔ ہاں ۱۳۲ھ میں بنو العباس نے ان سے خلافت اپنے قبضے میں کر لی پس ان کی سلطنت کی مدت بانوے برس ہوئی اور یہ ایک ہزار ماہ سے بہت زیادہ ہے ایک ہزار مہینے کے تراسی سال چار ماہ ہوتے ہیں ہاں قاسم بن فضل کا یہ حساب اس طرح تو تقریباً ٹھیک ہو جاتا ہے کہ حضرت ابن زبیر رضی اللہ عنہ کی مدت خلافت اس گنتی میں سے نکال دی جائے وَاللّٰهُ اَعْلَمُ۔ اس روایت کے ضعیف ہونے کی ایک یہ وجہ بھی ہے کہ بنو امیہ کی سلطنت کے زمانے کی تو برائی اور مذمت بیان کرنی مقصود ہے اور لیلۃ القدر کی اس زمانہ پر فضیلت کا ثابت ہونا کچھ ان کے زمانے کی مذمت کی دلیل نہیں لیلۃ القدر تو ہر طرح بزرگی والی ہے اور یہ پوری سورت اس مبارک رات کی مدح و ستائش بیان کر رہی ہے۔ پس بنو امیہ کے زمانے کے دنوں کی مذمت سے لیلۃ القدر کی کوئی فضیلت ثابت ہو جائے گی یہ تو بالکل وہی مثل اصل ہو جائے گی کہ کوئی شخص تلوار کی تعریف کرتے ہوئے کہے کہ لکڑی سے بہت تیز ہے کسی بہترین فضیلت والے شخص کو کسی کم درجے کے ذلیل شخص پر فضیلت دینا تو اس شریف بزرگ کی توہین کرنا ہے اور وجہ سنئے اس روایت کی بنا پر یہ ایک ہزار مہینے وہ ہوئے جن میں بنو امیہ کی سلطنت رہے گی اور یہ سورت اتری ہے مکہ مکرمہ میں تو اس میں ان مہینوں کا حوالہ کیسے دیا جاسکتا ہے جو بنو امیہ کے زمانے کے ہیں اس پر نہ کوئی لفظ دلالت کرتا ہے اور نہ معنی کے طور پر یہ سمجھا جاسکتا ہے منبر تو مدینہ میں قائم ہوتا ہے اور ہجرت کے ایک مدت بعد منبر بنایا جاتا ہے اور رکھا جاتا ہے پس ان تمام وجوہ سے معلوم ہوتا ہے کہ یہ روایت ضعیف اور منکر ہے وَاللّٰهُ اَعْلَمُ۔

ابن ابی حاتم میں ہے کہ حضرت مجاہد رضی اللہ عنہ فرماتے ہیں کہ نبی صلی اللہ علیہ وسلم نے بنی اسرائیل کے ایک شخص کا ذکر فرمایا جو ایک ہزار ماہ تک اللہ کی راہ میں یعنی جہاد میں ہتھیار بند رہا۔ مسلمانوں کو یہ سن کر تعجب ہوا تو اللہ عزوجل نے یہ سورت اتاری کہ ایک لیلۃ القدر کی عبادت اس شخص کی ایک ہزار مہینے کی عبادت سے افضل ہے۔ ①

ابن جریر میں ہے کہ بنی اسرائیل میں ایک شخص تھا جو رات کو قیام کرتا تھا صبح تک اور دن میں دشمنان دین سے جہاد کرتا تھا شام تک ایک ہزار مہینے تک یہی کرتا رہا پس اللہ تعالیٰ نے یہ سورت نازل فرمائی کہ اس امت کے کسی شخص کا صرف لیلۃ القدر کا قیام اس عابد کی ایک ہزار مہینے کی اس عبادت سے افضل ہے۔

ابن ابی حاتم میں ہے کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے بنی اسرائیل کے چار عابدوں کا ذکر فرمایا جنہوں نے اسی (۸۰) سال تک اللہ تعالیٰ کی عبادت کی تھی ایک آنکھ جھپکنے کے برابر بھی اللہ تعالیٰ کی نافرمانی نہیں کی تھی۔ حضرت ایوب، حضرت زکریا، حضرت حزقیل بن عجوڑ، حضرت یوشع بن نون علیہم السلام۔ اصحاب رسول اللہ کو سخت تعجب ہوا آپ صلی اللہ علیہ وسلم کے پاس حضرت جبرئیل علیہ السلام آئے اور کہا کہ اے

① یہ روایت مرسل ضعیف ہے، اس کی سند میں مسلم بن خالد الزنجی ضعیف ہے۔

محمد! آپ ﷺ کی امت نے اس جماعت کی اس عبادت پر تعجب کیا تو اللہ تعالیٰ نے اس سے بھی افضل چیز آپ ﷺ پر نازل فرمائی اور فرمایا کہ یہ افضل ہے اس سے جس پر آپ اور آپ کی امت نے تعجب ظاہر کیا تھا پس آنحضرت ﷺ اور آپ کے صحابہ رضی اللہ عنہم بے حد خوش ہوئے۔ ① حضرت مجاہد رضی اللہ عنہ فرماتے ہیں: ”مطلب یہ ہے کہ اس رات کا نیک عمل اس کا روزہ اس کی نماز ایک ہزار مہینوں کے روزے نماز سے افضل ہے جن میں لیلة القدر نہ ہو“ اور مفسرین کا بھی یہ قول ہے۔

امام ابن جریر رضی اللہ عنہ نے بھی اسی کو پسند فرمایا ہے کہ وہ ایک ہزار مہینے جن میں لیلة القدر نہ ہو یہی ٹھیک ہے اس کے سوا اور کوئی قول ٹھیک نہیں جیسے رسول اللہ ﷺ فرماتے ہیں کہ ”ایک رات کی جہاد کی تیاری اس کے سوا کی ایک ہزار راتوں سے افضل ہے“ ② (مسند احمد) اسی طرح اور حدیث میں ہے کہ ”جو شخص اچھی نیت اور اچھی حالت سے جمعہ کی نماز کے لیے جائے اس کے لیے سال کے اعمال کا ثواب لکھا جاتا ہے سال بھر کے روزوں کا اور سال بھر کی نمازوں کا۔“ ③ اسی طرح کی اور بھی بہت سی حدیثیں ہیں۔ پس مطلب یہ ہے کہ مراد ایک ہزار مہینے سے وہ مہینے ہیں جن میں لیلة القدر نہ آئے جیسے ایک ہزار راتوں سے مراد وہ راتیں ہیں جن میں کوئی رات اس عبادت کی نہ ہو اور جیسے جمعہ کی طرف جانے والے کو ایک سال کی نیکیاں یعنی وہ سال جس میں جمعہ نہ ہو۔

مسند احمد میں ہے کہ حضرت ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ فرماتے ہیں کہ ”جب رمضان المبارک آ گیا تو رسول اللہ ﷺ نے فرمایا لوگو! تم پر رمضان المبارک کا مہینہ آ گیا یہ بابرکت مہینہ آ لگا اس کے روزے اللہ نے تم پر فرض کئے ہیں اس میں جنت کے دروازے کھول دیئے جاتے ہیں اور جہنم کے دروازے بند کر دیئے جاتے ہیں شیطان قید کر لیے جاتے ہیں اس میں ایک رات ہے جو ایک ہزار مہینے سے افضل ہے اس کی بھلائی سے محروم رہنے والا حقیقی بد قسمت ہے۔“ ④

نسائی میں بھی یہ روایت ہے چونکہ اس رات کی عبادت ایک ہزار مہینے کی عبادت سے افضل ہے اس لیے بخاری و مسلم کی حدیث میں ہے کہ رسول اللہ ﷺ نے فرمایا ”جو شخص لیلة القدر کا قیام ایمان داری اور نیک نیتی سے کرے اس کے تمام اگلے گناہ بخش دیئے جاتے ہیں۔“ ⑤ پھر فرماتا ہے کہ اس رات کی برکت کی زیادتی کی وجہ سے بکثرت فرشتے اس میں نازل ہوتے ہیں فرشتے تو ہر برکت اور رحمت کے ساتھ نازل ہوتے رہتے ہیں جیسے تلاوت قرآن کے وقت اترتے ہیں اور ذکر کی مجلسوں کو گھیر لیتے ہیں اور علم دین کے سیکھنے والوں کے لیے راضی خوشی اپنے پر بچھا دیا کرتے ہیں اور ان کی عزت و تکریم کرتے ہیں۔

روح سے مراد حضرت جبرئیل علیہ السلام ہیں: روح سے مراد یہاں حضرت جبرئیل علیہ السلام ہیں یہ خاص کا عطف ہے عام پر بعض کہتے ہیں کہ روح نام کے ایک خاص قسم کے فرشتے ہیں جیسے کہ سورہ ﴿عَمَّ يَتَسَاءَلُونَ﴾ کی تفسیر میں تفصیل سے گزر چکا وَاللَّهُ أَعْلَمُ۔ پھر فرمایا وہ سراسر سلامتی والی رات ہے جس میں شیطان نہ تو برائی کر سکتا ہے نہ ایذا پہنچا سکتا ہے حضرت قتادہ رضی اللہ عنہ وغیرہ فرماتے ہیں کہ اس میں تمام کاموں کا فیصلہ کیا جاتا ہے عمر اور رزق مقدر کیا جاتا ہے جیسے اور جگہ ہے ﴿فِيهَا يُفْرَقُ كُلُّ أَمْرٍ حَكِيمٍ﴾ یعنی اسی

① یہ روایت مصطل اور سخت ضعیف و مردود ہے۔ اس میں علی بن عروہ اور مسلمہ بن علی دونوں مجروح و متروک ہیں۔ ② احمد، ۱/۱۷۵، ترمذی،

کتاب الجہاد، باب ما جاء فی فضل المرابط، ۱۶۶۷ و سندہ صحیح؛ نسائی، ۳۱۷۱؛ بتصرف یسیر۔

③ ابو داؤد، کتاب الطہارۃ، باب فی الغسل للجمعة، ۳۴۵ و سندہ صحیح؛ ترمذی، ۴۹۶؛ نسائی، ۱۳۸۲؛ ابن ماجہ، ۱۰۸۷۔

④ احمد، ۲/۲۳۰؛ نسائی، کتاب الصیام، باب ذکر الاختلاف علی معمر فیہ، ۲۱۰۸ و سندہ ضعیف قال العلانی فی روایۃ

ابی قلابۃ عن ابی ہریرۃ ”والظاہر فی ذلك كله الإرسال“۔ (جامع التحصیل، ص ۲۱۱) ⑤ صحیح بخاری، کتاب

فضل لیلة القدر، باب فضل لیلة القدر، ۲۰۱۴؛ صحیح مسلم، ۱۷۶۰؛ ابو داؤد، ۱۳۷۲؛ ترمذی، ۱۸۰۸؛ احمد، ۲/۵۲۹۔

رات میں ہر حکمت والے کام کا فیصلہ کیا جاتا ہے۔ حضرت فضی عیسیٰ فرماتے ہیں کہ اس رات میں فرشتے مسجد والوں پر صبح تک سلام بھیجتے رہتے ہیں۔ امام بیہقی رحمۃ اللہ علیہ نے اپنی کتاب فضائل اوقات میں حضرت علی رضی اللہ عنہ کا ایک غریب اثر فرشتوں کے نازل ہونے میں اور نمازیوں پر ان کے گزرنے میں اور انہیں برکت حاصل ہونے میں وارد کیا ہے۔ ابن ابی حاتم نے حضرت کعب احبار رحمۃ اللہ علیہ سے ایک عجیب و غریب بہت طول طویل اثر وارد کیا ہے جس میں فرشتوں کا سدرۃ المنتہی سے حضرت جبرئیل علیہ السلام کے ساتھ زمین پر آنا اور مومن مردوں اور مومن عورتوں کے لیے دعائیں کرنا وارد ہے۔ ابوداؤد طیالسی رحمۃ اللہ علیہ فرماتے ہیں کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم فرماتے ہیں کہ ”لیلۃ القدر ستائیسویں ہے یا اثنیسویں“ اس رات میں فرشتے زمین پر سنگریزوں کی گنتی سے بھی زیادہ ہوتے ہیں“ ① عبدالرحمن بن ابویعلی رحمۃ اللہ علیہ فرماتے ہیں اس رات میں ہر امر سے سلامتی ہے یعنی کوئی نئی بات پیدا نہیں ہوتی۔

حضرت قتادہ رحمۃ اللہ علیہ اور ابن زید کا قول ہے کہ یہ رات سراسر سلامتی والی ہے کوئی برائی صبح ہونے تک نہیں ہوتی۔ مسند احمد میں ہے رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم فرماتے ہیں کہ ”لیلۃ القدر دس باقی کی راتوں میں ہے جو ان کا قیام طلب ثواب کی نیت سے کرے اللہ تعالیٰ اسکے اگلے اور پچھلے گناہ معاف فرمادیتا ہے یہ رات اکائی کی ہے یعنی اکیسویں یا تیسویں یا پچیسویں یا ستائیسویں یا آخری رات۔ آپ صلی اللہ علیہ وسلم فرماتے ہیں کہ یہ رات بالکل صاف اور ایسی روشن ہوتی ہے کہ گویا چاند چڑھا ہوا ہے اس میں سکون اور دلجمعی ہوتی ہے نہ سردی زیادہ ہوتی ہے نہ گرمی صبح تک ستارے نہیں جھڑتے ایک نشانی اس کی یہ بھی ہے کہ اس کی صبح کو سورج تیز شعاعوں سے نہیں نکلتا بلکہ وہ چودھویں رات کی طرح صاف نکلتا ہے اس دن اس کے ساتھ شیطان بھی نہیں نکلتا۔“ ② یہ اسناد تو صحیح ہے لیکن متن میں غرابت ہے اور بعض الفاظ میں نکارت بھی ہے۔

ابوداؤد طیالسی میں ہے کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم فرماتے ہیں کہ ”لیلۃ القدر صاف پر سکون سردی گرمی سے خالی رات ہے اس کی صبح کو سورج مدہم روشنی والا سرخ نکلتا ہے۔“ ③ حضرت ابوعاصم نبیل رحمۃ اللہ علیہ اپنی اسناد سے حضرت جابر رضی اللہ عنہ سے روایت کرتے ہیں کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے ایک مرتبہ فرمایا ”میں لیلۃ القدر دکھلایا گیا پھر بھلا دیا گیا یہ آخری دس راتوں میں ہے یہ صاف شفاف سکون و قارواں رات ہے نہ زیادہ سردی ہوتی ہے نہ زیادہ گرمی اس قدر روشن رات ہوتی ہے کہ یہ معلوم ہوتا ہے گویا چاند چڑھا ہوا ہے سورج کے ساتھ شیطان نہیں نکلتا۔ یہاں تک کہ دھوپ چڑھ جائے۔“ ④

کیا لیلۃ القدر پہلی امتوں میں بھی تھی: اس باب میں علما کا اختلاف ہے کہ لیلۃ القدر اگلی امتوں میں بھی تھی یا صرف اسی امت کو خصوصیت کے ساتھ عطا کی گئی ہے۔ پس ایک حدیث میں تو یہ آیا ہے کہ ”آنحضرت صلی اللہ علیہ وسلم نے جب نظریں ڈالیں اور یہ معلوم کیا کہ اگلے لوگوں کی عمریں بہت زیادہ ہوتی تھیں تو آپ صلی اللہ علیہ وسلم کو خیال گزرا کہ میری امت کی عمریں ان کے مقابلہ میں کم ہیں تو نیکیاں بھی کم رہیں گی اور پھر درجات اور ثواب میں کمی رہے گی تو اللہ تعالیٰ نے آپ صلی اللہ علیہ وسلم کو یہ رات عنایت فرمائی اور اس کا ثواب ایک ہزار مہینے کی عبادت سے زیادہ دینے کا وعدہ فرمایا“ ⑤ اس حدیث سے تو یہ معلوم ہوتا ہے کہ صرف اسی امت کو یہ رات دی گئی ہے بلکہ

① مسند الطیالسی، ۲۵۴۵ و سندہ ضعیف قتادہ مدلس و عنعن و احمد، ۲/۵۱۹۔

② احمد، ۵/۳۲۴ و سندہ ضعیف خالد بن معدان لم یسمع من عبادۃ اللہ۔

③ مسند الطیالسی، ۲۶۸۰ و سندہ ضعیف زمعة بن صالح ضعیف مشہور۔

④ صحیح ابن خزیمہ، ۲۱۹۰ و سندہ ضعیف، فضیل بن سلیمان ضعفہ الجمهور و ابو الزبیر عنعن ان صح السند الیہ۔

⑤ شعب الایمان، ۳۶۶۷؛ مؤطا، ۱/۳۲۱ ح ۷۱۵ و سندہ ضعیف لانقطاعہ۔

صاحبِ عمدۃ نے جو شافعیہ میں سے ایک امام ہیں جمہورِ علما کا یہی قول نقل کیا ہے وَاللّٰهُ اَعْلَمُ۔

اور خطابی نے تو اس پر اجماع نقل کیا ہے۔ لیکن ایک حدیث اور ہے جس سے یہ معلوم ہوتا ہے کہ یہ رات جس طرح اس امت میں ہے اگلی امتوں میں بھی تھی۔ چنانچہ حضرت مرثد رضی اللہ عنہ فرماتے ہیں کہ ”میں نے حضرت ابو ذر رضی اللہ عنہ سے پوچھا کہ آپ نے لیلۃ القدر کے بارے میں رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم سے کیا سوال کیا تھا؟ آپ نے فرمایا سنو! میں حضور صلی اللہ علیہ وسلم سے اکثر باتیں دریافت کرتا رہتا تھا ایک مرتبہ میں نے کہا یا رسول اللہ! یہ تو فرمائیے کہ لیلۃ القدر رمضان میں ہی ہے یا اور مہینوں میں؟ آپ نے فرمایا رمضان میں۔ میں نے کہا اچھا یا رسول اللہ! یہ انبیاء کے ساتھ ہی ہے کہ جب تک وہ ہیں یہ بھی ہے جب انبیاء قبض کیے جاتے ہیں تو یہ بھی اٹھ جاتی ہے یا یہ قیامت تک باقی رہے گی؟ حضور صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا کہ نہیں وہ قیامت تک باقی رہے گی۔ میں نے کہا رمضان کے کس حصے میں ہے؟ آپ نے فرمایا اسے رمضان کے اول دہے میں اور آخری دہے میں ڈھونڈو۔ پھر میں خاموش ہو گیا، آپ بھی اور باتوں میں مشغول ہو گئے۔ میں نے پھر موقعہ پا کر سوال کیا کہ حضور! ان دونوں عشروں میں سے کس عشرے میں اس رات کو تلاش کروں؟ آپ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا آخری عشرے میں بس اب کچھ نہ پوچھنا۔ میں پھر چپکا ہو گیا لیکن پھر موقعہ پا کر میں نے سوال کیا کہ حضور آپ کو قسم ہے میرا بھی کچھ حق آپ پر ہے۔ فرمادیتے کہ وہ کونسی رات ہے؟ آپ صلی اللہ علیہ وسلم سخت ناراض ہوئے میں نے تو کبھی آپ صلی اللہ علیہ وسلم کو اپنے اوپر اتنا غصہ ہوتے ہوئے دیکھا ہی نہیں اور فرمایا آخری ہفتہ میں تلاش کر ڈاب کچھ نہ پوچھنا۔“ ① یہ روایت نسائی میں بھی مروی ہے۔ اس سے ثابت ہوتا ہے کہ یہ رات اگلی امتوں میں بھی تھی اور اس حدیث سے یہ بھی ثابت ہوتا ہے کہ یہ رات نبی صلی اللہ علیہ وسلم کے بعد بھی قیامت تک ہر سال آتی رہے گی۔ بعض شیعہ کا قول ہے کہ یہ رات بالکل اٹھ گئی یہ قول غلط ہے ان کو غلط فہمی اس حدیث سے ہوئی ہے جس میں ہے کہ وہ اٹھالی گئی اور ممکن ہے کہ تمہارے لیے اسی میں بہتری ہو یہ حدیث پوری ابھی آئے گی!

مطلب حضور صلی اللہ علیہ وسلم کے اس فرمان سے یہ ہے کہ اس رات کی تعیین اور اس کا تقرر اٹھ گیا نہ یہ کہ سرے سے لیلۃ القدر ہی اٹھ گئی۔ مندرجہ بالا حدیث سے یہ بھی معلوم ہوا کہ یہ رات رمضان المبارک میں آتی ہے کسی اور مہینہ میں نہیں۔ حضرت ابن مسعود رضی اللہ عنہ اور علمائے کوفہ کا قول ہے کہ سارے سال میں ایک رات ہے اور ہر مہینہ میں اس کا ہو جانا ممکن ہے یہ حدیث اس کے خلاف ہے۔ سنن ابوداؤد میں باب ہے کہ اس شخص کی دلیل جو کہتا ہے کہ لیلۃ القدر سارے رمضان میں ہے۔ پھر حدیث لائے ہیں کہ ”حضور صلی اللہ علیہ وسلم سے لیلۃ القدر کے بارے میں پوچھا گیا تو آپ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا کہ سارے رمضان میں ہے۔“ ② اس کی سند کے کل راوی ثقہ ہیں یہ موقوف بھی مروی ہے۔ امام ابو حنیفہ رضی اللہ عنہ سے ایک روایت میں ہے کہ رمضان المبارک کے سارے مہینے میں اس رات کا ہونا ممکن ہے۔ غزالی رضی اللہ عنہ نے اسی کو نقل کیا ہے لیکن رافعی اسے بالکل غریب بتلاتے ہیں۔

لیلۃ القدر کونسی رات ہے: ابوزین رضی اللہ عنہ تو فرماتے ہیں کہ رمضان کی پہلی رات ہی لیلۃ القدر ہے۔ امام شافعی محمد بن ادریس رضی اللہ عنہ کا فرمان ہے کہ یہ سترہویں شب ہے۔ ابوداؤد میں اس مضمون کی ایک حدیث مرفوع مروی ہے اور حضرت ابن مسعود اور حضرت زید بن ارقم اور حضرت عثمان بن ابوالعاص رضی اللہ عنہ سے موقوفاً بھی مروی ہے حضرت حسن بصری رضی اللہ عنہ کا مذہب بھی یہی نقل کیا گیا ہے۔ اس کی ایک دلیل یہ بھی بیان کی جاتی ہے کہ رمضان المبارک کی یہی سترہویں رات شب جمعہ تھی اور یہی رات بدر کی رات تھی اور

① احمد، ۱۷۱/۵ وسندہ حسن لذاتہ؛ صحیح ابن خزیمہ، ۲۱۷؛ مسند البزار، ۱۰۳۵؛ المستدرک للحاکم، ۴۳۷/۱،
 ② ۵۳۰/۲، ۵۳۱ وصححه یعنی شرط مسلم ووافقه الذہبی، وَاخْطَا مِنْ ضَعْفِهِ۔ ② ابوداؤد، کتاب شہر رمضان،
 باب من قال فی کل رمضان: ۱۳۸۷ وسندہ ضعیف ابواسحاق مدلس راوی ہے اور تصریح بالسمع ثابت نہیں۔

سترہویں تاریخ کو جنگ بدر واقع ہوئی تھی جس دن کو قرآن نے یوم الفرقان کہا ہے۔ حضرت علی اور حضرت ابن مسعود رضی اللہ عنہما سے مروی ہے کہ انیسویں رات لیلة القدر ہے اور یہ بھی کہا گیا ہے کہ اکیسویں رات ہے۔

حضرت ابوسعید خدری رضی اللہ عنہ کی حدیث میں ہے کہ ”رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے رمضان المبارک کے پہلے دس دن کا اعتکاف کیا ہم بھی آپ صلی اللہ علیہ وسلم کے ساتھ ہی اعتکاف میں بیٹھے پھر آپ کے پاس حضرت جبرئیل علیہ السلام آئے اور فرمایا کہ جسے آپ ڈھونڈتے ہیں وہ تو آپ صلی اللہ علیہ وسلم کے آگے ہے پھر آپ نے دس سے بیس دن کا اعتکاف کیا اور ہم نے بھی پھر جبرئیل علیہ السلام آئے اور یہی فرمایا کہ جسے آپ ڈھونڈتے ہیں وہ تو ابھی آگے ہے یعنی لیلة القدر۔ پس رمضان کی بیسویں تاریخ کی صبح کو نبی صلی اللہ علیہ وسلم نے کھڑے ہو کر خطبہ فرمایا کہ میرے ساتھ اعتکاف کرنے والوں کو چاہیے کہ وہ پھر اعتکاف میں بیٹھ جائیں میں نے لیلة القدر دیکھ لی لیکن میں بھول گیا لیلة القدر آخری عشرے کی طاق راتوں میں ہے میں نے دیکھا ہے کہ گویا میں کچھڑ میں سجدہ کر رہا ہوں۔ راوی حدیث فرماتے ہیں کہ مسجد نبوی کی چھت صرف کھجور کے پتوں کی تھی آسمان پر اس وقت ابر کا ایک چھوٹا سا ٹکڑا بھی نہ تھا پھر ابراٹھا اور بارش ہوئی اور نبی صلی اللہ علیہ وسلم کا خواب سچا ہوا اور میں نے خود دیکھا کہ نماز کے بعد آپ صلی اللہ علیہ وسلم کی پیشانی پر تر مٹی لگی ہوئی تھی۔“

اسی روایت کے ایک طریق میں ہے کہ یہ اکیسویں رات کا واقعہ ہے یہ حدیث صحیح بخاری، صحیح مسلم دونوں میں ہے۔ ① امام شافعی رحمہ اللہ فرماتے ہیں ”تمام روایتوں میں سب سے زیادہ صحیح یہی حدیث ہے۔“ یہ بھی کہا گیا ہے کہ لیلة القدر رمضان المبارک کی تیسویں رات ہے اس کی دلیل حضرت عبداللہ بن انیس رضی اللہ عنہ کی صحیح مسلم والی ایسی ہی ایک روایت ہے ② وَاللّٰهُ اَعْلَمُ۔

ایک قول یہ بھی ہے کہ چوبیسویں رات ہے۔ ابوداؤد طیالسی میں ہے کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم فرماتے ہیں کہ لیلة القدر چوبیسویں شب ہے۔ ③ اس کی سند بھی صحیح ہے۔ مسند احمد میں بھی یہ روایت ہے ④ لیکن اس کی سند میں ابن لہیعہ ہیں جو ضعیف ہیں۔ بخاری میں حضرت بلال رضی اللہ عنہ سے جو آنحضرت صلی اللہ علیہ وسلم کے مؤذن ہیں مروی ہے کہ یہ پہلی ساتویں ہے آخری دس میں سے ⑤ یہ موقوف روایت ہی صحیح ہے وَاللّٰهُ اَعْلَمُ۔ حضرت ابن مسعود ابن عباس جابر رضی اللہ عنہم، حسن، قتادہ عبداللہ بن وہب رحمہم اللہ بھی فرماتے ہیں کہ چوبیسویں رات لیلة القدر ہے۔ سورہ بقرہ کی تفسیر میں حضرت واہلہ بن اسحاق رضی اللہ عنہ کی روایت کی ہوئی مرفوع حدیث بیان ہو چکی ہے کہ قرآن کریم رمضان المبارک کی چوبیسویں رات کو اترا، بعض کہتے ہیں کہ پچیسویں رات لیلة القدر ہے ان کی دلیل بخاری کی یہ حدیث ہے کہ حضور صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا ”اسے رمضان کے آخری عشرے میں ڈھونڈو“ باقی رہیں تب سات باقی رہیں تب پانچ باقی رہیں تب ⑥ اکثر محدثین نے اس کا یہی مطلب بیان کیا ہے کہ اس سے مراد طاق راتیں ہیں یہی زیادہ ظاہر ہے اور زیادہ مشہور ہے، گو بعض اوروں نے اسے جفت راتوں پر بھی محمول کیا ہے جیسے کہ صحیح مسلم میں ہے کہ حضرت ابوسعید رضی اللہ عنہ نے اسے جفت پر محمول کیا ہے ⑦ وَاللّٰهُ اَعْلَمُ۔ یہ بھی کہا گیا ہے کہ یہ

① صحیح بخاری، کتاب فضل لیلة القدر، باب تحری لیلة القدر فی الوتر من العشر الأواخر، ۲۰۱۸، صحیح مسلم، ۱۱۶۷،

ابوداؤد، ۱۳۸۲؛ احمد، ۷/۳؛ ابن حبان، ۳۶۷۳۔

② صحیح مسلم، کتاب الصیام، باب فضل لیلة القدر والحث علی طلبها، ۱۱۶۷۔

③ مسند الطیالسی، ۲۱۶۷ وسندہ حسن۔

④ احمد، ۱۲/۶ وسندہ ضعیف۔

⑤ صحیح بخاری، کتاب المغازی، باب نمبر، ۸۹ حدیث ۴۴۷۰۔

⑥ صحیح بخاری، کتاب فضل لیلة القدر، باب تحری لیلة القدر فی الوتر من العشر الأواخر، ۲۰۲۱۔

⑦ صحیح مسلم، کتاب الصیام، باب فضل لیلة القدر، ۱۱۶۷۔

ستا ئیسویں رات ہے۔ اس کی دلیل صحیح مسلم کی حدیث ہے جس میں ہے کہ رسول اللہ ﷺ فرماتے ہیں: ”یہ ستا ئیسویں رات ہے۔“^① مسند احمد میں ہے کہ حضرت زرارہ رضی اللہ عنہ نے حضرت ابی بن کعب رضی اللہ عنہ سے کہا کہ ”آپ کے بھائی حضرت عبد اللہ بن مسعود رضی اللہ عنہ فرماتے ہیں کہ جو شخص سال بھر راتوں کو قیام کرے گا وہ لیلۃ القدر کو پائے گا۔ آپ نے فرمایا اللہ تعالیٰ ان پر رحم کرے وہ جانتے ہیں کہ یہ رات رمضان میں ہی ہے یہ ستا ئیسویں رات رمضان کی ہے پھر اس بات پر حضرت ابی رضی اللہ عنہ نے قسم کھائی میں نے پوچھا آپ کو یہ کیسے معلوم ہوا؟ جواب دیا کہ ان نشانیوں کو دیکھنے سے جو ہم کو بتائی گئی ہیں کہ اس دن سورج شعاعوں کے بغیر نکلتا ہے۔“^② اور روایت میں ہے کہ حضرت ابی رضی اللہ عنہ نے کہا ”اس اللہ کی قسم جس کے سوا کوئی معبود نہیں کہ یہ رات رمضان میں ہی ہے آپ نے اس پر ان شاء اللہ بھی نہیں فرمایا اور پختہ قسم کھائی پھر فرمایا مجھے خوب معلوم ہے کہ وہ کونسی رات ہے جس میں قیام کرنے کا رسول اللہ ﷺ کا حکم ہے یہ ستا ئیسویں رات ہے اس کی نشانی یہ ہے کہ اس کی صبح کو سورج سفید رنگ کا نکلتا ہے اور تیزی زیادہ نہیں ہوتی۔“^③ حضرت معاویہ، حضرت ابن عمر، حضرت ابن عباس رضی اللہ عنہم وغیرہ سے بھی مروی ہے کہ رسول اللہ ﷺ نے فرمایا: یہ رات ستا ئیسویں رات ہے۔“ سلف کی ایک جماعت نے بھی یہی کہا ہے۔ اور امام احمد بن حنبل رضی اللہ عنہ کا مختار مسلک بھی یہی ہے اور امام ابو حنیفہ رضی اللہ عنہ سے ایک روایت اسی قول کی ہے۔

بعض سلف نے قرآن کریم کے الفاظ سے بھی اس کے ثبوت کا حوالہ دیا ہے اس طرح کہ ﴿ہٰی﴾ اس سورت میں ستا ئیسواں کلمہ ہے اور اس کے معنی ہیں ”یٰ“ وَاللّٰهُ اَعْلَمُ۔ طبرانی میں ہے کہ ”حضرت عمر بن خطاب رضی اللہ عنہ نے اصحاب رسول ﷺ کو جمع کیا اور ان سے لیلۃ القدر کی بابت سوال کیا تو سب کا اجماع اس امر پر ہوا کہ یہ رمضان کے آخری دن ہے میں ہے۔ ابن عباس رضی اللہ عنہما نے اس وقت فرمایا کہ میں تو یہ بھی جانتا ہوں کہ وہ کونسی رات ہے۔ حضرت عمر رضی اللہ عنہ نے فرمایا پھر کہو وہ کونسی رات ہے؟ فرمایا اس آخری عشرے میں سات گزرنے پر یا سات باقی رہنے پر۔ حضرت عمر رضی اللہ عنہ نے پوچھا یہ کیسے معلوم ہوا؟ تو جواب دیا کہ دیکھو اللہ تعالیٰ نے آسمان بھی سات پیدا کئے اور زمینیں بھی سات بنائیں، مہینہ بھی ہفتوں پر ہے انسان کی پیدائش بھی سات پر ہے، کھانا بھی سات ہے، سجدہ بھی سات ہے، طواف بیت اللہ کی تعداد بھی سات کی ہے، رمی جمار کی کنکر یاں بھی سات ہیں اور اسی طرح کی سات کی گنتی کی بہت سی چیزیں اور بھی گنوا دیں۔ حضرت فاروق اعظم رضی اللہ عنہ نے فرمایا تمہاری سمجھ وہاں پہنچی جہاں تک ہمارے خیالات کو رسائی نہ ہو سکی۔ یہ جو فرمایا سات ہی کھانا ہے اس سے قرآن کریم کی آیتیں ﴿لَمَّا بَسَطْنَا فِيهَا جَبًا وَعَيْبًا﴾^④ الخ۔ مراد ہیں جن میں سات چیزوں کا ذکر ہے جو کھائی جاتی ہیں، اس کی اسناد بھی جید اور قوی ہے لیکن متن میں بہت غرابت ہے وَاللّٰهُ اَعْلَمُ۔

یہ بھی مروی ہے کہ ستا ئیسویں رات ہے۔ حضرت عبادہ بن صامت رضی اللہ عنہ کے سوال کے جواب میں حضور ﷺ نے فرمایا تھا کہ ”اسے آخری عشرے میں ڈھونڈو طاق راتوں میں، اکیس، تیس، پچیس، ستائیس، اور اترتیس یا آخری رات۔“^⑤ مسند میں ہے کہ لیلۃ القدر ستا ئیسویں رات ہے یا ستا ئیسویں رات، اس رات فرشتے زمین پر سنگریزوں کی گنتی سے بھی زیادہ ہوتے ہیں^⑥ اس کی اسناد بھی اچھی ہے، ایک قول یہ بھی ہے کہ آخری رات لیلۃ القدر ہے کیونکہ ابھی جو حدیث گزری اس میں ہے، اور ترمذی اور نسائی میں بھی ہے کہ جب نوبت رہ جائیں یا سات یا پانچ یا تین یا آخری رات یعنی ان راتوں میں لیلۃ القدر کی تلاش کرو۔^⑦ امام ترمذی رضی اللہ عنہ اسے حسن

① صحیح مسلم، کتاب صلاة المسافرين، باب النذب الاکیدالی قیام لیلۃ القدر..... ۷۶۲۔

② احمد، ۱۳۰/۵؛ صحیح مسلم، ۷۶۲۔ ③ صحیح مسلم، حوالہ سابق، ابو داؤد، ۱۳۷۸؛ ترمذی، ۷۹۳۔

④ ۸۰/عیس: ۲۷۔ ⑤ احمد، ۳۱۸/۵ وسندہ ضعیف ابن عقیل ضعیف علی الرجیح۔

⑥ احمد، ۵۱۹/۲ وسندہ ضعیف قتادہ مدلس وعنن۔ ⑦ ترمذی، کتاب الصوم، باب ما جاء فی لیلۃ القدر، ۷۹۴۔

وسندہ صحیح؛ احمد، ۳۶/۵؛ حاکم، ۴۳۸/۱؛ ابن حبان، ۳۶۸۶۔

صحیح کہتے ہیں مسند میں ہے کہ یہ آخری رات ہے۔

لیلۃ القدر کی تلاش: حضرت امام شافعی رحمۃ اللہ علیہ فرماتے ہیں کہ ان مختلف احادیث میں تطبیق یوں ہو سکتی ہے کہ یہ سوالوں کا جواب ہے کسی نے کہا حضرت ہم اسے فلاں رات میں تلاش کریں تو آپ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمادیا: ہاں! حقیقت یہ ہے کہ لیلۃ القدر مقرر ہے اور اس میں تبدیلی نہیں ہوتی۔ امام ترمذی رحمۃ اللہ علیہ نے امام شافعی رحمۃ اللہ علیہ کا اسی معنی کا قول نقل کیا ہے۔ ابو قلابہ رحمۃ اللہ علیہ فرماتے ہیں کہ آخری عشرے کی راتوں میں یہ پھیر بدل ہوا کرتی ہے۔ امام مالک، امام ثوری، امام احمد بن حنبل، امام اسحاق بن راہویہ، ابو ثور مزنی، ابو بکر بن خزیمہ رحمۃ اللہ علیہ وغیرہ نے بھی یہی فرمایا ہے۔ امام شافعی رحمۃ اللہ علیہ سے بھی قاضی نے یہی نقل کیا ہے اور یہی ٹھیک بھی ہے وَاللّٰهُ اَعْلَمُ۔ اس قول کی تھوڑی بہت تائید بخاری و مسلم کی اس حدیث سے بھی ہوتی ہے کہ چند اصحاب رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم خواب میں لیلۃ القدر رمضان کی سات پچھلی راتوں میں دکھائے گئے۔ آپ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا کہ ”میں دیکھتا ہوں کہ تمہارے خواب اس بارے میں موافق ہیں ہر طلب کرنے والے کو چاہیے کہ لیلۃ القدر کو ان سات آخری راتوں میں تلاش کرے۔“^①

حضرت عائشہ رضی اللہ عنہا سے بھی بخاری و مسلم میں مروی ہے کہ ”رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا رمضان کے آخری عشرے کی طاق راتوں میں شب قدر کی جستجو کرو۔“^② امام شافعی رحمۃ اللہ علیہ کے اس فرمان پر کہ لیلۃ القدر ہر رمضان میں ایک معین رات ہے اور اس کا ہیر پھیر نہیں ہوتا یہ حدیث دلیل بن سکتی ہے جو صحیح بخاری میں حضرت عبادہ بن صامت رضی اللہ عنہ کی روایت سے مروی ہے کہ ”رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم ہمیں لیلۃ القدر کی خبر دینے کے لیے کہ فلاں رات لیلۃ القدر ہے نکلے یہاں دو مسلمان آپس میں جھگڑ رہے تھے تو آپ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا کہ تمہیں لیلۃ القدر کی خبر دینے کے لیے میں آیا تھا لیکن فلاں فلاں کی لڑائی کی وجہ سے وہ اٹھالی گئی اور ممکن ہے کہ اسی میں تمہاری بہتری ہو۔ اب اسے نویں ساتویں اور پانچویں میں ڈھونڈو۔“^③ وجہ دلالت یہ ہے کہ اگر اس کا تعین ہمیشہ کے لیے نہ ہوتا تو ہر سال کی لیلۃ القدر کا علم حاصل نہ ہوتا اگر لیلۃ القدر کا ہیر پھیر ہوتا رہتا تو صرف اس سال کے لئے تو معلوم ہو جاتا۔ کہ فلاں رات ہے لیکن اور برسوں کے لیے تعین نہ ہوتی۔ ہاں یہ ایک جواب اس کا ہو سکتا ہے کہ آپ صلی اللہ علیہ وسلم صرف اسی سال کی اس مبارک رات کی خبر دینے کے لیے تشریف لائے تھے اس حدیث سے یہ بھی معلوم ہوا کہ لڑائی جھگڑا خیر و برکت کو اور نفع دینے والے علم کو غارت کر دیتا ہے۔ ایک اور صحیح حدیث میں ہے کہ ”بندہ اپنے گناہ کے باعث اللہ کی روزی سے محروم رکھ دیا جاتا ہے۔“^④ یہ یاد رہے کہ اس حدیث میں جو آپ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا کہ وہ اٹھالی گئی اس سے مراد اس کی تعین کے علم کا اٹھالیا جانا ہے نہ یہ کہ بالکل لیلۃ القدر ہی دنیا سے اٹھالی گئی جیسے کہ جاہل شیعہ کا قول ہے اس پر بڑی دلیل یہ ہے کہ اس لفظ کے بعد ہی یہ ہے کہ آپ نے فرمایا اسے نویں ساتویں اور پانچویں میں ڈھونڈو۔ آپ صلی اللہ علیہ وسلم کا یہ فرمان کہ ممکن ہے اسی میں تمہاری بہتری ہو یعنی اس کی مقرر تعین کا علم نہ ہونے میں اس کا مطلب یہ ہے کہ جب یہ مبہم ہے تو اس کا ڈھونڈنے والا جن جن راتوں میں اس کا ہونا ممکن دیکھے گا ان تمام راتوں میں کوشش و خلوص کے ساتھ عبادت میں لگا رہے گا بخلاف اس کے کہ معلوم ہو جائے کہ فلاں رات ہی ہے تو وہ صرف اسی ایک رات کی عبادت کرے گا۔ کیونکہ

① صحیح بخاری، کتاب فضل لیلۃ القدر، باب التماس لیلۃ القدر فی السبع الأواخر، ۲۰۱۵؛ صحیح مسلم، ۱۱۶۵

② ابن حبان، ۳۶۷۵۔ صحیح بخاری، کتاب فضل لیلۃ القدر، باب تحری لیلۃ القدر فی الوتر من العشر الأواخر، ۱۲۰۱۷

③ صحیح مسلم، ۱۱۶۹؛ ترمذی، ۷۹۲۔ صحیح بخاری، کتاب فضل لیلۃ القدر، باب رفع معرفۃ لیلۃ القدر لتلاخی

الناس، ۲۰۲۳؛ احمد، ۳۱۳/۵؛ ابن حبان، ۳۶۷۹۔

④ ابن ماجہ، کتاب الفتن، باب العقوبات، ۴۰۲۲؛ وسندہ ضعیف سفیان ثوری مدلس راوی ہے اور تصریح بالسماح ثابت نہیں۔

ہمتیں پست ہیں اس لیے حکمت حکیم کا تقاضا یہی ہوا کہ اس رات کی تعیین کی خبر نہ دی جائے تاکہ اس رات کے پالینے کے شوق میں اس مبارک مہینے میں جی لگا کر اور دل کھول کر بندے اپنے معبود حقیقی کی بندگی کریں اور آخری عشرے میں تو پوری کوشش اور خلوص کے ساتھ عبادتوں میں مشغول رہیں۔ اسی لیے خود اللہ کے پیغمبر حضرت محمد ﷺ بھی اپنے انتقال تک رمضان المبارک کے آخری عشرے کا اعتکاف کرتے رہے اور آپ ﷺ کے بعد آپ کی ازواج مطہرات رضی اللہ عنہا نے اعتکاف کیا۔ یہ حدیث بخاری و مسلم دونوں میں ہے۔ ①

حضرت ابن عمر رضی اللہ عنہما کی روایت میں ہے کہ آپ ﷺ رمضان المبارک کے آخری عشرے کا اعتکاف کیا کرتے تھے۔ ② حضرت عائشہ صدیقہ رضی اللہ عنہا فرماتی ہیں کہ ”جب آخری دس راتیں رمضان المبارک کی رہ جاتیں تو اللہ کے رسول ﷺ ساری رات جاگتے اور اپنے گھردالوں کو بھی جگاتے اور کمر کس لیتے“ ③ (صحیح بخاری و مسلم) مسلم شریف میں ہے کہ ”حضور ﷺ ان دنوں میں جس محنت کے ساتھ عبادت کرتے اتنی محنت سے عبادت آپ ﷺ کی اور وقت نہیں ہوتی تھی۔“ ④ یہی معنی ہیں اوپر والی حدیث کے اس جملے کے کہ آپ تہیہ مضبوط باندھ لیا کرتے یعنی کمر کس لیا کرتے یعنی عبادت میں پوری کوشش کرتے، گو اس کے یہ معنی بھی کئے گئے ہیں کہ آپ بیویوں سے نہ ملتے اور یہ بھی ہو سکتا ہے کہ دونوں ہی باتیں مراد ہوں یعنی بیویوں سے ملنا بھی ترک کر دیتے تھے اور عبادت کی مشغولی میں بھی کمر باندھ لیا کرتے تھے۔ چنانچہ مسند احمد کی حدیث کے یہ لفظ ہیں کہ ”جب رمضان کا آخری دہا پاتی رہ جاتا تو آپ تہیہ مضبوط باندھ لیتے اور عورتوں سے الگ رہتے۔“ ⑤ امام مالک رحمہ اللہ فرماتے ہیں کہ ”رمضان کی آخری دس راتوں میں لیلۃ القدر کی یکساں جستجو کرے کسی ایک رات کو دوسری رات پر ترجیح نہ دے۔“ (شرح رافعی)۔

رمضان میں عبادت زیادہ کرو: یہ بھی یاد رہے کہ یوں تو ہر وقت دعا کی کثرت مستحب ہے لیکن رمضان میں اور زیادتی کرے اور خصوصاً آخری عشرے میں اور بالخصوص طاق راتوں میں اور اس دعا کو بکثرت پڑھے ((اَللّٰهُمَّ اِنَّكَ عَفُوٌّ تَحِبُّ الْعَفْوَ فَاعْفُ عَنِّي)) اے اللہ! تو درگزر کرنے والا اور درگزر کو پسند فرمانے والا ہے مجھ سے بھی درگزر فرما۔ مسند احمد میں ہے کہ ”حضرت عائشہ صدیقہ رضی اللہ عنہا نے حضور ﷺ سے پوچھا کہ اگر مجھے لیلۃ القدر سے موافقت ہو تو میں کیا دعا پڑھوں؟ آپ ﷺ نے یہی بتلائی“ یہ حدیث ترمذی نسائی اور ابن ماجہ میں بھی ہے۔

امام ترمذی رحمہ اللہ اسے حسن صحیح کہتے ہیں مستدرک حاکم میں بھی یہ مروی ہے اور امام حاکم اسے شرط بخاری و مسلم پر صحیح بتلاتے ہیں۔ ⑥

ایک عجیب و غریب اثر جس کا تعلق لیلۃ القدر سے ہے۔ امام ابو محمد بن ابوحاتم رحمہ اللہ نے اپنی تفسیر میں اس سورت کی تفسیر میں حضرت کعب بن علقمہ سے یہ روایت وارد کی ہے کہ سدرہ المنتہی جو ساتویں آسمان کی حد پر جنت سے متصل ہے جو دنیا اور آخرت کے فاصلہ پر

- ① صحیح بخاری، کتاب الاعتکاف، باب الاعتکاف، فی العشر الأواخر، ۲۰۲۶؛ صحیح مسلم، ۱۱۷۲؛ ابو داؤد، ۲۴۶۲؛ ترمذی، ۷۹۱ مختصر؛ ابن ماجہ، ۱۷۷۱؛ باختلاف الفاظ؛ احمد، ۱۶۷/۶؛ ابن حبان، ۳۶۶۵۔
- ② صحیح بخاری، کتاب الاعتکاف، باب الاعتکاف فی العشر الأواخر، ۲۰۲۵؛ صحیح مسلم، ۱۱۷۱۔
- ③ صحیح بخاری، کتاب فضل لیلۃ القدر، باب العمل فی العشر الأواخر من رمضان، ۲۰۲۴؛ صحیح مسلم، ۱۱۷۴۔
- ④ صحیح مسلم، کتاب الاعتکاف، باب الاجتہاد فی العشر الأواخر من شهر رمضان، ۱۱۷۵۔
- ⑤ احمد، ۶۷/۶ ح ۲۴۳۷۷ و سندہ ضعیف، ابو معشر ضعیف مشہور۔ ⑥ ترمذی، کتاب الداعوات، باب فی فضل سؤال العافیة والمعافیة، ۳۵۱۳ وهو حدیث صحیح؛ ابن ماجہ، ۳۸۵۰؛ احمد، ۱۸۲/۶؛ حاکم، ۵۳۰/۱۔

ہے اس کی بلندی جنت میں ہے اس کی شانیں اور ڈالیاں کرسی تلے ہیں اس میں اس قدر فرشتے ہیں جن کی گنتی اللہ تعالیٰ کے سوا اور کوئی نہیں جانتا اس کی ہر شاخ پر بے شمار فرشتے ہیں ایک بال برابر بھی جگہ ایسی نہیں جو فرشتوں سے خالی ہو اس درخت کے پتوں بیچ حضرت جبرئیل علیہ السلام کا مقام ہے اللہ تعالیٰ کی طرف سے حضرت جبرئیل علیہ السلام کو آواز دی جاتی ہے کہ اے جبرئیل! لیلة القدر میں اس درخت کے تمام فرشتوں کو لے کر زمین پر جاؤ۔ یہ کل کے کل فرشتے رافت و رحمت والے ہیں جن کے دلوں میں ہر ہر مؤمن کے لیے رحم کے جذبات موجزن ہیں سورج غروب ہوتے ہی یہ کل کے کل فرشتے حضرت جبرئیل علیہ السلام کے ساتھ لیلة القدر میں اترتے ہیں تمام روئے زمین پر پھیل جاتے ہیں ہر جگہ سجدے میں قیام میں مشغول ہو جاتے ہیں اور تمام مؤمن مردوں اور مؤمن عورتوں کے لیے دعائیں مانگتے رہتے ہیں ہاں گر جاگھر مندر میں آتش کدے میں بت خانے میں غرض اللہ کے سوا اوروں کی جہاں پر سنتش ہوتی ہے وہاں تو یہ فرشتے نہیں جاتے اور ان جگہوں میں بھی جن میں تم گندی چیزیں ڈالتے ہو اور اس گھر میں جہاں نشتے والا شخص ہو یا نشہ والی چیز ہو یا جس گھر میں کوئی بت گڑا ہوا ہو یا جس گھر میں باجے گاجے گھنٹیاں ہوں یا ہیولے ہو یا کوڑا کرکٹ ڈالنے کی جگہ ہو وہاں تو یہ رحمت کے فرشتے جاتے نہیں باقی چپے چپے پر گھوم جاتے ہیں اور ساری رات مؤمن مردوں اور عورتوں کے لیے دعائیں مانگتے ہیں گزاردیتے ہیں حضرت جبرئیل علیہ السلام تمام مؤمنوں سے مصافحہ کرتے ہیں اس کی نشانی یہ ہے کہ روٹکے جسم پر کھڑے ہو جائیں دل نرم پڑ جائے آنکھیں بہہ نکلیں۔ اس وقت آدمی کو سمجھ لینا چاہیے کہ اس وقت میرا ہاتھ حضرت جبرئیل علیہ السلام کے ہاتھ میں ہے۔

حضرت کعب بن عزیہ فرماتے ہیں کہ ”جو شخص اس رات میں تین مرتبہ لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ پڑھے اس پہلی مرتبہ کے پڑھنے پر گناہوں کی بخشش ہو جاتی ہے دوسری مرتبہ کے کہنے پر آگ سے نجات مل جاتی ہے تیسری مرتبہ کے کہنے پر جنت میں داخل ہو جاتا ہے۔“ راوی نے پوچھا کہ اے ابواحق! جو اس کلمہ کو سچائی سے کہے اس کے؟ فرمایا یہ تو نکلے گا ہی اس کے منہ سے جو سچائی سے اس کا کہنے والا ہو۔ اس اللہ کی قسم جس کے ہاتھ میں میری جان ہے کہ لیلة القدر کا فرد منافق پر تو اتنی بھاری پڑتی ہے کہ گویا اس کی پیٹھ پر پہاڑ آ پڑا۔ غرض کہ فجر ہونے تک فرشتے اسی طرح رہتے ہیں پھر سب سے پہلے حضرت جبرئیل علیہ السلام چڑھتے ہیں اور بہت اونچے چڑھ کر اپنے پروں کو پھیلا دیتے ہیں بالخصوص ان دو سبز پروں کو جنہیں اس رات کے سوا وہ کبھی نہیں پھیلاتے یہی وجہ ہے کہ سورج کی تیزی ماند پڑ جاتی ہے اور شعاعیں جاتی رہتی ہیں پھر ایک ایک فرشتے کو پکارتے ہیں اور سب کے سب اوپر چڑھتے ہیں پس فرشتوں کا نور اور جبرئیل علیہ السلام کے پروں کا نور مل کر سورج کو ماند کر دیتا ہے اس دن سورج متحیر رہ جاتا ہے۔ حضرت جبرئیل علیہ السلام اور یہ سارے کے سارے بے شمار فرشتے اس دن آسمان و زمین کے درمیان مؤمن مردوں اور مؤمن عورتوں کے لیے رحمت کی دعائیں مانگتے ہیں اور ان کے گناہوں کی بخشش طلب کرنے میں گزاردیتے ہیں نیک نیتی کے ساتھ روزہ رکھنے والوں کے لیے اور ان لوگوں کے لیے بھی جن کا یہ خیال رہا کہ اگلے سال بھی اگر اللہ نے زندگی رکھی تو رمضان کے روزے عمدگی کے ساتھ پورے کریں گے یہی دعائیں مانگتے رہتے ہیں شام کو آسمان دنیا پر چڑھ جاتے ہیں وہاں کے تمام فرشتے حلقے باندھ باندھ کر ان کے پاس جمع ہو جاتے ہیں اور ایک ایک مرد اور ایک ایک عورت کے بارے میں ان سے سوال کرتے ہیں اور یہ جواب دیتے ہیں یہاں تک کہ وہ پوچھتے ہیں کہ فلاں شخص کو اس سال تم نے کس حالت میں پایا تو یہ کہتے ہیں کہ گزشتہ سال تو ہم نے اسے عبادتوں میں پایا تھا لیکن اس سال تو وہ بدعتوں میں مبتلا تھا اور فلاں شخص گزشتہ سال بدعتوں میں مبتلا تھا لیکن اس سال ہم نے اسے سنت کے مطابق عبادتوں میں پایا۔ پس یہ فرشتے اس پہلے شخص کے لیے بخشش کی دعائیں مانگنی موقوف کر دیتے ہیں اور اس دوسرے شخص کے لیے دعائیں مانگنی شروع کر دیتے ہیں اور یہ فرشتے انہیں

سناتے ہیں کہ ہم نے فلاں فلاں کو ذکر اللہ میں پایا اور فلاں کو رکوع میں اور فلاں کو سجدے میں اور فلاں کو کتاب اللہ کی تلاوت میں غرض کہ ایک رات دن یہاں گزار کر دوسرے آسمان پر جاتے ہیں یہاں بھی یہی ہوتا ہے یہاں تک کہ سدرۃ المنتہیٰ میں اپنی اپنی جگہ پہنچ جاتے ہیں۔ اس وقت سدرۃ المنتہیٰ ان سے پوچھتا ہے کہ مجھ میں بسنے والو! میرا بھی تم پر حق ہے میں بھی ان سے محبت رکھتا ہوں جو اللہ تعالیٰ سے محبت رکھیں؛ ذرا مجھے تو لوگوں کی حالت کی خبر دو اور ان کے نام بتاؤ۔

حضرت کعب احبار رضی اللہ عنہ فرماتے ہیں کہ ”اب فرشتے اس کے سامنے گنتی کر کے اور ایک ایک مرد و عورت کا مع ولدیت کے نام بتلاتے ہیں پھر جنت سدرۃ المنتہیٰ کی طرف متوجہ ہو کر پوچھتی ہے کہ تجھ میں رہنے والے فرشتوں نے جو خبریں تجھے دی ہیں مجھ سے بھی تو بیان کر۔ چنانچہ سدرۃ المنتہیٰ اس سے ذکر کرتا ہے یہ سن کر وہ کہتی ہے کہ اللہ کی رحمت ہو فلاں مرد پر اور فلاں عورت پر اے اللہ! انہیں جلدی مجھ سے ملا۔ حضرت جبرئیل علیہ السلام سب سے پہلے اپنی جگہ پہنچ جاتے ہیں انہیں الہام ہوتا ہے اور یہ عرض کرتے ہیں پروردگار! میں نے تیرے فلاں فلاں بندوں کو سجدے میں پایا تو انہیں بخش دے۔ اللہ تعالیٰ فرماتا ہے میں نے انہیں بخشا۔ حضرت جبرئیل علیہ السلام اسے عرش کے اٹھانے والے فرشتوں کو سناتے ہیں پھر سب کہتے ہیں کہ فلاں فلاں مرد و عورت پر اللہ تعالیٰ کی رحمت ہوئی اور مغفرت ہوئی۔

پھر حضرت جبرئیل علیہ السلام خبر دیتے ہیں کہ باری تعالیٰ فلاں شخص کو گزشتہ سال تو عامل سنت اور عابد چھوڑا تھا لیکن امسال تو بدعتوں میں پڑ گیا ہے اور تیرے احکام سے رد گردانی کر لی ہے۔ اللہ تعالیٰ فرماتا ہے اے جبرئیل! اگر یہ مرنے سے تین ساعت پہلے بھی توبہ کر لے تو میں اسے بخش دوں گا۔ اس وقت حضرت جبرئیل علیہ السلام بے ساختہ کہہ اٹھتے ہیں کہ اے اللہ! تیرے ہی لیے سب تعریفیں سزاوار ہیں! الہی تو اپنی مخلوق پر سب سے زیادہ مہربان ہے بندوں پر تیری مہربانی خود انکی اپنی مہربانی سے بھی بڑھی ہوئی ہے۔ اس وقت عرش اور اس کے آس پاس کی چیزیں اور پردے اور تمام آسمان جنبش میں آ جاتے ہیں اور کہہ اٹھتے ہیں (الْحَمْدُ لِلَّهِ الرَّحِيمِ الْحَمْدُ لِلَّهِ الرَّحِيمِ)۔ حضرت کعب رضی اللہ عنہ یہ بھی فرماتے ہیں کہ جو شخص رمضان المبارک کے روزے پورے کرے اور اس کی نیت یہ بھی ہو کہ رمضان کے بعد بھی گناہوں سے بچتا رہوں گا وہ بغیر سوال جواب کے اور بغیر حساب کتاب کے جنت میں داخل ہوگا۔“

الْحَمْدُ لِلَّهِ سُوْرَةُ الْقَدْرِ كِي تَفْسِيْر خْتَمِ هُوْنِي۔



تفسیر سورۃ بینہ

تعارفِ سورت: جب یہ سورت اتری تو حضرت جبرئیل علیہ السلام نے آنحضرت ﷺ سے فرمایا کہ ”اللہ کا آپ کو حکم ہوا ہے کہ یہ سورت (حضرت) ابی کو سنائیں۔ حضور ﷺ نے حضرت ابی بنی النعمان سے اس کا ذکر کیا تو حضرت ابی بنی النعمان نے فرمایا یا رسول اللہ! کیا وہاں میزا ذکر کیا گیا؟ آپ ﷺ نے فرمایا ہاں ہاں۔ تو حضرت ابی بنی النعمان رو پڑے“ ① (مسند احمد)۔ مسند ہی کی ایک دوسری روایت میں ہے کہ حضرت ابی بنی النعمان نے پوچھا تھا کہ یا رسول اللہ! کیا اللہ تعالیٰ نے میرا نام لیا؟ ② یہ حدیث بخاری، مسلم، ترمذی اور نسائی میں بھی ہے۔ مسند کی ایک اور روایت میں ہے کہ جس وقت حضرت ابی بنی النعمان نے یہ واقعہ بیان کیا اس وقت حضرت عبدالرحمن بن ابزئی رضی اللہ عنہ نے کہا کہ پھر تو تم اے ابو منذر بہت خوش ہوئے ہوں گے۔ کہا ہاں خوش کیوں نہ ہوتا اللہ خود فرماتا ہے ﴿قُلْ بِفَضْلِ اللَّهِ وَبِرَحْمَتِهِ لَبِذَلِكَ فَلْيَفْرَحُوا هُوَ خَيْرٌ مِّمَّا يَجْمَعُونَ﴾ ③ یعنی کہہ دے کہ اللہ تعالیٰ کے فضل و رحمت کے ساتھ لوگ خوش ہوا کریں یہ ان کے جمع کیے ہوئے سے بہت ہی بہتر ہے۔ ④

اور حدیث میں ہے کہ ”حضور ﷺ نے یہ سورت حضرت ابی بنی النعمان کے سامنے پڑھی اس میں یہ آیت بھی تھی ﴿لَوْ أَنَّ ابْنَ آدَمَ سَأَلَ وَادِيًا مِنْ مَّاءٍ فَأُعْطِيَهُ لَسَأَلَ ثَانِيًا وَكَو سَأَلَ ثَانِيًا فَاعْطِيَهُ لَسَأَلَ ثَالِثًا وَلَا يَمْلَأُ جَوْفَ ابْنِ آدَمَ إِلَّا التَّرَابُ وَيَتُوبُ اللَّهُ عَلَى مَنْ تَابَ. وَإِنَّ ذَاتَ الدِّينِ عِنْدَ اللَّهِ الْخَيْفَةُ غَيْرَ الْمُشْرِكَةِ وَلَا الْيَهُودِيَّةَ وَلَا النَّصْرَانِيَّةَ وَمَنْ يَفْعَلْ خَيْرًا فَلَنْ يُكْفَرَهُ﴾“ یعنی اگر انسان مجھ سے ایک جنگل بھر کر سونا مانگے اور میں اسے دیدوں تو پھر دوسرا مانگے گا اور دوسرے کو دیدوں تو یقیناً تیسرے کی طلب کرے گا انسان کے پیٹ کو سوامٹی کے کوئی چیز نہیں بھر سکتی جو توبہ کرے اللہ تعالیٰ بھی اسکی توبہ قبول فرماتا ہے اللہ کے نزدیک دیندار وہ ہے جو یک طرفہ ہو کر صرف اس کی عبادت کرے نہ وہ مشرک ہو نہ یہودی ہو نہ نصرانی ہو جو شخص بھی کوئی نیک کام کرے اللہ کے ہاں اس کی ناقدری نہ کی جائے گی“ ⑤ (مسند احمد)۔ ترمذی میں بھی یہ روایت ہے اور اسے امام ترمذی رحمہ اللہ نے حسن صحیح کہا ہے۔ طبرانی میں ہے کہ ”جب حضور ﷺ نے حضرت ابی سے فرمایا کہ مجھے حکم ہوا ہے کہ میں نہارے سامنے قرآن پڑھوں تو حضرت ابی بنی النعمان نے عرض کیا کہ حضرت میں اللہ پر ایمان لایا۔ آپ کے ہاتھ پر اسلام لایا۔ آپ ﷺ ہی سے علم دین حاصل کیا۔ آپ ﷺ نے پھر یہی فرمایا اس پر حضرت ابی بنی النعمان نے عرض کیا یا رسول اللہ! کیا میرا وہاں ذکر کیا گیا؟ آپ ﷺ نے فرمایا تیرے نام اور نسب کے ساتھ ملاء اعلیٰ میں تیرا ذکر ہوا۔ حضرت ابی بنی النعمان نے عرض کیا اچھا پھر پڑھیے۔“ یہ روایت اس طریقہ سے غریب ہے اور ثابت وہ ہے جو پہلے بیان ہوا۔

فائدہ: یہ یاد رہے کہ حضور ﷺ کا اس سورت کو حضرت ابی بنی النعمان کے سامنے پڑھنا یہ ان کی ثابت قدمی اور ان کے ایمان کی زیادتی کے لیے تھا۔ مسند احمد ابو داؤد نسائی اور مسلم میں ہے کہ ”ایک مرتبہ حضرت عبداللہ بن مسعود رضی اللہ عنہ کی قرأت سن کر حضرت ابی بنی النعمان مجازاً

① احمد، ۳/ ۴۸۹ ح ۱۶۰۰۱ و سندہ ضعیف علی بن زید بن جدعان ضعیف مشہور، مجمع الزوائد، ۹/ ۳۱۱؛ اسد الغابۃ

لابن الاثیر، ۶/ ۶۶ اس کی سند میں علی بن زید بن جدعان ضعیف راوی ہے۔

② احمد، ۳/ ۱۳۰؛ صحیح بخاری، کتاب التفسیر، سورۃ لم یکن باب نمبر ۱، حدیث ۴۹۵۹؛ صحیح مسلم، ۷۹۹۔

③ ۱۰/ یونس: ۵۸۔ ④ احمد، ۲/ ۱۲۳ ح ۲۱۱۳۷ و سندہ حسن لذاتہ۔

⑤ احمد، ۵/ ۱۳۱؛ ترمذی، کتاب المناقب، باب فضل ابی بن کعب رضی اللہ عنہ، ۳۸۹۸ وهو حدیث حسن۔

بِسْمِ اللّٰهِ الرَّحْمٰنِ الرَّحِیْمِ

لَمْ یَكُنِ الَّذِیْنَ كَفَرُوا مِنْ اَهْلِ الْكِتٰبِ وَالْمُشْرِكِیْنَ مُنْفِكِیْنَ حَتّٰی

تَاْتِيَهُمُ الْبَيْتَةُ ۝۱ رَسُوْلٌ مِّنَ اللّٰهِ یَتْلُوْا صُحُفًا مُّطَهَّرَةً ۝۲ فِیْهَا كُتِبَ قِیَمَةٌ ۝۳

وَمَا تَفَرَّقَ الَّذِیْنَ اُوْتُوا الْكِتٰبَ اِلَّا مِنْۢ بَعْدِ مَا جَاءَتْهُمْ الْبَيْتَةُ ۝۴ وَمَا

اُمْرُوْا اِلَّا لَیَعْبُدُوْا اللّٰهَ مُخْلِصِیْنَ لَهُ الدِّیْنَ ۝۵ حُنَفَآءَ وَیُقِیْمُوا الصَّلٰوةَ وَیُوْتُوْا

الزَّكٰوةَ وَذٰلِكَ دِیْنُ الْقِیْمَةِ ۝۶

ترجمہ: اللہ تعالیٰ رحم و کرم کرنے والے کے نام سے شروع

اہل کتاب کے کافر اور مشرک لوگ جب تک کہ ان کے پاس ظاہر دلیل نہ آجائے باز رہنے والے نہ تھے [۱] (وہ دلیل یہ تھی کہ) اللہ تعالیٰ کا ایک رسول ﷺ جو پاک صحیفے پڑھے [۲] جن میں صحیح اور درست احکام ہوں [۳] اہل کتاب اپنے پاس ظاہر دلیل کے آجانے کے بعد ہی اختلاف میں پڑ کر متفرق ہو گئے [۴] انہیں اس کے سوا حکم نہیں دیا گیا کہ صرف اللہ کی عبادت کریں اسی کے لیے دین کو خالص رکھیں ابراہیم حنیف کے دین پر اور نماز کو قائم رکھیں اور زکوٰۃ دیتے رہیں یہی دین درست اور مضبوط ہے۔ [۵]

= بیٹھے تھے کیونکہ انہوں نے جس طرح اس سورت کو آنحضرت ﷺ سے سیکھا تھا حضرت عبداللہ رضی اللہ عنہ نے اسی طرح نہیں پڑھا تھا تو غصے میں آ کر انہیں لے کر خدمت نبوی میں حاضر ہوئے۔ حضور ﷺ نے ان دونوں سے قرآن سنا۔ اس نے اپنے طریقے پر اس نے اپنے طور پر پڑھا۔ آپ ﷺ نے فرمایا دونوں نے درست پڑھا۔ حضرت ابی بنی علیؓ فرماتے ہیں میں تو اس قدر شک و شبہ میں پڑ گیا کہ جاہلیت کے زمانہ کا شک سامنے آ گیا۔ آپ ﷺ نے یہ حالت دیکھ کر میرے سینے پر اپنا ہاتھ رکھ دیا جس سے میں پسینوں پسینوں ہو گیا اور اس قدر مجھ پر ڈر خوف طاری ہوا کہ گویا میں اللہ تعالیٰ کو اپنے سامنے دیکھ رہا ہوں پھر آپ ﷺ نے فرمایا سن جبرئیل علیہ السلام میرے پاس آئے اور فرمایا اللہ تعالیٰ کا حکم ہے کہ قرآن ایک ہی قرأت پر اپنی امت کو پڑھاؤ۔ میں نے کہا میں اللہ تعالیٰ سے عنود درگزر اور بخشش و مغفرت چاہتا ہوں پھر مجھے دو طرح کی قرأتوں کی اجازت ہوئی لیکن پھر بھی زیادتی طلب کرتا رہا یہاں تک کہ سات قرأتوں کی اجازت ملی۔ ① یہ حدیث بہت سی سندوں اور مختلف الفاظ سے تفسیر کے شروع میں پوری طرح بیان ہو چکی ہے۔ اب جب کہ یہ مبارک سورت نازل ہوئی اور اس میں آیت ﴿رَسُوْلٌ مِّنَ اللّٰهِ یَتْلُوْا صُحُفًا مُّطَهَّرَةً ۝۲ فِیْهَا كُتِبَ قِیْمَةٌ ۝۳﴾ بھی نازل ہوئی۔ اس لیے حضور ﷺ کو حکم ہوا کہ بطور پہنچادینے کے اور ثابت قدمی عطا فرمانے کے اور آگاہی کرنے کے پڑھ کر حضرت ابی بنی علیؓ کو سنا دیں۔ کسی کو یہ خیال نہ رہے کہ بطور سیکھنے کے اور یاد رہنے کے آپ ﷺ نے یہ سورت ان کے پاس تلاوت کی تھی وَاللّٰهُ اَعْلَمُ۔

پس جس طرح آپ ﷺ نے حضرت ابی بنی علیؓ کے اس دن کے شک و شبہ کو دفع کرنے کے لیے جو انہیں مختلف قرأتوں کو حضور ﷺ کے ہاں رکھنے پر پیدا ہوا تھا ان کے سامنے یہ سورت تلاوت کر کے سنائی، ٹھیک اسی طرح حضرت عمر بن خطاب رضی اللہ عنہ کا واقعہ

① صحیح مسلم، کتاب صلاة المسافرين، باب بیان ان القرآن انزل علی سبعة احرف، ۸۲۰، ۸۲۱۔

ہے کہ انہوں نے بھی حدیبیہ والے سال صلح کے معاملہ پر اپنی ناراضگی ظاہر کرتے ہوئے بہت سے سوالات حضور ﷺ سے کیے تھے جن میں ایک یہ بھی تھا کہ کیا آپ ﷺ نے ہمیں یہ نہیں فرمایا تھا کہ ہم بیت اللہ میں جائیں گے اور طواف کریں گے؟ آپ ﷺ نے فرمایا ہاں یہ تو ضرور کہا تھا لیکن یہ نہیں کہا تھا کہ اسی سال یہ ہوگا یقیناً وہ وقت آ رہا ہے کہ تو وہاں پہنچے گا اور طواف کرے گا۔ اب حدیبیہ سے لوٹتے ہوئے سورہ فتح نازل ہوئی تو آنحضرت ﷺ نے حضرت عمر رضی اللہ عنہ کو بلوایا اور یہ سورت پڑھ کر سنائی ① جس میں یہ آیت بھی ہے ﴿لَقَدْ صَدَقَ اللَّهُ رَسُولَهُ الرُّؤْيَا بِالْحَقِّ لَتَدْخُلَنَّ الْمَسْجِدَ الْحَرَامَ إِنْ شَاءَ اللَّهُ آمِنِينَ﴾ ② الخ۔ یعنی اللہ تعالیٰ نے اپنے رسول کا خواب سچا کر دکھایا یقیناً تمہارا داخلہ مسجد حرام میں امن وامان کے ساتھ ہوگا جیسے کہ پہلے اس کا بیان بھی گزر چکا۔ حافظ ابو نعیم رحمہ اللہ اپنی کتاب اسماء صحابہ میں حدیث لائے ہیں کہ ”جناب رسول اللہ ﷺ نے فرمایا کہ اللہ تعالیٰ جب سورہ بینہ کی قرأت سنتا ہے تو فرماتا ہے میرے بندے خوش ہو جائے اپنی عزت کی قسم میں تجھے جنت میں ایسا ٹھکانا دوں گا کہ تو خوش ہو جائے گا۔“ ③ یہ حدیث بہت ہی غریب ہے اور روایت میں اتنی زیادتی بھی ہے کہ میں تجھے دنیا اور آخرت کے احوال میں سے کسی حال میں نہ بھولوں گا۔

اہل کتاب کی ہٹ دھرمی: [آیت: ۱-۵] اہل کتاب سے مراد یہود و نصاریٰ ہیں اور مشرکین سے مراد بت پرست عرب اور آتش پرست عجمی ہیں۔ فرماتا ہے کہ یہ لوگ بغیر دلیل کے آجانے کے باز رہنے والے نہ تھے پھر بتلایا کہ وہ دلیل اللہ کے رسول محمد ﷺ ہیں جو پاک صحیفے یعنی قرآن کریم پڑھ کر سناتے ہیں جو اعلیٰ فرشتوں نے پاک ورقوں میں لکھا ہوا ہے۔ جیسے اور جگہ ہے ﴿لَمْ يَكُنْ لَكُمْ كِتَابٌ مِنْ قَبْلِ هَذَا مِنْ قَبْلِ هَذَا مِنْ قَبْلِ هَذَا﴾ ④ الخ۔ کہ وہ نامی گرامی بلند و بالا پاک صاف ورقوں میں پاکباز نیکوکار بزرگ فرشتوں کے ہاتھوں لکھے ہوئے ہیں۔ پھر فرمایا کہ ان پاک صحیفوں میں اللہ کی لکھی ہوئی باتیں عدل و استقامت والی موجود ہیں جن کے اللہ کی جانب سے ہونے میں کوئی شک و شبہ نہیں نہ ان میں کوئی خطا اور غلطی ہوئی ہے۔ حضرت قتادہ رضی اللہ عنہ فرماتے ہیں کہ وہ رسول ﷺ عہدگی کے ساتھ قرآنی وعظ فرماتے ہیں اور اس کی اچھی تعریفیں بیان فرماتے ہیں ابن زید رضی اللہ عنہ فرماتے ہیں کہ ان صحیفوں میں کتابیں ہیں استقامت اور عدل و انصاف والی۔

پھر فرمایا کہ اگلی کتابوں والے اللہ کی جہتیں قائم ہو چکنے اور دلیلیں آجانے کے بعد کلام الہی کی مراد میں اختلاف کرنے لگے اور جدا جدا راہوں میں بٹ گئے جیسے کہ اس حدیث میں ہے جو مختلف طریقوں سے مروی ہے کہ ”یہودیوں کے اکہتر فرقے ہو گئے اور نصرانیوں کے بہتر اور اس امت کے بہتر فرقے ہو جائیں گے۔ سوا ایک کے سب جہنم میں جائیں گے۔ لوگوں نے پوچھا وہ ایک کون ہے؟ فرمایا وہ جو اس پر ہو جس پر میں اور میرے اصحاب ہیں۔“ ⑤ پھر فرمایا کہ انہیں صرف اتنا ہی حکم تھا کہ خلوص اور اخلاص کے ساتھ صرف اپنے سچے معبود کی عبادت میں لگے رہیں جیسے اور جگہ فرمایا ﴿وَمَا أَرْسَلْنَا مِنْ قَبْلِكَ مِنْ رَسُولٍ إِلَّا نُوحِي إِلَيْهِ أَنَّهُ لَا إِلَهَ إِلَّا أَنَا فَاعْبُدُونِ﴾ ⑥ یعنی تجھ سے پہلے بھی ہم نے جتنے رسول بھیجے سب کی طرف یہی وحی کی کہ میرے سوا کوئی معبود برحق نہیں تم سب صرف میری ہی عبادت کرتے رہو۔ اسی لیے یہاں بھی فرمایا ہے کہ یکسو ہو کر یعنی شرک سے دور اور توحید میں مشغول ہو کر جیسے اور جگہ ہے ﴿وَلَقَدْ بَعَثْنَا فِي كُلِّ أُمَّةٍ رَسُولًا أَنْ اعْبُدُوا اللَّهَ وَاجْتَنِبُوا الطَّاغُوتَ﴾ ⑦ یعنی ہم نے ہر امت میں رسول بھیجا کہ =

① صحیح بخاری، کتاب الشروط، باب الشروط فی الجہاد والمصالحة مع اهل الحرب ۲۷۳۱، ۲۷۳۲۔

② ۴۸ / الفتح: ۲۷۔ ③ معرفة الصحابة لابی نعیم الاصبهانی، ۱ / ۳۵۰ ح ۱۰۸۳ وقال: وهو عندي اسناد منقطع۔

④ سندہ ضعیف محمد بن اسماعیل الجعفری و عبد اللہ بن مسلمہ بن اسلم ضعیفان والسند معلل۔ ⑤ ۸۰ / عبس: ۱۳۔

⑥ ۲۱ / الانبیاء: ۲۵۔ ⑦ ۱۶ / النحل: ۳۶۔

إِنَّ الَّذِينَ كَفَرُوا مِنْ أَهْلِ الْكِتَابِ وَالْمُشْرِكِينَ فِي نَارِ جَهَنَّمَ خَالِدِينَ فِيهَا أُولَئِكَ هُمْ شَرُّ الْبَرِيَّةِ ۗ إِنَّ الَّذِينَ آمَنُوا وَعَمِلُوا الصَّالِحَاتِ أُولَئِكَ هُمْ خَيْرُ الْبَرِيَّةِ ۗ جَزَاءُهُمْ عِنْدَ رَبِّهِمْ جَنَّاتُ عَدْنٍ تَجْرِي مِنْ تَحْتِهَا الْأَنْهَارُ خَالِدِينَ فِيهَا أَبَدًا رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمْ وَرَضُوا عَنْهُ ۗ ذَلِكَ لِمَنْ خَشِيَ رَبَّهُ ۗ

ترجمہ: بے شک جو لوگ اہل کتاب میں سے کافر ہوئے اور مشرکین وہ دوزخ کی آگ میں جائیں گے جہاں وہ ہمیشہ ہمیشہ رہیں گے۔ یہ لوگ بدترین خلائق ہیں [۱۶] بے شک جو لوگ ایمان لائے اور نیک عمل کئے یہ لوگ بہترین خلائق ہیں [۱۷] ان کا بدلہ ان کے رب کے پاس بیشکلی والی جنتیں ہیں جن کے نیچے نہریں بہ رہی ہیں جن میں ہمیشہ ہمیشہ رہیں گے۔ اللہ تعالیٰ ان سے خوش رہے گا اور یہ اس سے یہ ہے اس کے لیے جو اپنے پروردگار سے ڈرے۔ [۱۸]

= اللہ کی عبادت کرو اور اللہ کے سوا دوسروں کی عبادت سے بچو۔ حنیف کی پوری تفسیر سورہ انعام میں گزر چکی ہے جسے لوٹانے کی اب ضرورت نہیں۔

پھر فرمایا کہ نمازوں کو قائم کریں جو کہ بدن کی تمام عبادتوں میں سب سے اعلیٰ عبادت ہے اور زکوٰۃ دیتے رہیں یعنی فقیروں اور محتاجوں کے ساتھ سلوک کرتے رہیں یہی دین مضبوط سیدھا درست عدل والا اور عمدگی والا ہے۔

فائدہ: بہت سے ائمہ کرام جیسے امام زہری رحمۃ اللہ علیہ امام شافعی رحمۃ اللہ علیہ وغیرہ نے اس آیت سے اس امر پر استدلال کیا ہے کہ اعمال ایمان میں داخل ہیں کیونکہ ان آیتوں میں اللہ تعالیٰ کی خلوص اور یکسوئی کے ساتھ کی عبادت اور نماز زکوٰۃ کو دین فرمایا گیا ہے۔ کفار کا انجام: [آیت: ۶-۸] اللہ تعالیٰ کافروں کا انجام بیان فرماتا ہے وہ کافر خواہ یہود و نصاریٰ ہوں یا مشرکین عرب و عجم ہوں جو بھی انبیاء اللہ کے مخالف ہوں اور کتاب اللہ کے جھٹلانے والے ہوں وہ قیامت کے دن جہنم کی آگ میں ڈال دیئے جائیں گے اور اسی میں پڑے رہیں گے نہ وہاں سے نکلیں نہ چھوٹیں یہ لوگ تمام مخلوق سے بدتر اور کتر ہیں۔ پھر اپنے نیک بندوں کے انجام کی خبر دیتا ہے جن کے دلوں میں ایمان ہے اور جو اپنے جسموں سے سنت کی بجا آوری میں رہا کرتے ہیں کہ یہ ساری مخلوق سے بہتر اور بزرگ ہیں۔

فائدہ: اس آیت سے حضرت ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ اور علمائے کرام کی ایک جماعت نے استدلال کیا ہے کہ ایمان والے انسان فرشتوں سے بھی افضل ہیں۔ پھر ارشاد ہوتا ہے کہ ان کا نیک بدلہ ان کے رب کے پاس ان بیشکلی والی جنتوں کی صورت میں ہے جن کے چپے چپے پر پاک صاف پانی کی نہریں بہ رہی ہیں جن میں دوام اور بیشکلی کی زندگی کے ساتھ رہیں گے نہ وہاں سے نکالے جائیں نہ وہ نعمتیں ان سے جدا ہوں نہ کم ہوں نہ اور کوئی کھٹکا ہے نہ غم۔ پھر ان سب سے بڑھ چڑھ کر نعمت و رحمت یہ ہے کہ رضائے رب مرضی مولا انہیں حاصل ہوگئی ہے اور انہیں اس قدر نعمتیں جناب باری تعالیٰ نے عطا فرمائی ہیں کہ یہ بھی بہ دل راضی ہو گئے ہیں۔ پھر ارشاد ہوتا ہے کہ یہ بہترین بدلہ یہ جزائے جزیلے یہ اجر عظیم و نیا میں اللہ سے ڈرتے رہنے کا عوض ہے۔ ہر وہ شخص جس کے دل میں ڈر ہو جس کی عبادت میں اخلاص ہو جو جانتا ہو کہ اللہ کی اس پر نظریں ہیں بلکہ عبادت کے وقت اس مشغولی اور دلچسپی سے عبادت کر رہا ہو کہ گویا وہ خود اپنی آنکھوں سے اپنے خالق مالک سچے رب اور حقیقی اللہ کو دیکھ رہا ہے۔

مسند احمد کی حدیث میں ہے کہ رسول اللہ ﷺ فرماتے ہیں ”میں تمہیں بتاؤں کہ سب سے بہتر شخص کون ہے؟ لوگوں نے کہا ضرور۔ فرمایا وہ شخص جو اپنے گھوڑے کی لگام تھامے ہوئے ہے کہ کب جہاد کی آواز اٹھے اور کب میں کود کر اس کی پیٹھ پر سوار ہو جاؤں اور کڑکڑاتا ہوا دشمن کی فوج میں گھسوں اور داد شجاعت دوں۔ لو میں تمہیں ایک اور بہترین مخلوق کی خبر دوں وہ شخص جو اپنی بکریوں کے ریوڑ میں ہے نہ نماز کو چھوڑتا ہے نہ زکوٰۃ سے جی چراتا ہے۔ آداب میں بدترین مخلوق بتاؤں وہ شخص کہ اللہ تعالیٰ کے نام سے سوال کرے اور پھر نہ دیا جائے۔“ ①

اَلْحَمْدُ لِلّٰهِ سُوْرَةُ بَيْنَةِ تَفْسِيْر خْتَمِ هُوْنِي اللّٰهُ تَعَالٰى كَا شَكَرٍ وَّ اِحْسَانٍ هُوَ ۔



① احمد، ۲/۳۹۶ و سندہ ضعیف ابو معشر ضعیف مشہور۔

تفسیر سورہ زلزال

بِسْمِ اللّٰهِ الرَّحْمٰنِ الرَّحِیْمِ

اِذَا زُلْزِلَتِ الْاَرْضُ زِلْزَالَهَا ۚ وَاَخْرَجَتِ الْاَرْضُ اَنْقَالَهَا ۚ وَقَالَ

الْاِنْسَانُ مَا لَهَا ۚ يَوْمَئِذٍ تُحَدِّثُ اَخْبَارَهَا ۚ بِاَنَّ رَبَّكَ اَوْحٰی لَهَا ۚ يَوْمَئِذٍ

يَصْدُرُ النَّاسُ اَسْتَاثًا ۚ لِيُرَوْا اَعْمَالَهُمْ ۚ فَمَنْ يَعْمَلْ مِثْقَالَ ذَرَّةٍ خَيْرًا

يَرَهُ ۚ وَمَنْ يَعْمَلْ مِثْقَالَ ذَرَّةٍ شَرًّا يَرَهُ ۚ

ترجمہ: اللہ تعالیٰ کے نام سے شروع جو بخشش کرنے والا مہربان ہے۔

جب زمین پوری طرح جھنجھوڑی جائے گی [۱] اور اپنے بوجھ باہر نکال پھینکے گی [۲] انسان کہنے لگے گا کہ اسے کیا ہو گیا؟ [۳] اس دن زمین اپنی سب خبریں بیان کر دے گی [۴] اس لیے کہ تیرے رب نے اسے یہ حکم دیا ہوگا۔ [۵] اس روز لوگ مختلف جماعتیں ہو کر واپس لوٹیں گے تاکہ انہیں ان کے اعمال دکھادیے جائیں۔ [۶] پس جس نے ذرے برابر نیکی کی ہوگی وہ اسے دیکھ لے گا [۷] اور جس نے ذرے برابر برائی کی ہوگی وہ اسے دیکھ لے گا۔ [۸]

سورۃ زلزال کا تعارف: مسند میں ہے کہ ایک شخص رسول اللہ ﷺ کے پاس آیا اور کہا حضور مجھے پڑھائیے۔ آپ ﷺ نے فرمایا ﴿السر﴾ والی تین سورتیں پڑھو تو اس نے کہا بوڑھا ہو گیا حافظہ کمزور ہو گیا زبان موٹی ہو گئی۔ تو آپ ﷺ نے فرمایا اچھا ﴿حلم﴾ والی سورتیں پڑھا کرو اس نے پھر وہی عذر بیان کیا آپ ﷺ نے فرمایا ﴿یُسَبِّح﴾ والی تین سورتیں پڑھ لیا کرو۔ اس نے پھر وہی عذر بیان کیا اور درخواست کی کہ حضور مجھے تو کوئی جامع سورہ کا سبق دیدیجئے، تو آپ ﷺ نے اسے یہ سورت پڑھائی، جب پڑھا چکے تو وہ کہنے لگا کہ اس اللہ کی قسم جس نے آپ کو حق کے ساتھ نبی بنا کر بھیجا ہے کہ میں کبھی اس پر زیادتی نہ کروں گا۔ پھر وہ پیٹھ پھیر کر جانے لگا تو آپ ﷺ نے فرمایا اس مرد نے فلاح پالی یہ نجات کو پہنچ گیا۔ پھر فرمایا ذرا اسے بلا لانا۔ وہ حاضر ہوا تو آپ ﷺ نے فرمایا مجھے بقرعید کا حکم آیا گیا ہے اس دن کو اللہ تعالیٰ نے امت کی عید کا دن بنایا ہے تو اس شخص نے کہا کہ اگر میرے پاس قربانی کا جانور نہ ہو اور کسی شخص نے مجھے دودھ پینے کے لیے کوئی جانور تحفہ دے رکھا ہو تو کیا میں اسے ذبح کر ڈالوں؟ فرمایا نہیں نہیں پھر تو اپنے بال کتر و ناخن لوا، مونچھیں پست کرا، زیر ناف کے بال لے اللہ تعالیٰ عزوجل کے نزدیک تیری پوری قربانی یہی ہے۔^① یہ حدیث مسند احمد ابوداؤد اور نسائی میں بھی ہے۔

ترمذی کی اور حدیث میں ہے کہ رسول اللہ ﷺ فرماتے ہیں کہ جو شخص اس سورۃ کو پڑھے تو اسے نصف قرآن پڑھنے کا ثواب ملتا ہے۔^② یہ حدیث غریب ہے اور روایت میں ہے کہ ﴿اِذَا زُلْزِلَتْ﴾ آدھے قرآن کے برابر ہے اور ﴿قُلْ هُوَ اللّٰهُ﴾ تہائی قرآن کے برابر ہے اور ﴿قُلْ يٰۤاَيُّهَا الْكٰفِرُوْنَ﴾ چوتھائی قرآن کے برابر ہے۔^③ یہ حدیث بھی غریب ہے اور حدیث میں

① احمد، ۱۹۶/۲؛ ابو داؤد، کتاب شہر رمضان، باب تحزیب القرآن، ۱۳۹۹ و سندہ حسن۔

② ترمذی، کتاب فضائل القرآن، باب ما جاء فی اذا زلزلت، ۲۸۹۳ و سندہ ضعیف حسن بن مسلم راوی مجہول ہے۔

③ ترمذی، حوالہ سابق، ۲۸۹۴ و سندہ ضعیف یمان بن غیرہ راوی ضعیف ہے۔

ہے کہ رسول اللہ ﷺ نے اپنے صحابیوں میں سے ایک سے فرمایا کہ ”کیا تم نے نکاح کر لیا؟ اس نے کہا نہیں، حضور میرے پاس اتنا ہے ہی نہیں جو میں اپنا نکاح کر سکوں۔ آپ ﷺ نے فرمایا ﴿قُلْ هُوَ اللَّهُ﴾ تیرے ساتھ نہیں؟ اس نے کہا ہاں یہ تو ہے۔ فرمایا تمہاری قرآن یہ ہوا۔ فرمایا کیا ﴿إِذَا جَاءَ﴾ نہیں؟ کہا وہ بھی ہے۔ فرمایا چوتھائی قرآن یہ ہوا۔ فرمایا کیا ﴿قُلْ يَا أَيُّهَا الْكَافِرُونَ﴾ یا نہیں؟ کہا ہاں۔ فرمایا چوتھائی قرآن کے برابر یہ ہے، جاہ نکاح کر لے۔“ ① یہ حدیث حسن ہے یہ تینوں حدیثیں صرف ترمذی میں ہیں۔

جب زمین پر زلزلہ آئے گا: [آیت: ۸۱-۸۲] زمین نیچے سے اوپر تک کپکپانے لگے گی اور جتنے مردے اس میں ہیں سب نکال چھینے گی جیسے اور جگہ ہے ﴿يَأْتِيهَا النَّاسُ اتَّقُوا رَبَّكُمُ إِنَّ زَلْزَلَةَ السَّاعَةِ شَيْءٌ عَظِيمٌ﴾ ② لوگو! اپنے رب سے ڈرو یقین مانو کہ قیامت کا زلزلہ اس دن کی بھونچال بڑی چیز ہے اور جگہ ارشاد ہے ﴿وَإِذَا الْأَرْضُ مُدَّتْ ۖ وَأَلْقَتْ مَا فِيهَا وَتَخَلَّتْ ۖ﴾ ③ جب کہ زمین کھینچ کھانچ کر برابر ہموار کر دی جائے گی، اور اس میں جو کچھ ہے وہ اسے باہر اگل دے گی اور بالکل خالی ہو جائے گی۔ صحیح مسلم میں ہے کہ رسول اللہ ﷺ فرماتے ہیں ”زمین اپنے کلیجے کے ٹکڑوں کو اگل دے گی سونا چاندی مثل ستونوں کے باہر نکل پڑے گا، قاتل اسے دیکھ کر فسوس کرتا ہوا کہے گا کہ ہائے اسی مال کے لیے میں نے فلاں کو قتل کیا تھا آج یہ یوں ادھر ادھر رہ رہا ہے کوئی آنکھ بھر کر دیکھتا بھی نہیں، اسی طرح صلہ رحمی توڑنے والا بھی کہے گا کہ اسی کی محبت میں آ کر رشتے داروں سے میں سلوک نہیں کرتا تھا، چور بھی کہے گا کہ اسی کی محبت میں میں نے ہاتھ کٹوا دیے غرض کہ وہ مال پونہی رلتا پھرے گا کوئی نہیں لے گا“ ④ انسان اس وقت ہکا بکارہ جائے گا اور کہے گا کہ یہ تو طے چلنے والی نہ تھی بالکل ٹھہری ہوئی بوجھل اور جمی ہوئی تھی اسے کیا ہو گیا کہ یوں بید کی طرح تھرانے لگی؟ اور ساتھ ہی جب دیکھے گا کہ تمام اگلی پچھلی لاشیں بھی زمین نے اگل دیں تو اور حیران و پریشان ہو جائے گا کہ آخر اسے کیا ہو گیا ہے؟ پس زمین بالکل بدل دی جائے گی اور آسمان بھی، اور سب لوگ اس قہار اللہ کے سامنے کھڑے ہو جائیں گے، زمین کھلے طور پر صاف صاف گواہی دے گی کہ فلاں فلاں شخص نے فلاں فلاں نافرمانی اس پر کی ہے۔ حضور ﷺ نے اس آیت کی تلاوت کر کے فرمایا ”جانتے بھی ہو کہ زمین کی بیان کردہ خبریں کیا ہوں گی؟ لوگوں نے کہا اللہ تعالیٰ اور اس کے رسول ﷺ ہی کو خوب علم ہے تو آپ نے فرمایا جو جو اعمال بنی آدم نے زمین پر کئے ہیں وہ تمام وہ ظاہر کر دے گی کہ فلاں فلاں شخص نے فلاں نیکی یا بدی فلاں جگہ فلاں وقت کی ہے۔“ ⑤ امام ترمذی رحمۃ اللہ علیہ اس حدیث کو حسن صحیح غریب بتلاتے ہیں۔

زمین تمام راز کھول دے گی: بحکم طبرانی میں ہے کہ آپ ﷺ نے فرمایا ”زمین سے بچو یہ تمہاری ماں ہے جو شخص جو نیکی بدی اس پر کرتا ہے۔ یہ سب کھول کر بیان کر دے گی۔“ ⑥ یہاں وحی سے مراد حکم دینا ہے ﴿أَوْحَى﴾ اور اسکے ہم معنی افعال کا صلہ حرف لام بھی آتا ہے اور ﴿السی﴾ بھی۔ مطلب یہ ہے کہ اللہ تعالیٰ اسے فرمائے گا کہ بتا اور وہ بتاتی جائے گی اس دن لوگ حساب کی جگہ سے مختلف قسموں کی جماعتیں بن بن کر لوٹیں گے، کوئی بد ہوگا کوئی نیک، کوئی جنتی بنا ہوگا کوئی جہنمی۔ یہ معنی بھی ہیں کہ یہاں سے جو الگ

① ترمذی، کتاب فضائل القرآن، باب ما جاء فی اذا زلزلت، ۲۸۹۵ و سندہ ضعیف سلمہ بن وردان راوی ضعیف ہے۔

② ۲۲/ الحج: ۱۔ ③ ۸۴/ الانشقاق: ۳، ۴۔ ④ صحیح مسلم، کتاب الزکاة، باب الترغیب فی الصدقة قبل ان

لا یوجد من یقبلها، ۱۰۱۳، ترمذی، ۲۲۰۸، ابن حبان، ۶۶۹۷۔

⑤ ترمذی، کتاب تفسیر القرآن، باب ومن سورة اذا زلزلت الارض، ۳۳۵۳ و سندہ ضعیف صحیح بن ابی سلیمان جمہور کے نزدیک

ضعیف راوی ہے۔ احمد، ۴/ ۳۷۴، حاکم، ۲/ ۲۵۶۔

⑥ المعجم الكبير، ۴۵۹۶ و سندہ ضعیف؛ مجمع الزوائد، ۱/ ۲۴۱۔

الگ ہوں گے تو پھر اجتماع نہ ہوگا۔ یہ اس لیے کہ وہ اپنے اعمال کو جان لیں اور بھلائی برائی کا بدلہ پالیں اسی لیے آخر میں بیان فرمادیا۔ رسول اللہ ﷺ فرماتے ہیں کہ ”گھوڑوں والے تین قسم کے ہیں ایک اجر پانے والا ایک پردہ پوشی والا ایک بوجھ اور گناہ والا۔ اجر والا تو وہ ہے جو گھوڑا پالتا ہے جہاد کی نیت سے اگر اس کے گھوڑے کی گاڑی پچھاڑی ڈھیلی ہوگئی اور یہ ادھر ادھر سے چرتا رہا تو یہ بھی گھوڑے والے کے لیے اجر کا باعث ہے اور اگر یہی اس کی ٹوٹ گئی اور یہ ادھر ادھر چڑھ گیا تو اس کے نشان قدم اور اسکی لید کا بھی اسے ثواب ملتا ہے اگر یہ کسی نہر پر جا کر پانی پی لے گو ارادہ پلانے کا نہ ہوتا ہم ثواب مل جاتا ہے یہ گھوڑا تو اس شخص کے لیے سراسر اجر و ثواب ہے دوسرا وہ شخص جس نے اس لیے پال رکھا ہے کہ دوسروں سے بے پردہ رہے اور کسی سے سوال کی ضرورت نہ ہو لیکن اللہ کا حق نہ تو خود اس میں بھوتا ہے نہ اس کی سواری میں پس یہ اس کے لیے پردہ ہے۔ تیسرا وہ شخص ہے جس نے فخر و یا کاری اور ظلم و ستم کے لیے پال رکھا ہے پس یہ اس کے ذمہ بوجھ اور اس پر گناہ کا بار ہے۔ پھر حضور ﷺ سے سوال ہوا کہ گدھوں کے بارے میں کیا حکم ہے؟ آپ ﷺ نے فرمایا مجھ پر اللہ تعالیٰ کی جانب سے سوائے اس تنہا اور جامع آیت کے اور کچھ نازل نہیں ہوا کہ ذرے برابر نیکی اتنی ہی بدی ہر شخص دیکھ لے گا“ ① (مسلم)۔

حضرت حصصہ بن معاذیہ رضی اللہ عنہ نے تو حضور ﷺ کی زبانی یہ آیت سن کر کہہ دیا تھا کہ صرف یہی آیت کافی ہے اور زیادہ اگر نہ بھی سنوں تو کوئی ضرورت نہیں ② (مسند احمد نسائی)۔ صحیح بخاری میں بہ روایت حضرت عدی بن حاتم رضی اللہ عنہ مروی ہے کہ ”آگ سے بچو اگر چہ آدمی کھجور کا صدقہ ہی ہو۔“ ③ اسی طرح صحیح حدیث میں ہے کہ ”نیکی کے کام کو ہلکانہ سمجھو گواتنا ہی کام ہو کہ تو اپنے ذول میں سے ذرا سا پانی کسی پیاسے کو پلوادے یا اپنے کسی مسلمان بھائی سے کشادہ روئی اور خندہ پیشانی سے ملاقات کر لے۔“ ④ دوسری ایک صحیح حدیث میں ہے کہ ”اے ایمان والی عورتو! تم اپنی پڑوسن کے بھیجے ہوئے تحفے ہدیے کو حقیر نہ سمجھو گوا ایک کھر ہی آیا ہو۔“ ⑤ اور حدیث میں ہے کہ ”سائل کو کچھ نہ کچھ دیدو گوجلا ہوا کھر ہی ہو۔“ ⑥

مسند احمد کی حدیث میں ہے کہ ”اے عائشہ! گناہوں کو حقیر نہ سمجھو یاد رکھو کہ ان کا بھی اللہ حساب لینے والا ہے۔“ ⑦

ابن جریر میں ہے کہ حضرت ابو بکر صدیق رضی اللہ عنہ جناب رسول اللہ ﷺ کے ساتھ کھانا کھا رہے تھے کہ ”یہ آیت اتری تو حضرت صدیق رضی اللہ عنہ نے کھانے سے ہاتھ اٹھالیا اور پوچھنے لگے کہ یا رسول اللہ ﷺ کیا میں ایک ایک ذرے برابر برائی کا بدلہ دیا جاؤں گا تو آپ ﷺ نے فرمایا اے صدیق! دنیا میں جو جو تکلیفیں تمہیں پہنچی ہیں یہ تو اس میں آگئیں اور نیکیاں تمہارے لیے اللہ کے ہاں ذخیرہ بنی ہوئی ہیں اور ان سب کا پورا پورا بدلہ قیامت کے دن تمہیں دیا جائے گا۔“ ⑧ ابن جریر کی ایک اور روایت میں ہے کہ ”یہ

① صحیح بخاری، کتاب التفسیر، سورة اذا زلزلت باب قوله (المن يعمل مثقال ذرة خیرا یروہ) ۴۹۶۲؛ صحیح مسلم، ۱۹۸۷،

موطا، ۴/۴۴۴؛ ابن حبان، ۶۷۲۔ ② احمد، ۵/۵۹ وسندہ ضعیف الحسن البصری مدلس ولم یصرح بالسماع، السنن

الکبری، ۱۱۶۹۴؛ حاکم، ۳/۶۱۳؛ مجمع الزوائد، ۷/۱۴۱؛ المعجم الکبیر، ۱۱/۷۴۱۱؛ الأحاد والمثنی لابن ابی عاصم، ۱۱۹۷۔

③ صحیح بخاری، کتاب التوحید، باب کلام الرب تعالیٰ یوم القیامة مع الانبیاء وغیرہم، ۱۷۵۱۲؛ صحیح مسلم، ۱۰۱۶؛

احمد، ۴/۲۵۶؛ ابن حبان، ۴۷۳۔ ④ احمد، ۵/۶۳ وسندہ ضعیف یونس بن عبید عنمن وفیہ علة آخری اس معنی کی روایات

صحیح مسلم، کتاب البر والصلوة، باب استحباب طلاقہ الوجه عند اللقاء، ۲۶۲۶؛ ترمذی، ۱۸۳۳؛ وغیرہ میں موجود ہیں۔

⑤ صحیح بخاری، کتاب الأدب، باب لا تحقرن جارة لجارتها، ۶۰۱۷؛ صحیح مسلم، ۱۰۳۰۔

⑥ نسائی، کتاب الزکاة، باب رد السائل، ۲۵۶۶ وسندہ صحیح؛ احمد، ۶/۴۳۵۔

⑦ ابن ماجہ، کتاب الزهد، باب ذکر الذنوب، ۴۲۴۳ وهو صحیح؛ احمد، ۶/۱۵۱؛ دارمی، ۲/۳۰۳۔

⑧ الطبری، یہ روایت مرسل یعنی ضعیف ہے۔

سورت حضرت ابو بکر رضی اللہ عنہ کی موجودگی میں نازل ہوئی تھی آپ اسے سن کر بہت روئے۔ حضور ﷺ نے سبب پوچھا تو آپ رضی اللہ عنہ نے فرمایا مجھے یہ سورت رلا رہی ہے۔ آپ ﷺ نے فرمایا اگر تم خطا اور گناہ نہ کرتے کہ تمہیں بخشا جائے اور معاف کیا جائے تو اللہ تعالیٰ کسی اور امت کو پیدا کرتا جو خطا اور گناہ کرتے اور اللہ انہیں بخشا۔^①

حضرت ابوسعید خدری رضی اللہ عنہ نے حضور ﷺ سے یہ آیت سن کر پوچھا کہ ”حضور کیا مجھے اپنے سب اعمال دیکھنے پڑیں گے؟“ آپ ﷺ نے فرمایا ہاں! پوچھا بڑے بڑے فرمایا ہاں! پوچھا اور چھوٹے چھوٹے بھی فرمایا ہاں۔ میں نے کہا ہائے افسوس۔ آپ ﷺ نے فرمایا ابوسعید! خوش ہو جاؤ نیکی تو دس گنے سے لے کر سات سو گنے تک بلکہ اس سے بھی زیادہ تک اللہ جسے چاہے دے گا ہاں گناہ اسی کے مثل ہوں گے یا اللہ تعالیٰ اسے بھی بخش دے گا۔ سنو! کسی شخص کو صرف اس کے اعمال نہ نجات دے سکیں گے۔ میں نے کہا حضور کیا آپ کو بھی نہیں؟ فرمایا نہ مجھے بھی مگر یہ کہ اللہ تبارک و تعالیٰ اپنی رحمت سے مجھے ڈھانپ لے۔^② اس کے راویوں میں ایک ابن لہیعہ ہیں۔ یہ روایت صرف انہیں سے مروی ہے۔

ہر عمل کا بدلہ ملے گا: حضرت سعید بن جبیر رضی اللہ عنہ فرماتے ہیں کہ جب آیت ﴿وَيُطْعَمُونَ الطَّعَامَ عَلَىٰ حَيْثُمَا﴾^③ نازل ہوئی یعنی مال کی محبت کے باوجود مسکین یتیم اور قیدی کو کھانا کھلاتے ہیں تو لوگ یہ سمجھ گئے کہ اگر ہم تھوڑی سی چیز راہ اللہ دیں گے تو کوئی ثواب نہ ملے گا۔ مسکین ان کے دروازے پر آتا لیکن ایک آدھ کھجور یا روٹی کا ٹکڑا وغیرہ دینے کو تحقارت خیال کر کے پونہی لوٹا دیتے تھے کہ اگر دیں تو کوئی اچھی محبوب و مرغوب چیز دیں۔ ادھر تو اس خیال کی یہ ایک جماعت تھی دوسری جماعت وہ تھی جنہیں یہ خیال پیدا ہو گیا تھا کہ چھوٹے چھوٹے گناہوں پر ہماری پکڑ نہ ہوگی مثلاً کبھی کوئی جھوٹ بات کہہ دی کبھی ادھر ادھر نظریں ڈال لیں کبھی غیبت کر لی وغیرہ جہنم کی وعید تو کبیرہ گناہوں پر ہے تو یہ آیت ﴿لَمَنْ يَعْمَلْ﴾ نازل ہوئی اور انہیں یہ بتلایا گیا کہ چھوٹی سی نیکی کو حقیر نہ سمجھو یہ بڑی ہو کر ملے گی اور تھوڑے سے گناہ کو بھی بے جان نہ سمجھو کہیں تھوڑا تھوڑا مال کر بہت نہ بن جائے۔ ”ذَرِّقُوا“ کے معنی چھوٹی چھوٹی چیزیں دینے کے ہیں یعنی نیکیوں اور برائیوں کو چھوٹی سے چھوٹی اور بڑی سے بڑی اپنے نامہ اعمال میں دیکھ لے گا بدی تو ایک ہی لکھی جاتی ہے نیکی ایک کے بدلے دس بلکہ جس کے لیے اللہ چاہے اس سے بھی بہت زیادہ بلکہ ان نیکیوں کے بدلے برائیاں بھی معاف ہو جاتی ہیں ایک ایک نیکی کے بدلے دس دس برائیاں معاف ہو جاتی ہیں پھر یہ بھی ہے کہ جس کی نیکی برائی سے ایک ذرے کے برابر بڑھ گئی وہ جنتی ہو گیا رسول اللہ ﷺ فرماتے ہیں کہ ”گناہوں کو ہلکانہ سمجھا کر یہ سب جمع ہو کر آدی کو ہلاک کر ڈالتے ہیں۔“

رسول اللہ ﷺ نے ان برائیوں کی مثال بیان فرمائی کہ ”جیسے کچھ لوگ کسی جگہ اترے پھر ایک ایک دو دو لکڑیاں چمن لائے تو لکڑیوں کا ڈھیر لگ جائے گا پھر اگر انہیں سلگائی جائیں تو اس آگ میں جو چاہیں پکا سکتے ہیں“^④ (اسی طرح تھوڑے تھوڑے گناہ بہت زیادہ ہو کر آگ کا کام کرتے ہیں اور انسان کو جلا دیتے ہیں)۔

سورۃ زلزال کی تفسیر ختم ہوئی وَالْحَمْدُ لِلَّهِ رَبِّ الْعَالَمِينَ۔

① ابن ابی جریر وسندہ حسن؛ شعب الایمان، ۷۱۰۳؛ مجمع الزوائد، ۷/۱۴۱۔

② ابن ابی حاتم وسندہ ضعیف۔ ۷۶/الدھر: ۸۔

③ احمد، ۱/۴۰۲ ح ۳۸۱۸ وسندہ ضعیف، قتادہ مدلس وعنن، المعجم الکبیر، ۱۰۵۰۰۔

تفسیر سورۃ عادیات

بِسْمِ اللّٰهِ الرَّحْمٰنِ الرَّحِیْمِ

وَالْعَدِيَاتِ ضَبْحًا ۱۰ فَالْمُورِيَّتِ قَدْحًا ۱۱ فَالْبُغِيْرِيَّتِ صُبْحًا ۱۲ فَالْمُرِّيَّتِ نَقْعًا ۱۳

فَوَسَطْنَ بِهِ جَمْعًا ۱۴ اِنَّ الْاِنْسَانَ لِرَبِّهِ لَكَنُوْدٌ ۱۵ وَاِنَّهٗ عَلٰی ذٰلِكَ لَشٰهِيْدٌ ۱۶

وَاِنَّهٗ لِحُبِّ الْخَيْرِ لَشَدِيْدٌ ۱۷ اَفَلَا يَعْلَمُ اِذَا بُعِثَ رَمًا فِی الْقُبُوْرِ ۱۸ وَحُصِّلَ مَا فِی

الصُّدُوْرِ ۱۹ اِنَّ رَبَّهُمْ بِهَمِّ یَوْمِذٍ لَّخِيْرٌ ۲۰

ترجمہ: شروع اللہ تعالیٰ بخشش کرنے والے مہربان کے نام سے۔

ہانپتے ہوئے دوڑنے والے گھوڑوں کی قسم [۱۱] پھر ناپ مار کر آگ جھاڑنے والوں کی [۱۲] پھر مرج کے وقت دھاوا بولنے والوں کی [۱۳] پس اس وقت غبار اڑاتے ہیں [۱۴] پھر فوجوں کے درمیان گھس جاتے ہیں [۱۵] یقیناً انسان اپنے رب کا بڑا ناشکر ہے [۱۶] اور یقیناً وہ خود بھی اس سے باخبر ہے [۱۷] یہ مال کی محبت میں بھی بڑا سخت ہے [۱۸] کیا اسے وہ وقت معلوم نہیں جب قبروں کے مردے اٹھا کھڑے کر دیئے جائیں گے [۱۹] اور سینوں کی پوشیدہ باتیں ظاہر کر دی جائیں گی [۲۰] بے شک ان کا رب اس دن ان کے حال سے پورا باخبر ہوگا۔ [۲۱]

مجاہدین کے گھوڑوں کی فضیلت: [آیت: ۱۱-۱۰] مجاہدین کے گھوڑے جب کہ اللہ کی راہ کے لیے ہانپتے اور ہنہاتے ہوئے دوڑتے ہیں ان کی اللہ تبارک و تعالیٰ قسم کھاتا ہے پھر اس تیزی میں دوڑتے ہوئے پتھروں کے ساتھ ان کے نعل کا ٹکرانا اور اس رگڑ سے آگ کی چنگاریاں اڑنا پھر صبح کے وقت دشمن پر ان کا چھاپہ مارنا اور دشمنان رب کو تہ دبالا کرنا۔ آنحضرت ﷺ کی یہی عادت مبارکہ تھی کہ دشمن کی کسی بستی پر آپ ﷺ جاتے تو وہاں رات کو ٹھہر کر کان لگا کر سنتے اگر اذان کی آواز آگئی تو آپ ﷺ رک جاتے۔ نہ آتی تو لشکر کو حکم دیتے کہ بزن بول دیں۔ ۱ پھر ان گھوڑوں کا گرد و غبار اڑانا اور ان سب کا دشمنوں کے درمیان گھس جانا، ان سب چیزوں کی قسم کھا کر پھر مضمون شروع ہوتا ہے۔ حضرت عبداللہ رضی اللہ عنہ سے مروی ہے کہ ﴿وَالْعَادِيَاتِ﴾ سے مراد اونٹ ہیں، حضرت علی رضی اللہ عنہ بھی یہی فرماتے ہیں۔

حضرت ابن عباس رضی اللہ عنہما کا یہ قول ہے کہ اس سے مراد گھوڑے ہیں۔ جب حضرت علی رضی اللہ عنہ کو معلوم ہوا تو آپ نے فرمایا: ”گھوڑے ہمارے پاس بدر والے دن تھے ہی کب؟ یہ تو اس چھوٹے لشکر میں تھا جو بھیجا گیا تھا“ حضرت عبداللہ بن عباس رضی اللہ عنہما ایک مرتبہ حطیم میں بیٹھے ہوئے تھے کہ ایک شخص نے آ کر اس آیت کی تفسیر پوچھی تو آپ نے فرمایا اس سے مراد مجاہدین کے گھوڑے ہیں جو بوقت جہاد دشمنوں پر دھاوا بولتے ہیں پھر رات کے وقت یہ گھوڑے سوار مجاہد اپنے کیمپ میں آ کر کھانے پکانے کے لیے آگ جلاتے ہیں۔ وہ یہ پوچھ کر حضرت علی رضی اللہ عنہ کے پاس گیا آپ اس وقت زمزم کا پانی لوگوں کو پلا رہے تھے۔ اس نے آپ سے بھی یہی سوال

۱ صحیح مسلم، کتاب الصلاة، باب الامساك عن الاغارة على قوم ۳۸۲۔

کیا۔ آپ نے فرمایا مجھ سے پہلے کسی اور سے بھی تم نے پوچھا ہے؟ کہا ہاں (حضرت) ابن عباس رضی اللہ عنہما سے پوچھا ہے تو انہوں نے فرمایا مجاہدین کے گھوڑے ہیں جو اللہ کی راہ میں دھاوا کریں۔ حضرت علی رضی اللہ عنہ نے فرمایا جانا ذرا انہیں میرے پاس بلا لانا۔ جب وہ آگئے تو حضرت علی رضی اللہ عنہ نے فرمایا تمہیں معلوم نہیں اور تم لوگوں کو فتویٰ دے رہے ہو۔ اللہ کی قسم پہلا غزوہ اسلام میں بدر کا ہوا اس لڑائی میں ہمارے ساتھ صرف دو گھوڑے تھے ایک حضرت زبیر رضی اللہ عنہ کا دوسرا حضرت مقداد رضی اللہ عنہ کا تو عَادِيَاتٍ حَبُوحًا یہ کیسے ہو سکتے ہیں اس سے مراد تو عرفات سے مزدلفہ کی طرف جانے والے اور پھر مزدلفہ سے منیٰ کی طرف جانے والے ہیں۔ حضرت عبداللہ رضی اللہ عنہ فرماتے ہیں یہ سن کر میں نے اپنے اگلے قول سے رجوع کر لیا اور حضرت علی رضی اللہ عنہ نے جو فرمایا تھا وہی کہنے لگا۔ ① مزدلفہ میں پہنچ کر حاجی بھی اپنی ہڈیا روٹی کے لیے آگ سلگاتے ہیں۔ غرض حضرت علی رضی اللہ عنہ کا فرمان یہ ہوا کہ اس سے مراد اونٹ ہیں اور یہی قول ایک جماعت کا ہے جن میں ابراہیم عبید بن عمیر وغیرہ ہیں اور حضرت ابن عباس رضی اللہ عنہما سے گھوڑے مروی ہیں۔

صبح کے وقت حملہ کرنے والے گھوڑوں کا ذکر: مجاہد، مکرّم، عطاء، قتادہ، ضحاک، محمد سلیم، بھی یہی کہتے ہیں اور امام ابن جریر رحمہ اللہ بھی اسی کو پسند فرماتے ہیں بلکہ حضرت ابن عباس رضی اللہ عنہما اور حضرت عطاء رحمہ اللہ سے مروی ہے کہ حَبُوحٌ یعنی ہانپنا کسی جانور کے لیے نہیں ہوتا سوائے گھوڑے اور کتے کے ابن عباس رضی اللہ عنہما فرماتے ہیں کہ ان کے منہ سے ہانپتے ہوئے جو آواز اُح اُح نکلتی ہے یہی صبح ہے۔ اور دوسرے جملے کے ایک تو معنی یہ کئے گئے ہیں کہ ان گھوڑوں کی ٹاپوں کا پتھر سے ٹکرا کر آگ پیدا کرنا اور دوسرے معنی یہ بھی کئے گئے ہیں کہ ان کے سواروں کا لڑائی کی آگ کو بھڑکانا اور یہ بھی کہا گیا ہے کہ لڑائی میں مکر و دھوکہ کرنا اور یہ بھی مروی ہے کہ راتوں کو اپنی قیام گاہ پہنچ کر آگ روشن کرنا اور مزدلفہ میں حاجیوں کا بعد از مغرب پہنچ کر آگ جلانا۔

امام ابن جریر رحمہ اللہ فرماتے ہیں میرے نزدیک سب سے زیادہ ٹھیک قول یہی ہے کہ گھوڑوں کی ٹاپوں اور سموں کا پتھر سے رگڑ کھا کر آگ پیدا کرنا پھر صبح کے وقت مجاہدین کا دشمنوں پر اچانک ٹوٹ پڑنا۔ اور جن صاحبان نے اس سے مراد اونٹ لیے ہیں وہ فرماتے ہیں کہ اس سے مراد مزدلفہ سے منیٰ کی طرف صبح کو جانا ہے پھر یہ سب کہتے ہیں کہ پھر ان کا جس مکان میں یہ اترے ہیں خواہ جہاد میں ہوں یا حج میں غبار اڑانا پھر ان مجاہدین کا کفار کی فوجوں میں درانہ گھس جانا اور چیرتے پھاڑتے مارتے پچھاڑتے ان کے بیچ لشکر میں پہنچ جانا اور یہ بھی مراد ہو سکتی ہے کہ سب جمع ہو کر اس جگہ درمیان میں آجاتے ہیں تو اس صورت میں جمعاً حال مؤکد ہونے کی وجہ سے منصوب ہوگا۔ ابوبکر بزار میں اس جگہ ایک غریب حدیث ہے جس میں ہے کہ آنحضرت صلی اللہ علیہ وسلم نے ایک لشکر بھیجا تھا ایک مہینہ گزر گیا لیکن اس کی کوئی خبر نہ آئی اس پر یہ آیتیں اتریں اور اس لشکر کی اللہ تعالیٰ نے خبر دی کہ ان کے گھوڑے ہانپتے ہوئے تیز چال سے گئے ان کے سموں کی ٹکر سے چنگاریاں اڑ رہی تھیں انہوں نے صبح ہی صبح دشمنوں پر پوری یلغار کے ساتھ حملہ کر دیا ان کی ٹاپوں سے گرد اڑ رہا تھا پھر غالب آ کر سب جمع ہو کر بیٹھ گئے۔ ② ان قسموں کے بعد اب وہ مضمون بیان ہو رہا ہے جس پر قسمیں کھائی گئی تھیں کہ انسان اپنے رب کی نعمتوں کا قدر دان نہیں اگر کوئی دکھ درد کسی وقت آ گیا ہے تو وہ بخوبی یاد ہے لیکن اللہ تبارک و تعالیٰ کی ہزار ہا نعمتیں جو ہیں سب کو بھلائے ہوئے ہے۔

ابن ابی حاتم کی حدیث میں ہے کہ ﴿كُنُودٌ﴾ وہ ہے جو تنہا کھائے غلاموں کو مارے اور احسان و سلوک نہ کرے ③ اس کی

① ابن ابی حاتم و ابن جریر و سندہ حسن، ابو معاویة البجلی هو عمار بن معاویة حسن الحدیث وثقة الجمهور۔

② مسند البزار، ۲۲۹۱ و سندہ ضعیف؛ مجمع الزوائد، ۵/۱۱۵ اس کی سند میں حفص بن جمیع العجلی ضعیف راوی ہے دیکھئے (تقریب التہذیب وغیرہ) ③ المعجم الكبير، ۷۷۷۸، ۷۹۵۸ و سندہ ضعیف ابو عمرو و جعفر بن الزبیر متروک، مجمع الزوائد،

۱۴۲/۷ اس کی سند میں جعفر بن الزبیر متروک راوی ہے (المیزان، ۱/۴۰۶، رقم: ۱۵۰۲)

اسناد ضعیف ہے۔ پھر فرمایا اللہ تعالیٰ اس پر شاہد ہے۔ اور یہ بھی ہو سکتا ہے کہ یہ خود اس بات پر اپنا گواہ آپ ہے اس کی ناشکری اس کے افعال و اقوال سے صاف ظاہر ہے جیسے اور جگہ ہے ﴿شَاهِدِينَ عَلٰی اَنْفُسِهِمْ بِالْكَفْرِ﴾ ① یعنی مشرکین سے اللہ تعالیٰ کی مسجدوں کی آبادی نہیں ہو سکتی جب کہ یہ اپنے کفر کے آپ گواہ ہیں۔ پھر فرمایا یہ مال کی چاہت میں بڑا سخت ہے یعنی اسے مال کی بے حد محبت ہے اور یہ بھی معنی ہیں کہ اس کی محبت میں پھنس کر ہماری راہ میں دینے سے جی چراتا ہے اور بخل کرتا ہے پھر پروردگار عالم اسے دنیا سے بے رغبت کرنے اور آخرت کی طرف متوجہ کرنے کے لیے فرما رہا ہے کہ کیا انسان کو یہ معلوم نہیں کہ ایک وقت وہ آ رہا ہے کہ جب تمام مردے قبروں سے نکل کھڑے ہوں گے اور جو کچھ باتیں چھپی ہوئی تھیں سب ظاہر ہو جائیں گی۔ سن لو! ان کا رب ان کے تمام کاموں سے باخبر ہے اور ہر ایک عمل کا بدلہ پورا پورا دینے والا ہے ایک ذرے کے برابر وہ ظلم روا نہیں رکھتا اور نہ رکھے۔

سورہ عادیات کی تفسیر اللہ تعالیٰ کے فضل و احسان سے ختم ہوئی وَالْحَمْدُ لِلَّهِ رَبِّ الْعَالَمِينَ۔



تفسیر سورہ قارعة

بِسْمِ اللّٰهِ الرَّحْمٰنِ الرَّحِیْمِ

الْقَارِعَةُ ۱ مَا الْقَارِعَةُ ۲ وَمَا أَدْرَاكَ مَا الْقَارِعَةُ ۳ یَوْمَ یَكُونُ النَّاسُ

كَالْفَرَاشِ الْمَبْتُوثِ ۴ وَتَكُونُ الْجِبَالُ كَالْعِهْنِ الْمَنْفُوشِ ۵ فَأَمَّا مَنْ ثَقُلَتْ

مَوَازِينُهُ ۶ فَهُوَ فِی عِیْشَةٍ رَّاضِیَةٍ ۷ وَأَمَّا مَنْ خَفَّتْ مَوَازِينُهُ ۸ فَأَمَّهُ

هَٰوِیَةٌ ۹ وَمَا أَدْرَاكَ مَا هِیَةٌ ۱۰ نَارٌ حَامِیَةٌ ۱۱

ترجمہ: اللہ تعالیٰ بہت مہربان بڑے رحم والے کے نام سے۔

کھڑکھڑا دینے والی [۱] کیا ہے وہ کھڑکھڑانے والی [۲] تجھے کیا معلوم کہ وہ کھڑکھڑانے والی کیا ہے؟ [۳] جس دن انسان پر آگندہ پروانوں کی طرح ہو جائیں گے [۴] اور پہاڑ دھنی ہوئی رتھیں اون کی طرح ہو جائیں گے [۵] پھر جس کا پلہ بھاری ہوگا [۶] وہ تو خاطر خواہ آرام کی زندگی میں ہوگا [۷] اور جس کی تول ہلکی ہوگی [۸] اس کا ٹھکانہ ہادیہ ہے [۹] تجھے کون بتائے کہ وہ کیا ہے؟ [۱۰] وہ تیز تند آگ ہے۔ [۱۱]

قیامت کھڑکھڑا دینے والی ہے: [آیت: ۱-۱۱] ﴿قَارِعَةُ﴾ بھی قیامت کا نام ہے جیسے حَاقُّهُ طَامِدُ، صَاحِبُهُ غَاشِيَةٌ وغیرہ۔ اس کی بڑائی اور ہولناکی کے بیان کے لیے سوال ہوتا ہے کہ وہ کیا چیز ہے؟ اس کا علم بغیر میرے بتائے کسی کو حاصل نہیں ہو سکتا ہے۔ پھر خود بتلاتا ہے کہ اس دن لوگ منتشر اور پراگندہ حیران و پریشان ادھر ادھر گھوم رہے ہوں گے جس طرح پروانے ہوتے ہیں جیسے اور جگہ فرمایا ہے ﴿كَمَا نَهُمْ جَرَادٌ مُّنتَشِرٌ﴾ ① گویا وہ ہڈیاں ہیں پھیلی ہوئیں۔ پھر فرمایا پہاڑوں کا یہ حال ہوگا کہ وہ دھنی ہوئی اون کی طرح ادھر ادھر اڑتے نظر آئیں گے۔ پھر فرماتا ہے اس دن ہر نیک و بد کا انجام ظاہر ہو جائے گا، نیکوں کی بزرگی اور بروں کی اہانت کھل جائے گی، جس کی نیکیاں وزن میں برائیوں سے بڑھ گئیں وہ عیش و آرام کی زندگی جنت میں بسر کرے گا اور جس کی بدیاں نیکیوں پر چھا گئیں، بھلائیوں کا پلڑا ہلکا ہو گیا وہ جہنمی ہو جائے گا وہ منہ کے بل اوندھا جہنم میں گرا دیا جائے گا۔ ام سے مراد دماغ ہے یعنی سر کے بل ہادیہ میں جائے گا اور یہ بھی معنی ہیں کہ فرشتے جہنم میں اس کے سر پر عذابوں کی بارش برسائیں گے اور یہ بھی مطلب ہے کہ اس کا اصلی ٹھکانا وہ جگہ ہے جہاں اس کے لیے قرار گاہ مقرر کیا گیا ہے وہ جہنم ہے۔ ﴿هَٰوِیَةٌ﴾ جہنم کا نام ہے اسی لیے اس کی تفسیر بیان کرتے ہوئے فرمایا کہ تمہیں نہیں معلوم کہ ہادیہ کیا ہے؟ اب میں بتاتا ہوں کہ وہ شعلے مارتی بھڑکتی ہوئی آگ ہے۔

حضرت اشعث بن عبداللہ رضی اللہ عنہ فرماتے ہیں کہ مؤمن کی موت کے بعد اس کی روح کو ایمانداروں کی روحوں کی طرف لے جاتے ہیں اور فرشتے ان سے کہتے ہیں کہ اپنے بھائی کی دلجوئی اور تسکین کر دینا کے رنج و غم میں مبتلا تھا اب وہ نیک رو میں اس سے

پوچھتی ہیں کہ فلاں کا کیا حال ہے؟ وہ کہتا ہے کہ وہ تو مر چکا، کیا تمہارے پاس نہیں آیا؟ تو یہ سمجھ لیتے ہیں اور کہتے ہیں کہ پھونکو اسے وہ تو اپنی ماں ہاویہ میں پہنچا۔ ابن مردودہ کی ایک مرفوع حدیث میں یہ بیان خوب بسط سے ہے اور ہم نے بھی اسے کتاب صفۃ النار میں وارد کیا ہے۔ اللہ تعالیٰ ہمیں اپنے فضل و کرم سے اس آگ جہنم سے نجات دے آمین۔

آگ جھلسا دینے والی: پھر فرماتا ہے کہ وہ سخت تیز حرارت والی آگ ہے بڑے شعلے مارنے والی جھلسا دینے والی۔ رسول اللہ ﷺ فرماتے ہیں ”تمہاری یہ آگ تو اس کا ستر واں حصہ ہے۔ لوگوں نے کہا حضرت! ہلاکت کو تو یہی کافی ہے آپ ﷺ نے فرمایا ہاں لیکن آتش دوزخ تو اس سے اہتر حصے تیز ہے۔“ صحیح بخاری میں یہ حدیث ہے اور اس میں یہ بھی ہے کہ ہر ہر حصہ اس آگ جیسا ہے۔ ① مسند احمد میں بھی یہ روایت موجود ہے۔ ② مسند احمد کی ایک حدیث میں اس کے ساتھ یہ بھی ہے کہ ”یہ آگ باوجود اس آگ کا ستر واں حصہ ہونے کے پھر بھی دوسرے سمندر کے پانی میں بجھا کر بھیجی گئی ہے اگر یہ نہ ہوتا تو اس سے بھی نفع نہ اٹھا سکتے۔“ ③ اور ایک حدیث میں ہے کہ یہ آگ سوواں حصہ ہے۔ ④ طبرانی میں ہے کہ ”جانتے ہو کہ تمہاری اس آگ اور آگ جہنم کے درمیان کیا نسبت ہے؟ تمہاری اس آگ کے دھوئیں سے بھی ستر حصہ زیادہ سیاہ خودہ آگ ہے۔“ ⑤ ترمذی اور ابن ماجہ میں حدیث ہے کہ ”جہنم کی آگ ایک ہزار سال تک جلائی گئی تو سرخ ہو گئی پھر ایک ہزار سال تک جلائی گئی تو سفید ہو گئی پھر ایک ہزار سال تک جلائی گئی تو سیاہ ہو گئی پس اب وہ سخت سیاہ اور بالکل اندھیرے والی ہے۔“ ⑥

مسند احمد کی حدیث میں ہے کہ ”سب سے ہلکے عذاب والا جہنمی وہ ہے جس کے پیروں میں آگ کی دو جوتیاں ہوں گی جن سے اس کا دماغ کھد بدیاں لے رہا ہوگا۔“ ⑦ بخاری و مسلم میں ہے کہ ”آگ نے اپنے رب سے شکایت کی کہ اے اللہ! میرا ایک حصہ دوسرے کو کھائے جا رہا ہے تو پروردگار نے اسے دوسانس لینے کی اجازت دی ایک جاڑے میں ایک گرمی میں پس سخت جاڑا جو تم پاتے ہو یہ اس کا سرد سانس ہے اور سخت گرمی جو پڑتی ہے یہ اس کے گرم سانس کا اثر ہے۔“ ⑧ اور حدیث میں ہے کہ ”جب گرمی شدت کی پڑے تو نماز ٹھنڈی کر کے پڑھو۔ کیونکہ گرمی کی سختی جہنم کے جوش کی وجہ سے ہے۔“ ⑨

الْحَمْدُ لِلَّهِ سُوْرَةُ قَارِعَةٍ تَفْسِيْرُ خْتَمِ هُوَتْی۔

- ① صحیح بخاری، کتاب بدء الخلق، باب صفة النار انھا مخلوقة، ۳۲۶۵؛ صحیح مسلم، ۲۸۴۳؛ مؤطا، ۲/۱۹۹۴؛ ابن حبان، ۷۴۶۲۔ ② احمد، ۲/۴۶۷؛ سننہ حسن۔ ③ احمد، ۲/۲۴۴؛ وهو حدیث صحیح؛ مسند الحمیدی بتحقیق، ۱۱۳۶؛ سننہ صحیح۔ ④ احمد، ۲/۳۷۸؛ سننہ صحیح۔
- ⑤ المعجم الاوسط للطبرانی، ۴۸۹؛ سننہ ضعیف فیہ احمد بن عمرو الخلال لم نقف علی ترجمته وبقای السند صحیح۔
- ⑥ ترمذی، کتاب صفة جہنم، باب منه فی صفة النار وانھا سوداء مظلمة، ۲۵۹۱؛ سننہ ضعیف شریک قاضی مدلس کے سماع کی تصریح نہیں ہے۔ ابن ماجہ، ۴۳۲۰۔ ⑦ احمد، ۲/۴۳۲؛ صحیح مسلم، کتاب الایمان، باب اھون اھل النار عذابا، ۲۱۱۔
- ⑧ صحیح بخاری، کتاب مواقیئ الصلاة، باب الابراد بالظھر فی شدة الحر، ۵۳۷؛ صحیح مسلم، ۶۱۷؛ ترمذی، ۲۵۹۲؛ ابن ماجہ، ۴۳۱۹؛ احمد، ۲/۴۶۲۔ ⑨ صحیح بخاری، کتاب مواقیئ الصلاة، باب الابراد بالظھر فی شدة الحر، ۵۳۶؛ صحیح مسلم، ۶۱۵؛ احمد، ۲/۲۲۹؛ ابن حبان، ۱۵۰۶۔

تفسیر سورہ تکاثر

بِسْمِ اللّٰهِ الرَّحْمٰنِ الرَّحِیْمِ

اَلْهٰكُمُ التَّكَاثُرُ ۱۰ حَتّٰی زُرْتُمُ الْمَقَابِرَ ۱۱ ۚ كَلَّا سَوْفَ تَعْلَمُوْنَ ۱۲ ۙ ثُمَّ كَلَّا سَوْفَ

تَعْلَمُوْنَ ۱۳ ۙ كَلَّا لَوْ تَعْلَمُوْنَ عِلْمَ الْیَقِیْنِ ۱۴ لَتَرَوُنَّ الْجَحِیْمَ ۱۵ ۙ ثُمَّ لَتَرَوُنَّهَا

عَیْنَ الْیَقِیْنِ ۱۶ ۙ ثُمَّ لَتَسْأَلَنَّ یَوْمَئِذٍ عَنِ النَّعِیْمِ ۱۷

ترجمہ: بہت بڑے مہربان نہایت رحم کرنے والے اللہ کے نام سے شروع۔

زیادتی کی چاہت نے تمہیں غافل کر دیا [۱۱] یہاں تک کہ تم قبرستان جا پہنچے [۱۲] نہیں نہیں تم معلوم کر لو گے۔ [۱۳] اور ابھی ابھی تمہیں علم ہو جائے گا۔ [۱۴] یوں نہیں اگر تم یقینی طور پر جان لیتے۔ [۱۵] بیشک تم جہنم دیکھ لو گے۔ [۱۶] اور تم اسے یقین کی آنکھ سے دیکھ لو گے [۱۷] پھر اس دن تم سے ضرور بالضرورتوں کا سوال ہوگا۔ [۱۸]

دنیا کی محبت میں آخرت سے غفلت خطرناک ہے: [آیت: ۱-۸] ارشاد ہوتا ہے کہ دنیا کی محبت اس کے پالنے کی کوشش نے تمہیں آخرت کی طلب اور نیک کاموں سے بے پرواہ کر دیا تم اسی دنیا کی ادھیڑ بن میں رہے کہ اچانک موت آگئی اور تم قبروں میں پہنچ گئے رسول اللہ ﷺ فرماتے ہیں کہ ”اطاعت پروردگار سے تم نے دنیا کی جستجو میں پھنس کر بے ریشتی کر لی اور مرتے دم تک غفلت برتی“ ① (ابن ابی حاتم)۔ حسن بصری رحمۃ اللہ علیہ فرماتے ہیں کہ مال اور اولاد کی زیادتی کی ہوس میں موت کا خیال پرے پھینک دیا۔ صحیح بخاری کتاب الرقاق میں ہے کہ حضرت ابی بن کعب رضی اللہ عنہ فرماتے ہیں ((كُلُّكُمْ لَآئِنِ اَدْمَ وَاِدٍ مِّنْ ذَهَبٍ)) یعنی اگر ابن آدم کے پاس ایک جنگل بھر کر سونا ہو اسے ہم قرآن کی آیت ہی سمجھتے رہے یہاں تک کہ ((اَلْهٰكُمُ التَّكَاثُرُ)) نازل ہوئی۔ ② مسند احمد میں ہے کہ ”حضرت عبداللہ بن فضال رضی اللہ عنہ فرماتے ہیں کہ میں جناب رسول اللہ کی خدمت میں جب آیا تو آپ اس آیت کو پڑھ رہے تھے آپ ﷺ نے فرمایا ابن آدم کہتا رہتا ہے کہ میرا مال میرا مال حالانکہ تیرا مال تو صرف وہ ہے جسے تو نے کھا کر فاکر دیا یا پھینک کر پھاڑ دیا یا صدقے دے کر باقی رکھ لیا۔“ ③ صحیح مسلم میں اتنا اور زیادہ ہے کہ اس کے سوا جو کچھ ہے اسے تو تو لوگوں کے لیے چھوڑ چھاڑ کر چل دے گا۔ ④

بخاری کی حدیث میں ہے کہ ”میت کے ساتھ تین چیزیں جاتی ہیں جن میں سے دو تو پلٹ آتی ہیں صرف ایک ساتھ رہ جاتی ہے۔ گھر والے مال اور اعمال۔ اہل و مال تو لوٹ آئے عمل ساتھ رہ گئے“ ⑤ مسند احمد کی حدیث میں ہے کہ ابن آدم بوڑھا ہو جاتا ہے لیکن دو چیزیں اس کے ساتھ باقی رہ جاتی ہیں لالچ اور مانگ۔ ⑥ حضرت ضحاک رضی اللہ عنہ نے ایک شخص کے ہاتھ میں ایک درہم

① ابن ابی حاتم و سندہ موضوع زکریا بن یحییٰ الوقار کذاب وفی السند علل اخری۔ ② صحیح بخاری، کتاب الرقاق، باب ما یتقی من فتنۃ المال، ۶۴۴۰۔ ③ احمد، ۴/ ۲۴؛ صحیح مسلم، کتاب الزہد، باب الدنیا سجن للمؤمن و جنة للكافر، ۲۹۵۸؛ ترمذی، ۲۳۴۲۔ ④ صحیح مسلم، حوالہ سابق، ۲۹۵۹۔ ⑤ صحیح بخاری، کتاب الرقاق، باب سكرات الموت، ۶۵۱۴؛ صحیح مسلم، ۲۹۶۰؛ ترمذی، ۲۳۷۹۔ ⑥ احمد، ۳/ ۱۱۵ ح ۱۲۱۴۲ و سندہ صحیح وهو متفق علیہ البخاری، ۶۴۲۱ و مسلم، ۱۰۴۷ من حدیث شعبۃ بہ اس معنی کی روایت صحیح بخاری، کتاب الرقاق، باب من بلغ ستین سنة اعذر الله اليه في العمر، ۶۴۲۱؛ صحیح مسلم، ۱۰۴۷؛ مسند الطیالسی، ۲۰۰۵ میں بھی موجود ہے۔

دیکھ کر پوچھا کہ یہ درہم کس کا ہے؟ اس نے کہا میرا۔ فرمایا تیرا تو اس وقت ہوگا کہ کسی نیک کام میں تو خرچ کر دے یا بطور شکر اللہ تعالیٰ کے خرچ کرے۔ حضرت اخف رضی اللہ عنہ نے اس واقعہ کو بیان کر کے پھر یہ شعر پڑھا۔

أَنْتَ لِنَمَالٍ إِذَا أَتَسَخَّنَا
لَإِذَا أَنْفَقْنَا لِنَمَالِكَ

یعنی ”جب کہ تو مال کو لیے بیٹھا ہے تو تو مال کی ملکیت ہے ہاں جب اسے خرچ کر دے گا اس وقت مال تیری ملکیت میں ہو جائے گا۔“ ابن بریدہ رضی اللہ عنہ فرماتے ہیں: ”بنو حارثہ اور بنو حارث انصار کے قبائل آپس میں فخر و غرور کرنے لگے ایک کہتا دیکھو ہم میں فلاں شخص ایسا بہادر ایسا جیوٹ یا اتنا بڑا مالدار وغیرہ ہے دوسرے قبیلے والے اپنے میں ایسوں کو پیش کرتے تھے جب زندوں کے ساتھ یہ فخر و مباہات کر چکے تو کہنے لگے کہ آؤ قبرستان میں چلیں وہاں جا کر اپنے اپنے مردوں کی قبروں کی طرف اشارے کر کے کہنے لگے بتلاؤ اس جیسا بھی تم میں کوئی گزرا ہے وہ انہیں اپنے مردوں کے ساتھ الزام دینے لگے اس پر یہ دونوں ابتدائی آیتیں اتریں کہ تم فخر و مباہات کرتے ہوئے قبرستان پہنچ گئے اور اپنے اپنے مردوں پر بھی فخر و غرور کرنے لگے۔ چاہیے تھا کہ یہاں آ کر عبرت حاصل کرتے اپنا مرنا اور سزا اور گلنا یاد کرتے۔“

حضرت قتادہ رضی اللہ عنہ فرماتے ہیں کہ ”لوگ اپنی زیادتی اور اپنی کثرت پر گھمنڈ کرتے تھے یہاں تک کہ ایک ایک ہو کر قبروں میں ٹھس گئے۔“ مطلب یہ ہے کہ بہتایت کی چاہت نے غفلت میں ہی رکھا یہاں تک کہ مر گئے اور قبروں میں دفن ہو گئے۔ صحیح حدیث میں ہے کہ ”نبی صلی اللہ علیہ وسلم ایک اعرابی کی عیادت کو تشریف لے گئے اور حسب عادت فرمایا کہ کوئی ڈر خوف نہیں ان شاء اللہ تعالیٰ گناہوں سے پاکیزگی حاصل ہوگی تو اس نے کہا آپ سے خوب پاک بتلا رہے ہیں یہ تو وہ بخار ہے جو بوڑھے بڑوں پر جوش مارتا ہے اور قبر تک پہنچا کر رہتا ہے۔ آپ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا اچھا پھر یوں ہی رہی۔“ ① اس حدیث میں بھی لفظ (تُسَيِّرُهُ الْقُبُورَ) ہے اور یہاں قرآن میں بھی۔ ﴿ذُرِّمْتُمُ الْمَقَابِرَ﴾ ہے۔ پس معلوم ہوتا ہے کہ اس سے مراد مر کر قبر میں دفن ہونا ہی ہے۔ ترمذی میں ہے کہ حضرت علی کرم اللہ وجہہ فرماتے ہیں کہ ”جب تک یہ آیت نہ اتری ہم عذاب قبر کے بارے میں شک میں ہی رہے۔“ ② یہ حدیث غریب ہے۔

ابن ابی حاتم میں ہے کہ حضرت عمر بن عبدالعزیز رضی اللہ عنہ نے اس آیت کی تلاوت کی پھر کچھ دیر سوچ کر فرمانے لگے میمون! قبروں کا دیکھنا تو صرف بطور زیارت ہے اور ہر زیارت کرنے والا اپنی جگہ لوٹ جاتا ہے یعنی خواہ جنت کی طرف خواہ دوزخ کی طرف۔ ایک اعرابی نے بھی ایک شخص کی زبانی ان دونوں آیتوں کی تلاوت سن کر یہی فرمایا تھا کہ اصل مقام اور ہی ہے۔ پھر اللہ تعالیٰ دھمکاتے ہوئے دو دو مرتبہ فرماتا ہے کہ حقیقت حال کا علم تمہیں ابھی ہو جائے گا۔ یہ مطلب بھی بیان کیا گیا ہے کہ پہلے مراد کفار ہیں دوبارہ مؤمن مراد ہیں۔ پھر فرماتا ہے کہ اگر تم علم یقینی کے ساتھ اسے معلوم کر لیتے یعنی اگر ایسا ہوتا تو تم غفلت میں نہ پڑتے اور مرتے دم تک اپنی آخری منزل آخرت سے غافل نہ رہتے پھر جس چیز سے پہلے دھمکایا تھا اسی کا بیان کر رہا ہے کہ تم جہنم کو اپنی آنکھوں سے دیکھ لو گے کہ اس کی ایک ہی جنبش کے ساتھ اور تو اور انبیاء صلی اللہ علیہم وسلم بھی بیت و خوف کے مارے گھٹنوں کے بل گر جائیں گے اس کی عظمت اور وہشت ہر دل پر چھائی ہوئی ہوگی جیسے کہ بہت سی احادیث میں تفصیل مروی ہے۔

① صحیح بخاری، کتاب المرضى، باب عیادة الاعراب، ۶۵۶۲؛ المعجم الكبير، ۱۱۹۵۱۔

② ترمذی، کتاب تفسیر القرآن، باب ومن سورة ﴿الهاکم التکاثر﴾، ۳۳۵۵ وسندہ ضعیف حجاج بن ارطاة ضعیف مدلس ومحمد بن ابی لیلی ضعیف مشہور۔

روز قیامت نعمتوں کے متعلق سوال ہوگا: پھر فرمایا کہ اس دن تم سے نعمتوں کی باز پرس ہوگی، صحت، امن، رزق وغیرہ تمام نعمتوں کی نسبت سوال ہوگا کہ ان کا شکر کہاں تک ادا کیا۔ ابن ابی حاتم کی ایک غریب حدیث میں ہے کہ ”ٹھیک دو پہر کو رسول اللہ ﷺ اپنے گھر سے چلے دیکھا کہ حضرت ابو بکر رضی اللہ عنہ بھی مسجد میں آ رہے ہیں پوچھا کہ اس وقت کیسے نکلے ہو؟ کہا حضور جس چیز نے آپ کو نکالا ہے اسی نے مجھے بھی نکالا ہے، اتنے میں حضرت عمر بن خطاب رضی اللہ عنہ بھی آ گئے ان سے بھی حضور ﷺ نے یہی فرمایا اور آپ نے بھی یہی جواب دیا۔ پھر حضور ﷺ نے ان دونوں بزرگوں سے باتیں کرنی شروع کیں، پھر فرمایا: اگر ہمت ہو تو اس باغ تک چلے چلو کھانا پینا مل ہی جائے گا اور سایے دار جگہ بھی۔ ہم نے کہا بہت اچھا، پس آپ ﷺ ہمیں لے کر ابو الہیثم انصاری رضی اللہ عنہ کے باغ کے دروازے پر آئے۔ آپ ﷺ نے سلام کیا اور اجازت چاہی، ام ہشام انصاریہ رضی اللہ عنہا دروازے کے پیچھے ہی کھڑی تھیں سن رہی تھیں لیکن اونچی آواز سے جواب نہیں دیا اس لالچ سے کہ اللہ کے رسول ﷺ اور زیادہ سلامتی کی دعا کریں اور کئی کئی مرتبہ آپ ﷺ کا سلام سنیں، جب تین مرتبہ حضور ﷺ سلام کر چکے اور کوئی جواب نہ ملا تو واپس روانہ ہوئے۔ اب تو حضرت ابو الہیثم رضی اللہ عنہ کی والدہ صاحبہ دوڑیں اور کہا حضور ﷺ میں آپ کی آواز سن رہی تھیں لیکن میرا ارادہ تھا کہ اللہ کرے آپ کئی کئی مرتبہ سلام کریں اس لئے میں نے اپنی آواز آپ کو نہ سنائی آپ آئیے تشریف لے چلئے۔ آپ ﷺ نے ان کے اس فعل کو اچھی نظروں سے دیکھا، پھر فرمایا کہ خود ابو الہیثم کہاں ہیں؟ والدہ صاحبہ نے فرمایا حضور وہ بھی یہیں قریب ہی پانی لینے گئے ہیں، آپ تشریف لائیے ان شاء اللہ آتے ہی ہوں گے۔ حضور ﷺ باغ میں رونق افروز ہوئے، بی بی صاحبہ نے ایک سایہ دار درخت تلے کچھ بچھا دیا، جس پر آپ ﷺ تشریف فرما ہوئے، اتنے میں حضرت ابو الہیثم رضی اللہ عنہ بھی آ گئے بے حد خوش ہوئے آنکھوں کو ٹھنڈک، اور دل کو سکھ نصیب ہوا اور جلدی جلدی ایک کھجور کے درخت پر چڑھ گئے اور اچھے اچھے خوشے اتار اتار کر دینے لگے یہاں تک کہ خود آپ ﷺ نے روک دیا۔ صحابی نے کہا یا رسول اللہ! گدلی اور ترا اور بالکل پکی اور جس طرح کی چاہیں تناول فرمائیں۔ جب کھجوریں کھا چکے تو میٹھا پانی لائے جسے پیا پھر حضور ﷺ فرمانے لگے یہی وہ نعمتیں ہیں جن کے بارے میں اللہ تعالیٰ کے ہاں پوچھے جاؤ گے۔ ①

ابن جریر کی اسی حدیث میں ہے کہ ”ابو بکر و عمر رضی اللہ عنہما بیٹھے ہوئے تھے کہ ان کے پاس حضور ﷺ تشریف لائے اور فرمایا کہ یہاں کیسے بیٹھے ہو؟ دونوں نے کہا حضور بھوک کے مارے گھر سے نکل کھڑے ہوئے ہیں۔ فرمایا اس اللہ کی قسم جس نے مجھے حق کے ساتھ بھیجا ہے میں بھی اسی وجہ سے اس وقت نکلا ہوں۔ اب آپ انہیں لے کر چلے اور ایک انصاری کے گھر آئے ان کی بیوی صاحبہ مل گئیں پوچھا کہ تمہارے میاں کہاں گئے ہیں؟ کہا گھر کے لیے میٹھا پانی لانے گئے ہیں۔ اتنے میں وہ مشک اٹھائے ہوئے آ ہی گئے خوش ہو گئے اور کہنے لگے مجھ جیسا خوش قسمت آج کوئی بھی نہیں جس کے گھر اللہ کے نبی تشریف لائے ہیں۔ مشک تو لٹکا دی اور خود جا کر کھجوروں کے تازہ تازہ خوشے لے آئے آپ ﷺ نے فرمایا جن کرالگ کر کے لاتے تو جواب دیا کہ حضور میں نے چاہا آپ اپنی طبیعت کے مطابق اپنی پسند سے چن لیں اور نوش فرمائیں، پھر چھری ہاتھ میں تھامی کہ کوئی جانور ذبح کر کے گوشت پکائیں تو آپ ﷺ نے فرمایا دیکھو دودھ دینے والا جانور ذبح نہ کرنا۔ چنانچہ اس نے ذبح کیا آپ ﷺ نے وہیں کھانا تناول فرمایا۔ پھر فرمانے لگے دیکھو بھوک کے گھر سے نکلے اور پیٹ بھرے جا رہے ہو یہی وہ نعمتیں ہیں جن کے بارے میں قیامت کے دن سوال ہوگا۔“ ②

① اس کی سند میں عبداللہ بن مسعود ابو خلف الخزاز ”منکر الحدیث“ راوی ہے (المیزان، ۲/ ۴۷۰؛ رقم: ۴۴۹۶) لہذا یہ روایت سخت ضعیف ہے۔

② الطبری، ۵۸۳/۲۴، سندہ ضعیف، ولید بن مسلم مدلس و عنین یہ روایت مختلف الفاظ سے صحیح مسلم، کتاب الاشریہ،

باب جواز استباعہ غیرہ الی دار..... ۲۰۳۸، ترمذی، ۲۳۶۹ میں بھی موجود ہے۔

رسول اللہ ﷺ کے آزاد غلام حضرت ابو عسیب رضی اللہ عنہ کا بیان ہے کہ ”رات کو رسول اللہ ﷺ نے مجھے آواز دی میں نکلا پھر حضرت ابو بکر رضی اللہ عنہ کو بلایا پھر حضرت عمر رضی اللہ عنہ کو بلایا پھر کسی انصاری کے باغ میں تشریف لے گئے اور فرمایا لاؤ بھائی کھانے کو دو وہ انگور کے خوشے اٹھالائے اور آپ کے سامنے رکھ دیے آپ ﷺ نے اور آپ کے ساتھیوں نے کھائے پھر فرمایا ٹھنڈا پانی پلاؤ وہ لائے آپ ﷺ نے پیا پھر فرمانے لگے قیامت کے دن اس سے باز پرس ہوگی۔ حضرت عمر رضی اللہ عنہ نے وہ خوشہ اٹھا کر زمین پر دے مارا اور کہنے لگے اس کے بارے میں بھی اللہ کے ہاں پرسش ہوگی۔ آپ ﷺ نے فرمایا ہاں صرف تین چیزوں کی تو پرسش نہیں پر وہ پوشی کے لائق کپڑا، بھوک روکنے کے قابل کھانا اور سردی گری میں سر چھپانے کے لیے مکان۔“ (مسند احمد)

مسند احمد کی ایک اور حدیث میں ہے کہ ”جب یہ سورت نازل ہوئی اور حضور ﷺ نے پڑھ کر سنائی تو صحابہ رضی اللہ عنہم کہنے لگے کہ ہم سے کس نعمت پر سوال ہوگا؟ کھجوریں کھا رہے ہیں اور پانی پی رہے ہیں تلواریں گردنوں میں لٹک رہی ہیں اور دشمن سر پر کھڑا ہے۔ آپ ﷺ نے فرمایا گھبراؤ نہیں عنقریب نعمتیں آجائیں گی۔“ (2) حضرت عمر رضی اللہ عنہ فرماتے ہیں کہ ”ایک مرتبہ ہم بیٹھے ہوئے تھے کہ حضور ﷺ تشریف لائے اور نہائے ہوئے معلوم ہوتے تھے ہم نے کہا حضور! اس وقت تو آپ خوش و خرم نظر آتے ہیں۔ آپ ﷺ نے فرمایا ہاں۔ پھر لوگ تو نگری کا ذکر کرنے لگے تو رسول اللہ ﷺ نے فرمایا جس کے دل میں خوف الہی ہو اس کے لیے تو نگری کوئی بری چیز نہیں اور یاد رکھو متقی شخص کے لیے صحت تو نگری سے بھی اچھی ہے اور خوش نفسی بھی اللہ کی نعمت ہے۔“ (3) (مسند احمد) کن نعمتوں کے متعلق سوال ہوگا: ابن ماجہ میں بھی یہ حدیث ہے۔ ترمذی میں ہے نعمتوں کے سوال میں قیامت والے دن سب سے پہلے یہ کہا جائے گا کہ ”ہم نے تجھے صحت نہیں دی تھی؟ اور ٹھنڈے پانی سے تجھے آسودہ نہیں کیا کرتے تھے؟“ (4) ابن ابی حاتم کی روایت میں ہے کہ اس آیت ﴿ثُمَّ لَنْسَلَنَّ﴾ الخ کو سن کر صحابہ رضی اللہ عنہم کہنے لگے کہ حضور! ہم تو جو کی روٹی اور وہ بھی آدھا پیٹ کھا رہے ہیں۔ تو اللہ کی طرف سے وحی آئی کہ کیا تم پیر بچانے کے لئے جو تیاں نہیں پہنتے اور کیا تم ٹھنڈے پانی نہیں پیتے؟ یہی قابل پرسش نعمتیں ہیں۔ (5) اور روایت میں ہے کہ امن اور صحت سے سوال ہوگا پیٹ بھر کھانے سے، ٹھنڈے پانی سے، سائے دار گھروں سے، میٹھی نیند سے بھی سوال ہوگا شہد پینے سے، لذتیں حاصل کرنے سے، صبح شام کے کھانے سے، گھی شہد اور میدے کی روٹی وغیرہ غرض ان تمام نعمتوں کے بارے میں اللہ کے ہاں سوال ہوگا۔ حضرت ابن عباس رضی اللہ عنہما اس کی تفسیر میں فرماتے ہیں کہ ”بدن کی صحت، کانوں اور آنکھوں کی صحت کے بارے میں بھی سوال ہوگا کہ ان طاقتوں سے کیا کیا کام کیے۔“

جیسے قرآن کریم میں ہے ﴿إِنَّ السَّمْعَ وَالْبَصَرَ وَالْفُؤَادَ كُلُّ أُولَئِكَ كَانَ عَنْهُ مَسْئُولًا﴾ (6) ہر شخص سے اس کے کان اس کی آنکھ اور اس کے دل کے بارے میں بھی پوچھ ہوگی۔ صحیح بخاری وغیرہ کی حدیث میں ہے کہ ”دو نعمتوں کے بارے میں لوگ بہت ہی غفلت برت رہے ہیں، صحت اور فراغت“ (7) یعنی نہ تو ان کا پورا شکر ادا کرتے ہیں نہ ان کی عظمت کو جانتے ہیں نہ انہیں

① احمد، ۸۱/۵ وسندہ حسن؛ مجمع الزوائد، ۱۰/۲۶۷۔ ② احمد، ۵/۴۲۹ وسندہ حسن۔

③ احمد، ۵/۳۷۲؛ ابن ماجہ، کتاب التجارات، باب العث علی المکاسب، ۲۱۴۱ وسندہ صحیح۔

④ ترمذی، کتاب تفسیر القرآن، باب ومن سورة ﴿الھاکم النکاح﴾، ۳۳۵۸ وسندہ صحیح؛ ابن حبان، ۲۵۸۵؛ حاکم، ۱۳۸/۴ حاکم اور ذہبی نے اسے صحیح کہا ہے۔

⑤ اس کی سند میں حفص بن عمر ضعیف راوی ہے۔ لہذا یہ روایت ضعیف ہے۔ ⑥ ۱۷/ بنی اسرائیل: ۳۶۔

⑦ صحیح بخاری، کتاب الرقاق، باب الصحة والفرغ، ۶۴۱۲؛ ترمذی، ۲۳۰۴؛ ابن ماجہ، ۴۱۷۰۔

رب کی مرضی کے مطابق صرف کرتے ہیں۔ ہزار میں ہے تہبند کے سوا اور سائے دار دیواروں کے سوا اور روٹی کے ٹکڑے کے سوا ہر چیز کا قیامت کے دن حساب دینا پڑے گا۔ ①

مسند احمد کی مرفوع حدیث میں ہے کہ ”اللہ عزوجل قیامت کے دن فرمائے گا اے ابن آدم! میں نے تجھے گھوڑوں پر اور اونٹوں پر سوار کرایا، عورتیں تیرے نکاح میں دیں، تجھے مہلت دی کہ تو ہنسی خوشی آرام و راحت سے زندگی گزارے۔ اب بتا کہ اس کا شکر یہ کہاں ہے؟“ ②

اللہ تعالیٰ کے فضل و کرم سے سورہ بکارت کی تفسیر ختم ہوئی، وَالْحَمْدُ لِلَّهِ رَبِّ الْعَالَمِينَ۔



① مسند البزار: ۳۶۴۳ و سندہ ضعیف اس کی سند میں لیث بن ابی سلیم مشہور ضعیف راوی ہے۔ ② احمد: ۴۹۲/۲ و سندہ صحیح اس معنی کی روایت صحیح مسلم، کتاب الزہد، باب الدنيا سجن للمؤمن وجنة للكافر: ۲۹۶۸۔

تفسیر سورۃ عصر

بِسْمِ اللّٰهِ الرَّحْمٰنِ الرَّحِیْمِ

وَالْعَصْرِ ۱۰ اِنَّ الْاِنْسَانَ لَفِيْ خُسْرٍ ۱۱ اِلَّا الَّذِیْنَ اٰمَنُوْا وَعَمِلُوا الصّٰلِحٰتِ

وَتَوَّصَّوْا بِالْحَقِّ ۱۲ وَتَوَّصَّوْا بِالصَّبْرِ ۱۳

ترجمہ: اللہ تعالیٰ بہت بڑی بخشش کرنے والے بہت بڑے رحم کرنے والے کے نام سے شروع۔

زمانے کی قسم [۱] بے شک و بالیقین انسان سراسر نقصان میں ہے۔ [۲] سوائے ان لوگوں کے جو ایمان لائے اور نیک عمل کیے اور جنہوں نے آپس میں حق کی وصیت کی اور ایک دوسرے کو صبر کی نصیحت کی۔ [۳]

تعارف سورت: حضرت عمرو بن عاص رضی اللہ عنہ اپنے مسلمان ہونے سے پہلے ایک مرتبہ مسیلمہ کذاب سے ملے اس نے نبوت کا جھوٹا دعویٰ کر رکھا تھا۔ عمرو رضی اللہ عنہ کو دیکھ کر پوچھنے لگا کہو اس مدت میں تمہارے نبی پر بھی کوئی وحی نازل ہوئی ہے؟ حضرت عمرو رضی اللہ عنہ نے جواب دیا ایک مختصری نہایت فصاحت والی سورت اتری ہے۔ پوچھا وہ کیا ہے؟ حضرت عمرو رضی اللہ عنہ نے سورۃ العصر پڑھ کر سنائی۔ مسیلمہ ذرا دیر سوچتا رہا پھر کہنے لگا عمرو! دیکھو مجھ پر بھی اسی جیسی سورۃ اتری ہے۔ عمرو رضی اللہ عنہ نے کہا وہ کیا؟ کہا یہ ”يَا وَيْلَنَا يَا وَيْلَنَا اَنْتَ اَذْنَانٍ وَاصْدُرٌ“ پھر کہنے لگا عمرو! کہو تمہارا کیا خیال ہے؟ عمرو رضی اللہ عنہ نے کہا میرا خیال تو تو خود ہی جانتا ہے کہ مجھے تیرے جھوٹا ہونے کا علم ہے۔ دیر لگی جیسا ایک جانور ہے اس کے دونوں کان ذرا بڑے ہوتے ہیں اور سینہ بھی باقی جسم بالکل حقیر اور واہیات ہوتا ہے۔ اس کذاب نے ایسی فضول گوئی اور بکواس کے ساتھ اللہ تعالیٰ کے کلام کا معارضہ کرنا چاہا جسے سن کر عرب کے بت پرست لوگوں نے بھی اس کا کاذب اور مفتری ہونا سمجھ لیا۔ طبرانی میں ہے کہ دو صحابیوں کا یہ دستور تھا کہ جب ملتے ایک اس سورۃ کو پڑھتا دوسرا سنتا پھر سلام کر کے رخصت ہو جاتے۔ ①

فائدہ: حضرت امام شافعی رحمہ اللہ فرماتے ہیں کہ ”اگر لوگ اس سورت کو غور و تدبر سے پڑھیں اور سمجھیں تو یہی ایک سورت کافی ہے۔“ کامیاب زندگی کے چار اصول: [آیت: ۱-۳] عصر سے مراد زمانہ ہے جس میں انسان نیکی بدی کے کام کرتا ہے۔ حضرت زید بن اسلم رحمہ اللہ نے اس سے مراد عصر کی نماز یا عصر کی نماز کا وقت بیان کیا ہے، لیکن مشہور پہلا قول ہی ہے۔ اس قسم کے بعد بیان فرماتا ہے کہ انسان نقصان میں ٹوٹے میں اور ہلاکت میں ہے ہاں اس نقصان سے بچنے والے وہ لوگ ہیں جن کے دلوں میں ایمان ہوا اعمال میں نیکیاں ہوں، حق کی وصیتیں کرنے والے ہوں، یعنی نیکی کے کام کرنے کی حرام کاموں سے رکنے کی ایک دوسرے کو تاکید کرتے ہوں، قسمت کے لکھے پر مصیبتوں کی برداشت پر صبر کرتے ہوں اور دوسروں کو بھی اس کی تلقین کرتے ہوں، ساتھ ہی بھلی باتوں کا حکم کرنے اور بری باتوں سے روکنے میں لوگوں کی طرف سے جو بلائیں اور تکلیفیں پہنچیں ان کی بھی سہارا کرتے ہوں اور اسی کی تلقین اپنے ساتھیوں کو بھی کرتے ہوں یہ ہیں جو اس صریح نقصان سے مستثنا ہیں۔ سورۃ عصر کی تفسیر بحمد اللہ ختم ہوئی۔

① المعجم الأوسط، ۵۱۲۰ و سندہ ضعیف، فیہ محمد بن ہشام المستملی ولم اقف علی ترجمتہ۔

تفسیر سورۃ حمزہ

بِسْمِ اللّٰهِ الرَّحْمٰنِ الرَّحِیْمِ

وَيْلٌ لِّكُلِّ هُمَزَةٍ لُّمَزَةٍ ۝۱ الَّذِي جَمَعَ مَالًا وَعَدَّدَهُ ۝۲ يَحْسَبُ أَنَّ مَالَهُ أَخْلَدَهُ ۝۳

كَلَّا لَيُنْبَذَنَّ فِي الْحُطْبَةِ ۝۴ وَمَا أَدْرَاكَ مَا الْحُطْبَةُ ۝۵ نَارُ اللَّهِ الْمُوقَدَةُ ۝۶ الَّتِي

تَطَّلِعُ عَلَى الْأَفْئِدَةِ ۝۷ إِنَّهَا عَلَيْهِمْ مُّوَصَّدَةٌ ۝۸ فِي عَمَدٍ مُمَدَّدَةٍ ۝۹

ترجمہ: اللہ تعالیٰ کے نام سے شروع جو بہت بخشش کرنے والا نہایت مہربان ہے۔

بڑی خرابی ہے ہر ایسے شخص کی جو عیب ٹٹولنے والا غیبت کرنے والا ہو۔ [۱] جو مال کو جمع کرتا جائے اور گنتا جائے [۲] سمجھے کہ اس کا مال اس کے پاس سدا رہے گا۔ [۳] نہیں نہیں یہ تو توڑ پھوڑ دینے والی آگ میں پھینک دیا جائے گا [۴] تجھے کیا معلوم کہ ایسی آگ کیا کچھ ہوگی؟ [۵] وہ اللہ تعالیٰ کی سلگائی ہوئی آگ ہوگی [۶] جو دلوں پر چڑھتی چلی جائے گی [۷] اور ان پر بڑے بڑے ستونوں میں ہر طرف سے بند کی ہوئی ہوگی۔ [۸-۹]

چغتل خوری کی مذمت: [آیت: ۱-۹] اللہ تعالیٰ فرماتا ہے زبان سے لوگوں کی عیب گیری کرنے والا اپنے کاموں سے دوسروں کی حقارت کرنے والا خرابی والا شخص ہے۔ ﴿هَمَزٌ لُّمَزَةٌ ۝۱﴾ کی تفسیر بیان ہو چکی ہے۔ حضرت ابن عباس رضی اللہ عنہما کا قول ہے کہ ”اس سے مراد طعن دینے والا غیبت کرنے والا ہے۔“ ریح بن انس رضی اللہ عنہ کہتے ہیں کہ ”سامنے برا کہنا ﴿هَمَزٌ﴾ ہے اور پیٹھ پیچھے عیب بیان کرنا ﴿لُّمَزَةٌ﴾ ہے۔“ قتادہ رضی اللہ عنہ کہتے ہیں کہ ”زبان سے اور آنکھ کے اشاروں سے بندگان الہی کو ستانا اور چڑانا مراد ہے کہ کبھی تو ان کا گوشت کھائے یعنی غیبت کرے اور کبھی ان پر طعن زنی کرے۔ مجاہد رضی اللہ عنہ فرماتے ہیں کہ ﴿هَمَزٌ﴾ ہاتھ اور آنکھ سے ہوتا ہے اور ﴿لُّمَزَةٌ﴾ زبان سے۔“ بعض کہتے ہیں کہ اس سے مراد اخنس بن شریق کافر ہے۔ مجاہد رضی اللہ عنہ فرماتے ہیں کہ ”آیت عام ہے۔“ پھر فرمایا جو جمع کرتا جاتا ہے اور گن گن کر رکھتا جاتا ہے۔ جیسے اور جگہ ہے ﴿جَمَعَ فَأَوْعَى﴾۔

ناحق مال کمانے والے کے لئے ہلاکت ہے: حضرت کعب رضی اللہ عنہ فرماتے ہیں کہ ”دن بھر تو مال کمانے کی ہائے وائے میں لگا رہا اور رات کو سڑی بھسی لاش کی طرح پڑا رہا“ اس کا خیال یہ ہے کہ اس کا مال اسے ہمیشہ دنیا میں رکھے گا حالانکہ واقعہ یوں نہیں بلکہ یہ بخیل اور لالچی انسان جہنم کے اس طبقے میں گرے گا جو ہر اس چیز کو جو اس میں گرے چور چور کر دیتا ہے۔ پھر فرماتا ہے کہ یہ توڑ پھوڑ کرنے والی کیا چیز ہے؟ اس کا حال اے نبی! تمہیں معلوم نہیں یہ اللہ تعالیٰ کی سلگائی ہوئی آگ ہے جو دلوں پر چڑھ جاتی ہے جلا کر بھسم کر دیتی ہے لیکن وہ مرتے نہیں۔ حضرت ثابت بن ابی ریحان رضی اللہ عنہ جب اس آیت کی تلاوت کر کے اس کا یہ معنی بیان کرتے تو رو دیتے اور کہتے کہ انہیں عذاب نے بڑا ستایا۔

محمد بن کعب رضی اللہ عنہ فرماتے ہیں کہ ”آگ جلاتی ہوئی حلق تک پہنچ جاتی ہے پھر لوٹی پھر پختی ہے“ یہ آگ ان پر چو طرف سے بند کر دی گئی ہے جیسے کہ سورۃ بلد کی تفسیر میں گزرا۔ ایک مرفوع حدیث میں بھی یہ ہے اور دوسرا طریق اس کا موقوف ہے۔ لوہا جو مثل آگ کے ہے اس کے ستونوں میں یہ لے لے دروازے ہیں۔ حضرت عبداللہ بن مسعود رضی اللہ عنہ کی قرأت میں ﴿بِعَمَدٍ﴾ مروی ہے۔ ان دوزخیوں کی گردنوں میں زنجیریں ہوں گی یہ لے لے ستونوں میں جکڑے ہوئے ہوں گے اور اوپر سے دروازے بند کر دیئے۔

تفسیر سورہ فیل

بِسْمِ اللّٰهِ الرَّحْمٰنِ الرَّحِیْمِ

اَلَمْ تَرَ کَیْفَ فَعَلَ رَبُّکَ بِاَصْحٰبِ الْفِیْلِ ۝ اَلَمْ یَجْعَلْ کَیْدَهُمْ فِی

تَضْلِیْلِ ۝ وَاَرْسَلَ عَلَیْهِمْ طَیْرًا اَبَابِیْلَ ۝ تَرْمِیْهِمْ بِحِجَارَةٍ مِّنْ سِجِّیْلِ ۝

فَجَعَلَهُمْ کَعَصْفٍ مَّا کُوْلُ ۝

ترجمہ: اللہ تعالیٰ بخشش کرنے والے مہربانی کرنے والے کے نام سے شروع۔

کیا تو نے نہ دیکھا کہ تیرے رب نے ہاتھی والوں کے ساتھ کیا کیا؟ [۱] کیا ان کے مکر کو بے کار نہیں کر دیا؟ [۲] اور ان پر پرندوں کے جھرمٹ بھیج دیئے [۳] جو انہیں مٹی اور پتھر کی کنکریاں مار رہے تھے [۴] پس انہیں کھائے ہوئے بھوسے کی طرح کر دیا۔ [۵]

= جائیں گے ان آگ کے ستونوں میں انہیں بدترین عذاب کیے جائیں گے۔ ابوصالح رضی اللہ عنہ فرماتے ہیں ”یعنی وزنی بیڑیاں اور قیدوبندان کے لیے ہوں گی۔“ اس سورہ کی تفسیر بھی اللہ کے فضل و کرم سے پوری ہوئی۔ فَالْحَمْدُ لِلّٰهِ رَبِّ الْعَالَمِیْنَ۔

اہرہہ کا واقعہ: [آیت: ۱-۵] اللہ رب العزت نے قریش پر جو اپنی خاص نعمت انعام فرمائی تھی اس کا ذکر کر رہا ہے کہ جس لشکر نے ہاتھیوں کو ساتھ لے کر کعبہ کو ڈھانے کے لیے چڑھائی کی تھی اللہ تعالیٰ نے اس سے پہلے کہ وہ کعبہ کے وجود کو منائیں ان کا نام و نشان مٹا دیا ان کی تمام فریب کاریاں ان کی تمام قوتیں سلب کر لیں، برباد و غارت کر دیا۔ یہ لوگ مذہب نصرانی تھے لیکن دین مسیح کو مسخ کر دیا تھا، قریب قریب بت پرست ہو گئے تھے انہیں اس طرح نامراد کرنا یہ گویا پیش خیمہ تھا آنحضرت صلی اللہ علیہ وسلم کی بعثت کا اور اطلاع تھی آپ صلی اللہ علیہ وسلم کی آمد آمد کی۔ حضور صلی اللہ علیہ وسلم اسی سال تولد ہوئے۔ اکثر تاریخ دان حضرات کا یہی قول ہے تو گویا رب عالم فرما رہا ہے کہ اے قریشیو! حبشہ کے اس لشکر پر تمہیں فتح تمہاری بھلائی کی وجہ سے نہیں دی گئی تھی بلکہ اس میں ہمارے گھر کا بچاؤ تھا جسے ہم شرف بزرگی عظمت و عزت میں اپنے آخر الزماں پیغمبر حضرت محمد صلی اللہ علیہ وسلم کی نبوت سے بڑھانے والے تھے۔

غرض اصحاب فیل کا مختصر واقعہ تو یہ ہے جو بیان ہوا اور مطول واقعہ اصحاب الاخدود کے بیان میں گزر چکا ہے کہ قبیلہ حمیر کا آخری بادشاہ ذونواس جو مشرک تھا جس نے اپنے زمانے کے مسلمانوں کو کھائیوں میں قتل کیا تھا جو سچے نصرانی تھے اور تعداد میں تقریباً بیس ہزار تھے سارے کے سارے ہی شہید کر دیئے گئے تھے صرف دس ذولعلبان ایک بچ گیا تھا جو ملک شام جا پہنچا اور قیصر روم سے فریاد رسی چاہی۔ یہ بادشاہ نصرانی مذہب پر تھا اس نے حبشہ کے بادشاہ نجاشی کو لکھا کہ اس کے ساتھ اپنی پوری فوج کر دے اس لیے کہ یہاں سے دشمن کا ملک قریب تھا۔ اس بادشاہ نے اریاط اور ابویکسوم ابرہہ بن صباح کو امیر لشکر بنا کر بہت بڑا لشکر دے کر دونوں کو اس کی سرکوبی کے لیے روانہ کیا، یہ لشکر یمن پہنچا، یمن کو اور یمنیوں کو تاخت و تاراج کرویا، ذونواس بھاگ کھڑا ہوا اور دریا میں ڈوب کر مر گیا اور ان لوگوں کی سلطنت کا خاتمہ ہو گیا اور سارے یمن پر شاہ حبشہ کا قبضہ ہو گیا اور یہ دونوں سردار یہاں رہے سہنے لگے، لیکن کچھ تھوڑی ہی مدت کے بعد ان میں ناچاقی ہو گئی۔ آخر نبوت یہاں تک پہنچی کہ دونوں نے آمنے سامنے صفیں باندھ لیں اور لڑنے کے لیے نکل آئے۔ عام حملہ ہوا اس سے بیشتر ان دونوں سرداروں نے آپس میں کہا کہ فوجوں کو لڑانے اور لوگوں کو قتل کرانے کی کیا ضرورت آدہم

تم دونوں میدان میں نکلیں اور ایک دوسرے سے لڑ کر فیصلہ کر لیں جو زندہ بچ جائے ملک و فوج اسی کی چنانچہ یہ بات طے ہو گئی اور دونوں میدان میں نکل آئے۔ اریاط نے ابرہہ پر حملہ کیا اور تلوار کے ایک ہی وارے سے چہرہ خونا خون کر دیا، ناک ہونٹ اور منہ کٹ گیا۔ ابرہہ کے غلام عتودہ نے اس موقع پر اریاط پر ایک بے پناہ حملہ کیا اور اسے قتل کر دیا۔ ابرہہ زخمی ہو کر میدان سے زندہ واپس گیا، علاج معالجہ سے زخم اچھے ہو گئے اور یمن کا یہ مستقل بادشاہ بن بیٹھا۔ نجاشی شاہ حبشہ کو جب یہ واقعہ معلوم ہوا تو وہ سخت غصہ ہوا اور ایک خط ابرہہ کو لکھا اسے بڑی لعنت ملامت کی اور کہا کہ رب کی قسم میں تیرے شہروں کو پامال کروں گا اور تیری چوٹی کاٹ لاؤں گا۔ ابرہہ نے اس کا جواب نہایت عاجزی سے لکھا اور قاصد کو بہت سارے ہدیے دیئے اور ایک تھیلی میں یمن کی مٹی بھر دی اور اپنی پیشانی کے بال کاٹ کر اس میں رکھ دیئے اور اپنے خط میں اپنے قصوروں کی معافی طلب کی اور لکھا کہ یہ یمن کی مٹی حاضر ہے اور میری چوٹی کے بال بھی آپ اپنی قسم پوری کیجئے اور ناراضی معاف فرمائیے۔ اس سے شاہ حبشہ خوش ہو گیا اور یہاں کی سرداری اسی کے نام کر دی۔ اب ابرہہ نے نجاشی کو لکھا کہ میں یہاں یمن میں آپ کے لیے ایک ایسا گرجا تعمیر کر رہا ہوں کہ اب تک دنیا میں ایسا نہ بنا ہوا۔ اس گرجا گھر کا بنانا شروع کیا۔

بڑے اہتمام اور کروفر سے بہت اونچا، بہت مضبوط، بے حد خوبصورت اور منقش و مزین گرجا بنایا، اس قدر بلند تھا کہ چوٹی تک نظر ڈالنے والے کی ٹوپی گر پڑتی تھی اس لیے عرب اسے قلیس کہتے تھے یعنی ٹوپی پھینک دینے والا۔ اب ابرہہ اشرم کو یہ سوچھی کہ لوگ بجائے کعبہ اللہ کے حج کے اس کا حج کریں، اپنی ساری مملکت میں اس کی منادی کرادی۔ عدنانیہ اور قحطانیہ عرب کو یہ بہت برا لگا ادھر سے قریش بھی بھڑک اٹھے، تھوڑے دن میں کوئی شخص رات کے وقت اس کے اندر گھس گیا اور وہاں پاخانہ کر کے چلا آیا۔ چونکہ ابرہہ نے جب یہ دیکھا تو بادشاہ کو خبر پہنچائی اور کہا کہ یہ کام قریشیوں کا ہے، چونکہ آپ نے ان کا کعبہ روک دیا ہے لہذا انہوں نے جوش اور غضب میں آ کر یہ حرکت کی ہے۔ ابرہہ نے اسی وقت قسم کھالی کہ میں مکہ پہنچوں گا اور بیت اللہ کی اینٹ سے اینٹ بجا دوں گا۔ ایک روایت میں یوں بھی ہے کہ چند من چلے نوجوان قریشیوں نے اس گرجا میں آگ لگا دی تھی اور اس وقت ہوا بھی بہت تیز تھی سارا گرجا جل گیا اور منہ کے بل زمین پر گر گیا۔ اس پر ابرہہ نے بہت بڑا لشکر ساتھ لے کر مکہ پر چڑھائی کی تاکہ کوئی روک نہ سکے اور اپنے ساتھ ایک بڑا اونچا اور موٹا ہاتھی لیا جسے محمود کہا جاتا تھا اس جیسا ہاتھی اور کوئی نہ تھا، شاہ حبشہ نے یہ ہاتھی اس کے پاس اسی غرض سے بھیجا تھا، آٹھ یا بارہ ہاتھی اور بھی ساتھ تھے یہ کعبے کے ڈھانے کی نیت سے چلا یہ سوچ کر کہ کعبہ کی دیواروں میں مضبوط زنجیریں ڈال دوں گا اور ہاتھیوں کی گردنوں میں ان زنجیروں کو باندھ دوں گا ہاتھی ایک ہی جھٹکے میں چاروں دیواریں بیت اللہ کی جڑ سے گرا دیں گے۔ جب اہل عرب کو یہ خبریں معلوم ہوئیں تو ان پر بڑا بھاری اثر پڑا اور انہوں نے مصمم ارادہ کر لیا کہ خواہ کچھ ہی ہو ہم ضرور اس کا مقابلہ کریں گے اور اسے اسکی اس بد کرداری سے روکیں گے۔ ایک یعنی شریف سردار جو وہاں کے بادشاہوں کی اولاد میں سے تھا جسے ذنفر کہا جاتا تھا یہ کھڑا ہو گیا، اپنی قوم کو اور کل آس پاس کے عرب کو جمع کیا اور اس بدنیت بادشاہ سے مقابلہ کیا لیکن قدرت کو کچھ اور ہی منظور تھا، عربوں کو شکست ہوئی اور ذنفر اس خبیث کے ہاتھ قید ہو گیا۔ اس نے اسے بھی ساتھ لیا اور مکہ شریف کی طرف بڑھا۔ شعم قبیلہ کی زمین پر جب یہ پہنچا تو یہاں نفیل بن حبیب شعمی نے اپنے لشکروں سے اس کا مقابلہ کیا لیکن ابرہہ نے انہیں بھی مغلوب کر لیا اور نفیل بھی قید ہو گیا، پہلے تو اس ظالم نے اسے قتل کرنا چاہا لیکن پھر قتل نہ کیا اور قید کر کے ساتھ لے لیا تاکہ راستہ بتائے۔ جب طائف کے قریب پہنچا تو قبیلہ ثقیف نے اس سے صلح کر لی کہ ایسا نہ ہو ان کے بت خانوں کو جس میں لات نامی بت تھا یہ تو زدے اس نے بھی ان کی بڑی آؤ بھگت کی انہوں نے ابورغال کو اس کے ساتھ کر دیا کہ یہ تمہیں وہاں کا راستہ بتائے گا۔ ابرہہ جب مکہ کے بالکل قریب منمفس کے

پہنچا تو اس نے یہاں پڑاؤ کیا اسکے لشکر نے آس پاس مکہ والوں کے جو جانور اونٹ وغیرہ چر چک رہے تھے سب کو اپنے قبضہ میں کیا ان جانوروں میں دو سواونٹ تو صرف عبدالمطلب کے تھے۔ اسود بن مقصود جو اس کے لشکر کے ہراول کا سردار تھا اس نے ابرہہ کے حکم سے ان جانوروں کو لوٹا تھا جس پر عرب شاعروں نے اس کی ہجو میں اشعار تصنیف کیے ہوئے ہیں جو سیرۃ ابن اسحق میں موجود ہیں۔ اب ابرہہ نے اپنا قاصد حناطہ حمیری مکہ والوں کے پاس بھیجا کہ مکہ کے سب سے بڑے سردار کو میرے پاس لاؤ اور یہ بھی اعلان کر دو کہ میں مکہ والوں سے لڑنے کو نہیں آیا میرا ارادہ صرف بیت اللہ کو گرانے کا ہے ہاں اگر مکہ والے اس کو بچانے کے درپے ہوئے تو لا محالہ مجھے ان سے لڑائی کرنی پڑے گی۔ حناطہ جب مکہ میں آیا اور لوگوں سے ملا جلا تو معلوم ہوا کہ یہاں کا بڑا سردار عبدالمطلب بن ہاشم ہے۔ یہ عبدالمطلب سے ملا اور شاہی پیغام پہنچایا جس کے جواب میں عبدالمطلب نے کہا واللہ! نہ ہمارا ارادہ اس سے لڑنے کا ہے نہ ہم میں اتنی طاقت ہے یہ اللہ کا حرمت والا گھر ہے۔ اس کے خلیل حضرت ابراہیم علیہ السلام کی زندہ یادگار ہے اللہ اگر چاہے گا تو اپنے گھر کی آپ حفاظت کرے گا ورنہ ہم میں تو ہمت و قوت نہیں۔ حناطہ نے کہا اچھا تو آپ میرے ساتھ بادشاہ تک چلے چلئے عبدالمطلب ساتھ ہو لیے بادشاہ نے جب انہیں دیکھا تو ہیبت میں آ گیا عبدالمطلب گورے چٹے سڈول اور مضبوط قوی والے حسین و جمیل انسان تھے دیکھتے ہی ابرہہ تخت سے نیچے اتر آیا اور فرش پر عبدالمطلب کے ساتھ بیٹھ گیا اور اپنے ترجمان سے کہا کہ ان سے پوچھ کہ کیا چاہتا ہے؟ عبدالمطلب نے کہا میرے دو سواونٹ جو بادشاہ نے لے لیے ہیں انہیں واپس کر دیا جائے۔ بادشاہ نے کہا ان سے کہہ دے کہ پہلی نظر میں تیرا عرب مجھ پر پڑا تھا اور میرے دل میں تیری وقعت بیٹھ گئی تھی لیکن پہلے ہی کلام میں تو نے سب کچھ کھودی اپنے دو سواونٹ کی تو تجھے فکر ہے اور اپنے اور اپنی قوم کے دین کی تجھے فکر نہیں۔ میں تو تم لوگوں کا عبادت خانہ توڑنے اور اسے خاک میں ملانے کے لیے آیا ہوں۔ عبدالمطلب نے جواب دیا کہ سن بادشاہ! اونٹ تو میرے ہیں اس لیے انہیں بچانے کی کوشش میں ہوں اور خانہ کعبہ اللہ تعالیٰ کا ہے وہ خود اسے بچالے گا۔ اس پر یہ سرکش کہنے لگا کہ خدا بھی آج اسے میرے ہاتھ سے نہیں بچا سکتا۔ عبدالمطلب نے کہا بہتر ہے وہ جانے اور تو جان۔ یہ بھی مروی ہے کہ اہل مکہ نے تمام حجاز کا تھائی مال ابرہہ کو دینا چاہا کہ وہ اپنے اس بدارادہ سے باز آئے لیکن اس نے قبول نہ کیا۔ خیر عبدالمطلب تو اپنے اونٹ لے کر چل دیے اور آ کر قریش کو حکم دیا کہ مکہ بالکل خالی کر دو پہاڑوں میں چلے جاؤ۔ اب عبدالمطلب اپنے ساتھ قریش کے چیدہ چیدہ لوگوں کو لے کر بیت اللہ میں آیا اور بیت اللہ کے دروازے کا کنڈا اتھام کر رو کر اور گڑ گڑا کر دعائیں مانگنی شروع کیں کہ باری تعالیٰ! ابرہہ اور اس کے خونخوار لشکر سے اپنے پاک اور ذی عزت گھر کو بچا لے۔ عبدالمطلب نے اس وقت یہ دعائیہ اشعار پڑھے۔

لَا هُمْ إِلَّا الْمَرِيضُونَ
وَمَحَالُهُمْ أَبَدًا مَخَالِكُ

لَا هُمْ إِلَّا الْمَرِيضُونَ
وَمَحَالُهُمْ أَبَدًا مَخَالِكُ

”یعنی ہم بے فکر ہیں ہم جانتے ہیں کہ ہر گھر والا اپنے گھر کا بچاؤ آپ کرتا ہے اے اللہ تو بھی اپنے گھر کو اپنے دشمنوں سے بچا۔ یہ تو ہرگز نہیں ہو سکتا کہ ان کی صلیب اور ان کی ڈولیں تیری ڈولوں پر غالب آ جائیں۔“

اب عبدالمطلب نے بیت اللہ کے دروازے کا کنڈا ہاتھ سے چھوڑ دیا اور اپنے تمام ساتھیوں کو لے کر آس پاس کے پہاڑوں کی چوٹیوں پر چڑھ گیا۔ یہ بھی مذکور ہے کہ جاتے ہوئے قربانی کے سواونٹ بیت اللہ کے ارد گرد نشان لگا کر چھوڑ دیئے تھے اس نیت سے کہ اگر یہ بددین آئے اور انہوں نے اللہ کے نام کی قربانی کے ان جانوروں کو چھیڑا تو عذاب الہی ان پر اترے گا۔ دوسری صبح ابرہہ

کے لشکر میں مکہ میں جانے کی تیاریاں ہونے لگیں، اپنا خاص ہاتھی جس کا نام محمود تھا اسے تیار کیا لشکر میں کمر بندی ہو چکی اور مکہ کی طرف منہ اٹھا کر چلنے کی تیاری کی۔ اس وقت نفیل بن حبیب جو اس سے راستے میں لڑا تھا اور اب بطور قیدی اس کے ساتھ تھا وہ آگے بڑھا اور شامی ہاتھی کا کان پکڑ لیا اور کہا محمود بیٹھ جا اور جہاں سے آیا ہے وہیں خیریت کے ساتھ چلا جا، تو اللہ تعالیٰ کے محترم شہر میں ہے یہ کہہ کر کان چھوڑ دیا اور بھاگ کر قریب کی پہاڑی میں جا چھپا، محمود ہاتھی یہ سنتے ہی بیٹھ گیا، اب ہزار جتن فیلبان کر رہے ہیں لشکر ہی بھی کوششیں کرتے کرتے تھک گئے لیکن ہاتھی اپنی جگہ سے ہلتا ہی نہیں، سر پر آنکس مار رہے ہیں ادھر ادھر سے بھالے اور برتھے مار رہے ہیں آنکھوں میں آنکس ڈال رہے ہیں، غرض تمام جتن کر لیے لیکن ہاتھی جنبش بھی نہیں کرتا، پھر بطور امتحان کے اس کا منہ یمن کی طرف کر کے چلانا چاہا تو جھٹ سے کھڑا ہو کر دوڑنا ہوا چل دیا، شام کی طرف چلانا چاہا تو بھی پوری قوت سے آگے بڑھ گیا، مشرق کی طرف لے جانا چاہا تو بھی بھاگا بھاگا گیا، پھر مکہ مکرہ کی طرف منہ کر کے آگے بڑھانا چاہا تو وہیں بیٹھ گیا۔ انہوں نے پھر اسے مارنا پینٹنا شروع کیا کہ دیکھا کہ ایک گھٹا نوپ پرندوں کا جھرمٹ بادل کی طرح سمندر کے کنارے کی طرف سے اٹھا چلا آ رہا ہے ابھی پوری طرح دیکھنے بھی نہیں پائے تھے کہ وہ جانور سر پر آگئے جو طرف سے سارے لشکر کو گھیر لیا ان میں سے ہر ایک کی چونچ میں ایک مسور پاماش کے دانے کے برابر کنکری تھی اور دونوں پنوں میں دو کنکریاں تھیں، یہاں پر پھینکنے لگے جس جس پر کنکری آ پڑی وہ وہیں ہلاک ہو گیا، اب تو اس لشکر میں بھاگ پڑ گئی، ہر ایک نفیل نفیل کرنے لگا کیونکہ اسے ان لوگوں نے اپنا رہبر اور راستہ بتانے والا سمجھ رکھا تھا۔ نفیل تو ہاتھی کو کہہ کر پہاڑ پر چڑھ گیا تھا اور دیگر اہل مکہ ان لوگوں کی یہ درگت اپنی آنکھوں سے دیکھ رہے تھے اور نفیل وہیں کھڑا یہ شعر پڑھ رہا تھا

اِنَّ الْمَفْرُو وَالْاِلَهَ الطَّالِبُ
وَالْاَشْرَمُ الْمَغْلُوبُ لَيْسَ الْغَالِبُ

اب جائے پناہ کہاں ہے؟ جب کہ اللہ تعالیٰ خود تاک میں لگ گیا ہے۔ سنو اشرم بد بخت مغلوب ہو گیا اب یہ پنپنے کا نہیں۔“ اور بھی نفیل نے اس واقعہ کے متعلق اور بھی بہت سے اشعار کہے ہیں جن میں اس قصہ کو بیان کیا ہے اور کہا ہے کہ کاش تو اس وقت موجود ہوتا جب کہ ان ہاتھی والوں کی شامت آئی ہے اور وادی محب میں ان پر عذاب کے سنگریزے برسے ہیں تو اس وقت تو اس الہی لشکر یعنی پرندوں کو دیکھ کر قطعاً سجدے میں گر پڑتا، ہم تو وہاں کھڑے حمد الہی کی راگنیاں الاپ رہے تھے گو کلیجے ہمارے بھی اونچے ہو گئے تھے کہ کہیں کوئی کنکری ہمارا کام بھی تمام نہ کر دے۔ نصرانی منہ موڑے بھاگ رہے تھے اور نفیل نفیل پکار رہے تھے گویا کہ نفیل پر ان کے باپ دادوں کا کوئی قرض تھا۔ واقعہ فرماتے ہیں کہ ”یہ پرندے زرد رنگ کے تھے، کبوتر سے کچھ چھوٹے تھے، ان کے پاؤں سرخ تھے۔“

اور ایک روایت میں ہے کہ جب محمود ہاتھی بیٹھ گیا اور پوری کوشش کے باوجود بھی نہ اٹھا تو انہوں نے دوسرے ہاتھی کو آگے کیا، اس نے قدم بڑھایا ہی تھا کہ اس کی مستک پر کنکری پڑی اور وہ بلبلا کر پیچھے ہٹا اور پھر اور ہاتھی بھی بھاگ کھڑے ہوئے اور ادھر برابر کنکریاں آنے لگیں اکثر تو وہیں ڈھیر ہو گئے اور بعض جو ادھر ادھر بھاگ نکلے تھے ان میں سے بھی کوئی جانبر نہ ہوا بھاگتے بھاگتے ان کے اعضاء کٹ کٹ کر گرتے جاتے تھے اور بالآخر جان سے جاتے تھے۔ ابرہہ بادشاہ بھی بھاگا لیکن ایک ایک عضو بدن جھڑنا شروع ہوا یہاں تک کہ نعیم کے شہروں میں سے صنعاء میں جب وہ پہنچا تو بالکل گوشت کا لٹھڑا بنا ہوا تھا وہیں بلک بلک کر دم توڑا اور کتے کی موت مرا دل تک پھٹ گیا تھا، قریشیوں کو بڑا مال ہاتھ لگا۔ عبدالمطلب نے تو سونے سے ایک کنواں پر کر لیا تھا، زمین عرب میں آبلہ اور چیچک اسی سال پیدا ہوتے ہوئے دیکھے گئے اور اسی طرح سپند اور حنظل وغیرہ کے کڑوے درخت بھی اسی سال زمین عرب میں دیکھے گئے۔ پس اللہ تعالیٰ بزبان رسول معصوم صلی اللہ علیہ وسلم اپنی یہ نعمت یاد دلاتا ہے اور گویا فرمایا جا رہا ہے کہ اگر تم میرے گھر کی اسی طرح

عزت و حرمت کرتے رہتے اور میرے رسول کا کہا مانتے تو میں بھی اسی طرح تمہاری حفاظت کرتا اور دشمنوں سے نجات دیتا۔
 ابانیل کا ذکر: ابانیل جمع کا صیغہ ہے اس کا واحد لنت عرب میں پایا نہیں گیا۔ مسجیل کے معنی ہیں بہت سخت۔ اور بعض مفسرین کہتے ہیں کہ یہ دو فارسی لفظوں سے مرکب ہے یعنی سنگ اور گل سے یعنی پتھر اور مٹی۔ غرض بحیل وہ ہے جس میں پتھر معہ مٹی کے ہو۔
 عصف جمع ہے عصفۃ کی کھیتی کے ان پتوں کو کہتے ہیں جو پک نہ گئے ہوں۔ ابانیل کے معنی ہیں گروہ گروہ جھنڈ جھنڈ بہت سارے پے در پے جمع شدہ ادھر ادھر سے آنے والے۔ بعض نحوی کہتے ہیں کہ اس کا واحد انیل ہے۔ ابن عباس رضی اللہ عنہما فرماتے ہیں کہ ان پرندوں کی چونچ تھمی پرندوں جیسی اور نیچے تھے کتوں جیسے۔ عکرمہ رضی اللہ عنہما فرماتے ہیں کہ یہ سبز رنگ کے پرندے تھے جو سمندر سے نکلے تھے ان کے سر درندوں جیسے تھے اور اقوال بھی ہیں۔ یہ پرندے باقاعدہ ان لشکریوں کے سروں پر پرے باندھ کر کھڑے ہو گئے اور پھر چیخنے لگے پھر پتھراؤ کیا جس کے سر میں لگا اس کے نیچے سے نکل گیا اور دو ٹکڑے ہو کر زمین پر گر پڑا جس کے بعض عضو پر گرا وہ عضو سا قظ ہو گیا ساتھ ہی تیز آندھی آئی جس سے اور آس پاس کے کتے بھی ان کی آنکھوں میں گھس گئے اور سب تہ و بالا ہو گئے۔ عصف کہتے ہیں چارے کو اور کئی کو اور گیہوں کے درخت کے پتوں کو اور ﴿مَانُكُوْل﴾ سے مراد ٹکڑے ٹکڑے کیا ہوا ہے۔

حضرت ابن عباس رضی اللہ عنہما سے مروی ہے کہ عصف کہتے ہیں بھوسی کو جو اناج کے دانوں کے اوپر ہوتی ہے۔ ابن زید رضی اللہ عنہما فرماتے ہیں کہ مراد کھیتوں کے وہ پتے ہیں جنہیں جانور چر چکے ہوں۔ مطلب یہ ہے کہ اللہ تعالیٰ نے ان کا تھس نہیں کر دیا اور عام خاص کو ہلاک کر دیا ان کی ساری تدبیریں پٹ پڑ گئیں، کوئی بھلائی انہیں نصیب نہ ہوئی، ایسا بھی کوئی ان میں صحیح سالم نہ رہا کہ ان کی خیر پہنچائے۔ جو بھی پچا وہ زخمی ہوا اور اس زخم سے پھر جانبر نہ ہو سکا، خود بادشاہ بھی گودہ ایک گوشت کے ٹوٹنے کی طرح ہو گیا تھا جو توں صنعاء میں پہنچا لیکن وہاں جاتے ہی اس کا کلیجہ پھٹ گیا اور واقعہ بیان کر ہی چکا تھا جو مر گیا۔ اس کے بعد اس کا لڑکا یکسوم یمن کا بادشاہ بنا پھر اس کے دوسرے بھائی مسروق بن ابرہہ کو سلطنت ملی۔ اب سیف بن ذویزن حمیری کسریٰ کے دربار میں پہنچا اور اس سے مدد طلب کی تاکہ وہ اہل حبشہ سے لڑے اور یمن ان سے خالی کرائے۔ کسریٰ نے اس کے ساتھ ایک لشکر جزار کر دیا اس لشکر نے اہل حبشہ کو شکست دی اور ابرہہ کے خاندان کے ہاتھ سے سلطنت نکل گئی اور پھر قبیلہ حمیر یہاں کا بادشاہ بن گیا۔ عربوں نے اس پر بڑی خوشی منائی اور چہار طرف سے مبارکبادیاں موصول ہوئیں۔ حضرت عائشہ رضی اللہ عنہا کا بیان ہے کہ ”ابرہہ کے لشکر کے فیلبان اور چر کٹے کو میں نے مکہ میں دیکھا دونوں اندھے ہو گئے تھے چل پھر نہیں سکتے تھے اور بھیک مانگا کرتے تھے۔“ حضرت اسماء بنت ابی بکر رضی اللہ عنہما فرماتی ہیں کہ ”اساف اور ناکلہ بتوں کے پاس یہ بیٹھے رہتے تھے جہاں مشرکین اپنی قربانیاں کرتے تھے اور لوگوں سے بھیک مانگتے پھرتے تھے۔“ اس فیلبان کا نام انیسا تھا بعض تاریخوں میں یہ بھی ہے کہ ابرہہ خود اس چڑھائی میں نہ تھا بلکہ اس نے اپنے لشکر کو بہ ماتحتی شمر بن مقصود کے بھیجا تھا یہ لشکر بیس ہزار کا تھا اور یہ پرندے ان کے اوپر رات کے وقت آئے تھے اور صبح تک ان سب کا ستیا ناس ہو چکا تھا۔ لیکن یہ روایت بہت غریب ہے اور صحیح بات یہ ہے کہ خود ابرہہ اشرم حبشی ہی اپنے ساتھ لشکر لے آیا تھا یہ ممکن ہے کہ اس کے ہراول کے دستہ پر یہ شخص سردار ہو۔ اس واقعہ کو بہت سے عرب شاعروں نے اپنے اپنے شعروں میں بھی بسط کے ساتھ بیان کیا ہے۔

سورۃ فتح کی تفسیر میں ہم اس واقعہ کو مفصل بیان کر آئے ہیں جس میں ہے کہ ”جب حدیبیہ والے دن رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم اس ٹیلے پر چڑھے جہاں سے آپ قریشیوں پر جانے والے تھے تو آپ صلی اللہ علیہ وسلم کی اونٹنی بیٹھ گئی لوگوں نے اسے ڈانٹا ڈنٹا لیکن وہ نہ انٹھی لوگ کہنے لگے قصوا تھک گئی۔ آپ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا نہ یہ تھکی نہ اس میں اڑنے کی عادت اسے اللہ نے روک لیا ہے جس نے ہاتھیوں کو روک لیا تھا پھر فرمایا اس کی قسم جس کے ہاتھ میں میری جان ہے مکے والے جن شرائط پر مجھ سے صلح چاہیں گے میں سب مان لوں گا بشرطیکہ =

تفسیر سورۃ قریش

بِسْمِ اللّٰهِ الرَّحْمٰنِ الرَّحِیْمِ

لَا یَلِیْفُ قُرَیْشٌ ۱۱ الفِہِمُ رِحْلَةَ الشِّتَاءِ وَالصَّیْفِ ۱۲ فَلِیَعْبُدُوا رَبَّ هَذَا

الْبَیْتِ ۱۳ الَّذِیْ اَطْعَمَهُمْ مِّنْ جُوعٍ ۱۴ وَاَمَنَهُمْ مِّنْ خَوْفٍ ۱۵

ترجمہ: شروع ہے اللہ تعالیٰ نہایت مہربان رحم کرنے والے کے نام سے۔

قریش کو اللفت دلانے کے شکر یہ میں [۱] یعنی انہیں جو جاڑے اور گرمی کے سفر میں خوگر کر دیا ہے تو (اس کے شکر یہ) میں [۲] انہیں چاہیے کہ اسی گھر کے رب کی عبادت کرتے رہیں [۳] جس نے انہیں بھوک میں کھانا دیا اور ڈر و خوف میں امن و امان دیا۔ [۴]

۱ = اللہ کی حرمتوں کی ہتک اس میں نہ ہو۔ پھر آپ ﷺ نے اسے ڈانٹا تو وہ فوراً اٹھ کر کھڑی ہو گئی۔ یہ حدیث صحیح بخاری میں ہے ۱ بخاری و مسلم کی اور ایک حدیث میں ہے کہ اللہ تعالیٰ نے مکہ پر سے ہاتھیوں کو روک لیا اور اپنے نبی ﷺ کو وہاں کا قبضہ دیا اور اپنے ایماندار بندوں کو سنو! آج اس کی حرمت ویسی ہی لوٹ کر آ گئی ہے جیسے کل تھی خبردار! ہر حاضر کو چاہیے کہ غیر حاضر کو پہنچا دے۔ ۲ اللہ تعالیٰ کے فضل و کرم سے سورہ فیل کی تفسیر ختم ہوئی۔

تعارف سورت: اس کی فضیلت میں ایک غریب حدیث بیہقی کی کتاب خلافيات میں ہے کہ ”رسول اللہ ﷺ نے فرمایا اللہ تعالیٰ نے قریشیوں کو سات فضیلتیں دی ہیں ایک تو یہ کہ میں ان میں سے ہوں دوسرے یہ کہ نبوت ان میں ہے تیسرے یہ کہ بیت اللہ کے پاس بان یہ ہیں چوتھے یہ کہ چاہے زمزم کے ساتی یہ ہیں پانچویں یہ کہ اللہ تعالیٰ نے انہیں ہاتھی والوں پر غالب کیا چھٹے یہ کہ دس سال تک انہوں نے اللہ تعالیٰ کی عبادت کی جب کہ اور کوئی عبادت الہی نہ کرتا تھا ساتویں یہ کہ ان کے بارے میں قرآن کریم کی یہ سورت نازل ہوئی۔ پھر آپ ﷺ نے بسم اللہ پڑھ کر یہ سورت تلاوت فرمائی۔“ ۳

قریش پر رب کریم کے خاص انعامات: [آیت ۱-۴] موجودہ عثمانی قرآن کی ترتیب میں یہ سورت سورہ فیل سے علیحدہ ہے اور دونوں کے درمیان بسم اللہ الخ کی آیت کا فاصلہ موجود ہے۔ مضمون کے اعتبار سے یہ سورت پہلی سورت کے متعلق ہی ہے جیسے کہ محمد بن اسحاق، عبدالرحمن بن زید بن اسلم، جبرئیل وغیرہ نے تصریح کی ہے۔ اس بنا پر معنی یہ ہوں گے کہ ہم نے مکہ سے ہاتھیوں کو روکا اور ہاتھی والوں کو ہلاک کیا یہ قریشیوں کو اللفت دلانے اور انہیں اجتماع کے ساتھ با امن اس شہر میں رہنے سہنے کے لیے تھا اور یہ مراد بھی بیان کی گئی ہے کہ یہ قریشی جاڑوں میں کیا اور گرمیوں میں کیا اور دراز کے سفر امن و امان سے طے کر سکتے تھے کیونکہ مکے جیسے محترم شہر میں رہنے کی وجہ سے ہر جگہ ان کی عزت ہوتی تھی بلکہ ان کے ساتھ بھی جو ہوتا تھا امن و امان سے سفر طے کر لیتا تھا اسی طرح وطن میں ہر

① صحیح بخاری، کتاب الشروط، باب الشروط فی الجہاد، ۲۷۳۱، ۲۷۳۲۔

② صحیح بخاری، کتاب فی اللقطة، باب کیف تعرف لقطۃ اہل مکہ، ۲۴۳۴، صحیح مسلم، ۱۱۳۵۵، مختصرًا۔

③ حاکم، ۵۳۶/۲، وسندہ ضعیف وقال الذہبی، یعقوب (بن محمد الزہری) ضعیف وبراہیم (بن محمد بن ثابت بن

شرحییل) صاحب مناکیر هذا انکرھا۔

طرح کا امن انہیں حاصل تھا جیسے کہ اور جگہ قرآن میں موجود ہے کہ کیا یہ نہیں دیکھتے کہ ہم نے حرم کو امن والی جگہ بنا دیا ہے اس کے آس پاس تو لوگ اچک لیے جاتے ہیں لیکن یہاں کے رہنے والے نڈر ہیں۔

امام ابن جریر رضی اللہ عنہ فرماتے ہیں کہ ﴿لَا يَلْفُ﴾ میں پہلا لام تعجب کا لام ہے اور دونوں سورتیں بالکل جدا گانہ ہیں، جیسا کہ مسلمانوں کا اجماع ہے، تو گویا یوں فرمایا جا رہا ہے کہ تم قریشیوں کے اس اجتماع اور الفت پر تعجب کرو کہ میں نے انہیں کیسی بھاری نعمت عطا فرما رکھی ہے، انہیں چاہیے کہ میری اس نعمت کا شکر اس طرح ادا کریں کہ صرف میری ہی عبادت کرتے رہیں جیسے اور جگہ ہے:

﴿انَّمَا أُمِرْتُ أَنْ أَعْبُدَ رَبَّ هَذِهِ الْبَلَدَةِ الَّذِي حَرَّمَهَا﴾ ① الخ

یعنی ”اے نبی! تم کہہ دو کہ مجھے تو صرف یہی حکم دیا گیا ہے کہ میں اس شہر کے رب کی ہی عبادت کروں جس نے اسے حرم بنایا جو ہر چیز کا مالک ہے، مجھے حکم دیا گیا ہے کہ میں اسکا مطیع اور فرمانبردار رہوں۔“

رب نے اہل مکہ کی بھوک مٹادی: پھر فرماتا ہے وہ رب بیت جس نے انہیں بھوک میں کھلایا اور خوف میں نڈر رکھا، انہیں چاہیے کہ اسکی عبادت میں کسی چھوٹے بڑے کو شریک نہ ٹھہرائیں جو اللہ تعالیٰ کے اس حکم کی بجا آوری کرے گا وہ دنیا کے اس امن کے ساتھ آخرت کے دن بھی امن و امان سے رہے گا اور اس کی نافرمانی کرنے سے یہ امن بھی بے امنی سے اور آخرت کا امن بھی ڈر خوف سے اور انتہائی مایوسی سے بدل جائے گا۔

جیسے اور جگہ فرمایا ﴿ضَوَّبَ اللَّهُ مَقَلًا قَرِيْبَةً كَانَتْ اِمْنَةً﴾ ② الخ اللہ تعالیٰ ان بستی والوں کی مثال بیان فرماتا ہے جو امن و اطمینان کے ساتھ تھے ہر جگہ سے با فراغت روزیاں کھچی چلی آتی تھیں، لیکن انہیں اللہ کی نعمتوں کی ناشکری کرنے کی سوجھی، چنانچہ اللہ تعالیٰ نے انہیں بھوک اور خوف کا لباس چکھا دیا، یہی ان کے کروت کا بدلہ تھا ان کے پاس ان ہی میں سے اللہ کے نیچے ہوئے آئے لیکن انہوں نے ان کو جھٹلایا، اس ظلم پر اللہ تعالیٰ کے عذابوں نے انہیں گرفتار کر لیا۔

ایک حدیث میں ہے کہ ”رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا قریشیو! تمہیں تو اللہ یوں راحت و آرام پہنچائے گھر بیٹھے کھلائے پلائے چو طرف بد امنی کی آگ کے شعلے بھڑک رہے ہوں اور تمہیں امن و امان سے بیٹھی نیند سلائے پھر تم پر کیا مصیبت ہے جو تم اپنے اس پروردگار کی توحید سے جی چڑاؤ۔ اور اس کی عبادت میں دل نہ لگاؤ بلکہ اس کے سوا دوسروں کے آگے سر جھکاؤ۔“ ③

الْحَمْدُ لِلَّهِ سُوْرَةُ قُرَيْشٍ كِي تَفْسِيْر خْتَمِ هُوْنِيْ-



تفسیر سورۃ ماعون

بِسْمِ اللّٰهِ الرَّحْمٰنِ الرَّحِیْمِ

اَرَعَيْتَ الَّذِیْ یُكذِّبُ بِالذِّیْنِ ۚ فَاُولٰٓئِكَ الَّذِیْ یَدْعُ الْیَتِیْمَ ۙ وَلَا یَحْصُ

عَلٰی طَعَامِ الْیَسٰكِیْنِ ۙ قَوْلِیْ لِّلْمُصَلِّیْنَ ۙ الَّذِیْنَ هُمْ عَنْ صَلَاتِهِمْ

سَاهُوْنَ ۙ الَّذِیْنَ هُمْ یُرَآءُوْنَ ۙ وَیَسْتَعُوْنَ الْبَاعُوْنَ ۙ

ترجمہ: شروع اللہ کے نام سے جو رحمن و رحیم ہے۔

کیا تو نے اسے بھی دیکھا ہے جو روز جزا کو جھٹلاتا ہے [۱] یہی وہ ہے جو یتیم کو دھکے دیتا ہے [۲] اور مسکین کو کھلانے کی رغبت نہیں دیتا [۳] ان نمازیوں کے لیے افسوس اور دل نامی جہنم کی جگہ ہے [۴] جو اپنی نماز سے غافل ہیں۔ [۵] جو ریاکار ہیں [۶] اور برتنے کی چیز کو روکتے ہیں۔ [۷]

روز قیامت کو جھٹلانے والے کا انجام: [آیت: ۱-۷] اللہ تعالیٰ فرماتا ہے اے محمد! تم نے اس شخص کو دیکھا؟ جو قیامت کے دن کو جو جزا کا دن ہے جھٹلاتا ہے، یتیم پر ظلم و ستم کرتا ہے، اس کا حق مار کھاتا ہے، اسکے ساتھ سلوک و احسان نہیں کرتا، مسکینوں کو خود تو کیا دیتا دوسروں کو بھی اس کا خیر پر آمادہ نہیں کرتا، جیسے اور جگہ ہے ﴿كَلَّا بَلْ لَّا تُكْرِمُونَ الْيَتِیْمَ ۙ وَلَا تَحَاسِبُونَ عَلٰی طَعَامِ الْیَسٰكِیْنِ ۙ﴾ یعنی جو برائی تمہیں پہنچتی ہے وہ تمہارے اعمال کا نتیجہ ہے کہ تم یتیموں کی عزت کرتے ہو نہ مسکینوں کو کھانا دینے کی رغبت دلاتے ہو، یعنی اس فقیر کو جو اتنا نہیں پاتا کہ اسے کافی ہو۔ پھر فرمان ہے کہ غفلت برتنے والے نمازیوں کے لیے ویل ہے، یعنی ان منافقوں کے لیے جو لوگوں کے سامنے تو نماز ادا کریں ورنہ ہضم کر جائیں، یہی معنی حضرت ابن عباس رضی اللہ عنہما نے کئے ہیں۔ ① اور یہ بھی معنی ہیں کہ مقرر کردہ وقت ٹال دیتے ہیں جیسے کہ مسروق اور ابوالضحیٰ کہتے ہیں۔ ②

یتیموں کو دھکے نہ دو: حضرت عطاء بن دینار رضی اللہ عنہما فرماتے ہیں اللہ کا شکر ہے کہ فرمان باری میں ﴿عَنْ صَلَاتِهِمْ﴾ ہے ﴿لٰسٰی﴾ ﴿صَلَاتِهِمْ﴾ نہیں، یعنی نمازوں سے غفلت کرتے ہیں، فرمایا نمازوں میں غفلت برتنے ہیں نہیں فرمایا۔ اسی طرح یہ لفظ شامل ہے ایسے نمازی کو بھی جو ہمیشہ نماز کو آخری وقت میں ادا کرے یا عموماً آخری وقت پڑھے یا ارکان و شروط کی پوری رعایت نہ کرے یا خشوع و خضوع اور تدبر و غور و فکر نہ کرے۔ لفظ قرآن ان میں سے ہر ایک کو شامل ہے یہ سب باتیں جس میں ہوں وہ تو پورا پورا بد نصیب ہے اور جس میں جتنی ہوں اتنا ہی وہ ویل والا ہے اور نفاق عملی کا حصہ دار ہے۔ بخاری و مسلم کی حدیث میں ہے کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم فرماتے ہیں کہ ”یہ نماز منافق کی ہے، یہ نماز منافق کی ہے کہ بیٹھا ہو سورج کا انتظار کرتا رہے جب وہ غروب ہونے کے قریب پہنچے اور شیطان اپنے سینگ اس میں ملا لے تو کھڑا ہو اور مرغ کی طرح چار ٹھونکیں مار لے جس میں اللہ کا ذکر بہت ہی کم کرے۔“ ③ یہاں مراد عصر کی نماز ہے جو صلوة وسطیٰ ہے جیسے کہ حدیث کے لفظوں سے ثابت ہے یہ شخص مکروہ وقت میں کھڑا ہوتا

① الطبری، ۶۳۲/۲۴۔ ② ایضاً۔ ③ صحیح مسلم، کتاب المساجد، باب استحباب التبکیر بالعصر، ۱۶۲۲

ابو داؤد، ۴۱۳، ترمذی، ۱۶۰، احمد، ۱۴۹/۳، ابن حبان، ۲۶۱۔

ہے اور کوئے کی طرح چونچیں مار لیتا ہے جس میں اطمینان ارکان بھی نہیں ہوتا نہ خشوع و خضوع ہوتا ہے بلکہ ذکر اللہ بھی بہت ہی کم ہوتا ہے اور کیا عجب کہ یہ نماز محض دکھاوے کی نماز ہو تو پڑھی نہ پڑھی یکساں ہے انہی منافقین کے بارے میں اور جگہ ارشاد ہے ﴿لَإِنَّ الْمُنَافِقِينَ يُخَادِعُونَ اللَّهَ وَهُوَ خَادِعُهُمْ وَإِذَا قَامُوا إِلَى الصَّلَاةِ قَامُوا كَسَالَىٰ يُرَآءُونَ النَّاسَ وَلَا يَذْكُرُونَ اللَّهَ إِلَّا قَلِيلًا﴾ ① یعنی منافق اللہ تعالیٰ کو دھوکہ دیتے ہیں اور وہ انہیں یہ جب بھی نماز کے لیے کھڑے ہوتے ہیں تو تھکے ہارے بادل نحواستہ صرف لوگوں کو دکھاوے کے لیے نماز گزارتے ہیں اللہ تعالیٰ کی یاد بہت ہی کم کرتے ہیں۔ یہاں بھی فرمایا یہ ریاکاری کرتے ہیں لوگوں میں نمازی بنتے ہیں۔

کن نمازیوں کیلئے ہلاکت ہے: طبرانی کی ایک حدیث میں ہے ”ویل جہنم کی ایک وادی کا نام ہے جس کی آگ اس قدر تیز ہے کہ اور آگ جہنم کی اس سے ہر دن چار سو مرتبہ پناہ مانگتی ہے۔ یہ دلیل اس امت کے ریاکار علما کے لیے ہے اور ریاکاری کے طور پر صدقہ خیرات کرنے والوں کے لیے ہے اور ریاکاری کے طور پر حج کرنے والوں کے لیے ہے اور ریاکاری کے طور پر جہاد کرنے والوں کے لیے ہے۔“ ② مسند احمد میں ہے کہ رسول اللہ ﷺ فرماتے ہیں ”جو شخص دوسروں کو سنانے کے لیے کوئی نیک کام کرے اللہ تعالیٰ بھی لوگوں کو سنا کر عذاب کرے گا اور اسے ذلیل و حقیر کرے گا۔“ ③ ہاں اس موقع پر یہ یاد رہے کہ اگر کسی شخص نے بالکل نیک نیتی سے کوئی اچھا کام کیا اور لوگوں کو اس کی خبر ہو گئی اس پر اسے بھی خوشی ہوئی تو یہ ریاکاری نہیں اس کی دلیل مسند ابویعلیٰ موصلی کی یہ حدیث ہے کہ حضرت ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ نے سرکار نبوی میں یہ ذکر کیا کہ ”حضور! میں تو تنہا نوافل پڑھتا ہوں لیکن اچانک کوئی آجاتا ہے تو ذرا مجھے بھی یہ اچھا معلوم ہونے لگتا ہے۔ آپ ﷺ نے فرمایا تجھے دو دو اجر ملیں گے ایک اجر پوشیدگی کا اور دوسرا ظاہر کرنے کا۔“ ④

حضرت ابن المبارک رحمہ اللہ فرمایا کرتے تھے کہ ”یہ حدیث ریاکاروں کے لیے بھی اچھی چیز ہے۔“ یہ حدیث بروئے اسناد غریب ہے، لیکن اس معنی کی حدیث اور سند سے بھی مروی ہے۔ ⑤ ابن جریر کی ایک بہت ہی ضعیف سند والی حدیث میں ہے کہ جب یہ آیت اتری تو حضور ﷺ نے فرمایا ”اللہ اکبر! یہ تمہارے لیے بہتر ہے اس سے کہ تم میں سے ہر شخص کو مثل تمام دنیا کے دیا جائے“ ⑥ اس سے مراد وہ شخص ہے کہ نماز پڑھے تو اس کی بھلائی سے اسے کچھ سروکار نہ ہو اور نہ پڑھے تو اللہ کا خوف اسے نہ ہو۔ اور روایت میں ہے کہ رسول اللہ سے اس آیت کا مطلب پوچھا گیا تو آپ ﷺ نے فرمایا ”یہ وہ لوگ ہیں جو نماز کو اس کے وقت سے مؤخر کرتے ہیں۔“ ⑦ اس کے ایک معنی تو یہ ہیں کہ سرے سے پڑھتے ہی نہیں دوسرے معنی یہ ہیں کہ شرعی وقت سے نکال دیتے ہیں پھر پڑھتے ہیں یہ معنی بھی ہیں کہ اول وقت میں ادا نہیں کرتے۔ ایک موقوف روایت میں حضرت سعد بن ابی وقاص رضی اللہ عنہ سے مروی ہے کہ تنگ وقت کر ڈالتے ہیں۔ زیادہ صحیح موقوف روایت ہی ہے۔ امام بیہقی رحمہ اللہ بھی فرماتے ہیں کہ مرفوع تو ضعیف ہے ہاں موقوف صحیح ہے۔ امام حاکم رحمہ اللہ کا قول بھی یہی ہے۔ پس جس طرح یہ لوگ عبادت الہی میں سست ہیں اسی طرح لوگوں کے حقوق

① ۴/ النساء: ۱۴۲۔ ② المعجم الكبير، ۱۲۸۰۳ وسندہ ضعيف فيه علل منها جهالة يحيى بن عبدالله بن عبد ربه وابيه۔

③ احمد، ۲/ ۲۱۳ ح ۶۹۸۶ وسندہ ضعيف الاعمش مدلس وعنعن، شعب الايمان، ۶۸۱۱۔ ④ شرح السنة للبغوي،

۴۱۴۱ وسندہ ضعيف فيه سعيد بن بشير ضعيف، والاعمش مدلس وعنعن ان صحح السند اليه وانظر سنن الترمذی (۲۳۸۵) وسنن

ابن ماجه (۴۲۲۶) ⑤ ترمذی، كتاب الزهد، باب عمل السر، ۲۳۸۴ وسندہ ضعيف؛ ابن ماجه، ۴۲۲۶ مسند الطيالسي،

۲۴۳۰ اس کی سند میں حبيب بن ابی ثابت مدلس راوی ہے۔

⑥ الطبري، ۲۴/ ۶۳۳ وسندہ ضعيف جداً اسی سند میں جابر بن يزيد الجعفی ضعيف (التقريب: ۱/ ۲۳) اور اس کا شیخ مجہول ہے۔

⑦ المعجم الكبير، ۱۸۵۳ وسندہ موضوع، محمد بن القاسم الاسدي كذبوه۔

بھی ادا نہیں کرتے یہاں تک کہ برتنے کی کم قیمت چیزیں لوگوں کو اس لیے بھی نہیں دیتے کہ وہ اپنا کام نکال لیں اور پھر وہ چیز جوں کی توں واپس کر دیں۔ پس ان خسیس لوگوں سے یہ کہاں بن آئے کہ وہ زکوٰۃ ادا کریں یا اور نیکی کے کام کریں۔ حضرت علی رضی اللہ عنہ سے ماعون کا مطلب ادا نیکی زکوٰۃ بھی مردی ہے ① اور حضرت ابن عمر رضی اللہ عنہما سے بھی اور دیگر حضرات مفسرین معتبرین سے بھی۔ امام حسن بصری رضی اللہ عنہ فرماتے ہیں کہ ”اس کی نماز میں ریاکاری ہے اور اس کے مال کے صدقہ میں روک ہے۔“ حضرت زید بن اسلم رضی اللہ عنہ فرماتے ہیں کہ ”یہ منافق لوگ ہیں نماز تو چونکہ ظاہر ہے پڑھنی پڑتی ہے اور زکوٰۃ چونکہ پوشیدہ ہے تو ادا نہیں کرتے۔“ ابن مسعود رضی اللہ عنہ فرماتے ہیں کہ ماعون میں ہر وہ چیز ہے جو لوگ آپس میں ایک دوسرے سے مانگ لیا کرتے ہیں جیسے کدال، پھاوڑا، دیکچی، ڈول وغیرہ۔“

دوسری روایت میں ہے کہ اصحاب رسول اس کا یہی مطلب بیان کرتے تھے۔ اور روایت میں ہے کہ ہم نبی صلی اللہ علیہ وسلم کے ساتھ تھے اور ہم اس کی تفسیر یہی کرتے تھے۔ نسائی کی حدیث میں ہے کہ ”ہر نیک چیز صدقہ ہے ڈول اور ہانڈی یا پتیلی مانگے پر دینے کو ہم آنحضرت صلی اللہ علیہ وسلم کے زمانہ میں ماعون سے تعبیر کرتے تھے۔“ ② غرض اس کے معنی زکوٰۃ نہ دینے کے اطاعت نہ کرنے کے مانگی چیز نہ دینے کے ہیں۔ چھوٹی چھوٹی بے جان چیزیں کوئی دو گھڑی کے لیے مانگنے آئے اس سے انکار کر دینا۔ مثلاً چھلنی، ڈول، سوئی، سل بنا، کدال، پھاوڑا، پتیلی، دیکچی وغیرہ۔

ایک غریب حدیث میں ہے کہ ”قبیلہ نمیر کے وفد نے حضور صلی اللہ علیہ وسلم سے کہا کہ ہمیں خاص حکم کیا ہوتا ہے؟ آپ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا ماعون سے منع نہ کرنا۔ انہوں نے پوچھا ماعون کیا؟ فرمایا پتھر، لوہا، پانی۔ انہوں نے پوچھا لوہے سے مراد کونسا لوہا ہے؟ فرمایا یہی تمہاری تانبے کی پتیلیاں اور کدال وغیرہ۔ پوچھا پتھر سے کیا مراد؟ فرمایا یہی دیکچی وغیرہ۔“ ③ یہ حدیث بہت ہی غریب ہے بلکہ مرفوع ہونا منکر ہے اور اس کی اسناد میں وہ راوی ہیں جو مشہور نہیں۔ علی نمیری رضی اللہ عنہ فرماتے ہیں کہ ”رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم سے میں نے سنا ہے کہ آپ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا مسلمان مسلمان کا بھائی ہے جب ملے سلام کرے۔ جب سلام کرے تو بہتر جواب دے اور ماعون کا انکار نہ کرے۔ میں نے پوچھا حضور! ماعون کیا ہے؟ فرمایا پتھر، لوہا اور اسی جیسی اور چیزیں۔“ ④ وَاللَّهُ أَعْلَمُ۔

اَلْحَمْدُ لِلّٰہِ تَعَالٰی۔ اللہ تعالیٰ کے فضل و کرم اور اس کے احسان و رحم سے اس سورت کی تفسیر بھی ختم ہوئی۔



① حاکم، ۵۳۶/۲ و سندہ ضعیف، سفیان بن سعید الثوری و ابن ابی نجیح مدلسان و عنعنا۔

② ابو داؤد، کتاب الزکاة، باب فی حقوق المال، ۱۶۵۷ مختصراً و سندہ حسن؛ مسند البزار، ۲۲۹۲۔

③ ابن ابی حاتم و سندہ ضعیف فیہ علل منها ضعف دلہم بن دہثم۔ ④ الاصابہ، ۵۱۱/۲۔

تفسیر سورہ کوثر

بِسْمِ اللّٰهِ الرَّحْمٰنِ الرَّحِیْمِ

اِنَّا اَعْطٰیْنٰكَ الْکُوْثَرَ ۝۱ فَصَلِّ لِرَبِّكَ وَانْحَرْ ۝۲ اِنَّ شَآئِنَكَ هُوَ الْاَبْتَرُ ۝۳

ترجمہ: شروع کرتا ہوں اللہ تعالیٰ کے نام سے جو بڑا مہربان نہایت رحم والا ہے۔

یقیناً ہم نے تجھے حوض کوثر اور بہت کچھ دیا ہے۔ [۱] پس تو اپنے رب کی نماز پڑھ اور قربانی کر [۲] یقیناً تیرا دشمن ہی بے نام نشان ہے۔ [۳]

شان نزول اور نہر کوثر: [آیت: ۱-۳] مسند احمد میں ہے کہ رسول اللہ ﷺ پر کچھ غنودگی سی طاری ہوئی اور دفعۃً سراٹھا کر مسکرائے پھر یا تو خود آپ ﷺ نے فرمایا یا لوگوں کے اس سوال پر کہ حضور کیسے مسکرائے؟ تو آپ ﷺ نے فرمایا: مجھ پر اس وقت ایک سورت اتری پھر آپ ﷺ نے بسم اللہ الرحمن الرحیم پڑھ کر اس پوری سورت کی تلاوت کی اور فرمایا: جانتے ہو کوثر کیا ہے؟ لوگوں نے کہا اللہ اور اس کا رسول ہی خوب جانتے ہیں۔ فرمایا: وہ ایک جنتی نہر ہے جس پر بہت بھلائی ہے جو میرے رب نے مجھے عطا فرمائی ہے جس پر میری امت قیامت والے دن آئے گی اس کے برتن آسمان کے ستاروں کی گنتی کے برابر ہیں۔ بعض لوگ اس سے ہٹائے جائیں گے تو میں کہوں گا اے میرے رب! یہ بھی میرے امتی ہیں تو کہا جائے گا کہ آپ کو نہیں معلوم کہ ان لوگوں نے آپ کے بعد کیا کیا بدعتیں نکالی تھیں۔ ① اور حدیث میں وارد ہوا ہے کہ ”اس میں دو پرنا لے آسمان سے گرتے ہوں گے۔“ ② نسائی کی حدیث میں ہے کہ ”یہ واقعہ مسجد میں گزرا“ اسی سے اکثر قاریوں کا استدلال ہے کہ یہ سورت مدنی ہے۔

بعض فوائد کا ذکر: اور اکثر فقہانے اس حدیث سے استدلال کیا ہے کہ بسم اللہ الرحمن الرحیم ہر سورت میں اس کے ساتھ ہی نازل ہوئی تھی اور ہر سورت کی ایک مستقل آیت ہے۔ مسند کی اور حدیث میں ہے کہ ”حضور ﷺ نے اس آیت کی تلاوت کر کے فرمایا کہ مجھے کوثر عنایت کی گئی ہے جو ایک جاری نہر ہے لیکن گڑھا نہیں ہے۔ اس کے دونوں کنارے موتی کے خیمے ہیں اس کی مٹی خالص مشک ہے اسکے کلک بھی سچے موتی ہیں۔“ ③

اور روایت میں ہے کہ ”معراج والی رات آپ ﷺ نے آسمان پر جنت میں اس نہر کو دیکھا اور جبرئیل علیہ السلام سے پوچھا کہ یہ کونسی نہر ہے؟ تو حضرت جبرئیل علیہ السلام نے فرمایا یہ کوثر ہے جو اللہ تعالیٰ نے آپ کو عطا فرمائی ہے۔“ ④ اور اس قسم کی بہت سی حدیثیں ہیں اور بہت سی ہم نے سورہ اسراء کی تفسیر میں بیان بھی کر دی ہیں۔

ایک اور حدیث میں ہے کہ ”اس کا پانی دودھ سے زیادہ سفید ہے اور شہد سے زیادہ میٹھا ہے جس کے کنارے دراز گردن والے پرندے بیٹھے ہوئے ہیں۔ حضرت صدیق رضی اللہ عنہ نے سن کر فرمایا وہ پرندے تو بہت ہی خوبصورت ہوں گے۔ آپ ﷺ نے

- ① احمد، ۱۰۲/۳ وسندہ صحیح اس معنی کی روایت صحیح مسلم، کتاب الصلاة، باب حجة من قال البسملة آية من اول كل سورة سوى براءة، ۴۰۰۔ ② صحیح مسلم، کتاب الفضائل، باب اثبات حوض نبی ﷺ وصفاته، ۱۲۳۰۰ احمد، ۴/۴۲۴۔
- ③ احمد، ۱۵۲/۳، ۲۴۷ وسندہ صحیح۔
- ④ احمد، ۱۰۳/۳ صحیح بخاری، کتاب التفسیر، سورة الكوثر، ۴۹۶۴۔

فرمایا کھانے میں بھی وہ بہت ہی لذیذ ہیں“ ① (ابن جریر)۔ اور روایت میں ہے کہ ”حضرت انس رضی اللہ عنہ نے حضور ﷺ سے سوال کیا کہ کوثر کیا ہے؟ اس پر آپ نے یہ حدیث بیان کی تو حضرت عمر رضی اللہ عنہ نے ان پرندوں کی نسبت یہ فرمایا“ ② (مسند احمد)۔ حضرت عائشہ صدیقہ رضی اللہ عنہا فرماتی ہیں کہ ”یہ نہر تینوں بیچ جنت کے ہے۔“ ایک منقطع سند سے حضرت عائشہ رضی اللہ عنہا سے مروی ہے کہ ”کوثر کے پانی کے گرنے کی آواز جو سننا چاہے وہ اپنے دونوں کانوں میں اپنی دونوں انگلیاں ڈال لے۔“

فائدہ: اولاً تو اس کی سند ٹھیک نہیں دوسرے اس کے معنی یہ ہیں کہ اس جیسی آواز آتی ہے نہ کہ خاص اسی کی آواز ہو وَاللّٰهُ اَعْلَمُ۔ صحیح بخاری میں حضرت عبداللہ بن عباس رضی اللہ عنہما سے مروی ہے کہ ”کوثر سے مراد وہ بھلائی اور خیر ہے جو اللہ تعالیٰ نے آپ ﷺ کو عطا فرمائی ہے۔“ ابوبشر رضی اللہ عنہ کہتے ہیں کہ میں نے سعید بن جبیر رضی اللہ عنہ سے یہ سن کر کہا کہ لوگ تو کہتے ہیں کہ یہ جنت کی ایک نہر ہے تو حضرت سعید نے فرمایا وہ بھی ان بھلائوں اور خیر میں سے ہے جو آپ ﷺ کو اللہ تعالیٰ کی طرف سے عنایت ہوئی ہیں۔ اور بھی حضرت ابن عباس رضی اللہ عنہما سے مروی ہے کہ اس سے مراد بہت سی خیر ہے تو یہ تفسیر شامل ہے حوض کوثر وغیرہ سب کو۔ کوثر ماخوذ ہے کثرت سے جس سے مراد خیر کثیر ہے اور اسی خیر کثیر میں حوض جنت بھی ہے جیسے کہ بہت سے مفسرین سے مروی ہے۔

فائدہ: حضرت مجاہد رضی اللہ عنہ فرماتے ہیں کہ دنیا اور آخرت کی بہت بہت بھلائیاں مراد ہے۔ عکرمہ رضی اللہ عنہ فرماتے ہیں نبوت قرآن ثواب آخرت کوثر ہے۔ اور یہ بھی یاد رہے کہ حضرت عبداللہ بن عباس رضی اللہ عنہما سے کوثر کی تفسیر نہر کوثر سے بھی مروی ہے جیسے کہ ابن جریر میں سند مروی ہے کہ ”آپ ﷺ نے فرمایا کوثر جنت کی ایک نہر ہے جس کے دونوں کنارے سونا چاندی ہے جو یاقوت اور موتیوں پر بہ رہی ہے جس کا پانی برف سے زیادہ سفید ہے اور شہد سے زیادہ میٹھا ہے۔“

فائدہ: حضرت ابن عمر رضی اللہ عنہما سے بھی یہ تفسیر مروی ہے (ابن جریر)۔ ترمذی اور ابن ماجہ وغیرہ میں یہ روایت مرفوع بھی آئی ہے۔ امام ترمذی رضی اللہ عنہ اسے حسن صحیح بتلاتے ہیں۔ ③ ابن جریر میں ہے کہ ”رسول اللہ ﷺ ایک دن حضرت حمزہ بن عبدالمطلب رضی اللہ عنہ کے گھر تشریف لے گئے آپ اس وقت گھر پر نہ تھے آپ کی بیوی صاحبہ جو قبیلہ بنو نجار سے تھیں انہوں نے کہا یا نبی اللہ! وہ تو ابھی ابھی آپ ﷺ ہی کی طرف گئے ہیں شاید بنو نجار میں رک گئے ہوں آپ تشریف لائیے۔ حضور ﷺ گھر میں تشریف لے گئے تو مائی صاحبہ نے آپ کے سامنے ملیدہ رکھا جو آپ ﷺ نے تناول فرمایا۔ مائی صاحبہ خوش ہو کر فرمانے لگیں کہ اللہ چائے پچائے اچھا ہوا کہ خود تشریف لے آئے میں تو حاضر دربار ہونے کا ارادہ کر چکی تھی کہ آپ کو حوض کوثر عطا ہونے کی مبارکباد دوں مجھ سے ابھی ابھی حضرت ابوعمارہ نے کہا تھا۔ آپ ﷺ نے فرمایا ہاں اس حوض کی زمین یاقوت اور مرجان اور زمرہ اور موتیوں کی ہے۔“ ④ اس کے ایک راوی حرام بن عثمان ضعیف ہیں لیکن واقعہ حسن ہے اور اصل تو تواتر سے ثابت ہو چکی ہے۔

کوثر کیا ہے؟ بہت سے صحابہ رضی اللہ عنہم اور تابعین رضی اللہ عنہم وغیرہ سے ثابت ہے کہ کوثر نہر کا نام ہے۔ پھر ارشاد ہوتا ہے کہ جیسے ہم نے تمہیں خیر کثیر عنایت فرمائی اور ایسی پر شوکت نہر دی تو تم بھی صرف میری ہی عبادت کرو خصوصاً نفل فرض نماز اور قربانی اسی وحدہ لا شریک لہ کے نام کی کرتے رہو جیسے فرمایا (اِقْلُ اِنْ صَلَوَتِيْ وَنُسُكِيْ وَمَحْيَايَ وَمَمَاتِيْ لِلّٰهِ رَبِّ الْعٰلَمِيْنَ لَا شَرِيْكَ لَهُ وَبِذٰلِكَ

① ابن جریر وسندہ حسن؛ حاکم، ۵۳۷/۲، الطبری، ۶۵۰/۲۴۔

② احمد، ۳/۲۲۰، ۲۲۱؛ ترمذی، کتاب صفة الجنة، باب ما جاء فی صفة طیر الجنة، ۲۵۴۲ وسندہ صحیح۔

③ ترمذی، کتاب تفسیر القرآن، باب ومن سورة الکوثر، ۳۳۶۱ وهو حدیث حسن بالشواہد، ابن ماجہ، ۴۳۳۴؛

احمد، ۶۷/۲۔ ④ الطبری۔

أَمْرٌ وَأَنَا أَوَّلُ الْمُسْلِمِينَ ﴿۱﴾ مراد قربانی سے اونٹوں کا نحر کرنا وغیرہ ہے۔ مشرکین سجدے اور قربانیاں اللہ تعالیٰ کے سوا اوروں کے نام کی کرتے تھے۔ تو یہاں حکم ہوا کہ تم صرف اللہ تعالیٰ ہی کے نام کی مخلصانہ عبادتیں کیا کرو۔ اور جگہ ہے ﴿لَا تَأْكُلُوا أَمْثَالَكُمْ يَذْكُرْ اسْمُ اللَّهِ عَلَيْهِ وَإِنَّهُ لَفِسْقٌ﴾ ﴿۲﴾ الخ۔ جس جانور پر اللہ کا نام نہ لیا جائے اسے نہ کھاؤ یہ توفیق ہے۔ نحر سے کیا مراد ہے: اور کہا گیا ہے کہ مراد ”وَأَنْحَرُو“ سے دائیں ہاتھ کا بائیں ہاتھ پر نماز میں سینے پر رکھنا ہے۔ یہی حضرت علی رضی اللہ عنہ سے غیر صحیح سند کے ساتھ مروی ہے۔ حضرت شعیب رضی اللہ عنہ اس لفظ کی یہی تفسیر کرتے ہیں۔ حضرت ابو جعفر باقر رضی اللہ عنہ فرماتے ہیں کہ اس سے مراد نماز کے شروع کے وقت رفع الیدین کرنا ہے۔ اور یہ بھی کہا گیا ہے کہ مطلب یہ ہے کہ اپنے سینے سے قبلہ کی طرف متوجہ ہو۔ یہ تینوں قول ابن جریر میں منقول ہیں۔

فائدہ: ابن ابی حاتم میں اس جگہ ایک بہت منکر حدیث مروی ہے جس میں ہے کہ ”جب یہ سورت نبی صلی اللہ علیہ وسلم پر اتری تو آپ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا اے جبرئیل اَوَانْحَرُو“ سے کیا مراد ہے؟ جو مجھے میرے پروردگار کا حکم ہو رہا ہے تو حضرت جبرئیل علیہ السلام نے فرمایا اس سے مراد قربانی نہیں بلکہ اللہ کا تمہیں حکم ہو رہا ہے کہ نماز کی تکبیر تحریر کے وقت رفع الیدین کرو اور رکوع کے وقت بھی اور جب رکوع سے سر اٹھاؤ تب بھی اور جب سجدہ کرو یہی ہماری نماز ہے اور ان فرشتوں کی نماز ہے جو ساتوں آسمانوں میں ہیں۔ ہر چیز کی زینت ہوتی ہے اور نماز کی زینت ہر تکبیر کے بعد رفع الیدین کرنا ہے۔“ ﴿۳﴾ یہ حدیث اسی طرح مستدرک حاکم میں بھی ہے۔ حضرت عطاء خراسانی رضی اللہ عنہ فرماتے ہیں وَاَنْحَرُو“ سے مراد یہ ہے کہ اپنی پیشہ رکوع سے سر اٹھاؤ تو اعتدال کرو اور سینے کو ظاہر کرو یعنی اطمینان حاصل کرو (ابن ابی حاتم)۔ یہ سب اقوال غریب ہیں اور صحیح پہلا قول ہے کہ مراد نحر سے قربانیوں کا ذبح کرنا ہے۔

اسی لیے رسول مقبول صلی اللہ علیہ وسلم نماز عید سے فارغ ہو کر اپنی قربانی ذبح کرتے تھے اور فرماتے تھے جو شخص ہماری نماز پڑھے اور ہم جیسی قربانی کرے اس نے شرعی قربانی کی اور جس نے نماز سے پہلے ہی جانور ذبح کر لیا اس کی قربانی نہیں ہوئی۔ ابو بردہ بن نیار رضی اللہ عنہ نے کھڑے ہو کر کہا کہ ”یا رسول اللہ! میں نے نماز عید سے پہلے ہی قربانی کر لی یہ سمجھ کر کہ آج کے دن گوشت کی چاہت ہوگی۔ آپ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا بس وہ تو کھانے کا گوشت ہو گیا صحابی نے کہا اچھا یا رسول اللہ! اب میرے پاس ایک بکری کا بچہ ہے جو مجھے دو بکریوں سے بھی زیادہ محبوب ہے کیا یہ کافی ہوگا؟ آپ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا ہاں تجھے تو کافی ہے لیکن تیرے بعد چھ مہینے کا بکری کا بچہ کوئی اور قربانی نہیں دے سکتا۔“ ﴿۴﴾ امام ابو جعفر محمد بن جریر رضی اللہ عنہ فرماتے ہیں کہ ٹھیک قول اس کا ہے جو کہتا ہے کہ اس کے معنی یہ ہیں کہ اپنی تمام نمازیں خالص اللہ تعالیٰ ہی کے لیے ادا کرو اس کے سوا کسی اور کے لیے نہ کر اسی طرح اس کی راہ خون بہا کسی اور کے نام پر قربانی نہ کر اس کا شکر بجالا جس نے تجھے یہ بزرگی دی اور وہ نعمت دی جس جیسی کوئی اور نعمت نہیں تجھی کو اس کے ساتھ خاص کیا۔ یہی قول بہت اچھا ہے۔

محمد بن کعب قرظی اور عطاء بن جبر اللہ کا بھی یہی قول ہے۔ پھر ارشاد ہوتا ہے کہ اے نبی! تجھ سے اور تیری طرف اتری ہوئی وحی سے دشمنی رکھنے والا ہی قلت و ذلت والا بے برکتا اور دم بریدہ ہے۔ یہ آیت عاص بن وائل کے بارے میں اتری ہے۔ یہ پاجی جہاں

① ۶/ الانعام: ۱۶۲۔ ② ۶/ الانعام: ۱۶۱۔

③ حاکم، ۲/ ۵۳۷، ۵۳۸ وسندہ ضعیف جداً، اسرائیل بن حاتم واصبغ بن نباتہ معجرو حان، کتاب الموضوعات، ۲/ ۹۸۔

④ صحیح بخاری، کتاب العیدین، باب الأکل یوم النحر، ۱۹۵۵، صحیح مسلم، ۱۹۶۱۔

حضور ﷺ کا ذکر خیر سنتا تو کہتا اسے چھوڑ دو وہ دم کٹا ہے اس کے پیچھے اس کی زینہ اولاد نہیں اس کے انتقال کرتے ہی اس کا نام دنیا سے اٹھ جائے گا۔ اس پر یہ مبارک سورت نازل ہوئی ہے۔ شمر بن عطیہ رضی اللہ عنہ فرماتے ہیں کہ عقبہ بن ابی معیط کے حق میں یہ آیت اتری ہے۔ ابن عباس رضی اللہ عنہما وغیرہ فرماتے ہیں کہ کعب بن اشرف اور جماعت قریش کے بارے میں نازل ہوئی ہے۔ بزار میں ہے کہ جب کعب بن اشرف مکہ معظمہ میں آیا تو قریشیوں نے اس سے کہا کہ آپ تو ان کے سردار ہیں آپ اس بچہ کی طرف نہیں دیکھتے؟ جو اپنی ساری قوم سے الگ تھلگ ہے اور خیال کرتا ہے کہ وہ افضل ہے۔ حالانکہ ہم حاجیوں کے اہل میں درو بست بیت اللہ ہمارے ہاتھوں میں ہے زمزم پر ہمارا قبضہ ہے۔ تو یہ خبیث کہنے لگا کہ بیشک تم اس سے بہتر ہو۔ اس پر یہ آیت اتری۔ اس کی سند صحیح ہے۔

حضرت عطاء رضی اللہ عنہ فرماتے ہیں کہ ابولہب کے بارے میں یہ آیت اتری ہے جب رسول اللہ ﷺ کے صاحبزادے کا انتقال ہوا تو یہ بدنصیب مشرکین سے کہنے لگا کہ آج کی رات محمد ﷺ کی نسل کٹ گئی اس پر اللہ تعالیٰ نے یہ آیت اتاری۔ ابن عباس رضی اللہ عنہما سے بھی یہ منقول ہے۔ آپ یہ بھی فرماتے ہیں کہ اس سے مراد حضور ﷺ کا ہر دشمن ہے جن جن کے نام لیے گئے وہ بھی اور جن کا ذکر نہیں ہوا وہ بھی۔ (آیتس) کے معنی ہیں تمہا عرب کا یہ بھی محاورہ ہے کہ جب کسی کی زینہ اولاد مر جائے تو کہتے ہیں بَسْر۔ حضور ﷺ کے صاحبزادوں کے انتقال پر بھی انہوں نے دشمنی کی وجہ سے یہی کہا جس پر یہ آیت اتری تو مطلب یہ ہوا کہ آیتس وہ ہے جس کے مرنے کے بعد اس کا ذکر مٹ جائے۔ ان مشرکین نے حضور ﷺ کی نسبت بھی یہی خیال کیا تھا کہ ان کے لڑکے تو انتقال کر گئے وہ نہ رہے جن کی وجہ سے آپ کے انتقال کے بعد بھی آپ کا نام رہتا۔ حاشا وکلا اللہ تعالیٰ آپ ﷺ کا نام رہتی دنیا تک رکھے گا۔ آپ ﷺ کی شریعت ابداً باؤتک باقی رہے گی آپ ﷺ کی اطاعت ہر کہہ دمہ پر فرض کر دی گئی ہے آپ ﷺ کا پیارا اور پاک نام ہر ایک مسلمان کے دل و زبان پر ہے اور قیامت تک فضائے آسمانی میں عروج و اقبال کے ساتھ گونجتا رہے گا۔ بخرو بر میں ہر وقت اس کی منادی ہوتی رہے گی اللہ تعالیٰ آپ ﷺ پر اور آپ ﷺ کی آل و اولاد پر اور ازواج و اصحاب جنی اللہم پر قیامت تک درود و سلام بے حد و بکثرت بھیجتا رہے آمین۔

اَلْحَمْدُ لِلّٰہِ۔ اللہ تعالیٰ کے فضل و کرم اور اس کے احسان و رحم سے سورہ کوثر کی تفسیر بھی ختم ہوئی۔



تفسیر سورہ کافرون

بِسْمِ اللّٰهِ الرَّحْمٰنِ الرَّحِیْمِ

قُلْ يَا أَيُّهَا الْكَافِرُونَ ۝ لَا أَعْبُدُ مَا تَعْبُدُونَ ۝ وَلَا أَنْتُمْ عِبِدُونَ مَا أَعْبُدُ ۝ وَلَا

أَنَا عَابِدٌ مَّا عَبَدْتُمْ ۝ وَلَا أَنْتُمْ عِبِدُونَ مَا أَعْبُدُ ۝ لَكُمْ دِينُكُمْ وَلِيَ دِينِ ۝

ترجمہ: میں پڑھتا ہوں اللہ تعالیٰ کے نام کی برکت سے جو رحمن اور رحیم ہے۔

کہہ دے کہ اے کافرو! [۱] نہ میں تمہارے معبودوں کو پوجتا ہوں [۲] نہ تم میرے معبود کو پوجتے ہو [۳] اور نہ میں تمہارے معبودوں کی پرستش کروں گا۔ [۴] نہ تم اس کی پرستش کرو گے جس کی میں عبادت کر رہا ہوں [۵] تمہارے لیے تمہارا دین ہے اور میرے لیے میرا دین ہے۔ [۶]

تعارف سورت: صحیح مسلم میں حضرت جابر رضی اللہ عنہ سے مروی ہے کہ ”رسول اللہ ﷺ نے اس سورت کو اور سورہ ﴿قُلْ هُوَ اللَّهُ﴾ کو طواف کے بعد دو رکعت نماز میں تلاوت فرمایا۔“ ① صحیح مسلم میں حضرت ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ سے مروی ہے کہ ”صبح کی دو سنتوں میں بھی آنحضرت ﷺ انہی دونوں سورتوں کی تلاوت کیا کرتے تھے۔“ ② مسند احمد میں حضرت ابن عمر رضی اللہ عنہما سے مروی ہے کہ رسول اللہ ﷺ نے صبح کے فرضوں سے پہلے کی دو رکعتوں میں اور مغرب کے بعد کی دو رکعتوں میں بیس اوپر کچھ دفعہ یا دس اوپر کچھ مرتبہ سورہ ﴿قُلْ يَا أَيُّهَا الْكَافِرُونَ﴾ اور سورہ ﴿قُلْ هُوَ اللَّهُ أَحَدٌ﴾ پڑھی ③ (یعنی اتنی مرتبہ میں نے آپ ﷺ کو یہ سورتیں ان نمازوں میں پڑھتے ہوئے سنا)۔ مسند احمد میں حضرت عبداللہ بن عمر رضی اللہ عنہما سے مروی ہے کہ ”نبی ﷺ کو میں نے چوبیس یا پچیس مرتبہ صبح کی دو سنتوں میں ان دونوں سورتوں کو پڑھتے ہوئے بخوبی دیکھا۔“ ④

مسند احمد ہی کی دوسری روایت میں آپ سے مروی ہے کہ مہینہ بھر تک میں نے آپ ﷺ کو ان دونوں رکعتوں میں یہی دونوں سورتیں پڑھتے ہوئے پایا۔ ⑤ یہ روایت ترمذی ابن ماجہ اور نسائی میں بھی ہے۔ امام ترمذی رحمہ اللہ سے اسے حسن کہتے ہیں۔ وہ روایت پہلے بیان ہو چکی ہے کہ یہ سورت چوتھائی قرآن کے برابر ہے اور سورہ ﴿إِذَا زُلْزِلَتْ﴾ بھی۔ ⑥ مسند احمد میں روایت ہے کہ حضرت نوفل بن معاویہ رضی اللہ عنہ فرماتے ہیں کہ ”رسول اللہ ﷺ نے ان سے فرمایا کہ ہماری ربیبہ زینب رضی اللہ عنہا کی پرورش تم اپنے ہاں کرو۔ میرے خیال سے یہ حضرت زینب رضی اللہ عنہا تھیں یہ ایک مرتبہ پھر حضور ﷺ کی خدمت میں حاضر ہوئے تو آپ ﷺ نے فرمایا کہ بوجہ کیا کر رہی ہے؟ کہا میں انہیں ان کی ماں کے پاس چھوڑ آیا ہوں۔ فرمایا اچھا کیوں آئے ہو؟ عرض کیا اس لیے کہ آپ سے کوئی

① صحیح مسلم، کتاب الحج، باب حجة النبي ﷺ، ۱۲۱۸۔

② صحیح مسلم، کتاب صلاة المسافرين، باب استحباب رکعتی سنة الفجر والحج علیہا، ۷۲۶۔

③ احمد، ۲۴/۲ وسندہ ضعیف ابو اسحاق السبئی مدلس وعنن۔

④ احمد، ۲/۹۵، ۹۹ وسندہ ضعیف ابو اسحاق عنن۔

⑤ احمد، ۲/۹۴؛ ترمذی، کتاب الصلاة، باب ما جاء فی تخفیف رکعتی الفجر..... ۴۱۷ وسندہ ضعیف ابو اسحاق مدلس ہے

اور سماع کی صراحت نہیں۔ نسائی، ۹۹۳؛ ابن ماجہ، ۱۱۴۹۔

⑥ اس کی تخریج سورہ زلزال کے ابتدا میں گزر چکی ہے۔

وظیفہ سیکھ جاؤں جو سوتے وقت پڑھ لوں۔ آپ ﷺ نے فرمایا ﴿قُلْ يَا أَيُّهَا الْكَافِرُونَ﴾ پڑھ کر سو جایا کرو اس میں شرک سے برأت اور بیزاری ہے۔^① طبرانی کی روایت میں ہے کہ جبکہ بن حارث رضی اللہ عنہ کو بھی آپ ﷺ نے یہی فرمایا تھا۔

طبرانی کی اور روایت میں ہے کہ ”خود حضور ﷺ بھی اپنے بستر پر لیٹ کر اس سورت کی تلاوت فرمایا کرتے تھے۔“ مسند احمد کی روایت میں ہے کہ ”حضرت حارث بن جبکہ رضی اللہ عنہ نے کہا یا رسول اللہ! مجھے کوئی ایسی چیز بتائیے کہ میں سونے کے وقت اسے پڑھ لیا کروں۔ آپ ﷺ نے فرمایا جب تو رات کو اپنے بستر پر جائے تو سورہ ﴿قُلْ يَا أَيُّهَا الْكَافِرُونَ﴾ پڑھ لیا کر یہ شرک سے بیزاری ہے۔“ وَاللَّهُ أَعْلَمُ۔

مؤمن بتوں کی عبادت نہیں کر سکتا: [آیت: ۱-۶] اس سورہ مبارکہ میں مشرکین کے عمل سے بیزاری کا اعلان ہے اور اللہ تعالیٰ کی عبادت کے اخلاص کا حکم ہے، گو یہاں خطاب مکہ کے کفار قریش سے ہے لیکن دراصل روئے زمین کے تمام کافر مراد ہیں۔ اس کا شان نزول یہ ہے کہ ان کافروں نے حضور ﷺ سے کہا تھا کہ ایک سال آپ ہمارے معبودوں کی عبادت کریں تو اگلے سال ہم بھی اللہ تعالیٰ کی عبادت کریں گے اس پر یہ سورت نازل ہوئی اور اللہ تعالیٰ نے اپنے نبی برحق ﷺ کو یہ حکم دیا کہ ان کے دین سے اپنی پوری بیزاری کا اعلان فرمادیں کہ میں تمہارے ان بتوں کو اور جن جن کو تم اللہ تعالیٰ کا شریک مان رہے ہو ہرگز نہ پوجوں گا، گو تم بھی میرے معبود برحق اللہ وحدہ لا شریک لہ کو نہ پوجو۔ پس مہا یہاں پر معنی میں من کے ہے پھر دوبارہ یہی فرمایا کہ میں تم جیسی عبادت نہ کروں گا، تمہارے مذہب پر میں کار بند نہیں ہو سکتا۔ نہ میں تمہارے پیچھے لگ سکتا ہوں، بلکہ میں تو صرف اپنے رب کی عبادت کروں گا اور وہ بھی اسی طریقے پر جو اسے پسند ہو اور جیسے وہ چاہے۔ اسی لیے فرمایا کہ نہ تم میرے رب کے احکام کے آگے سر جھکاؤ گے نہ اس کی عبادت اس کے فرمان کے مطابق بجالاؤ گے، بلکہ تم نے تو اپنی طرف سے طریقے مقرر کر لیے ہیں۔

جیسے اور جگہ ہے ﴿إِنْ يَتَّبِعُونَ إِلَّا الظَّنَّ﴾^② الخ۔ یہ لوگ صرف انکل اور گمان کے اور خواہش نفسانی کے پیچھے پڑے ہوئے ہیں حالانکہ ان کے پاس ان کے رب کی طرف سے ہدایت پہنچ چکی ہے۔ پس جناب نبی محمد مصطفیٰ ﷺ نے ہر طرح سے اپنا دامن ان سے چھڑا لیا اور صاف طور پر ان کے معبودوں سے اور ان کی عبادت کے طریقوں سے علیحدگی اور ناپسندیدگی کا اعلان فرمادیا، ظاہر ہے کہ ہر عابد کا معبود ہوگا اور طریقہ عبادت ہوگا، پس رسول اللہ ﷺ اور آپ کی امت صرف اللہ تعالیٰ ہی کی عبادت کرتے ہیں۔ اور طریقہ عبادت ان کا وہ ہے جو سرور رسل ﷺ نے تعلیم فرمایا ہے۔

فائدہ: اسی لیے کلمہ اخلاص لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ مُحَمَّدٌ رَّسُولُ اللَّهِ ہے یعنی اللہ تعالیٰ کے سوا کوئی معبود نہیں اور اس کا راستہ وہی ہے جس کے بتانے والے محمد ﷺ ہیں جو اللہ کے پیغمبر ہیں۔ اور مشرکین کے معبود بھی اللہ کے سوا غیر ہیں اور طریقہ عبادت بھی اللہ کا بتلایا ہو نہیں اسی لیے فرمایا کہ تمہارا دین تمہارے لیے اور میرا دین میرے لیے جیسے اور جگہ ہے ﴿وَإِنْ كَذَّبُوكَ فَقُلْ لِي عَمَلِي وَلكُمْ عَمَلِكُمْ﴾^③ انتم بریتوں، مِمَّا أَعْمَلُ وَأَنَا بَرِيءٌ مِمَّا تَعْمَلُونَ ﴿٥﴾^④ یعنی اگر یہ تجھے جھٹلائیں تو تو کہہ دے کہ میرے لیے میرا عمل ہے اور تمہارے لیے تمہارا عمل ہے، تم میرے اعمال سے الگ ہو اور میں تمہارے کاموں سے بیزار ہوں۔ اور جگہ فرمایا ﴿لَنَا أَعْمَالُنَا وَلكُمْ أَعْمَالُكُمْ﴾^⑤ ہمارے عمل ہمارے ساتھ اور تمہارے عمل تمہارے ساتھ۔ صحیح بخاری میں اس آیت کی تفسیر میں

① احمد، ۵/۴۵۶؛ ابو داؤد، کتاب الأدب، باب ما یقول عند النوم، ۵۰۵۵ وهو حدیث حسن، ترمذی، ۳۴۰۳ بدون قصہ۔

② ۱۱۶/۶ الانعام۔ ③ ۱۰/ یونس: ۴۱۔ ④ ۲/ البقرة: ۱۳۹۔

ہے کہ تمہارے لئے تمہارا دین ہے یعنی کفر اور میرے لیے میرا دین ہے یعنی اسلام۔ یہ لفظ اصل میں دینسی تھا لیکن چونکہ اور آیتوں کا وقف نون پر ہے اس لیے اس میں بھی یا کو حذف کر دیا۔ جیسے ﴿فَهُوَ يَهْدِين﴾ ① میں اور ﴿يَسْقِين﴾ ② میں۔ ③

بعض مفسرین رضی اللہ عنہم نے کہا ہے کہ مطلب یہ ہے کہ میں اب تو تمہارے معبودوں کی پرستش کرتا نہیں اور آگے کے لیے بھی تمہیں ناامید کر دیتا ہوں کہ عمر بھر میں کبھی بھی یہ کفر مجھ سے نہ ہو سکے گا اسی طرح نہ تم اب میرے رب کو پوجتے ہو نہ آئندہ اس کی عبادت کرو گے۔ اس سے مراد وہ کفار ہیں جن کا ایمان نہ لانا اللہ تعالیٰ کو معلوم تھا جیسے قرآن میں اور جگہ ہے ﴿وَلَيْسَ يَدْنًا كَثِيرًا مِّنْهُمْ مَّا أَنْزَلَ إِلَيْكَ مِنْ رَبِّكَ طُغْيَانًا وَكُفْرًا﴾ ④ یعنی تیری طرف جو اترتا ہے اس سے ان میں کے اکثر تو سرکشی اور کفر میں بڑھ جاتے ہیں۔ ابن جریر رضی اللہ عنہ نے بعض عربی دان حضرات سے نقل کیا ہے کہ دو مرتبہ اس جملے کا لانا صرف تاکید کے لیے ہے جیسے ﴿لَإِن مَّعَ الْعُسْرِ يُسْرًا ۚ إِنَّ مَعَ الْعُسْرِ يُسْرًا ۚ﴾ ⑤ میں اور جیسے ﴿التَّارُونَ الْجَحِيمَ ۚ ثُمَّ لَتَرَوْهَا عَيْنَ الْيَقِينِ ۚ﴾ ⑥ پس ان دونوں جملوں کو دو مرتبہ لانے کی حکمت میں یہ تین قول ہوئے ایک تو یہ کہ پہلے جملے سے مراد معبود اور دوسرے سے مراد طریق عبادت دوسرے یہ کہ پہلے جملے سے مراد حال دوسرے سے مراد استقبال یعنی آئندہ۔ تیسرے یہ کہ پہلے جملے کی تاکید دوسرے جملے سے ہے لیکن یہ یاد رہے کہ یہاں ایک چوتھی توجیہ بھی ہے جسے حضرت امام ابن تیمیہ رضی اللہ عنہ اپنی بعض تصنیفات میں قوت دیتے ہیں۔ وہ یہ کہ پہلے تو جملہ فعلیہ ہے دوبارہ جملہ اسمیہ ہے تو مراد یہ ہوتی کہ نہ تو میں غیر اللہ تعالیٰ کی عبادت کرتا ہوں نہ مجھ سے کبھی بھی کوئی امید رکھ سکتا ہے یعنی واقعہ کی بھی نفی ہے اور شرعی طور پر ممکن ہونے کا بھی انکار ہے۔ یہ قول بھی بہت اچھا ہے وَاللَّهُ أَعْلَمُ۔

فائدہ: حضرت امام شافعی رضی اللہ عنہ نے اس آیت سے استدلال کیا ہے کہ کفر ایک ہی ملت ہے اس لیے یہود نصرانی کا اور نصرانی یہود کا وارث ہو سکتا ہے جب کہ ان دونوں میں نسب یا سبب ورثے کا پایا جائے اس لیے کہ اسلام کے سوا کفر کی جتنی راہیں ہیں وہ سب باطل ہونے میں ایک ہی ہیں۔ حضرت امام احمد رضی اللہ عنہ اور ان کے موافقین کا مذہب اس کے برخلاف ہے کہ نہ یہودی نصرانی کا وارث ہو سکتا ہے نہ نصرانی یہودی کا کیونکہ حدیث میں ہے کہ دو مختلف مذہب والے آپس میں ایک دوسرے کے وارث نہیں ہو سکتے۔ ⑦

سورة کافر دن کی تفسیر ختم ہوئی۔ وَالْحَمْدُ لِلَّهِ عَلَىٰ إِحْسَانِهِ.



① ۲۶ / الشعراء: ۷۸۔ ② ۲۶ / الشعراء: ۷۹۔ ③ صحیح بخاری، کتاب التفسیر، سورة ﴿قل یا ایہا الکافرون﴾
تعلیقاً۔ ④ ۵ / المائدة: ۶۴۔ ⑤ ۹۴ / الم نشرح: ۶۰، ۶۰۵۔ ⑥ ۱۰۲ / التکاثر: ۶، ۷۔
⑦ ابو داود، کتاب الفرائض، باب هل يرث المسلم الكافر، ۲۹۱۱ وسنده حسن؛ السنن الكبرى للنسائی، ۶۳۸۴؛ ابن ماجه،
۲۷۳۱؛ احمد، ۱۷۸ / ۲۔

تفسیر سورہ نصر

بِسْمِ اللّٰهِ الرَّحْمٰنِ الرَّحِیْمِ

اِذَا جَاءَ نَصْرُ اللّٰهِ وَالْفَتْحُ ۝ وَرَأَيْتَ النَّاسَ يَدْخُلُوْنَ فِیْ دِیْنِ اللّٰهِ اَفْوَاجًا ۝

فَسَبِّحْ بِحَمْدِ رَبِّكَ وَاسْتَغْفِرْ لَهُ ۚ اِنَّهٗ كَانَ تَوَّابًا ۝

ترجمہ: شروع کرتا ہوں ساتھ نام اللہ رحم کرنے والے مہربان کے جب اللہ کی مدد اور فتح آجائے [۱] اور تو لوگوں کو اللہ کے دین میں جوق در جوق آتا دیکھ لے۔ [۲] تو اپنے رب کی تسبیح اور حمد کرنے لگ اور اس سے مغفرت کی دعا مانگ بے شک وہ معاف کرنے والا ہے۔ [۳]

تعارف سورت: پہلے وہ حدیث بیان ہو چکی ہے کہ یہ سورت چوتھائی قرآن کے برابر ہے۔ ① حضرت ابن عباس رضی اللہ عنہما نے عبید اللہ بن عبد اللہ سے پوچھا جانتے ہو سب سے آخر کونسی سورت اتری؟ جواب دیا کہ ہاں یہی سورہ ﴿اِذَا جَاءَ﴾ تو آپ نے فرمایا تم سچے ہو ② (نسائی)۔ حافظ ابوبکر بزار اور حافظ بیہقی رحمہما نے حضرت ابن عمر رضی اللہ عنہما کی یہ روایت وارد کی ہے کہ یہ سورت ایام تشریق کے درمیان کے دن اتری تو آپ ﷺ سمجھ گئے کہ یہ رخصت کی سورت ہے اسی وقت حکم دیا اور آپ ﷺ کی اونٹنی قصویٰ کسی گئی اور آپ ﷺ اس پر سوار ہوئے اور اپنا وہ پر زور خطبہ پڑھا جو مشہور ہے۔ ③ بیہقی میں ہے کہ ”جب یہ سورت نازل ہوئی تو حضور ﷺ نے اپنی لخت جگر حضرت فاطمہ رضی اللہ عنہا کو بلایا اور فرمایا مجھے میرے انتقال کی خبر آگئی ہے۔ حضرت زہرا رضی اللہ عنہا رونے لگیں۔ پھر یکا یک ہنس پڑیں۔ جب اور لوگوں نے وجہ پوچھی تو فرمایا خبر انتقال نے تو رلا دیا لیکن روتے ہوئے حضور ﷺ نے تسلی دی اور فرمایا بیٹی صبر کرو میرے اہل میں سے سب سے پہلے تم مجھ سے ملو گی تو مجھے بے ساختہ ہنسی آگئی۔“ ④

اللہ کی مدد اور فتح سے کیا مراد ہے؟ [آیت: ۱-۳] حضرت عبد اللہ بن عباس رضی اللہ عنہما فرماتے ہیں کہ ”بڑی عمر والے بدری مجاہدین کے ساتھ ساتھ حضرت عمر فاروق رضی اللہ عنہ مجھے بھی شامل کر لیا کرتے تھے تو شاید کسی کے دل میں اس سے کچھ ناراضی پیدا ہوئی ہوگی اس نے کہا کہ یہ ہمارے ساتھ نہ آیا کریں ان جتنے تو ہمارے بچے ہیں خلیفۃ المسلمین حضرت عمر رضی اللہ عنہ نے فرمایا کہ تم انہیں خوب جانتے ہو۔ ایک دن سب کو بلایا اور مجھے بھی یاد فرمایا میں سمجھ گیا کہ آج انہیں کچھ دکھانا چاہتے ہیں؛ جب ہم سب جا پہنچے تو امیر المؤمنین رضی اللہ عنہ نے ہم سے پوچھا کہ سورہ ﴿اِذَا جَاءَ﴾ کی نسبت تمہیں کیا علم ہے؟ بعض نے کہا اس میں ہمیں خدا تعالیٰ کی حمد و ثناء بیان کرنے اور گناہوں کی بخشش چاہنے کا حکم کیا گیا ہے کہ جب مدد الہی آجائے اور ہماری فتح ہو تو ہم یہ کریں اور بعض بالکل خاموش رہے تو آپ نے میری طرف توجہ فرمائی اور کہا کیا تم بھی یہی کہتے ہو؟ میں نے کہا نہیں۔ فرمایا پھر اور کیا کہتے ہو؟ میں نے کہا یہ رسول اللہ ﷺ کے انتقال کا پیغام ہے آپ کو معلوم کرایا جا رہا ہے کہ اب آپ کی دنیوی زندگی ختم ہونے کو ہے آپ ﷺ تسبیح اور حمد میں اور استغفار میں مشغول ہو

① اس کی تخریج سورہ زلزال کے ابتدا میں گزر چکی ہے۔ ② صحیح مسلم، کتاب التفسیر، باب فی تفسیر آیات متفرقہ، ۳۰۲۴۔

③ مجمع الزوائد، ۳/ ۱۲۷۱ اس کی سند میں موسیٰ بن عبیدہ الرزبلی ضعیف راوی ہے (المیزان، ۲/ ۱۲۵۶، رقم: ۳۶۳۶) الہدایہ سند ضعیف

④ المعجم الكبير للطبرانی، ۱۱۹۰۷ وسندہ ضعیف ہلال بن خیاب اختلط۔

جائے۔ حضرت فاروق رضی اللہ عنہ نے فرمایا یہی میں بھی جانتا ہوں۔“ (بخاری) ①

شان نزول: جب یہ سورت اتری تو حضور ﷺ نے فرمایا تھا کہ ”اب اسی سال میرا انتقال ہو جائے گا مجھے میرے انتقال کی خبر دے دی گئی ہے“ (مسند احمد)۔ مجاہد ابوالعالیہ، ضحاک رضی اللہ عنہما وغیرہ بھی یہی تفسیر بیان کرتے ہیں۔ ایک روایت میں ہے کہ ”حضور ﷺ مدینہ میں تھے فرمانے لگے اللہ اکبر اللہ اکبر اللہ تعالیٰ کی مدد آگئی اور فتح بھی یمن والے آگے پوچھا گیا حضور! یمن والے کیسے ہیں؟ فرمایا نرم دل لوگ ہیں سلجھی ہوئی طبیعت والے ہیں۔ ایمان تو یمنیوں کا ہے اور سمجھ بھی یمنیوں کی ہے اور حکمت بھی یمن والوں کی ہے“ (ابن جریر)۔ ابن عباس رضی اللہ عنہما کا بیان ہے کہ جب یہ سورت اتری تو چونکہ اس میں آپ ﷺ کے انتقال کی خبر تھی تو آپ ﷺ نے اپنے کاموں میں اور کمر کس لی اور تقریباً وہی فرمایا جو اوپر گزرا ④ (طبرانی)۔

حضرت ابن عباس رضی اللہ عنہما سے یہ بھی مروی ہے کہ ”سورتوں میں پوری سورت نازل ہونے کے اعتبار سے سب سے آخری سورت یہی ہے“ (طبرانی)۔ اور حدیث میں ہے کہ ”جب یہ سورت اتری تو آپ ﷺ نے اس کی تلاوت کی اور فرمایا کہ لوگ ایک کنارہ ہیں اور میں اور میرے اصحاب رضی اللہ عنہم ایک کنارہ میں ہیں، سنو! فتح مکہ کے بعد ہجرت نہیں البتہ جہاد اور نیت ہے۔ مروان کو جب یہ حدیث حضرت ابوسعید خدری رضی اللہ عنہ نے سنائی تو یہ کہنے لگا جھوٹ کہتا ہے۔ اس وقت مروان کے ساتھ اس کے تخت پر حضرت رافع بن خدیج اور حضرت زید بن ثابت رضی اللہ عنہما بھی بیٹھے ہوئے تھے تو حضرت ابوسعید رضی اللہ عنہ فرماتے لگے کہ ان دونوں کو بھی اس حدیث کی خبر ہے یہ بھی اس حدیث کو بیان کر سکتے ہیں لیکن ایک کو تو اپنی سرداری چھین جانے کا خوف ہے اور دوسرے کو زکوٰۃ کی وصولی کے عہدے سے سبکدوش ہو جانے کا ڈر ہے۔ مروان نے یہ سن کر کوڑا اٹھا کر حضرت ابوسعید رضی اللہ عنہ کو مارنا چاہا، ان دونوں بزرگوں نے جب یہ دیکھا تو کہنے لگے مروان سن لو! ابوسعید رضی اللہ عنہ نے صحیح بیان فرمایا ہے“ (مسند احمد) یہ حدیث ثابت ہے۔

حضرت ابن عباس رضی اللہ عنہما سے بھی مروی ہے کہ ”حضور ﷺ نے فتح مکہ کے دن فرمایا: ہجرت نہیں رہی ہاں جہاد اور نیت ہے جب تمہیں چلنے کو کہا جائے تو اٹھ کھڑے ہو جایا کر۔“ (صحیح بخاری اور صحیح مسلم میں یہ حدیث موجود ہے۔ ہاں یہ بھی یاد رہے کہ جن بعض صحابہ رضی اللہ عنہم نے حضرت فاروق اعظم رضی اللہ عنہ کے سامنے اس سورت کا یہ مطلب بیان کیا کہ جب ہم پر اللہ تعالیٰ شہر اور قلعے فتح کر دے اور ہماری مدد فرمائے تو ہمیں حکم مل رہا ہے کہ ہم اس کی تعریفیں بیان کریں اور اس کا شکر ادا کریں، اس کی پاکیزگی بیان کریں، نماز ادا کریں اور اپنے گناہوں کی بخشش طلب کریں۔ یہ مطلب بھی بالکل صحیح ہے اور تفسیر بھی نہایت پیاری ہے۔ دیکھو! رسول اللہ ﷺ نے فتح مکہ والے دن ضحیٰ کے وقت آٹھ رکعت نماز ادا کی گو لوگ کہتے ہیں کہ یہ ضحیٰ کی نماز تھی لیکن ہم کہہ سکتے ہیں کہ ضحیٰ کی نماز آپ ﷺ ہمیشہ نہیں پڑھتے تھے پھر اس دن جب کہ شغل اور کام بہت زیادہ تھا مسافرت تھی وہ کیسے پڑھی؟ آپ ﷺ کی اقامت فتح مکہ کے موقع پر مکہ میں رمضان کے آخر تک انیس دن رہی، آپ ﷺ فرض نماز کو بھی قصر کرتے رہے روزہ بھی نہیں رکھا اور تمام

① صحیح بخاری، کتاب التفسیر، سورة اذا جاء نصر الله باب قوله ﴿فسبح بحمد ربك واستغفره.....﴾ ۴۹۷۰۔

② احمد، ۲۱۷/۱ وسندہ ضعیف، عطاء بن السائب اختلط۔ ③ مسند البزار، ۲۸۳۷ وابن جریر وسندہ ضعیف

حسین بن عیسیٰ الحنفی ضعیفہ الجمهور۔ ④ المعجم الكبير، ۱۱۹۰۳ وسندہ ضعیف ہلال بن خیاب اختلط۔

⑤ المعجم الكبير، ۱۰۷۳۶ وسندہ صحیح اس معنی کی روایت صحیح مسلم، کتاب التفسیر، باب تفسیر آیات متفرقة، ۳۰۲۴

میں موجود ہے۔ ⑥ احمد، ۱۸۷/۵ وسندہ ضعیف ابو البختری لم یسمع من ابی سعید الخدری رضی اللہ عنہ۔

⑦ صحیح بخاری، کتاب جزاء الصید، باب لا یحل القتال بمکة، ۱۸۳۴، صحیح مسلم، ۱۱۳۵۳، ابو داؤد، ۱۲۴۸۰، ترمذی،

۱۵۹۰، احمد، ۱/۲۲۶، ابن حبان، ۵۹۲۔

لشکر جو تقریباً دس ہزار تھا اسی طرح کرتا رہا۔ ان حقائق سے یہ بات صاف ثابت ہوتی ہے کہ یہ نماز فتح کے شکر یہ کی نماز تھی اس لیے سردار لشکر امام وقت پر مستحب ہے کہ جب کوئی شہر فتح ہو تو داخل ہوتے ہی آٹھ رکعت نماز ادا کرے۔ سعد بن ابی وقاص رضی اللہ عنہ نے فتح مدائن کے دن ایسا ہی کیا تھا۔ ان آٹھ رکعتوں کو دو دو رکعتیں کر کے ادا کرے، گو بعض کا یہ قول بھی ہے کہ آٹھوں رکعتوں کو ایک ہی سلام سے پڑھ لے، لیکن ابوداؤد میں صراحتاً مروی ہے کہ حضور ﷺ نے اس نماز میں ہر دو رکعت کے بعد سلام پھیرا ہے۔ ①

تسبیح کرنے سے کیا مراد ہے: دوسری تفسیر بھی صحیح ہے جو ابن عباس رضی اللہ عنہما وغیرہ نے کی ہے کہ اس میں آپ کو آپ ﷺ کی وصال کی خبر دی گئی کہ جب آپ ﷺ اپنی بستی مکہ معظمہ فتح کر لیں جہاں سے ان کفار نے آپ ﷺ کو نکل جانے پر مجبور کیا تھا اور آپ ﷺ اپنی آنکھوں اپنی محنت کا پھل دیکھ لیں کہ فوجوں کی فوجیں آپ ﷺ کے جھنڈے تلے آ جائیں۔ جوق در جوق لوگ حلقہ بگوش اسلام ہو جائیں تو ہماری طرف آنے کی اور ہم سے ملاقات کی تیاریوں میں لگ جاؤ، کچھ لوگ جو کام ہمیں تم سے لینا تھا پورا ہو چکا، اب آخرت کی طرف نگاہیں ڈالو جہاں آپ ﷺ کے لیے بہت بہتری ہے اور اس دنیا سے بہت زیادہ بھلائی آپ ﷺ کے لیے وہاں ہے، وہیں آپ ﷺ کی مہمانی تیار ہے اور مجھ جیسا میزبان ہے، آپ ﷺ ان نشانات کو دیکھ کر بکثرت میری حمد و ثنا کرو اور توبہ استغفار میں لگ جاؤ۔

صحیح بخاری کی حدیث میں حضرت عائشہ صدیقہ رضی اللہ عنہا سے مروی ہے کہ ”آنحضرت ﷺ اپنے رکوع سجدے میں بکثرت ((سُبْحَانَكَ اللَّهُمَّ وَبِحَمْدِكَ اللَّهُمَّ اغْفِرْ لِي)) پڑھا کرتے تھے آپ ﷺ قرآن کی اس آیت ((فَسَبِّحْ)) الخ پر عمل کرتے تھے۔“ ② اور روایت میں ہے کہ ”حضور ﷺ اپنی آخری عمر میں ان کلمات کا اکثر ورد کرتے تھے ((سُبْحَانَ اللَّهِ وَبِحَمْدِهِ اسْتَغْفِرُ اللَّهُ وَأَتُوبُ إِلَيْهِ)) اللہ تعالیٰ کی ذات پاک ہے اسی کے لیے سب تعریفیں سزاوار ہیں، میں اللہ تعالیٰ سے استغفار کرتا ہوں اور اس کی طرف جھکتا ہوں اور فرمایا کرتے تھے: کہ میرے رب نے مجھے حکم دے رکھا ہے کہ جب میں یہ علامت دیکھ لوں کہ مکہ معظمہ فتح ہو گیا اور دین اسلام میں فوجوں کی فوجیں داخل ہونے لگیں تو میں ان کلمات کو بکثرت کہوں، چنانچہ بجز اللہ میں اسے دیکھ چکا لہذا اب اس وظیفے میں مشغول ہوں۔“ ③ (مسند احمد)

ابن جریر میں حضرت ام سلمہ رضی اللہ عنہا سے مروی ہے کہ ”حضور ﷺ اپنی آخری عمر میں بیٹھتے اٹھتے، چلتے پھرتے آتے جاتے ((سُبْحَانَ اللَّهِ وَبِحَمْدِهِ)) پڑھا کرتے، میں نے ایک مرتبہ پوچھا کہ حضور اس کی کیا وجہ ہے؟ تو آپ ﷺ نے اس سورت کی تلاوت کی اور فرمایا مجھے حکم الہی یہی ہے۔“ ④ کسی مجلس میں بیٹھیں تو پھر وہ مجلس برخاست ہو تو کیا پڑھنا چاہیے اسے ہم اپنی ایک مستقل تصنیف میں لکھ چکے ہیں۔ مسند احمد میں ہے کہ ”جب یہ سورت اتری تو حضور ﷺ اسے اکثر اپنی نماز میں تلاوت کرتے اور رکوع میں تین مرتبہ پڑھتے ((سُبْحَانَكَ اللَّهُمَّ رَبَّنَا وَبِحَمْدِكَ اللَّهُمَّ اغْفِرْ لِي إِنَّكَ أَنْتَ التَّوَّابُ الرَّحِيمُ))“ ⑤ فتح سے مراد یہاں فتح مکہ ہے اس پر اتفاق ہے، عموماً عرب قبائل اسی کے منتظر تھے کہ اگر یہ اپنی قوم پر غالب آ جائیں اور مکہ معظمہ ان کے زیر نگیں آ جائے تو پھر ان کے نبی ہونے میں ذرا سا بھی شبہ نہیں۔ اب جب کہ اللہ تعالیٰ نے اپنے حبیب کے ہاتھوں مکہ معظمہ فتح کر دیا

① ابو داؤد، کتاب التطوع، باب صلاة الضحی، ۱۲۹۰، وهو حدیث حسن، ابن ماجہ، ۱۳۲۳۔

② صحیح بخاری، کتاب التفسیر، سورة اذا جاء نصر الله، ۴۹۶۸، صحیح مسلم، ۴۸۸۴، ابو داؤد، ۸۷۷، نسائی، ۱۱۲۳،

ابن ماجہ، ۸۸۹۔ ③ احمد، ۳۵/۶، صحیح مسلم، ۴۸۸۴۔ ④ الطبری، ۲۴/۶۷۰، وسندہ ضعیف جداً، اسکی سند

میں حفص بن سلیمان ضعیف راوی ہے۔ ⑤ احمد، ۱/۳۸۸، وسندہ ضعیف، فیہ علتان: الانقطاع وندلیس ابی اسحاق۔

تو یہ سب اسلام میں آگئے وَالْحَمْدُ لِلَّهِ۔

صحیح بخاری میں بھی حضرت عمر دین سلمہ رضی اللہ عنہ کا یہ مقولہ موجود ہے کہ مکہ معظمہ فتح ہوتے ہی ہر قبیلے نے اسلام کی طرف سبقت کی ان سب کو اسی کا انتظار تھا اور کہتے تھے کہ انہیں اور ان کی قوم کو چھوڑ دو دیکھو اگر یہ نبی برحق ہیں تو اپنی قوم پر غالب آ جائیں گے اور مکہ معظمہ پر ان کا جھنڈا نصب ہو جائے گا۔ ① ہم نے غزوہ فتح مکہ کا پورا پورا واقعہ تفصیل کے ساتھ اپنی سیرت کی کتاب میں لکھا ہے جو صاحب تفصیلات دیکھنا چاہیں وہ اس کتاب کو دیکھ لیں فَاَلْحَمْدُ لِلَّهِ۔ مسند احمد میں ہے کہ ”حضرت جابر بن عبد اللہ رضی اللہ عنہ کے پڑوسی جب اپنے کسی سفر سے واپس آئے تو حضرت جابر رضی اللہ عنہ ان سے ملاقات کرنے کیلئے گئے انہوں نے لوگوں کی پھوٹ اور انکے اختلاف کا حال بیان کیا اور انکی نو ایجاد بدعتوں کا تذکرہ کیا تو صحابی رسول کی آنکھوں سے آنسو نکل آئے اور روتے ہوئے فرمانے لگے کہ میں نے حبیب کبریا شافع روز جزا حضرت محمد مصطفیٰ صلی اللہ علیہ وسلم سے سنا ہے کہ لوگوں کی فوجوں کی فوجیں اللہ کے دین میں داخل ہوئیں لیکن عنقریب جماعتوں کی جماعتیں ان میں سے نکلنے بھی لگ جائیں گی۔“ ②

اس سورت کی تفسیر شتم ہوئی وَالْحَمْدُ لِلَّهِ عَلَيِّ احْسَانِه۔



① صحیح بخاری، کتاب المغازی باب نمبر، ۵۴، حدیث ۴۳۰۲۔

② احمد، ۳/۳۴۳ وسندہ ضعیف سیدنا جابر بن عبد اللہ رضی اللہ عنہ کا پڑوسی نامعلوم ہے۔

تفسیر سورہ لہب

بِسْمِ اللّٰهِ الرَّحْمٰنِ الرَّحِیْمِ

تَبَّتْ يَدَا أَبِي لَهَبٍ وَتَبَّ ۝ مَا أَغْنَىٰ عَنْهُ مَالُهُ وَمَا كَسَبَ ۝ سَيَصْلَىٰ نَارًا

ذَاتَ لَهَبٍ ۝ وَامْرَأَتُهُ حَمَّالَةَ الْحَطَبِ ۝ فِي جِيدِهَا حَبْلٌ مِّن مَّسَدٍ ۝

ترجمہ: میں اللہ کے نام سے پڑھتا ہوں جو بڑا مہربان نہایت رحیم ہے۔

ابولہب کے دونوں ہاتھ ٹوٹیں اور وہ خود ہلاک ہو گیا [۱] نہ تو اس کا مال اس کے کام آیا اور نہ اس کی کمائی۔ [۲] وہ عنقریب بھڑکنے والی آگ میں جائے گا [۳] اور اس کی بیوی بھی (جائے گی) جو لکڑیاں ڈھونڈنے والی ہے [۴] اس کی گردن میں پوست کھجور کی بنی ہوئی رسی ہوگی۔ [۵]

شان نزول: [آیت ۱-۵] صحیح بخاری میں ہے کہ رسول اللہ ﷺ بطحاء میں جا کر ایک پہاڑی پر چڑھ گئے اور اونچی اونچی آواز سے (يَا صَبَا حَاهُ يَا صَبَا حَاهُ) کہنے لگے۔ قریش سب جمع ہو گئے تو آپ ﷺ نے فرمایا: اگر میں تم سے کہوں کہ صبح یا شام دشمن تم پر چھاپہ مارنے والا ہے تو کیا تم مجھے سچا سمجھو گے؟ سب نے جواب دیا جی ہاں۔ آپ ﷺ نے فرمایا: سنو! میں تمہیں اللہ تعالیٰ کے سخت عذاب کے آنے کی خبر دے رہا ہوں تو ابولہب کہنے لگا تجھے ہلاکی ہو کیا اسی لیے تو نے ہمیں جمع کیا تھا۔ اس پر یہ سورت اتری "۱" (بخاری)۔ دوسری روایت میں ہے کہ یہ ہاتھ جھاڑتا ہوا یوں کہتا ہوا اٹھ کھڑا ہوا۔ ﴿تَبَّتْ﴾ بددعا ہے اور ﴿تَبَّ﴾ خبر ہے۔ یہ ابولہب آنحضرت ﷺ کا چچا تھا اس کا نام عبدالعزیٰ بن عبدالمطلب تھا اس کی کنیت ابوعتبہ تھی اس کے چہرے کی خوبصورتی اور چمک دمک کی وجہ سے اسے ابولہب یعنی شعلے والا کہا جاتا تھا یہ حضور ﷺ کا بدترین دشمن تھا ہر وقت ایذا دہی تکلیف رسانی اور نقصان پہنچانے کے درپے رہا کرتا تھا۔ ربیعہ بن عباد ولی اللہ ﷺ اپنے اسلام لانے کے بعد اپنا جاہلیت کا واقعہ بیان کرتے ہیں کہ میں نے رسول اللہ ﷺ کو ذوالحجاز کے بازار میں دیکھا کہ آپ ﷺ فرما رہے ہیں کہ لوگو! ((لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ)) کہو تو فلاح پاؤ گے۔ لوگوں کا مجمع آپ ﷺ کے آس پاس لگا ہوا تھا میں نے دیکھا کہ آپ ﷺ کے پیچھے ہی ایک گورے چنے چمکتے چہرے والا بھنگی آنکھ والا جس کے سر کے بڑے بالوں کی دو مینڈھیاں تھیں آیا اور کہنے لگا "لوگو! یہ بے دین ہے جھوٹا ہے"۔ غرض آپ ﷺ لوگوں کے مجمع میں جا کر اللہ کی توحید کی دعوت دیتے تھے اور یہ شخص پیچھے پیچھے یہ کہتا ہوا چلا جا رہا تھا۔ میں نے لوگوں سے پوچھا یہ کون ہے؟ لوگوں نے کہا یہ آپ ﷺ کا چچا ابولہب ہے۔" ② لَعْنَةُ اللَّهِ (مشد احمد)

ابولہب کی مذمت: ابوالزناد نے راوی حدیث حضرت ربیعہ رضی اللہ عنہ سے کہا کہ آپ تو اس وقت بچہ سے ہوں گے۔ فرمایا نہیں میں اس وقت خاصی عمر کا تھا مشک لاد کر پانی بھر لایا کرتا تھا ③ دوسری روایت میں ہے کہ میں اپنے باپ کے ساتھ تھا میری جواں عمر تھی اور میں نے دیکھا کہ رسول اللہ ﷺ ایک ایک قبیلے کے پاس جاتے اور فرماتے "لوگو! میں تمہاری طرف اللہ کا رسول بنا کر بھیجا گیا

① صحیح بخاری، کتاب التفسیر، سورۃ تبت یدا ابی لہب باب قولہ ﴿مَا أَغْنَىٰ عَنْهُ مَالُهُ وَمَا كَسَبَ﴾ ۴۹۷۲۔

② احمد، ۳۴۱/۴ و سندہ حسن۔

③ محمد بن اسحاق و احمد، ۳/۴۹۲ ح ۱۶۰۲۵ و سندہ ضعیف، حسین بن عبداللہ ضعیف مشہور۔

ہوں میں تم سے کہتا ہوں کہ ایک اللہ ہی کی عبادت کرو اس کے ساتھ کسی کو شریک نہ کرو مجھے سچا جانو مجھے میرے دشمنوں سے بچاؤ تاکہ میں اس کام کو بجالاؤں جس کا مجھے حکم دے کر اللہ تعالیٰ نے بھیجا ہے۔ آپ ﷺ جہاں یہ پیغام پہنچا کر فارغ ہوتے کہ آپ ﷺ کا چچا ابولہب پیچھے سے پہنچتا اور کہتا اے فلاں قبیلے کے لوگو! یہ شخص تو تمہیں لات وعزلی سے ہٹانا چاہتا ہے اور بنو مالک بن اقیس کے تمہارے حلیف جنوں سے تمہیں دور کر رہا ہے اور اپنی نئی لائی ہوئی گرامی کی طرف تمہیں بھی گھسیٹ رہا ہے خبردار! نہ اس کی سنسانہ ماننا“ ① (احمد و طبرانی)۔

اللہ تعالیٰ اس سورت میں فرماتا ہے کہ ابولہب برباد ہوا اس کی کوشش غارت ہوئی اس کے اعمال ہلاک ہوئے بالیقین اس کی بربادی ہو چکی اس کی اولادیں اس کے کام نہ آئیں۔ ابن مسعود رضی اللہ عنہ فرماتے ہیں کہ ”جب رسول اللہ ﷺ نے اپنی قوم کو اللہ کی طرف بلایا تو ابولہب کہنے لگا اگر میرے بھتیجے کی باتیں حق ہیں تو میں قیامت کے دن اپنا مال و اولاد اللہ کو فدہ میں دے کر اس کے عذاب سے چھوٹ جاؤں گا اس پر یہ آیت ﴿مَا أَغْنَىٰ﴾ اتری۔“ پھر فرمایا کہ یہ شعلے مارنے والی آگ میں جو سخت جلانے والی اور بہت تیز ہے داخل ہوگا اور اس کی بیوی بھی جو قریشی عورتوں کی سردار تھی اس کی کنیت ام جمیل تھی نام اردو تھا حرب ابن امیہ کی لڑکی تھی ابوسفیان رضی اللہ عنہ کی بہن تھی اور اپنے خاندان کے کفر و عناد اور سرکشی و دشمنی میں یہ بھی اس کے ساتھ تھی اسی لیے قیامت کے دن عذابوں میں بھی اس کے ساتھ ہوگی لکڑیاں اٹھا اٹھا کر لاٹگی اور جس آگ میں اس کا خاندان جل رہا ہوگا ذاتی جائے گی اس کے گلے میں آگ کی رسی ہوگی اور جہنم کا ایندھن سمیٹی رہے گی۔ یہ معنی بھی کئے گئے ہیں کہ ﴿حَمَّا لَةَ الْخَطْبِ﴾ سے مراد اس کا غیبت گو ہونا ہے۔ امام ابن جریر رضی اللہ عنہ اسی کو پسند کرتے ہیں۔ ابن عباس رضی اللہ عنہما وغیرہ نے یہ مطلب بیان کیا ہے کہ یہ جنگل سے خاردار لکڑیاں جن لاتے تھے اور حضور ﷺ کی راہ میں بچھا دیا کرتی تھی۔ یہ بھی کہا گیا ہے کہ چونکہ یہ عورت نبی ﷺ کو فقیری کا طعنہ دیا کرتی تھی تو اسے اسکا لکڑیاں چننا یاد دلایا گیا، لیکن صحیح قول پہلا ہی ہے وَاللَّهِ أَكْبَرُ۔

سعید بن مسیب رضی اللہ عنہ فرماتے ہیں کہ ”اس کے پاس ایک نفیس ہار تھا کہتی تھی کہ میں اسے فروخت کر کے محمد ﷺ کی مخالفت میں خرچ کروں گی“ تو یہاں فرمایا گیا کہ اس کے بدلے اس کے گلے میں آگ کا طوق ڈالا جائے گا۔ ﴿مَسَدٌ﴾ کے معنی کھجوروں کی رسی کے ہیں۔ حضرت عروہ رضی اللہ عنہ فرماتے ہیں کہ ”یہ جہنم کی زنجیر ہے جس کی ایک ایک کڑی ستر ستر گز کی ہے۔“ ثوری رضی اللہ عنہ فرماتے ہیں کہ یہ جہنم کا طوق ہے جس کی لسائی ستر ہاتھ ہے۔“ جو ہری رضی اللہ عنہ فرماتے ہیں کہ ”یہ اونٹ کی کھال کی اور اونٹ کے بالوں کی بنائی جاتی ہے۔“ مجاہد رضی اللہ عنہ فرماتے ہیں کہ ”یعنی لوہے کا طوق“ حضرت عائشہ صدیقہ رضی اللہ عنہا فرماتی ہیں کہ ”جب یہ سورت اتری تو یہ بھتیجی عورت ام جمیل بنت حرب اپنے ہاتھ میں نوک دار پتھر لیے یوں کہتی ہوئی حضور ﷺ کے پاس آئی۔ مَذَمًا أَيْبِنَا وَدِينَنَا لَلَّيْنَا وَامْرَأَةً عَصَبِنَا

یعنی ہم مذم کے منکر ہیں اس کے دین کے دشمن ہیں اور اس کے نافرمان ہیں۔ اس وقت رسول اللہ ﷺ کعبۃ اللہ میں بیٹھے ہوئے تھے آپ کے ساتھ میرے والد حضرت ابوبکر صدیق رضی اللہ عنہ بھی تھے صدیق اکبر رضی اللہ عنہ نے اسے اس حالت میں دیکھ کر حضور ﷺ سے عرض کیا کہ یا رسول اللہ! یہ آرہی ہے ایسا نہ ہو کہ آپ کو دیکھ لے۔ آپ نے فرمایا صدیق بے غم رہو یہ مجھے نہیں دیکھ سکتی۔ پھر آپ ﷺ نے قرآن کی تلاوت شروع کر دی تاکہ اس سے بچ جائیں۔ خود قرآن فرماتا ہے ﴿وَإِذَا قُرَأَتِ الْقُرْآنُ جَعَلْنَا بَيْنَكَ وَبَيْنَ الَّذِينَ لَا يُؤْمِنُونَ بِالْآخِرَةِ حِجَابًا مَّسْتُورًا﴾ ② یعنی جب تو قرآن پڑھتا ہے تو ہم تیرے اور ایمان نہ لانے والوں کے درمیان پوشیدہ پردے ڈال دیتے ہیں۔ یہ ڈالنے آ کر حضرت ابوبکر رضی اللہ عنہ کے پاس کھڑی ہو گئی گو حضور ﷺ

بھی حضرت صدیق اکبر رضی اللہ عنہ کے پاس ہی بالکل ظاہر بیٹھے ہوئے تھے لیکن قدرتی حجابوں نے اس کی آنکھوں پر پردہ ڈال دیا وہ حضور صلی اللہ علیہ وسلم کو نہ دیکھ سکی۔ حضرت ابو بکر صدیق رضی اللہ عنہ سے کہنے لگی کہ مجھے معلوم ہوا ہے کہ تیرے ساتھی نے میری جھوکی ہے یعنی شعروں میں میری مذمت کی ہے۔ حضرت ابو بکر صدیق رضی اللہ عنہ نے فرمایا نہیں نہیں رب البیت کی قسم حضور صلی اللہ علیہ وسلم نے تیری کوئی جھوکی نہیں کی تو یہ کہتی ہوئی لوٹ گئی کہ قریش جانتے ہیں کہ میں ان کے سردار کی بیٹی ہوں۔“ ① (ابن ابی حاتم)

ایک مرتبہ یہ اپنی لمبی چادر اوڑھے طواف کر رہی تھی پیر چادر میں الجھ گیا اور پھسل پڑی تو کہنے لگی مذم غارت ہو۔ ام حکیم بنت عبدالمطلب نے کہا میں تو پاکدامن عورت ہوں اپنی زبان نہیں بگاڑوں گی اور دوست کرنے والی ہوں پس داغ نہ لگاؤں گی اور ہم سارے ایک ہی دادا کی اولاد میں ہیں اور قریش ہی پھر تو زیادہ جاننے والے ہیں۔ بزار میں ہے کہ اس نے حضرت ابو بکر صدیق رضی اللہ عنہ سے کہا کہ تیرے ساتھی نے میری جھوکی ہے تو حضرت صدیق اکبر رضی اللہ عنہ نے قسم کھا کر جواب دیا کہ نہ تو آپ صلی اللہ علیہ وسلم شعر گوئی جانتے ہیں نہ کبھی آپ صلی اللہ علیہ وسلم نے شعر کہے۔ اس کے جانے کے بعد حضرت صدیق رضی اللہ عنہ نے حضور صلی اللہ علیہ وسلم سے دریافت کیا کہ یا رسول اللہ! کیا اس نے آپ کو نہیں دیکھا؟ آپ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا: فرشتہ آڑ بن کر کھڑا ہوا تھا جب تک وہ واپس نہ چلی گئی۔“ ②

بعض اہل علم نے کہا ہے کہ اس کے گلے میں جہنم کی آگ کی رسی ہوگی جس سے اسے کھینچ کر جہنم کے اوپر لایا جائے گا پھر ڈھیلی چھوڑ کر جہنم کی تہ میں پہنچایا جائے گا یہی عذاب اسے ہوتا رہے گا۔ ذول کی رسی کو عرب (مَسَد) کہہ دیا کرتے ہیں۔ عربی شعروں میں بھی یہ لفظ اسی معنی میں لایا گیا ہے۔ یہاں یہ یاد رہے کہ یہ بابرکت سورت ہمارے نبی صلی اللہ علیہ وسلم کی نبوت کی ایک اعلیٰ دلیل ہے کیونکہ جس طرح ان کی بدبختی کی خبر اس سورت میں دی گئی تھی اسی طرح واقعہ بھی ہوا ان دونوں کو ایمان لانا آخر تک نصیب ہی نہ ہوا نہ تو وہ ظاہر میں مسلمان ہوئے نہ باطن میں نہ چھپے نہ کھلے۔ پس یہ سورت زبردست بہت صاف اور روشن دلیل ہے حضور صلی اللہ علیہ وسلم کی نبوت کی۔

اس سورۃ کی تفسیر بھی ختم ہوئی اللہ تعالیٰ ہی کے لیے سب تعریفیں ہیں اور اسی کے فضل و کرم اور اسی کے احسان و انعام کی یہ برکت ہے۔



① حاکم، ۲/ ۳۶۱ الحمیدی (۲۲۳) وهو حدیث حسن۔ ② مسند البزار، ۲۹۴ وسندہ ضعیف۔

تفسیر سورۃ اخلاص

اس کا شان نزول اور اس کی فضیلت کا بیان: مسند احمد میں ہے کہ ”مشرکین نے حضور ﷺ سے کہا اپنے رب کے اوصاف بیان کرو اس پر یہ سورت نازل ہوئی۔“ ① صَمَدُ کے معنی ہیں جو نہ تو پیدا ہوا ہو نہ اس کی اولاد ہو اس لیے کہ جو پیدا ہوا ہے وہ ایک وقت مرے گا بھی اور دوسرے اس کے وارث ہوں گے اللہ عزوجل نہ مرے نہ اس کا کوئی وارث ہو اس جیسا اور اس کی جنس کا کوئی نہیں نہ اس کے مثل کوئی چیز ہے۔ ترمذی وغیرہ میں بھی یہ روایت ہے۔ ② ابو یعلیٰ موصلی میں بھی ہے کہ ایک اعرابی نے یہ سوال کیا تھا اور روایت میں ہے کہ مشرکین کے اس سوال کے جواب میں یہ سورت اتری۔ رسول اللہ ﷺ فرماتے ہیں کہ ہر چیز کی نسبت ہے اور اللہ کی نسبت یہ سورت ہے۔ صَمَدُ اسے کہتے ہیں جو کھوکھلا نہ ہو۔ ③ بخاری کتاب التوحید میں ہے کہ ”حضور ﷺ نے ایک چھوٹا سا لشکر کہیں بھیجا جس وقت وہ پلٹے تو انہوں نے کہا کہ حضور ﷺ نے ہم پر جسے سردار بنایا تھا وہ ہر نماز کی قرأت کے خاتمہ پر سورۃ (قُلْ هُوَ اللَّهُ) الخ پڑھا کرتے تھے۔ آپ ﷺ نے فرمایا ان سے پوچھو کہ وہ ایسا کیوں کرتے تھے؟ پوچھنے پر انہوں نے کہا کہ یہ سورت رحمن کی صفت ہے مجھے اس کا پڑھنا بہت ہی پسند ہے۔ حضور ﷺ نے فرمایا انہیں خبر دو کہ اللہ بھی اس سے محبت رکھتا ہے۔“ ④

بخاری کتاب الصلوٰۃ میں ہے کہ ”ایک انصاری مسجد قبا کے امام تھے ان کی عادت تھی کہ الحمد ختم کر کے پھر اس سورت کو پڑھتے پھر جو سورت پڑھنی ہوتی یا جہاں سے چاہتے قرآن پڑھتے۔ ایک دن مقتدیوں نے کہا کہ آپ اس سورت کو پڑھتے ہیں پھر دوسری سورت ملاتے ہیں یہ کیا؟ یا تو آپ صرف اسی کو پڑھنے یا چھوڑ دیجئے دوسری سورۃ ہی پڑھا کیجئے۔ انہوں نے جواب دیا کہ میں تو جس طرح کرتا ہوں کرتا رہوں گا تم چاہو تو مجھے امام رکھو کہو تو میں تمہاری امامت چھوڑ دوں۔ اب انہیں یہ بات بھاری پڑی جانتے تھے کہ ان سب میں یہ زیادہ افضل ہیں ان کی موجودگی میں دوسرے کا نماز پڑھانا بھی انہیں گوارا نہ ہو سکا۔ ایک دن جب کہ حضور ﷺ ان کے پاس تشریف لائے تو ان لوگوں نے آپ ﷺ سے یہ واقعہ بیان کیا۔ آپ ﷺ نے امام صاحب سے فرمایا کہ تم کیوں اپنے ساتھیوں کی بات نہیں مانتے اور ہر رکعت میں اس سورت کو کیوں پڑھتے ہو؟ وہ کہنے لگے: یا رسول اللہ! مجھے اس سورت سے محبت ہے۔ آپ ﷺ نے فرمایا اس کی محبت نے تجھے جنت میں پہنچا دیا۔“ ⑤ ترمذی اور مسند احمد کی حدیث میں ہے کہ ”ایک شخص نے آپ ﷺ سے کہا کہ میں اس سورت سے بہت محبت رکھتا ہوں۔ آپ ﷺ نے فرمایا اس کی محبت نے تجھے جنت میں پہنچا دیا۔“ ⑥ ایک شخص نے کسی کو اس سورت کو پڑھتے ہوئے رات کے وقت سنا کہ وہ بار بار اسی کو دہرا رہا ہے صبح کے وقت آ کر اس نے حضور ﷺ سے ذکر کیا گویا کہ وہ اسے ہلکے ثواب کا کام جانتا تھا تو نبی ﷺ نے فرمایا اس کی قسم جس کے ہاتھ میں میری جان ہے یہ سورت مثل تہائی قرآن کے ہے“ ⑦ (بخاری)۔

- ① احمد، ۵/۱۱۳۳، ۱۳۴/۱۳۴۱، مسندہ ضعیف دیکھئے حاشیہ نمبر: ۲۔ ② ترمذی، کتاب تفسیر القرآن، باب ومن سورۃ الاخلاص: ۳۳۶۴، مسندہ ضعیف ابوسعید محمد بن میسر راوی ضعیف ہے۔ نیز ابو جعفر رازی کی ریج بن انس سے روایت ضعیف ہوتی ہے۔
- ③ المعجم الأوسط للطبرانی، ۷۳۶، مسندہ ضعیف جداً اس کی سند میں الوزاع بن نافع العقلمی متروک راوی ہے (المیزان، ۴/۳۲۷، رقم: ۹۳۲۰) ④ صحیح بخاری، کتاب التوحید، باب ما جاء فی دعاء النبی ﷺ امتہ الی توحید اللہ تبارک وتعالیٰ، ۱۷۳۷۵، صحیح مسلم، ۸۱۳۔ ⑤ صحیح بخاری، کتاب الاذان، باب الجمع بین السورتین فی رکعة..... ۱۷۷۴، ترمذی، ۲۹۰۱۔ ⑥ احمد، ۳/۱۴۱، مسندہ حسن؛ ترمذی، ۲۹۰۱، وهو صحیح۔
- ⑦ صحیح بخاری، کتاب فضائل القرآن، باب فضل (قُلْ هُوَ اللَّهُ احَدٌ): ۵۰۱۳۔

صحیح بخاری کی اور حدیث میں ہے کہ ”رسول اللہ ﷺ نے اپنے اصحاب رضی اللہ عنہم سے فرمایا کہ کیا تم سے یہ نہیں ہو سکتا کہ ایک رات میں ایک تہائی قرآن پڑھ لو تو یہ صحابہ رضی اللہ عنہم پر بھاری پڑا اور کہنے لگے بھلا اتنی طاقت تو ہر ایک میں نہیں۔ آپ ﷺ نے فرمایا سنو سورہ ﴿قُلْ هُوَ اللَّهُ﴾ الخ تہائی قرآن ہے۔“ ① مسند احمد میں ہے کہ حضرت قتادہ بن نعمان رضی اللہ عنہ ساری رات اسی سورت کو پڑھتے رہے حضور ﷺ سے جب ذکر کیا تو آپ ﷺ نے فرمایا کہ یہ سورت آدھے قرآن یا تہائی قرآن کے برابر ہے۔ ② ایک دوسری روایت میں ہے کہ حضرت ابویوب انصاری رضی اللہ عنہ نے فرمایا کہ ”کیا تم میں سے کسی کو اس کی طاقت ہے کہ وہ ہر رات تیسرا حصہ قرآن کا پڑھ لیا کرے؟ صحابہ رضی اللہ عنہم کہنے لگے یہ کس سے ہو سکے گا؟ آپ نے فرمایا سنو ﴿قُلْ هُوَ اللَّهُ أَحَدٌ﴾ تہائی قرآن کے برابر ہے۔ اتنے میں رسول اللہ ﷺ بھی تشریف لائے آپ ﷺ نے سن لیا اور فرمایا کہ ابویوب سچ کہتے ہیں“ (مسند احمد)۔ ③ ترمذی میں ہے کہ رسول مقبول ﷺ نے صحابہ رضی اللہ عنہم سے فرمایا کہ ”جمع ہو جاؤ میں تمہیں آج تہائی قرآن سناؤں گا لوگ جمع ہو کر بیٹھ گئے آپ ﷺ گھر سے تشریف لائے سورہ ﴿قُلْ هُوَ اللَّهُ﴾ الخ پڑھی اور پھر گھر تشریف لے گئے۔ اب صحابہ رضی اللہ عنہم میں باتیں ہونے لگیں کہ وعدہ تو حضور ﷺ کا یہ تھا کہ تہائی قرآن سنائیں گے شاید آسمان سے کوئی وحی آگئی ہو۔ اتنے میں آپ ﷺ پھر واپس تشریف لائے اور فرمایا میں نے تم سے تہائی قرآن سنانے کا وعدہ کیا تھا سنو! یہ سورت تہائی قرآن کے برابر ہے۔“ ④ حضرت ابوالدرداء رضی اللہ عنہ کی روایت میں ہے کہ ”رسول اللہ ﷺ نے فرمایا کہ کیا تم اس سے عاجز ہو کہ ہر دن تہائی قرآن کریم پڑھ لیا کرو۔ لوگوں نے عرض کیا حضور! ہم اس سے بہت عاجز اور بہت ضعیف ہیں۔ آپ ﷺ نے فرمایا سنو! اللہ تعالیٰ نے قرآن کے تین حصے کیے ہیں ﴿قُلْ هُوَ اللَّهُ أَحَدٌ﴾ الخ تیسرا حصہ ہے“ ⑤ (مسلم و نسائی وغیرہ)۔ ایسی ہی روایتیں صحابہ کرام رضی اللہ عنہم کی ایک بہت بڑی جماعت سے مروی ہیں۔ آنحضرت ﷺ ایک مرتبہ کہیں سے تشریف لا رہے تھے آپ ﷺ کے ساتھ حضرت ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ بھی تھے تو آپ ﷺ نے ایک شخص کو اس سورت کی تلاوت کرتے ہوئے سن کر فرمایا کہ ”واجب ہو گئی۔ حضرت ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ نے پوچھا کیا واجب ہو گئی؟ فرمایا جنت“ ⑥ (ترمذی و نسائی)۔ ابویعلیٰ کی ایک ضعیف حدیث میں ہے کہ کیا تم میں سے کوئی یہ طاقت نہیں رکھتا کہ سورہ ﴿قُلْ هُوَ اللَّهُ﴾ الخ کورات میں تین مرتبہ پڑھ لے؟ یہ سورت تہائی قرآن کے برابر ہے۔ ⑦ مسند احمد میں ہے کہ عبد اللہ بن حبیب رضی اللہ عنہ فرماتے ہیں کہ ”ہم پیاسے تھے رات اندھیری تھی حضور ﷺ کا انتظار تھا کہ آپ ﷺ تشریف لائیں اور نماز پڑھائیں آپ ﷺ تشریف لائے اور میرا ہاتھ پکڑ کر فرمانے لگے پڑھ میں چکا رہا۔ آپ ﷺ نے پھر فرمایا پڑھ میں نے عرض کیا کیا پڑھوں؟ آپ ﷺ نے فرمایا صبح و شام تین تین مرتبہ سورہ ﴿قُلْ هُوَ اللَّهُ أَحَدٌ﴾ اور ﴿قُلْ أَعُوذُ بِرَبِّ الْفَلَقِ﴾ اور ﴿قُلْ أَعُوذُ بِرَبِّ النَّاسِ﴾ پڑھ لیا کر یہ کافی ہو جائے گی۔“ ⑧

① صحیح بخاری، حوالہ سابق، ۵۰۱۵۔ ② احمد، ۱۵/۳ و مسندہ ضعیف۔

③ احمد، ۱۷۳/۲ و مسندہ ضعیف؛ مجمع الزوائد، ۱۵۰/۷ لیکن سورہ اخلاص کا تہائی قرآن کے برابر ہونا صحیح بخاری، ۱۵۰۱۳۔

صحیح مسلم، ۸۱۲ میں موجود ہے۔ ④ صحیح مسلم، کتاب صلاة المسافرين، باب فضل قراءة قل هو الله احد، ۸۱۲۔

ترمذی، ۲۲۹۰۰، احمد، ۴۲۹/۲۔ ⑤ صحیح مسلم، حوالہ سابق، ۸۱۱۔ ⑥ ترمذی، کتاب فضائل القرآن،

باب ما جاء في سورة الاخلاص..... ۲۸۹۷ و مسندہ حسن، نسائی، ۹۹۵۔ ⑦ مسند ابی یعلیٰ، ۴۱۱۸، سندہ ضعیف جداً؛

مجمع الزوائد، ۱۵۰/۷ اس کی سند میں عیسیٰ بن میمون متروک اور یزید الرقاشی ضعیف راوی ہے۔

⑧ ابو داؤد، کتاب الأدب، باب ما يقول اذا اصبح ۵۰۸۲ و مسندہ حسن، ترمذی، ۳۵۷۵، نسائی، ۵۴۳۰۔

سورۃ اخلاص ایک بہترین وظیفہ ہے: نسائی کی ایک روایت میں ہے ہر چیز سے تجھے یہ کفایت کرے گی۔ مسند کی ایک اور ضعیف حدیث میں ہے کہ جس نے ان کلمات کو دس مرتبہ پڑھ لیا اسے چالیس لاکھ نیکیاں ملیں گی وہ کلمات یہ ہیں ((لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ وَاحِدًا أَحَدًا صَمَدًا لَمْ يَتَّخِذْ صَاحِبَةً وَلَا وَلَدًا وَلَمْ يَكُنْ لَهُ كُفُوًا أَحَدًا)) ① اس کے راوی غلیل بن مرہ ہیں جنہیں حضرت امام بخاری رحمہ اللہ وغیرہ بہت ضعیف بتلاتے ہیں۔ مسند احمد میں ہے کہ رسول اللہ ﷺ فرماتے ہیں کہ ”جو شخص اس پوری سورت کو دس مرتبہ پڑھ لے گا اللہ تعالیٰ اس کے لیے جنت میں ایک محل تعمیر کرے گا۔ حضرت عمر رضی اللہ عنہ نے کہا یا رسول اللہ! پھر تو ہم بہت سے محل بنو لیں گے۔ آپ ﷺ نے فرمایا اللہ اس سے بھی زیادہ اور اس سے بھی اچھے دینے والا ہے۔ ② دارمی میں ہے کہ دس مرتبہ پراپیک محل ہیں پر دس پرتین اٹخ۔ ③ یہ حدیث مرسل ہے۔ ابویعلیٰ موصلی کی ایک ضعیف حدیث میں ہے کہ جو شخص اس سورت کو پچاس مرتبہ پڑھ لے تو اس کے پچاس سال کے گناہ معاف ہو جاتے ہیں۔ ④ اسی کی ایک اور ضعیف سند والی حدیث میں ہے کہ جو شخص اس سورت کو ایک دن میں دو سو مرتبہ پڑھ لے اس کے لیے ایک ہزار پانچ سو نیکیاں لکھی جاتی ہیں بشرطیکہ اس پر قرض نہ ہو۔ ⑤ ترمذی کی ایک حدیث میں ہے کہ اس کے پچاس سال کے گناہ معاف کئے جاتے ہیں مگر یہ کہ اس پر قرض نہ ہو۔ ⑥ ترمذی کی ایک غریب حدیث میں ہے کہ جو شخص سونے کے لیے اپنے بستر پر جائے پھر داہنی کروٹ پر لیٹ کر سو دفعہ اس سورت کو پڑھ لے تو قیامت کے دن رب عزوجل فرمائے گا اے میرے بندے! اپنی داہنی طرف سے جنت میں چلا جا۔ ⑦ بزار کی ایک ضعیف حدیث میں ہے کہ جو شخص اس سورت کو دو سو مرتبہ پڑھے اللہ تعالیٰ اس کے دو سو سال کے گناہ معاف فرمادیتا ہے۔ ⑧ نسائی میں اس آیت کی تفسیر میں ہے کہ نبی ﷺ مسجد میں تشریف لائے تو دیکھا کہ ”ایک شخص نماز پڑھ رہا ہے دعا مانگ رہا ہے اپنی دعا میں کہتا ہے (اللَّهُمَّ إِنِّي أَسْأَلُكَ بِإِنِّي أَشْهَدُ أَنْ لَا إِلَهَ إِلَّا أَنْتَ الْوَاحِدُ الصَّمَدُ الَّذِي لَمْ يَلِدْ وَلَمْ يُولَدْ وَلَمْ يَكُنْ لَهُ كُفُوًا أَحَدًا) یعنی اے اللہ! میں تجھ سے سوال کرتا ہوں اس بات کی گواہی دے کر کہ تیرے سوا کوئی معبود نہیں تو اکیلا ہے بے نیاز ہے نہ اس کے ماں باپ نہ اولاد نہ ہمسر اور ساتھی کوئی اور۔ آپ ﷺ یہ سن کر فرمانے لگے اس اللہ کی قسم جس کے ہاتھ میں میری جان ہے اس نے اسم اعظم کے ساتھ دعا مانگی ہے اللہ کے اس بڑے نام کے ساتھ کہ جب کبھی اس نام کے ساتھ سوال کیا جائے تو عطا ہو اور جب کبھی اس نام کے ساتھ دعا کی جائے تو قبول ہو۔“ ⑨ ابویعلیٰ میں ہے کہ رسول اللہ ﷺ فرماتے ہیں کہ ”تین کام ہیں جو انہیں ایمان کے ساتھ کر لے وہ جنت کے تمام دروازوں میں سے جس سے چاہے جنت میں چلا جائے اور جس کسی حور جنت سے چاہے نکاح کر دیا جائے۔ جو اپنے قاتل کو معاف کر دے اور پوشیدہ قرض ادا کر دے اور ہر فرض نماز کے بعد دس مرتبہ سورۃ ﴿قُلْ هُوَ اللَّهُ أَحَدٌ﴾ اٹخ کو پڑھ لے۔ حضرت

① احمد، ۱۰۳/۴ وسندہ ضعیف جداً اس کی سند میں غلیل بن مرہ مکر الحدیث ہے۔ ② احمد، ۴۳۷/۳ وسندہ ضعیف،

زبان بن فائد ضعیف ③ سنن دارمی، کتاب فضائل القرآن، باب فی فضل ﴿قُلْ هُوَ اللَّهُ أَحَدٌ﴾: ۳۴۳۲ یہ روایت مرسل یعنی

ضعیف ہے۔ ④ دارمی حوالہ سابق، ۳۴۴۱ سندہ ضعیف ام کثیر الانصار یہ لم اعر فہا۔

⑤ مسند ابی یعلیٰ، ۳۳۶۵ وسندہ ضعیف حاتم بن میمون ضعیف اس کی سند میں حاتم بن میمون ضعیف راوی ہے۔

⑥ ترمذی، کتاب فضائل القرآن، باب ما جاء فی سورۃ الاخلاص، ۲۸۹۸ وسندہ ضعیف اس کی سند میں حاتم بن میمون ضعیف

راوی ہے۔ ⑦ ترمذی، حوالہ سابق، ۲۸۹۸ وسندہ ضعیف اس کی سند میں بھی حاتم بن میمون ہے۔

⑧ وسندہ ضعیف اس کی سند میں أغلب بن تمیم مکر الحدیث راوی ہے۔

⑨ ابو داؤد، کتاب الوتر، باب الدعاء، ۱۴۹۳ وسندہ صحیح؛ ترمذی، ۳۴۷۵؛ ابن ماجہ، ۳۸۵۷؛ احمد، ۳۵۰/۵۔

ابوبکر صدیق رضی اللہ عنہ نے پوچھا یا رسول اللہ! جوان تینوں کاموں میں سے ایک کر لے؟ آپ ﷺ نے فرمایا ایک پر بھی درجہ ہے۔^① طبرانی میں ہے کہ رسول اللہ ﷺ فرماتے ہیں کہ ”جو شخص اس سورہ کو گھر میں جاتے وقت پڑھ لے تو اللہ تعالیٰ اس گھر والوں سے اور اس کے پڑوسیوں سے فقیری دور کر دے گا۔“^② اس کی اسناد ضعیف ہے۔

فائدہ: مسند ابویعلیٰ میں ہے کہ حضرت انس بن مالک رضی اللہ عنہ فرماتے ہیں کہ ”ہم رسول اللہ ﷺ کے ساتھ میدان تبوک میں تھے سورج ایسی روشنی نور اور شعاعوں کے ساتھ نکلا کہ ہم نے اس سے پہلے ایسا صاف شفاف اور روشن و منور نہیں دیکھا تھا، حضور ﷺ کے پاس جبرئیل علیہ السلام تشریف لائے تو حضور ﷺ نے دریافت فرمایا کہ آج سورج کی اس تیز روشنی اور زیادہ نور اور چمکیلی شعاعوں کی کیا وجہ ہے؟ تو آپ نے فرمایا آج مدینہ میں حضرت معاویہ بن معاویہ رضی اللہ عنہ کا انتقال ہو گیا ہے جن کے جنازے کی نماز کے لیے اللہ تعالیٰ نے ستر ہزار فرشتے آسمان سے بھیجے ہیں۔ پوچھا ان کے کس عمل کے باعث؟ فرمایا سورہ ﴿قُلْ هُوَ اللَّهُ أَحَدٌ﴾ الخ۔ کو دن رات چلتے پھرتے اٹھتے بیٹھتے پڑھا کرتے تھے۔ اگر آپ ﷺ کا ارادہ ہو تو میں زمین سمیٹ لوں اور آپ ﷺ ان کے جنازے کی نماز ادا کر لیں؟ آپ ﷺ نے فرمایا بہت اچھا۔ پس آپ ﷺ نے ان کے جنازے کی نماز ادا کی۔“^③ اس حدیث کو حافظ ابوبکر بیہقی رحمہ اللہ بھی اپنی کتاب ”دلائل النبوة“ میں یزید بن ہارون کی روایت سے لائے ہیں وہ علاء بن محمد سے روایت کرتے ہیں ان پر موضوع حدیثیں بیان کرنے کی تہمت ہے وَاللَّهِ أَعْلَمُ۔ مسند ابویعلیٰ میں اس کی دوسری سند بھی ہے جس میں یہ راوی نہیں اس میں ہے کہ ”حضرت جبرئیل علیہ السلام رسول مقبول ﷺ کے پاس تشریف لائے اور فرمایا کہ معاویہ بن معاویہ رضی اللہ عنہ کا انتقال ہو گیا ہے کیا آپ ﷺ ان کے جنازے کی نماز پڑھنا چاہتے ہیں؟ آپ ﷺ نے فرمایا ہاں۔ حضرت جبرئیل علیہ السلام نے اپنا پر مارا تمام درخت اور سب ٹیلے وغیرہ پست ہو گئے ان کا جنازہ حضور ﷺ کو نظر آنے لگا، آپ ﷺ نے نماز شروع کی اور آپ ﷺ کے پیچھے فرشتوں کی دو صفیں تھیں ہر صف میں ستر ہزار فرشتے تھے آپ ﷺ نے دریافت کیا کہ آخر اس مرتبہ کی کیا وجہ ہے؟ حضرت جبرئیل علیہ السلام نے فرمایا ان کی اس سورت سے محبت اور ہر وقت آتے جاتے اٹھتے بیٹھتے اس کی تلاوت۔“^④ اسے بیہقی نے بھی روایت کیا ہے اور بیہقی کی سند میں محبوب بن ہلال ہیں۔

ابو حاتم رازی رحمہ اللہ فرماتے ہیں کہ یہ مشہور نہیں۔ ابویعلیٰ میں یہ راوی نہیں وہاں ان کی جگہ ابو عبد اللہ محمود ہیں، لیکن ٹھیک بات محبوب کا ہوتا ہے۔ اس روایت کی اور بھی بہت سی سندیں ہیں اور سب ضعیف ہیں، ہم نے اختصار کے لیے انہیں یہاں نقل نہیں کیا۔ مسند احمد میں ہے کہ حضرت عقبہ بن عامر رضی اللہ عنہ فرماتے ہیں کہ ”ایک روز میری رسول اللہ ﷺ سے ملاقات ہوئی میں نے جلدی سے آپ ﷺ کا ہاتھ تھام لیا اور کہا یا رسول اللہ! مومن کی نجات کس عمل پر ہے؟ آپ ﷺ نے فرمایا اے عقبہ! زبان تھامے رکھ اپنے گھر میں ہی بیٹھا رہا کرو اپنی خطاؤں پر روتا رہ۔ پھر دوبارہ جب حضور ﷺ سے میری ملاقات ہوئی تو آپ ﷺ نے خود میرا ہاتھ پکڑ لیا اور فرمایا عقبہ! کیا میں تمہیں تورات اور انجیل اور زبور اور قرآن میں اتنی ہی تمام سورتوں سے بہتر تین سورتیں =

① مسند ابی یعلیٰ، ۱۷۹۴، وسندہ ضعیف عمر بن عثمان ضعیف وابوشداد مجہول ہے۔ مجمع الزوائد، ۱۰/۱۰۲۔

② المعجم الكبير، ۲۴۱۹، وسندہ ضعیف جداً اس کی سند میں مروان بن سالم متروک راوی ہے۔

③ مسند ابی یعلیٰ، ۴۲۶۷، وسندہ ضعیف جداً اس کی سند میں علاء ابی محمد ٹھیک متروک الحدیث ہے۔

④ مسند ابی یعلیٰ، ۴۲۶۸، وسندہ ضعیف محبوب بن ہلال مجہول الحال راوی ہے۔ لم یوثقه غیر ابن حبان، دلائل النبوة للبیہقی،

۵/۲۶۴۔ اس کی سند میں محبوب بن ہلال مجہول راوی ہے۔

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ

قُلْ هُوَ اللَّهُ أَحَدٌ ۝ اللَّهُ الصَّمَدُ ۝ لَمْ يَلِدْ ۝ لَمْ يُولَدْ ۝ لَمْ يَكُنْ لَهُ كُفُوًا

أَحَدٌ ۝

ترجمہ: میں اللہ تعالیٰ بخشش کرنے والے مہربان کے نام سے شروع کرتا ہوں۔

کہہ دے کہ وہ اللہ تعالیٰ ایک ہی ہے۔ [۱] اللہ تعالیٰ بے نیاز ہے [۲] اس سے کوئی پیدا ہوا نہ وہ کسی سے پیدا ہوا [۳] اور نہ کوئی اس کا ہم جنس ہے۔ [۴]

بتاؤں؟ میں نے کہا ہاں حضور! ضرور ارشاد فرمائیے۔ اللہ تعالیٰ مجھے آپ ﷺ پر فدا کرے۔ پس آپ نے مجھے سورہ ﴿قُلْ هُوَ اللَّهُ أَحَدٌ﴾ اور ﴿قُلْ أَعُوذُ بِرَبِّ الْفَلَقِ﴾ اور ﴿قُلْ أَعُوذُ بِرَبِّ النَّاسِ﴾ پڑھائیں۔ پھر فرمایا دیکھو عقبہ! انہیں نہ بھولنا اور ہر رات انہیں پڑھ لیا کرنا۔ فرماتے ہیں کہ پھر میں نہ انہیں بھولا اور نہ کوئی رات ان کے پڑھے بغیر گزاری۔ میں نے پھر آپ ﷺ سے ملاقات کی اور جلدی کر کے آپ ﷺ کے دست مبارک کو اپنے ہاتھ میں لے کر عرض کیا کہ یا رسول اللہ! مجھے بہترین اعمال کا ارشاد فرمائیے۔ آپ ﷺ نے فرمایا سن! جو تجھ سے توڑے تو اس سے جوڑ، جو تجھے محروم رکھے تو اسے دے، جو تجھ پر ظلم کرے تو اس سے درگزر کر اور معاف کر دے۔ ① اس کا بعض حصہ امام ترمذی رحمۃ اللہ علیہ نے بھی زہد کے باب میں وارد کیا ہے اور فرمایا ہے یہ حدیث حسن ہے۔ ② مسند احمد میں بھی اس کی اور سند ہے۔ ③ صحیح بخاری میں حضرت عائشہ صدیقہ رضی اللہ عنہا سے مروی ہے کہ ”نبی ﷺ رات کے وقت جب بستر پر تشریف لے جاتے تو ہر رات ان تینوں سورتوں کو پڑھ کر اپنی دونوں ہتھیلیاں ملا کر ان پر دم کر کے اپنے جسم مبارک پر پھیر لیا کرتے جہاں تک ہاتھ پہنچتے پہنچتے پہلے سر پر پھر منہ پر پھر اپنے سامنے کے جسم پر تین مرتبہ اسی طرح کرتے“ ④ یہ حدیث سنن میں بھی ہے۔

توحید الہی کا بیان: [آیت: ۱-۱۳] اس کے نازل ہونے کی وجہ پہلے بیان ہو چکی ہے۔ حضرت عکرمہ رضی اللہ عنہ فرماتے ہیں کہ یہود کہتے تھے ہم حضرت عزیر رضی اللہ عنہ کو پوجتے ہیں جو اللہ کے بیٹے ہیں اور نصرانی کہتے تھے کہ ہم حضرت مسیح رضی اللہ عنہ کو پوجتے ہیں جو اللہ کے بیٹے ہیں اور مجوسی کہتے تھے ہم سورج چاند کی پرستش کرتے ہیں اور مشرک کہتے تھے ہم بت پرست ہیں تو اللہ تعالیٰ نے یہ سورت اتاری کہ اے نبی! تم کہہ دو کہ ہمارا معبود تو اللہ تعالیٰ ہے جو واحد ہے احد ہے جس جیسا کوئی نہیں، جس کا کوئی وزیر نہیں، جس کا کوئی شریک نہیں، جس کا کوئی ہمسر نہیں، جس کا کوئی ہم جنس نہیں، جس کا برابر اور کوئی نہیں، جس کے سوا کسی میں الوہیت نہیں، اس لفظ کا اطلاق صرف اسی کی ذات پاک پر ہوتا ہے وہ اپنی صفتوں میں اور اپنے حکمت بھرے کاموں میں یکتا اور بے نظیر ہے۔ وہ صد ہے یعنی ساری مخلوق اس کی محتاج ہے اور وہ سب سے بے نیاز ہے۔

① احمد، ۱۴۸/۴ و سندہ ضعیف ح ۱۱۷۳۳۴ اس کی سند میں علی بن یزید الہامانی ضعیف راوی ہے۔

② ترمذی، کتاب الزہد، باب ماجاء فی حفظ اللسان، ۲۴۰۶ و سندہ ضعیف اس کی سند میں عبید اللہ بن زحر اور علی بن یزید ضعیف

راوی ہیں۔ ③ احمد، ۱۵۸/۴ و سندہ حسن۔

④ صحیح بخاری، کتاب فضائل القرآن، باب فضل المعوذات، ۱۵۰۱۷ ابو داود، ۵۰۵۶؛ ترمذی، ۳۴۰۲۔

حضرت ابن عباس رضی اللہ عنہما سے مروی ہے کہ صدوہ ہے جو اپنی سرداری میں اپنی شرافت میں اپنی بزرگی میں اور اپنی عظمت میں اپنے حلم و علم میں اپنی حکمت و تدبیر میں سب سے بڑھا ہوا ہو یہ صفتیں صرف اللہ تعالیٰ جل شانہ میں ہی پائی جاتی ہیں اس کا ہسر اور اس جیسا کوئی اور نہیں وہ اللہ سبحانہ و تعالیٰ سب پر غالب ہے اور اپنی ذات و صفات میں یکتا اور بے نظیر ہے۔ صد کے یہ معنی بھی کئے گئے ہیں کہ جو تمام مخلوق کے فنا ہو جانے کے بعد بھی باقی رہے جو ہمیشہ بقا والا سب کی حفاظت کرنے والا ہو جس کی ذات لازوال اور غیر فانی ہو۔

حضرت عکرمہ رضی اللہ عنہ فرماتے ہیں کہ صدوہ ہے جو نہ کچھ کھائے نہ اس میں سے کچھ نکلے نہ وہ کسی میں سے نکلے یعنی نہ اس کی اولاد ہو نہ ماں باپ یہ تفسیر بہت اچھی اور عمدہ ہے اور ابن جریر رضی اللہ عنہ کی روایت سے حضرت ابی بن کعب رضی اللہ عنہ سے صراحتاً یہ مروی ہے جیسے کہ پہلے گزرا۔ اور بہت سے صحابہ رضی اللہ عنہم اور تابعین رضی اللہ عنہم سے مروی ہے کہ صد کہتے ہیں ٹھوس چیز کو جو کھوکھلی نہ ہو جس کا پیٹ نہ ہو۔ شعبی رضی اللہ عنہ کہتے ہیں جو نہ کھاتا ہو نہ پیتا ہو۔ عبداللہ بن بریدہ رضی اللہ عنہ فرماتے ہیں صدوہ نور ہے جو روشن ہو اور چمک دمک والا ہو۔ ایک مرفوع حدیث میں بھی ہے کہ صدوہ ہے جس کا پیٹ نہ ہو۔^① لیکن اس کا مرفوع ہونا ٹھیک نہیں صحیح یہ ہے کہ موقوف ہے۔

حافظ ابوالقاسم طبرانی رضی اللہ عنہ اپنی ”کتاب السنہ“ میں لفظ صد کی تفسیر میں ان تمام اقوال وغیرہ کو وارد کر کے لکھتے ہیں کہ دراصل یہ سب سچے ہیں اور صحیح ہیں یہ کل صفتیں ہمارے رب عزوجل میں ہیں اس کی طرف سب محتاج بھی ہیں وہ سب سے بڑھ کر سردار اور سب سے بڑا ہے اسے نہ پیٹ ہے نہ وہ کھوکھلا ہے نہ وہ کھائے نہ پیئے سب فانی ہیں اور وہ باقی ہے وغیرہ پھر فرمایا کہ اس کی اولاد نہیں نہ اس کے ماں باپ ہیں نہ بیوی۔ جیسے اور جگہ ہے ﴿بَدِيعُ السَّمَوَاتِ وَالْأَرْضِ طَائِي يَكُونُ لَهُ وَلَدٌ وَكَمْ تَكُنْ لَهُ صَاحِبَةٌ ط وَخَلَقَ كُلَّ شَيْءٍ عَاجِلًا﴾^② یعنی وہ زمین و آسمان کا پیدا کرنے والا ہے اسے اولاد کیسے ہوگی؟ اس کی بیوی نہیں۔ ہر چیز کو اسی نے پیدا کیا ہے یعنی وہی ہر چیز کا خالق مالک ہے۔ پھر اس کی مخلوق اور ملکیت میں سے اس کی برابری اور ہمسری کرنے والا کون ہوگا؟ وہ ان تمام عیوب اور نقصان سے پاک ہے جیسے اور جگہ فرمایا ﴿قَالُوا اتَّخَذَ الرَّحْمَنُ وَلَدًا﴾^③ الخ۔ یعنی یہ کفار کہتے ہیں کہ اللہ کی اولاد ہے تم تو ایک بڑی بری چیز لائے قریب ہے کہ آسمان پھٹ جائیں اور زمین شق ہو جائے اور پہاڑ پارہ پارہ ہو کر گر پڑیں اس بنا پر کہ انہوں نے کہا کہ اللہ کی اولاد ہے حالانکہ اللہ کو یہ لائق ہی نہیں کہ اس کی اولاد ہو تمام زمین و آسمان میں کل کے کل اللہ کے غلام ہی بن کر آنے والے ہیں اللہ کے پاس تمام کا شمار ہے اور انہیں ایک ایک کر کے گن رکھا ہے اور یہ سب کے سب تنہا تنہا اس کے پاس قیامت کے دن حاضر ہونے والے ہیں۔ اور جگہ ہے ﴿وَقَالُوا اتَّخَذَ الرَّحْمَنُ وَلَدًا مَبْهَاتَةٌ بَلَىٰ﴾^④ الخ۔ یعنی ان کافروں نے کہا کہ رحمن کی اولاد ہے اللہ اس سے پاک ہے بلکہ وہ تو اللہ کے باعزت بندے ہیں بات میں بھی اس سے سبقت نہیں کرتے اسی کے فرمان پر عامل ہیں۔ اور جگہ ہے ﴿وَجَعَلُوا بَيْنَهُ وَبَيْنَ الْجَنَّةِ نَسَبًا﴾^⑤ الخ۔ یعنی انہوں نے اللہ تعالیٰ کے اور جنات کے درمیان نسب قائم کر رکھا ہے حالانکہ جنات تو خود اس کی فرمانبرداری میں حاضر ہیں اللہ تعالیٰ ان کے بیان کردہ عیوب سے پاک و برتر ہے۔

صحیح بخاری میں ہے کہ ایذا دینے والی باتوں کو سنتے ہوئے صبر کرنے میں اللہ تعالیٰ سے زیادہ صابر کوئی نہیں لوگ اس کی اولاد بتاتے ہیں اور پھر بھی وہ انہیں روزیاں دیتا ہے اور عافیت و تندرستی عطا فرماتا ہے۔^⑥ بخاری کی اور روایت میں ہے کہ اللہ تعالیٰ فرماتا ہے کہ ابن آدم مجھے جھٹلاتا ہے حالانکہ اسے ایسا نہ چاہیے مجھے گالیاں دیتا ہے اور اسے یہ لائق بھی نہ تھا اس کا مجھے جھٹلاتا تو یہ ہے کہ وہ =

① المعجم الكبير، ۱۱۶۲ سندہ ضعیف جداً اس کی سند میں صالح بن حیان، عبید اللہ بن سعید، قائد، الأشعث دونوں ضعیف راوی ہیں۔

② ۱/۶ الانعام: ۱۰۱۔ ③ ۱۹/مریم: ۸۸۔ ④ ۲۱/الانبیاء: ۲۶۔ ⑤ ۳۷/الصافات: ۱۵۸۔

⑥ صحیح بخاری، کتاب التوحید، باب قول اللہ تعالیٰ ﴿إِنَّ اللَّهَ هُوَ الرِّزَاقُ ذُو الْقُوَّةِ الْمَتِينُ﴾ ۷۳۷۸؛ صحیح مسلم، ۲۸۰۴۔

کہتا ہے جس طرح اولاً اللہ نے مجھے پیدا کیا ایسے ہی پھر نہیں لوٹائے گا۔ حالانکہ پہلی مرتبہ کی پیدائش دوسری مرتبہ کی پیدائش سے آسان تو نہ تھی جب میں اس پر قادر ہوں تو اس پر کیوں نہیں؟ اور اس کا مجھے گالیاں دینا یہ ہے کہ وہ کہتا ہے اللہ تعالیٰ کی اولاد ہے؛ حالانکہ میں تنہا ہوں؛ میں ایک ہی ہوں؛ میں صمد ہوں؛ نہ میری اولاد نہ میرے ماں باپ نہ مجھ جیسا کوئی اور۔ ①

الْحَمْدُ لِلَّهِ سُوْرَةُ اخْلَاصِ كِي تَفْسِيْر اللّٰهِ كَالْفَضْلِ وَ كَرَمِ اُوْرَاسِ كَاللُّطْفِ وَ رَحْمَةِ سَمْتِ هُوْنِيْ۔

تفسیر سورہ فلق اور سورہ ناس

تعارف اور فضائل: مسند احمد میں ہے کہ حضرت عبداللہ بن مسعود رضی اللہ عنہ اس سورت کو اور اس کے بعد کی سورت کو قرآن میں نہیں لکھتے تھے اور فرمایا کرتے تھے کہ میری گواہی ہے کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے مجھے خبر دی کہ جبرئیل علیہ السلام نے آپ صلی اللہ علیہ وسلم سے فرمایا ﴿قُلْ اَعُوْذُ بِرَبِّ الْفَلَقِ﴾ اے تو میں نے بھی یہی کہا۔ پھر فرمایا ﴿قُلْ اَعُوْذُ بِرَبِّ النَّاسِ﴾ اے تو میں نے بھی یہی کہا۔ تو ہم بھی اس طرح کہتے ہیں جس طرح حضور صلی اللہ علیہ وسلم نے کہا۔ ② حضرت ابی بن کعب رضی اللہ عنہ سے ان دونوں سورتوں کے بارے میں پوچھا جاتا ہے اور کہا جاتا ہے کہ آپ کے بھائی حضرت ابن مسعود رضی اللہ عنہ تو ان دونوں کو قرآن کریم میں سے کاٹ دیا کرتے تھے تو فرمایا کہ میں نے رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم سے سوال کیا تو آپ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا: مجھ سے کہا گیا کہ میں نے کہا۔ پس ہم بھی کہتے ہیں جس طرح حضور صلی اللہ علیہ وسلم نے کہا۔ ③ (ابوبکر جمیدی)۔ مسند میں بھی یہ روایت الفاظ کے ہیر پھیر کے ساتھ مروی ہے ④ اور بخاری شریف میں بھی۔ ⑤ مسند ابویعلیٰ وغیرہ میں ہے کہ ابن مسعود رضی اللہ عنہ ان دونوں سورتوں کو قرآن کریم میں نہیں لکھتے تھے اور نہ قرآن میں انہیں شمار کرتے تھے؛ بلکہ قاریوں اور فقہیوں کے نزدیک مشہور بات یہی ہے کہ حضرت ابن مسعود رضی اللہ عنہ ان دونوں سورتوں کو قرآن کریم میں نہیں لکھتے تھے؛ شاید انہوں نے آنحضرت صلی اللہ علیہ وسلم سے نہ سنا ہو اور تو اتر کے ساتھ ان تک نہ پہنچا ہو۔

فائدہ: پھر یہ اپنے اس قول سے رجوع کر کے جماعت کے قول کی طرف پلٹ آتے ہیں۔

صحابہ جنی رضی اللہ عنہم نے ان سورتوں کو ائمہ کے قرآن میں داخل کیا؛ جس کے نسخے چو طرف پھیلے وَلِلّٰهِ الْحَمْدُ وَالْمِنَّةُ صحیح مسلم میں حضرت عقبہ بن عامر رضی اللہ عنہ سے مروی ہے کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا ”کیا تم نے نہیں دیکھا کہ چند آیتیں مجھ پر اس رات ایسی نازل ہوئی ہیں جن جیسی کبھی نہیں دیکھی گئیں۔ پھر آپ صلی اللہ علیہ وسلم نے ان دونوں سورتوں کی تلاوت فرمائی۔“ ⑥ یہ حدیث مسند احمد میں ترمذی میں اور نسائی میں بھی ہے۔ امام ترمذی اسے حسن صحیح کہتے ہیں۔

مسند احمد میں ہے کہ حضرت عقبہ رضی اللہ عنہ فرماتے ہیں کہ ”میں حضور صلی اللہ علیہ وسلم کے ساتھ مدینہ کی گلیوں میں آپ صلی اللہ علیہ وسلم کی سواری کی تکلیل تھامے چلا جا رہا تھا کہ آپ صلی اللہ علیہ وسلم نے مجھ سے فرمایا اب آؤ تم سوار ہو جاؤ۔ میں نے اس خیال سے کہ اگر آپ صلی اللہ علیہ وسلم کی

① صحیح بخاری، کتاب التفسیر، سورۃ قل هو اللہ احد، ۴۹۷۴۔

② احمد، ۱۲۹/۵ سندہ حسن؛ ابن حبان، ۷۹۷۔

③ مسند حمیدی، ۳۷۶ بتحقیقی وسندہ صحیح۔

④ احمد، ۱۲۹/۵ وسندہ حسن۔

⑤ صحیح بخاری، کتاب التفسیر، سورۃ قل اعوذ برب الناس، ۴۹۷۷۔

⑥ صحیح مسلم، کتاب صلاة المسافرين، باب فضل قراءة المعوذتين، ۸۱۴؛ ترمذی، ۳۳۶۷؛ احمد، ۱۵۱/۴۔

بات نہ مانوں گا تو نافرمانی ہوگی، سوار ہونا منظور کر لیا، تھوڑی دیر کے بعد میں اتر گیا اور حضور ﷺ سوار ہو گئے۔ پھر آپ ﷺ نے فرمایا عقبہ! میں تجھے دو بہترین سورتیں کیا نہ سکھاؤں؟ میں نے عرض کیا ہاں یا رسول اللہ! ضرور سکھائیے پس آپ ﷺ نے مجھے سورۃ ﴿قُلْ اَعُوذُ بِرَبِّ الْفَلَقِ﴾ اور ﴿قُلْ اَعُوذُ بِرَبِّ النَّاسِ﴾ سکھائیں پھر نماز کھڑی ہوئی آپ ﷺ نے نماز پڑھائی اور ان ہی دونوں سورتوں کی تلاوت کی پھر مجھ سے فرمایا تو نے دیکھ لیا، سن جب تو سوئے اور جب کھڑا ہوا نہیں پڑھ لیا کر۔ ① ترمذی ابوداؤد اور نسائی میں بھی یہ حدیث ہے۔

مسند احمد کی اور حدیث میں ہے کہ ”حضرت عقبہ بن عامر رضی اللہ عنہما کو رسول اللہ ﷺ نے ہر نماز کے وقت ان سورتوں کی تلاوت کا حکم دیا۔“ ② یہ حدیث بھی ابوداؤد ترمذی اور نسائی میں ہے، امام ترمذی رحمہ اللہ اسے غریب بتلاتے ہیں اور روایت میں ہے کہ ان جیسی سورتیں تو نے پڑھی ہی نہیں۔ ③ حضرت عقبہ رضی اللہ عنہما والی حدیث جس میں حضور ﷺ کی سواری کے ساتھ آپ کا ہونا مذکور ہے اس کے بعض طرق میں یہ بھی ہے کہ ”جب حضور ﷺ نے مجھے یہ سورتیں بتلائیں تو مجھے کچھ زیادہ خوش ہوتے نہ دیکھ کر فرمایا کہ شاید تو انہیں چھوٹی سی سورتیں سمجھتا ہے، سن! نماز کے قیام میں ان جیسی سورتوں کی قرأت اور ہے ہی نہیں“ ④ نسائی کی حدیث میں ہے کہ ان جیسی سورتیں کسی پناہ پکڑنے والے کے لیے اور نہیں۔ ⑤ ایک اور روایت میں ہے کہ حضرت عقبہ رضی اللہ عنہما سے یہ سورتیں حضور ﷺ نے پڑھوائیں پھر فرمایا کہ ”ان جیسی پناہ مانگنے کی اور سورتیں نہیں۔“ ⑥ ایک روایت میں ہے کہ صبح کی فرض نماز حضور ﷺ نے ان ہی دونوں سورتوں سے پڑھائی۔ ⑦

اور حدیث میں ہے کہ ”حضرت عقبہ رضی اللہ عنہما حضور ﷺ کی سواری کے پیچھے جاتے ہیں اور آپ ﷺ کے قدم پر ہاتھ رکھ کر عرض کرتے ہیں حضور! مجھے سورت ہود یا سورت یوسف پڑھائیے۔ آپ ﷺ نے فرمایا اللہ کے پاس نفع دینے والی کوئی سورت ﴿قُلْ اَعُوذُ بِرَبِّ الْفَلَقِ﴾ سے زیادہ نہیں۔“ ⑧ اور حدیث میں ہے کہ ”آپ ﷺ نے ابن عباس رضی اللہ عنہما سے فرمایا کہ میں تمہیں بتاؤں کہ پناہ حاصل کرنے والوں کے لیے ان دونوں سورتوں سے افضل سورت اور کوئی نہیں۔“ ⑨ پس بہت سی حدیثیں اپنے تواتر کی وجہ سے اکثر علما کے نزدیک قطعیت کا فائدہ دیتی ہیں اور وہ حدیث بھی بیان ہو چکی کہ آپ ﷺ نے ان دونوں سورتوں اور سورت اخلاص کی نسبت فرمایا کہ چاروں کتابوں میں ان جیسی سورتیں نہیں اتریں۔

نسائی وغیرہ میں ہے کہ ”ہم حضور ﷺ کے ساتھ ایک سفر میں تھے سواریاں کم تھیں باری باری سوار ہوتے تھے حضور ﷺ نے ایک شخص کے مونڈھوں پر ہاتھ رکھ کر یہ دونوں سورتیں پڑھائیں اور فرمایا جب نماز پڑھے تو انہیں پڑھا کر۔“ ⑩ ظاہر یہ معلوم ہوتا =

① احمد، ۴ / ۱۴۴؛ ابو داؤد، کتاب الوتر، باب فی المعوذتین، ۱۴۶۲ و مسندہ حسن؛ نسائی، ۵۴۳۹۔

② ابو داؤد، کتاب الوتر، باب فی الاستغفار، ۱۵۲۳ و مسندہ حسن؛ ترمذی، ۲۹۰۳؛ نسائی، ۱۳۳۷؛ احمد، ۴ / ۱۱۵۵۔

③ احمد، ۴ / ۱۴۶ ح ۱۷۳۲۲ و مسندہ ضعیف، ابن لہیعہ عنعن۔

④ احمد، ۴ / ۱۴۹؛ نسائی، کتاب الاستعاذۃ، باب ماجاء فی سورتین، ۵۴۳۵ و هو حدیث حسن۔

⑤ السنن الکبریٰ للنسائی، ۷۸۰۷ و فی الصغریٰ، ۵۴۳۳ و هو حدیث حسن۔

⑥ نسائی، کتاب الاستعاذۃ، باب ماجاء فی سورتی المعوذتین، ۵۴۴۰ و هو حدیث حسن۔

⑦ نسائی، حوالہ سابق، ۵۴۳۷ و هو حدیث صحیح۔

⑧ نسائی، حوالہ سابق، ۵۴۴۱ و هو حدیث صحیح۔

⑨ نسائی، حوالہ سابق، ۵۴۳۴ و هو حدیث حسن۔

⑩ احمد، ۲۴ / ۵ و مسندہ صحیح۔

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ

قُلْ أَعُوذُ بِرَبِّ الْفَلَقِ ① مِنْ شَرِّ مَا خَلَقَ ② وَمِنْ شَرِّ غَاسِقٍ إِذَا وَقَبَ ③

وَمِنْ شَرِّ النَّفَّاثَاتِ فِي الْعُقَدِ ④ وَمِنْ شَرِّ حَاسِدٍ إِذَا حَسَدَ ⑤

ترجمہ: اللہ تعالیٰ مہربانی اور رحم کرنے والے کے نام سے شروع کرتا ہوں۔

تو کہہ کہ میں صبح کے رب کی پناہ میں آتا ہوں [۱] ہر اس چیز کی برائی سے جو اس نے پیدا کی ہے [۲] اور اندھیری رات کی برائی سے جب اس کا اندھیرا پھیل جائے۔ [۳] اور گرہ لگا کر ان میں پھونکنے والیوں کی برائی سے بھی [۴] اور حسد کرنے والے کی برائی سے بھی جب وہ حسد کرے۔ [۵]

ہے کہ یہ شخص حضرت عقبہ بن عامر رضی اللہ عنہ ہوں گے وَاللّٰهُ اَعْلَمُ۔ حضرت عبداللہ بن اسلمی رضی اللہ عنہ کے سینے پر ہاتھ رکھ کر آپ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا کہہ! ”وہ نہ سمجھے کہ کیا کہیں“ پھر فرمایا کہہ تو انہوں نے سورہ ﴿قُلْ هُوَ اللّٰهُ اَحَدٌ﴾ اِخ۔ پڑھی آپ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا کہہ پھر سورہ فلق پڑھی۔ آپ صلی اللہ علیہ وسلم نے پھر بھی یہی فرمایا تو سورہ ناس پڑھی تو آپ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا اسی طرح پناہ مانگا کر اس جیسی پناہ مانگنے کی اور سورتیں نہیں“ (نسائی)۔ ①

نسائی کی اور حدیث میں ہے کہ ”حضرت جابر رضی اللہ عنہ سے یہ دونوں سورتیں آپ صلی اللہ علیہ وسلم نے پڑھوائیں پھر فرمایا انہیں پڑھتا رہنا ان جیسی سورتیں تو اور نہ پڑھے گا۔“ ② ام المؤمنین حضرت عائشہ صدیقہ رضی اللہ عنہا والی وہ حدیث پہلے گزر چکی ہے کہ ”حضور صلی اللہ علیہ وسلم انہیں پڑھ کر اپنے دونوں ہاتھوں پر پھونک کر اپنے سر چہرے اور سامنے جسم پر پھیر لیتے تھے۔“ مؤطا امام مالک میں ہے کہ ”جب نبی صلی اللہ علیہ وسلم بیمار پڑتے تو ان دونوں سورتوں کو پڑھ کر اپنے اوپر پھونک لیا کرتے تھے جب آپ صلی اللہ علیہ وسلم کی بیماری سخت ہوئی تو حضرت عائشہ رضی اللہ عنہا معوذات پڑھ کر خود آپ کے ہاتھوں کو آپ صلی اللہ علیہ وسلم کے جسم مبارک پر پھیرتی تھیں اور اس سے قصد آپ کا آپ صلی اللہ علیہ وسلم کے ہاتھوں کی برکت کا ہوتا تھا۔“ ③ سورہ ن کی تفسیر کے آخر میں یہ حدیث گزر چکی ہے کہ ”رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم جنات کی اور انسانوں کی آنکھوں سے پناہ مانگا کرتے تھے جب یہ دونوں سورتیں اتریں تو آپ صلی اللہ علیہ وسلم نے انہیں لے لیا اور باقی سب چھوڑ دیں۔“ امام ترمذی رحمۃ اللہ علیہ اسے حسن صحیح فرماتے ہیں۔ ④

فلق کا معنی: [آیت: ۱-۵] حضرت جابر رضی اللہ عنہ وغیرہ فرماتے ہیں فلق کہتے ہیں صبح کو خود قرآن میں اور جگہ ہے ﴿فَالِقُ الْاِصْبَاحِ﴾ ⑤ ابن عباس رضی اللہ عنہما سے مروی ہے کہ فلق سے مراد مخلوق ہے۔ حضرت کعب احبار رضی اللہ عنہ فرماتے ہیں کہ فلق جہنم میں ایک جگہ ہے جب اس کا دروازہ کھلتا ہے تو اس کی آگ کی گرمی اور سختی کی وجہ سے تمام جہنمی چیخنے لگتے ہیں۔ ایک مرفوع حدیث میں بھی اسی کے قریب قریب مروی ہے لیکن وہ حدیث منکر ہے۔ یہ بھی بعض لوگ کہتے ہیں کہ یہ جہنم کا نام ہے۔

① السنن الکبریٰ للنسائی، ۷۸۴۵ وسندہ ضعیف، فی سماع یزید بن رومان من عقبہ بن عامر رضی اللہ عنہ نظر۔

② نسائی، کتاب الاستعاذۃ، باب ماجاء فی سورتی المعوذتین، ۵۴۴۳ وسندہ حسن۔ ③ صحیح بخاری، کتاب

فضائل القرآن، باب فضل المعوذات، ۵۰۱۶؛ صحیح مسلم، ۲۱۹۲؛ ابو داؤد، ۱۳۹۰۲؛ ابن ماجہ، ۳۵۲۹؛ احمد، ۱۰۴/۲؛

مؤطا امام مالک، کتاب العین والرقیۃ فی مرض۔ ④ ترمذی، کتاب الطب، باب ماجاء فی الرقیۃ بالمعوذتین، ۲۰۵۸

وسندہ ضعیف سعید الجریری راوی مٹلت ہے۔ نسائی، ۵۴۹۶؛ ابن ماجہ، ۳۵۱۱۔ ⑤ ۶/ الانعام: ۹۶۔

امام ابن جریر رضی اللہ عنہ فرماتے ہیں کہ سب سے زیادہ ٹھیک قول پہلا ہی ہے، یعنی مراد اس سے صبح ہے۔ امام بخاری رضی اللہ عنہ بھی یہی فرماتے ہیں اور یہی صحیح ہے۔ تمام مخلوق کی برائی سے جس میں جہنم بھی داخل ہے اور ابلیس اور اولاد ابلیس بھی۔ عاسق سے مراد رات ہے اذوقب سے سورج کا غروب ہو جانا مراد ہے، یعنی رات جب اندھیرا لپے ہوئے آجائے۔ ابن زید رضی اللہ عنہ کہتے ہیں کہ عرب ثریا ستارے کے غروب ہونے کو عاسق کہتے ہیں، بیماریاں اور وبا میں اس کے واقع ہونے کے وقت بڑھ جاتی تھیں اور اس کے طلوع ہونے کے وقت اٹھ جاتی تھیں۔ ایک مرفوع حدیث میں ہے کہ ستارہ عاسق ہے، لیکن اس کا مرفوع ہونا صحیح نہیں۔ بعض مفسرین کہتے ہیں کہ مراد اس سے چاند ہے۔

ان کی دلیل مسند احمد کی یہ حدیث ہے جس میں ہے کہ ”رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے حضرت عائشہ صدیقہ رضی اللہ عنہا کا ہاتھ تھامے ہوئے چاند کی طرف اشارہ کر کے فرمایا: اللہ تعالیٰ سے اس عاسق کی برائی سے پناہ مانگ۔“ ① اور روایت میں ہے کہ ﴿وَإِذَا وَقَبُ﴾ سے یہی مراد ہے، دونوں قولوں میں با آسانی یہ تطبیق ہو سکتی ہے کہ چاند کا چڑھنا اور ستاروں کا ظاہر ہونا وغیرہ یہ سب رات ہی کے وقت ہوتا ہے جب رات آجائے۔ وَاللَّهُ أَعْلَمُ۔

گر ہوں پر پھونکنے والیاں: گرہ لگا کر پھونکنے والیوں سے مراد جادوگر عورتیں ہیں۔ حضرت مجاہد رضی اللہ عنہ فرماتے ہیں کہ ”شُرک کے بالکل قریب وہ منتر ہیں جنہیں پڑھ کر سانپ کے کانٹے پر دم کیا جاتا ہے اور آسیب زدہ پر۔“ دوسری حدیث میں ہے کہ حضرت جبرئیل علیہ السلام رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کے پاس تشریف لائے اور فرمایا ”اے محمد صلی اللہ علیہ وسلم! کیا آپ بیمار ہیں آپ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا: ہاں، تو حضرت جبرئیل علیہ السلام نے یہ دعا پڑھی (بِسْمِ اللّٰهِ اَرْفِيْكَ مِنْ كُلِّ دَاۤءٍ يُّؤْذِيْكَ وَمِنْ شَرِّ كُلِّ حَاسِدٍ عَيْنِ اَكَلَةٍ يَشْفِيْكَ) یعنی اللہ تعالیٰ کے نام سے میں دم کرتا ہوں ہر اس بیماری سے جو تجھے دکھ پہنچائے اور ہر حاسد کی برائی اور بد نظر سے اللہ تجھے شفا دے۔ ②

آنحضرت صلی اللہ علیہ وسلم پر جادو کرنے کی کوشش: اس بیماری سے مراد شاید وہ بیماری ہے جب کہ آپ صلی اللہ علیہ وسلم پر جادو کیا گیا تھا پھر اللہ تعالیٰ نے آپ صلی اللہ علیہ وسلم کو عافیت اور شفا بخشی اور حاسد یہودیوں کے جادو کے ٹکڑے ٹکڑے اور ان کی تدبیروں کو بے اثر کر دیا اور انہیں رسوا اور فضیحت کیا، لیکن باوجود اس کے رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے کبھی بھی اپنے اوپر جادو کرنے والے کو ڈانٹا ڈپٹا تک نہیں، اللہ تعالیٰ نے آپ صلی اللہ علیہ وسلم کی کفایت کی اور آپ صلی اللہ علیہ وسلم کو عافیت اور شفا عطا فرمائی۔ مسند احمد میں ہے کہ ”نبی صلی اللہ علیہ وسلم پر ایک یہودی نے جادو کیا جس سے کئی دن تک آپ صلی اللہ علیہ وسلم بیمار رہے، پھر حضرت جبرئیل علیہ السلام نے آ کر بتایا کہ فلاں یہودی نے آپ صلی اللہ علیہ وسلم پر جادو کیا ہے اور فلاں فلاں کنوئیں میں گرہیں لگا کر رکھا ہے آپ صلی اللہ علیہ وسلم کسی کو بھیج کر اسے نکلوا لیجئے۔ آنحضرت صلی اللہ علیہ وسلم نے آدی بھیجا اور اس کنوئیں سے وہ جادو نکلوا لیا، گرہیں کھول دیں سارا اثر جاتا رہا، پھر نہ تو آپ صلی اللہ علیہ وسلم نے اس یہودی سے کبھی ذکر کیا اور نہ کبھی اس کے سامنے منہ میلا کیا۔“ ③ صحیح بخاری کتاب الطب میں حضرت عائشہ صدیقہ رضی اللہ عنہا سے مروی ہے کہ ”رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم پر جادو کیا گیا، آپ صلی اللہ علیہ وسلم سمجھتے تھے کہ آپ صلی اللہ علیہ وسلم ازواج مطہرات کے پاس آئے حالانکہ نہ آئے تھے۔“

حضرت سفیان رضی اللہ عنہ فرماتے ہیں کہ یہی سب سے بڑا جادو کا اثر ہے۔ جب یہ حالت آپ صلی اللہ علیہ وسلم کی ہو گئی، ایک دن آپ صلی اللہ علیہ وسلم فرمانے لگے ”کہ عائشہ! میں نے اپنے رب سے پوچھا اور میرے پروردگار نے بتلادیا، دو شخص آئے ایک میرے سر ہانے

① احمد، ۶/۶۱، ترمذی، کتاب تفسیر القرآن، باب ومن سورة المعوذتين، ۳۳۶۶ و سندہ حسن، حاکم، ۲/۵۴۰۔

② صحیح مسلم، کتاب السلام، باب المرض والرقی، ۵۱۸۶۔

③ احمد، ۴/۳۶۷، نسائی، کتاب تحریم الدم، باب سحره اهل الكتاب، ۴۰۸۵ و هو حدیث صحیح۔

بیٹھا ایک پانچویں سر ہانے والے نے اس دوسرے سے پوچھا ان کا کیا حال ہے؟ دوسرے نے کہا ان پر جادو کیا گیا ہے۔ پوچھا کس نے جادو کیا ہے؟ کہا لید بن اعصم نے جو بنی زریق کے قبیلے کا ہے جو یہود کا حلیف ہے اور منافق شخص ہے۔ کہا کس چیز میں؟ کہا سر کے بالوں اور کنگھی میں۔ پوچھا دکھا کہاں ہے؟ کہا تر کھجور کے درخت کے چھال میں پتھر کی چٹان تلے ذروان کے کنوئیں میں۔ پھر حضور ﷺ اس کنوئیں کے پاس تشریف لائے اور اس میں سے وہ نکلوایا اس کا پانی ایسا تھا گویا مہندی کا گدلا پانی اس کے پاس کے کھجوروں کے درخت شیطانوں کے سر جیسے تھے۔ میں نے کہا بھی کہ یا رسول اللہ! ان سے بدلہ لینا چاہیے۔ آپ ﷺ نے فرمایا:

الحمد لله الذي تعالى نے مجھے تو شفا دیدی اور میں لوگوں میں برائی پھیلا نا پسند نہیں کرتا۔^①

دوسری روایت میں یہ بھی ہے کہ ایک کام کرتے نہ تھے اور اس کے اثر سے یہ معلوم ہوتا تھا کہ گویا میں کر چکا ہوں۔ اور یہ بھی ہے کہ اس کنوئیں کو آپ ﷺ کے حکم سے بند کر دیا گیا۔^② یہ بھی مروی ہے کہ چھ مہینے تک آپ ﷺ کی یہی حالت رہی۔^③ تفسیر ثعلبی میں حضرت ابن عباس رضی اللہ عنہما اور حضرت عائشہ صدیقہ رضی اللہ عنہما سے مروی ہے کہ ”یہود کا ایک بچہ نبی ﷺ کی خدمت کیا کرتا تھا اسے یہودیوں نے بہکا سکھا کر آپ ﷺ کے چند بال اور آپ ﷺ کی کنگھی کے چند دندے منگوا لیے اور ان میں جادو کیا اس کام میں زیادہ تر کوشش کرنے والا لید بن اعصم تھا پھر ذروان نامی کنوئیں میں جو بنو زریق کا تھا اس میں ڈال دیا پھر حضور ﷺ بیمار ہو گئے سر کے بال جھڑنے لگے۔ خیال آتا تھا کہ میں عورتوں کے پاس ہو آیا حالانکہ آتے نہ تھے۔ گو آپ ﷺ اسے دور کرنے کی کوشش میں تھے لیکن وجہ معلوم نہ ہوتی تھی چھ ماہ تک یہی حالت رہی پھر وہ واقعہ ہوا جو اوپر بیان کیا کہ فرشتوں کے ذریعہ آپ ﷺ کو اس تمام حال کا علم ہو گیا اور آپ ﷺ نے حضرت علی کو حضرت زبیر کو اور حضرت عمار بن یاسر رضی اللہ عنہم کو بھیج کر کنوئیں میں سے وہ سب چیزیں نکلوائیں۔ ان میں ایک تانت تھی جس میں بارہ گرہیں لگی ہوئی تھیں اور ہر گرہ پر ایک سوئی چھبی ہوئی تھی۔ پھر اللہ تعالیٰ نے یہ دونوں سورتیں اتاریں حضور ﷺ ایک ایک آیت ان کی پڑھتے جاتے تھے اور ایک گرہ اس کی خود بخود کھلتی جاتی تھی جب یہ دونوں سورتیں پوری ہوئیں وہ سب گرہیں کھل گئیں اور آپ ﷺ بالکل شفا یاب ہو گئے۔“

ادھر جبرئیل علیہ السلام نے وہ دعا پڑھی جو اوپر گزر چکی ہے۔ لوگوں نے کہا ”حضور! ہمیں اجازت دیجیے کہ ہم اس خبیث کو پکڑ کر قتل کر دیں۔ آپ ﷺ نے فرمایا نہیں اللہ تعالیٰ نے تو مجھے تندرستی عطا فرمائی اور میں لوگوں میں شر و فساد پھیلا نا نہیں چاہتا۔“ یہ روایت تفسیر ثعلبی میں بلا سند مروی ہے۔ اس میں غرابت بھی ہے اور اس کے بعض حصے میں سخت نکارت ہے اور بعض کے شواہد بھی ہیں جو پہلے بیان ہو چکے وَاللّٰهُ اَعْلَمُ۔



① صحیح بخاری، کتاب الطب، باب هل يستخرج السحر، ۷۵۶۵، صحیح مسلم، ۲۱۸۹۔

② صحیح بخاری، کتاب بدء الخلق، باب صفة ابليس و جنوده، ۳۲۶۸۔ ③ احمد، ۶/۶۳ و سندہ صحیح۔

بِسْمِ اللّٰهِ الرَّحْمٰنِ الرَّحِیْمِ

قُلْ اَعُوذُ بِرَبِّ النَّاسِ ۝۱ مَلِكِ النَّاسِ ۝۲ اِلٰهِ النَّاسِ ۝۳ مِنْ شَرِّ الْوَسْوَاسِ الْخَاسِ ۝۴

الْخَاسِ ۝۵ الَّذِي يُوَسْوِسُ فِي صُدُوْرِ النَّاسِ ۝۶ مِنَ الْخَيْتَةِ وَالنَّاسِ ۝۷

ترجمہ: شروع کرتا ہوں اللہ تعالیٰ بخشش اور مہربانی کرنے والے کے نام سے۔

تو کہہ کہ میں لوگوں کے پروردگار کی پناہ میں آتا ہوں [۱] لوگوں کے مالک کی [۲] اور لوگوں کے معبود کی (پناہ میں) [۳] و سوسو ڈالنے والے پیچھے ہٹ جانے والے کی برائی سے۔ [۴] جو لوگوں کے سینوں میں وسوسہ ڈالتا ہے [۵] خواہ وہ جن ہو یا انسان۔ [۶]

اللہ کی تین صفات: [آیت: ۱-۶] اس میں اللہ عزوجل کی تین صفتیں بیان ہوئی ہیں پالنے اور پرورش کرنے کی مالک اور شہنشاہ ہونے کی معبود اور لائق عبادت ہونے کی تمام چیزیں اسی کی پیدا ہوئی ہیں اور اسی کی ملکیت میں ہیں اور اسی کی غلامی میں مشغول ہیں پس وہ حکم دیتا ہے کہ ان پاک اور برتر صفات والے اللہ کی پناہ میں آ جائے جو بھی پناہ اور پناہ کا طالب ہو۔ شیطان جو انسان پر مقرر ہے اس کے وسوسوں سے بچانے والا ہے ہر انسان کے ساتھ یہ ہے۔ برائیوں اور بدکاریوں کو خوب زینت دار کر کے لوگوں کے سامنے وہ پیش کرتا رہتا ہے اور بہکانے میں راہ راست سے ہٹا دینے میں کوئی کی نہیں کرتا اس کے شر سے وہی محفوظ رہ سکتا ہے جسے اللہ بچالے۔ صحیح حدیث میں ہے کہ تم میں سے ہر شخص کے ساتھ ایک شیطان ہے لوگوں نے عرض کیا کیا آپ کے ساتھ بھی؟ آپ ﷺ نے فرمایا: ہاں! لیکن اللہ تعالیٰ نے اس پر میری مدد فرمائی ہے پس میں سلامت رہتا ہوں وہ مجھے صرف نیکی اور اچھائی کی بات ہی کہتا ہے۔ ①

شیطان وسوسے ڈالتے ہیں: بخاری و مسلم کی اور حدیث میں حضرت انس رضی اللہ عنہ کی زبانی ایک واقعہ منقول ہے جس میں بیان ہے کہ حضور ﷺ جب اعتکاف میں تھے تو ام المؤمنین حضرت صفیہ رضی اللہ عنہا آپ ﷺ کے پاس رات کے وقت آئیں جب واپس جانے لگیں تو حضور ﷺ بھی پہنچانے کے لیے ساتھ چلے راستے میں دو انصاری صحابی مل گئے جو آپ ﷺ کو بی بی صاحبہ رضی اللہ عنہا کے ساتھ دیکھ کر جلدی چل دیئے۔ حضور ﷺ نے انہیں آواز دے کر ٹھہرایا اور فرمایا سنو! میرے ساتھ میری بیوی صفیہ بنت حبی رضی اللہ عنہا ہیں۔ انہوں نے کہا: سبحان اللہ! یا رسول اللہ! اس فرمان کی ضرورت ہی کیا تھی؟ آپ ﷺ نے فرمایا: انسان کے خون کے جاری ہونے کی جگہ میں شیطان گھومتا پھرتا رہتا ہے مجھے خیال ہوا کہ کہیں تمہارے دلوں میں وہ کوئی بدگمانی نہ ڈال دے۔ ②

حافظ ابو یعلیٰ موصلی رحمہ اللہ نے ایک حدیث وارد کی ہے جس میں ہے کہ نبی ﷺ فرماتے ہیں کہ ”شیطان اپنا ہاتھ انسان کے دل پر رکھے ہوئے ہے اگر یہ اللہ تعالیٰ کا ذکر کرتا ہے تب تو اس کا ہاتھ ہٹ جاتا ہے اور اگر یہ ذکر اللہ بھول جاتا ہے تو وہ اس کے دل پر پورا قبضہ کر لیتا ہے“ یہی وسواس الخناس ہے۔ ③ یہ حدیث غریب ہے۔ مسند احمد میں ہے کہ ”رسول اللہ ﷺ اپنے گدھے پر سوار ہو کر کہیں تشریف لے جا رہے تھے ایک صحابی آپ ﷺ کے پیچھے بیٹھے ہوئے تھے گدھے نے ٹھوکر کھائی تو ان کے منہ سے لکلا

① صحیح مسلم، کتاب صفات المتافقین، باب تحریش الشیطان وبعثه سراياہ لفتنة الناس، ۴۲۸۱۴ احمد، ۱/۳۸۵ دارمی، ۲/۳۰۶۔ ② صحیح بخاری، کتاب الاعتکاف، باب هل یخرج المعتکف لحوائجہ الی باب المسجد، ۲/۲۰۳۵ صحیح مسلم، ۲/۲۱۷۵ ابو داؤد، ۲۴۷۰ احمد، ۶/۳۲۷ ابن حبان، ۳۶۷۱۔ ③ مسند ابی یعلیٰ، ۴۳۰۱ وسندہ ضعیف؛ مجمع الزوائد، ۷/۱۱۴۹ اس کی سند میں عدی بن ابی عمارہ اور زیاد النخعی ضعیف راوی ہیں۔

شیطان برباد ہو۔ آنحضرت ﷺ نے فرمایا یوں نہ کہو اس سے شیطان بڑھ جاتا ہے اور کہتا ہے کہ میں نے اپنی قوت سے گرا دیا اور جب تم بسم اللہ کہو تو وہ گھٹ جاتا ہے یہاں تک کہ مکھی کے برابر ہو جاتا ہے۔“ ① اس سے ثابت ہوا کہ ذکر اللہ سے شیطان پست اور مغلوب ہو جاتا ہے اور اس کے چھوڑ دینے سے بڑا ہو جاتا ہے اور غالب آ جاتا ہے۔ مسند احمد میں ہے کہ ”رسول اللہ ﷺ فرماتے ہیں کہ جب تم میں سے کوئی مسجد میں ہوتا ہے اس کے پاس شیطان آتا ہے اور اسے تھکتا اور بہلاتا ہے جیسے کوئی شخص اپنے جانور کو بہلاتا ہو پھر اگر وہ خاموش رہا تو وہ ناک میں نگیل یا منہ میں لگام چڑھا دیتا ہے۔“

شیطان جن اور انسان دونوں میں ہوتے ہیں: حضرت ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ نے یہ حدیث بیان فرما کر فرمایا کہ تم خود اسے دیکھتے ہو نگیل والا تو وہ ہے جو ایک طرف جھکا کھڑا ہو اور اللہ تعالیٰ کا ذکر نہ کرتا ہو اور لگام والا وہ ہے جو منہ کھولے ہوئے ہو اور اللہ تعالیٰ کا ذکر نہ کرتا ہو۔ ② حضرت ابن عباس رضی اللہ عنہما اس آیت کی تفسیر میں فرماتے ہیں کہ ”شیطان ابن آدم کے دل پر چنگل مارے ہوئے ہے جہاں یہ بھولا اور غفلت کی اس نے وسوسے ڈالنے شروع کئے اور جہاں اس نے ذکر اللہ کیا اور یہ پیچھے ہٹا۔“ سلیمان رضی اللہ عنہ فرماتے ہیں ”مجھ سے یہ بیان کیا گیا ہے کہ شیطان راحت و رنج کے وقت انسان کے دل میں سوراخ کرنا چاہتا ہے یعنی اسے بہکانا چاہتا ہے اگر یہ اللہ تعالیٰ کا ذکر کرے تو یہ بھاگ کھڑا ہوتا ہے۔“ حضرت ابن عباس رضی اللہ عنہما سے یہ بھی مروی ہے کہ ”شیطان برائی سکھاتا ہے جہاں انسان نے اس کی مان لی پھر ہٹ جاتا ہے۔ پھر فرمایا جو وسوسے ڈالتا ہے لوگوں کے سینے میں لفظ ناس جو انسان کے معنی میں ہے اس کا اطلاق جنوں پر بھی بطور غلبہ کے آ جاتا ہے۔“ قرآن کریم میں اور جگہ ﴿بِسْرِ جَالٍ مِّنَ الْجِنَّةِ﴾ ③ کہا گیا ہے تو جنات کو لفظ ناس میں داخل کر لینے میں کوئی قباحت نہیں۔ غرض یہ ہے کہ شیطان جنات کے اور انسان کے سینے میں وسوسے ڈالتا رہتا ہے۔

اس کے بعد کے جملے ﴿مِنَ الْجِنَّةِ وَالنَّاسِ﴾ کا ایک مطلب تو یہ ہے کہ جن کے سینوں میں شیطان وسوسے ڈالتا ہے وہ جن بھی ہیں اور انسان بھی اور دوسرا مطلب یہ ہے کہ وہ وسوسا ڈالنے والا خواہ کوئی جن ہو یا کوئی انسان جیسے اور جگہ ہے ﴿وَكَذَلِكَ جَعَلْنَا لِكُلِّ نَفْسٍ عَدُوًّا شَيَاطِينَ الْإِنْسِ وَالْجِنِّ يُوحِي بَعْضُهُمْ إِلَىٰ بَعْضٍ زُخْرُفَ الْقَوْلِ غُرُورًا﴾ ④ یعنی اسی طرح ہم نے ہر نبی کے دشمن انسانی اور جنات شیطان بنائے ہیں ایک دوسرے کے کان میں دھوکے کی باتیں بنا سنوار کر ڈالتے رہتے ہیں۔

معوذتین کا پڑھنا جادو وغیرہ سے حفاظت کا ذریعہ ہے: مسند احمد میں ہے کہ ”حضرت ابو ذر رضی اللہ عنہ فرماتے ہیں کہ میں رسول اللہ ﷺ کے پاس مسجد میں آیا اور بیٹھ گیا۔ آپ ﷺ نے فرمایا نماز بھی پڑھی؟ میں نے کہا نہیں۔ فرمایا کھڑے ہو جاؤ اور دو رکعتیں ادا کر لو۔ میں اٹھا اور دو رکعتیں پڑھ کر بیٹھ گیا۔ آپ ﷺ نے فرمایا اے ابو ذر! اللہ تعالیٰ کی پناہ مانگو انسان شیطانوں اور جن شیاطین سے۔ میں نے عرض کیا یا رسول اللہ! کیا انسانی شیطان بھی ہوتے ہیں؟ آپ ﷺ نے فرمایا: ہاں! میں نے کہا: یا رسول اللہ! نماز کیسی چیز ہے؟ آپ ﷺ نے ارشاد فرمایا: بہترین چیز ہے جو چاہے کم کرے جو چاہے زیادتی کرے۔ میں نے عرض کیا روزہ؟ فرمایا: کافی ہونے والا فرض ہے اور اللہ تعالیٰ کے پاس زیادتی ہے۔ میں نے پھر پوچھا صدقہ؟ حضور ﷺ نے فرمایا: بہت ہی بڑھا چڑھا کر کئی کئی گنا کر کے بدلہ دیا جائے گا۔ میں نے پھر عرض کی حضور! کونسا صدقہ افضل ہے؟ فرمایا: باوجود مال کی کمی کے صدقہ کرنا یا چپکے سے چھپا کر کسی مسکین فقیر کے ساتھ سلوک کرنا۔ میں نے سوال کیا حضور! سب سے پہلے نبی کون تھے؟ آپ ﷺ نے فرمایا کہ حضرت آدم علیہ السلام۔ میں نے کہا کیا وہ نبی تھے؟ آپ ﷺ نے فرمایا ہاں نبی اور وہ بھی وہ جن سے اللہ تعالیٰ نے بات چیت کی۔ میں

① احمد، ۵/۱۵۹ ابو داؤد، کتاب الأدب، باب: ۷۷، حدیث ۴۹۸۲ وسندہ صحیح۔

② احمد، ۲/۳۳۰ ح ۸۳۷۰ وسندہ حسن۔ ③ الجن: ۶۔ ④ الانعام: ۱۱۲۔

نے عرض کیا یا رسول اللہ! رسول کتنے ہوئے؟ فرمایا تین سو کچھ اور پرس بہت بڑی جماعت اور کبھی فرمایا تین سو پندرہ۔ میں نے کہا یا رسول اللہ! جو کچھ آپ پر نازل کیا گیا ان میں سب سے بڑی عظمت والی آیت کونسی ہے؟ حضور ﷺ نے ارشاد فرمایا آیۃ الکرسی ﴿اللَّهُ لَا إِلَهَ إِلَّا هُوَ الْحَيُّ الْقَيُّومُ﴾ الخ۔^① یہ حدیث نسائی میں بھی ہے اور ابو حاتم ابن حبان کی ”صحیح ابن حبان“ میں تو دوسری سند سے دوسرے الفاظ کے ساتھ یہ حدیث بہت بڑی ہے واللہ اعلم۔ مسند احمد کی ایک اور حدیث میں ہے کہ ایک شخص نے نبی ﷺ کی خدمت میں حاضر ہو کر عرض کی کہ ”یا رسول اللہ! میرے دل میں تو ایسے ایسے خیالات آتے ہیں کہ ان کا زبان سے نکالنا مجھ پر آسمان پر سے گر پڑنے سے بھی زیادہ برا ہے۔ نبی ﷺ نے فرمایا ((اللَّهُ أَكْبَرُ، اللَّهُ أَكْبَرُ)) اللہ تعالیٰ ہی کے لیے حمد و ثنا ہے جس نے شیطان کے مکر و فریب کو دوسو سے میں ہی لوٹا دیا۔^② یہ حدیث ابو داؤد اور نسائی میں بھی ہے۔“

الْحَمْدُ لِلَّهِ سُوْرَةُ نَاسِ كِي تَفْسِيْر خْتَمِ هُوْنِي۔ اور اس كے سَاْتِهِي تَفْسِيْر اِبْنِ كَثِيْر كَاتِيْسُوَاں پَارِه تَمَامِ هُوَا۔



① احمد، ۵/۱۷۸، نسائی، کتاب الاستعاذۃ، باب الاستعاذۃ من شر شياطين الانس، ۵۵۰۹ وسندہ ضعيف اس كى سند ميں ابو عمرو مشق ضعيف اور السعوي مثلث راوي ہے۔
② احمد، ۱/۲۳۵، ابو داؤد، كتاب الأدب، باب في رد الوسوسة، ۵۱۱۲ وسندہ صحيح؛ مسند الطيالسي، ۲۷۰۴؛ ابن حبان، ۱۴۷۔



تیسرا حصہ

